華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台數新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

十二月 16 星期五
戊辰年十一月初八日

第二二一五〇號
出紙十張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話
總社：⑤～四九一一八一
中區分處：⑤～二三一六三七
北角分處：⑤～六四〇六九三
旺角分處：③～八四〇七四九
台灣國內總經理處 電話：七一七二九五六
台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓

SUPER POWER 大霸力 NISSAN 日產油渣UD大霸力重型貨車	卡士寶萊 Kässbohrer 卡士寶萊豪華巴士	MAN 西德猛獅 猛獅全綫貨車系列	FB 福祿牌 福祿牌電池
TCM 金剛牌叉式起重車	Caama 功馬 功馬牌油壓吊機	必勝 PESCI 必勝油壓吊機	anteco 安達 安達高級油壓升降尾板
ROTASHOW ROTASHOW/MOVA陳列轉台	KYC - TADANO KYC/TADANO迷你升降台	YANMAR 洋馬柴油機產品	DMT Corporation DMT發電機
YOKOHAMA Performance Radials 鑽石牌膠輪	本田電單車	Denyo 電友動力機械	HONDA power products 本田動力機械

大昌貿易行有限公司附屬機構
合群汽車有限公司　利時汽車工程有限公司　大聯合零件銷售中心有限公司
合德汽車有限公司　海陸工程有限公司　大昌貿易行(中國)汽車服務有限公司
24小時維修服務 5-632222 3-7548222

全國停緩建工程近萬個 壓縮投資專款接近三百億元

銀行存款回升財政收入增加 有助控制通脹阻止繼續惡化

（香港中國通訊社北京十二月十四日電）中國經濟領域最近的一系列跡象表明，前一段時間持續發展的通貨膨脹已有所抑制，工業生產速度開始回落，停緩建了一批工程項目，財政收入增加，儲蓄存款回升。全國各省市中，除四川、山東兩省工業增長速度仍在上升外，絕大部份地區均放慢增長速度，這使得緊張的能源、原材料緊缺局面略有緩解，並有利於控制物價，但能源和原材料的增幅還遠低於工業增長速度。到十一月底，全國停緩建的工程項目已達九千五百九十七個，可壓縮投資近三百億元，但未來形勢仍未十分樂觀，儘管中央政府壓縮了一些大項目，但許多小項目仍難以控制。十一月，中央財政收入比去年同期增長了百分之二十點一，但當月仍透支四十五億元。一至十一月，中央財政收入為一千九百八十五億元，比去年同期增長百分之八點九。前十一個月中，銀行淨投放貨幣百七十三億元，比去年同期多四百二十八億元。此間人士認為，貨幣投放過多仍有可能為通貨膨脹的進一步發展增加籌碼。

（中新社廣州十二月十五日電）一直保持高速發展的廣東工業，十一月份速度放緩，比十月下降了四點五個百分點。但總值仍比去年同期增長近三成五，而廣州、汕頭、深圳、中山、珠海和湛江六市，實際產值亦比上月略有增長。據今年一至十一月累計，廣東工業總產值已達七百八十八點三億元人民幣，提前一個半月完成全年的生產計劃。與去年同期比較，增幅達百分之三十三點九，居全國之冠。

遠東地區陸軍司令梅塞耶夫 獲戈巴切夫委派 任蘇軍總參謀長

阿克隆美耶夫反對單方面裁軍

（法新社莫斯科十五日電）蘇聯共黨機關報「真理報」今日報導，蘇聯遠東地區陸軍司令梅塞耶夫將軍已經獲任命為總參謀長，繼任阿克隆美耶夫元帥的職位。阿克隆美耶夫元帥是在九天前宣告辭職，其時適值是蘇共總書記戈巴切夫在聯合國大會宣佈蘇聯在歐洲撤軍五十萬的計劃。該報說，阿克隆美耶夫元帥在辭職後，轉任其它職位，至於詳情，則未見透露。

梅塞耶夫將軍現年五十歲，在一九五八年加入蘇聯紅軍，他獲委任為總參謀長後，又兼任國防事務的第一副總理。蘇聯外交部發言人古拉西莫夫本月六日在紐約宣佈阿克隆美耶夫元帥辭職時曾說，這位元帥辭職是因「健康問題」，而請辭其職與戈氏宣佈撤軍計劃乃屬巧合。

不過，從各方面的消息人士口中所得到的消息是，阿克隆美耶夫元帥是蘇聯紅軍老將，他的辭職仍然表示反對戈巴切夫削弱蘇軍力量。阿克隆美耶夫在接受保加利亞報紙記者的專訪時指出雖然可以否定戰爭威脅的可能性，但世界形勢仍然複雜，而且充滿矛盾。因此，仍須要加強蘇聯國防力量，不應予以削弱。阿克隆美耶夫元帥又說，為保證國家重大決定不會出錯，應該舉行自由辯論，讓高級將領暢所欲言，表達不同的立場觀點。

國際貨幣基金測算今年情況 七個西方發達國家 經濟增長四點二五

日本蘇聯經濟交流日趨活躍

（新華社北京十二月十五日電）國際貨幣基金組織六日宣佈的測算結果表明，七個西方發達國家一九八八年的經濟增長率將達百分之四點二五。這是自七〇年代初以來這七個國家經濟增長率最高的一年。國際貨幣基金組織曾多次預測七個西方發達國家今年的經濟增長率。先前幾次預測的增長率分別為百分之三點二五、百分之三點八和百分之四。該組織最新預測的七個西方發達國家的通貨膨脹率為百分之三點二。國際貨幣基金組織總裁康德蘇斯六日在宣佈預測結果時說，高經濟增長率為七個工業發達國家擴大開放市場創造了絕好的機會。七個西方發達國家是：美國、日本、英國、法國、西德、意大利和加拿大。

（新華社東京十二月十五日電）日本與蘇聯的經濟交流不斷擴大，日趨活躍，合作項目包括水產品加工、石化基地建設和在莫斯科興建高級飯店。雙方正在商談的不少合作項目可望達成協議。除此之外，有關日方向蘇派遣經濟使團的協商也正在進行。在日蘇合資企業方面，已達成的協議有從捕魚到海產品加工一體化作業的合資項目，合資公司將設在薩哈林，資金總額達九十萬盧布。在石化基地建設項目中，日本的三菱商事、三井物產和千代田化工建設這三家公司目前正在同一家美國公司合作，組成一個聯合企業，在蘇聯的西伯利亞興建一個大型石化基地。另外，三菱商事正在同一家美國公司組成一聯合企業，在那裏再建立一個石化基地。在服務業方面，日本投資也很活躍。三井物產還計劃與另兩家美國公司組成的西武集團和清水建設這三家公司目前正在制訂在莫斯科修建高級飯店的計劃。預計明年二月將與蘇聯方面簽訂合同，共投資一百二十億日元，蓋一棟十幾層的大型飯店。此外，一家在莫斯科從事小汽車銷售和出租車業務的日蘇合資公司已開始營業。此外，日蘇雙方還在進行有關木材加工合作的磋商。

四川糧食減產 降至近四年最低水平 八點三億公斤

（中新社成都十二月十五日電）中國最大的農業省——四川省，今年糧食總產量為三百八十億公斤左右，比去年減產八點三億公斤，降至近四年最低水平。據四川省農牧廳本月中旬統計，全省四大糧食品種水稻、小麥、玉米、紅苕今年有增有減。其中玉米比去年增產四點五億公斤，水稻二十點五億公斤；減產幅度最大的是小麥，比去年少收八點五億公斤。省農牧廳官員對本社記者說，造成今年糧食減產的主因是惡劣的氣候條件，小春大旱，並發生水稻，而因乾旱推遲栽插的水稻又遇上今秋的長時期陰雨，低溫，致使再生稻收成差於去年。化肥緊缺也是今年糧食減產的重要原因。農牧廳官員認為，四川省糧食總產量自一九八四年創四百零八億公斤的最高水平以後，已連續四年徘徊在四百億公斤以下，而今年則下降到四年之中的最低水平。這一嚴峻形勢已引起四川省領導人的高度重視。

安徽民間醫生劉同樂兄弟 發明「克癌七八五一」 據說能治療多種癌症

（中新社北京十二月十五日電）安徽民間醫生劉同樂、劉同慶運用微量元素輔以中草藥治療癌症取得初步成效，為人們攻克癌症難關開闢了一條新的道路。在昨天召開的「劉同樂、劉同慶治癌成果研討會」上，劉氏兄弟介紹了他們用名為「克癌七八五一」的微量元素藥臨床治療病例：自一九八六年來北京後，共收治兩百例各類腫瘤患者，大部份是第三、四期的晚期患者。三、四期的晚期患者經治療後百分之八十的病人病情緩解，症狀改善。其中原發性肺癌和轉移性肺癌十五例，原發性肝癌和轉移性肝癌六例，腦膠質瘤和轉移性腦瘤五例。由中日友好醫院診斷患有右上肺腫瘤的承德地區幹部吳國棟，內蒙古醫院審查和孩尹濤等十多位被治癒的患者以及他們的病歷資料引起了與會者的關注。劉氏兄弟的協作單位北京中日友好臨床醫學研究所對「克癌七八五一」進行的動物實驗表明：此藥有較明顯的抗腫瘤作用。它的抑瘤率為百分之四十四至五十四，可使腫瘤組織破壞嚴重，使荷瘤動物生存期明顯延長。主持研討會的中華醫學會副會長、中日友好醫院院長辛育齡，原中國醫學科學院副院長沈其震等醫學專家，在對劉氏兄弟使之更為系統嚴密。

拉吉夫訪問北京 許多印人担心 走得遠也太快

沒有可能獲得成果

（路透社新德里十五日電）印度總理拉吉夫將於下周訪華，設法使中印兩國關係解凍。早在一九六二年，中印兩國邊防軍曾經打過一場小仗，自後兩國關係一直都處於冰凍狀態，到近年來始有所轉機，因為雙方都切望能解決邊境紛爭。

不過，許多印度人都知心，拉吉夫總理可能會走得太遠，也太快。不少印度人都希望中國能把一九六二年所佔領的印度邊境土地交還。有些印度人相信，拉吉夫總理已經切實地改變了印度在邊境問題上的立場。在過去七年，中印兩國官員們已先後舉行了八次會議，討論邊境問題，但迄無顯著的結果。印度認為，中印兩國改善關係的障礙仍然存在，因為北京欲想把改善關係和邊境問題分開來處理。

一位不願透露姓名的印度政治家說，拉吉夫總理此次訪華，相信只會簡單地推動雙邊關係，而不必受制於邊境糾紛的障礙。這其實是顛倒了印度的原本立場。事實上，中印雙方互相指責對方佔領自己邊境的土地。印度高級官員們已多次走訪北京，為拉吉夫總理訪華鋪平道路。有些印度政治家認為，拉吉夫總理此次訪華的目的仍屬神秘莫測，未到最後一分鐘，不得而知。

在東京迪士尼樂園，和路迪士尼筆下的卡通人物，圍繞一棵樹齡已有五十年高達十五米的聖誕樹，參加聖誕樹飾亮燈儀式。（美聯社）

阿塞拜疆過激分子 祝賀亞美尼亞大地震

蘇共認為是犯罪行為查緝發電人

（時事社莫斯科十五日電）蘇聯的亞美尼亞加盟共和國發生大地震已過了一週，災區由於救援活動的遲緩，引起災民的不滿，對于重建的房屋、商店的掠奪行為也頻頻發生，連從外國運抵現地的救援物資也遭受掠奪，這是十四日被透露的。十四日發行的週刊「莫斯科新聞」報導，人們已經開始偷偷地進入被放置而沒有人照顧的公寓，以及門窗破壞的商店進行掠奪」，蘇聯各報刊登的照片，該共和國第二大都市列寧納坎由於地震後發生掠奪，投入事件，而實施宵禁，每夜穿着防彈衣的士兵在進行巡邏，貫索夫保健部長主張：「治安已完全被破壞，應該盡快設置掌握、管理大慘事的國家機關。」他表示一九八六年三月發生契爾諾布伊利核電廠事故時，也發生了掠奪之事。共產黨機關報「真理報」報導，阿塞拜疆的過激派份子最近向亞美尼亞加盟共和國當局發出賀電，祝賀于大地震的「真理」，蘇聯當局認為這是犯罪行為，而開始進行發信人的揭發。

蘇地震災區 彌漫臭屍味

（路透社蘇聯斯比達十五日電）蘇聯亞美尼亞地震到現在已經一個星期，但災區遇難者屍體的棺材仍一排排地堆放在斯比達克鎮滿地的街上，西方的救援人員恐怕會因此造成疫症。很多逃過大難的人，星期三紛紛回到他們的故居，看到的是一片劫後景象。官方的數字說，有五萬五千人死於這次災難性地震。整個災區彌漫一片屍臭味。西德救援隊員普雅斯說：「最有害的是很多蓋子都蓋得不好的棺木。」

中美建交十周年前夕，駐美大使韓敘到白宮拜會列根總統，與他和布殊暢談兩國關係前景。（美聯社）

布殊提名兩位黑人 出任內閣要職

（法新社美國華盛頓十五日電）候任總統布殊將提名兩位黑人入閣。華盛頓郵報本日引述，該兩名黑人是主持健康及人類服務部和退伍軍人事務部的首要候選人。據該報說，阿特蘭大摩爾侯斯醫學院院長蘇利雲，是健康及人類服務部長的首要候選人，退休陸軍中將，現任聯邦緊急應變署長白頓，是退伍軍人事務部長的首要候選人。布殊昨日提名美國貿易代表尤達任農業部長，該報說，勞工部部長的首要候選人，據聯邦貿易特使丹尼斯是勞方面人士說，還有，就堆放在他的救災民的帳幕旁。」

郵局職員 一時亂性 射傷同事

（美聯社美國紐奧良市十五日電）一個憤怒氣沖沖的郵局檢信員今晨在奧市郵政總局持槍射傷三名同事，並挾持三人質，與警方及聯邦調查局人員對持，後由警方派遣一談判專家一勸說無效。這名槍手名梅菲，年約四十歲，在郵局任職已六年，最近獲得升職，但他同他的婚姻有問題，不知道是否「將他逼得瘋了」的原因。他游說時聲稱手上有男女人質各一，但郵局中人只聽明槍手及人質處身之「職員休憩室」只有一女人說話聲，不知梅菲有無誇大，警方召到心理專家認為梅菲「因精神狂亂過程度，估計他可能即被說服投降」。

李鵬對伊朗外長說 希望兩伊和平 實現聯國決議

（新華社北京十二月十五日電）國務院總理李鵬今天下午在人民大會堂會見伊朗外長韋拉亞提時說，中國希望伊朗和伊拉克雙方能在聯合國秘書長的調解下，並在聯合國五九八號決議的基礎上，早日實現兩伊和平。李鵬說，在兩伊爭端問題上，中國一直採取嚴格中立，積極勸和的立場。他說：我們高興地看到兩伊都接受了安理會五九八號決議，實現停火，進行和談。在談到雙邊關係時，李鵬和韋拉亞提都認為中伊兩國應該繼續擴大和進一步發展這種關係。李鵬和韋拉亞提還就中國參加伊朗戰後重建工作的途徑和方式進行了詳細的探討。

十二月十五日，國務院總理李鵬在北京人民大會堂會見伊朗外長韋拉亞提博士。（新華社記者王新慶攝）

蘇定九零年 貶值盧布 百分五十

（美聯社莫斯科十五日電）蘇聯傳媒報道，蘇聯決定於一九九〇年在一些貿易上將盧布貶值百分之五十，這是將在蘇聯制定的兌換率下遇到超值的第一步的實際行動。盧布的黑市價是二十至二十五美仙。由一點六美元降至八十美仙，對外國買家來說，蘇聯貨物將會便宜許多。一名拒絕透露姓名的外交家說：「很多人會非常興奮。」但他警告說，蘇聯有多達三千種不同類的兌換率，視乎貨品種類與交易對象而定，而蘇聯人並沒有說到底是那一種兌換率下降百分之五十。他說，貶值只會影響對外貿易，對遊客和蘇聯人民沒有影響。

西德小鎮 煤氣爆炸 炸死一人

（美聯社西德威斯巴登十五日電）西德下薩瓦利方表示，西德下薩瓦利大地區的民居，周四發生天然氣管爆炸，一名十歲女童死亡，及九間房屋炸毀。內政部發言人薩巴特表示，爆炸發生在西德威斯巴登西南五公里遠的一個城鎮中央地區。稍後，救援人員在其中一間炸毀的房屋瓦礫中發現一具女童的屍體。救援隊伍及狗隻繼續在災場發掘有否更多生還者。薩巴特表示，爆炸發生後，附近居民疏散到下薩瓦利夫小鎮。事後，有關官員證實無礙居民所住處。警方表示，當地居民形容爆炸當時好像一連串反應一般，瞬間一排九間房屋爆成粉碎。

巴黎地鐵工人罷工 車站發生爆炸

（法新社法國巴黎十五日電）三個小包裹炸彈，警方描述為「大爆竹」，今日在巴黎中部地鐵一個車站發生爆炸。地鐵部份罷工已歷時一個月，這三個炸彈裝置，放在巴黎伊利近站一條走廊上，幸而無人受傷，但警方將該站之搭客疏散。有跡象顯示，爆炸事件與罷工有關。巴黎運輸當局稱，地鐵十三條綫有四條關閉，兩條局部運作，其他七綫正常行駛。

中美建交十周年 楊尚昆接見美國大使 期待兩國進一步合作

（中新社北京十二月十五日電）在中美建交十周年之際，國家主席楊尚昆今天上午會見了美國駐華大使洛德。楊尚昆說，在當前形勢下，促進中美兩個大國關係的發展具有十分重要的意義，中國期待着今後十年裏同美國政府一起，在兩國三個聯合公報的基礎上把中美關係推向一個新水平。楊尚昆還說，中美關係在過去的十年裏發展平穩，在許多領域的合作交流取得顯著進展，進一步發展中美友好合作關係符合兩國人民根本利益，他請大使轉達他對列根總統和當選總統布什的親切問候，並代表中國政府和人民向美國祝賀。洛德大使說，里根總統把美中友好合作關係的發展作為他在職八年的重要成就之一，相信布什當選總統就職後，將為進一步鞏固和加強美中之間業已存在的友好合作關係作努力。

洛德向楊尚昆轉達了列根和布殊的親切問候。大使對美中關係發展的前景表示樂觀。一小時的會見是在人民大會堂進行的。

新華社北京十二月十五日電 美國總統列根十四日上午在白宮接見中國駐美大使韓敘時說他相信只要美中兩國繼續遵守中美兩國發表的三個聯合公報，兩國之間的關係就會更加緊密，從而為建立一個更為安全繁榮的世界做出貢獻。

列根是在中美建交十周年紀念日前夕接見韓敘大使的，接見時新當選總統布殊在座。韓敘大使向列根總統轉達了中國領導人鄧小平、趙紫陽、楊尚昆、李鵬對他的親切問候。

汕頭特區在港澳 聘數十位顧問 引進僑胞投資

（中新社汕頭十二月十五日電）汕頭經濟特區管委會日前在香港、澳門聘請了汕頭特區香港顧問、澳門顧問。汕頭特區管委會聘請了香港知名人士莊世平、湯秉達、倪少傑、邱亦山、葉慶忠等二十四人為第二屆汕頭特區香港顧問，莊世平被聘為顧問團主任，湯秉達、陳有慶、翁錦通、陳復禮、蔡章閣、劉世仁為副主任。顧問中有十八位是上屆顧問繼續聘任，六位為新聘顧問。汕頭特區管委會還首次在澳門聘請工商界知名人士許世元、邱成章、唐志堅、曾憲民、黃玉順、鄭士彥為顧問，組成汕頭特區澳門顧問組，並推選許世元為組長，邱成章為副組長。據悉，汕頭特區於一九八四年開始在香港聘請工商、金融界知名人士為顧問。幾年來，顧問們對汕頭特區的各項方針、政策、規劃、措施等出謀獻策；大力促進汕頭基礎設施的建設，改善汕頭的投資環境和條件；為特區引進提供信息，開闢渠道，穿針引線，介紹客戶，參與投資較大和較先進的項目等，為特區建設事業做出了貢獻，受到汕頭各界人士的讚揚。

世界展望

批判魯迅

中國文壇刮起一股「批判魯迅」之風。

在下不覺得奇怪，稍為閱讀魯迅作品的人，都知道魯迅有許多「對頭人」，而成為魯迅「對頭人」的人，本來沒有開罪魯迅，亦非十惡不赦的，但魯迅不放過他，也許這就是「打落水狗」精神。

在下不敢對「批判魯迅」置一詞。在下年青時閱讀魯迅作品，獲益良多，兒子也愛讀魯迅作品，兩代人對魯迅作品的愛好，怎能下筆批判魯迅。

歷史是殘酷的，有若巨浪，不休止的打擊每一個時代的人。孔子一直為後人批判，孫中山先生也受人批判。胆敢問「蒼茫大地，誰主浮沉」的毛澤東也被中共黨人批判。中國文壇批判魯迅應該是意料中事。

如果當年的「對頭人」尚健在，魯迅勢必受到惡毒的批判。

這也是魯迅給我們的教訓，人生不過一瞬，世事變化難料，敵乎友乎，都是曇花現影，不值得執着。君子以和為貴，此中庸之道，所以存留世代，視天下人為敵，何其蠢哉。

美國左右為難

美國雖然願與巴解對話，但解決巴解與以色列爭端，美國決策仍然左右為難。

阿拉法在聯合國特別大會演說，提出三項建議，解決爭端，尋求和平，獲得大多數會員國贊同，美國又豈能獨違眾論，拒阿拉法於千里之外。

以色列堅決對付巴解，據美聯社日內瓦十四日消息：「以色列週三對聯合國大會稱，巴勒斯坦解放組織仍致力於消滅該個猶太國，因此永不能成為其談判夥伴。以色列大使拜內思稱，巴解在阿爾及爾宣言中「措詞含糊的冠冕堂皇之辭無法掩飾巴解致力於令其各派系團結的共同點：抵制、暴力與恐怖道路。」（阿爾及爾宣言）會被廣泛解釋為邁向中庸之道的轉捩點。）因此，他說：「巴解永不能成為（以色列）談判夥伴。」拜內思演講期間，巴解代表團的數名團員退席。」

美國支持以色列的政策不輕易改變，猶太人是美國財經大老闆，左右內外決策的。布殊尚未上任，這位白宮主人已遭遇困難。

天下烏鴉

天下烏鴉一般黑，很難看到白色或藍色烏鴉。有人以此形容共產黨國家的共幹高官都是「貪官污吏」，有時覺得過份，但事實又不容你不同意。他們真的如此。

共黨國家的共幹高官有不少才德兼備、心胸廣闊、大公無私、勤苦為民的人。在下也結識了許多，他們都是好人。值得支持與讚揚的好人。

至於那些烏鴉，不僅在內地時有發現，其他共產國家亦然。據新華社烏蘭巴托十三日消息：「蒙古前部長會議第一副主席拉格查在接受此間「勞動報」記者採訪時說，蒙古人民革命黨前總書記、大人民呼拉爾主席團主席澤登巴爾的妻子費拉托娃是個對錢財貪得無厭的人。她還經常插手，給工作造成不小的危害。」

對錢財貪得無厭又豈止共產黨高幹與官員，俗語說：「人為財死，鳥為食亡。」使人傾倒的貪財是人之大多數。問題在於他們是共產黨員，一個「不黨」的商人、江湖客，即使貪財，肯定不會帶來這許多是非。

這是在下立志「不黨」的最大原因。

小子文

謝

先慈楊母利群生太夫人（法號淨翼）之喪

於昨（十五）日在香港殯儀館出殯辱承

姻世友鄉宗 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感 哀此鳴謝

孝男 英賢 媳 陳綺文
英揚 媳 潘若芙
英瀚 媳 趙妙蓮
英焯 媳 許國珍
孝女 燕琦 婿 鄭國貴
燕璧 婿 潘錫垣
燕清
暨眾親屬 泣叩

聞

梁適岸教士 息勞歸主

梁適岸教士於一九八八年十二月十二日主懷安息茲訂於十二月十七日上午十一時於紅磡世界殯儀館舉行安息禮拜

特此奉告

主內同道同工及親友

親妹 梁適宜
牧師 陳慧强 敬啓

聞

先夫馮公亨字可貞府君 於公曆十二月十二日（農曆十一月初四）日病逝浸信會醫院享壽七十有八歲定於公曆十二月十九日（農曆十一月十一）日在世界殯儀館上午十時大殮十一時辭靈隨即出殯奉柩安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

妻 溫彰容 黎雪華

孝男 乘孝 媳 張美媛
孝女 慧英 婿 黃達明
蕙英 婿 任文景
愛英 婿 蔡安樂
男孫 仲偉 仲佳
女孫 頌敏
外孫男 黃建基 黃建業 任祝明 任仲明 任振明 任浩明 蔡冠亮
外孫女 蔡冠儀
親屬繁衍 未能盡錄
泣告

通訊處：錦興粉麵廠 地址：九龍殊蘭街39—41號 電話：三一八八五八四九

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三一六二四三三一（十綫）

聞

先夫蔡公維鈞府君 痛於公曆一九八八年十二月十日（農曆戊辰年十一月初二）下午三時壽終九龍伊利沙伯醫院積閏享壽六十有七歲遺體奉移北角香港殯儀館治喪謹擇公曆十二月十七日（農曆十一月初九）（星期六）下午二時在該館大禮堂大殮三時辭靈隨即出殯擇吉奉柩往柴灣火葬場火化哀此訃

未亡人 蔡樂月仙
孝男 重緣 媳 PATRICIA
重光 媳 施珍妮
孝女 蘊華 婿 陳錫廣
蘊玉 婿 許達義
孫男 偉麟 文政
孫女 依玲 文璐
外孫男 許適靈 外孫女 陳苡婷
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一—八

本港新聞

屯門婦…案 被發…警方

（特訊）一名三十四歲婦人，昨日早上發現在屯門安定邨住所藏屍床底櫃內，警方現已列作兇殺案，她的丈夫要協助警方調查。揭發床底藏屍之前，死者丈夫則也被發現雙手雙腳遭到綑綁，溺於一個水氹中。但死

華僑日報舉辦問答遊戲 剪印花得巨獎 汪明荃今日抽獎

華僑日報上月舉辦「剪印花、答得好、得巨獎」問答遊戲，讀

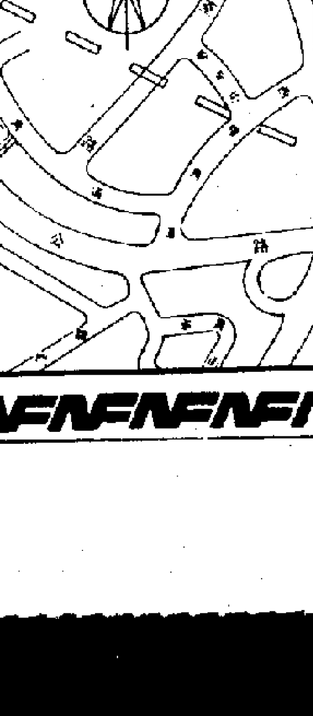
和諧式公屋革命化

小評

房屋委會最近宣布，該會為提高公屋水準，將於九〇年代推出新一代的「和諧式」公屋系列，該種新設計的樓宇，將在橫頭磡第七期重建計劃中採用。這種被稱為新一代的和諧式公屋，將會提高樓宇的設計水平，並檢討現時的空間標準，務使新一代的公屋在設計上與設

…荃灣地鐵總站、巴士總…交通之地利。一、二樓…中心商場及地鐵站，東…中心商場，旺地舖位，

…下至二樓均裝設雙程扶…層，所有商舖單位採用…齊美觀，假天花裝置時…牆身鋪砌高級花崗石，…系統，設施完善。



本港新聞

屯門安定邨公屋發生離奇命案

婦人藏屍碌架床底
案中有案丈夫遇溺

被發現時手腳遭綑綁耐人尋味
警方列作兇殺處理扣留丈夫協助調查

（特訊）一名三十四歲婦人，昨日早上發現在屯門安定邨住所藏屍床底櫃內，警方現已列作兇殺案，她的丈夫要協助警方調查。

揭發床底藏屍之前，死者丈夫則也被發現雙手雙腳遭到綑綁，溺於一個水氹中。但死者經初步驗屍，相信她是死在該事件發生之前。

藏屍床底的婦人名黃淑莊，三十四歲，與其三十五歲丈夫林永樂，與及三女一子，居住於屯門安定邨定龍樓一四Ｘ四室，死者也就是藏屍在居所的碌架床下層床底一個櫃內。

發現藏屍之時，死者身穿灰色睡衣，藍色牛仔褲，側身臥於床底櫃內，頸部有瘀痕，胸前也有爭傷之跡，初步相信她是被勒斃或焗死。

揭發此宗兇殺藏屍床底案的經過，頗為曲折離奇，兇手的掩藏手法十分笨拙，但卻充滿偵探小說的味道。

女死者黃淑莊兄弟姊妹眾多，共有七個，其中她與三姊是最投緣。

前晚八時許，其與杜姓丈夫居住於青衣島的三姊，接獲黃婦子女電話，據稱父母也失去蹤跡，於是展開大查探，但各兄弟姊妹及親友也未能發現其夫婦蹤跡。

前晚深夜，其三姊不辭奔波，由青衣島趕往屯門安定邨其家探查一切，並在各處找尋其夫婦下落，但一直也如石沉大海。

在另一方面，前晚深夜十時許，元朗藍地福慶村大亞石礦場附近的村民，在黑夜中突聞得有人淒厲的呼救聲，經報警，在一處水氹，發現一名雙手雙腳也被綁的男子，溺於水氹之中，經消防到場將他勞起，因身上有傷遂送院救治。

但被救者對四肢被綁的原因，一直不肯吐露真情，只說不是被劫，又不是自殺，言詞閃爍，令辦案者束手無策，只有讓他在醫院留醫。事後證實他就是兇案女死者的丈夫林永樂。

發現水氹有人遇溺 死者丈夫手腳被綁
此中發生經過耐人尋味 揭發婦人藏屍經過曲折離奇

回說另一方面，直至昨日凌晨二時許，因為經過多個小時的找尋，仍未找到黃婦夫妻兩人，其姊妹經商量後，已往警署報案。

及至昨日早上八時許，黃婦三姊的杜姓丈夫，乘着在屯門一處地盤返工之便，又死心不息，再往其家探查其夫婦失蹤之事。

他今次在屋內的搜查，在一眼可見的四百呎又沒有間格的單位，連最隱閉的角落也翻轉來見。

當他在廳中一張雙層碌架床下層，移開床褥，揭起木板，發現床底一個盛放被褥毛氈的暗櫃，毛氈之下，包着一物，當執起毛氈，赫然就是黃婦屍體，驚魂甫定，即致電報警，揭發此案。

警方接報，也大為緊張，即行到場封鎖現場調查，並知會法醫官及化驗師到場，經初次查悉死者的身上傷痕，與及死亡原因，法醫官相信，女死者遇害時間約在前日早上七時至晚上八時之間，也即是他們夫婦子女離家上課，及至回家致電三姨媽之前。另也有一點，女死者之夫被發現溺於水氹之時，則在前晚深夜，則是在案之後的事。

警方經近五小時的搜集證據，至昨日下午一時許，才將屍體抬走移交殮房。

屍，現時已列作兇殺案，並交由新界第一隊負責，其夫雖是被綁四肢及遇溺在水氹，但仍是涉嫌最大者，現時警方已集中目標對他展開追查中。

據發生床底藏女屍兇案現場的一名女鄰居表示，她在前晚入夜之前，最後看見她一面，又見另在當晚八時許，又見其夫匆匆離家，此後，夫婦也失蹤了，又怎料到發生此宗駭人的兇案呢。

死者黃淑莊 結婚十四年 丈夫是畫家

（特訊）屯門安定邨碌架床底藏屍案女死者黃淑莊，與夫結婚十四年，育有一子三女，長女十二歲，次女十歲，三子八歲，幼女七歲，其夫一向是以油畫為業。

夫婦倆搬入現址居住八年，一個近四百呎的單位，屋內並未間房，房廳不分，除了夫婦大床之外，就是四子女的碌架床。

據女死者的三姊表示，他們夫婦結婚第二年，黃婦即要持家，並照顧子女，在其中一妹的搭綫下，由荃灣取來成衣加工，並發給附近坊眾，賺取生活。

圖：屯門安定邨床底藏屍案女死者黃淑莊

上：屯門安定邨床底藏屍案，警方封鎖現場調查。中：屯門安定邨床底藏屍，女死者由仵工移走。下：屯門床底藏屍案，警方執走一批證物。（本報攝）

英外次簡艾德勳爵 明年一月訪港五天

（港訊）專責香港及遠東事務的英國外交及聯邦事務部次官簡艾德勳爵明年一月七日至十一日訪港。這是簡艾德勳爵在一九八七年接任以來第四次訪問香港。在五天的訪問行程中，他將與港督、高級政府官員和行政立法兩局議員會談。他並會參觀越南船民中心、新建的香港會議展覽中心、英國駐港商務專員公署及其他機構，以了解香港發展的最新情況。

訪港行程完畢後，簡艾德勳爵隨即於一月十一至十四日訪問泰國。該等訪問是簡艾德勳爵每年的訪問計劃的一部份，使他能獲取所負責地區的第一手資料。

華僑日報舉辦問答遊戲 剪印花得巨獎
今日：抽獎 汪明荃
領獎辦法留意本月廿日公布

華僑日報上月舉辦「剪印花、答得好、得巨獎」問答遊戲，讀者極感興趣，反應熱烈。現邀請影視紅星汪明荃小姐，於十二月十六日（星期五）主持抽獎。

今次問答遊戲獎品豐富，頭獎一名：樂聲牌多綫路電視機及先鋒牌鐳射影碟機，總值一九、四〇〇元。二獎一名：日立牌電視及錄影機全套，總值一二、三九〇元。三獎一名：萬能達DYNAX七〇〇〇一相機乙部，價值六、〇〇〇元。安慰獎二十名：各得加拿大楓葉金幣十分一安士乙個。入圍獎八十名：各得派克牌原子筆乙枝。

揭曉名單及領獎辦法，請留意本月二十日（星期二）華僑日報。

圖：汪明荃小姐

新一代和諧式公屋 未來數月展開推廣活動
鼓勵本港廠家生產構件

（特訊）房委會建築小組主席何承天昨晨稱，房署即將成立一個由專業人士，承建商組成之特別工作小組，協助推行及鼓勵廠家為新一代公屋製造及提供標準化的配件。優點是不需太依賴勞工，配件設計可以標準化，在工廠內預製。

房署已決定與香港建造商會及貿易發展局等機構磋商生產問題。

何氏強調房署不排除新一代公屋配件由外國製造的可能性，假如外國製造商之產品，價錢有競爭性，質量合格，配件不一定在本港製造。

新一代的公屋設計將在明年中在橫頭磡村第七期重建計劃首先採用。

設計配件計有煮食灶頭，廁所配件，房門，鐵閘，窗門，間格牆，因在工廠中製造，更易控制品質。節省勞工。

橫頭磡村第七期重建工程包括興建四幢和諧三型公屋，其中兩幢高十七層，另兩層十八層，共一一七五單位，共五千人居住，一修訂後藍圖，工程預算費用為一億九千三百八十四萬元。原有藍圖興建九百一十一個單位，預算費一億五千七百九十萬元。

乾燥 清涼 天氣良好及清涼，最低氣溫約十四度，日間陽光充沛，天氣乾燥，新界更低幾度，最高氣溫約十八度。

消防處五個職工會 要求擱置薪酬報告
赴兩局辦事處遞交聯合聲明

（特訊）消防處五個職工會昨日前赴兩局議員辦事處，遞交一份聯合聲明，要求擱置紀律部隊薪酬檢討報告書。

該五個職工會的十名代表，於昨晨與兩局公務員事務小組開會，指出紀律部隊薪酬檢討報告書，引用錯誤的數據及方法，去評估消防處人員的流失量，與及低估了他們工作量的增幅，打擊了消防處各級員工的士氣。他們相心報告書的內容亦會影響到消防處日後招募人手的工作。

據該五個職工會的發言人陳冠維表示：報告書於上月底公佈之後，他指出，由於報告書使用雙重標準去評估紀律部隊的薪酬，加上又建議取消部份職級的額外職務津貼，導致有不公平的現象，而且造成紀律部隊內部的分化，所以要求政府擱置報告書，重新交給公務員薪俸及服務條件常委會評估。

陳冠維認為，消防處的員工，不希望採取較激烈的行動，去反對該報告書，不過，他們控制組內十二位新入職的同事裏面，已有兩名放棄原有的職位，反而轉往薪金比較低的人民入境事務處任職。他們期望政府及市民會了解他們被檢討委員會輕視的問題。

接見他們的議員，已答允向銓叙科反映他們的意見。另外，他們將於今日會再與銓叙科的官員開會，然後再定下一步的行動。（熙）

海底隧道申請加價 行政局已否決
研究盈利狀況認為並無需要

（港訊）行政局已否決香港隧道有限公司增加隧道收費的申請。該公司於今年四月向政府提出申請，取消隧道運通稅，而以隧道加費來代替。建議加幅是百分之廿五至百分之一百。

政府發言人解釋說，政府已詳細研究該公司之盈利狀況，資料顯示該公司每年的盈利均高出通貨膨脹率，因此該公司的實際盈利已有增長。

他說：「該公司的盈利能力，在股東資金的每年回報率方面遠比隧道籌劃時所估計的為高，原因是使用隧道的車輛數目急速上升，而並非股東增加投資。」

許賢發就感化條例表示 羈留期限縮短 修例切合時宜

（特訊）立法局議員許賢發前日在立法局指出，一九八八年感化院（修訂）條例草案的各項條款既實際亦能合時代的改變。

許議員是在立法局恢復辯論該條例草案時作以上表示。草案旨在把青少年罪犯在感化院的最高羈留期限由五年減至三年。

他說：「將最高羈留期限由五年減至三年的做法不但符合其他訓練中心的規定，而且可減輕青少年罪犯現時因長期羈留而產生的心理壓力。此項改革符合基本感化概念，值得我們歡迎。」

許議員極力主張當局在縮短最高羈留期限時，亦相應修訂訓練課程的內容，以配合本港社會不斷轉變的需要，特別是提高青少年罪犯日後就業的機會。

此外，他認為條例草案建議將「無可救藥」一詞改為「不適宜轉在感化院受訓」是必要的，因為原來的措辭有反面含義，與設立感化院為青少年罪犯提供訓練，幫助他們改過自新的目標矛盾。

介紹警隊職業資料 週末中區戶外匯演

（港訊）皇家香港警察隊及四支輔助部隊，本星期六（十二月十七日）和星期日在大會堂外的愛丁堡廣場舉行連串戶外匯演，介紹各部隊的工作情況及職業資料。

這些演出是為配合由勞工處及市政局合辦，現正在大會堂展覽廳展出之八九職業資料展而特別舉行的。

警察少年訓練學校的學員和皇家香港輔助警察風笛隊於星期六負責演出。其他項目包括警犬表演和圖片展覽。另外，會場亦設有警隊招募站及流動懲誡罪行展覽中心。此外，一艘水警輪亦將停泊在皇后碼頭，方便市民上船參觀。

星期日則由民眾安全服務隊、醫療輔助隊、皇家香港軍團（義勇軍）和皇家香港輔助空軍聯手演出多項不同類型的節目，包括少年領袖團無口令步操、樂隊演奏、醫療輔助隊急救示範、民安隊單車隊表演，以及裝備和軍械展覽。

八九職業資料展由現在起直至星期一（十二月十九日），每日上午九時三十分至下午六時三十分開放讓市民參觀，為他們提供有關香港就業機會及各類工作的最新資料。

今日各版專欄
「視聽」、「渡假版」、「彩虹新頁」、「樂韻123」、「中學會考試題預習——中國語文」。

行政局否決了貨場拓展計劃 喬沛德表示很失望
應付未來發展被迫另作打算

（特訊）九廣鐵路公司總經理喬沛德昨日表示，行政局否決紅磡灣貨場拓展計劃，該公司已無法尋找其他更適合的地方作貨場，為配合未來貨運量之增加，將會改善目前落貨設備、貨倉與實施鐵路貨櫃化。

喬沛德對行政局之決定表示失望，但不感到驚奇，因為拓展計劃是一個冒險性之投資，而且有財政上的困難。他補充，政府既然選擇其他貨運策略，該公司不會再要求撥地作貨場。

被問及九廣鐵路公司如何面對中國貨運的增加，特別在京深鐵路鋪設雙軌之後，他說，如果能利用鐵路配合，當然能令整個貨運系統更加快捷，但現時只有着手研究改善目前之貨運效率。（奕）

漁農處研究成功鑑定方法 檢驗蔬菜含過量農藥
今日起在菜市場試驗 以一個月為試驗期將繼續推廣

（特訊）漁農處成功研究出一項利用鑑定酶系的活性，來檢驗蔬菜遺留農藥殘餘的方法。並獲市場顧問委員會批准在長沙灣蔬菜批發市場設立一間實驗室作為監察，而政府化驗所亦會優先處理被扣留的蔬菜樣本。漁農處高級作物發展主任蘇麗淑昨日向記者介紹此新設施。

蘇麗淑表示，過去連續發生多宗毒菜事件，為了加強監察系統，蔬菜統營處在漁農處全力支援下，進行研究定該監察系統的需要的技術及方法。最後經漁農處成功研究出一項利用鑑定酵素的活性，來檢驗蔬菜遺留農藥殘餘的簡單快捷而準確方法。

該項計劃於五月獲市場顧問團批准進行，並同意撥款廿五萬購買一個色譜儀及輔助設備所需的實驗儀器，並在長沙灣蔬菜批發市場設立一間實驗室。

稍後蘇麗淑介紹監察蔬菜樣本的基本過程。她表示方法的理論是利用農藥在殺蟲的血清內產生的變化，反映出農藥殘餘的含量。

過程包括從蔬菜中剪取約一克蔬菜葉，放入含十毫升緩衝液之塑膠瓶中。在比色小管中加入鷄血清，再加入二點八六八毫升蔬菜抽取液，於攝氏四十一度中靜置三十分鐘。然後加入DTNB及BTCT兩種試劑於光光度計中測定三分鐘內吸光度之變化。

若顏色呈微黃表示蔬菜未含過量農藥。若顏色無改變，仍然是透明色則表示該樣本已含過量農藥。

當發現蔬菜樣本含過量農藥時，蔬菜統營處人員會馬上知會文康市政科，而文康市政科人員會勸告物主自願交出該等蔬菜毀滅，或在有需要之情況下扣留，直至政府化驗室進一步檢驗有結果為止。

蘇麗淑表示，此一新監察系統將由今日開始在蔬菜統營處長沙灣蔬菜批發市場實施，以一個月為試驗期，若效果理想的話將會作進一步推廣。

另外，食物事務高級總監容振有指出，為了配合將來監察系統的速度及準確性，會嘗試採用一種「試紙」監察蔬菜殘留農藥，但目前仍在討論階段，相信數月後會有決定。（珠）

小評
和諧式公屋革命化

房屋委會最近宣布，該會為提高公屋水準，將於九〇年代推出新一代的「和諧式」公屋系列，該種新設計的樓宇，將在橫頭磡第七期重建計劃中採用。

這種被稱為新一代的和諧式公屋，將會提高樓宇的設計水平，並檢討現時的公屋住戶需求，務使新一代的公屋在設計上與設備上更現代化，今後的公屋住戶感到更加舒適。

新一代的和諧式公屋，顯示了公屋水準不斷提高，乃是和諧式公屋建築工程實施「革命化」，樓宇的構件，可以在工廠中預製，這些構件，包括廚房灶頭，廁所配件，房門，鐵閘，窗門及間格牆壁等等。

節省成本確保建屋速度

在工廠預製樓宇的配件，具有許多優點，包括容易控制樓宇的品質。此外因預製構件，可以節省勞工，加速建築工程速度。

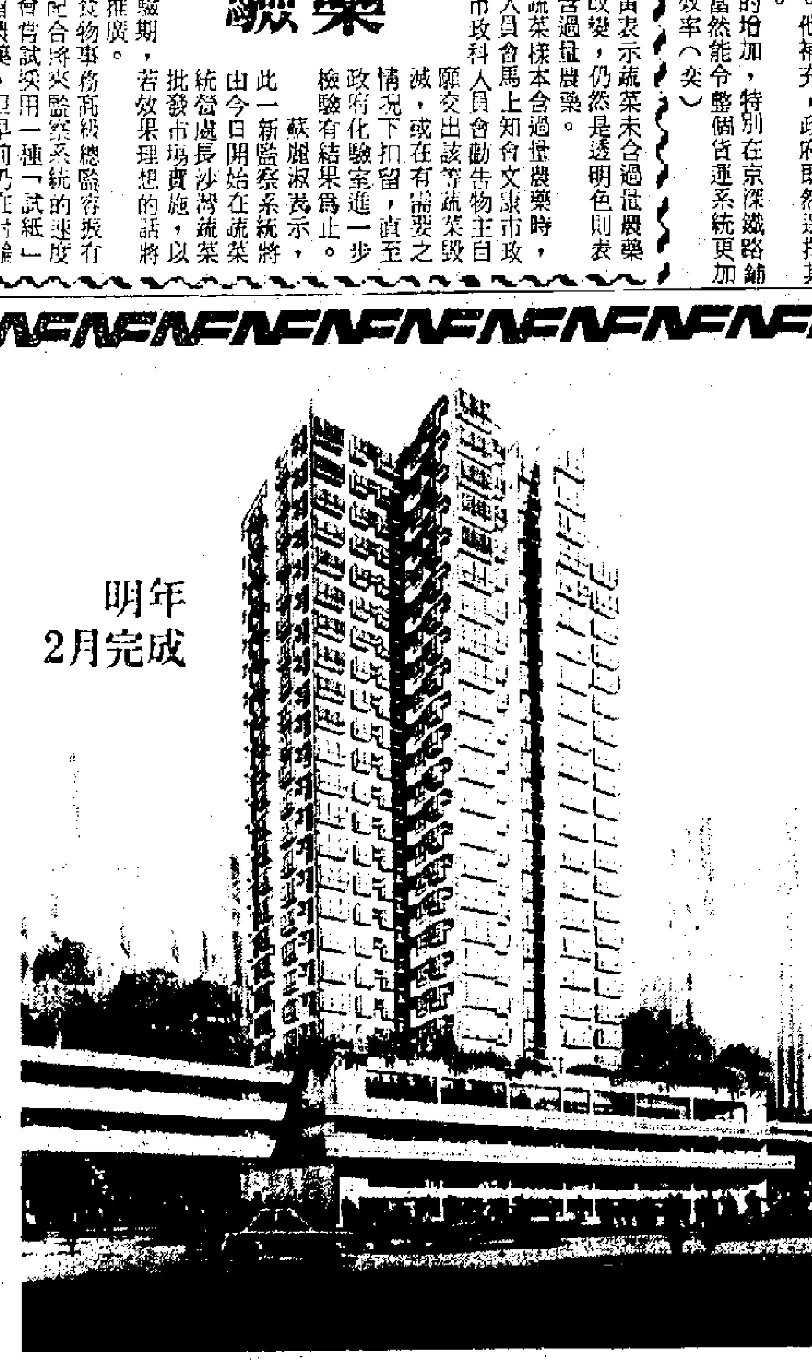
本港預算每年興建公屋四萬五千個單位，但現時由於建築業勞工短缺，萬一影響工程進度不能達到預期目的，則排除輪候公屋者將直接受害。

新一代和諧式公屋，可以在工廠中預製構件，有利於在勞工短缺聲中維持興建速度。工廠預製公屋大廈構件，可說得是一種「新興工業」，為了維持今後公屋興建速度，應該鼓勵本港廠家從事發展這種新興工業，不但有利於應付建築業勞工短缺，保證達到建屋目標，並且可為減輕建築業成本建立良好基礎。

荃灣 市區中心 青山公路西樓角道交界

華都中心商場

旺舖推出反應非常熱烈



明年2月完成

地下商舖面積萬餘呎
由130呎起 大小面積隨意

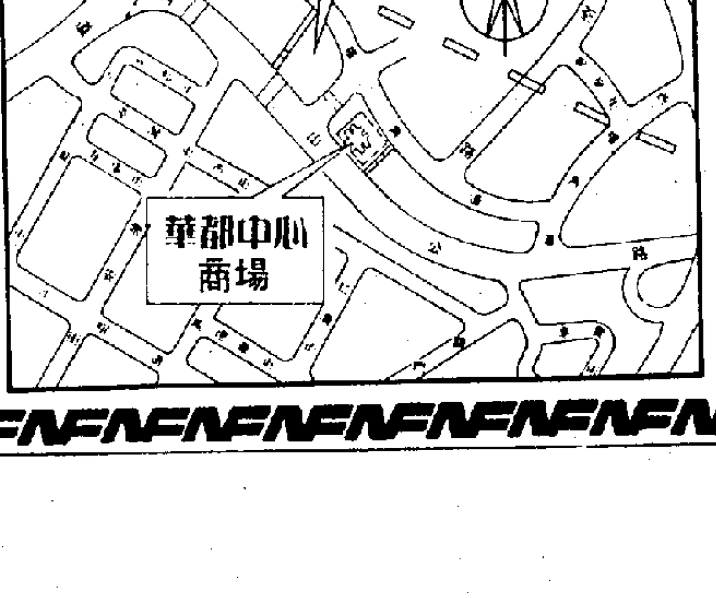
適合下列各類門市行業
快餐店、漢堡飽、超級市場、便利店、咖啡屋、西葯、高級傢具
玩具、精品、髮型屋、小食店及粥麵店等行業

黃金地帶，財氣凝聚

「華都中心商場」貼鄰荃灣地鐵總站、巴士總站、小巴及的士站，佔盡交通之地利。一、二樓西北面行人天橋連接荃豐中心商場及地鐵站，東南面行人天橋則接駁荃昌中心商場，旺地舖位，四通八達。

設計新穎，華麗堂煌

「華都中心商場」由地下至二樓均裝設雙程扶手電梯及專用電梯直達各層，所有商舖單位採用鋁框鑲玻璃橱窗間格，整齊美觀，假天花裝置時代燈飾照明，走廊地台及牆身鋪砌高級花崗石，裝修華麗，全部中央冷氣系統，設施完善。



洽購處：南豐發展有限公司 香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235‧5-243261
地盤售樓處（假日照常營業）電話：0-4122594

情況 國家五二 … 躍活

和三井物產還計劃與另兩家美國公司組成一聯合企業，建立一個石化基地。在服務業方面，日本投資也很活躍。三井物產，西武集團和清水建設這三家公司目前正在制訂在莫斯科修建高級飯店的計劃。預計明年二月將與蘇聯方面簽訂合同，共投資一百二十億日元，蓋一棟十幾層的大型飯店。此外，一家在莫斯科從事小汽車銷售和出租車業務的日蘇汽車合資公司已開始營業。此外，日蘇雙方還在進行有關木材加工合作的磋商。

美國左右為難

以存留世代，視天下人為敵，何其蠢哉。

美國雖然願與巴解對話，但解決巴解與以色列爭端，美國決策仍然左右為難。

阿拉法在聯合國特別大會演說，提出三項建議，解決爭端，尋求和平，獲得大多數會員國贊同，美國又豈能獨違眾論，拒阿拉法於千里之外。

以色列堅決對付巴解，據美聯社日內瓦十四日消息：「以色列週三對聯合國大會稱，巴勒斯坦解放組織仍致力於消滅該個猶太國，因此永不能成為其談判夥伴。以色列大使拜內思……

……這是在下立志「不黨」的最大原因。

小子文

謝

孝女 英揚 媳 潘若芙
英瀚 媳 趙妙蓮
英焯 媳 許國珍
燕琦 婿 鄭國貴
燕璧 婿 潘錫垣
燕清
暨乘親屬
外孫女 蔡冠儀 蔡冠亮
親屬繁衍 未能盡錄
泣叩

通訊處：錦興粉麵廠 地址：九龍砵蘭街39－41號 電話：三—八八五八四九
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（近接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三—六二四三三一（十綫）

本港新聞

翠竹花園地盤觸目驚心車禍
被泥車拖行十呎 路人腳掌遭扯斷
傷者慘叫無人聽見爬行百多呎始被人知

（特訊）一名路人遭飛來橫禍，昨日行經一地盤時，一輛運載鋼纜及威也的泥頭車駛出時，車尾部份垂下的一「威也」纏着路人左腳，將他拖行十多呎，直至腳掌部份被扯斷至和小腿分離，由於地盤發出巨大噪音，傷者慘叫亦無人聽見，他仍爬行百多呎後才遇見途人，由途人報警，傷者的斷腳事後亦被尋回。

斷腳傷者賴×歡，男子，四十八歲，居於獅子山下村六十六號一間木屋，昨午一時許，賴某由家沿山路下山，經過龍翔道近翠竹花園地盤時，當時一輛泥頭車從地盤駛出，車頭部份載有鋼纜「威也」，賴某的左腳不慎被一條垂下的「威也」索着，拖行十多呎。

賴某大聲呼救，但可能因泥頭車行駛時嘈吵及地盤一帶甚為嘈雜，貨車司機未悉意外發生，亦沒有途人目睹。貨車將賴某拖行時，「威也」收緊，竟硬生生將他的腳掌部份拉斷。

賴某強忍痛苦，爬行百多尺，斷腳不斷流血，形成一條長長的血路，怵目驚心，傷者爬致至獅子山公園附近才遇見一名途人，途人立刻報警。賴某亦痛至暈倒。

救護車到場，迅速將傷者送院救治。救護人員並在意外現場尋回傷者的斷腳，目前正設法施手術看能否將斷腳駁回。

由於泥頭車司機未知肇禍，在意外發生後已驅車離去，稍後，警方找尋該肇事貨車，以協助調查事件。（合）

強姦兩未成年女童 三青年囚六至八年
無知少女誤交損友半醉失貞操

（特訊）三名青年被控強姦兩名年僅十四及十五歲女童一案，昨日在高院刑庭審結，法官參閱感教官對三人之報告後，分別判三人入獄八年七年及六年。

法官於判案時指出：法庭之裁決，乃根據各被告人之背景而分輕重，首被告有案底因此判處入獄八年而次三被告侯次入獄七年及六年。

被告：（一）徐家傑，十八歲；（二）余頌民，十八歲；（三）黃永勝，十九歲，首被告被控兩交替性罪名，指其本年五月二日，在九龍登打士街一公寓內強姦一名十四歲女童及與上述未成年女童發生性行為；次被告亦被控兩項交替性罪名指其同日在紅磡差館里一間公寓內，強姦一名十五歲女童及與上述女童發生性行為。第三被告亦被控兩項交替性罪名，指其同日在差館里一間公寓內，強姦及與該十五歲女童發生性行為。

該案於兩週前審訊終結，七名陪審員裁定三名被告各一項強姦罪名成立，法官飭將三名被告交由感教官調查身世及背景後始行宣判。

據方透露案情，兩名受害女童於本年四月三十日與女伴往大嶼山露營，其後兩女童離隊返回九龍，在一家快餐店用膳時認識案中三名被告，並相約往一間戲院看午夜場及酒吧飲酒，兩女在半醉情況下被三名被告分別帶往公寓強姦。事後兩女將經過告家人，結果報案將三名被告拘捕。（均）

鄧桂能手持的玩具小丑，其鼻子容易脫落，小童隨時會吞下肚內。（本報記者攝）

藏毒車硬闖出重圍
探員窮追未擒疑犯 飛車追逐期間兩探受傷

（港訊）探員昨晨追查一輛懷疑載有毒品的私家車，在旺角道一地下停車場截停車輛時，被疑人逃脫，警方後只尋獲空車一輛，兩名探員在追逐中受傷。

昨日上午十一時左右，毒品調查科四名探員埋伏在旺角道一一一四號的一個地下停車場，企圖偵破涉嫌藏毒的疑犯。但被疑犯識破，使駕駛一輛編號DZ七八一灰色私家車衝出停車場，在轉左時從兩輛客貨車之間駛過，疑犯車輛被兩車碰撞後，再駛前二十公尺後再與另一部編號CX三六六四貨車相撞。

車身毀爛及玻璃粉碎的疑犯車再駛至旺角道及廣東道交界時，與另一輛客貨車尾部相撞後，再左轉廣東道逃走。

而其中尾隨的兩名毒品調查科探員，由於在追逐的車身左右搖擺而撞傷，送院治療。

其後疑犯車在屆全街基全小學對出行人道發現，車身毀壞不堪，但車內疑犯及毒品已失去蹤影。（合）

喜靈洲船民中心舉行聖誕嘉年華

（特訊）喜靈洲越南船民中心內的船民及兒童昨日享受了一個歡樂的嘉年華會。

活動由懲教署舉辦，旨在鼓勵中心內船民在聖誕佳節期間，彼此合作及參予安排屬於他們的活動。

嘉年華會的項目包括由船民參予演出的綜合表演及競技比賽，同時亦有特別爲兒童設計的遊戲節目。

此人不滿甘神父被傳訊的對待，昨日戴上手鐐到兩局請願。（本報記者攝）

不滿政府向甘浩望神父發傳票
卅三個團體派代表 要求議員澄清條例

（特訊）代表三十三個團體的十五名代表，因不滿當局向甘浩望神父發出傳票，昨日到兩局質詢議員有關的條例，以及要求澄清有關的規定。

代表黎梅貞表示，甘神父在立法局門前絕食靜坐的行動，並沒有對公衆構成威脅，而市民亦應有表達意願的權力，因此，警方曾多次對甘神父進行口頭警告及阻撓，是不合適的。

請願者向當值議員表示，堅決不滿立法局阻止市民表達民意，並要求澄清立法局的業權人，以澳如立法局有屬禁區的地方，則應明確劃清界線，他們最後並要求當局撤消此傳票。

黃匡源則回答立法局議員無權撤消任何傳票之權，而其他的要求則會向有關方面表達。

意大利籍的甘神父昨日已在立法局門前絕食了六天，原因是要求當局關注本年初被遣返中國的六十多名無證媽媽，黑市香港居民，以及因反革命被中共政府判入獄的本港居民劉山青。甘神父於本周三正式收到律政司的傳票，下週二需就其私自佔用立法局地方出庭解釋。（玲）

甘神父絕食行動已進入第六天，他收到不少鮮花慰問及途人的簽名支持（本報記者攝）

聖誕將臨洋酒暢銷假貨登場
搜查三百多間店舖 海關檢獲一批假酒
兩名士多店東被捕一人被扣留

（特訊）海關人員前日結束一連三日在全港各區進行查假酒的行動，分別在油塘及深水埗兩間售賣酒類的士多，檢獲三百四十六樽懷疑是假的白蘭地，零售價約爲四萬六千五百元。

該項行動於十二月十二日展開，總動員七十人，共搜查全港三百三十九間售賣酒類的店舖，行動中，兩名士多持牌人因涉嫌出售假酒而被捕，另外一人則涉嫌供應假酒而被扣留。

被捕者全部爲男性，年齡介乎三十八至六十二歲，他們其後以一千至三千元保釋外出。

搜查行動中，海關人員又發現六十六名持牌人，未能依照海關總監規定把買賣酒類資料記錄在簿，該等人士將會接獲傳票。

另外，三十六名持牌人因未能在記錄簿上填上最新買賣酒類資料而被海關警告。

海關高級監督李樹輝在評論該宗案件時呼籲商人切勿購入來自非法途徑的酒類，同時，他更希望市民向海關舉報任何出售懷疑假酒的店舖。

李樹輝接受記者訪問時表示：假酒出現，主要是聖誕新年期間，酒類銷量增多，需求量大，引致不法之徒製假酒魚目混珠流入市面，謀取利益。而今次行動被搜獲之懷疑假酒，均冒充四種現時流行之牌子。據調查所得，不法之徒只是用簡單方法製造假酒，相信沒有大規模製假酒工場，而假酒相信是本地製造。假酒成份目前仍在政府化驗所分析，據報，初步顯示，假酒成份對人體健康未有構成嚴重影響。

市民在購買酒類時，應留心其酒盒包裝、印刷招紙、及酒樽是否陳舊或被用過。若在飲用酒品時，發覺其味道有異，或在酒樽底有不明沉澱物，亦應留意，還有懷疑，可致電本港海關調查局五一四五六一八二投訴。

李樹輝表示，被發現之懷疑假酒包裝，幾可亂真，表面難以分辨。海關人員一向有在市面檢查酒類，最近加派人手檢查，發現懷疑假酒，由於檢查過三百多間賣酒的地方才發現卅間涉嫌藏有假酒，情況未算達到嚴重，海關將發現涉嫌假酒流出市面的消息向大家公佈，主要提醒市民購買酒類時要留意。（合）

消委會調查玩具安全有發現
市面一種音樂公仔 鼻子易脫會有危險

（特訊）消費者委員會在最新一期「選擇」月刊提示家長如何替子女選購安全玩具，並發現一種音樂公仔對兒童有危險。

文章內列出多類玩具的潛在危險，包括：嬰兒玩具，仿食品玩具，實驗玩具，發射式玩具，洋娃娃及軟毛動物，電動玩具及各類玩具車等。

文章又提醒家長，市面有一種售價五十元的音樂公仔，安全程度不符合英國玩具（安全）條例的規定。經測試後發現鼻子容易鬆脫，兒童不慎吞嚥會有窒息危險。

文章最後提出選購玩具的三大原則，即：安全，耐用及啓發性。

此外，「選擇」一月號又爲讀者報導十四種乳膠漆的試驗結果。消費者可從報告中的詳盡資料按自己的需要選擇自己動手塗掃的，應特別注意漆油的塗施性能——如稀釋及均勻效果，掃時的容易程度及是否脫落、不歸力、垂聚力等。兒童房間的粉飾，須注意選擇一些耐用性能較佳的樣本，而這些樣本的試驗結果，顯示了頗大差異。

長期有陽光直射的牆壁，漆油會容易褪色，因此，乳膠漆的試驗亦包括了褪色試驗，抗擦性、抗磨性、附着性、去污性等各項目。

若求掃後的美觀程度，可以注意選擇平滑度、掩蓋力等有較佳表現的牌子。

若以價錢爲選擇的先決條件，報告顯示以每兩價層計算，採樣每平方公尺所需費用由四元至三點五元不等，詳細資料可參閱報告。

全部樣本的含鉛量都頗低，不會危害健康。今期十二月號的「選擇」月刊尚包括以下內容：①美容院整容手術引致不滿意或嚴重創傷的投訴個案。②吸塵機用戶意見普查。③蜜月旅程安排。④聖誕燈飾。（熙）

非法展示海報 共判罰二千元

（港訊）一名十五歲男童及兩名公司東主，因直接或間接涉及在旺角及油尖區非法展示海報，昨日在南九龍裁判署被判罰款共二千一百元。

法庭獲悉，該男童於本年一月卅日，在彌敦道二百五十二號外牆黏貼兩張招生廣告，被市政總署職員當場拘獲。他被判罰款一千五百元。

宏牌地產貿易發展公司東主與耀添，因於本年五月十一日，涉及在旺角道及寶靈街交界一個宣傳地產服務的木招牌，被判罰款三百元。

在同一法庭內，弘信旅運有限公司東主譚錄新，因於本年五月四日，涉及在彌敦道五百廿八號外的電燈柱上，非法張貼一張賓館招租廣告被判罰款二百元。

裝修判頭證實咽喉遭割斷致命
死者之子涉嫌被扣
兇案懷疑涉及金錢糾紛

（特訊）一名裝修判頭陳屍中環寓所，法醫官昨晨剖屍證實他咽喉遭割斷致死，案件已列兇殺。警方初步懷疑此案涉及金錢糾紛，而死者一名兒子則與案有關。

案中涉嫌男子文×強，廿六歲，他於昨晨十時左右被水警發現在流浮山尖鼻咀海邊被泥所困，遂將其救起，由於他會作反抗而受輕傷，稍後送院敷藥，協助警方調查。

負責追查此案的港島總區重案組第二隊楊約翰總督察率探除，正急欲會晤死者的兒子，他年約二十六歲，經營製衣貿易生意，通常他在香港接過一些訂單後，再返回大陸找工場縫製，較早時，他曾向父親借款十萬元要急，但被拒絕，近日父子倆多次爲此發生口角，

警方懷疑死者之子巳離開香港，可能潛返內地。兇案發生後，警方人員曾到其住所找尋，但已人去樓空，屋內祇檢獲他的身份證，旅行證件則不在。目前此案由港島總區重案組第二隊總督察楊約翰率探除負責全力追查。

文×細，五十七歲，昨晨法醫官經對死者進行剖屍，證實其咽喉是被利器割斷，乃致命傷。兇案揭於前日傍晚六時五十分許，死者姓梁五十二歲妻子，返回中環士丹頓街二十七號三樓寓所，發現丈夫倒臥屋內，頸部流血，身旁遺有一柄利刀，警方接報到場立將死者送院，證實已死去一段時間，大批警員事後封鎖現場調查，發現大門未被撬毀，初步相信是熟人所爲，且故佈疑陣製造劫殺案假象。（合）

泊黃大仙及何文田 凌晨六車焚燬
懷疑遭人破壞

（特訊）黃大仙下邨及何文田邨凌晨發生兩宗火燒車事件，有五部電單車及一部貨車遭焚燬。消防員認爲起火原因有可疑，已交警方調查。

昨凌晨二時五十分，黃大仙下邨龍安樓對開空地，停放一旁的一部電單車無故着火，迅即波及其他電單車，街坊發覺報警，消防員十分鐘到場開兩條喉灌救，五分鐘後將火撲熄。火警中共有五部電單車被燒毀，消防處經初步調查，認爲起火原因有可疑。

此外，何文田邨第六座對開山邊，一輛貨車EA七三八亦於凌晨三時四十七分起火，車頭部份被嚴重焚毀。消防員事後發覺起火有可疑。（合）

李志雄紀念小學校舍結構有問題
教署正式宣佈封校 小西灣另建新校舍
區議員恐新校未能趕及落成啓用

（特訊）有三十二年歷史的筲箕灣東華三院李志雄紀念小學，已被建築師證明結構出現嚴重問題，教育署宣佈把該校封閉及要拆卸重建，受影響的千多名學生已在較早前遷往鄰近的兩所小學上課。

教育署港島東區教育主任黃高美雲昨日出席東區區議會作上述表示：黃太又謂，由於維修該校在經濟上不可行，及遇到實際困難，所以教署要求拆卸重建該校，同時，教育署亦就此事舉行緊急會議，替受影響的學生作長遠安排，最後決定，把位於小西灣（鄰近柴灣）一所新建小學，作爲該校的永久校址，新校將於明年十一月落成。

黃太又指出，新校舍亦是有廿四個課室的標準學校，預計可容納全部受影響的學生至於在下學年受小一派位分配的新生，其家長現時可透過校方向教署小一派位組聯絡，而校方亦於今日宣佈自行分配學位的取錄名單，詳細情形可向校方查詢。

但議員卻憂慮小西灣新校舍能否趕及明年落成啓用，與及交通工具是否足夠，黃太則謂，東華三院方面已計劃利用學校巴士接送學童回校。

出席區議會的建築署高級結構工程師梁止卿，謂：李志雄紀念小學結構遠遠低於標準，根據調查結果校舍甚至有倒塌的可能，特別是石屎剝落嚴重，鋼筋方面銹蝕情況亦十分厲害，所以難以進行維修工程。（湘）

歷山大廈小火 消防發現疑點
灑水系統自動滅火

（特訊）中區一商業大廈一單位昨晚發生離奇怪火，單位內受損毀，消防調查認爲起火原因有可疑，交由警方接手調查。

火警發生現場爲中環歷山大廈七樓一單位，昨晚七時許，大廈一名看更巡樓時發覺七樓一商業單位冒烟，遂立即報警，消防聞訊趕抵現場，破門撲火，但火勢已由大廈自動灑水系統撲熄。

消防在現場調查，發覺火頭由地面燒起，起火原因有可疑之處，遂交由警方接手調查，單位內損毀並不嚴重，是否有重要物件被燒，有待負責人檢查。

英港考慮收容更多滯港難民
現已有多個方案待決

（特訊）美聯社倫敦消息：英國目前正考慮收容多些滯留香港的越南船民。

英國國會香港事務小組副主席約翰馬域基較早前表示除非英國同意收容較多滯留香港的越南船民否則香港政府實難向其他國家如澳洲、加拿大或美國等地要求他們收容較多越南船民。

英國政府隨即表示政府已經考慮多個收容的建議方案，相信稍後將會作出決定。

目前滯留在香港的越南船民達二萬五千人。

服中藥打胎竟送命 少女裁定死於意外
男友求助中醫惜醫師已忘解毒之藥

（新亞社訊）一名少女企圖服用中藥打胎而香消玉殞，有關其死因，昨在死因裁判庭聆訊完畢，經各證人出庭作供後，裁判官裁定死者是死於意外，醫學上死因爲死者服食斑蝥素產生不良反應而導致死亡。

裁判官基斯迪在作出結論時指出，斑蝥爲一昆虫類，產於中國南部，本身有毒，內服可以致命，外敷則治療皮膚病，而香港很多藥材店舖均有出售的，但售出時店員一般會說明只供外用，因服食而導致死亡，此案首宗，雖然證供顯示有矛盾之處，但裁判官仍相信，該等藥物，即死者及負責調查此案之警員，是在深水埗北河街一間藥店內購來的。

死者姓何男友表示：在八七年認識死者，與她關係非常親密，本年六月十一日晚上收到死者電話，謂其買了一包中藥用來打胎，並從死者口中得知該中藥爲斑蝥粉末，他曾勸告死者不要這樣做。後來有人致電找他，說其女友發生事故，於是連忙趕往死者住所，稍後救護車亦來到，他走近死者咽邊，才得知她已服食了該藥而中毒；而知道該包藥是從位於北河街之一間藥店買來的，由於院方醫生要求之下，他與死者家人前往上述店舖查詢該藥之性質及化解方法，但在說明來意之後，店員避而不答，最後始由店中中醫告知化解方法。他表示必須在藥物未曾深入內臟及毒發之前才可奏效，而問及化解的藥物名稱時，他說已不記得了。

死者爲陳海倫，廿三歲，於今年六月十一日服用中藥斑蝥後感到不適，由其同屋主發現並致電報警，直至六月十四日在明愛醫院證實死亡。

保姆車被後車撞 八學童受傷送院
扒越前面壞車竟出事

（特訊）荃灣德士古道昨午發生保姆車被撞意外，一輛保姆車扒越前面一輛壞車時，被尾隨一輛貨車撞及尾部，保姆車上八名學童受傷，事後送院敷治。

事發於昨午一時十分，一輛保姆車CZ七二×六，由五十二歲女司機盧×萍駕駛，由荃灣支路駛出屯門，途至德士古道迴旋處，前面有一輛貨車停泊在路邊換呔，保姆車扒越壞車時，尾隨一輛貨車DT一四×七疑收掣不及，撞向保姆車尾，車上八名六至十二歲七男一女學童受傷，事後送院敷藥，其中兩童敷治後出院，另六人留院觀察。（合）

ORANGE COUNTY
45 MIN. N.Y.C.
117 ACRES ZONED FOR INDUSTRIAL PARK LOCATED ON STATE RTE. 94. CLOSE TO MAJOR TRAFFIC ROUTES IN WARWICK, N.Y. ALSO ON SITE IS APPROX. 2.5 MILLION YARDS OF GRAVEL PRICED AT ONLY $1.7 MILLION W/ FINANCING AVAIABLE. WRITE OR CALL:
PATTEN CORP
261 GREENWICH AVE
GOSHEN, NY 10924
PATTEN CORP 8:30am-9:00pm
7 DAYS 914-294-7000

USA
INVESTMENT OPPORTUNITIES
HOTEL/APTS/INDUS./ OFFICE
"DON'T WAIT-DON'T LET THE REDS HAVE YOUR MONEY -PULL IT OUT NOW, COME TO AMERICA THE LAND OF OPPORTUNITY."
Ten Days
*Inns located in mid west S.E.
*Also available a national hotel franchise Owner motivated to sell.
*We have exceptional buys in USA: Hotels Shopping centers, health care facilities, mobile home parks office, commercial, industrial, etc.
PAGE INVESTMENTS INC.
7322 Randolph St.
Forrest Park, Illinois 60130
Fax (312) 366-8574 Call (312) 366-8540

NEW JERSEY - USA BAYONNE 10 MINUTE COMMUTE TO NEW YORK CITY
Ferry, Path or bus to NY in minutes. Center hall Colonial, 10 rms/ plus full basement for professional use. Just completely remodeled. All new kitchen, bths, walls, ceilings & flrs. Must see to appreciate. Too many extras to list.
Price $645,000. Principals contact owner: Robert Petrie, 280 Kennedy Blvd., Bayonne, NJ 07002. Call (201) 858-2386

FOR SALE
U.S. POST OFFICES
Free standing buildings under long term net lease to U.S. Postal Service. Located in all areas of the U.S. For info and brochure contact SMPO Properties, Inc., 3536 Spottswood Ave., Memphis, TN 38111 USA P.O. Box 11568, U.S.A. Telephone: 901-327-7676, Telecopier: 901-342-2066.

CENTRAL MAINE - USA 105 ACRE LAKE FRONT PROPERTY
Over 6000 feet of majestic Maine Lake Frontage offers a unique opportunity to enjoy 105 acres of natural beauty in the heart of the Belgrade Lakes. Property offers westerly and southern exposure with superb views of lake and surrounding hills. This is a truly stunning property. Price $95,000. Contact:
Properties of America, Inc.
Fax(207)582-8395 Call(207)582-9951

MINNESOTA - USA CORPORATE PERSONAL RETREAT
10 AC Country estate and horse breeding farm located in Orono. 5,700 sq. ft. home with indoor pool plus caretakers residence. New stable and barns. Excellent fencing. $995,000. For brochure write or call Jack at RealtyWorld - Maxwell, P.O. Box 295, 1012 W. Broadway Monticello, MN. 55362. Call (612)295-3300.

TEXAS - USA GAINESVILLE
1-35 HIGHWAY FRONTAGE 129 ACRES
Located in Gainesville, Texas, one hour from Dallas, Texas. Price $7,500 AC Negotiable for cash. Contact:
R.L. Foree, 1401 Elm St., Dallas, Texas 75202 Call (214) 741-4607

MASSACHUSETTS - USA 3 ACRE CAPE COD OCEANFRONT LOT
Ideal for Corporate/Personal Retreat:
Lot on Great Island, West Yarmouth. Over 3 acres of land with a "sugar sand" beach, on the warm waters of Nantucket Sound. Plenty of privacy & security. It is handy to all activity areas, major roads & the airport. Land ready for building. Call for more info, PRICE: $600,000.
TOM CONLON REALTORS
624 Route #28
West Yarmouth, Mass. 02673
(508) 778-1005

BUSINESS OPPORTUNITIES
* WOMENS *
PROFESSIONAL BASKETBALL INVESTMENT
One of the fastest growing sports in the world. The league will begin play in April '89 and now has memberships and territorial rights available. Evidence from national and international research and marketing studies indicates the league has strong growth potential for its program on a national and international basis. This will include national marketing and television exposure.
If interested,
Contact: Bill Byrne
National Scouting Association, Inc.
15201 Vose Ct.
Van Nuys, CA. 91405
(818) 908-1570; (818) 785-4652
Fax (818) 501 6813

ECONO LUBE N' TUNE
is offering several of its properties for sale/leaseback. All leases are triple net and offer annual increases. Write or Call:
LEN TAUB
ECONO LUBE N' TUBE
4911 Birch Street
Newport Beach, Ca 92660, USA
(714) 851-2259

FLORIDA USA
AVILA IN TAMPA
ASpectacular lakeside estate featuring a unique open plan, high ceiling and magnificent detail. Designed to take advantage of the panoramic views. Minutes from Avila's Jack Nicklaus golf course. A walled community with strict 24-hour security, 11 minutes from downtown Tampa. Video available
Other prestigious properties available
$979,500
Contact: Micki Wiley, Avila Realty, Inc.
Registered Real Estate Broker
15436 North Florida Ave.
Tampa, Fl 33613
Tele 813/ 962-3441
Fax 813/ 961-0233

七海東南亞精選 牌照號碼：350793 電話：5-413081、五線
星馬印
●新加坡四天 $3590
●馬星(檳城)六天 $4390
●星馬(關丹·金馬崙·檳城)八天 $4990
●印尼(椰加達·峇里島)六天 $6090
●印尼(椰加達·峇里島)九天 $6090
菲律賓
馬尼拉 碧桃源（逢星期六）
五天豪華團 $2,390
·乘搭菲航廣體噴射客機
·住宿五星級豪華大酒店
·專業經驗導遊領足全程
台灣
●4天台北花蓮 $2550
●5天高雄溪頭 $2880
●6天高雄溪頭花蓮 $3320
●6天阿里山日月潭 $3210

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
特平機票前往
美國·加拿大·南美洲
及遍佈歐洲澳洲
牌照號碼：350161
詳情請詢：
香港德輔道中27號安樂園大廈1樓 5-8682823
香港德輔道中40號通明大廈12樓 5-232065
九龍尖沙咀河內道3-4號世紀商廈7樓 3-7226112
九龍彌敦道525號寶華大廈A座20樓 3-7802237

泰國威馬旅行團
牌照：350522
泰國·七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

浩程旅行團
特約代理：新航假期
·澳洲八天精選渡假團 $8,780
·澳洲八天標覽黃金海岸精選團 $10,280
·澳紐十二天特選渡假團 $13,780
·紐西蘭十天南北島渡假團 $13,780
·歐洲十天特惠渡假團 $10,380
·地中海十二天假勝團 $15,780
·歐洲十三天特選渡假團 $12,380
·蘇聯東北歐十五天聯遊 $19,380
·澳洲十六天觀光渡假團 $15,380
·歐洲十八天逍遙渡假團 $16,980
香港德輔道中71號永安集團大廈1006室 5-8105633

見聞旅遊
印尼
椰加達、日惹、萬隆、巴里島 九天$6,099
蘇門答臘、棉蘭、巴里島 七天$6,599
巴里島、日惹、椰加達 六天$6,099
見聞會社有限公司 牌照號碼：350583
中環：5-252225 旺角：3-917706 尖沙咀：3-694281

金利旅業有限公司
代理世界各地特廉機票·電腦直達航空公司訂位
美加·歐洲·澳紐·中東·印度·巴基斯坦·毛里裘斯·斯里蘭卡·尼泊爾·汶萊
特別提供機票及酒店個別行程·前往東南亞各旅遊勝地·曼谷·東京·台北·星加坡·馬尼拉·漢城·天天出發直接訂房出單·方便快捷

美加精選假期
KOREAN AIR
夏威夷逍遙遊(酒店+機票) $4,399起
五天夏威夷精選遊 $5,599
六天夏威夷洛杉磯豪華遊 $6,999
美國西岸三、七、十天豪華遊 $6,699起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：5-8101583
本公司主辦之各線旅行團均購買旅遊平安保險
牌照號碼：350033

世界各地旅行團聯合廣告

中華民國七十七年(一…

節日報 … 羅 … 已

本港新聞

（特訊）九廣鐵路公司在答覆數位九龍城區議員的詢問時指出：羅湖東站月台的擠迫問題在平時並不嚴重，而在節日或假期，鐵路公司都會採取特別措施，待乘…

圖：香港虐待兒童會總幹事雷張慎佳表示，該會於八七年共接到三百七十七宗有關虐兒個案，比八六年的多出四十三宗。（本報攝）

譚惠珠談三個實際情況

（特訊）中國通訊社報導：香港行政、立法兩局議員，基本法草委會成員譚惠珠表示，香港的民主要符合香港的實際，基本法政制方案在訂定香港民主步伐時如訂得太快，未必符合香港需要。

譚惠珠指出，所謂「香港的實際」，一是指香港完全沒有自然資源，香港得以發展完全是依靠居民自動去發揮其才能與幹勁，因此，香港最需要的是要有能吸引發揮出人的才能與幹勁的社會制度和生活方式，而不是依靠福利，依靠政府架構，或依靠一人一票去令政府重新配分資源；其次香港與法制…持又有實的保證。

但她強調，在質與量不能兼備時，應以質爲先，量爲次，經過用大選舉團產生行政首長、用混合式選舉產生立法機關，人民習慣了此一民主程序後，一旦時機成熟就可實行普選制度了。

譚到香港第二個現實情況，譚惠珠說，香港至今沒有民主，沒有政黨與成熟的政治領袖；現在的公務員或有對政治有興趣的人物，因客觀環境限制，不是他們中的多數人都可以從政；一般的人，除…

消委會盼職權範圍擴及公共事業經營

（特訊）消費者委員會建議港府將其職權擴大至公共事業的管理…預計兩個月後將有具體的行動。消委會主席李汝銘…

油尖區會討論老人優惠計劃

…他則表示工作量很大，平均每周開會兩次，並且覺得委員人數不足。（玲）

…以便於當日舉行清潔香港大遊行。另外，由窩打老道天橋通往太子道西行的兩行下行斜坡，將於…

圖：渠務政司…

十二月十八日至二十日每晚十一時至翌晨六時暫封閉，以便進行道路工程。沿窩打老道西行的車輛，包括九巴第二D及三C號，及新界專線小巴第五十八S、六十一M、六十三K及六十五K號…將會改經界限街及伯…街。

…署

…店、超級市場…貨倉、酒店及…

…12時

…章程，可到香港花…上海街250號油蔴…文件亦可往沙田、…、西貢及離島各地

本港新聞

節日假期擠塞乘客叫苦

羅湖車站大樓已有計劃擴建

（特訊）九廣鐵路公司在答覆數位九龍城區議員的詢問時指出：羅湖車站月台的擠逼問題在平時並不嚴重，而在節日或假期，鐵路公司都會採取特別措施，待乘客全部下車，才讓其他乘客上車，並有警察協助維持秩序，而我們的站務人員都是經常密切注視秩序問題。

九龍城區議員王紹樹、吳少鵬、陳景煌、葉志堅、林明數位區議員促請政府檢討羅湖海關出入境服務之建議，人民入境事務處、土木工程署及九廣鐵路公司，昨日在九龍城區議會會議上，以書面答覆上述議員的詢問。

九廣鐵路公司說：羅湖月台以前不設上蓋是部份沒有頂蓋，但為配合十二卡車的運作，月台預處加長工程已於十二月初完成，所以現時全部月台已有遮蓋，乘客將來是不會受日雨淋之苦。另外，月台上現共裝設大型風扇十二把，相信理應足夠，但下年度我們會檢討整體情形，如有需要，會增加風扇數目。

該公司稱，大樓外的行人隧道是給羅湖快車使用，不是供普通乘客使用。羅湖快車每天只有一班，星期六，日及假日也只有兩班，所以理應不會很擁擠。

至於羅湖橋這港的通道，是由深圳當局及移民局共同管理，該公司提議區議會直接寫信給負責統籌羅湖關卡大樓管理的「邊境聯絡小組」，以便正式在會上討論。

土木工程署回覆指出：在去年十一月，政府已聘請了顧問公司研究怎樣擴充羅湖車站大樓。總任細分析近期旅客來往的統計數字，以及預料的增長數目後，顧問公司業已就增添所需的出入境服務及其他處理設施的問題，提出建議。目前，當局已着手擬訂計劃，並會在按所需程序獲得有關方面批准後，予以推行。預期擴建部份將於九二年落成啓用。

然而，提出詢問的區議員對於有關方面只以書面而沒有派出人員在會議上回答問題並不滿意，再者，答案亦顯得含糊，並無實質的內容。

虐兒舉報三百七宗 半數體罰創傷

當事人多拒絕社工援手

（特訊）香港防止虐待兒童會總幹事當張愼佳表示，在八七至八八年間，該會共接到三百七十七個舉報，比八六年的多出四十三宗，其中體罰的虐待約佔一半。

當張愼佳昨日在記者會上，發表八七至八八年度的虐兒問題時指出，該會接到的三百七十七個舉報中，體罰的個案是最多的，佔一百八十五宗，其次則是兒童照顧被疏忽，有六十七宗，至於兒童受性虐待的個案則只有六宗。

在這三百多宗的虐待個案中，親生母親虐待子女的個案佔七成，至於兒童受褓姆虐待方面，該會則只接到兩宗舉報。至於虐待兒童的原因，多是因為兒童的學業及行為皆有問題，而兒童在出生後五年與父母分住，使兒童及雙親的感情薄弱，以及父母對兒童要求過高應是主要原因。

雷太表示，在三百多個舉報中，約有七成半是由被虐者的鄰居或親戚等舉報，顯示了社會人士對逐漸關注虐待兒童的問題，但她指出，在該會接到舉報後做的跟進工作比較困難，因爲一般當事人對社工部非常抗拒，她呼籲市民要盡與社工們合作，遇有困難時，應尋求專業人事幫助，同時，在雷太又提醒一些父母，交託兒童予別人照顧時，亦應隨時注意兒童的情況，以防慘劇發生。（曼）

圖：香港虐待兒童會總幹事當張愼佳表示，該會於八七年共接到三百七十七宗有關虐兒個案，比八六年的多出四十三宗。（本報攝）

皇后像廣場 聖誕樹亮燈

（港訊）聖誕佳節快將來臨，爲了增添節日氣氛，市政局今日下午五時三十分，在皇后像廣場舉行聖誕樹亮燈儀式。

該株六米高的杉樹是加拿大送予本港市民的聖誕禮物，並由加拿大太平洋航空公司運抵港，樹身將綴有約一千枚五光十色的燈泡。

市政局議員林李靜文、加拿大專員杜安朋女士及加航（香港及東南亞區）總經理夏落信將會聯袂主持是項亮燈儀式。屆時警察合唱團亦會到場獻唱聖詩。

論壇

南韓「北方貿易」迅速增長

余閑

前不久舉行的漢城奧運會，成為南韓全面擴展「北方貿易」的大好機會，這裏所說的「北方」是指中國、蘇聯和東歐社會主義國家，有別於美國和日本等「西方」國家。

南韓經濟社會開發院副院長南佳河在「新東亞」雜誌，今年第十一期上說，這意味着政治和經濟的分離，經濟壁壘已經突破，離開政治的經濟以它自身的規律推動了相互貿易。

但實際上，政治和經濟並沒有分離，就連奧運會能夠順利進行，也有着微妙的政治背景，促使南韓同社會主義國家經濟交往出現突破性進展的主要原因，首先就在於戰後長期存在的東西方冷戰格局逐漸鬆動變化。當然還有更具體的經濟因素：社會主義國家現代化的緊迫性和經濟改革開放，西方工業化國家的保護主義和地區集團化趨勢，南韓欲加入工業國行列和尋求經濟發展新空間的努力，太平洋地區在世界經濟中的地位迅速上升，以及南韓與日本經濟利益的衝突等等。

在南韓現時的「北方貿易」中，中國佔有極重要的地位。一九八七年，南韓同社會主義國家的貿易額超過了二十億美元，比一其中同中國的全部貿易就接近十七億美元，九七九年增長近九十倍，也爲上一年中國同北韓貿易額的二點六倍。

在經濟上，中國和南韓有着很高程度的互補性。南韓需要中國的糧食、煤炭和生絲等初級產品，又可爲自己的電子產品和零件、鋼鐵以及人造纖維等工業品找到廣闊的市場。

八十年代中期以來，在保護主義、貨幣升值、勞動力成本上升等方面的壓力下，南韓需要爲經濟的繼續增長找到新的出路；與此同時，中國的經濟現代化進程也發展到了參加「國際大循環」的新階段，南韓的資本和中級技術，又是中國所需。只要這兩點不改變，中國和南韓的經濟貿易聯系，必定進一步擴大。南韓提出西海岸設想後，各大公司以及許多中型企業爭相到經濟相對落後的黃海沿岸地區投資，與此大有關係。

今年以來，南韓與東歐蘇聯之間，也突然「熱」了起來。原因其實差不多，有需求，生意也就做起來了。漢城奧運會則變成取得突破的轉折點。

改革是否大膽，似乎也影響到東歐國家同南韓經濟交往的水平。率先在漢城設立常駐機構的，正是匈牙利和南斯拉夫，匈牙利甚至不管北韓的強烈反應，公開說「不久的將來」可能同南韓建立外交關係。

還有一些東歐國家也在考慮這麼做。東德國務委員會主席昂納克的智囊人物，國際政治經濟研究所所長馬克斯·施密特十一月初訪問日本時，對「產經新聞」記者說：「我想，在同韓國建立關係的社會主義國家中，東德不會成爲最後一個。」

蘇聯自己也在作如此打算。漢城奧運會開幕前一天，戈巴卓夫在克拉斯諾雅爾斯克發表了有關蘇聯亞洲政策的重要演說，談到南韓的雖然只不過兩行，但卻首次提出了要成立包括南韓在內的新的經濟合作機構。蘇聯科學院東方研究所高級研究員希巴耶夫十月二十五日在「共青團真理報」上撰文說，蘇聯應該積極吸引南韓企業和工人，借助南韓的資金和技術，共同開發西伯利亞。

同樣，南韓對東歐和蘇聯的興趣也在節節上升。有些人預料，南韓同蘇聯東歐的貿易有可能急劇增加，甚至認爲「增加同蘇聯的貿易更是上策」；因爲，「鑒於蘇聯的經濟潛力，韓國同蘇聯一旦開始正式交流，其規模和速度將大大超過同中國的交流。」

但另一方面，南韓擴大「北方貿易」，又一定會撞上許多重大障礙。這裏又避不開政治因素了，也就是中國——北韓——蘇聯的三角關係。無論是蘇聯和中國，都不可能像匈牙利那樣，不惜以同北韓反目爲代價來建立同南韓的關係。如果把北韓推向了對方，造成的戰略損失就遠遠超過同南韓交往的任何得益，至少在現時是如此。

不同的社會體制，又不可能建立正式的外交關係，而且，東歐國家的經濟貿易的發展一定會受束縛。中國改革又需要進行一段時間的調整，都會使它們難以完全實現同南韓大做生意的願望。南韓遲早時忘不了日本競爭的威脅，認爲日本已經或明或暗地在阻撓它同中國的經濟交流。一位日本銀行家則宣稱，在中國的市場上，南韓公司同日本對手之間的戰鬥「剛剛拉開序幕」。

也有人擔心，南韓從「北方貿易」中的所得不會太大，如果因此而犧牲了美國市場，損害了同韓同「現有友邦國家」的關係，那就得不償失了。

但無論如何，「北方貿易」正在高速增長之中。今年一至八月，南韓在這方面出口額比去年同期增加了近六成，九月奧運會後勢頭更猛，估計全年可達二十億美元，佔它的全部出口百分之三。據南韓「東亞日報」的報道，已有六百五十餘家公司加入了「北方貿易」，出口增長最快的是三十家最大的公司，其中佔第一位的三星公司去年出口二億五千多萬美元，今年前三季度已上升到三億三千多萬，全年將達六億美元。

民主自治促進會聲明 民主改革當前急務 呼籲港人團結爭取

以堅定信心勇敢接受時代挑戰

（特訊）香港民主自治促進會昨午舉行記者會，重申他們爭取「一高度民主」，「高度自治」的「民主自治基本法」聲明立場。出席者有立法局議員司徒華以及多個團體代表。司徒華在會上表示非常贊同民促會是次聲明。

民促會立場聲明中表示，立足香港，堅定信心，創造新香港，要以主人翁的態度立足香港，堅定信心，勇敢地接受時代挑戰，共同創造民主自治的新香港。

要維持香港的自由繁榮穩定，就必須加速民主改革的步伐，港人要在民主的目標下團結起來，爭取早日建立適合香港的民主政制。民主改革是香港當前重要問題。

主張以民意爲基礎，以民主爲基發來修改基本法草稿，即未來香港特區實行三權分立制度，擁有基本法的解釋權，修改權和司法終審權；行政首長和立法機關成員由一人一票普選產生，實現港人治港及高度自治。故要以民主標準修正基本法。

另外，港府當務之急是爲港人謀利益。提訂香港的長遠計劃，提高市民政治質素、民主意識和自治能力。九七年前建立代議政制的基礎，並將兩個國際人權公約通用於香港。支持以和平行動爭取民主，並呼籲全港市民支持。

司徒華對以上之聲明表示贊同，認爲港人只要有信心面對，民主必指日可待。

對於目前最重要的是人權要受到保障。而爭取民主首先要爭取一個民主政制，故爭取一個民主的基本法很重要。

所有港人若珍惜人權法治，必須要用行動去支持及參與。

會上各團體代表紛紛發表意見表示贊同亦是次聲明。（你）

89人方案代表 上京反映意見

（特訊）基本法八十九人方案由昨日起一連數日在本港與基本法草委開會，就基本法主流方案交流意見。

另外，對於八個中間團體在前日邀約八十九人方案倡議人在本月十九號見面的事，八十九人方案召集人羅康瑞說要等他們開會之後才能決定。

據稱，八十九人方案代表將於本月十八至二十四號上北京會見中國官員，就草委會主流方案反映意見。（梁）

譚惠珠談三個實際情況

香港民主政制須有質量保證

大選舉團選舉首長恰當

（特訊）中國通訊社報導：香港行政，立法兩局議員，基本法草委會成員譚惠珠表示，香港的民主要符合香港的實際，基本法政制方案在訂定香港民主步伐時如訂得太快，未必符合香港需要。

譚惠珠指出，所謂「香港的實際」，一是指香港完全沒有自然資源，香港得以發展完全是依靠居民自動去發揮其才能與幹勁，因此，香港最需要的是要有能吸引發出人的才能與幹勁的社會制度和生活方式，而不是依靠福利，依靠政府架構，或依靠第一人一票去令政府重新配分資源；港需要公其次香港義與法制，需要對教育與基本設施的投資，以利人才發揮；再其次，香港需要低稅率，以利多勞多得，個人可掌握自己的勞動成果。

她認爲，在香港這塊自由的土地上，將來的政府要能充分利用香港人才資源才行。因此，香港的民主政制應以有利於產生最高質素的管理人才（包括行政首長）爲最佳的政制，而不是嘩衆取寵，但求多數，亦即香港要的民主並非僅是一人一票普選，普選只是「量」多，對「質」無一定保證，要保證「質」，保證民主與民生能兼顧，則行政首長通過大選舉團選舉是適合香港的民主方式，至於立法機關選舉，香港式的民主則以普選加功能團體選舉的混合選舉方式較好，這樣既有功效的持又有質的保證。

但她強調，在質與量不能兼備時，應以質爲先、量爲次，經過用大選舉團產生行政首長、用混合式選舉產生立法機關，人民習慣了此一民主程序後，一旦時機成熟就可實行普選制度了。

講到香港第二個現實情況，譚惠珠說，香港至今沒有民主，沒有政黨與成熟的政治領袖；現在的公務員或對政治有興趣的人物，因客觀環境限制，不是他們中的多數人都可以從政；一般的人，除諸政團體外，許多專業人士僅把政治當作茶餘飯後的話題，但未到積極程度；廣大市民關心的多是就業、交通、房屋、教育問題，對政治並不熱心。因此，政制民主化如訂得太快，未必適合香港的實際。

至於香港的第三個現實情況，則是香港九七年前後要經歷兩個政府，香港民主化進程要顧及此現實。譚惠珠指出，按照主流方案設計，香港的民主步伐是快的了。她估計：到一九九五年立法局已完全沒有委任議員了，百分之六十的議員是新人，這個特變是快的。九五年後轉變更快，那是個新的政府。她估計從基本法訂定後開始，香港的政制將有快速的轉變。

區樹洪影視中心落成

浸會傳理系教學專業化

（特訊）港督衛奕信爵士昨日以浸會學院監督的身份，並主持該校第二十九屆畢業典禮新落成的影視傳播大樓的命名典禮。

該座影視大樓命名爲「區樹洪影視教育中心」，建於浸會學院校園北部，與傳理學系原有的建築物中心連接，實用面積四百八十平方米，建築費用四百二十多萬元，是該校校園重建計劃的其中一項工程（重建計劃下新建築物總共五座），中心裏面設有價值超過港幣二千萬元的最先進影視器材，供傳理學系「電影錄像」專業的教學及研究之用。

港督說這個中心的落成對於傳理學系在去年九月開設的學位課程很有幫助。該學系課程是全港獨一的，設有多個不同的專業科目可供選擇，其中包括電影錄像專業。

他說，該中心的落成，是政府、浸會學院和社會人士齊心協力，爲造福本港青少年改善教育的最佳例子，港督讚揚區樹洪一直鼎力支持浸會學院，並且經常慷慨解囊，資助學院的發展。

他指出，自一九七九年以來，區樹洲曾多次捐出巨款，協助浸會學院推行各項建設計劃，包括平台花園、圖書館和行政辦公室的改善工程。

他補充說：「區樹洪對浸會學院熱心捐獻，這座大廈以他爲名，實在恰當不過。」

浸會學院第二十九屆畢業典禮，領取畢業文憑的同學逾六百五十名，其中五十六名是傳理學系的畢業生。

南區新春活動 現可申請資助

（港訊）南區社團及居民團體現可向南區區議會屬下社區建設委員會申請撥款，在農曆年期間爲居民舉辦新春慶祝活動。

區議會發言人說：「可供申請的款項共七萬七千六百元，凡屬南區七個分區—薄扶林、華富、鴨脷洲、黃竹坑、田灣及石排灣、香港仔及海港、赤柱、石澳及海灣區—的地區團體皆可申請該筆款項。

社區建設委員會本財政年度共預留了十萬五千元作節日慶祝活動，其中五萬七千四百元已撥予社區團體辦中秋節慶祝活動。」

發言人說：「有意申請新春慶祝活動資助的團體須在本月廿二日或以前，將申請書連同有關活動的詳情交往南區政務處，以轉交該委員會考慮。他說，除特殊情況外，逾期交到的申請將不受理。」

查詢申請事項，可致電南區政務處五五四零二二七一。

基本法諮詢報告 英文本公開派發

（港訊）基本法（草案）徵求意見諮詢報告（一）至（四）英文本已印備，供市民索閱。索取地點：中環迪卡佛大廈八樓基本法諮詢委員會或匯豐銀行香港及九龍總行。各界人士亦可自付郵資（每本二元五角）向基本法諮詢委員會函索。查詢電話：五—八一〇〇〇八。

陳祖澤昨日爲「八八攝影器材展覽」主持揭幕儀式，在致詞時稱，本地攝影器材行業對本港經濟發展有很大貢獻，據香港旅遊協會統計數字顯示，八七年到港之旅客，共花去九億七千一百萬港元以購買各種攝影產品。

陳氏在主持開幕後，參觀多個攝影器材攤位，及認識新產品之性能。（君）

九一直選分區綫 會聽取市民意見

（特訊）副布政司陳祖澤表示，區議會及兩個市政局在九一年採用的選舉工作正行進行，但必須按部就班的在條例上進行修改。至於十個大選區的問題，亦需要有充份時間研究及考慮多方面之因素。港府方面會先作內部研究，並會有機會給予市民提出意見。

消委會盼職權範圍擴及公共事業經營

（特訊）消費者委員會建議港府將其職權擴大至公共事業的管理，預計兩個月後將有具體的行動。

消委會主席李柱銘昨日表示，該會現階段正深入研究各公共事業機構的運作，估計在未來兩個月內可完成，之後將向港府提出建議，下放更多權力予消委會。

此外，他指出該會的委員人數限制在十三至十五人之間並不足夠，他表示會向工商司申請要求增加委員的人數。他在昨日舉行的消委會週年酒會上並表示，港府在推行的不干預政策時，亦應照顧消費者的利益，在必要時需立法管制以確保消費者受到保護。

談及他自九月就任消委會主席以來的感受，他則表示工作量很大，平均每周開會兩次，並且覺得委員人數不足。（玲）

油尖區會討論 老人優惠計劃

（港訊）油尖區區議會轄下社區建設委員會今日下午討論在區內推行老人優惠計劃。

該計劃建議聯絡公共小巴、商店及醫務所在指定期內，優待區內六十歲以上居民，推行該計劃所需經營費估計不超過二萬元。

此外，各委員並會聆聽楊震社會服務中心代表介紹該中心提供的各項服務，及討論多個地區團體要求撥款舉辦社區建設活動的申請。

週日凌晨改交通 遮打道窩打老道

（港訊）運輸署宣布，遮打道行人專區星期日（十二月十八日）凌晨四時起暫禁通車，以便於當日舉行清潔香港大遊行。

另外，由窩打老道天橋通往太子道西西行的南行下行斜坡，將於十二月十八日至二十一日每日晚上十一時至翌晨六時暫時封閉，以便進行道路工程。

沿窩打老道南行往太子道西西行的車輛，包括九巴第二D及三C號，及新界專線小巴第五十八S、六十一M、六十三K及六十五K號，將會改經界限街及伯爵街。

圖：副布政司陳祖澤對漫畫式素描之放大影印甚感興趣。（本報攝）

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

生意轉讓通告

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）第四及第五節之規定茲聲明如下：

啓者：胡間德及胡陳麗綿現寓香港雲景道五十八號富豪閣第二座，1A字樓（以下簡稱出讓人）向在九龍龍岡街二號（B室）地下台資以鳳凰冰室名義經營冰室生意（以下簡稱該生意）現出讓人同意將該生意連同傢俬，生財器具，裝修及商譽讓予呂再明寓慈雲山，五十七號，日座，十字樓（以下簡稱承讓人）。

該項轉讓將於一九八九年一月十六日或本聲明刊登日起一個月期滿後在盧潤森律師行成交。嗣後承讓人以鳳凰冰室名義在九龍龍岡街二號（B室）地下繼續經營生意。

凡通知所有債權人除非在本聲明刊登後一個月內提出法律訴訟否則依一九八〇年生意轉讓（保障債權人）法例承讓人對出讓人經營該生意之一切轇轕債務所負之責任即告終止。

出讓人
承讓人 代表律師盧潤森律師行

香港皇后大道中三十一號陸海通大廈四字樓
一九八八年十二月十六日

HONG KONG ASSOCIATION OF SECRETARIES LIMITED

RESULTS OF RAFFLE DRAW ON 11 DECEMBER 1989

1.12381	21.03220	41.01452	61.10621	81.17781
2.16097	22.15160	42.14621	62.03606	82.12428
3.02102	23.00975	43.14639	63.02820	83.06365
4.12244	24.17614	44.12280	64.00390	84.12028
5.10451	25.10311	45.04636	65.04394	85.00046
6.15607	26.13244	46.12237	66.01104	86.01097
7.17518	27.01429	47.12236	67.05076	87.12250
8.01490	28.10152	48.08962	68.03605	88.11581
9.06340	29.06869	49.08210	69.01105	89.00662
10.03819	30.14207	50.07412	70.14809	90.09519
11.10320	31.03001	51.07514	71.06734	91.11584
12.02799	32.14707	52.09112	72.06605	92.07980
13.02756	33.15617	53.04391	73.06603	93.05151
14.08465	34.00711	54.05002	74.02106	94.06625
15.12740	35.05400	55.10582	75.06364	95.11139
16.06861	36.07433	56.12313	76.06023	96.17390
17.06584	37.17157	57.12301	77.08811	97.02792
18.16089	38.06580	58.07459	78.10946	98.04395
19.12720	39.01000	59.17409	79.07962	99.08812
20.01460	40.11501	60.07032	80.00394	100.12170

RTHK 香港電台 華僑日報 合辦

"九十年代香港廣播事業展望"

徵文比賽

「香港電台爲慶祝廣播六十周年紀念，將於十二月十七日（星期六）舉辦"九十年代香港廣播事業研討會"，並與華僑日報合辦一項徵文比賽」

（一）題目：①論有綫電視的利與弊
②電子傳媒，新一代與公民教育
③電視、電台如何配合香港九十年代發展
以上題目，任擇（1,500——2,500字爲限）

（二）獎項：①中學組：冠軍現金獎 八百元
亞軍現金獎 四百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百元（五名）
②大專組：冠軍現金獎 一千元
亞軍現金獎 五百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百五十元（五名）
③公開組：冠軍現金獎 一千五百元
亞軍現金獎 八百元
季軍現金獎 五百元
安慰獎現金 二百元（五名）

（三）截稿日期：一九八八年十二月卅一日

（四）收稿地點：中環荷李活道一一六號華僑日報或九龍廣播道一號A香港電台電視大廈。（信封請註明「九十年代香港廣播事業展望徵文比賽」。）

（五）評審團：謝志偉博士 （行政、立法兩局議員、公民教育委員會主席）
譚王葛鳴女士 （行政、立法兩局議員、中央青年事務委員會主席）
朱 立博士 （中大傳理系系主任）
汪石羊先生 （華僑日報總編輯助理）
黃志強先生 （港台電視部公共事務組總監）

屋宇地政署

公開拍賣三幅政府土地

拍賣日期與地點：1988年12月22日（星期四）
下午2時30分於
香港銅鑼灣怡東酒店岸濤廳公開拍賣

1.地點：九龍長沙灣發祥街與通州街交界處
地段：新九龍內地段第6052號
面積：（約）4728平方米
用途：供作普通貨物及危險品倉庫用

2.地點：九龍亞皆老街
地段：九龍內地段第10972號
面積：（約）5889平方米
用途：供作私人住宅用

3.地點：新界屯門第40區
地段：屯門市地段第318號
面積：（約）4012平方米
用途：供作工業及/或貨倉用

索取詳細賣地章程及查閱圖則，可到香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署、香港政府合署西座地下中西區政務處中區諮詢分處及九龍上海街250號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處 賣地章程亦可向沙田、屯門、元朗、荃灣、葵青、大埔、北區、西貢及離島各地政處索取

屋宇地政署

投 標

茲公開招標承投下列政府土地：一

內地段第8694號

地點：香港花園道
用途：作非工業用（包括零售商店、超級市場及公衆停車場，但住宅、貨倉、酒店及辦公室則除外）
面積：約757.2平方米

截止申請日期：1988年12月30日正午12時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街 250 號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。

海關檢獲一批假酒

兩名士多店東被捕一人被扣留

而被扣留。

被捕者全部爲男性，年齡介乎三十八至六十二歲，他們其後以一千至三千元保釋外出。

搜查行動中，海關人員又發現六十六名持牌人，未能依照海關規定把買賣酒類資料記錄在簿，該等人士將會接獲傳票。

另外，三十六名持牌人因未能在記錄簿上填上最新買賣酒類資料而被海關警告。

有異，或在酒樽底有不明沉澱物，亦應留意，遇有懷疑，可致電本港海關調查局五—四五六一八二投訴。

李樹輝表示，被發現之懷疑假酒包裝，幾可亂真，表面難以分辨。海關人員一向有在市面檢查酒類，最近加派人手檢查，發現懷疑假酒，由於檢查過三百多間賣酒的地方才發現卅間涉嫌藏有假酒，情況未算達到嚴重，海關將發現涉嫌假酒流出市面的消息向大家公佈，主要提醒市民購買酒在民類時要提高警惕。（合）

竟送命 外意於 藥之毒解忘

ORANGE COUNTY
45 MIN. N.Y.C.
117 ACRES ZONED FOR I
PARK LOCATED ON STATE
CLOSE TO MAJOR TRAFFI
WARWICK, N.Y. ALSO ON
APPROX. 2.5 MILLION Y
PRICED AT ONLY $1.7 M
FINANCING AVAIABLE. W
PATTEN CORP
261 GREENWICH AVE
GOSHEN, NY 10924
PATTEN CORP 8:30am-9:
7 DAYS 914-294-7000

MINNESOTA - PERSONAL.

10 AC Country estate and hors
5,700 sq. ft. home with indoor
New stable and barns. Excelle
write or call Jack at RealtyWor
1012 W. Broadway Monticello, M

BUSINESS OPPO
* WOMENS*
PROFESSIONAL
BASKETBALL
INVESTMENT

One of the fastest growing sports
begin play in April '89 and now h
rights available. Evidence from na
and marketing studies indicates th
for its program on a national and
national marketing and television
If interested,
Contact: Bill Byrne
National Scouting
Association, Inc.
15201 Vose Ct.
Van Nuys, CA. 91405
(818) 908-1570; (818) 785-4652
Fax (818) 501-6813

●新加坡四天
●馬星(檳城)六天
●星馬(麗丹·金馬
●印尼(椰加達·峇
●印尼(椰加達·峇

泰國
泰國
7天
詳情請向

家計會 青少年
提供健康檢查

本港新聞

(港訊)香港家庭計劃指導會昨日於……舉行第三十三屆周年大會，總結過往一年家計會工作。

是次爲該會自一九八一年以來首次在自置總會所內舉行周年大會，該會所爲家計會的永久會址，是該會過去一年內的最重要工作。新會址面積較大及添置了新器材，該會將致力改善及擴展各項現有服務……

慶校年週 禮典業畢

……金定會在場內即席揮毫，……以一幅名爲「石斛·錦萄」之作品最大，約八尺長屬西雙板納寫生。(本報訊)

今次多幅國畫中，……圖：廖本懷任蘇浙公學卅週年校慶暨第廿九屆畢業禮上致詞。

海事處佈告

一九八八年第二〇二號——卸泥工程

由即時開始，直至一九八九年底，在將軍澳大赤沙海岸對開二百六十米的一處三百米乘三百米海域，將進行卸泥工程。卸泥區的範圍將以閃黃燈的黃色標誌浮標標明。

二、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。謹此公告週知。

一九八八年第二〇三號——遷移繫泊

有關將三個繫泊移離將軍澳的一九八八年第一〇一號海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船出入口領證處免費索取。謹此公告週知。

擬撤派債款通告

香港最高法院 公司清盤案一九八六年第三八五宗

公司名稱——晶瑩玻璃廠有限公司
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九八八年十二月三十一日
清盤人——破產管理官
清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

破產管理官暨清盤人 紀禮遜

一九八八年十二月十六日

政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：

P T/129/88 供應中文書籍。
P T/131/88 供應棉質染色布。
P T/133/88 供應棉質白洋布料。
P T/135/88 供應盛載藥餅及膠囊用之塑膠瓶。

上述投標乃受一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購協定所管制。

詳情請參閱一九八八年十二月十六日出版之政府憲報，政府刊物銷售處有售。

海事處公告

船舶及海港管理條例(香港法例第三一三章)

船隻扣押通告

現根據船舶及海港管理條例第21條第(3)款發出通知，海事處處長扣押了兩艘遭棄置的土製木船，詳情如下：——

船隻類別	顏色	長度(米)	寬度(米)	引擎詳情	地點
舢舨(沒有標記)	棕	6.2	1.9	裝有一個油渣引擎	糧船灣海伙頭墳洲
貨艇(沒有標記)	棕	14.0	4.7	裝有一個油渣引擎	糧船灣海伙頭墳洲

認領上述船隻的人士，必須在本通告發出日期起計算的十四天內……

華僑經濟

上月日用品雜費開支增加 生活費增支近一成

屋邨加租、九巴加價及煤氣費調整勢必影響民生。

(特訊)據本年第四十九期「經濟導報」所作的統計顯示，香港一個中等家庭的主要生活開支，今年十一月爲七、三〇七．三元，比十月份增加〇．五二%。生活費指數(以一九七六年至十二月平均爲一〇〇)在十一月份爲三七二．．比去年同期高出九．九五%。

十一月份伙食開支變化不大，導致開支增加，主要是日用品和雜費開支，至於燃料開支則繼續減少。

每個家庭所需的日用品如毛巾、牙膏、皂、洗衣粉、廁紙等，近期都有不同程度的增加，平均增幅爲十%左右，並導致衣着及日用品開支增加〇．九%。

由十一月份開始全港中文報紙加價，平均增幅爲三三．三%，每份由一．五增至二元，此外，電話租機服務也加價，平均每月加二元，由於報紙和電話租機服務加價，致使該項開支與十月份比較增加了二．七%。

燃料費開支由十月中旬減價，十一月份整個月受影響，但減幅輕微。

四十八個中房屋村由十二月一日起加租，增幅達三成，十九萬人受加租影響。此外，九龍巴士加價，平均增幅爲十九%。煤氣收費從明年起調整，新收費首二、五〇〇兆焦耳收十三仙，次五、〇〇〇兆焦耳收一二．八六仙，達二五．七五萬兆焦耳收一二．〇五仙。所有這些加價項目，都會直接或間接影響香港居民生活費開支，其影響會在今後陸續反映出來。

經濟增長延至明年 美採購處高水平

十一月份零點額增一點一，年增長率報八點四。

(特訊)綜合外電報導：(一)商務部報導，十一月份美國的零售額經季節性調整後增加一點一，十月份增加一點六，增長率報八點四。撇除汽車銷售量外，十一月份美國的零售額增幅從十月份的八點九上升至點九。但是，十一月份美國的汽車銷售量增幅卻由十月份的四點六下降至二，十一月份汽車銷量的增長年率限于十二點七。以金額計算，十一月份美國的零售總額由十月份的一三六五點三億美元與八七年同期的一二七三點二億美元增加至一三八〇點五億美元。

(二)全國採購經理協會說，採購員認爲一九八八年第四季美國的經濟好過第三季，相信美國經濟增長將持續至明年第一季。該會發表半年經濟預測報告時表示，其會員均很樂觀他們公司採購活動的百分比是一九七九年以來最高的。採購經理認爲，明年上半年美國總的經濟將好過今年下半年，而且經濟增長將持續至明年下半年，只是速度減慢而已。

日批發物價 上月份微降

(特訊)東京十三日電：日本銀行公佈，十一月份綜合批發物價較上月下降百分之〇．〇六。批發物價指數報八〇．六，較去年同期下降爲百分之一．六。

阿拉伯保險 在香港開設 首間海外行

世界知名再保險公司——阿拉伯保險集團，現已於香港開設分行。

該集團一向以專門提供一般再保險業務見稱，並集中於石油、航空、航海貨運及船舶、火災、意外及工程等保險項目。預期一九八八年的書面保險費約一億六千五百萬美元。

阿拉伯保險集團此舉正顯示出這個中東集團積極投資香港，並預計會成爲這個區域的一股新的商業力量。

該集團主席ABDULWAHAB A. AL-TAMMA將來港爲新辦事處舉行正式開幕典禮。

英國營電力 計劃私有化

(特訊)倫敦十四日電：英相戴卓爾夫人私有化計劃最龐大的項目，即英國國營電力工業的上市計劃，又清除了一項主要的國會障礙。

眾議院經過二日的辯論之後，經以三一六票對二三九票通過是項法案。

該法案通過了二讀，正繼續其國會程序，以批准電力公司在一九九〇年初上市，其總值約二百億英鎊(約三六五億美元)。

能源相羅遜說：「我相信當這工業納入私營部門之後，在自由競爭的基礎上，會使消費者得益。」

菲律賓經濟成長 可望達既定目標

(特訊)馬尼拉十三日電：政府經濟計劃當局指出，菲律賓一九八八年國民總產值成長可望達到政府目標中的百分之六．五。

國家經濟發展局董事長文信說，縱使第四季受到兩次風災打擊，相信成長目標依然可以達成。

一九八七GNP成長率爲百分之五．九，八八年頭九個月的年度實質成長率已升上百分之七．五，展望八九年，就要看政府是否接受國際貨幣基金會的經濟方案，來換取爲期三年的九億美元貸款。

她說，與國際貨幣基金會達成任何方案，她都堅持必需與政府的成長目標相一致，否則只會帶來生活水準下降及影響國家的政治穩定。

加皇銀行今年純利 較上年度增近四成

(港訊)加拿大皇家銀行宣佈，直至十月卅一日一九八八年財政年度，該銀行純利爲七億一千二百萬加幣，比去年增加百分之三十九，即二億加幣，普通股股東資金回報率達百分之一七．二，相較去年之一一．二，回報率爲百分之一一．五。

加皇銀行董事長兼首席行政總裁戴伯賢指出，該銀行八八年度財政狀況所以轉順，是反映自商業信貸組合質量有了顯著改進，且在消費貸款，住宅按揭和個人存款有可觀收益。

該銀行在一九八八年十月三十一日的資產總值高達一千一百零一億加幣，較去年增進百分之八，總資本基金爲七十一億加幣，較一九八七年高出十二億加幣，即百分之二十，其中包括出銀行內部生產的三億六千五百萬加幣資本。

三和銀行爲上海建銀 安排長期貸款

三和銀行香港分行於十二月十三日與中國人民建設銀行上海市分行在上海簽訂十年長期貸款協議，金額爲一千五百萬美元，利息爲優惠的浮動利率。

是項籌資是由加拿大帝國商業銀行安排，資金用作引進加拿大設備，在上海籌建一套漂粉精裝置，預計一九九一年建成。此漂粉精項目隸屬於上海氯鹼總廠，其爲國家七五計劃重點建設項目上海三十萬噸乙烯的生產企業之一，項目本身亦爲乙烯廠之一配套項目。

新埠第三季 工業投資增

(特訊)新加坡十二日電：統計部數字顯示，本年度第三季新加坡製造業承諾投資共五．一六億坡元，對上一季爲四．六七億，去年同期爲四．三八億。其中外國投資共佔四．〇二億，較去年同期增加八成。

美國十月貿赤一〇三點五億 美元微跌債券價升 加拿大十月貿盈縮

(特訊)華盛頓十四日電：美國商務部公佈，十月份(經季節性調整後)外貿赤字爲一百零三億五千萬美元，比前月份的一百零六億七千萬微降，比去年同月的一百五十五億六千萬亦減縮。

出口方面，十月份出口值二百七十六億七千萬美元，比前月的二百七十九億九千萬減少百分一點一，比去年同月的二百二十億零七千萬則增長百分廿五。

進口方面，十月份入口值(CIF計)爲三百八十億零二千萬美元，比前月的三百八十六億六千萬減少百分一點七，比去年同月的三百七十六億三千萬，則微增百分一。

十月份美國對個別國家及地區的外貿赤字如下：對西歐赤字爲九億六千萬美元；日本爲十一億五千萬；新加坡爲二億五千萬；香港五億三千萬；台灣十三億八千萬；南韓八億三千萬。

(特訊)紐約十四日電：十月份外貿數字公佈後，美元匯價輕微回落，美國國庫債券價上升了八分三厘。

(特訊)渥太華十四日電：加拿大統計處公佈，加拿大十月份貿易盈餘有四、五七億加元，較先上個月的五．六二億下降，亦較去年同期的九、九七億爲低。

經季節性調整後，十月份出口報一一五、四億加元，進口一一〇、八億，均較對上一個月及去年同期爲高。

經濟實力強勁 日股終可過三萬點大關

任何偶然的因素也祇是暫時性拖慢沖關而已。

上週世界證券市場出了一件大事，就是日經平均指數於七日破了三萬大關，惟翌日回落，九日雖略回升，也仍處二萬九千點水平，徘徊於三萬關口之外。這是否表示向三萬點挑戰之力呢？

十二月七日的日股激升，主要是人爲因素所使然，偶然的因素也祇能暫時拖慢三萬點之必然達到。之所以說它是必然的，我們因爲從日本的經濟表現中獲得有力的支持。

山于內需持續擴張，企劃廳所公佈的次季國民生產總值增長爲百分九．三〇，爲了適應內部需求，日本製造業已開始積極擴大生產。

日本銀行在季報中公佈了一項關於製造業對經濟前景信心程度的指數。八月份該指數爲三十九，而十一月份上升至四十八，達到七三年以來的最高。央行在經過對國內主要公司進行查詢之後得出的結論是，日本公司對營業額及利潤的前景均抱越來越強的樂觀態度。央行預測本財政年度製造業公司盈利可逾三成。

山一經濟研究所的統計顯示，八八年四至九月期的公司營業利益較前六個月增長百分二三．六，並預料至明年三月止的本財政年度全年盈利可增長百分二二．九；甚至下一財政年度時有百分十一．六的增長。

獲得如此增長有賴於物價穩定，其通脹率低近百分〇．七，及就業率增(十月的失業率跌至百分二點四)。在此情勢下，因人欲起消費狂熱。日本百貨聯會的資料顯示，各大百貨公司十月份總銷售額爲六千七百四十四億圓，較去年同期增百分……。

內需方面表現如此，出口貿易已回復增長，十月份貿易較去年同期升百分十七，達九十億六千萬圓。這週因爲全球經濟強勁增長，對日貨需求增加所致。

鑑於這樣的情況，公司投資激增，企劃廳的數字顯示，本財政年度公司資本投資額料增三成，創八〇年以來的新高。

在如此大好的形勢下，外資對日本的投資充滿信心。據美國證券公司的報告指出，各地投資都流向日本，在世界性投資組合中，日本市場佔百分四十五。與此相比，美國三十九，而歐洲百分十六。在股票市場上，外資連續多周呈現淨買，單十一月份至十二月首周外資淨買爲二千八百七十億圓。

在內外叫好的形勢下，日本股市是最早擺脫去年股崩的創傷，今年以來基本持續上升，就以十一月十日以來日經指數的升幅已達百分之七，即升一千八百多點。

由於持續油價低迷，因而通脹消近於無形，再加上對美貨盈減，使央行得以維持貨幣政策，換句話說，日本股市可以在較爲穩定的匯率水平上成長。

因此，多個證券公司認爲日經平均指數不但可破三萬關，而且甚至可達至三萬五千點。

當然這並不是說沒有陰天，沒有風風雨雨。比如日皇一旦去世，會一定程度上干擾市場。然而，投資者對此早有思想準備，可以相信東京大市能夠在穩固的經濟基礎上持續壯旺。(郭文)

西德荷蘭加息 加幅均爲半厘

(特訊)法蘭克福十五日電：西德中央銀行宣佈，隆巴特利率由今(十六)日開始從原來的五厘提高至五厘半，而貼現利率則仍爲三厘半不變。

在過去數日來西德中央銀行來高市場利息的措施後，一直已有加息的揣測，而上日西歐其他國家亦率先把各項官方利息調升。

西德中央銀行行長高爾說：今次加息反映根價輕微的抽緊，有助於阻止通貨膨脹，但不表示這是一個長期性趨勢。

阿姆斯特丹十五日電：荷蘭中央銀行公佈，三項主要利息均提高半厘。其中，貼現利息由四厘提高至四厘半，保證貸款利息由四厘六五提升至五厘一五；票據承諾利息由五厘二五提高至五厘七五。

美商品存貨增加 十月份增逾十億元

十二月上旬美國汽車銷量驟減。

(特訊)綜合外電報導：(一)商務部宣佈，十月份美國商品存貨增加十一點八美元或一點二，經季節性調整後報七五一點四美元，九月份增加六十四點一美元或點九，報七五〇點六美元。十月份美國的商品銷售額增加一點二，經季節性調整後爲五〇四點五億美元。十月份美國商品存貨與銷售的比率爲一點五，九月份爲一點五一。

(二)十二月上旬美國汽車銷售較去年同期強勁的銷售量下降一〇〇五%。七大汽車公司十二月上旬的汽車銷售量從去年同期的……二六輛降至……三八輛，相等於年率爲六八〇萬輛。今年頭九個月美國汽車銷售年率爲七六〇萬輛，但自此以來下降至七二〇萬輛。

卜蜂集團擬透過香港 引導台資東南亞發展

(特訊)引述外電報導，總公司設在泰國的卜蜂集團正計劃透過香港將台灣資金引導到東南亞地區用作投資發展之用，在數日前其設於台灣的附屬公司原則上已獲台灣當局的正式批准，可在香港開設一個投資部門，現台灣連其在內只得兩家公司獲此類批准可在港設立投資部門。

據該集團的一名發言人表示：其公司之目標是只想透過香港將資金運往東南亞用作投資發展用途，並非外間人士所謠傳說，想藉此到中國大陸投資，因爲現時台灣政府仍禁止台灣公司到大陸進行直接投資。

他又說，該附屬子公司首先將在香港進行金融，保險及地產行業的投資活動，但他沒有透露參與以上投資計劃時所動用的金額。

萬邦航業訂造新船 載重七萬一千餘噸

(特訊)萬邦航業投資有限公司宣佈其屬下一間在巴拿馬註冊之全資附屬公司FULTON NAVIGATION CORPORATED，已於本年十二月十二日與日本之NAMURA SHIPBUILDING CO. LTD.訂立一項造船合約，建造一艘重量七萬一千零五十公噸之散裝貨船，合約訂價二千三百萬美元(約港幣一億七千九百四十萬元)。

合約須獲得日本政府於訂立合約六十天內簽發出口牌照及建造許可證，方可作實。

合約價全數分四期支付，計於簽署合約時付百分之十，新船分段預裝開始付百分之十，新船下水時再付百分之十，其餘百分之六十則於交船時付清，交船預期在一九八九年一月一日至三月三十一日之間。

是次購船所需資金將由萬邦航業之儲備內撥出。

信德以八千六百萬 購西摩台一號物業

(特訊)信德企業有限公司宣佈，其全資附屬公司W.Y.F. GOLD LTD於本月十三日(本週二)向與公司無關之第三者李銓，以現金八千六百萬港元購入香港西摩台一號之物業。

訂金一千七百二十萬元(即購買價兩成)已於簽約時繳付，餘款將於明年六月十三日交易完成時付清，雙方有權要求提早完成交易。

茂昌出售一舖位 獲利略過九百萬

(特訊)香港茂昌有限公司昨日宣佈，該公司於日前與獨立第三者王宗和(買家)達成協議，以一千零五萬元出售加拿芬道六U地下舖位予買家。

茂昌董事局表示，出售上述物業價格較該物業在八八年三月三十一日之賬面值七十六萬一千八百三十元超出達九百二十八萬八千一百七十元。該項交易之訂金一百五十萬零七千五百元於簽署協議時支付，餘款八百五十四萬二千多元將於八九年三月十一日繳付。

公佈指出，位於加拿芬道六號〇地下舖位之面積爲三百七十平方呎，目前，該舖位的由茂昌佔用爲眼鏡業務之零售門市部，但該公司現時並無計劃作出任何關於租回該物業之安排。

通告

啓者茲爲昔在香港九龍荼果嶺道一七一號地下D座已故未婚建築商李福浩之遺產事

特此通告各界人士：香港最高法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令限於一九八九年二月十六日前提出彼等之要求。

茲請所有債權人及其他人士將彼等之要求於上述日期前送達上述遺產管理人之代表律師。

一九八八年十二月十六日

胡百全律師事務所 香港中環太子大廈十二字樓一二二五室

通告

啓者茲爲昔在 APARTMENT H, 200, VILLAGE, DR. 23225, RICHMOND, VIRGINIA, U.S.A. 已故之 BAR TENDER, TAT MING LEE alias LEE TAT MING(李達明)之遺產事

特此通告各界人士：香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令限於一九八九年二月十六日前提出彼等對上述遺產之要求。

茲請所有債權人及其他人士將彼等之要求於上述時間內送達上述死者遺產承辦人之代表律師：

何柏生 馬華潤 律師行 香港夏慤道十八號海富中心第二座一六〇一室 發此通告人啓

一九八八年十二月十六日

承退股份聲明

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓(保障債權人)條例第四及第五節之規定通告如下：

茲公佈位於鰂魚涌英皇道1028號海山樓地下C6之招牌屋公司向由黃埔苑寓九龍慈正邨正怡樓914室(以下簡稱「退股人」)及何冠榮寓香港柴灣興華邨第一期興翼樓L107室及李發容寓九龍觀塘藍田邨20座538室(以下統稱爲「承股人」)所合夥經營，茲經退股人及承股人同意，退股人已於一九八八年四月一日退出該招牌屋公司，並將退股人名下所佔該公司之股份及所有資產包括商譽，存貨及應有收賬目等權益轉讓與承股人。

嗣後承股人仍將以「招牌屋公司」名義在上述營業地址繼續經營。

茲再公佈，各界人仕如與該公司合夥經營有任何債務及華洋轇轕及手續未清者，須於此公佈刊登後一個月內提出訴訟否則承股人均將不負責任。

承股人及退股人代表律師
陳劉韋律師行
香港中環皇后大道中二十九號華人行六樓六〇一室

一九八八年十二月十六日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓(保障債權人)條例第四及第五節之規定通告如下

敬啓者：ARMSTRONG INDUSTRIES LIMITED其註冊地址爲香港九龍尖沙咀東麼地道62號永安廣場1001室(以下簡稱「出讓人」)以ARMSTRONG INDUSTRIES LIMITED 在香港九龍尖沙咀東麼地道62號永安廣場1001室經營，包括提供訂貨，交付及運送成衣及其他貨品之服務予客戶，同意轉讓一部份現有客戶及有關之訂貨(但不包括出讓人之商譽)(以下簡稱「該轉讓生意」)予COLBY & STATON FASHIONS LIMITED 其註冊地址爲香港九龍尖沙咀東麼地道62號永安廣場1001室之分支COLBY-ARMSTRONG(以下簡稱「承讓人」)。

是項交易將於本通告刊登日期一個月後完成。

除該轉讓生意外，出讓人將繼續於香港九龍尖沙咀東麼地道62號永安廣場1001室經營其業務。而承讓人將以其名義或COLBY-ARMSTUONG之名於香港九龍尖沙咀東麼地道62號永安廣場1001室繼續經營該轉讓生意。

在交易完成前之一切由出讓人引致之債項，責任及開支概由出讓人全部負責。

根據上述生意轉讓(保障債權人)條例，在本告示最後刊登一個月後，承讓人對出讓人因經營該轉讓生意所引致之一切債務，責任及開支概不負責，除非債權人在此聲明刊登之日一個月內提出法律訴訟。

出讓人：ARMSTRONG INDUSTRIES LIMITED
承讓人：COLBY & STATON FASHIONS LIMITED

一九八八年十二月十六日

通告

香港最高法院公司清盤案件 一九八八年第CWU 196宗

有關 SUNLITE INDUSTRIAL COMPANY (HONG KONG) LIMITED 及 有關香港公司法例第三十二章

啓者：香港上海匯豐銀行其總行位於香港皇后大道中一號於一九八八年十一月十八日向香港最高法院入稟申請將上述之有限公司清盤結束，再者法院已定於一九八九年一月四日星期三上午九時三十分在香港最高法院開庭聆訊聽上述申請，茲登報通告該有限公司之債權人或其有關人士，如對上項申請表示同意或反對者可由其本人或其代表律師出庭申述，又如債權人及有關人士如欲領取上項申請稟章之副本者，請到下開申請人之代表律師行繳交定額費用領取是荷。

申請人代表律師 孖士打律師行啓 香港遮打道拾號太子大廈十六字樓

附註：任何人士如欲出庭聆聽上述申請，必須用書面通知遞交或郵寄上述律師行爲要。通知書須列明姓名，地址，如係商號者，則商號之名稱及地址。又各有關人等及商號須由本人或其代表律師簽署於該書面通知，又該書面通知必須於一九八九年一月三日下午六時以前送遞與申請人之代表律師爲要，如係郵寄者必須有足夠時間準時送遞。

一九八八年十二月十六日

香港最高法院

一九八八年破產案第B六二九宗

關於：徐守貞寓香港域多利道七十號亨富閣七字樓A座

單方訴訟人：雅利信貸有限公司

爲一九八八年九月二十二日發出之破產通知書事致上述負債人徐守貞

啓者：茲雅利信貸有限公司其註冊地址爲香港夏慤道十六號遠東金融中心二十二樓，並根據最高法院助理經歷司陳先生在一九八八年十二月七日諭令將上述破產通知書之法院蓋印副本及一份蓋印之諭令副本之送達形式以刊登此項通告在南華早報及華僑日報一天作爲已將該破產通知書有效及合法之送達上述負債人。該破產通知書可向香港最高法院登記處申請查閱。

債權人代表律師 劉陳高律師事務所 香港皇后大道中五十九至六十五號文聯銀行大廈十六字樓

一九八八年十二月十六日

香港最高法院公司清盤案

一九八八年第一百九十五宗

關於公司法案第三十二章第一百六十八甲節及公司法案第三十二章第一百七十七節
及
INTERNATIONAL HOTELIERS LIMITED

呈請人 DIDCOT COMPANY LIMITED
及
第一答辯人 INTERNATIONAL HOTELIERS LIMITED
第二答辯人 陳孫富
第三答辯人 FILLY INVESTMENT COMPANY LIMITED (快利置業有限公司)

啓者：DIDCOT COMPANY LIMITED 其地址爲香港皇后大道中二百八十七至二百九十九號永傑中心二十三樓已於一九八八年十一月二十五日向最高法院入稟申請頒發下列諭令：

一、基於公平及公正爲理由，將第一答辯人清盤。
二、(作爲上述第一點之取捨)：頒令第一、二及/或三答辯人以最高法院所訂定之價值(除有協議外)收購呈請人所持有第一答辯人股票。
三、考慮所有有關之因素並採取一切查詢以訂定股票之價值。
四、就情況所需，頒令將第一答辯人之資本縮減。
五、(作爲上述第一點及第二至四點之取捨)：——
甲、頒發禁制令遏制第一、二及三答辯人以任何形式，包括通過其職員工人或代理人繼續貸款給予 FU INVESTMENT COMPANY LIMITED 或執行第一答辯人一九八八年九月二十八日通過之決議，並頒令第一、二及三答辯人採取一切所需之行動取回全部由第一答辯人借給 FU INVESTMENT COMPANY LIMITED之款項及利息。
乙、頒令用第一答辯人名義及根據法庭頒令之條款，對法庭命令應被起訴之人仕採取法庭認可之訴訟。
丙、頒令第一、二及三答辯人採取一切所需行動促使呈請人之代表被委派爲第一答辯人之董事，再者，促使第一答辯人之組織章程作出修定，使其能給予持有第一答辯人不少於百份之十發行股份之股東權力去委派其任命人出任第一答辯人董事局之董事。
丁、頒令第一及二答辯人隨時讓呈請人知道一切有關第一答辯人之建議投資及經濟狀況。
六、訴訟費用。
七、其他諭令。

此項申請經定於一九八九年一月四日上午九時三十分由法庭聆訊。凡第一答辯人之債權人或出資人無論贊成或反對法庭對該項申請頒發諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又第一答辯人之債權人或出資人欲獲得該項申請書之副本，可繳納例定費用後向下開簽署者領取。

陳韻雲律師行啓 呈請人代表律師 中環交易廣場第一座一五零七至九室

附註：凡有意聆聽上述申請案之人仕須以書面派人或由郵政通知上述呈請人代表律師。該通知書內須列明該人之姓名、地址，如係商號則列明其名稱地址，且必須由該人或該商號或如聘有律師者由其代表律師簽名。該通知書須在一九八九年一月三日下午六時前送達上述呈請人代表律師，如用郵遞者必須及早投郵俾能於上述時間送達上述呈請人代表律師。

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓(保障債權人)條例第四節及第五節之規定茲通告如下：

啓者：劉才生(LAU CHOI SANG)寓九龍馬頭圍邨合座308室，黃志全(WONG CHI CHUEN)寓香港灣仔太和街10號②字樓B座，駱秉光(LOK PING KWONG)寓香港北角健康邨34座⑦字樓51室，與蔡家宜(CHOY GAR YEE)寓香港柴灣杏花邨⑦座704室(以下簡稱出讓人)向在香港銅鑼灣記利佐治街金堡中心104—105號經營LASER HOUSE及租賃影碟生意(以下簡稱「該生意」)，現出讓人同意將上述生意連同商譽，傢俬，器具，裝修及上述生意之一切出讓予梁鎮球(LEUNG CHUN KAU)寓九龍福成工業大廈1號A(以下簡稱承讓人)。是項轉讓已於一九八八年十二月一日完成。該生意於一九八八年十二月一日前之所有債務責任及華洋轇轕概由出讓人負責，承讓人對出讓人因經營此生意之債務及生意轇轕概不負責，除非債權人在此啓事刊登日之一個月內提出法律訴訟。

特此聲明

出讓人及承讓人代表律師 陳乃強律師行 香港皇后大道中110號8字樓

一九八八年十二月七日

香港最高法院

一九八八年破產案第B七壹九宗

關於：FUNG TIM WAH 經營震宇企業地址爲香港太古城隋宮閣三字樓F座。

單方訴訟人：廣安銀行有限公司

啓者：茲有廣安銀行有限公司註冊地址爲香港皇后大道中一號入稟法院對台端提出破產訴訟，法院業已下令上述一九八八年十月二十七日發出之破產通告書作爲上述破產通告以本通告刊登於本港刊行之中文報章華僑日報一天作爲已送達台端論。該破產通告可遞向法院申請索閱。

此致 FUNG TIM WAH

單方面訴訟人代表律師 黃天榮 何新權 律師事務所啓 香港皇后大道中五號恒昌大廈十七及十八樓

一九八八年十二月十六日

通告

啓者茲爲昔在香港赤柱赤柱村道二十六號振德別墅A2號室或3號室之已故寡婦 RAISA LOUISA SCHELLER ALSO KNOWN AS RAISA-LOUISA SCHELLER 之遺產事

特此通告各界人士：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非爭訟遺產案則例第六十條甲款頒令債權人及其他人士限於一九八九年二月十六日前提出要求。

茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達下列遺產承辦人之代表律師：

孖士打律師行 香港遮打道十號太子大廈十八樓

一九八八年十二月十六日

香港最高法院

高等法院破產訴訟案一九八八年第B五二三宗

關於：鍾碧玉
中請者：吉利鋼具廚具工程有限公司
致：鍾碧玉地址爲九龍佐敦道渡船街文英樓廿四號B地下有關一份一九八八年八月十七日發出的破產通告

啓者：吉利鋼具廚具工程有限公司其註冊地址爲沙田大圍城通道1—3號交通城大廈七字樓已經在香港最高法院發出一份破產通告，又法庭命令破產通告之送達予閣下，須分別以平郵寄出破產通告之蓋印副本和最高法院命令之蓋印副本各一份予閣下於九龍佐敦道渡船街文英樓廿四號B地下及刊登此破產通告在香港華僑日報，一份流通頗廣的中文報紙一天。閣下可向法院申請查閱破產通告

經歷司 貝士

債權人代表律師 蘇浩明律師事務所 九龍彌敦道五八二號信和中心二十樓

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓(保障債權人)條例規定茲通告如下：

啓者：賀仲華、周枝水及LUIS CHOI合伙經營昌樂行(CMH & COMPANY)向在香港干諾道西廿八號威勝商業大廈五〇一室(以下簡稱「出讓人」)經營出入口生意(以下簡稱「該生意」)。現出讓人同意將該生意連同傢俬，生財器具及所有該生意有關之工具雜物等讓予WIN ONWARD LIMITED(始盈有限公司)其註冊地址爲該地址(以下簡稱「承讓人」)。該轉讓並定於本通告刊登後一個月雙方在廖、陳、林律師事務所正式進行交易。承讓人於上述地址以WIN ONWARD LIMITED(始盈有限公司)繼續經營該生意。依照上述合約，承讓人不負責任何有關出讓人於轉讓前涉及之一切債務及華洋轇轕。

出讓人 承讓人 代表律師 廖陳林律師事務所 九龍旺角彌敦道六三六號銀行中心十六樓一六〇四—九室

一九八八年十二月十六日

生意轉讓聲明

根據香港法例第四十九章生意轉讓(保障債權人)條例第四及第五節

啓者：凱培國際有限公司(CANOPUS INTERNATIONAL LIMITED)其註冊地址爲香港新界沙田石門安群街20-28號富騰工業中心14樓02室(以下簡稱轉讓人)向在香港新界大埔中心第四期地下126-133室以「陶苑食館」之商號經營飲食館生意(以下簡稱該盤生意)，已同意於一九八八年十二月八日與該盤生意有關的所有資產，設備及動產轉讓予和亮發展有限公司(WIDE LIGHT DEVELOPMENT LIMITED)其註冊地址爲香港洛克道513-515號永勝大廈22樓(以下簡稱承讓人)。該項買賣交易於一九八八年十二月八日正式交易，嗣後承讓人將用「GRACE LOUNGE」及/或「陶苑食館」之商號經營同一生意於前述營業地址。

轉讓人於一九八八年十二月八日前負起一切與該盤生意有關之華洋轇轕債務支出，概由轉讓人承担支付。

除非在此項聲明刊登後一個月內債權人提出訴訟，承讓人按照生意轉讓(保障債權人)條例規定對轉讓人於經營該盤生意之一切華洋轇轕債務將根據上述條例終止負責。

承讓人之代表律師 郭琳廣律師行
轉讓人之代表律師 希仕廷律師行

一九八八年十二月十六日

攬勿兄弟拍賣行拍賣 INTERNATIONAL GEOSYSTEMS (HK) LTD.之中文程序系統 軟件及各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 1818 OF 1988 準於一九八八年十二月十六日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港都爹利街門牌十一號 DINA HOUSE, RUTTONJEE CENTRE 四字樓四〇一室(DEFT: INTERNATIONAL GEOSYSTEMS (H.K.) LTD.) (NATURE OF GOODS- TIANMA CHINESE WORD PROCESSING SYSTEM, 160 CARTONS EACH CONTAINS 10 BOXES OF SOFT WARES 貨物性質——中文程序系統，軟件一百陸拾箱)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

拍賣大量中國歷代古玩及其它工藝品包括一九八七年公司清盤第一九二一宗屬於 CURRENCY BROICERS (H.K.) LTD. 由資深金花絲工藝名師田瑞和創製之18K眞金花絲關公像廣告

茲定於一九八八年十二月十四日星期三，十五日星期四，十六日星期五每日由下午五時十五分起在香港中環士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓將現存在本行拍賣房內之古玩及工藝品包括由中國北京市首飾分公司資深花絲工藝名師田瑞和於一九八六年有限量創製之18K眞金花絲(九百克)象牙(一百六十克)鑲嵌寶石(一百克)關公像連證書及各類粉彩青花陶瓷器鼻烟壺玉石牙雕石灣陶像宜興茶壺銅象掛畫男女裝皮外衣及其它分號公開競投歡迎參觀

電話：五—二二〇二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

本港新聞

家計會擴展青少年服務
提供健康檢查灌輸性知識

（港訊）香港家庭計劃指導會昨日於修頓中心新會所舉行第三十三屆周年大會，總結過往一年家計會工作。

是次為該會自一九八一年以來首次在自置總會所內舉行周年大會，該會所為家計會的永久會址，是該會過去一年內的最重要工作。新會址面積較大及添置了新器材，該會將致力改善及擴展各項現有服務，包括外科手術、教育性研究會及講座，及製作更多性教育教材資源。

該會主席戴潘靜常女士在致詞時透露：家計會計劃擴展青少年服務，同時準備把該會「青少年輔導服務」與「青少年保健中心服務」合併，為年青人提供更有效的全面服務。由於所需費用龐大，戴太呼籲政府及捐助機構繼續慷慨支持。

她在引述家計會短港發現平均家庭理想子女人數下降至二點一；而目前避孕實行率高達百分之八十的成績時，又重申該會準備加強以往因資源有限而未能提供的服務，其中包括提供正確避孕知識的資訊及教育活動，與家長及學校共同負起推行性教育的責任及推廣每年一次的健康檢查等。

另外，家計會執行總監，關淑華醫生指出，最近家計會推出的女性非手術永久避孕法研究，皮下植避孕膠囊試驗計劃將於明年試驗實行，這次是準備試驗移植一個避孕膠囊入人體，在技術程序上更簡化。

是次週年大會又通過委任馬鍾可璣教授為會長及黎高夫人為副會長。現任主席戴潘靜常女士、副主席賈達夫人、及義務司庫林東仁會計師，均獲選連任，繼續領導家計會來年度之工作。（宜）

蘇浙公學三十週年校慶
政務司勉勵畢業生務實建設美好社會

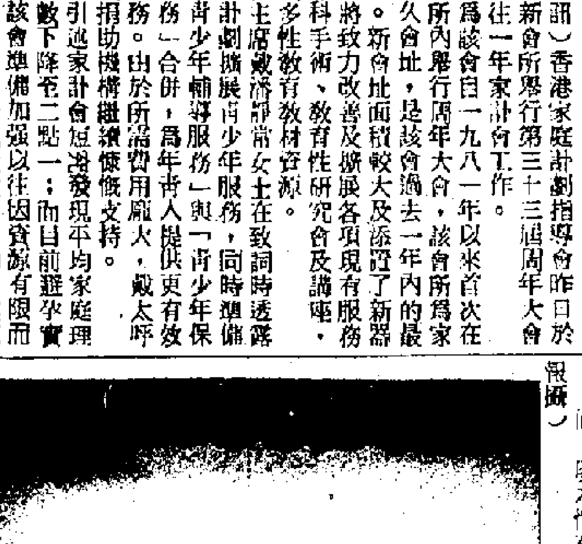
（特訊）為了配合九一年舉行的多項選舉，選舉事務話預算將會增加，而政務總署及市政司署均會積極參予籌備直選的工作。

政務司廖本懷表示，九一年時分別舉行區議會選舉，市政局選舉及立法局直選，選舉事務署的工作日漸繁重，確有必要擴充其範圍，以應付未來的選舉工作。

他認為，雖然選舉工作是由選舉事務處統籌，但其他政府部門都應予以協助及參予，因為不同部門均有其所應負的職責，例如，教育署可將學校提供作為選舉場地等。

廖本懷昨日出席蘇浙公學校慶暨畢業典禮上表示，學校所擬訂之發展計劃，一方面配合此時此地不斷蛻變之社會環境，另方面作適學習過程，訓練高尚品格及廣闊胸懷的學生，因其在面對香港目前歷史性的時代裏肩負重任。畢業生及其他在學的學生皆應以「務實態度去實現理想，各展所長來共同努力建設美好的社會」。

他續說，希望該校的師生繼續朝着崇高的教育理想，配合時代脈膊，提高香港教育素質。（黃）



圖：廖本懷在蘇浙公學卅週年校慶暨第廿九屆畢業禮上致詞。（本報攝）

東區公益金日今日義賣義載

（港訊）東區公益金今日舉行，呼籲區內居民及團體踴躍捐助有需要的人。

籌備委員會發言人說，公益金日是東區區議會為響應香港公益金成立二十周年紀念而籌辦。

當日將舉辦連串籌款活動，包括小販義賣、專線小巴義載、教車師傅義教等。

今日早上九時起，小販義賣將會在北角春秧街與糖水道交界一個特別擬備展開，售賣蔬菜、水果、雜貨和鮮花。

東區兩間專綫小巴公司共九條專線小巴線會在明早進行義載。

此外兩個教車師傅組織的八十多位教車師傅亦會進行一小時義教，所有收益撥交公益金。

公益金活動的壓軸項目是晚上七時半假北角陳樹渠大會堂舉行的「繁星獻唱耀東區」慈善晚會。

屆時除有影視紅星表演歌舞外，並舉行慈善拍賣。現在還有小量門券在北角陳樹渠大會堂發售。

圖：義賣之其中幾幅福建畫家作品。（本報攝）

八閩名家書畫大展
為廈門傷殘人籌款

（特訊）為廈門殘疾人康復中心籌集資金，香港福建商會、香港福建同鄉會和香港福建體育會，本月十九日起在港舉辦「八閩名家書畫大展」。

是次畫展分別由為數三百名福建書畫家捐出義賣五百多幅作品，包括花卉、山水、鳥獸及字畫等，訂價有三千元、五千元及一萬元或以上。

廈門市殘疾福利基金理事長施能鶴，該基金會在內地已籌得二百萬，希望在港能籌得一千萬，到港之畫家林金定會在場內即席揮毫。

今次多幅國畫中，以一幅名為「石斛．錦雞」之作品最大，約八尺長屬西雙板納寫生。

香港政府公佈

頒發清盤令通告
香港最高法院
公司清盤案一九八八年第一八二宗

公司名稱——協燁有限公司
註冊地址——香港駱克道五十三至五十五號SPA CENTRE七樓B室
頒發清盤令日期——一九八八年十二月七日
遞呈日期——一九八八年十一月十日

破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜
一九八八年十二月十六日

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第11⑨（A）條規定所發之公告）
工務計劃項目第377TH號——（部分）及66CL號（部分）
沙田新市鎮——第二期發展
第11、51、73、82及86區內之T5號、T7號主幹公路，D17號幹路及交匯處

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）第11①條之規定，建議實施一九八八年九月九日及一九八八年九月十六日政府公告第三〇〇四號所說明之工程。

副運輸司 麥振芳

海事處招標公告

茲招標承辦由一九八九年四月一日至一九九〇年三月三十一日止在荃灣藍巴勒海峽公共貨物裝卸區之清潔服務。投標表格須填具一式兩份，放置信封內密封。

承辦商必須提供足夠清潔工人，每週或每隔一週清掃及收集一切棄於上述公共貨物裝卸區之垃圾及廢料，拆卸及清除區內任何非法及／或廢棄之建築物，以及將收集之一切垃圾及物料運往政府垃圾收集站或垃圾焚化爐一次，或於特別需要時從事此等工作。此外，在藍巴勒海峽公共貨物裝卸區，承商必須每日由1600時至1800時用喉管沖洗污貨裝卸區域，清理及清潔貨車輪胎洗潔水池，星期日及公衆假期除外。

投標表格及有關詳情可向香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十二樓（2121室）海事處部櫃枱索取。

詳情可參閱一九八八年十二月九日及十六日出版之政府憲報。截標日期為一九八九年一月六日星期五正午十二時。

海事處處長 賀樂

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第370章）
（根據第8②條規定所發之公告）
工務計劃項目第30CG號——石湖墟發展——第6組
第34區地盤整理、道路及渠務工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第6628/103A號內表明及在其附連之計劃摘要內說明，該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

建議工程之一般性質如下：——
（ｉ）建造一段區內支路L3、行車通道、行人徑、泊車徑、巴士停車處及路旁美化市容設施；
（ii）擴闊第34區周界範圍之一段粉錦路；
（iii）封閉若干道路及行人徑；及
（iv）有關之街道設施及渠務工程。

香港政府合署西座入口大堂中西區諮詢分署、新界粉嶺馬會道粉嶺迴旋處北區政務處，及新界粉嶺馬會道粉嶺迴旋處北區地政處均備有上述圖則及計劃摘要，供各界人士於下述正常開放時間內免費查閱。

開放時間（公衆假期除外）：——
星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道中央政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，並須於一九八九年二月七日或該日之前將反對書送達運輸司。

運輸司 梁文建

海事處佈告

一九八八年第二〇二號——卸泥工程
由即時開始，直至一九八九年底，在將軍澳大赤沙海岸對開二百六十米的一處三百米乘三百米海域，將進行卸泥工程。卸泥區的範圍將以閃黃燈的黃色標誌浮標標明。

二、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛為要。謹此公告週知。

一九八八年第二〇三號——遷移繫泡
有關將三個繫泡移離將軍澳的一九八八年第一〇一號海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船出入口領證處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 賀樂

運輸署公告
中區遮打道行人專區臨時交通措施

茲公布將原訂於一九八八年十二月十八日上午七時，在遮打道行人專區實施的臨時封路措施，改在清晨四時舉行，以便舉行「一九八八九清潔香港大遊行」。

有關地點將有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇澤祖

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第11⑨（A）條規定所發之公告）
收回及重修私家街道
九龍海傍地段第八十四號內之東安街及東安街以東之後巷

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例第11（1）條之規定，建議實施一九八八年八月廿六日及一九八八年九月二日政府公告第二八〇八號所說明之工程。

副運輸司 麥振芳

城市設計條例
（香港法例第一三一章）
柴灣分區計劃大綱圖則第S/H20/4號

茲根據城市設計條例第9條公布，港督會同行政局已於一九八八年九月六日行使上述條例所賦予之權力核准草擬圖則第S/H20/4號，即柴灣分區計劃大綱圖則。

任何人士均可往香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處及香港花園道美利大廈五樓城市規劃處查閱上述經核准圖則。

經核准圖則第S/H20/4號現於香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售。設色者（印刷本）每份五十元，不設色者每份十元。

一九八八年十二月十六日

城市設計委員會主席 班禮士

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第370章）
（根據第8②條規定所發之公告）
收回及修葺桂香街

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第HH5945號內表明及在其附連之計劃摘要內說明，該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

該項工程之一般性質為修葺桂香街已損毀之行車道、行人路及渠道，其施工地點範圍已在圖則第HH5945號內表明。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港港灣道25號海港中心十三樓港島西區地政處及香港統一碼頭道38號海港政府大樓地下中區政務處，均備有上述圖則及計劃摘要，供各界人士於下述正常開放時間內免費查閱。

開放時間（公衆假期除外）：
星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及指稱受該項工程或使用影響之情形，並須於一九八九年二月十四日或該日之前將反對書送達運輸司。

運輸司 梁文建

屋宇地政署
前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
工務計劃項目第155CL號
擬在屯門湧浪進行填海及海床挖掘工程以便興建碼頭

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署測繪處（該處同時接受訂購該圖則）及新界屯門屯喜路一路屯門政府合署2樓屯門政務處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時
星期日及公衆假期　休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

受影響之前濱及海床	工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響
位於屯門湧浪約2.31公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第TMM1215號內以紅邊線標明。該圖則現存於田土註冊處。	進行填海工程，以提供約0.93公頃土地興建一個碼頭。同時，須在憲報公布範圍內進行海床挖掘工程。

一九八八年十二月九日

首席政府地政監督 布培

擬派債款通告
香港最高法院
公司清盤案一九八六年第三八五宗

公司名稱——晶瑩玻璃廠有限公司
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九八八年十二月三十一日
清盤人——破產管理官
清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

一九八八年十二月十六日

破產管理官暨清盤人 紀禮遜

擬派優先債款通告
香港最高法院
公司清盤案一九八七年第一九九宗
（簡易程序案件）

公司名稱——沃源貿易有限公司
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九八八年十二月三十一日
清盤人——破產管理官
清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

一九八八年十二月十六日

破產管理官暨清盤人 紀禮遜

擬派優先債款通告
香港最高法院
公司清盤案一九八六年第三六九宗

公司名稱——聯和建力有限公司
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九八八年十二月三十一日
清盤人——破產管理官
清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

一九八八年十二月十六日

破產管理官暨清盤人 紀禮遜

醫務衞生處招標公告

茲招標承投威爾斯親王醫院售物店之租用權及下列物品之售賣權，租期定為兩年，由一九八九年四月一日起至一九九一年三月三十一日止：——

報章及梳洗用品售物店
售賣報章、雜誌、書籍、期刊、文具、厠紙、毛巾、拖鞋、肥皂、洗潔精、牙膏、牙刷、水杯、尿片、鮮花、熱水瓶、爽身粉、扣針、內衣、睡衣及襪子。

詳情將刊載於一九八八年十二月十六日及二十三日之政府憲報內。

投標表格及其他資料，可向香港銅鑼灣希慎道新寧大廈四樓醫務衞生署物料供應組索取。

醫務衞生署署長 李紹鴻

海事處招標公告

茲招標承辦：（甲）由一九八九年四月一日至一九九〇年三月三十一日止十二個月期內及（乙）由一九八九年四月一日至一九九一年三月卅一日止廿四個月期內之海上垃圾清理及收集服務。標書必須密封及一式兩份填寫。

2.所須服務如下：
（a）逐船收集垃圾服務
須動用三艘機動貨艇及船員，前往維多利亞港及將軍澳之遠洋船隻家常垃圾及操作時產生的廢物。
（b）機動收集垃圾船隻
須動用六艘每艘最低限度能載三十立方米桶裝垃圾之上述船隻連同船員進行服務。所有此等船隻均應能在本港水域之任何部份工作。
（c）人力清理垃圾船隊
須動用六艘機動舢舨及船員，協助清理漂浮海面之垃圾。所有此等船隻均應能在本港水域之任何部份工作。
（d）長洲人力清理垃圾船隊
須動用兩艘機動舢舨及船員，主要在長洲清理漂浮海面之垃圾，但亦須隨時聽命前往本港水域之任何部份工作。
（e）逐艇收集垃圾服務
須動用三艘非機動舢舨及船員，在選定水域內，收集住家艇及非自航躉船用袋裝妥之垃圾。
（f）西貢人力清理及收集垃圾服務
須動用三艘非機動舢舨及船員，協助清理漂浮海面之垃圾及收集西貢及白沙灣住家艇用袋裝妥之垃圾。

3.投標表格及其他細則可向香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十二樓（2121室）海事處總部櫃枱索取。

4.有關上述招標詳情將登載在一九八八年十二月十六日及二十三日之政府憲報內。投標之截止日期為一九八九年一月十三日星期五中午十二時正。

海事處處長 賀樂

區域市政局
招標公告

現招標承投於一九八九年四月一日至一九九〇年十月三十一日期內，在清水灣第二灣售賣小食及涼熱飲品出租之營業權。

投標表格及其他資料，可向西貢政府合署五樓區域市政總署西貢分區辦事處（電話：三—七九二四一四九）索取。

投標書須於一九八九年一月十三日（星期五）上午九時前，放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈三樓區域市政總署總部總務組之投標箱內，逾期概不受理。

區域市政局投標小組委員會秘書 梁楚輝

政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：
P T/129/88 供應中文書籍。
P T/131/88 供應棉質染色布。
P T/133/88 供應棉質白洋布料。
P T/135/88 供應盛載藥餅及膠囊用之塑膠瓶。
上述投標乃受一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購協定所管制
P T/132/88 供應棉質斜布。

詳情請參閱一九八八年十二月十六日出版之政府憲報，政府刊物銷售處有售。

政府物料供應處處長 祁樂華

一九八八至八九年度下學期葛量洪獎學基金生活津貼

一、葛量洪獎學基金委員會現擬撥出生活津貼額若干個，供一九八八至八九年度下學期攻讀下列全日制課程之學生申請。
（甲）英文中學（中四及中五）課程
（乙）中文中學（中四及中五）課程
（丙）一年制或二年制大學預科課程
（丁）工業專科學校之技術或職業訓練課程
（戊）香港樹仁學院及嶺南學院文憑課程

二、甄別申請，純以經濟狀況為標準。凡經濟狀況原實良好。本毋須申請葛量洪獎學金之學生，如至學年中期，家庭經濟狀況逆轉，因而亟需資助，該等學生即可申請上述生活津貼。然申請人必須於申請表格第十六項內，詳列經濟逆轉之實情，否則將取消申請資格。

三、申請人須注意：任何學生，如已獲得其他獎學金或經濟援助（免息貸款或減免學費除外），則在通常情況下，該等學生將不獲頒上述生活津貼。凡申請葛量洪獎學金而未獲准之學生，倘其家庭經濟狀況逆轉時，仍可再行申請。

四、葛量洪獎學基金生活津貼申請表格由一九八八年十二月十九日起開始派發，申請者必須携同香港身份證及學生證件，前往九龍尖沙咀康莊道一號消防處總部大廈六樓政務總署信託基金辦事處索取。填妥後，須連同家長或監護人所簽署之家庭狀況宣誓書，於一九八九年一月二十日或該日之前由其校長交回本署，逾期概不受理。詢問一般事項，可致電三——七三三七八二二五葛量洪獎學金委員會查詢。

葛量洪獎學金委員會 秘書

海事處佈告

一九八八年第一九九號——公衆假期
一九八八年十二月二十六日（星期一）、十二月二十七日（星期二）及一九八九年一月二日（星期一）為公衆假期。本處將於上述日期停止辦公，下列地點除外：
（甲）中環港澳渡輪碼頭辦事處繼續開放。
（乙）深水埗港澳渡輪碼頭
將如常由〇七三〇時至二一三〇時開放。
（丙）尖沙咀中國客運碼頭
將如常由〇六〇〇時至二二〇〇時開放。
（丁）灣仔、油麻地、觀塘、荃灣、西環、藍巴勒海峽、柴灣、深水埗、上環公共貨物裝卸區及油麻地、九龍灣、屯門公衆海傍將如常由〇七〇〇時至二一〇〇時開放。
（戊）港口通訊中心繼續開放。

注意：（一）設於香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓四樓三一四室之維多利亞海事分處將於一九八八年十二月二十六日（星期一）及一九八九年一月二日（星期一）由〇九〇〇時至一一〇〇時開放，僅辦理船隻進出事宜。
（二）設於香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓四樓三一八室之輪船出入口領證處將於一九八八年十二月二十六日（星期一）及一九八九年一月二日（星期一）由〇九〇〇時至一一〇〇時開放。

一九八八年第二〇一號——暫時封閉皇后碼頭
一九八九年法律年度開始儀式將於一九八九年一月九日星期一假愛丁堡廣場舉行。皇后碼頭將由一六〇〇時起至一八〇〇時止暫時封閉，不准一般船隻使用。在封閉期間，小型船隻之船東及經營人可使用卜公碼頭。

海事處處長 賀樂

人民入境條例
（香港法例第一一五章）
第三十七E條第（4）款
船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第一一五章）第三十七E條第（4）款公布，一艘長約8米，闊約1.5米，裝有一具15匹馬力YAMAHA牌編號3191號引擎及一個油箱之機動木船沙井5267號已於一九八八年十二月五日由本人依據律政司於一九八八年十一月三十日根據人民入境條例第三十七E條第（2）款而發出之書面許可予以扣押。

人民入境事務處處長 賈達德

一九八八年十二月五日

注意：
根據人民入境條例第三十七E條第（5）款之決定，凡欲聲請發還扣押船隻之人士（在本條及第三十七F條內稱為聲請人），可於扣押公告在憲報公布後三十天內，用書面通知處長聲明該船不應予以沒收。

根據人民入境條例第三十七E條第（8）款之規定，凡依照第三十七E條第（5）款之規定而遞交之通知書，必須載明聲請人之本港地址，以便在是項聲請所引致之任何訴訟程序中可通知聲請人；在上述訴訟程序中，凡按照該地址用郵遞或專人送交聲請人之文件，就本處而言，均視為正式送達聲請人論。

根據人民入境條例第三十七E條第（8）款之規定，如在該條例第三十七E條第（5）款指定遞交聲請通知書之期限屆滿時，仍未將該通知書遞交處長者，則該船將由政府正式沒收。

根據人民入境條例第三十七E條第（9）款之規定，就本條文第三十七F條而言，凡提出聲請之人士，必須：
（甲）為該船之東主、或擁有該船之權益之人士、或為船東之代理人；或
（乙）在該船被扣押時經已擁有該船。

海事處公告
船舶及海港管理條例（香港法例第三一三章）
船隻扣押通告

現根據船舶及海港管理條例第21條第（3）款發出通知，海事處處長扣押了兩艘遭棄置的土製木船，詳情如下：——

船隻類別	顏色	長度(米)	寬度(米)	引擎詳情	地點
舢舨（沒有標記）	棕	6.2	1.9	裝有一個油渣引擎	糧船灣海伏頭墳洲
貨艇（沒有標記）	棕	14.0	4.7	裝有一個油渣引擎	糧船灣海伏頭墳洲

認領上述船隻的人士，必須在本通告發出日期起計算的十四天內，向辦公室設在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓的海事處處長提出申請。

日期：一九八八年十二月十六日

海事處處長 賀樂

區域市政局
招標公告
招標經營普通茶館專營權

現招標承投在新界粉嶺公衆游泳池經營普通茶館的專營權，為期三十六個月，由一九八九年四月一日至一九九二年三月卅一日止。

投標表格及其他資料可向新界上水馬會道一百七十號地下區域市政總署北區康樂事務組及大埔汀角路大元邨一號停車場地下區域市政總署北區辦事處索取（電話：〇——九三四六四九）。

投標書須於一九八九年一月二十日（星期五）上午九時前，放入九龍柯士甸路十九至廿三號太古貿易大廈三樓區域市政總署總部的投標箱內，逾期概不受理。

區域市政局投標小組委員會秘書 梁楚輝

香港市政局
改善城市環境．確保公衆衞生
提供康體設施．促進文娛活動

招標佈告

現招標承投九龍大環山游泳池餐廳的經營權。承辦期為期三年，由一九八九年四月一日至一九九二年三月三十一日止。

投標表格及其他資料，可向九龍太子道東大九二號新蒲崗政府合署中座三樓市政總署九龍區東部文康總辦事處索取。如有疑問，可撥電三——二〇六八四四向九龍區東部行政主任（文康）或三——七一一五九三五向九龍城區市容康樂主任查詢。

截止投標時間：一九八九年一月十三日（星期五）上午九時正。

市政局不一定接納出價最高的投標書，或任何一份投標書，並有權採納部份投標書的全部或部份內容。

所有投標書須放入香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十四樓市政總署接待處的投標箱內。

投標者請注意，上述的餐廳現時的每月月費為港幣二千二百八十八元。

市政局投標委員會秘書 黃明輝

香港房屋委員會
世界最大建屋機構之一
● 住戶人口：二百六十萬人
● 樓宇單位：六十五萬三千二百個
● 屋邨及居屋苑：一百八十二個
● 每年新建單位：四萬個

招標公告

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位公開招標承租：

（一）銀行
所在地——朗屏邨

（二）商業舖位
所在地——麗瑤邨、石硤尾邨、蘇屋邨、新田圍邨、大元邨、慈安邨

（三）商業檔位
所在地——彩雲邨、高超道邨、樂華南邨、黃大仙下二邨、大元邨

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索取投標表格及查詢詳情（電話：三——七一一五一三七）。

截標日期為一九八八年十二月三十日（星期五）上午十時正。

署理房屋署署長 馮通

首間海外行在香港開設

世界聞名再保險集團——阿拉伯保險集團公司，現已於香港開設分行。

該集團一向以專門提供一般再保險業務見稱，並集中於石油、航空、航海貨運及船舶、

的三百七十六億三千萬，則微增百分一。

十月份美國對個別國家及地區的外貿赤字如下：對西歐赤字為九億六千萬美元；日本為十一億五千萬；新加坡為二億五千萬；香港五億三千萬；台灣十三億八千萬；南韓八億三千萬。

紐約十四日電：十月份外貿數字公佈後，美元匯價輕微回落，美國國庫債券價上升了八分三厘。

（特訊）渥太華十四日電：加拿大統計處公佈，加拿大十月份貿易盈餘有四、五七億加元，較先上一個月的五、六二億下降，亦較去年同期的九、九七億為低。

經季節性調整後，十月份出口報一一五、四億加元，進口一一〇、八億，均較對上一個月及去年同期為高。

簽發出口牌照及建造許可證，方可作實。

合約價全數分四期支付，計於簽署合約時付百分之十，新船分段預裝開始付百分之十，新船下水時再付百分之二十，其餘百分之六十則於交船時付清，交船預期廿九九年一月一日至三月三十一日之間。

是次購船所需資金將出

VILLAGE, DR. 23225, RICHMOND, VIRGINIA, U.S.A. 已故之BAR TENDER, TAT MING LEE alias LEE TAT MING（李達明）之遺產事

特此通告各界人士：香港高等法院經辦遺產訟性遺囑檢定規則第六十條甲款須於一九八九年二月十六日前提出彼等對上述遺產之債權人及其他人士將彼等之要求於上述時間內送達上述死者遺產承辦人之代表律師：

何柏生馬華潤律師行
香港夏愨道十八號海富中心第二座一六〇一室
發此通告人啓

一九八八年十二月十六日

承退股

為遵照香港法例第四
（保障債權人）條例
規定通告如下：

茲公佈位於鰂魚涌英皇道1
屋公司向由黃埔亮寓九龍慈正邨
退股人」）及何冠榮寓香港柴灣
室及李發容寓九龍觀塘藍田邨20
股人」）所合夥經營，茲經退股
於一九八八年四月一日退出該招
所佔該公司之股份及所有資產包
等權益轉讓與承股人。

嗣後承股人仍將以「招牌屋
繼續經營。

茲再公佈，各界人仕如與該
華洋轇轕及手續未清者，須於此
訟否則承股人均將不負責任。

承股
代
陳

一九八八年十二月十六日

香港最高
一九八
關於公司法案第三
公司法案第三十

INTERNATIONAL

呈請人 DIDCOT COM
第一答辯人 INTERNATION
第二答辯人 陳偉富
第三答辯人 FILLY INVEST
（快利置業有限公

啓者：DIDCOT COMPANY
七至二百九十九號水傑中心二十
院入稟申請頒發下列論令：
一、基於公平及公正為理由，
二、（作為上述第一點之取捨）
訂定之價值（除有協議外）
三、考慮所有有關之因素並採取
四、就情況所需，頒令將第一答
五、（作為上述第一點及第二
甲、頒發禁制令遏制第一
人或代理人繼續貸款給予
或執行第一答辯人一九八八
及三答辯人採取一切所需
INVESTMENT COMPA
乙、頒令用第一答辯人名義
之人仕採取法庭認可之訴
丙、頒令第一、二及三答辯
為第一答辯人之董事，再
能給予持有第一答辯人不
人出任第一答辯人董事局
丁、頒令第一及二答辯人
資及經濟狀況。
六、訴訟費用。
七、其他論令。
此項申請經定於一九八九年一
人之債權人或出資人無論贊成
庭或委託律師代表到庭。又第一
副本，可繳納例定費用後向下

附註：凡有意聆聽上述申請案
表律師。該通知書內須列明該
且必須由該人或該商號或如聘
八九年一月三日下午六時前送
郵俾能於上述時間送達上述呈

本港新聞

生產力促進局拓大服務 扶助本港工業發展 工作重點移至技術顧問

（港訊）隨着技術精，用品及設施的穩步累積，生產力促進局已奠定穩固根基，可以加強支援本港的工業發展。生產力促進局總辦事處大樓的建築工程，預算一九九〇年完竣，屆時促進局將具備更雄厚實力，爲工業界提供服務。

上述乃生產力促進局主席鄭正訓先生在香港生產力促進局一九八七—八八年度年報中發表，該年報於前日（一九八八年十二月十四日）在立法局會議上向港督呈交。

鄭氏謂一九八七—八八年年報乃生產力促進局服務顯著增長一年，本年度的服務收費收入增加百分之五十一。除繼續提供廣爲工業界而設的服務外，促進局又在政府增加撥款下，進一步發展其改善生產力服務，其中包括設立一個表面接合技術實驗室，一個高頻及數碼通訊實驗室，一個紡織製衣部；以及加強生產力促進局在先進生產管理技術如切合時宜及整體品質管制方面的能力。

鄭氏指出工業界對促進局的電腦輔助設計服務中心及電腦輔助製造工場所提供的工業自動化與模具製造扶助服務反應良好。工業界對該局的管理及技術顧問服務需求亦出現具體增加。本港廠家正面臨對適向較高附加價值活動的壓力，以上發展可反映於促進局的客戶顧問工程性質日趨複雜，及對多元化技術知識的需求日益提高。此外，促進局在爲工業界的中層管理及技術人員提供訓練方面又扮演了一個重要角色。

雖然促進局的各項服務均獲熱烈支持，工作重點則正繼續轉移至技術顧問、電腦有關工程、資訊及製造扶助等服務，這些服務的收費收入約佔總收入的六成。鄭氏透露工業界對電子及環境管理服務需求的增加尤其顯著。

促進局每年約有客戶四千名，服務範圍廣泛而多元化，加上局內職員勤奮積極，經驗豐富；綜合這些要素，鄭氏有信心生產力促進局將可繼續承担工業扶助核心機構的重任。

港島遊樂場及園地 進行龐大美化工程

（港訊）市政局正耗資共四十六萬五千元，進行龐大美化工程，進一步綠化及美化位於港島區的多個遊樂場及園地。

根據一九八八至九年港島區美化工程計劃，市局已定出十二個地點，開始進行美化改善環境，直至一九八九年九月。

市政總署港島市容康樂上任（園景）梁煥舟說：「將美化的地點主要爲遊樂場、休憩處及園地。」

「市署將於這些地點種植共一萬五千株植物，包括灌木、攀援植物、竹樹及鋪地植物，大部份的植物由市政局苗圃提供。」梁先生說：「在符合色彩配合的準則下，將進行改善工程，美化遊樂場。」

年一月展開，爲期三個月。遊樂場佔地二千平方米，市署將會在該處種植三十七株樹，及七百九十一株灌木和攀援植物。此外，市署並將添種新樹，沿着遊樂場的四周種植一行籬笆以保護植樹。

梁先生續說：「自一九八八年開始，至今，港島區已進行美化計劃……」

深水埗一幅官地 現招標承租年半

（港訊）屋宇地政署現正招標承租深水埗一幅政府土地。該幅土地面積三千四百平方米，位於通州街，供作收費公眾停車場用，可停泊現時根據道路交通條例領牌之私家車、小型貨車。租期先定十八個月，其後按月續約。截標日期爲十二月三十日正午。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二百五十號油麻地停車場大廈十一樓九龍西區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

向兒童講故事 灌輸公民意識

（港訊）由公民教育委員會資助，小童群益會主辦的公民教育活動「兒童故事新領域—「民主初探計劃」」訂於本月十七（星期六）及十八日舉行。

主辦機構發言人表示，舉辦是次活動的目的在鼓勵和推動本港的家長、兒童工作和教育工作者，嘗試透過講故事的形式，培養兒童的民主意識。

公民教育是一種思想教育，亦是一項長期性、潛移默化的工作，應該從小培養，不過，現時在本港，以兒童爲對象，同時又以民主爲題的公民教育素材則不多。因此，小童群益會今次特別在這方面進行探討和嘗試。

整個計劃共分三部分：（一）編印一「講故事談民主」故事集；（二）籌辦研討會；（三）舉行展覽。

故事集由十二位兒童文學作家，以民主爲題撰寫故事及補充教材，免費派發給各界人士。

研討會於十七日上午十時正在康山兒童中心舉行，講者有香港中文大學教育學院副講師曾榮光、香港兒童文藝協會會長與娜霞和兒童工作者等，有興趣參加者請預先報名。

至於展覽則安排於十七及十八兩日在太古城西橋舉行，內容包括講故事示範、輔助教材製作、民主故事書展等。

如有任何查詢，請致電五—二七九一二一盧倣儀。

華僑教育

港大在職教師進修課程 明年辦六十餘專題

配合下月舉行廣播事業研討會 華僑日報港台合辦徵文比賽開始收件

分爲中學大專及公開三組別 每組設冠亞季軍獎及安慰獎

學生暑期工作實驗計劃的就業方針，達到學以致用之理想。目的是讓應屆的中五畢業生能親自體驗各行業之實際工作情況，確定自己的求學志向和將來業……參加是項計劃的行業包括醫療，社區，商業及工業機構，參加計劃的實際情況……

市局公共圖書館辦講座 介紹讀書報告寫作技巧

下月七日移師駱克道公共圖書館

……過程中培養分析、組織及表達能力，歡迎公共圖書館課外閱讀計劃的金星及銀星獎會員參加。

參加將華寶者須向同齡組別會員讀者推薦十本最值得細讀的書籍，並就其中三本，詳細闡明選讀之原因。參賽作品連同參加……

，幾年前却跟着我家的舊曆常一起火化了。——就是這樣，她依靠大伯生活了多年，也就在那些悲苦的日子裏，我由她撫養着長起來。

③作者認爲哪些是她母親「悲慘得近乎離奇」的遭遇？

④依文中資料分析作者母親的性格。

答：

①作者認爲若站在明天回望，每個人的今天都比他的明天「年輕」了一點，而今天之後永遠都有明天，因此「今天」便永遠是「年輕」的。

②「今天哲學」叫人珍惜生命的每一天，不輕看自己，努力奮進。因生命的每一天都比它的明天「年輕」，所以我們便可以永不言老，永不說遲，從而叫人樂觀進取。

③作者認爲她母親二十歲便要離家別井跟一個陌生人結婚，跟着丈夫早死，她要守節不敢改嫁，孤獨一生等等的遭遇，都像是小說裏描寫的一般，悲慘得近乎離奇。

④作者母親的性格有如下特點：

㊀對生命執着：她雖然生活悲苦，遭遇離奇地悽慘，但仍堅持活下去，並把孩子養大。

㊁堅守信約：她清楚知道自己的未來丈夫已經病重，在衆人勸阻下仍堅守婚約，遠赴西北成婚。

㊂接受現實，受禮教約束，丈夫死後，向命運低頭，爲死者守節，過着悲苦的日子而毫不反抗。

浸會區樹洪影視教育中心 衞奕信爵士昨日主持揭幕

謂中心啓用傳理學系可再作擴展 爲該校重建計劃中五座新厦之一

港督衞奕信爵士昨於浸會學院區樹洪影視中心命名典禮席上，指出：「浸會學院於一九……」中心的第一層設有一間可容納一百人的試映室，另外還有演講室、會議室、配音室、錄音控制室、……

今日有得睇有得聽

任白經典 帝女花

德寶院綫今天盛大獻映

文華 翡翠 大會堂 澳門 金城 元朗 新城2 銀星 UA6 華都 粉嶺 金都 百麗殿 宇宙 寶聲 黃金 文華 柴灣 康城 京都 翡翠

皇后 皇都 嘉年 嘉華 明珠 香港仔 海城 嘉禾 麗華 百老匯 華懋 新麗 好景 紅磡 國際 京華 葵芳 順利 UA 寶華 光華 影都 海運 海大 國泰 利舞台 南華 南洋

港九影院聯合廣告

珠江 銀都 UA6院綫 光華 麗華 域多利 紅磡 皇后·皇都·嘉禾·好運 長沙灣·荔枝角站 新麗①② 海城(1)(2) 南洋 5-737388

銀都：今天五場最後　虎胆龍威　88全球最勁電影　兒童不宜　明天隆重獻映 超時空要塞

UA6：六院今天獻映　天使追魂 Ⅲ　美國之旅　流金歲月　霹靂5號續集　帝女花　肥貓流浪記　0-6980228

光華：今天五場　流金歲月　鍾楚紅 張曼玉 主演　明午夜場 殭屍叔叔　早場 錯摻標

最後今天：美國之旅　明天獻映 超時空要塞　聖誕鉅獻　明晚午夜場 殭屍叔叔

麗華：第2週 狂滿　嘉年明天加四點　楊凡導演　鍾楚紅 張曼玉 葉倩文 主唱主題曲　流金歲月　兩院明晚午夜場 殭屍叔叔　麗華早場：法外情

域多利：第2週　楊凡導演　流金歲月　今早場 標錯摻　四點場 江湖情　今晚午夜場 花仔多情　明晚午夜場 殭屍叔叔

紅磡：今天映　鍾楚紅 張曼玉　流金歲月

皇后·皇都·嘉禾·好運：今天五場 明加四點場　楊凡作品　鍾楚紅 張曼玉　流金歲月　主唱葉倩文　明晚午夜場 殭屍叔叔

新麗：今天五場　纏綿歲月 浪漫一生　楊凡作品　流金歲月　鍾楚紅 張曼玉 主演　三院明晚午夜場：殭屍叔叔

海城：今天五場 最後五場　流金歲月　鍾楚紅·張曼玉主演　兒童不宜　美國之旅　明天獻映 超時空要塞　明晚午夜 殭屍叔叔

南洋：最後五場　美國之旅　今天六場 加四點　楊凡作品　流金歲月　明天①院 超時空要塞　明晚午夜場 殭屍叔叔

最后五場　時間：三點半 五點半 七點半 九點半 12兩點　虎胆龍威　兒童不宜　明天獻映 超時空要塞

鴻基1 金鴻基 鴻聲　樂聲 民樂　總統 麗聲　康城1 2　百老匯(1)(2)(3)　利舞台 華盛頓　南昌 樂宮　京都(1)(2)　京華(1)(2)(3) 新華

今天盛大獻映　民樂加午夜場　麗聲加午夜場　張學友 莫少聰 周星馳 張耀敏 吳殿霞 沈殿霞 主演　兒童不宜　最佳女婿　華麒麟公司出品　新酒陣強 鮮正容勁：合公公　義胆紅唇 明午夜場

今天獻映　任白經典至善至美　帝女花　最佳損友闖情關　心我得休！身我獻雖

今映　黑日追擊　基督最後的誘惑 Ⅲ　流金歲月　明晚午夜場 殭屍叔叔

最後今天　薛尼波特 主演　黑日追擊　超時空要塞 明晚獻映

今天五場　霹靂5號續集　今天五場　虎胆龍威　明映 超時空要塞

今天五場獻映　帝女花　任劍輝·白雪仙　唱功至善至美

最後五場　肥貓流記　明天 黑夜追擊

今天獻映　黑日追擊　肥貓流浪記　流金歲月

第4週 Ⅲ　12·00 3·00 6·00 9·00　基督最後的誘惑　驚世駭俗傑作

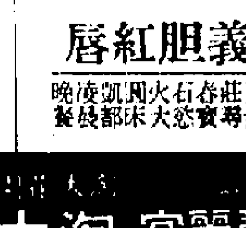
新光 寶石 富都 雅都 美都 鴻基 新聲 金門 凱都 新樂 影都 快樂 新都 翡翠 文華 黃金 寶聲

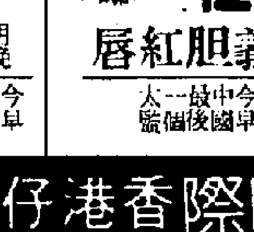
新光1 新光2：耗資萬千華麗裝修兩條院改建 不日開幕

今天五場：淫賤女帝 Ⅲ 武則天

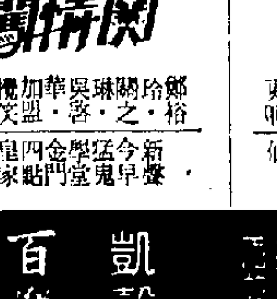
今天五場：最佳損友闖情關　最佳女婿 吳耀漢 沈殿霞 張敏　義胆紅唇 明午夜

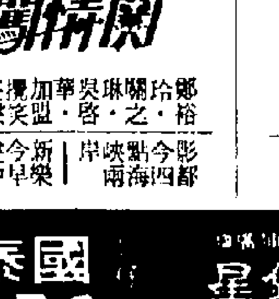
大滿今天五場：吳耀漢 沈殿霞 張學友 莫少聰 周星馳　最佳女婿　義胆紅唇 明午夜

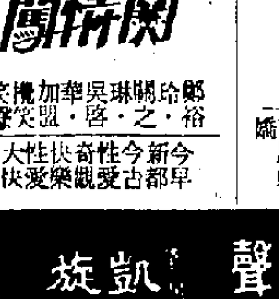




今天五場 明加夜場：劉華·陳祥·馮帆·曹理班·友德·百·萍·查·原·捐

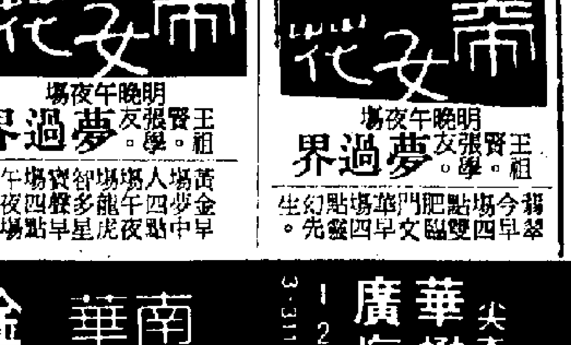






鄭裕玲 關之琳 吳啓華 加盟 笑料更響　最佳損友闖情關

今天五場映：任劍輝 白雪仙 粵劇經典瑰寶　帝女花　明晚午夜場 夢過界

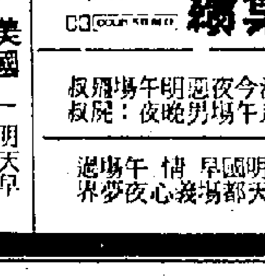


元朗 國都 國都 海運 淘大 碧麗宮 國際香港仔 百華 凱聲 國泰 ABC 銀星 凱旋 金聲 南華 華懋 廣場 中門 紐約 倫敦 巴黎

今天獻映：帝女花　明晚午夜場 夢過界

今天五場：米高 德斯 拉格 主演　孽緣　兒童不宜

今天五場獻映：今次闖入花花世界更驚奇更加好睇



今天五場：霹靂5號續集

第五週映：天使追魂

今天五場 明加四點場：楊凡作品　鍾楚紅 張曼玉　流金歲月　明晚午夜場 殭屍叔叔

今天五場獻映：鄭裕玲 劉德華 關之琳 吳啓華 主演　最佳損友闖情關　兒童不宜。王晶編導　義胆紅唇

今天五場 明加四點：霹靂5號續集　最後五場今年勁戲：美國之旅　超時空要塞明日映　今天五場 明加四點：法中情

今天五場：任白經典　帝女花　先撞邪

最後五場 明天獻映：肥貓流浪記 超時空要塞

明加四點場 午夜場：鄭裕玲 劉德華 主演　最佳損友闖情關　兒童不宜　王晶導編

今天五場：最佳損友闖情關　兒童不宜

最後今天：全美賣座血脈沸騰　虎胆龍威　兒童不宜　明天獻映 超時空要塞

今天獻映：院① 流金歲月　院② 最佳損友闖情關　院③ 最佳女婿

三間聲光一流首輪名片映院 選映中外百數停車泊位 附設豪華設備 即將開幕

華僑教育

港大在職教師進修課程 明年辦六十餘專題 輔助教師專業發展

課程有學前及幼園教育小學教育與體育 官資或私立中學教師修讀將獲教署資助

由香港大學校外課程部開辦的「在職教師進修課程」，明年將提供六十多項不同的專題課程，以迎合教師的需要。

香港教育學院院長莫禮時博士昨日在記者會上表示，「在職教師進修課程」開辦三年以來，結果非常令人滿意，絕大部份學員認爲這些課程十分有價值。這些學員大多來自津貼男女學校，起碼有六年教學經驗，他們大部份是選讀本科課程，也有部份學員趁此機會擴闊視野，修讀一些本科以外的課程。

在職教師進修課程管理委員會主席彭敬慈表示，一九八八九年「在職教師進修課程」旨在提高香港教師士氣與專業精神，輔助教師的專業發展。今期課程開闢三個新領域，包括學前及幼稚園教育，小學教育與體育。此外，還有其他幾個特色：一，促進及協助學校本位的課程革新，如學校本位課程發展，學校本位教職員發展等等；二，幫助教師開發教學資源，如教學套，成績評核材料，概念表解等；三，介紹新教學法，如活動法，微型電腦應用，報紙資料應用等；四，推行學校課程特殊計劃，如個人與社會教育，性教育，電腦讀寫程序等。

凡政府，資助或私立中學教師修讀，可獲教育署半費或三分之一的資助。香港校外課程部正籌備開設一系列證書及文憑學位課程。

學園前線

華僑日報教育版主編

絕食危害健康？

浸會 吶喊

如果讀者有留意幾條三十幾歲活動的宣傳的話，應該會留意到醫生也說，只要多飲水，一次絕食三十小時對健康不但無害，而且有益。最近中方官員就民主派人士於十二月三至四日的民主饑餓廿四行動的意見卻是：「絕食危害健康」。中方官員似乎也應該多點健康常識了。自己也是當日絕食行動中的一份子，對整件事也有點感受。

其實在廣州的政制小組會議舉行前，筆者也曾擔心過中方藉民意分歧而搬出一套不民主的方案出來。儘管現在這套主流方案並非中方提出，但筆者的憂慮始終還是實現了。有人埋怨民主派策略有失，堅拒讓步而令到協調失敗，這無疑流於買菜賣菜論：「我讓了你兩步，幹嗎你一步也不讓？」而忽略了深入剖析問題背後的原則性問題；爲什麼要向只顧維護自己利益的既得利益者讓步呢？爲什麼要相信有民主政制就無經濟繁榮的論調呢？如果議員們只顧從經濟繁榮中搾取利益時，廣有的勞工階層有什麼得益呢？所以在原則上民主派是不能妥協的。就算從策略在爭取民主上的實際效益的角度看：先不協調，後在民間基層與論揭反對聲音，也令查先生軟化下來改方案，而且日後還有繼續爭取的機會，總好過妥協後就再難進一步爭取民主化。

不過在參與該次絕食行動及民促會的會議時，倒發覺民促會在很多方面仍須努力改善。第一，民促會忽略了傳播媒介所能產生的影響。我並不是說我們的行動要在記者，鏡頭前作甚麼裝扮粉飾，要利用傳媒。至少也應預料到香港的傳媒的質素並非高得可以將整件事正面地報導出來，而小心避免讓市民大衆對民主派留下不良的印象，例如在鏡頭前與警方爭辯，而令人留下「對抗性」的印象，都是應該避免的。如果覺得傳媒已經完全靠不住，何不像台灣民進黨，用宣傳車，着力擺展覽，與大衆作直接的溝通？第二，既然民促會要以草根階層作爲支持的重點就不應該空叫：「市民們請支持我們吧！」應該有一個長遠的教育草根階層的工作方向，以免大衆輕易地被人蒙騙。第三，民促會的行政工作過份集中在秘書處身上，影響工作效率和各個團體的參與感，若秘書處與民間團體的溝通不足，就難以作爲一個帶領的角色去組織一個普及化、深入民間的民主運動。第四，民促會須要經常對整個形勢有全面的分析，以求有一個知己知彼的策略去和保守派和中方比比政治手段，避免流於見步行步見招拆招的被動姿態。如此看來，民主運動前路的確十分崎嶇，身爲學界的一份子，我很相信學界能在整個運動中扮演一個更重要的角色。

謝志偉博士於該校畢業禮稱 中國研究學士課程 浸會學院明秋開辦

課程規定安排學生到中國城市實習 第二年起教師盡量要用普通話授課

上圖：港督衞奕信爵士在爲浸會學院區樹洪影視中心命名典禮上致詞。中圖：港督衞奕信爵士主持浸會學院區樹洪影視中心命名典禮，由該校校長謝志偉及區樹洪夫婦陪同。下圖：港督衞奕信爵士在浸會學院職員陪同下觀看該校之校園模型。（本報攝）

浸會學院昨日舉行第廿九屆畢業典禮，席上校長謝志偉博士於典禮中致詞表示：「六年前浸會學院的一些同事，因爲感到中國的開放對香港影響深遠，所以決定開始設計一個研究當代中國的學位課程。但是由於當時辦學位課程的條件還沒得到大學及理工教育資助委員會的認可，所以進度比較慢。同時因爲它是一個跨系的課程，學者們的意見不容易集中，我們雖然有幾個方案，但都各有長處和短處。經過幾年的內部檢商和外來的參考才把意見統一過來。今年十一月，英國國家學歷頒授局爲了評審這個中國研究課程，特別安排了十位學者到香港來。他們當中有些是中國問題專家，有些是經濟、社會、歷史、地理的學者。經過四天半的詳細審查討論，結果一致同意，批准學院明年秋天開辦這個本港第一也是目前唯一的中國研究學士課程。」

謝氏又稱：但是他們的批准是有條件的。他們要求學院作出安排，讓每一個攻讀這課程的學生畢業的時候，都能夠說流利的普通話。爲達到這個目的，學院不但要安排學生到一個完全說標準普通話的中國城市實習一段時期，同時在課程的第二年起，教師也須盡量用普通話授課。

謝志偉又稱：「浸會學院能夠在短短的三年中，爲香港的年青人每年多提供一千個學位教育的入學機會，這對於面對人才流失問題的香港社會，應該是一個不小的貢獻。我們雖然在資源上和地位上沒有大學的名份，但無論在學術水平上，責任承擔上，和發展潛質上，都漸漸成爲相當於大學模式的高等教育機構。」（進）

邁向成長路

香港輔導教師協會供稿 ——華僑日報教育版主編

卑下情結

徐立修

你有沒有嘗試過站在鏡子前端詳自己的外表和樣貌？你會有甚麼感覺？如果你對自己的外形，面貌不滿意會不會產生自卑的感覺？一個人不但可能對自己，外表不滿，更加可對個人的能力，表現，成就等感到不滿或失望。如這些感覺持續不斷，又長期受到他人對自己的批評，長久下去便會對自己失去信心，和朋友或同學相處時，自慚形穢，覺得自己一無可取，自卑感形成後，便會往往低估個人能力和不願意盡力。到表現不佳時，便更加相信自己是真的低能。同時，個人常感到失望，沮喪，意志消沉，甚至長期情緒低落而不能自拔。

一般心理學家都同意自卑感的產生可在一個人幼年時已開始。父母過多的指責和批評，或對子女要求過高都做成子女有失敗的經驗。當孩子沒法達到父母心目中的水準，他們遲早便認同父母對他們的觀感，「我是一個沒出息的人」。起初子女只是特別害羞，怕和人相處，比較，慢慢變成長期依賴他人，害怕自己負責任，不合羣。有時極度自卑，也可能變成態度狂妄自大，生活在自己幻想的世界裏。嚴重的更可變成精神病例。

其實當我們面對自己時，最重要能認識及接受自己各方面的潛質，能力。我們更需要認識到成功不盡在我們控制之下。所謂「謀事在人，成事在天」，當個人在環境許可下做到自己的本份，便該感到滿足和心安。在我們定下個人工作目標前，該考慮個人條件和環境因素，目標要實際。如目標非個人能力可達到，結果是必然的失敗。幾年前我在教學中曾遇到一位同學，因搬家而需要從某名校轉到我就教的中學。這同學因數學成績差，及不適應新環境的困難，由班主任轉介到來接受輔導。認識她後才發覺她其實數理能力不太差，有一般中學生的水準。但因爲她以前長期在一所成績奇高的學校學習，成績常在一班的最後，所以形成她對自己失去信心，連日常和人相處也是戰戰兢兢的。結果，經過一段時候輔導和老師的鼓勵，才有好轉。希望以上的例子能給讀者一個借鏡。記着：盡量對自己的能力作客觀的評估。認識及接受自我的優點和短處。工作目標要實際，和常常欣賞我自己作出的努力。一個健康的自我形象是積極生活的基本因素。（完）

配合下月舉行廣播事業研討會 華僑日報港台合辦徵文比賽開始收件

分爲中學大專及公開三組別 每組設冠亞季軍獎及安慰獎

華僑日報與香港電台爲配合「九十年代香港廣播事業展望」，特聯合舉辦徵文比賽，經已開始收件。

香港電台爲慶祝廣播六十周年紀念，將於十二月十七日（星期六）舉辦「九十年代香港廣播事業研討會」，並與華僑日報合辦一項徵文比賽。

徵文比賽分中學組、大專組、公開組三項。徵文題目如下：

（一）論有綫電視的利與弊。
（二）電子傳媒，新一代與公民教育。
（三）電視、電台如何配合香港九十年代發展。

以上題目，任擇一題，字數以一千五百字至二千五百字爲合。

獎項分配如下：

（一）中學組：冠軍現金獎：八百元。亞軍現金獎：四百元。季軍現金獎：三百元。安慰獎現金：一百元（五名）。
（二）大專組：冠軍現金獎：一千元。亞軍現金獎：五百元。季軍現金獎：三百元。安慰獎現金：一百五十元（五名）。
（三）公開組：冠軍現金獎：一千五百元；亞軍現金獎：八百元。季軍現金獎：五百元。安慰獎現金：二百元（五名）。

截稿日期：一九八八年十二月卅一日。

收稿地點：中環荷李活道一一六號華僑日報或九龍廣播道一號A香港電台電視大廈。（信封面請註明「九十年代香港廣播事業展望徵文比賽」。

評審團由下列人士担任：謝志偉博士（行政、立法兩局議員，公民教育委員會主席）；鄔王募鳴女士（行政、立法兩局議員，中央青年事務委員會主席）；朱立博士（中大傳理系系主任）；任石孝先生（華僑日報總編輯助理）；黃志強先生（港台電視部公共事務組總監）。

學生參加暑期工作 獲頒實驗證書

（港訊）參加暑期工作實驗計劃的一百八十三名學生將於今（十七日）（星期六）在香格里拉酒店舉行的儀式中獲頒發證書，以嘉獎他們成功完成工作。

第十三屆暑期工作實驗計劃頒獎典禮由香港輔導教師協會主辦，頒獎嘉賓爲教育署首席教育主任（特殊教育）楊梁恩美和香港輔導教師協會主席陳紹偉。

香港輔導教師協會自一九七四年起舉辦中學生暑期工作實驗計劃，目的是讓應屆的中五畢業生能親自體驗各行業之實際工作情況，確定自己的求學志向和將來的就業方針，達到學以致用之理想。

參加是項計劃的行業包括醫療，社區，商業及工業機構，參加計劃的學生在暑期內均獲安排工作崗位，得以在指定之期間內認識該工作機構之組織及各項活動的眞實情況。

市局公共圖書館辦講座 介紹讀書報告寫作技巧

下月七日移師駱克道公共圖書館

（港訊）市政局公共圖書館舉辦「讀書報告寫作」講座星期六（十二月十七日）上午十時假油麻地公共圖書館舉行，一月七日（星期六）上午十時則移師駱克道公共圖書館，歡迎市民免費參加。

講座是特爲配合現正進行的「閱讀精英賽」而設，由教育署圖書館組督學程內仁主持。屆時，程氏將介紹各類讀書報告的格式及寫作技巧，希望藉此幫助與會者寫閱讀報告。「閱讀精英賽」旨在爲提高青少年對閱讀的興趣，並在閱讀過程中培養分析、組織及表達能力，歡迎公共圖書館課外閱讀計劃的會員及銀星獎會員參加。

參加精英賽者須向同齡組別會員讀者推薦十本最值得細讀的書籍，並就其中三本，詳細闡明選讀之原因。

參賽作品連同參加表格必須於八九年二月廿八日前遞交或郵寄至所登記參加「課外閱讀計劃」的市局圖書館。參加表格現已在市政局屬下公共圖書館派發。

教育行政

華僑日報教育版主編 香港教育行政學會供稿

彈性編班

英汝興

學校爲便於管理，一般是實行固定編班。在學年初，學生被編入某一班之後，通常是會留在該班，直到學年結束。

常用的學生編班方法有下列各種：（一）依學業成績高低，（二）依學能成績高低，（三）依智能成績高低和（四）依學科成績高低等多種。

固定的編班方式，令每班學生有固定的教師，全班學生接受同一教材，同一教學方法，用同一的進度學習。這種方式只能適用於一班智能和學能皆相若的學生。

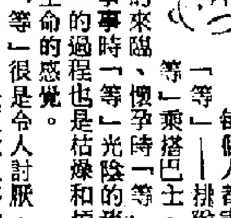
香港自從實施九年強迫教育後，學生在入學時均經過甄選，學生的智能和學能相差甚大。因此，要達到以學生爲中心和因材施教的目的，固定編班實難應付。

要讓課程和教材與學生的程度配合，按學生的個別學科成績編班最爲理想。學生有學習能力的差異，同一學生對不同學科的學習能力亦可能有極大的差異。精於數理的學生編入學習數理能力高的組別，拙於行文的學生編入學習語文能力低的組別，所有學生按其各個別科表現被編入不同能力組別學習。在每次考試後，可重新編班。這樣既可照顧個別學生差異，亦可保持高度靈活性或彈性。

彈性編班以解決個別學生對個別學科的學習能力差異問題爲主要目的，較傳統固定編班更具積極意義。不過，在實施時所引起的行政管理問題不易解決。利用電腦雖然可以減較按個別學科編組時所引起的文件處理壓力，但是各科教師爲不同能力組別的學生計設和編寫不同的教材亦非簡單的事情。

在香港，要全面推行彈性編班，在資源和學生教師心理準備尚未足夠。將部份主要學科用彈性編班方式進行分組教學，可以嘗試。

近年，爲解決中學學位不足，而推行浮動班制，爲對學業成績較差的學生提供額外資源，而推行輔導教學。各學校按客觀環境和資源的限制，在實行浮動班制和輔導教學時採用多種不同的方法。學生和教師開始接受各種不同形式的分組教學，學校行政人員對用浮動班制度來提高教室的使用率亦漸漸習慣，這正是推行彈性編班的一些基本條件。



等

「等」，是一種苦澀和不愉快的感受。

每個人都害怕「等」——排隊「等」乘搭巴士、失眠時「等」長曦的來臨、懷孕時「等」嬰兒的出生、無所事事時「等」光陰的流逝……所有「等」的過程也是枯燥和煩悶的，簡直有浪費生命的感覺。

雖然，這種「等」很是令人討厭，但另一種層次的「等」，是更教人害怕的，這種就是「未知結果」的「等」——「等」一次求職的答覆；「等」一份身體的檢查報告；「等」一張通知單；「等」一期居屋的抽簽結果……這類的「等」，使人心緒極度不寧，令人產生一陣莫名的恐懼感，委實可怕！這類的「等」，本身已經含着一種磨人的魔力，教人迷失方向，彷徨無助。

但人類畢竟是萬物之靈，遇到難題時，自然會設法尋出解決的方法。

爲了減低人在「等」過程中所遭受的苦悶，人便盡力設法縮短「等」的時間，甚至將「等」的時間縮至最短。汽車、火車、輪船、飛機的發明，或多或少也是爲了達到這個目的而誕生的。最偉大的，還算是電話的發明——一條電話綫，便可使南北兩極在數秒鐘內接駁起來，人不再需要「等」什麼，便可獲知海外親友的訊息！

人類的智慧，簡直令其他生物讚嘆！

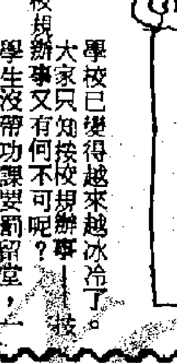
剛才說過：「未知結果」的「等」是最痛苦的，所以人便創造了很多占卜、紫微斗數等的「把戲」，平衡因「等」而產生的惆然心理。雖然這些卜算未必百分之百準確，但起碼可以解脫一下眼前的恐懼，使自己能繼續專心地工作。

所以，「等」雖然令人煩躁不安，但它卻能刺激人不斷尋找方法去擊敗它，令人類的社會陸續有新事物、新產品出現；因此，「等」亦不是一樣毫無價值的東西。

祇有一種東西，我們萬萬不可以「等」；它祇會令你意志消沉，自暴自棄、荒廢時間——它就是「死亡」！

任何人說：「我是在等死」，他的一生就會完蛋了！（流浪漢）

代郵：流浪漢君，請晚上九時後來電。編者。



冰凍的老師

學校已變得越來越冰冷了。大家只知按校規辦事——按校規辦事又有何不可呢？學生沒帶功課要罰留堂，一視同仁，以法律而言，未來亦無不可。但在教育的立場，就要考慮：除了公平原則以外，能否遏止學生不再欠交功課，而且，法律與道德之最大不同是後者講求動機，前者只計較行爲表現，以動機而言，一時忘記繳交，根本沒有敬和蔑視老師給予的功課就很大的差別了。學生始終是未完全成熟的個體，正如低年班上課說話，因爲在其體力上根本是不可能整課的專心聽講的。

而，最重要的，我們要講效果！以改變學生行爲而言，學生需要關懷、鼓勵、瞭解、按章機械性的辦事，師生間缺乏溝通，處於對立師生的良好關係是教學成功的關鍵，而這關係，理應由老師主動建立的能！

——已到了惡性循環的地步。師生的疏離使校方不得動輒處之以法，而學生也要每每以「法律」與校方爭辯。對於善良的學生，更會變得怕事，常常處於恐怕受罰的氣氛中。在倨促的環境長大，性格變得孤僻、更遑論胆色、魂力與胸襟了。

教股從一開始，本來就是人與人的交感，在相互影響下的轉化過程，只要老師肯放開懷抱，不再孜孜計較，放遠眼界，多交出點愛心與關懷，學生管理根本不是一件難事。

縱使頑劣的學生也有其所服的形像。學生喜歡學校，有歸屬感，喜愛留在學校，受了它的薰陶，有了讀書氣氛，美滿成績與良好品格即是自然而來的事。

只是大家背道而馳，老掛着冰凍的面孔，懷着冰冷的心情，還嚷着說：爲何學生離我這麼遠！（善根）

1989中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國語文（十二）

明德出版社 陳大爲 周淑嫻 提供資料

（甲）課文分析

廉頗、藺相如列傳　司馬遷

主旨：這篇文章是節錄自史記廉頗藺相如列傳，在這節選的部份中，主要是記述了以藺相如爲中心的兩件事（完璧歸趙，　池之會），從中顯露了藺相如的才智，和他的機智，辯才，不畏強權的勇敢；同時也記述了廉頗，藺相如二人終於交好的經過，從中得見藺相如的寬弘氣度，胸襟抱負和廉頗勇於承認錯誤和改過的精神。

結構分析：全文可分爲四部份，現分述如下：

（一）「廉頗者…………爲趙宦者繆賢舍人。」
這一部份是介紹廉頗、藺相如兩人的身份和地位，也爲下文廉頗的不甘居於藺相如之下，作一伏筆。

（二）「趙惠王時…………趙亦終不予秦璧。」
這部份是敘述「完璧歸趙」一事的始末，當中又分爲三個層次：
第一層次是敘述惠王接到秦王的信，要求以城易璧，趙王與臣下商討對策。通過繆賢的推薦，藺相如便肩負起奉璧入秦的重任。從繆賢複述他計劃逃亡至燕和相如分析應當奉璧入秦這兩件事中，我們可以見到藺相如對事理和政局分析的深入，從他自願入秦一事中，又可見他勇於爲國的精神。
第二層次是記述相如抵秦後的情況，包括他以璧有瑕爲藉口取回璧，持璧威脅秦王，使他齋戒五日，設計把璧送回趙國，再以不屈的言辭對送璧回趙一事雄辯一番，使秦王無計可施，反要「廷見相如，畢禮而歸之」。從這一連串的事可見相如的辯才，大勇和智慧。
第三層次是璧歸後的結果，相如爲上大夫，秦不割城予趙，趙亦不予璧於秦。

（三）「其後秦伐趙…………秦不敢動。」
這部份是記敘　池之會，可分兩個層次。第一層次是敘　池之會的起因，又敘趙王不欲行的心理廉頗與趙王相約，從而見情勢的緊張，也見相如此行任務的艱困。
第二層次是直接敘述　池之會的情況，通過請鼓樂和請以城爲壽兩件事，進一步表見了相如的智慧和勇敢。

（四）「既罷歸國…………爲刎頸之交。」
這部份是敘　池之會歸國後，廉頗對相如的不滿，及從不滿而至宣言侮辱相如，藺相如却處處迴避，只以國事爲重，從而見出的胸襟，抱負。最後述廉頗負荊請罪，也可見廉頗勇於承認錯誤和改過的精神。

複習指導：

（一）在課文中找出具體事例說明藺相如的智慧、勇敢、辯才、氣度和抱負。
（參考結構分析二、三、四。）
（二）分析廉頗爲人，他的性格上有甚麼優點或缺點？
（參考課文分析第四部份。）
（三）理解藺相如奉璧至秦，結果能原璧歸趙，這過程主要關鍵方法。
（①以璧有瑕爲藉取回璧；
②以頭與璧俱碎爲脅，使秦王齋戒五日，借這時機命人暗中把璧送回趙國。）
（四）細習「完璧歸趙」、「　池之會」和「刎頸之交」三事，掌握它們的情節並學習司馬遷記言的技巧。

（乙）閱讀理解

（一）

每個人今天都比明天年輕，但是所有的人都忽略這一點。

今天就是明天的昨天，所有的人也忽略都忽略這一點。

許多人最喜歡說「要是十年前的話」這種話，其實，今天不就是十年後你所說的那個「十年前」嗎？

我很清楚「每個人今天都比明天年輕」這個事實，所以我所遇到的任何一個人，在我的心目中都是年輕人。我用對待「年輕人」的態度對待所有的朋友確實比「明天的他」年輕。明天的他又比後天的年輕。一想十年後，我就覺得今天的他實在太年輕，太年輕，太年輕了。

我一向把自己看成「年輕人」。我的意思並不指我比十八歲的小朋友年輕。我指是我比十年後的自己實在年輕得「太多」了，所以我應該享受我自己生命的「年輕人」的權利。

每回，我一想到我今天比明天年輕，我就振奮起來，快樂起來。我覺得我應該趁着「年輕的時候」多賣點兒力氣，多讀點兒書，多爲將來打算。

蘇東坡的父親蘇洵，人人說他時「年二十七，始發憤爲學」，意思是說他「開始得晚」。其實，拿二十七歲的蘇洵跟二十八的蘇洵相比，你就會覺得他「開始並不晚」。他是「早在一年前」就開始了的。

我見過許多不聰明的人，在二十歲的時候嘆息自己比十九歲老，在三十歲的時候嘆息自己比二十九歲老。他「一輩子都很老」，永遠沒有年輕的時候。

一個在十年前立志要學好葡萄牙文的朋友，因爲意志不堅定，空空度過十年的光陰，吃了十年的葡萄，却連一本葡萄牙文課本也沒念完。他嘆息說：「要是十年來好好兒努力，就不會還是一個只會吃葡萄的人了！」

我勸他就從「今天」開始，趁着「年輕」努力，免得十年後又發出相同的嘆息。

我的「今天哲學」使我不敢偷懶，不敢看輕自己。當然，我比我自己的孩子老得多，但是我的孩子也比自己的嬰兒期老得多。我所關心的是「我比明天的自己年輕得多」這個事實。

「今天」永遠是年輕。

①作者說：」『今天』永遠是年輕的的。「（見末段）試闡述他的論點。
②作者的「今天哲學」有那些積極意義？

（二）

因爲避難，母親在戰爭爆發的前後，回到了海濱一角的家鄉，獨自度着她的暮年。只要一想着她，我就彷彿清楚地看見了她孤獨的身影，徬徨在那遭過火災的破樓上，可是我沒有方法去看她，給她一點溫暖。

苦難的時代，普遍地將不幸散給人們，母親所得的似乎是厚實的一份。他今年已經七十三歲，這一連串悠悠的歲月中，却有近五十年的生涯伴着絕望和哀痛。在地老天荒的世界裏，維繫着她一綫生機的，除却對生命的執着，也就是後來由大伯過繼給她的一個孩子——那就是我。正如小說裏所寫的，她的命運悲慘得近乎離奇。二十幾歲時，她作爲年輕待嫁的姑娘，因爲跟一個陌生男子的婚約從江南的繁華都市，獨自被送向風沙瀰天的遙遠的西北，把一生的幸福託給我的叔父。叔父原只是個窮書生，那時候在邊關幕府裏做點什麼事情，大約已經算是較爲得意，所以遣人遠遠地迎娶新婦去了，但主要原因，却是爲着他的重病，想接了新婦來給自己沖喜。當時據說就有許多人勸她剪掉這根不吉利的紅繩，她不願意，不幸也就這樣由自己親手造成。她趕到邊關，重病的新郎由人攙扶着跟她行了婚禮，不過一個月，就把她孤單單地撇下了。我的冷峻的父親要求她爲死者守節，因爲這樣才不致因她滅損門第的光輝。這幾千年來被認爲女性的光榮行爲，也不許她有向命運反叛的勇氣。——一直到後來她所獲得的是一方叫做「玉潔冰清」的寶藍飛金扁額，幾年前却跟着我家的舊廳堂一起火化了。——就是這樣，她依靠大伯生活了多年，也就在那些悲苦的日子裏，我由她撫養着長起來。

③作者認爲哪些是她母親「悲慘得近乎離奇」的遭遇？
④依文中資料分析作者母親的性格。

解答：

①作者認爲若站在明天回望，每個人的今天都比他的明天「年輕」了一點，而今天之後永遠都有明天，因此「今天」便永遠是「年輕」的。
②「今天哲學」叫人珍惜生命的每一天，不輕看自己，努力奮進。因生命的每一天都比它的明天「年輕」，所以我們便可以永不言老，永不說遲，從而叫人樂觀進取。
③作者認爲她母親二十歲便要離家別井跟一個陌生人結婚，跟着丈夫早死，她要守節不敢改嫁，孤獨一生等等的遭遇，都像是小說裏描寫的一般，悲慘得近乎離奇。
④作者母親的性格有如下特點：
㊀對生命執着：她雖然生活悲苦，遭遇離奇地悽慘，但仍堅持活下去，並把孩子養大。
㊁堅守信約：她清楚知道自己的下來丈夫已經病重，在衆人勸阻未仍堅守婚約，遠赴西北成婚。
㊂接受現實，受禮教約束，丈夫死後，向命運低頭，爲死者守節，過着悲苦的日子而毫不反抗。

中英文教師
元朗及大埔區英中聘中文及英文科教師，需大專或大學畢業，有意電：0-772960。

英文化協會及港台合辦 會考英語課程下月播出

英語教學顧問在空氣中與考生研討 教導如何應付會考中常見英語疑難 已有九百多名考生報名

一個由英國文化協會及香港電台聯合主辦之電台廣播節目「會考英語課程」，將會爲逾十萬名的來年考生提供一項突破會考障礙的指引。

這項課程是由英國文化協會英語教學顧問在空氣中與考生研討有關如何應付會考英語的常見疑難，提供重點溫習及如何掌握答題技巧，更會提高他們的聽講能力，以爭取更好成績。

是項課程會透過輕鬆的對話形式，當中會用百份七十的英語進行，同時，由英國文化協會從十多名成績優異的中五年中挑選其最佳的兩位負責扮演各種不同的角色，從對話中指出重點，俾使考生們感到親切，以調和學生對考試所產生的緊張心情。

兩位負責角色扮演者，現時仍爲中五學生。何形欣過往曾參加學校辯論組、合唱團，及演藝學院的話劇課程，錄音課程，所以不僅擁有悅耳的聲綫，亦有一定的經驗。至於何宗萱對於電台錄音工作亦表現出濃厚的興趣，兩人同時感到參加這次計劃，是一份無比的新鮮感，及形容這是一次難得的新經驗。

據英國文化協會的英語教育中心副總監麥志豪稱，現時已有九百多名考生報名參加這次課，並預計會有更多人參加。

「會考英語課程」將於明年一月五日開始逢星期四晚上七時在香港電台第一台播放，並於翌日（星期五）晚上十時半重播，共十五講，其中六講設有十分鐘熱線電話導修時間，歡迎學生去電詢問。

此項課程，現已接受報名，凡有興趣參加之學生，可致電五一八三四四六二一或五一八三四四七〇八或到英國文化協會查詢詳情及索取報名表格，費用爲港幣二百五十元正。（宜）

圖右起：英國文化協會英語教育中心副總監麥志豪、「會考英語課程」節目主持何形欣、何宗萱解釋節目形式。

浸會區樹洪影視教育中心 衞奕信爵士昨日主持揭幕

謂中心啓用傳理學系可再作擴展 爲該校重建計劃中五座新廈之一

港督衞奕信博士昨日於浸會學院區樹洪影視中心命名典禮席上，指出：「浸會學院於一九六八年開辦傳理系以來，已培訓了數以百計的畢業生，在本港傳播界和有關機構服務。」

港督又指出：「隨着這個中心的落成及中心內各項設施的啓用，傳理學系可以進一步擴展課程。這對於該系在去年九月開設的學位課程尤其重要。該學位課程是一項全港獨有的專業課程，設有多個不同的專業科目，可供選擇，其中包括電影錄像專業。」

香港浸會學院爲表揚區樹洪氏對學院的長期支持及慷慨捐贈，特別將一座新建成的影視傳播大樓命名爲「區樹洪影視教育中心」。該中心的命名典禮於昨日舉行，請港督衞奕信爵士主持揭幕儀式。

區樹洪影視教育中心位於浸會學院窩打老道校園北部，爲學院校園重建計劃中五座新廈之一。中心樓高兩層，實用面積共四百八十平方米，裏面將設有價值超過港幣九百萬元的先進影視器材，以配合該校傳理學系榮譽學士學位課程的發展，提供更理想的環境和完善的設備，讓同學從事電視的學術研究。

中心的第一層設有一間可容納一百人的試映室，另外還有演講室，映室，會議室，配音室，放音室及兩間錄影帶剪輯室。第二層設有一間大型錄影廠，視聽器材室，電影剪輯室，音響控制室，燈光控制室及錄影控制室等。

新落成之浸會學院區樹洪影視教育中心外貌。

本港新聞

十一工會組織代表請願 反對政府徵銷售稅 促提高個人免稅額

盼由二萬九千升至四萬八千元 建議公積金僱員供款部份免稅

（特訊）十一個工會組織代表今日到兩局議員辦事處請願，反對政府徵收銷售稅，又要求提高個人免稅額。

十一個組織包括幾個主要工會聯會、公務員、教師及社工總會，代表非萬會員，發言人夏文浩表示，政府存有百多億盈餘之時，減低公司利得稅，而提高銷售稅是不合理的。

他認為，政府這種做法，就是將大公司的稅，轉嫁至平民的身上，令到市民日常的生活，如上茶樓或購買衣物亦要抽稅，對普羅大眾來說，是全面的加稅行動。

另外，這些工會代表又要求政府在下個財政年度，將薪俸稅個人免稅額，由現時的二萬九千元，提高至四萬八千元，以後每年再按通貨膨脹率，將個人、父母及子女免稅額調高。

他們又建議，第二個子女免稅額要與第一個同樣，至於夫婦分開評稅，要有工作妻室免稅額，而公積金僱員供款部份，應獲免稅。

另一方面，兩局經濟及公共事務小組的會議上，亦會就銷售稅及利息稅作討論，經濟司林定國亦有參與會議。（嫺）

發展商售樓說明書 註明實用面積趨增

消委會盼立例列為買賣合約內部份

（特訊）消費者委員會表示，現時發現有三十四間地產發展商，並沒有遵照建築業團體與消委會較早前所達成的協議，在售樓說明書內，標明樓宇的實用面積。

該會在今年四月到十月，接到二百九十宗樓宇買賣及管理之投訴，有三分一是關於建築材料及樓宇面積與售樓說明書不符，消委會刊物策劃小組主席鄧桂能指出，他們在年中聯同測量師學會普查一百七十五份售樓說明書內容資料之後發現，發展商仍有很多售樓說明書與實則不符。

他說，為了避免無謂損失，有意置樓的市民，一定要事前確定樓宇的實用面積。鄧氏解釋，上月底有一宗樓宇面積的糾紛，法庭裁定了消費者勝訴，其涉及係樓宇的實用面積比買賣合約所說明為小，但正因由於消費者勝訴，而導致發展商破產，而所得補償回來的金錢亦未足夠支付聘請律師的費用。

鄧桂能又表示，消委會已知會律政司及註冊總署署長，希望立例將售樓說明書，列為樓宇買賣合約的一部份，但仍未得到政府的答覆。

有關上述信息，已刊登在新一期（一四六期）「選擇」月刊上。

圖：消委會刊物策劃小組主席鄧桂能指出，發展商仍有很多售樓說明書與實則不符。（本報攝）

地產專欄

「共同擁有」與「分權擁有」

中原地產合夥人 王文彥

兩個或以上的人聯名購買物業時，業權有兩種處理方式。

第一種是「共同擁有」（JOINT OWNSHIP），採取這方式的業主們一般稱為JOINT TENANTS。這類業權的主要特點是聯名者無分彼此，權益及義務均等，但所謂均等不等於各佔百分之五十，屋契沒有列明你佔多少，我佔多少，總之是共同擁有、共同承擔。要出售物業時，一定要得到所有聯名者的一致同意才行。如果其中一位聯名者逝世，他的權益由剩餘在世的聯名者共享，他的遺產繼承人絕對無權過問這項權益，發展到最後，碩果僅存的聯名者將獨享整個物業的權益，如果他亦逝世，他的遺產繼承人才可以問鼎。因為上述業權繼承特性，「共同擁有」又稱為「長命契」。

第二種方式是「分權擁有」（OWNERSHIP—IN—COMMON），一般稱這些業主為TENANTS IN COMMON。這種形式的業權跟「共同擁有」最大的分別是屋契明確說明聯名者各佔多少權益，權益大小可以不同，例如聯名者是甲乙兩人，甲乙權益可以五五分，可以三七分，亦可以九一分。不過，佔權益大的不等於有權獨自處理整個物業，就說自用吧，甲乙兩人要協議共同使用的方式，不會由權益大的壟斷一切。如果沒法取得一致意見，可向法庭申請公平裁決。舉凡對外出租出售及向銀行供款，聯名者的權利（收益）和義務（支出）要按所佔份數比例享有和付出。聯名者之一如去世，他名下分數可以由他的遺產承繼人接收，聯名者有權出售他自己名下份數給別人而不必徵得其他聯名者的同意，當然，要出售整個物業還是要得到所有聯名者的同意。

儘管有種種的不同，兩種業權最重要的分野畢竟是繼承權，所以「共同擁有」通常都是夫妻、父子、母女等有血緣關係或異常密切關係的聯名者才會採用。朋友或純粹當合作做生意的聯名者比較歡迎「分權擁有」。不過我們要明白，無論採取那一種方式聯名，如果聯名者任何一個「扭計」或有不同意見，他會帶給其他聯名者無窮的麻煩，總不如無拘無束地處理物業，還是個人擁有較方便。

銀行信貸押滙大增 今年盈利升兩三成

邵友保對明年展望樂觀

房產興旺．外貿強勁．各業不俗

（香港中國通訊社十二月十五日電）日本東京銀行董事兼香港總行總經理邵友保表示，在各行業蓬勃興旺的帶動下，今年香港銀行業業績驕人，整體盈利可望獲得較去年增長二至三成的佳績；明年前景亦樂觀。

邵友保接受本社記者專訪時介紹說，今年房地產建築業再創高峰，外貿特別是轉口貿易大幅增長，其他各業表現亦不俗，令銀行的信貸、押匯以及各類融資服務大增，各銀行的盈利普遍較去年增長二至三成，一些銀行更可能高達三成以上。因此，他預料今年香港銀行業整體盈利，可望較去年增長二至三成。

展望明年香港銀行業的業績，邵友保表示非常樂觀。他認為香港經濟仍將保持一定幅度的增長，房地產建築業、進出口等各行業也將持續興旺；此外，多個大型工程項目（如大老山隧道、葵涌七號貨櫃碼頭等）所需的銀團貸款也大有可為。

近年來，日本銀行在香港迅速擴張，邵友保表示，由於日本經濟結構的變化，日圓匯率高漲以及香港投資和地理環境較佳等原因，日本公司在香港的投資將繼續增加，所以預料今後仍將會有日本金融機構陸續來港發展業務。他還表示，香港如實行巴塞爾資本與資產風險比率協定，對日本銀行並沒有任何影響，因為該協定是國際性的，不獨香港為然。

邵友保認為，適度的競爭有利於提高銀行業的服務質素，至於惡性競爭的局面，在經濟繁榮時期「假如大家都吃不完」，自然不會出現；反之，經濟衰退、百業蕭條，出現銀行過剩的現象，就可能發生惡性競爭。因此，邵友保預期，今後香港華資銀行引入外資擴充實力，而外資則藉此進一步擴展香港市場的趨向將會繼續。

零售業面對三難題

勞工短缺．租金昂貴．徵銷售稅

零售管理協會郭志仁抒己見

（專訪）零售管理協會副主席郭志仁博士接受本報記者訪問時指出，在蓬勃發展中零售業，正面對三大問題：（一）勞工短缺短期內無法解決。（二）商業樓宇租金上升負擔越來越重。（三）政府可能實行徵收銷售稅構成成本進一步增加。

今年聖誕市場樂觀

郭志仁說，零售市場自一九八六年開始，一年比一年蓬勃。去年十月股災後，一般估計會影響去年聖誕市場，但結果證明去年聖誕市場比一九八六年聖誕市場更旺。從目前市場情況看，今年聖誕貨品銷路又比去年更好。根據政府統計處數字顯示，今年九月份零售業的總零售價值八十五億九千六百萬元，較去年同期上升百分之十九，零售量上升百分之十。

但是在這蓬勃發展中，零售業面對勞工短缺、租金迅速上升及可能成為事實的徵收銷售稅的影響。根據郭志仁分析，勞工短缺產生如下兩個問題：（一）勞工成本增加，近數月內，勞工成本已迅速上升了百分之十五，目前最缺乏的售貨員及收銀員，月薪漲至三千元至三千七百元。（二）租金上升所造成的壓力，以往當零售商與業主簽訂三年合約租期屆滿，簽另外三年新租約時，業主一般加租百分之二十五至三十五，現在則加百分之五十或超過百分之五十。今年下半及明年約滿的零售商，面臨大幅度加租威脅。目前尖沙咀東部地下商舖，每呎租金一百五十元，有夜市的銅鑼灣最貴，每呎高達五百六十元，中區每呎二百元，旺角每呎二百元至三百元，非商業地比旺角每呎租金稍低。

中小型經營更困難

勞工與租金成本增加，已使一些中小型零售商面對大公司的競爭威脅，一些中小零售商已採取結束沒有利潤或利潤低的分公司，集中經營，仍然保持一定利潤的公司，以縮窄經營範圍方法減輕成本迅速增加壓力，以這種情況發展下去，會造成零售業更集中於大公司的局面，這對中小型零售商不利。

對於解決勞工缺乏帶來成本增加問題，零售管理協會、香港商會、建築、酒店及銀行等幾個組織，在今年十月，曾派出代表與布政司霍德會晤，商討以輸入東南亞地區勞工解決本港勞工不足，提出多項要求，如希望政府放寬中國大陸持單程通行證來港者數量，香港僱主可以成批申請聘請菲律賓僱員及其他地區的工人等，但均無結果。政府基本考慮到如下幾點：（一）政治性的反應。（二）社會各方面的反應及可能構成的問題。（三）居住與醫療需要的配合所產生的各方面情況。（四）當兩三年後勞工短缺問題不存在，如何使他們回去及重新控制入境者條件等等。

郭志仁博士說，放寬更多越南難民出來工作，是目前解決勞工短缺的重要步驟，但仍然是「杯水車薪」，據估計，當更多越南難民可以離營工作，投入勞工大約一萬名，但由所有勞工不足的行業去分配，再加上不同僱主對聘用者的條件選擇，這名額與短缺數字比較，實在距離太大。郭志仁表示，在如何協助僱主解決勞工方面，政府的取向似乎太被動了。

徵銷售稅並非明智

至於政府可能實行徵收銷售稅對零售業造成的影響，郭志仁認為並不是一個聰明的辦法，這會打擊香港「購物天堂」的美譽。每年有四五百萬人來港旅遊，大部分目的是來港購物及享受中國人的美食，實行這稅制，零售貨品必然漲價，這將給鄰近地區的新加坡一個好機會搶走香港的旅客。另一方面，對低入息者不公平，低入息與高入息者在同樣購買日常用品時，在入息比率比較，低入息者付出的消費佔較比較高，這又是給人劫貧濟富的印象。此外，這稅制有不明朗情況存在，比方征收辦法是由批發商到零售商中間打稅，但問題是，假如不是從批發商到零售商關係，而是零售商與零售商之間轉讓貨物，這是否須要繳稅，又有的批發商本身亦是零售商，由本身批發公司批給自己的零售店，這從屬關係如何界定等等，都顯示其中存在着爭論性問題。

郭志仁說，勞工、租金、銷售稅這三大問題，均導致零售業成本大大增加，再加上其他問題，如中國大陸來貨貴、美元疲弱等等，必然進一步影響香港通貨膨脹趨勢。政府估計通貨膨脹幅度將達百分之十，但據一般人的觀察，可能高至百分之十二，將導致港元貶值、市民負擔加重，對接近退休及已退休者影響最大。因為他們的薪酬收入，已不能隨通脹獲得適當調整。

來年整體發展仍佳

不過儘管如此，郭志仁估計來年零售業仍然有良好的發展。他不同意一些人的看法：明年可能出現經濟衰退。他認為把「衰退」改為「一放慢」比較適當。他說明年世界性經濟情況，受油價走勢及美國經濟變化影響，油價回升，美國經濟收縮，這會形成經濟衰退出現。但整體方面看，明年油價上升機會仍低，美國市場沒有甚麼大隱憂，一些問題基本可以解決及調整，故此明年世界性經濟仍然樂觀。（波）

滙豐經濟月報回顧過去展望來年稱 世界經濟近期不會衰退

本港料可維持目前動力 但明年必需面對內部通脹壓力

（特訊）滙豐銀行的經濟月報指出，本港的未來發展屬於樂觀，但在處理通貨膨脹、勞工短缺與樓價及租金暴升問題方面，則比較困難。

經濟月報指出，由於世界經濟不會在短期內出現衰退，本港經濟理應可於一九八九年維持目前之經濟動力。

本港今年的經濟表現，可謂好壞參半，首十個月中，港產品出口增長率減慢為百分之七；轉口則高達百分之二……。零售業方面，留用資本性產品的進口，今年首三季之增加百分之十四，則預料可能較低。

在過去三年的蓬勃的經濟增長相信仍會持續樂觀。明年……本港經濟已擴張三分之一。但是，本港亦漸形無力處理通貨膨脹、勞工短缺與樓價及租金暴升等問題。

本港通脹率為百分之八至九，較工業國家及其他亞洲新興工業國家為高，預料生產價格的增升速度，亦甚驚人。此外，基本設施亦自形不足。近年來，隨着貿易，特別是轉口貿易的急劇擴展，本港港口及機場的貨運處理能力及貨櫃車等輔助服務亦受到不少壓力。最近兩年內航空乘客人數不斷急升，啟德機場之負荷量亦將會提早出現飽和。

世界各地的經濟學者均預測明年各工業國的經濟會有溫和的增長，即本港貨物及勞務的外來需求可保持穩定。雖然歐洲及美國目前的保護主義威脅猶在，但該等國家的就業情況已改善。

該報導稱，本港明年需面對的挑戰主要來自內部，包括紓緩通脹壓力，以及提高勞工生產力。

假如需求量是導致通脹加劇的主因，本港可藉較高利率以平抑物價，預料這個做法在明年將會較易達致，因為美國利率在八九年調升的機會很高。但是，本港利率即使提升，也需要一段時間才可冷卻內部需求，繼而減低通脹率。倘本港利率提升幅度屬溫和，則預料僅能產生輕微的冷卻作用。

至於中國對本港的影響方面，中國政府已開始實施緊縮經濟政策，故在未來兩年的經濟增長將會放緩，對本港出口及轉口的需求亦將減少。倘若中國能控制通貨膨脹及令經濟有更均衡的增長，本港則無論在經濟及政治方面，均可有重大得益。

勞工短缺現象相信會持續至八九年，估計有關輸入外地勞工之得失的爭論，仍會在明年持續不休，但相信仍能繼續推行若干重要基本設施之發展，即如東區海底隧道、葵涌貨櫃碼頭及可能的第二個機場等，興建此等設施意味着在未來十年內將有以十億元計資金投入本港經濟體系，此等資源將可為港府提供一項有力的財政工具。（曼）

勞動人口統計 最新數字顯示 失業率續下降

（港訊）據政府統計處昨日（星期四）發表的最新勞動人口統計數字顯示，一九八八年八月至十月期間，失業率和就業不足率均維持於低水平。

這些數字顯示勞動力市場仍然緊張。

一九八八年八月至十月經季節性調整的失業率為百分之一點五，截至今年七月止的三個月為百分之一點七，而去年同期則為百分之一點九。

本年八至十月的失業率較對上三個月下降零點二個百分點在統計上沒有重要性，但較去年同期則下降零點四個百分點，在統計上是有重要性。

一九八八年八月至十月的失業人數估計為四萬一千一百人，截至一九八八年七月止三個月的失業人數為四萬六千六百人，而截至一九八七年十月止的三個月失業人數為五萬二千九百人。

禮品及家庭用品展 本港明年擴大舉行

明年四月舉行．會場近萬方米

（港訊）由香港貿易發展局舉辦的「一九八九香港國際禮品展覽會」將於四月十二日至十五日舉行，成為本港歷來最具規模及國際化的同類展覽活動，進一步提高本港禮品及家庭用品業在國際市場上的領導地位。

是次展覽會將假座香港會議展覽中心低層展覽館舉行，面積達九千平方公尺，規模較去屆展覽會增加超過一倍，將可容納超過三百家廠商參展，及首次接受外國公司參展。

這個為期四日的展覽會將展出廣泛系列的消費產品，從最新款的設計，式式俱備，包括電子消費品、鐘表、玩具與遊戲機、家庭用品、傢具及家居佈置用品、裝飾品及聖誕裝飾、旅行用品、手袋、體育用品、文具、攝影器材、禮品及贈品等。

六合彩頭獎又懸空 二獎三注中派46萬

12 14 16 18 25 40 特別號碼(11)

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日第九十八期六合彩攪珠結果，攪出號碼為十二、十四、十六、十八、廿五、四十。特別號碼是十一。

頭獎無人中。

二獎每注派四十六萬零二百四十元，有三注中。

三獎每注派一萬五千一百零八元，有一百九十六注半中。

四獎每注派一千元，有五百九十零半注中。

五獎每注派一百元，有一萬零三百二十九注中。

多寶獎金累積為：四百六十八萬八千一百一十七元。

獎金超過三十萬元之獲獎彩票，獎金將由十二月十九日下午二時至五時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金三十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於十二月十六日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價				12月15日
股票		買入	賣出	升跌
長	實	7.85	8.00	-0.05
九	燈	13.45	13.65	-0.10
港	燈	6.85	7.00	-0.05
九	倉	8.30	8.45	-0.05
置	地	8.70	8.85	-0.05
滙	豐	6.10	6.25	-0
和	黃	8.35	8.50	-0.05
怡	和	14.30	14.50	-0.05
太古	A	18.55	18.80	-0.10
新鴻	基	11.65	11.85	-0.10
怡	基	5.20	5.35	-0.05
國	泰	9.15	9.30	-0.05
倫敦金融時報指數		1427.3 (+3.1)		

黃金白銀				(截至凌晨二時半)	
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	421.3	421.6	413.4	413.9	-7.2
2月期金	425.7	426	417.8	418.3	-7.4
3月期銀	6.31	6.34	6.18	6.20	-0.105

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	421.40	418.45	415.95	-4.3

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）				(截至凌晨二時半)
港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8060/80	1.8210/20	1.7515/25	1.4745/55	123.60/70

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.625	8.8125	8.625	8.8125	8.25

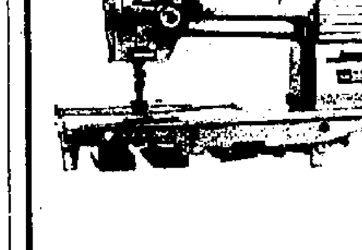
紐約杜瓊斯工業指數	2127.49 (-6.76)
東京平均股票價格	29705.75 (-48.98)

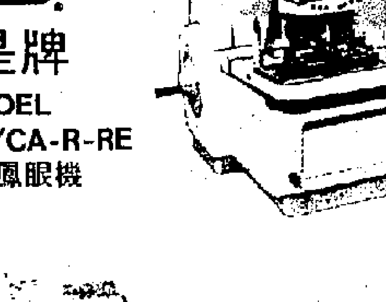
新鴻基資料研究有限公司提供

中港 今天拍賣
（除拍賣前售出外）
茲定於一九八八年十二月十六日（星期五）下午二時卅分於本拍賣廳將下開貴重物業出投：
物業(一)：香港羅便臣道31號D全幢
物業(二)：九龍九龍城道78號全幢
物業(三)：九龍九龍城道76號3字樓至7字樓連天台
物業(四)：香港西摩道8號香港花園27字樓B室及天台連停車場2樓5號及5號A車位
上述物業是連租約一起出售，欲知詳情請與賣主律師或拍賣人聯絡：
拍賣人：中港拍賣行有限公司 香港皇后大道中94號 僑商大廈903-4室 Ref No. CHK 8811052 5-8101108/5-224222
賣主代表律師：高李葉律師行 中環遮打道 太古大廈630室 Ref No. Y/13543/BY/FL 5-8444888

中港 今天拍賣
承銀主命茲定於一九八八年十二月十六日（星期五）下午二時卅分於本拍賣廳將下開物業出投：
物業：沙田富豪花園L座林景閣二十二字樓A座
面積：約一仟四佰九十八平方呎（只供參考）
上述物業交易後交吉，欲知詳情及看樓請與賣主律師或拍賣人聯絡。
拍賣人：中港拍賣行有限公司 香港皇后大道中94號 僑商大廈903—4室 Ref No. CHK 8811053 5-8101108/5-224222
賣主代表律師：孫鐘海周賀鑫律師事務所 香港德輔道31—37號 中國聯合銀行大廈8字樓 Ref No. 22139/2/PC/HCC 5-253911/5-253868

名牌縫紉機總滙
歷史悠久．信譽素孚


SEIKO 精工牌 LSW-8BL/CS型 高速步靴平縫車

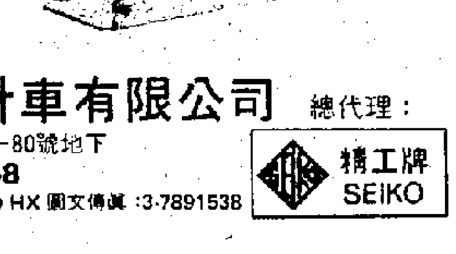

REECE 利是牌 MODEL 104 AF-CB/CA-R-RE 多用途鳳眼機

Yamato 雅滿桃 VC2700系列 超高速三針豬咀拉冚車

AMF MODEL 59-83型 裝飾線步機

TREASURE 財富牌 BS101型 多用途鎖鏈縫挑腳車

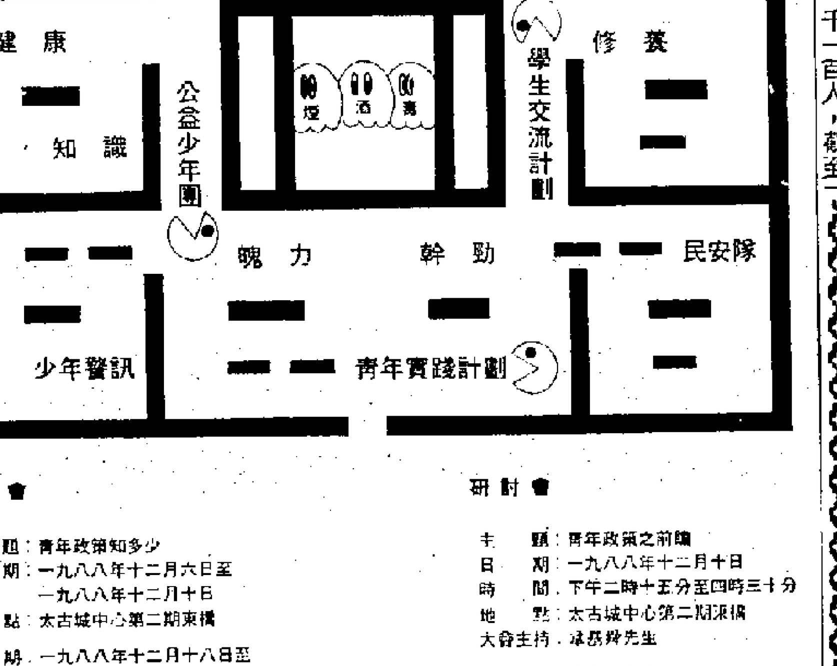
STROBEL 時寶牌 MODEL 141-40型 自動運油皮草機


TOYOTA 豐田牌 AD140系列 高速單針平縫車

Ideal MODEL 6111型 電腦循跡縫領機

黃保華針車有限公司 總代理：精工牌 SEIKO
九龍荔枝角道78—80號地下
電話：3-916768
電報：55074 WYCO HX 圖文傳真：3-7891538
代理：眞善美 JANOME｜美文電剪 MAIMIN｜雅滿桃 Yamato｜豐田牌 TOYOTA｜鳳翠針｜財富 TREASURE｜蘇氏 SUISEI｜牛郎 NEWLONG｜邦尼士

宏業行有限公司
九龍土瓜灣旭日街19號雅高工業大廈二樓A座
電話：3-634256
電報：48581 WYHL HX 圖文傳真：3-7656982
總代理：利是牌 REECE｜Cybrid｜AMF｜Ideal｜時寶 STROBEL
代理：bierrebi｜於仁 Union Special｜三菱 MITSUBISHI



展覽會
主題：青年政策知多少
日期：一九八八年十二月六日至一九八八年十二月十日
地點：太古城中心第二期東橋
日期：一九八八年十二月十八日至一九八八年十二月二十七日
地點：屯門市廣場
日期：一九八八年十二月二十八日至一九八九年一月五日
地點：中港城

研討會
主題：青年政策之前瞻
日期：一九八八年十二月十日
時間：下午二時十五分至四時三十分
地點：太古城中心第二期東橋
大會主持：冼漢炳先生
主講嘉賓：李秉德先生（中央青年事務委員會）
梁燕城博士（浸會宗哲系）
黃碧珊小姐（社聯兒童及青年部）
梁鶴戀賢女士（小童群益會）

主辦機構：海港青年商會 協辦機構：華僑日報

中華民國七十七年(一九八八)……

阿拉法致詞內容符合美國條件 美與巴解談判……

俞院長接見胡振中主教

行政院長俞國華（右）十五日下午在行政院，接見來華參加主教團年會的天主教香港教區樞機主教胡振中（左），並就如何調適精神生活與提高道德的水準交換意見。（中央社）

慰留倪文亞 勿辭院長職

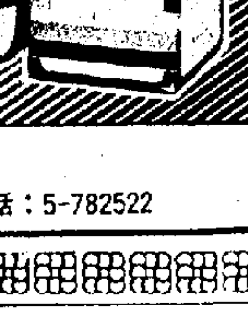
執政黨中委立委黨部 相繼會議請打消辭意

（中央社台北十五日電）執政黨中央委員會今天……

阿遊擊隊 擊落政府 兩架軍機

（法新社伊斯蘭馬巴德十五日電）阿富汗回教聖戰組織的游擊隊員，在麥拉柏德市附近……

國貨介紹專欄 惠刊廣告請電 新豐廣告有限公司



……藥行有售 ……話：5-782522

阿拉法致詞內容符合美國條件
美與巴解談判 深獲各國讚揚
認為是邁向眞正和平的里程碑
以色列不滿但難阻撓形勢所趨

（法新社日內瓦十五日電）美國決定與巴勒斯坦解放組織「展開對話」，週四獲得各國的「一致讚賞」。雖然以色列外交部長皮里斯說：這是一個令以色列痛心的星期四，但是對阿拉伯國家而言，這是「一歷史上的重要進展」。

聯合國秘書長史諾拉形容美國此舉委實是「一則『好消息』」。他甫飛抵駐日內瓦聯合國總部便發表了上述講話，由於前日巴解領袖阿拉法公開譴責恐怖主義及清楚地表示承認以色列的地位後，美國遂決定跟巴解對話。然而敘利亞的傳媒卻安靜不提阿拉法，對於美國願展開對話一事，亦未見提及。

另一方面，三位親敘利亞的巴勒斯坦領導人，批評阿拉法在聯合國大會上所發表的演說，是向以色列及美國低頭之言，其他中東國家均表示百分之百支持美國的決定。倫敦的外交部發言人，孫達此間的蘇聯副外長比捷維斯基，意大利總理米達，約旦新聞部長加沙維納，和埃及總統莫巴拉，均形容那是一個邁向眞正和平「里程碑」。

美駐突尼西亞大使 貝利特魯肩大任 與巴解展開談判

（美聯社華盛頓十五日電）美國總統列根星期三授權國務院和巴勒斯坦解放組織「有實質的對話」，因為巴解阿拉法已譴責「所有形式的恐怖主義」。

國務卿舒爾茲在列根的聲明發表後，在記者會上說：「我們的目的不是為對話，而是為了和平，幾時會有談判仍然未知。」他說美國「並不承認巴勒斯坦獨立建國的宣言」，「但可以是談判的題目」。他說，美國駐突尼西亞大使貝利特魯將代表美國和巴解談判。

舒爾茲說，他相信巴解和以色列之間應有直接談判。但他又說，他知道這不是一蹴即就的事。美國的決定無疑是一個使人吃驚的決定，因為兩個星期前，舒爾茲還譴責巴解的恐怖主義。以色列駐義大利大使館發表聲明說：「我們對此表示遺憾，我們不認為這對和平有幫助。」

列根發表的書面聲明說：「巴解已接納了聯合國安理會的二四二和三三八號決議，承認以色列的存在權利及譴責恐怖主義。」列根說：「這些都是我們舉行實質對話的條件，現在都已符合了，所以我授權國務院可以和巴解代表有實質的談判。」

行政院院會昨通過 台灣明年經建計劃
增長率百分七貿順差降為百億

（中央社台北十五日電）行政院院會今天通過「中華民國七十八年台灣經濟建設計畫」。這項計畫的目標，經濟成長率訂為百分之七；消費物價上漲率以百分之三為上限；按當年幣值，每人國民生產毛額為新台幣十八萬八千零十四元，折合六千七百十五美元。

產業增長率為：農業百分之一點五，工業百分之五點八，服務業百分之八點五。

另外，貿易順差降為一百億美元，其中商品貿易順差一百二十億美元，占國民生產毛額的比率降為百分之七點五。就業增加率為百分之二點一，失業率為百分之一點七。為達成七十八年經濟建設計畫目標，與其上項計畫的行政院經濟建設委員會認為，應加強執行以下重要政策措施：——加速推動十四項重要建設，並擴大運用公營事業盈餘，發行公債，鼓勵民間參與公共投資，藉擴大公共投資效率，以擴大政府及民間對環境保護及污染防治等社會性公共建設，改善國民生活環境品質。——加強推展對美、日經貿工作計畫及對歐貿易推廣計畫，以擴大對日本輸出工業零組件，促進中日貿易分工合作，縮小對日貿易逆差；增加自美進口。

斯里蘭卡 囚犯越獄 廿一人遭擊斃

（法新社斯里蘭卡科倫坡十五日電）官方今日宣稱：「斯里蘭卡週二發生最大規模之越獄事件中，保安部隊擊斃廿一名反政府之僞仿縫紉分子。」

政府的一項聲明稱：「一百廿一名逃出拿力加達監獄的人民解放陣線嫌疑分子，已有一三三人被捕回，另廿一人遭擊斃。」

上述人士說：「不明數目之槍手與擊監獄後，即發生越獄騷事，囚徒中囚犯乘監獄被攻與將預早運入獄中之炸彈，在牆上炸開一個巨洞，相信與發者均已逃脫。」

社論
開徵銷售稅的層面與時間

本港工會聯合會代表最近向局議員辦事處遞交一份銷售稅意見書，反對徵收銷售稅，這是第一個團體正式對銷售稅提出意見。

自財政司翟克誠今年宣佈八八年八九年度財政預算案時，首先提出徵收銷售稅的問題，在發言的二十一位立法局議員中，有十五位作出反應，除了胡法光明顯贊成，鍾沛霖主張貝向奢侈品而非日常必需品徵收，好些反調的李柱銘不支持在現階段實施，但不排除作為不時之需的準備，其餘都反對開徵此新稅。

先不論銷售稅是好是壞，開徵銷售稅在此時提出，幾乎注定受到抗拒的命運，首先公眾對任何情況的徵稅基本上不會歡迎；其次，這稅制影響所及似無人倖免，還有，在庫收有盈餘時不該擴大稅網。

在港府負責小組現仍對銷售稅進行研究期中，財政司估計可於今年或明年初始能完成該項研究，並發表諮詢文件徵詢市民意見。各方對這問題已議論紛紛，到了諮詢文件發表後，勢將引起更激烈的爭論。不過，財政司一直都表示主張從批發層面徵收，不會只以奢侈品為對象，因為如果只向奢侈品徵稅，很難達到預期目的，但為了避免增加香港的通脹壓力，認為在低通脹或通脹下降時開徵，會是一個比較可以接受的做法。

財政司在較早前亦透露了對擴大間接稅制的方式，初步定下了研究的準則：包括㈠否定推行類似英國的增值稅稅制；㈡否決在製造層面徵稅；㈢只考慮向貨物徵稅，不考慮向服務商開徵；㈣認為在批發層面徵收銷售稅的可能性很高。換句話，香港將來如開徵銷售稅，是比較全面性，但限於批發層面徵收，政府將來提出的有關諮詢文件，無論有甚麼高見，受到相當多人反對似難免的。

事實上，銷售稅是有好些不受歡迎的論點：㈠銷售稅屬於間接稅，顧名思義是可由納稅轉給其他人的稅制，因此，徵收銷售稅最終只會增加普羅大眾的負擔；㈡徵收銷售稅將會導致通貨膨脹，勢將影響民生；㈢全面徵收銷售稅會使到稅制更為倒退；㈣徵收銷售稅，政府要動用龐大的開支，若徵收範圍廣泛，政府得執行評估，徵收及監督工作，不獨打擾工商業，而且對旅遊業亦大有影響，香港購物天堂的招牌會褪色，遊客的消費會轉向別處。

尚較為客觀一點來研究，銷售稅似又不致如好些人所想像這樣的壞處多多，所舉出的反對理由亦不是這樣必然性與無可補救。就以財政司所提出的批發層面的銷售稅而論，由於範圍縮小，而且又非全面性，再加以如稅率不高，對整個經濟的影響不致太大，執行亦較簡單，行政費稍低，亦不需要昂貴的監察系統。因此，上述的各種反對理由縱使不能完全推翻，亦要打個折扣。

或有認為銷售稅是無人可倖免，而且貧富都要一樣負擔，銷售稅確是每個人都要負擔一點，但不是貧富都要負擔一樣，因銷售力不同，就有輕重之分，以收入總健而言，倚靠間接稅較勝於直接稅，倘銷售稅只限於向批發層面，漏稅與逃稅的情形較不易發生。

當然，銷售稅不能說是好到非開徵不可，但亦不致如一些人所想像中的「怪獸」。何況，財政司亦指定了在低通脹或通脹下降時期，始可以實施。他最近更表示，在制定明年的財政預算案，由於通脹除對內部市況的影響，還要面對入口通脹。若來，政府縱有意開徵銷售稅，更大的困難，但對於開徵層面與時間，似出於非常審慎。

蔣故總統經國先生 國喪實錄對外發行

（中央社台北十五日電）由國內三家公營電影公司合作拍攝的紀錄片「蔣故總統經國先生國喪實錄」，今天起由台影公司對外發行，展現一代偉人的勤政愛民、豐功偉業，以及國人的追思與懷念。這部四十分鐘的紀錄片，是由行政院新聞局策劃，台灣電影公司主編；中央電影公司、中國電影製片廠與台影聯合拍攝。三家公司動員二十二組攝影人員，由不同角度拍攝經國先生逝世、移靈、路祭、奉厝大典等感人實況，並穿插了經國先生生前勤政愛民的珍貴畫面。這部紀錄片分十六糎影片拷貝以及錄影帶等兩種，影片拷貝工本費為新台幣一萬五千元；錄影帶VHS規格售價一千四百元、BETA規格一千二百元。洽購電話為：台影推廣組（零四）——三三三五零二、台影台北辦事處（零二）——三二一二零二，台影郵政劃撥帳號是二零二零零一三三五號。

鄭為元在立法院肯定表示 新戰機確實為自製 製艦計劃為舊換新

（中央社台北十五日電）國防部長鄭為元今天表示，IDF戰機確由國人所製造，並將於明年三月試飛。他並強調，我國與美國的技術合作，由來已久，國防科技日新月異，各國的技術合作與交流有其必要性。

鄭為元是在立法院預算委員會報告有關二代艦預算運用情形，並答覆立法委員吳勇雄與張世良的質詢時，作了以上表示。鄭為元表示，IDF戰機是否由國人製造，答案是肯定的，有關戰機發動機的製造，是經由過去介壽號等戰機多年製造經驗，一點一滴的技術累積，今天才有能力製造IDF戰機。

張世良則在質詢中指出，有關國防部為了求功心切的毛病，例如日前展示IDF戰機的命名典禮上，只是將戰機在地面上滑行，至於是否能順利起飛作戰，戰鬥力如何，都沒有展示出來。鄭為元在答詢時指出，全世界各國的飛機，都是先出廠以後，再試飛，IDF戰機已訂於明年三月試飛，試飛成功後，再正式展示於國人面前。

（中央社香港十五日電）香港遠東經濟評論在今天出版的一期，向遠東地區的讀者介紹了中華民國自行研製成功的IDF噴射戰鬥機。這一份雜誌以半版的篇幅，介紹這種新型的高性能戰鬥機，並刊出它的一張照片。並且引述一位分析家的話說，這種飛機的性能介於F十六和F十八兩種戰鬥機之間。

（中央社台北十五日電）國防部長鄭為元今天表示，海軍將以一比一之汰換方式，針對現有艦艇進行汰舊換新工作，以降低國防風險，並確保台海安全。他指出，國防部目前的計劃是，一方面製造PFG（飛彈巡防艦）與PCEG（飛彈巡邏艦），另一方面設法維持現有的艦艇並實施武器更新。

鄭為元是在立法院預算委員會答復立法委員張世良的質詢時，作了以上表示，有關聘艦風險問題，國防部與韓國進行採購合約時，都會列入考慮，韓國現代造船廠必須對我國海軍所提出的基本要求事項完全同意後，才會進行簽約。

另外，貿易順差……引進高科技，縮減對美貿易順差；增設歐洲配銷中心與發貨倉庫，以因應歐市單一市場化新趨勢。——妥善運用「海外經濟合作發展基金」，積極參與國際經貿合作，並繼續與東南亞國家磋商簽訂投資保證等協定，協助國人前往投資。

俞院長接見胡振中主教

行政院長俞國華（右）十五日下午在行政院，接見來華參加主教團年會的天主教香港教區樞機主教胡振中（左），並就如何調適精神生活與提高道德的水準交換意見。（中央社）

日股票醜聞案續訊 三大企業首長 相繼引咎辭職

（時事社東京十五日電）關於利克路特公司未公開股票的轉讓疑案，日本電信電話公司會長真藤恒，十四日下午因秘書名義出售該股票的二千二百萬日圓，被指責其中的九百萬日圓轉進自己的銀行戶頭問題而引咎辭職。接着牛尾治朗也表明辭去會長職務，……會長諸井虔等所有公職。因此日本經濟四團體的首腦均強調：「確立道德觀念」等，似乎日本的財界也受到波及而搖晃。

卅八具美軍遺骸 越交回河內美軍

（路透社華盛頓十四日電）美國國防部稱，越南知會美國，它將於週四交還三十八具在印支戰爭中失蹤的美軍遺骸。這將會是自美國總統特使維塞於一九八七年八月訪問河內以來，越南進行一連串把美軍遺骸運回美國的行動中之第七次。這些遺骸將被送往河內的美軍軍驗屍所。然後再轉送檀香山的美軍發出週三的公佈前，美國國務院於列出自印支戰爭以來，仍有二千三百八十三名美軍失蹤，其中包括在越南的一千七百四十七人，寮國的五百四十七人，柬埔寨的八十三人及中國大陸的六人。國務院在一份簡短的聲明中表示：「美國政府感謝越南主動把這些美軍遺骸運回美國，及希望繼續加強合作，解決這個長期存在的問題。」

金賢姬在大陸 接受特務訓練 受盤訊時吐露眞情

（法新社漢城十五日電）報章今日報導：被控爆炸一架南韓客機自認是北韓恐怖分子之金賢姬，在進行爆炸任務之前，曾在中國大陸受訓一年。

她週二第三次受盤訊時告檢察官稱：「北韓官員於一九八五年七月命令她往中國廣州市。她在中國逗留至八六年八月，學習秘密通訊技術，以及中國語文與習慣，以便旅行外國時需要喬裝自己。」報導並無透露當她在中國逗留期間誰人訓練她。她離開中國後，持日本護照往澳門。」

在澳期間與北韓特務一起受訓，直至八七年九月返回北韓。隨着奉令獨自與一名日本人與一名資深北韓特務施行任務，在韓國航機上放置一枚炸彈。她與其同伴在巴格達乘搭韓國航空公司八五八班機，在機上放置一枚炸彈，然後在阿布達比下機。該班往漢城之客機，在緬甸對開海面上空失去蹤跡。

裕仁體重 三十公斤

（中央社東京十五日專電）東京新聞今晚報導，日皇裕仁由於體力日漸轉弱，目前體重不到三十公斤。八十七歲的裕仁自上週末開始已失去知覺，自今年九月二十日以來，總共已輸血二萬五千CC。

喬森潘表示 支持施漢諾 為國家元首

（美聯社法國菲里安達登諾十四日電）赤柬領袖喬森潘星期三與施漢諾親王會晤，並謂他的組織全力支持施漢諾作為柬埔寨的「國家領袖」。

喬森潘這次到這個法國北部鄉村會晤施漢諾之前，施氏於十一月間亦曾在此地與柬埔寨總理洪森及高棉人民民族解放陣線領袖宋雙舉行過商談。施漢諾是柬埔寨抵抗組織聯合政府的非正式元首。喬森潘此行是自一九七五年以來一名赤柬的高層領袖首次前來法國。在十一月的那次會商，喬森潘並無赴會。

喬森潘表示擁護施漢諾

柬埔寨反抗運動組織領袖施漢諾親王（左）在法國巴黎東北部菲里安達登諾同赤柬領袖喬森潘，舉行會談，兩人熱情地握手，眉開眼笑。（美聯社）

慰留倪文亞 勿辭院長職
執政黨中委立委黨部 相繼會議請打消辭意

（中央社台北十五日電）執政黨中央委員會與立法委員黨部今天上午開會，決議促請立法院長倪文亞，在他請假期滿後，打消辭意，全力勸慰他二個月的長假；立委黨部書記長、今天的早餐會由執政黨中央委員會副秘書長宋楚瑜主持，中央政策委員會秘書長梁肅戎，中央組織工作會主任關中及立法委員黨部書記長林棟及有關幹部都出席會議。會中對倪文亞請辭院長案作上述決議，立委黨部有關人士表示，全力支持黨的決定，並隨即前往倪宅致意。

（中央社台北十五日電）中國國民黨立法委員黨部今早召開臨時常務委員會議，與會常委一致希望倪文亞打消辭意繼續留任。臨時常會結束後，立委黨部常務委員以上人員，曾專程前往台北市敦化南路的倪宅，並表達立委黨部期盼倪文亞繼續留任的意願。但是倪文亞一大早即已出門，立委黨部人員沒有見到他。

今天的臨時常會，為倪文亞辭職一事，討論了一個多小時。與會人員一致肯定倪文亞主持立院院會多年，對立院及民主憲政的貢獻極大；目前，立院待審法案繁多，倪文亞對議事運作熟練且深受立委認同，他若在此時辭職，將帶來改選問題，並引……副書記長及常務委員，於會後一齊到倪文亞家中致意。

阿遊擊隊 擊落政府 兩架軍機

（法新社伊斯蘭馬巴德十五日電）阿富汗回教聖戰組織的游擊隊員，在潔拉拉巴德市附近擊落一架阿富汗政府軍直升機，機上十六名士兵，全部喪生。

日內閣改組 將可獲協議
宇野外相將獲留任

（時事社東京十五日電）首相竹下十五日擬定為了在稅制改革六法案成立後的二十九日預定進行的內閣改組，並延續宇野外相將予以留任的方針已由竹下首相傳達自民黨中曾根派，此項該派也對此表示同意。關於外相以外的主要閣員，竹下首相與各派之間已進入非正式的協議，因此關於內閣改組人事在未到稅制改革法案成立之前，事實上已達到相當的協議。

關於宇野外相的留任，是因蘇聯外長謝瓦爾德納澤為出席在東京舉行的日蘇外長定期協議，十八日將來日，還有竹下首相年初將訪問歐洲等重要外交日程，以及中曾根派幹部等認為外交的持續性甚為重要，乃決定宇野外相留任。關連此，竹下首相的親信是日表示，一年的任期太短了。」

新加坡七名政治犯 藉着聖誕咭 談鐵窗風味

（路透社新加坡十五日電）新加坡政治犯設計和繪畫和詩來描述囚禁中之生活的聖誕咭，刻在此間市面銷售。七名被指馬克思主義分子支持者，印製及售賣這些聖誕咭。新加坡政府根據嚴厲之保安法（可無須審訊予以無限期拘禁），將該七人囚禁。其中一名被囚禁者之友好稱：「這套八張一盒之聖誕咭，售價兩坡元（一美元），意在使人們知道該問題，而非籌款」。該七名政治犯因被指稱參與陰謀推翻政府，於一九八七年五月及三月首次被捕，此後，有數人曾被釋放，但後再遭拘捕」。

時事分析
越南經濟一團糟

越南副總理武文杰在國會十二月份月會說：越南的社會狀況，經濟和財政在一九八八年並沒有改善，面臨着無數問題和挑戰。

越南各方面的情況豈只在本年度沒有改善，根本是愈弄愈糟，武文杰跟着承認：越南今年國民生產總值預料提高百分之五點四，但抵銷不了通脹猛烈上升，國家稅收不足和預算赤字，迫使政府在基本建設、教育、醫療衞生和文化方面縮減開支。

河內「人民報」說：市場物價和貨幣（供應）會發呈混亂，預料通脹會在百分之七百至一千之間。該報還透露：今後秩序和安全下降，南部多個省份爆發前所未有的民眾抗議。

越南經濟如斯慘淡，實在咎由自取，美國國務卿舒爾茲七月在東協外長會議中指出，這是越南內政與出兵柬埔寨所造成的結果，越南本是一個富庶地區，即在法屬殖民地與日軍佔領時代，亦能保持自給自足，特別在糧食方面，在第二次大戰後，情況有所變化，還可歸咎連年戰禍。

然而，越共已統一與統治了越南多年，一直都不能把這劣況扭轉，甚至過去有剩餘輸出的穀米，竟然多年歉收，人民長期陷於營養不足，今在越共在統治後，不好好地整頓經濟，以養復長期戰爭創傷的元氣，反而窮兵黷武，四出挑釁，以致民不聊生，紛紛外逃，人民不能安心於生產，怎能搞好經濟。

越共在本年內曾幾度開會追咎責任，研究補救政策，但始終變不到有整套的改革政策，它的唯一靠山蘇聯亦覺今是而昨非，開始修改教條主義與採取開放政策，在國際四面楚歌和平空氣。越南卻徘徊觀望，連陷入柬埔寨的泥足也不願立刻拔出。

越共想脫身於經濟困境，應即向國際爭取多些朋友，在友誼式援助之下，先解決目前困難——特別是糧食接濟，在安民心之後，埋頭作內部調整。否則，最近爆發的前所未有的民眾抗議，將會繼續而來，越共政權難免受到搖撼。

中國醫學新成果 皮膚藥之冠
定價每瓶 HK $25.00
細細粒功效大
花蛇 中國 解癢丸 正宗特效
適應：全身性痕癢病、皮膚痕癢、藥物性反應痕癢、濕疹痕癢、暗瘡、粉刺雀斑、香港手、香港腳等。
鶴江牌特效中國花蛇解癢丸乃純中藥精格提煉，功能清血熱、去皮毒、抗菌解癢，絕無副作用，為皮膚藥之王，有效率達98%，療效高，功效快，一服見效。
國貨公司・藥行有售
經銷處：永安藥業公司 電話：5-8933468 信箱：31393

四感片
榮獲1986年國家優質產品獎
功能：解表散風、祛暑化濕、鎮咳等功效
適應：四時感冒、傷風咳嗽、流行性感冒
國貨公司 藥行有售
經銷處：崇泰公司 電話：3-806545

銀翹感冒片
用於傷風感冒和流行性感冒
清熱 解毒 止咳 消炎
SUPERIOR YINCHIAO TAB.
總經銷：中國宏興藥品有限公司
地址：九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈 電話：3-7433410

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告有限公司
☎五一七四六三一一四

止痕癢藥王之王 中國保膚適
功能：補氣血、清腸胃、去濕熱解痕癢、增進人體新陳代謝、排除體內有害毒素，促使皮膚光澤。
止一切痕癢。
止痕我最快 止癢最拿手
國貨藥行有售
每瓶特價 $120元
總經銷：永康醫藥公司 電話：0-6056216 圖文傳真：0-6912119

佛山名藥・馳譽穗港
抗骨增生丸
購買時請認明"珠江牌"註冊商標
功能：補腰腎、強筋骨、利氣、止痛、抗增生。
國貨公司・藥行有售
經銷處：民康醫藥有限公司 電話：3-415213

高效 夏天無片
功能：驅風逐濕、舒筋活絡。
適應：腰腿疼痛、關節僵硬、步履艱難等。
國貨公司・藥行有售

古方名藥 磁硃丸
對視力衰退有功效
根據古代傳統驗方，對視物模糊，視力衰退患者有改善視力之功效
國貨公司、藥行有售

金錢龜清毒丸

複方 五味子片、糖漿
神經緊張、失眠聖藥
經銷處：華順公司 電話：5-710775 5-669960

經600多間醫院使用總有效率：
燒傷 90.8%
潰瘍爛肉 86 %
痔瘡 80.6%
糜爛創面 96 %
燒燙傷 92.6%
戰傷 96.7%
唇手腳裂 98 %
瘍必靈
國貨公司 藥行有售

高效三多丸
本品為最新發明對多飲、多食、多尿的病者有迅速改善症狀的高效中成藥。而且長期服用無明顯副作用，在療效上優於一般傳統方劑及成藥，比西藥更安全、更能標本兼顧。
正南行有限公司經銷
香港北角屈臣道2-8號屈臣氏大廈B座814室 電話：5-782522

「共同擁有」與「分權擁有」
中原地產合夥人 王文彥

……之是共同承擔。要出售物業時，一定要得到所有聯名者的一致同意才行。如果其中一位聯名者逝世，他的權益由剩餘在世的聯名者共享，他的遺產繼承人絕對無權過問這項權益，發展到最後，通常都是倖存的聯名者將獨享整個物業的權益，如果他亦逝世，他的遺產繼承人才可以問鼎。因為上述業權繼承特性，「共同擁有」又稱為「長命契」。

第二種方式是「分權擁有」（OWNERSHIP—IN—COMMON），一般稱這些業主為TENANTS IN COMMON。這種形式的業權跟「共……

個物業還要是得到所有聯名者一致贊同才成。儘管有種種的不同，兩種業權最重要的分野畢竟是繼承權，所以「共同擁有」通常都是夫妻、父子、母女等有血緣關係或異常密切關係的聯名者才會採用。朋友或純粹當合作做生意的聯名者比較歡迎「分權擁有」。不過我們要明白，無論採取那一種方式聯名，如果聯名者任何一個「扭計」或有不同意見，他會帶給其他聯名者無窮的麻煩，也無拘無束地處理物業，還是個人擁有……

中港拍賣行
今天……
（除拍賣前……
茲定於一九八八……六日（星期五）……分於本拍賣廳將……業出投：
物業(一)：香港羅便……
物業(二)：九龍九龍……
物業(三)：九龍九龍……至7字樓……
物業(四)：香港西摩……27字樓B……場2樓5……
上述物業是連租約一……情請與賣主律師或拍……
拍賣人：
中港拍賣行有限公司
香港皇后大道中94號……
僑商大廈903-4室
Ref No. CHK 8811052
5-8101108/5-224222……

名……
Yamato 雅滿桃
VC2700系列
超高速三針豬咀拉……
TOYOTA 豐田牌
AD140系列
高速單針平縫車
黃保華針車有……
九龍荔枝角道78－80號地下……
電話：3-916768
電報：55074 WYCO HX 圖文傳……
代理：
JANOME 真善美
豐田牌 TOYOTA
蘇氏 SUISEI

法庭傳出駭人聽聞悲慘故事
虐兒案轟動紐約市
聖誕氣氛大受影響

（路透社紐約十五日電）應該是充滿聖誕節前歡樂氣氛的紐約市，這幾天卻籠罩在一個面孔扭曲的女人，以及由她口中斷斷續續道出的悲慘故事裏。她是四十六歲的納絲芭恩，曾是兒童書籍的主編，她的故事有兩個，一個是她如何成爲一個殘暴而跡近瘋狂的男人的奴隸；另一個是一個六歲的女孩子如何被虐致死。她在擠滿人的法庭上已連續講了一個星期。她講她的同居男友史坦堡，如何每一刻控制住她的行動，吃飯和睡覺都要由他決定，稍不如意，就要受拳打腳踢對待。但最悲慘還不是她自己的遭遇，而是她和史坦堡非法領養的女兒麗莎一年前如何被史坦堡折磨致死。她說，麗莎曾昏迷在浴室，但納絲芭恩或史坦堡都沒有報警求助，反而一齊吸古柯鹼。

納絲芭恩說，她當時是裝麗莎去找史坦堡的，但跟着發生的事是，史坦堡把麗莎的屍體抱回給她，對她說：「她是你的女兒，照顧她。我的事情還不夠嗎？」她說史坦堡對她說：「我把她擊倒了，她再也站不起來了。」

電視台實地轉播了納絲芭恩的全部證詞，紐約人在辦公室、酒吧或家裏都看到了。紐約市長郭治說史坦堡是一個魔鬼，應該下油鍋。家庭裏的暴力或虐待兒童在美國是很平常的，但這件案仍然震撼紐約人的心弦，主要是它的恐怖細節，觸動了很多人的神經。

新聞週刊在聖誕節前的兩期，以納絲芭恩爲封面，那是一張慘不忍睹的臉孔鼻子就像拳師的鼻子一樣被打扁，上唇裂開，右眼有一塊跌下來的肉塊。

至於四十歲的史坦堡則安靜地坐在犯人檻內，他是一個被律師會開除會籍的前律師，他的辯護律師得到陪審團對他的反感，於是要求他自認神經不正常，但他拒絕。如果他謀殺麗莎的罪名成立，他會被判終身監禁。

美愚昧婦人·狠心懲幼女
强迫四歲女兒吃鹽
引致心臟病發死亡
驗屍見死者胃中積鹽厚達三吋

（美聯社弗吉尼亞洲·塞勒姆十五日電）美國一名婦女爲了懲罰她四歲的女兒偷糖而强迫她服下一大量食鹽，結果她的女兒死去。該名婦女面臨判處入獄二十年的刑罰。

法官星期二已駁回對該名婦女之丈夫之控罪，上述婦女的丈夫也被控犯殺人罪。弗吉尼亞洲檢察官伯卡特在宣判杰克·里格絲殺人罪成立之後說，杰克·里格絲目前已感到非常內疚。里格絲的女兒希瑟於五月十七日因食鹽引起心臟病發突而死去。伯卡特說，在星期五的宣判中，他可能要求對里格絲判處最高的入獄期限。

據控罪顯示，三十六歲的里格絲爲了制止她的女兒偷糖吃，試圖給她女兒一種令她不好受的味道作爲懲罰，於是，里格絲便迫使這名只有二十六磅的兒童吞下能殺死體重一百七十磅成年人的食鹽份量。目擊者形容說，通過X光透視可看到在里格絲那名收養的女兒的胃中有一團三英寸的鹽塊，這塊鹽逐步融解浸入她已昏迷的體內，於是造成了心臟病突發。

治療心律不整
加人發明新法

（中央社洛杉磯十五日專電）據洛杉磯時報報導，加拿大研究人員發明一種治療心律不整的佳方法。北美洲每年死於心律不整的有十幾萬人。這項由多倫多總醫院發明方法，使用一枚氣球來尋找並毀心臟肌肉中致病的區域。

醫生在實施這項手術時，用一枚沒有吹脹的小氣球，裏面有一百一十二個銀珠作爲電極，通過倡帽時，伸入心室，心房的血液就是透過這帽流入心室。然後把氣球吹脹，電極經過心臟中的電能變化，測針出造成心室不規則收縮的地區，一旦找到了病灶就釋出電擊，把病灶摧毀。

泰國一藝術品中心
製成世界最大雨傘
傘蔭可容納四部汽車加十七人

（曼谷訊）泰國一家藝品中心製造一把世界最大的油紙傘，已列入「健力士世界紀錄大全」。

泰國清邁市郊三公里，有一座全泰國最大的藝品中心。它製作了一把巨傘，直徑七公尺，高約七．五公尺，支架六十根。傘蔭可容納一部九人座汽車、兩部自用轎車、一部小貨車，再加上十七人。這把傘已列入健力士世界紀錄大全裏的最大一把傘。

製作過程相當驚人。它動用了十幾個熟練的師傅，花了兩個月的工作日。先從最原始的採樹皮、製紙漿，完成一張大紙做起。骨幹也是一枝枝慢慢削、慢慢磨，使之成爲圓滑。

然後加上栓子，栓頭，糊上一層紙，再糊上第二層。繼而塗上蛩水油，等風乾了，一枝重達五百公斤，需十幾個人扛的大傘才告完成。

完成後，下雨打傘，還得費一番工夫撐開傘。一個人先拉栓頭讓它站立，再用兩枝竹竿撐住裏面，栓子則利用滑輪移上去。花了將近十分鐘，十三個人手，才一舉撐開傘（若有人想在這裏避雨，可能必須先淋上十分鐘了。）

此藝品店有一特色，就是五、六歲的小孩就能畫山水、鳥卉、龍鳳。據藝品店的老板表示，他們是爲了想保存自己的民俗技藝，且進一步發揚光大，才想要製作這麼大的傘。那知居然一舉打破世界紀錄。

十七年奮鬥·工字打出頭
每天工作十九小時
牛奶工人小富由勤
已賺得豪華住宅勞斯萊斯房車

（特訊）「不經艱苦那得世間財」，相信這是泰利的格言，要不然怎能熬過一天只得四小時休息的工作生涯。

居於英國倫敦的泰利，自十八歲開始便任職牛奶派送員，迄今已卅五歲，但他仍未有意轉職。他每天工作十九小時，由晚上十一時開始至凌晨三時往倫敦西部百戶派送牛奶，然後由凌晨三時至六時再往倫敦其他地區的四百戶派送牛奶，休息十五分鐘吃早餐，繼續工作，直至十一時開始，則在辦公室內接來單和處理業務，迄下午六時睡覺，睡四個小時之後，起床又是新一天工作的開始。

泰利雖然馬不停蹄，日以繼夜地工作，但他似乎樂此不疲，毫無疲倦之感。正因爲他太忙，沒空閒時間亂花金錢，現在他已擁有高尚住宅和一部名貴勞斯萊斯代步，眞個是工字打出頭了。

主人出外度假
名種鸚鵡失竊
會唱歌價值三千美元

（合衆社紐約州馬諾維爾合衆電）一隻價值三千美元、懂得低哼托尼·貝內特名曲「我把心留在三藩市」的鸚鵡，遭人自一間購物中心裡的寵物店內偷走。當時，它的主人正在度假。

這隻前身長滿藍色羽毛的亞馬遜鸚鵡，身價是三千美元。它是在星期天，在馬諾維爾購物中心裡的一間寵物店被人偷走。

據長島寵物店店東佩吉·布倫南說，這頭鸚鵡除了會哼「我把心留在三藩市」之外，還會吟唱其他句子。牠懂的字匯頗多，能說：「我愛你」、「我是一隻好鳥」這些句子。

牠指出，這隻鸚鵡若持續受寒冷就活不了。她說：「如果牠遭到寒流吹襲，在四十八小時內便會死亡。」

過去兩天內，這地區的氣溫已降至冰點以下。布倫南也指出，這隻會唱歌的鸚鵡性別還未明。牠只吃特別鸚鵡食物，而且必須定時餵牠進食。

注射男性荷爾蒙
可促進男孩發育
功效明顯無任何副作用

（合衆國際社波士頓十五日電）美國研究人員星期三報導，如果男孩子發育慢，注射男性荷爾蒙似乎是安全及有效的助長發育方式。從最近一項的研究中顯示，十五名個子特別矮小的少年，當持續一段時期接受男性荷爾蒙的注射，開始慢慢地增加體重及高度至他們本身年齡應有的高度，而沒有發現任何副作用。

紐約國立大學的美拔利文博士——此項研究工作的負責人——強調，對發育正常的人來說，就算再多注射荷爾蒙，亦無法使他們超過他們年紀應有的高度。但此注射法對發育得慢的。帮助就十分大。利文博士在一份醫學雜誌中發表其研究結果，謂「由於一些生理問題以致青春期姍姍來遲的男孩子，此法既安全又有效。安全是指沒有不良的影響。」

十五名十四歲的男孩子經過一年的十二次睪丸激素注射之後，身體的高度除了有所增加之外，聲線亦變得深沉雄渾起來；同時，體毛亦開始生長。

皆大歡喜

英男子明尼（左）拿錯行李回家，裏面全是女裝性感內衣褲，令他太太吃一驚，後來查明該行李爲模特兒珍妮（右）所有，物歸原主，皆大歡喜。（美聯社）

未懂愛情·先嘗禁果
美男童十五歲前
三分二有性經驗

（合衆國際社紐約十五日電）美國「行列」周刊星期三報道，在一次以青少年爲對象的全國性調查中，三分之二男童表示在十五歲或之前已與女童有過性行爲，他們大部分同意，沒有愛情的性行爲是「沒有意義」的。這個調查在全國各地的購物中心區進行，受訪的男性青少年共三百零三人。結果顯示，百分之五十三受訪者表示，在八至十一歲之間就有了第一次性經驗，大部分是從同性的朋友或較年長的兄弟處學來的。

受訪者發生首次性行爲的平均年齡是十四點七歲，他有擁有伴侶的平均人數是三點二名。

傳帶沙門氏菌引起恐慌
圖挽回鷄蛋銷量
英衛生部賣廣告

（法新社英國倫敦十五日電）吃蛋不合衛生之說引起絕大恐慌後，衛生部已同意由週五日大登廣告宣傳，圖挽回蛋類銷路劇降形勢。衛生部次長艾溫娜·居里去週說，英國蛋類「一大部份」受沙門氏菌沾染，容易引起食物中毒，於是引起恐慌，憤怒的農場主人說他們平常每日銷蛋三千萬枚，現在銷路約降百份之五十，售不出的鷄蛋約共三億枚。如果聖誕前銷路不恢復正常，一萬人可能失業，一千萬頭鷄將要宰殺。但政府週三日同意農場主人的要求，斥資五十萬英鎊，在報章上大登廣告，恢復英國吃蛋人士的信心。不過政府再度警告，嬰兒、老人，孕婦及患病諸人，吃未煮熟的鷄蛋仍有危險。廣告文句中有此一語，「健康者吃熟蛋，絕少危險。」

週三日英國蛋類出產人協會宣佈該會將送出滯銷鷄蛋一百萬枚給阿美尼亞地震災民，并强調此等鷄蛋未受沾染。

手術中回收血液
節省兼可防感染

（中央社波士頓電）美國研究人員說，把外科手術時吸血海綿中累積的血液，回收使用，可以減少捐血的需要從而減少感染。

芝加哥西北紀念醫院的麻醉師若奈發明了一種方法，把海綿中的血溶入鹽水溶液中，然後放在一部機器中分離並且淨化，只需要幾分鐘就可以重新輸回病人的靜脈之中。若奈估計，這種方法可以回收將近百分之五十的失血，而且可以使紅血球的損失減少百分之四十。

南非人榮獲
促進人權獎

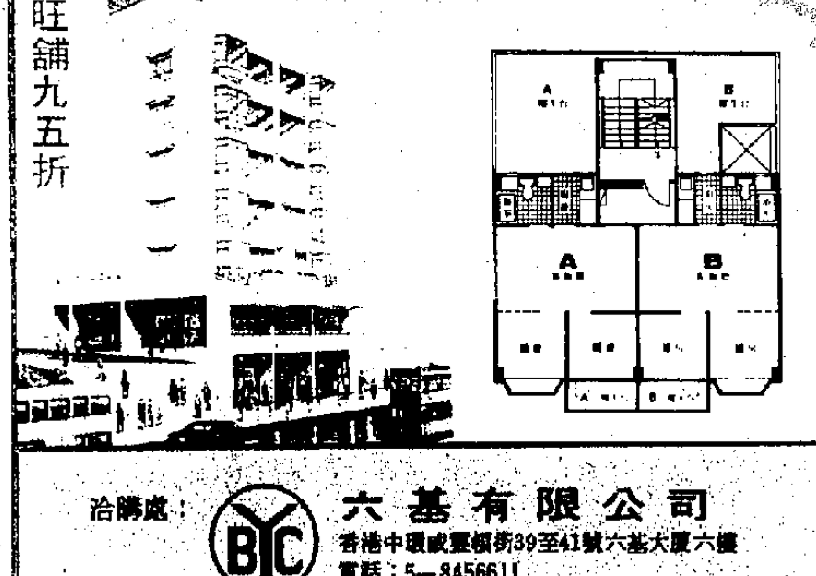
（美聯社紐約電）一位因曾代黑種人及一東埔寨難民出頭而曾三度被監禁的南非白種人黑理（廿七歲）星期三獲得促進人權獎。另外還有三個人也獲得這種獎，獎銀每名二千美元，新人另有二萬美元獎給得獎人所從屬的促進人權組織。

中國正籌備發展
二手商品加工業

（特訊）輕工業部長曾憲林在全國輕工業發展戰略研討會上提出，輕工業部正在着手籌建一個對「二手商品」再加工的新興行業。這個新行業的業務是，由輕工業部牽頭，聯合商業、物資部門將消費者手中更新換代下來的、仍有使用價值的輕工產品收買回來，裝飾、維修後向城市中低收入的居民和廣大農村廉價出售。按輕工業部籌劃，這項業務先從電冰箱、洗衣機等耐用消費品做起，並擴展到服紙、牙膏皮、啤酒瓶等的回收利用。石家莊市首先進行這項業務的試點。

吉林省
糧油食品洽談會
COFCO
歡迎工商界朋友及同業先進
光臨指導和洽談業務
主辦單位：中國糧油食品進出口公司
吉林省分公司
承辦單位：五豐行
洽談日期：1988年12月14日至12月20日
洽談地點：香港灣仔港灣道26號華潤大厦7樓
洽談業務時間：星期一至星期五上午9時至12時
下午1時至5時
星期六上午9時至下午1時
聯絡電話：5-8318778 5-8318777

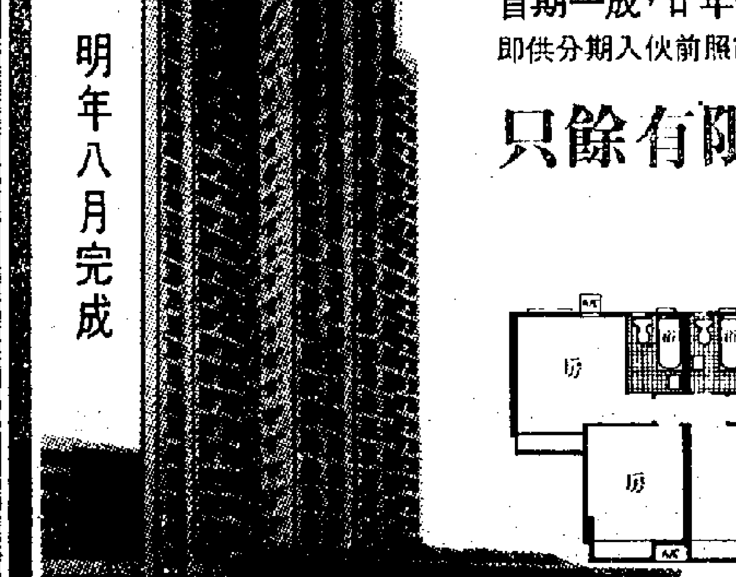
即賣即住
益基大厦
香港筲箕灣道382－386號
住宅一梯兩伙·面積436呎
旺舖方向極佳·面積426—808呎
新式洋樓·三面單邊·兩房一廳
交通方便·巴士地鐵·近在目前
銀行商店·各業皆全·實用極多
定價特廉·營商居住·本區首選
住宅特價九二折旺舖九五折

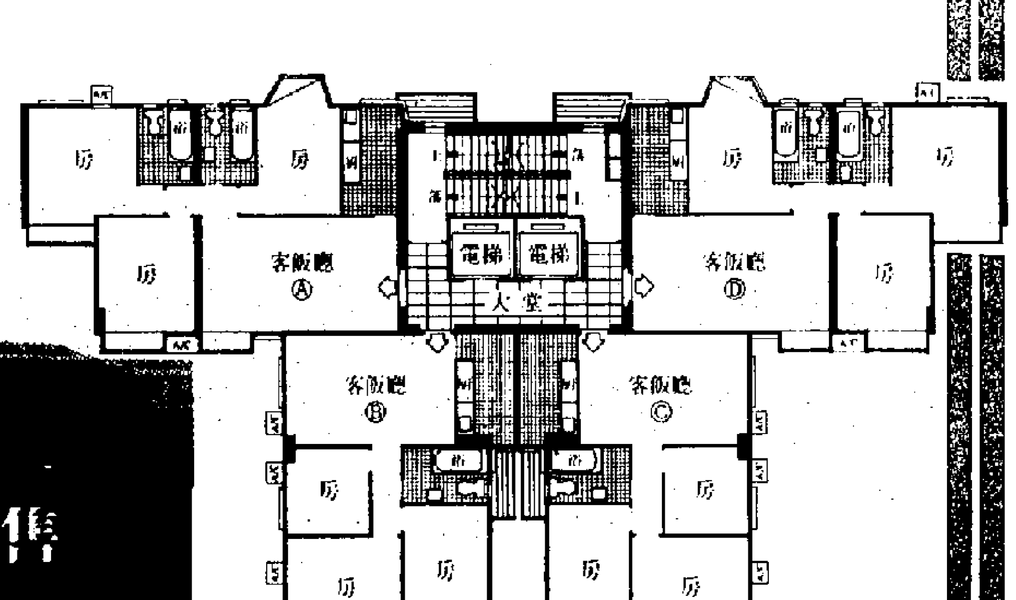


洽購處：六基有限公司
香港中環威靈頓街39至41號六基大厦六樓
電話：5-8456611
地盤電話：5-690681（假日照常）

世紀商業大廈
尖沙咀河內道3號
平售
17樓A座
面積534呎交吉
即買即用
請電：5-253001洽

香港北角堡壘街33-39號
永寶大厦
低層地下設有停車場，鄰近北角地鐵站
巴士電車隨意乘搭，交通十分便利
兩梯四伙，三房兩廳，主人套房浴室，西德厨柜
向東南高尚住宅 單位674-828呎
每伙售九十餘萬起
首期一成，廿年分期付款·渣打銀行提供特別優惠利率
即供分期入伙前照市息低¾厘 入伙後照市息低½厘
只餘有限單位，欲購從速！
明年八月完成





富輝地產代理有限公司
香港德輔道中20號德成大厦504室 電話：5-265618（四線）
地盤售樓處（假日照常）
電話：5-785042

秋冬宜進補，燕窩的確好！
高級燕窩集裕華
裕華國貨公司特別介紹進補珍品「燕窩」：
品種：有血燕、官燕、及銀絲燕等。
產地：有泰國、越南、及印尼等地。
簡介：燕窩乃燕子吐出的唾液凝結於懸崖峭壁所成的窩巢，經技工採集加工而成，含有多種天然營養素，易爲人體吸收。
燕窩是珍貴的健康食品，有養顏潤膚、延年益壽之功，男女老幼，均宜服用。
食譜：可作「燕窩燉鷄」，「燕窩燉猪腱」或「椰汁燕窩燉冰糖」等。
（介紹期內，特價優待！）
想買靚燕窩 請駕臨 裕華國貨
總公司：（地鐵佐敦站）
尖沙咀分店：（地鐵尖沙咀站）
栢麗商場：（尖沙咀栢麗大道）

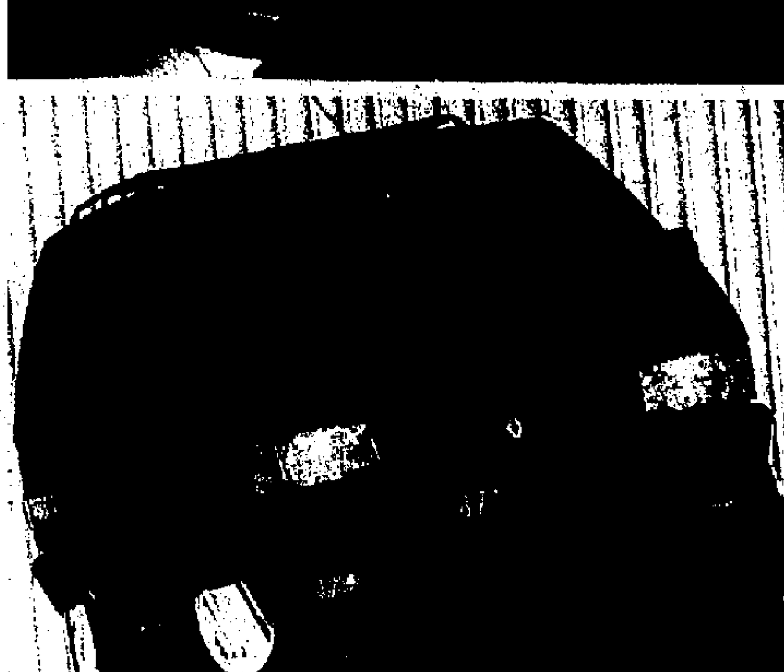
駕駛人士的音響享受
山水AU-α907i型

駕開法拉利，保時捷的人並不會不懂MR二或RX－七是甚麽，愛車人總會愛追求不同性能，不同性格的汽車表現。這對於AUDIOPHILES來說是難以明白的，AUDIOPHILES只希望自己的器材愈貴愈好，愈名牌愈正，他們以爲用數萬元的唱頭播放的CLASSICAL MUSIC才是叫古典音樂，用任何合併式擴音機的最多只可稱爲MID-FI。

這些人對於山水這一牌子的產品必不屑一顧，原因是他們對於一向往重中下價市場，尤其是套裝器材的牌子存在很大偏見，認爲這類東西沒有好貨色出現。

當然，以數千元級的器材比數萬元級的來說，無論音色，音樂感等絕對有很大的差別。但山水一貫的宗旨是你付出三千元買它的器材，必定要給你六千元級的質素才滿意。HI－END友看不起山水的大衆化高品味，山水亦看不起HI－END友的死貓牛角尖。因是之故，香港發燒友在HI－END市場絕對抗拒山水，上萬元級的X－BALANCE AMP，他們一來不愛東洋味精，二來拒絕與陽部大D擁有同一牌子的產品。

山水就在慶祝創立四十週年紀念之際推出售價令人咋舌的AU－九〇七一響合併式擴音機，以一部合併式擴音機要價超過港幣二萬元來說，的確非常罕有。山水以限額形式生產AU－九〇七一就是要一向鄙視山水音響的HI－END友全跌眼鏡，重新估計山水的力量。



任何車輛都有音響設備。

這部參考級的擴音機，採用了山水ALPHA X平衡式電路，解決與地綫有關的噪音問題，這種電路工作不受地綫影響，並且有準確驅動揚聲器的能力，它採用了四個放大器，其中兩個驅動左右聲道的負電壓，防止反電動勢電流進入地綫，其餘兩個驅動左右聲道的正電壓，使揚聲器用真正推挽方式驅動，ALPHA X平衡式電路最大的功力是可向供電器和回輸電路一樣，有純淨音質的最佳效果。

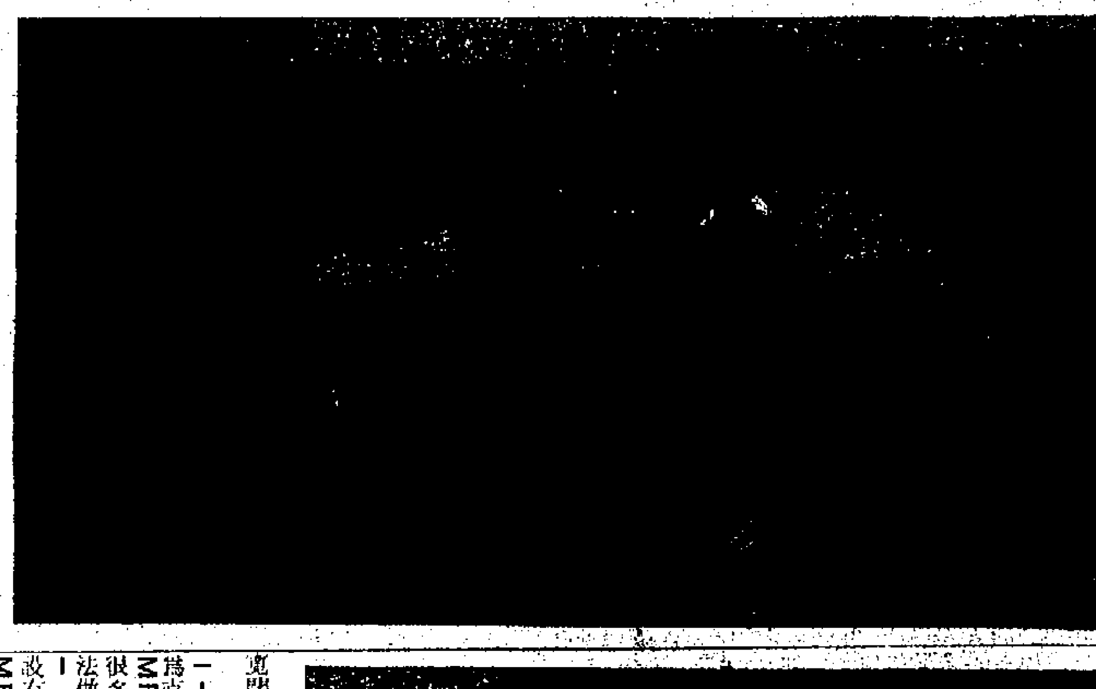
AU－九〇七一要限額生產是因爲不能向低質素妥協，所有的電子和機械零件都經過嚴格的測驗和挑選，機座構造堅固，採用厚鋼板抑制諧振，底部用五個大型避震腳支持，供電部份十分講究，巨型電源變壓器用銅和鋼外罩屏蔽磁場，並須入阻尼物質防止諧振，六個大容量的濾波電容器安裝在自己的堅固底座上，消除咪高鋒效應，這部機的供電保持穩定，在大音量重播的亦很難發生削波失真。

每聲道的額定輸出達一九〇瓦的AU－九〇七一，諧波失真和互調失真小於〇.〇〇三%，由於採用直接交換設計，功率放大器的頻應由DC－三〇〇KHZ+〇 －三DB，訊噪比達一二〇DB以上，這部機可直接用MM或MC唱頭，訊噪音比分別爲九〇DB(MM)和七五〇DB(MC)，所有高電平訊號輸入的訊噪比均超過一一〇DB，動態範圍十分寬闊。

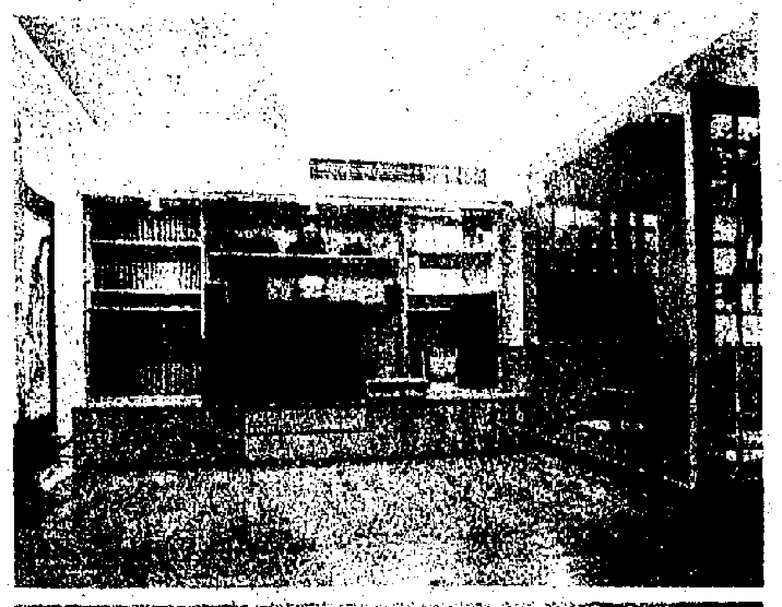
只會歡聽CD的HI－END友，必會認爲直入POWER AMP是最理想的做法，很多合併式擴音機便無法做到這點，除了AU－九〇七一。因爲它沒有(POWER AMP DIRECT)的選擇，使CD機或其他高電平器材輸入跨過前級而直入音量控制到達功率放大器，令音質更清純。當然其他如高音，低音控制，響度補償和超頻濾波等設備皆一應俱全。

親嘗過AU－九〇七一的豐滿結實音色便發覺它的表現不肥厚過重，具有濃厚的音樂韻味，音場寬大音調準確，不論你是否死硬派HI－END友都必定讚歎這普及化牌子的超卓表現。

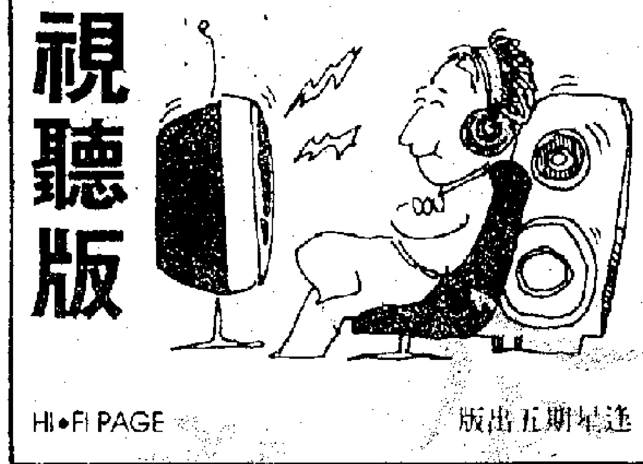
擁有九一一TURBO並不值得自豪，全港通處皆見，人人皆知它的勇猛有些稀奇，獨我擁有山水AU－九七〇一，能欣賞它的完美，才是值得驕傲之處。(人車誌)

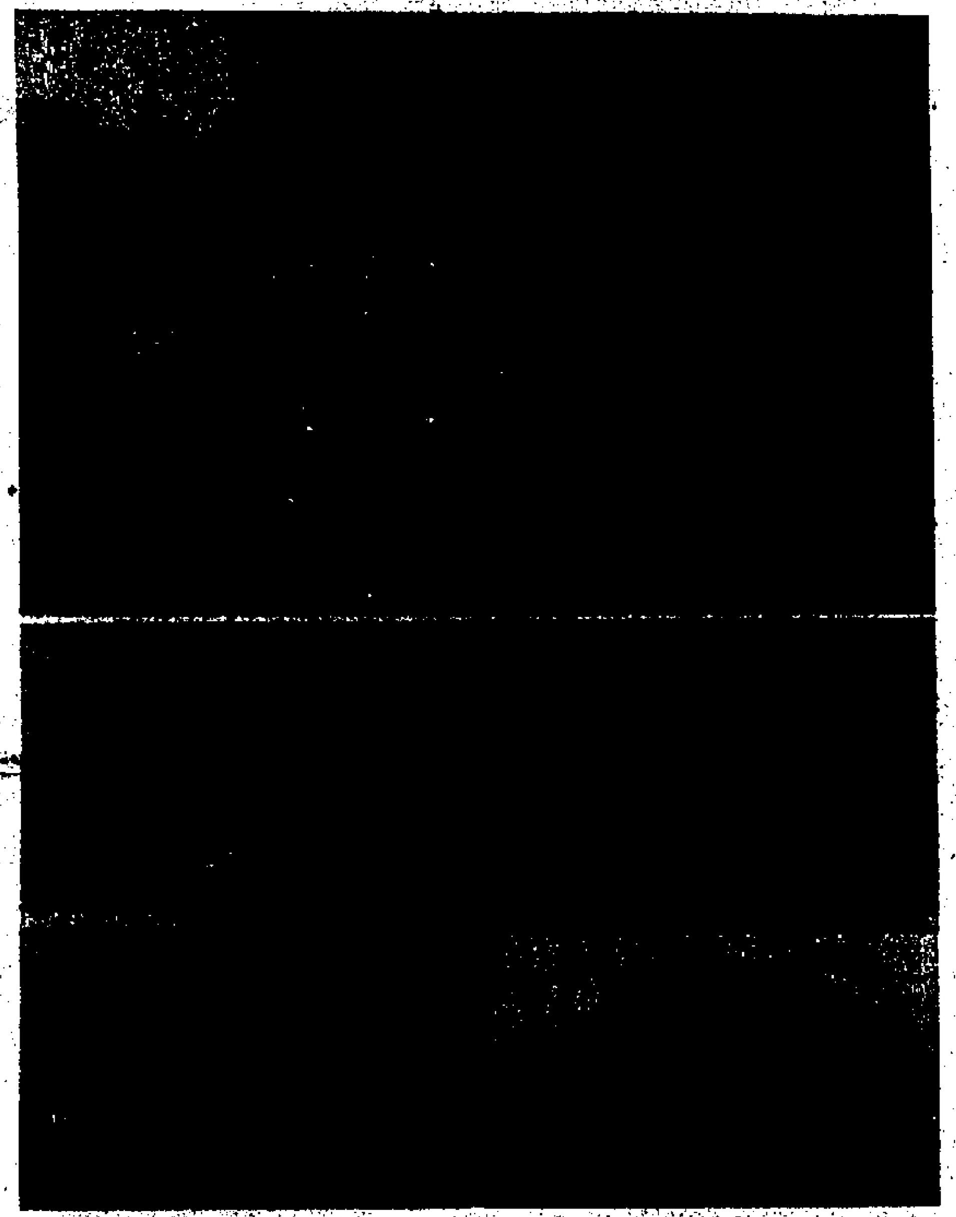


這部跑車那可缺少最靚的音響呢？



室內佈置音響亦花一番心思。





在這完美的車上享受高級音響人生一樂也。

多聲道體系脫穎而出
影視器材質素再提高
手提音響全面改觀人見人愛

第三十七屆全日本音響大展已完滿結束，本次由於租不到晴海展覽館，首次改在池袋區陽光城之文化館舉行，規模顯得細些，而且沒有地方擺牌樓，可以說既不顯眼又沒有氣氛，雖然如此還是有不少參觀者。由於分層展出，加以同一起來較爲方便，大廈設有大酒店，如往宿在該酒店可免舟車往來之苦。筆者這次就有先見之明，訂了該酒店的房間，上午參觀兩層，中午吃過午飯回酒店休息，下午再遊其他攤位非常舒服。

重點轉回音響
多聲道有突破

這個示範室有三組影音示範，第一組用投射電視機接放歌劇影碟，目的重現歌劇舞台的深度感，用四聲道系統，擺法與一般不同，只用兩對喇叭，一對近銀幕，另一對擺前些而且距離，大會特別選了一齣在德來斯頓歌劇院演出的「希伯名歌劇自由射手」實地錄影影碟來示範，大會並製成紀念版本在會場出售每張資八千日元。

這道示範果然神奇，兩組喇叭就將舞台歌聲的生動地重現出來，位置感特別逼真，真人在演唱，其中有一段炮聲的場面，炮聲撼人心弦。示範時只用兩對坐地喇叭，效果奇佳。第二組示範杜比環繞身歷聲，採占士邦影碟，用到九聲道來播放，前面有七聲道，中間有如電影院後面一樣兩聲道，各三聲道一組，另位置不太理想，可能環境及效果擺得不太刺激，雖然不能算是成功，但卻相當的示範。

第三組是多電視機組合，利用電腦連接多部影碟機，將畫面伸延，下面有八個電視機作四一排列，上一排則是一個闊銀幕NHK發展出來的HDTV，不過還是採用普通規格的軟件，四聲道是採用比例方式，前示範、後四的八聲道方面是一段，播映「絲綢之路」片段，較特別之處是利用電腦連續及多畫面，製作如對稱一個畫面，一個一美女游過水去，從右穿過八個螢幕，路潛又反方向游回來，效果很新奇，假如用八個螢幕其播放海浪聲的，有身歷其境的感受。

用多影碟結合電腦操縱供幻燈影像播放，能提供果如加以數影碟，視覺效果。可更爲重視多姿多彩，這是未來和複雜。一個全新發展趨勢，家居應用卻難以普及。不過環境音響在欣賞器材上遍應用，響應時代的音響，數示來多聲道的電路技術，範入任何碟片複雜的電路均可步，以提用較高廉價的平面生產。亦有器助及推迷你多喇叭道流行，人之這種，音響在一新的科技吸引下，亦可模擬出音樂廳或各種聆聽環境的效果。和往年一樣影視器材在音響展中佔有重要一席位，但令人感到熱潮稍退，特別是影碟機款式並不太多，在秋葉原，這方面的產品更不斷，與有關人士談起，主要是在日本可能因版權關係，看不見有租碟服務，如果張張影碟要買，花費相當鉅，而且影碟不及唱片，可反覆欣賞不會厭倦，而影像多看兩次便感乏味，經不起時間考驗，玩的人興趣亦會一漸漸下降。

一葉知秋，據悉日本不少影碟軟件廠家因業務不振而給業，看來影碟在世界市場並不太樂觀。香港由於租碟盛行，消費合理，相信是有排玩。

影碟熱潮平靜下來，廠家再次在音響器材方面動腦筋，不少外型設計漂亮的套裝機，配別出心裁的機櫃，很明顯，是針對家居佈置而設計，使成爲家中客廳的擺具之一；其他組件式機的器材亦甚重視外形，用料及配色都十分考究。

日本廠家雖然大力推廣DAT，但市面反應不大理想，這次揚言推出第二代產品，不過只在外型方面改動一下，加快搜曲速度，實際上改善的地方不多，前景並不樂觀。

揚聲器爭上游 做歐陸風格

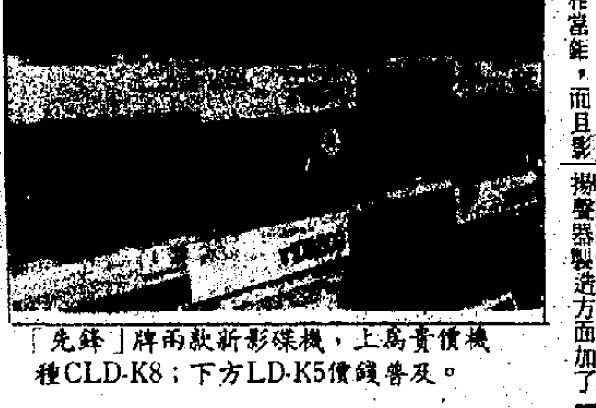
在音響大展中，很明顯感覺到日本廠家在揚聲器製造方面加了一把勁，企圖向他們一直處於劣勢的環節進攻，都在木箱用料，單元的製造不惜工本，外形則一改大笨笨姿態，模倣歐陸修長箱身設計，音響書一實亦有改進，「先鋒」的一款用木號角，爲高音的窄身揚聲器試製品，未有定價，效果出奇地悅耳，但價格相當昂貴。YAMAHA有一款迷你揚聲器，採用新發展的「活性伺服」設計，有突破性的效果，其中多聲道示範場就採用了這種迷你揚聲器。

有關宏偉的效果。投射電視機越來越靚，「樂聲」、「先鋒」的M2十分突出，其他牌子亦有佳作。背投射電視可大到六十吋，畫面清晰，水平解像高達七百綫！

手提音響出現全新面貌，多種牌子設計人見人愛，一身兼備AM/FM收音機、雙卡式座，並有CD唱機，頻波段，大部份揚聲器可配合音響使用，無綫遙控手提操作，可算是最高級。

影視器材 今年日本最流行的有衛星廣播的接收器材，電視機及錄影機都設有衛星收看/收聽，只要加一條天綫就可享受，衛星廣播的節目現時已可多作，看到很小的衛星天綫，直徑一呎，另一點引人入勝的是四方形的手提電視機，身，新一代產品彩色畫面更新，畫面彩色鮮艷，欣賞亦可定寓，放在床頭。(音響技術)

來這類產品會取代迷你組合。



「先鋒」牌兩款新影碟機，上爲貴價機種CLD-K8；下方LD-K5價錢普及。

日本熱門產品衛星廣播接收組合。

MINOLTA

[redacted]

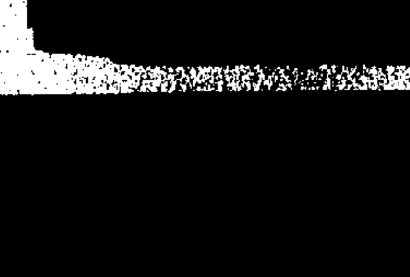
遠攝近攝 盡在掌握

萬能達AF-DL配有兩組自動對焦鏡頭: 35mm廣角鏡,拍攝聚會場面,原野風光或城市風貌,畫面特別豐富傳神, 50mm遠攝鏡,拍攝特寫人像,兒童玩樂神情,份外動人。

- 輕觸式雙鏡頭選擇
- 精密全自動對焦系統及對焦鎖

- 先進全自動主體曝光系統
- 全自動閃燈感應
- 全自動菲林運作
- 內置式鏡頭保護蓋

*萬能達輕便相機均備有日期資料機背以供選擇。



萬能達 真情趣
AF-DL

[redacted]

MCD 650

三洋超級鹼性電芯 Alkaline 比7倍鹼性電芯耐用多30%

達誠三洋電器有限公司　香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓　電話：5-2451141(7綫)
陳列室：旺角彌敦道765－767號　電話：3-800039,3-800997　維修服務中心：觀塘鴻圖道56號2樓　電話：3-440151,3-450266
灣仔軒尼詩道245－251號　電話：5-8912597,5-8921472　長沙灣道122號地下　電話：3-7263301

往倫敦西部百戶派送牛奶，然後由凌晨三時至六時再往倫敦其他地區的四百戶派送牛奶，休息十五分鐘吃早餐，繼續工作，直至十一時開始，則在辦公室內接來單和處理業務。迄下午六時睡覺，睡四個小時之後，起床又是新一天工作的開始。李利雖然馬不停蹄，日以繼夜地工作，但他似乎樂此不疲，毫無疲倦之感。正因爲他太忙，沒空閒時間亂花金錢，現在他已擁有高尚住宅和一部名貴勞斯來斯代步，眞備是工字打出頭了。

購物中心裡的寵物店內偸走。當時，它的主人正在度假。這隻前身長滿藍色羽毛的西馬遜鸚鵡，身價是三千美元。它是在星期天，在馬諾推爾購物中心裡的一間寵物店被人偸走。據長島寵物店店東佩吉．布倫南說，這頭鸚鵡除了會呼「我把心

她指出，這隻鸚鵡若持續受寒冷就活不了。她說：「如果牠遭到寒流吹襲，在四十八小時內便會死亡。」過去兩天內，這地區的氣溫已降至冰點以下。布倫南也指出，這隻會唱歌的鸚鵡性別還未明。牠只吃特別鸚鵡食物，而且必須定時餵牠進食。

糧油
歡迎工
光臨
主辦單位：
承辦單位：
洽談日期：
洽談地點：
洽談業務時
聯絡電話：

香港北角堡壘街33-39
兩梯四伙
向東

明年八月完成
地下
富輝地
香港德輔道中20

華僑經濟

兩離岸互惠基金 獲台灣批准銷售

此兩基金分別為豐盛日本及東方入息基金

台灣財政部證券管理委員會（證管會）再批准兩種豐盛離岸互惠基金在國內銷售。

豐盛日本及東方入息基金於上月（十一月）經台灣證管會核准，使該集團共有三種互惠基金可在該國境內推廣。豐盛老虎基金於本年四月獲核准，自此以來均為台灣認可的國際證券基金表現最傑出者。自本年一月一日至十二月七日，該基金已增長了百份之四十七點八。

日本基金乃一開放型互惠基金，於一九八四年十月以每股十美元推出，全部投資在日本證券，其中以投資在電機／電子業、化工／藥物業、金融／投資、銀行業及商業為主。

豐盛東方入息基金亦是開放型互惠基金，其目標為給投資者從投資於亞洲及太平洋公司的證券與債券取得超於平均的收益率及資產增長。該基金的主要投資市場包括日本、星加坡／馬來西亞、澳洲、香港、泰國及菲律賓，此外亦有小量投資於美國債券，該基金乃於一九八五年十二月以每股十美元推出。

豐盛日本及東方入息基金亦為香港證券事務監察委員會認可。

決意開拓這新開放的台灣市場，豐盛現已準備將其澳洲基金呈交證管會審核，而該集團的小龍及黃金基金亦會在明年年初申請批准。

豐盛集團為一國際專業基金經理，管理互惠基金，單位信託基金及退休基金，受委託管理的基金總數達十五億美元。豐盛對於遠東地區的資金管理擁有豐富的專業經驗，特別是管理甚為活躍的東南亞股票市場。

豐盛集團亦為西德第二大銀行——捷能銀行的附屬機構。

政治危機漸成過去 紐債券息跌四十點

日前反應過敏信心回增

（特訊）威靈頓十五日電：五年期政府公債收益率，經過早市一番熾熱交投後下降四十點，由上日收市的十四厘七跌落十四厘三，經紀指出，前財長杜勒斯被撤職後一場政治危機已成過去，信心回增。

一名交易商說：「基本上，此間有信心杜勒斯的政策會被繼續執行。其中一黨下台陰霾亦為之掃清，領導層得以有效運作。」

另一名經紀說：「市場昨天反應過敏，促使人們重新返回實質市場。」

又說：「一直至紐元仍然持穩，回報率會繼續下跌。」

新財長基格爾說，他的第一項要務就是繼續前財長杜勒斯的經濟政策。

他說：「我當前的首要之務在短期而言，就是要傳達一項連續性的訊息，政府沒有更改其經濟方向。」又補充說，他不會放鬆削減支出。

他說，一九九〇年初，通脹率減至〇到百分之二仍然是個重要的目標。縱使並非輕而易舉，但若能追隨靈活的政策，亦並非無可能達致。

九月份的年通脹率為百分之五·六。

廣西機製白糖增產 本年度創百廿萬噸

（南寧訊）廣西每分鐘就有近十噸機製白糖從各榨糖廠生產出來。廣西現在一天生產的機製蔗糖達一萬多噸，相當於三十年前一個榨季亦即一年蔗糖產量的總和。

剛剛開始的一九八八——一九八九年度蔗糖榨季，預示着廣西蔗糖產量又將登上一個新的台階，達到一百二十萬噸，創歷史最高水平。

廣西是中國主要蔗糖產區之一，現在年產機製蔗糖相當於全國蔗糖產量的四分之一。

今年，廣西共投入四億四千萬元人民幣，新建四家糖廠，擴建二十八家，增加日榨蔗能力二萬一千六百噸。連同原有的糖廠在內，現在廣西共擁有糖廠九十三家，日榨蔗能力達七萬二千八百噸。其中，日榨蔗能力一千噸以上的大型糖廠有三十家。

自一九五七年來，廣西蔗糖產量呈直綫上升之勢。在那一年廣西僅有四家糖廠，年產機製蔗糖一萬二千噸，而本榨季廣西蔗糖產量可達一百二十萬噸，比一九五七年增加近九十倍。據一九八六年至一九八八年這三年的統計，廣西每年有八萬噸精製白砂糖銷往港澳地區。

今年國務院將廣西列為中國蔗糖生產主要基地之一，每年撥給廣西三億多元人民幣貸款，到一九九二年將共投入十五至十六億元人民幣，用於新建、擴建糖廠，改進糖廠技術、設備，改善蔗區環境，使廣西在一九九二年蔗糖的年產量達到二百萬噸，以逐步減少國家從國外糖進口的數額。

本港新聞

市局活動不接受烟草商贊助 市局表決不獲通過

不提烟草名稱仍然可以接受

（特訊）多位市政局議員就應否接受與烟草業有任何關連的公司所提供的贊助——展開激烈的爭論，在昨日的市政局月會上，起初先由蘇偉澤動議：市政局不會容許烟草公司贊助市政局主辦的活動，以示不支持烟草業贊助活動。但是陳子鈞卻提出修訂動議：市政局不會偏離中央政府的政策，尤其在烟草商贊助市政局所舉辦的活動問題上，最後經過投票決定，以十對九票，一票之差，蘇氏的動議不獲通過。

陳子鈞認為市政局對於公司贊助其活動所採取的政策，是只要贊助商在有關宣傳或廣告中不提及烟草或香烟商標，即使其商品或業務與烟草有關（但並非只經營與烟草有關的業務），則該公司的贊助可以接受。

蘇偉澤則指出：目前已有多間烟草公司把業務多元化，而市政局接受與香烟牌子名稱相同的其他商品公司贊助，會誤導市民以為市政局歡迎烟草公司贊助的金錢，因此市政局應有明確立場不會接受與烟草業有任何關連的公司所提供的贊助。

蘇氏又謂：若不接受烟草商的贊助，市政局便須花費一些金錢，而變交差額的人士亦因此要間接付出代價。不過，吸烟對納稅人及市民所帶來的損害遠超過代價，包括在精神和肉體的痛苦，以及醫療費用。

另一位市政局議員梁定邦亦支持蘇氏的動議，他指出：市政局向來均致力於公眾健康及衛生工作，從於吸烟危害健康，市政局毫無疑問有責任不鼓勵烟草商在贊助活動事宜扯上關係。

但是盧民文則認為：先要界定烟草商贊助市政局的活動，並非理解為市政局支持烟草業。同時在行政上亦要與中央政府一致。（湘）

灣仔區少年警訊 第二屆委員今就職

圖：灣仔區少年警訊活動委員會第二屆委員就職，主席何煜榮致詞。（本報攝）

（特訊）灣仔區少年警訊活動委員會，前日舉行第二屆委員就職典禮，請助理警務處長甘明治，灣仔區政務專員周守信，警區指揮官貝理主禮。

主席何煜榮致詞稱：「少年警訊積極響應及支持警方所舉行的反罪惡運動，在一九八八年，全港有十九區少年警訊參加宣傳活動及響應警方所推行之反黑社會及撲滅罪行運動。

警方與公安之關係，有賴市民之合作，要達到此目的，最重要的是公民教育，而這方面應向青少年從小教導，少年警訊在這方面扮演一個重要角色，年青人乃社會之接班人，我們關注他們的教育與成長，今天大部份年青人均在要求高環境下學習及長大，而他們的社交生活及教育均非常重要，少年警訊設辦少年會所及舉辦各種不同活動及社會服務，教育年青人協助撲滅罪行，將年青人培養成為良好的市民。」

詞畢，請主禮長官頒發委任證書，禮成後酒會聯歡。（奕）

政務專員馬黃浪詩 訪林百欣青年中心

（特訊）旺角政務專員馬黃浪詩，十二月十二日下午四時，在旺角政務主任梁卓文、黃立平、梁光華陪同，訪問旺角區文娛康樂體育會林百欣中心。該會首腦林建名、杜國鑾、劉忠民、蔡福志、洪偉民、陳漢宗、鄒杞芬、褚聯輝、何廣雄、譚紹華、羅善祥、麥允明、施展鵬、王元宵、馮剛、黃良波、黎子明、朱叔達、李耀明、梁寶成、黃尚鴻、廖廷楷、夏劍屏、李樹榮、游樹培、苗榮天、葉明瀚、梁文匯、梁鵬光、鄒天麟、馮浩康、姚壯武迎迓，陪同參觀中心內各項設施。主席林建名致歡迎詞，介紹中心各種服務。

馬黃浪詩專員對該會委員熱心服務，為旺角社區帶來豐富的康體活動，充實居民精神的生活，深表讚揚。並謂林百欣中心的設施及管理的現代化，給予人深刻印象。（明）

圖：旺角政務專員馬黃浪詩訪問旺角區文娛康樂體育會林百欣中心，該會首長陪同參觀健體的設施。

設計新穎美觀及現代化 屯門市廣場第二期 商場旺舖推出租賃

信和集團發展的屯門市廣場第二期商場旺舖推出租賃。屯門市廣場乃第一流的現代化商場。其第一期商場經營成功，內有日本八佰伴百貨公司及諸多名店，環球商品琳瑯滿目。

屯門市廣場位于屯門市中心的通衢大道上，巍峨壯麗，橫跨屯門公路，毗鄰屯門大會堂，政府大廈，面對市鎮公園，輕鐵站圍立本廣場左右，巴士總站，屯碼門頭俱在附近，交通四通八達。

屯門市廣場第二期商場旺舖共分四層，設計新穎美觀，設備美化，中央冷氣，大小舖位數百間，適合各行各業，如：百貨公司，酒樓，時裝店，精品店，茶飲店，超級市場等。

屯門市場大堂別具歐陸風格，將設表演台，展覽廳，音樂噴泉及數十莊面組成的巨型電視，特備精彩節目，招徠顧客。

商場設天橋接通輕鐵站及通往華都，錦華花園，市鎮公園，更方便顧客前來購物。商場開有停車場，車位逾一千五百個。

廣場平台上十幢花園洋樓住戶逾二千伙，已是一股不容易忽視的消費力。

屯門為西北重鎮，交通樞紐，匯集附近人口逾一百二十萬。

屯門市廣場乃屯門最大的商場，有意在此租賃營業者，請儘速駕臨九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓信和地產代理洽租或逕往屯門市廣場地盤洽租處洽，或電三——七二一八三八八查詢。

國衛保險 屯門開設 新辦事處

國衛保險有限公司致力為屯門區居民提供完善的服務，其設於屯門市中心的辦事處將於十二月二十六日隆重開幕。

國衛屯門新辦事處座落於屯門錦華花園二樓，地點適中，鄰近巴士站及全港最大的百貨公司，交通方便，該辦事處的開幕剪綵儀式將於十二月十六日上午十時三十分舉行，由國衛董事局主席鍾逸傑爵士，國衛董事總經理詹勳士，以及國衛董事兼總經理楊其城親臨主持，此外，出席開幕儀式的其他官紳人士有劉皇發議員、陳日新、黃松泉、簡松年、盧志忠、鄧展華議員，元朗區議會主席戴鏘及何新榮。

日航酒店 聖誕亮燈 照耀香江

立法局首席議員李鵬飛（中）十二月二日在尖沙咀主持一項聖誕節亮燈儀式，享受香檳慶祝。

日航酒店在尖沙咀東部市政局百週年紀念公園為這項儀式安排了一個雞尾酒會。

陪伴李議員主持儀式者有日航酒店首席行政總裁佐野開作先生（左）及東尖沙咀地產發展商聯會有限公司呂志和先生。

護士人手編制 按病人數目計

（特訊）護理職系檢討小組主席，副醫務衛生署署長徐均平昨日表示，小組已同意以住院病人人數，作為計算增加護士人手的方法；至於長遠來說，員方代表要求以護士工作時間計算人手比例。

政府護理員協會主席何威嘉及華員會護士分會主席蘇肖娟強調，以護士工作時間計算其人手比例，是較科學化的做法，從長遠來說應該以此為目標，但暫時措施來說，以住院病人佔用病床的比率計算護士人手，則亦是可行辦法。

至於護士教師訓練方面，徐均平稱會成立工作小組與理工學院商討，希望理工學院能夠明白醫務署的困難與處境，繼續每年開辦護士教師課程。（殷）

屠龍編著旅遊叢書 「美麗的香港」出版 暢遊港九離島風光

（港訊）雅苑出版社為本港著名的出版商，其出品印刷精美，內容豐富，遠銷東南亞及世界各地，尤以旅遊叢書更得人所樂道。

屠龍先生編著「悠遊神州」叢書，介紹祖國風光的「台灣」、「西南綫」、「華北綫」、「華東綫」、「山東綫」、「江蘇」、「浙江」及「蘇杭遊蹤」等凡二十餘冊之多，內容豐富，一書在手，暢遊無阻，為讀者所喜愛。

屠龍先生有鑒於每年來港的旅客，高達三百五十萬人次以上，尤以最近台胞回國探親熱潮鋪湧，均經香港前往，順道覽港九風光，亦一樂也，故此特編「美麗的香港」一書，詳盡介紹港九，離島名勝古蹟，並列舉交通、住宿及全港九三大遊路路綫資料，附有詳盡地圖，彩頁特多。愛好旅遊的新舊讀者，可向各大書局採購，千萬不可錯過。

僭建物將被封閉 馬頭圍道厚福街

（港訊）建築事務監督擬封閉並拆卸位於九龍兩處非法僭建物。擬申請封閉令之公告已於昨日在有關僭建物上張貼。

其中一個僭建物位於馬頭圍道三二〇至三二二號光耀大廈二樓C座。

建築事務監督認為有須要封閉該僭建物，以便在不對住客及公眾構成危險情況下拆卸。現擬於八九年三月十五日上午九時三十分向香港地方法院申請封閉令。

另一個僭建物位於厚福街九號三樓B座平台。

現擬於八九年一月十二日上午九時四十五分在香港地方法院申請封閉令封閉上述建物。申請封閉令是為執行於一九八七年五月根據建築物條例發出下令拆卸該僭建物之拆卸令。該僭建物業主並無遵守該拆卸令。

拆卸令一經發出，拆卸該兩處僭建物之行動立即展開。

韓素音主講 香港四十年

（特訊）由瑞士洛桑來港的著名女作家韓素音，在演藝學院作三天的專題演講。

她到港主要檢述二十年代至七十年代的中國，由民初至七十年代時，中國經歷十分多的變遷。中國經歷文化，軍火，外戰，內亂，六十年代時更經歷文化大革命的種種災難。

韓素音以上述事件為題材，寫了多本書，她也以親自經歷為題，道出了戰爭和革命對她家庭及國家的影響。

她今次主講題目為：「一九一九年至今中國的轉變與延續」「香港四十年」及「用英語創作的亞洲作家」等。

以上三個講座在十二月十三至十五日，六時三十分在演藝學院舉行。（儀）

通善壇金禧紀念 暨安老院開放日典禮 逾千人觀禮場面熱鬧

（港訊）通善壇金禧紀念暨安老院開放日昨日舉行，請社會福利署署長賀錢其淼、立法局議員林貝聿嘉、立法局議員許賢發、西貢區務專員文基賢、西貢區議會主席溫漢璋及安老院永遠名譽顧問李潤壽、西貢鄉事委員會主席劉運喜主禮。

儀式首先巡視安老院設施，及老人手工藝與盆栽展覽，院方會長陳家園、游育德、麥斌，主席夏國璋、吳輔麗，院長郭群暨董事會主席李章發迎迓，觀禮嘉賓千餘人，官紳雲集，場面熱鬧。

圖：主席夏國璋致詞。

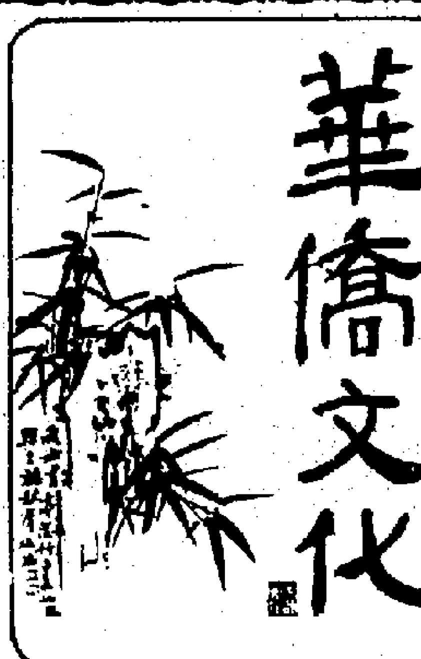
日本巨型青銅花盆 安放交易廣場大堂

置地公司從日本訂製之三個巨型青銅花盆，現已安放於交易廣場三座大堂內，並已種植聖誕紅以迎接佳節來臨。

該等青銅花盆直徑一點五米，重量接近五百千克，乃採用日本傳統製造廟宇銅鐘技術製成，每個花盆需要二十個工作天始能鑄成。

圖：置地公司園藝人員在交易廣場三座將聖誕紅安放在青銅盆內。

華僑文化



基督教青年會推廣文藝活動 現增設藝術文化廊 青少年可免費借用

（文化消息）香港中華基督教青年會，秉承會訓「非以役人，乃役於人」之宗旨，現推廣一青少年「藝術文化廊」，以供青少年團體或個人作為免費展覽之用，該藝廊分別長三十一呎、闊二十六吋及長二十二呎、闊二十六吋，設有射燈照明。凡青少年團體、藝苑或個人，只要為推廣文化藝術活動，不收任何費用，不涉及政治、商業，遵守該會之原則，即可向該會聯絡，申請借用。其借用簡章如下：

地址：香港灣仔港灣道四號一樓青年會香港會所內。

展品：可作西洋畫，中國畫，書法，篆刻，手工藝等展覽之用。

申請資格：一，凡年齡在二十歲以下之青少年；二，學校或青少年中心；三，各藝術學苑之年青學員，均可以用團體或個人名義申請。

費用：全免

展覽期限：可借用一或二星期（七或十四天），視乎場地是否有空缺決定。

查詢電話：五——八六一一九一一（請與馬國棋先生聯絡）。

近百機構二千八百書刊 國內大學出版圖書 今日揭幕明日公展

（文化消息）「中國內地大學出版社書展」，今日（即十二月十六日）下午五時，在銅鑼灣商務印書館圖書中心舉行開幕典禮。展覽直至本月底為止。

開幕典禮將由三個主辦機構的代表主持，包括中國大學出版社協會代表厲子英先生，中國教育圖書進出口公司代表馬明先生，以及商務印書館（香港）有限公司董事總經理、總編輯陳萬雄先生。

「中國內地大學出版社書展」可謂陣容鼎盛，參展的機構共九十九家，展出的圖書及學刊達二千八百餘種，而且其中不少是首次在中國大陸以外地區公開發售的刊物。

由於展出圖書學科範圍涵蓋廣泛，展場將按照「人文科學」、「社會科學」、「自然科學」、「應用科學」、「藝術文體」五個大類陳列展品。除一般圖書外，展場另闢專架陳列教材學刊及「全國優秀教材獎」得獎圖書，前者共八十六種，後者則達到二百五十五種。希望能藉上述安排，比較有系統地全面介紹近年來內地大學和研究機構的重要出版物，促進學術交流。

是次展覽在銅鑼灣怡和街九至十五號商務印書館圖書中心展覽廳舉行，展覽時間為十二月十六日下午六時半至九時，十二月十七日至三十日，每日上午十一時至下午九時，十二月二十五日休息。（查詢電話：五——八九〇八〇二八）

主辦機構將於十六日下午三時，在展覽場內舉行記者招待會，屆時厲子英先生、陳萬雄先生、馬明先生等將與各位新聞界朋友會面，請踴躍支持。

收割（油畫） （美）班頓作

太空館新天文月曆 資料豐富圖片精美

（文化消息）從高空鳥瞰市政局香港太空館，儼如放在繁鬧市區中的一隻大白鵝蛋。

太空館新出版的一九八九年天文月曆，其中一幅「在空中所見的香港太空館」彩照，即顯示此情況。

彩色印製的天文月曆，並選錄世界最大的天文中心歐洲南方天文台，以及直徑逾一百米的世界最大全動式拋物面射電望遠鏡。

天文月曆其他精美圖片，包括月面上的雨海、銀河、航行者二號飛越海王星、仙女座大星系等。

設計精美的天文月曆，除提供一九八九年每日重要天象資料及天文與太空科技歷史大事外，更附有彩色精印的香港四季星圖。

月曆定價每份三十元，現已在太空館天文書店、大會堂低座及九龍中央圖書館內的市政局刊物銷售處、中環郵政總局大廈的政府刊物銷售處與各大書店發售。

廣成子仙關 （清）任伯年

俄國色彩濃厚 鮑羅丁三重奏

以細膩出色演繹貝多芬音樂而馳名國際的鮑羅丁三重奏，是由三位移居北美的傑出蘇聯音樂家所組成。他們每一位成員，都是獨當一面的音樂大師，全部接受過俄國音樂悠久深遠傳統的嚴格訓練，自一九七六年移居北美後，亦將這種獨特的風格帶入西方，令西方樂迷可以親睹這種感情強烈，卓越地把濃厚的俄國色彩融入鋼琴三重奏的精湛演出。

不論是現場音樂會或灌錄唱片，均獲得不少知音者的讚譽。「匹茲堡日報」認為「鮑羅丁三重奏的演出既具深度，而又親切，這是演奏者的重要成就。」「紐約時報」指他們是「第一流的樂團」。「倫敦時報」又讚數「三位成員的演奏簡直是三位一體」。「洛杉磯時報」則說：「鮑羅丁三重奏的卓越演出，標誌着他們表演的頂峰，他們每一個都是樂器演奏的大師。」

鮑羅丁三重奏的演出精緻細密，明顯地每一個演繹動作都事前做過精心安排，因而三人能夠緊密配合，把合奏表演推向巔峯。近年出色演繹貝多芬三重奏樂曲的一流樂團，雖逐漸增多，但是鮑羅丁三重奏依然能夠爭到一個穩固的席位，所見他們確有出色獨特的地方。

此外鮑羅丁三重奏亦擅長演繹柴可夫斯基的樂曲，這些孕育自俄國優厚音樂傳統背景的音樂演奏大師，自然對柴可夫斯基的俄國浪漫傳統有特別的認識，也更能發揮調子的律的所長。成立於一九七六年的鮑羅丁三重奏，成員包括小提琴家羅斯茲拉夫、杜賓斯基，他擔任「鮑羅丁四重奏」首席小提琴手三十年，且是創辦人之一；鋼琴手露芭·愛達娜亦與該四重奏同台合作演出無數次；而在國際性比賽中獲獎的大提琴手尤李·杜羅夫斯基則曾是一莫斯科室樂團的獨奏樂手。

雋語

△古人論詩，貴于意在言外，使人思而得之。故言之者無罪，聞之者足以戒也。近世詩人，惟杜子美最得詩人之體，如「國破山河在，城春草木深」，山河在，明無餘物矣；「草木深」，明無人矣；花鳥，平時可娛之物，見之而泣，聞之而悲，則時可知矣。——（宋）胡仔

△語忌直，意忌淺，脈忌露，味忌短，音韻忌散緩，亦忌迫促。——（宋）嚴羽

香港科學館星期日舉行 普及科學講座

（文化消息）香港科學館於本星期日舉辦一項普及科學講座，講題為「電腦在化學中的應用」，由謝鑒敏博士於十二月十八日上午十一時在太空館演講廳主講。

這個講座將綜述電腦在化學中的應用，並將作一些展望，講座包括以下三項示範：（一）電腦在化學教學中的應用；（二）電量滴定的微電腦自動化；（三）機械臂在化學合成中的應用。

講座免費入場，但因座位有限，以先到先得為準。

市政局公共圖書館推廣活動

△大會堂圖書館 書籍介紹：「閒餘活動」 兒童書籍介紹：「聖誕故事」

△西區圖書館 兒童書籍介紹：「畫圖畫樂趣多」

△柴灣圖書館 書籍介紹：「中國現代文學作家」 兒童書籍介紹：「大自然奇觀」

△九龍中央圖書館 書籍介紹：「雀鳥世界搜奇」 兒童書籍介紹：「生活故事」

△旺角圖書館 兒童書籍介紹：「美麗的植物」

△土瓜灣圖書館 書籍介紹：「中國散文大觀」 兒童書籍介紹：「天然資源」

·今日特別節目·

△香港仔圖書館 下午四時：錄影帶節目

△薄扶林圖書館 下午六時半：「普通話」興趣組

△九龍城圖書館 下午四時：錄影帶節目

△保安道圖書館 下午五時：錄影帶節目

△牛池灣圖書館 下午四時：錄影帶節目

不收費用·歡迎參加

簡訊

一、書畫文物展

△中國內地大學出版圖書展：商務印書館。

△書法精選展覽：元朗大會堂。

△梁家泰中國攝影展：藝術中心。

△五國陶藝展：馮平山博物館。

△中國東渡畫家與日本南畫展：大會堂十二樓香港藝術館。

△石灣陶器展：大會堂香港藝術館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△丹麥海報：油麻地圖書館。

△香港兒童美術：美孚新邨圖書館。

△茶壺泥胚製作法（一）：柴灣圖書館。

△茶壺泥胚製作法（二）：鯛魚涌圖書館。

△陶瓷：九龍中央圖書館。

△中國古代版畫：保安道圖書館。

△廣州十三商館：官塘圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣（三）：香港仔圖書館。

△印象派及後期印象派畫家素描選：銅鑼灣和街圖書館。

△布魯士：一八四六年的香港：牛池灣圖書館。

△保羅·克利：洛克道圖書館。

△馬克·夏卡耳：土瓜灣圖書館。

三、文娛表演

△歌星演唱會：石籬二邨九號球場，晚八時。

上述節目，全部免費

新書情覽

☆成人進修寶頁

成人教育在香港有很大的需求量，然而有心人士對於各種進修途徑卻難獲其詳，新出版的「成人進修寶頁」一書正好填補這方面的空缺。該書分四部分介紹本港及海外的延續教育情況：（一）詳列本港專上教育機構（校外課程）與專上教育機構之高級專業、商科及專科、設計及藝術專業、宗教及哲學等訓練課程、學校性質、入學資格等。（二）介紹本地及海外各專業學會及其考試與授學位課程。（三）評述本地及海外大學的校外或函授學位課程。（四）介紹一些海外教育機構提供的非學位專業函授課程。全面地提供無緣問津正統高等教育的有志青年之進修門徑。「成人進修寶頁」由河畔文化事業公司出版。

☆氣功強身法圖解（王崇行、徐定海等編，上海教育出版社）

此掛圖式圖解共分坐功、站功、動功、按摩功四部份，整套功法對高血壓、冠心病、慢性肝炎、老年慢性支氣管炎、神經衰弱等常見疾病及中老年保健都有良好療效。圖片編排循序漸進，配有動作要領及功效的簡要說明。

☆李小龍技擊術匯宗（關文明編著，嶺南美術出版社）

李小龍的技擊術目前正引起內地武術愛好者的注意。本書以介紹李小龍的三大技擊術：截拳道、自衛術、二節棍與短棍的特點、技法及訓練方法為主，文字通俗，圖文並茂。並有一篇李小龍的生平介紹。

☆草書概論（董文著，遼寧人民出版社）

在書法愛好者中，對草書常存有兩種想法，一種認為草書是潦草、草率之書，一種認為草法複雜，變幻莫測，茫無所從而不願學習。作者試從理論和技法上說明草書既非草率，亦非高不可攀。他從書法常識談起，並具體地談到草書的用筆、用墨、結構變化規律，章法等。

☆杜牧阿房宮賦楷書帖（李樹琪書，三秦出版社）

縱覽全帖，筆力周至，點畫圓緊，結體於寬綽安穩中疏密變外，且一氣呵成，無雕飾之弊，饒有餘韻。凝聚了作者多年習書的深厚功力，是學楷書的好範本。

☆桐城古文學派小史（魏際昌著，河北教育出版社）

桐城派是清代頗有影響的散文流派，主張學習先秦兩漢散文和唐宋古文學家韓愈、歐陽修等人的作品，講究「義法」，要求語言「雅潔」。本書述說了桐城古文學派的樹立、分播和陵替的整個過程，有一定史料價值。

☆語言哲學名著選輯（英美部份）（涂紀亮主編，北京三聯書店）

語言哲學着重從哲學角度研究語言的一般性質、狀態、特徵，研究名稱、命題、指稱、意義、真理、言語行為、必然性和意向性等問題。本書收入分析哲學家的十六篇論文，包括分析哲學創始階段、邏輯實證主義、日常語言學派和近一、二十年內發表的各作家代表。

☆教室佈置壁報海報卡片設計

這是一本美術設計用書，讀者對象主要是學校師生，但一般人也可參考，譬如海報及卡片設計就是。本書的內容一如其書名，是有關教室佈置、壁報、海報及卡片的美術設計。書內提供了許多設計圖像，以供讀者參考。

不管小、中、大學，都會有教室佈置及壁報的工作，教室佈置範圍，包括公佈欄、壁語欄、學生園地、成績欄之類，這些項目在學校的教室中十分普遍，目前本港學校雖已不大重視，但若能增添這些佈置，亦可使教室更加生色。至於壁報一類，則現在還是被許多學校採用來以達到互通訊息，反映意見，以及班級與班級、學生與校方聯絡的目的。

海報與卡片設計，一般都屬於商業美術範圍，目前都有專家們負責此項工作。但在一些學校，社團，有時為了某種需要，也會由非專家的美術工作者來負責設計一些，本書亦在此提供了一些實例，讀者可以拿來做參考。至於卡片，現在市面上可以購買得到各種用途的，如聖誕卡、賀年卡、生日卡、父親、母親節卡、賀人結婚卡，形形色色，本亦不必自製。但有時能親手自製一張，「情意」亦會更濃。（星輝經銷）

通過舞蹈……

土風舞 老幼皆宜

土風舞是一項男女老幼皆宜的運動，亦不受季節影響，因而普受歡迎。

土風舞和民族舞基本上相同，都是按當地的風俗而編排的舞蹈，前者以集體舞為主，後者則包括集體和個人舞蹈。

跟社交舞，現代舞相比，土風舞在香港似乎不像前兩種舞蹈流行。不過，目前有一羣「發燒友」正積極地為推廣土風舞活動而努力。

全港目前約有數十個土風舞會，而大部分是一些社區活動的小組。根據估計，本港有超過一千名經常參與跳土風……

讀者遊蹤

雨後光含僧眼碧，雲中色攤佛頭青

須彌福壽之廟與溥仁寺

屠龍

承德外八廟之中，建築年代最晚的一座廟宇，要數須彌福壽之廟了。它修建於乾隆四十五年（公元一七八〇年），距今祇有二百年的歷史；佔地面……

須彌福壽之廟的最南面是一座五孔橋，橋北為山門。山門開拱門三個，上建門樓。東西兩偶角各建有闕閣一座。山門內正北有一座碑亭，方形，面闊與進深均為三間，底部是巨大的須彌座台基，頂部為重檐歇山式。亭內立有乾隆四十五年「御製須彌福壽之……

妙高莊嚴殿

大紅台內部四周為羣樓，高三層，有樓梯可供上下。在羣樓環抱的中央，聳立着一座被譽為勝景奇觀的「妙高莊嚴」殿。殿的平面方七間，高三層，前有走廊，殿頂為重檐攢尖式，覆蓋鎏金銅瓦，瓦呈魚鱗狀，金光閃爍，光彩奪目。殿脊上置四條巨大的鎏金做成龍頭形。每個殿脊上……一個向上，一個向下，共有八條之多……

深各三間，歇殿頂脊上吻獸，南面兩殿的孔雀，北面兩殿飾鹿；殿內供有金剛佛。

須彌福壽之廟全景

$2740
$2320
$3140
$2500起
信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三——七八九九〇八三

通過舞蹈瞭解各地文化風俗
土風舞不受季節影響
老幼皆適合普受歡迎

土風舞是一項男女老幼皆宜的運動，亦不受季節影響，因而普受歡迎。

土風舞和民族舞基本上相同，都是按當地的風俗而編排的舞蹈，前者以集體舞爲主，後者則包括集體和個人舞兼備。

跟社交舞，現代舞相比，土風舞在香港似乎不像前兩種舞蹈流行。不過，目前有一羣「發燒友」正積極地爲推廣土風舞活動而努力。

全港目前約有數十個土風舞會，而大部分是一些社區活動的小組。根據估計，本港有超過一千名經常參與跳土風舞活動的人。

土風舞吸引人的地方，是通過舞蹈，深入了解各地風俗文化。世界各地的土風舞都各有特色，例如美國比較多雙人舞；希臘土風舞的舞曲普遍樂器較多，具古雅風味；巴爾幹地區的土風舞音樂快，步伐小，舞蹈編排很有挑戰性，動作較大；以色列有新舊兩派，舊派音樂宗教味道比較重，新派有現代舞味道。

在亞洲而言，土風舞在台灣發展最爲蓬勃，其次是日本，香港和新加坡分列三、四位。

香港土風舞的歷史起源自二十多年前，當時一位美國專家作東亞行，途經台灣、新加坡、香港、日本等地帶來了一套土風舞唱碟，藉此推廣土風舞活動。當時香港有二十餘人跟他學唱；此後這班學生就成爲了在港推廣土風舞活動骨幹。

土風舞接受時代的洗禮，這個潮流可說是世界性的。早在三、四年前，台灣有人將電影「金大班最後一夜」中的幾首電影歌曲編了土風舞，掀起了新編現代土風舞的熱潮。目前，港台兩地都有多首流行曲被人編入了土風舞步，例如陳潔靈的「今晚夜」和葉潔文的「勁舞DANCING QUEEN」。

自有了這種現代的流行因素注入，土風舞更具時代感，也較吸引新一代的參與，也可稱爲勁歌熱舞了。新編的舞不脫離土風舞的固有傳統，每一個拍子都有步法，參與的人全部都要按着已編排的步法去跳，在勁歌帶動下，古典中帶有些爵士舞和現代舞的影子。

新編的土風舞與ROCK AND ROLL有很大分別，前者是集體舞，後者是個人的，動作可以隨便自創。

現時在香港推廣土風舞眾多社團當中，「土風舞之友」是其中一個積極者。

「土風舞之友」是由一羣熱愛土風舞活動的人士所組成的團體，爲一不牟利組織，旨在積極在港推廣土風舞。

「土風舞之友」歡迎任何人士加入成爲他們的會員，他歡迎不認識土風舞的市民參與他們所舉辦的訓練班及活動。

如何渡週末

榆樹下的慾望

十二月十七日（星期六）聖誕快到臨，各區率先上演佳節節目。

對話劇愛好來說，「榆樹下的慾望」則不容錯過。

香港話劇團爲紀念美國偉大劇作家兼諾貝爾文學獎得主尤金．奧尼爾誕生一百週年，公演他被譽爲「美國第一齣偉大的悲劇」的不朽名作「榆樹下的慾望」。

奧尼爾的「榆樹下的慾望」被公認爲對現代悲劇探索過程中登峯造極之作，劇中揭示在物質社會裏，人的真正感情及本性完全被壓抑。他所刻劃的人物既深且狠，那種殘酷戰慄慾望鬥爭，使人覺得他對人生探索得多麼深遠。

劇本以十九世紀中葉美國新英格蘭一個農場爲背景，劇中伊本通博是農場唯一繼承人，他眼看繼承權因父親續娶而落空，故此痛恨繼母愛碧，但又被她的年青貌美所吸引，在愛恨與情慾的交織下，他們終於發生關係，並且生下一個孩子。伊本懷疑愛碧利用他生下孩子作爲繼承人奪取田產，結果愛碧忍痛殺死親兒，以表真情。

逃過凱博一家人不斷地爭權奪利，可以看到在伊本和愛碧身上兩個互相衝突的世界——物質和感情世界，但終於熾熱的感情衝破了對財產的佔有慾。

該劇演出由市政局主辦，十二月十五至十八日（星期四至日）晚上七時三十分於新落成的上環文娛中心劇院公演。

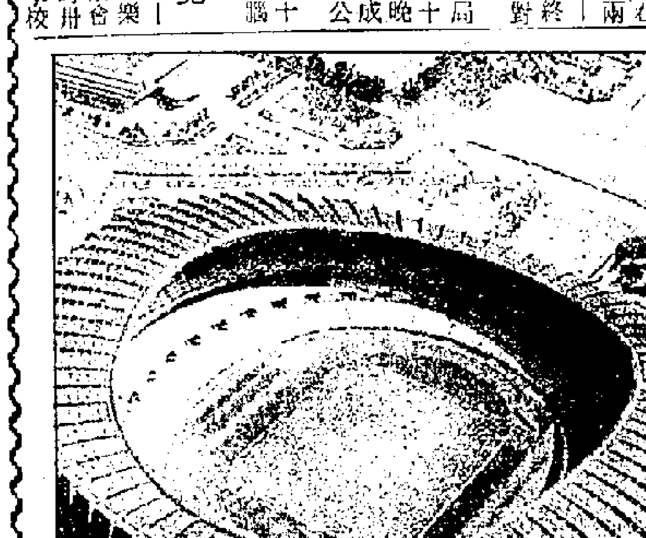
門票分三十及六十元兩種，在各城市電腦售票處發售。

職業資料展覽

大會堂：音樂廳——下午八時，香港中樂團「除舊迎新」音樂會；劇院——下午七時卅分，第四十屆香港學校朗誦節優勝者表演；展覽廳——上午九時卅分至下午六時卅分，市政局及勞工處聯合主辦職業資料展。

香港藝術館——「石灣陶器」——郭安夫人捐贈」，「拓境開新——中國東渡畫家與日本南北，一六〇〇——一九〇〇」展覽。茶具文物館——「一茶一砂春華」當代宜興砂器展覽。

香港藝術中心：壽臣劇院——下午二時卅分及七時卅分默劇「SING A SONG OF SIXPENCE」；演奏廳——電影精選，下午二時四十五分放映「頑童們」、「二十歲之戀」，下午六時卅分放映「水手奎萊爾」，下午八時四十五分放映「婚事」；包兆龍畫廊——上午十時至下午八時，六十年代德國版畫展，上午十時至下午八時，「八八聖誕陶藝展銷」，上午十時至下午八時「香港藝術中心職員、工作員藝術作品展」，上午十時至下午八時「丁衍庸的藝術」，上午十時至下午八時「中國攝影1至24」，上午十時至下午八時「書畫藝展八八」。



漢城奧運場館

香港芭蕾舞團

香港演藝學院——下午五時，演藝學院初級生音樂會，下午六時十五分，管弦樂音樂會；下午八時，香港芭蕾舞團演出「胡桃夾子」。香港中華文化促進中心——上午十時至下午二時，「香港研究資料搜、藏講座」。

香港太空館——下午一時卅分、三時卅分、五時卅分、七時卅分及八時卅分，放映全天域電影「大堡礁」，四時卅分、二時卅分及六時卅分，放映天象節目「天地之奇」。

上環文娛中心——下午二時卅分及七時卅分，香港話劇團演「榆樹下的慾望」；下午三時，聖誕卡通串燒。梁顯利社區中心——下午八時，能翔劇團演粵劇「胭脂井」。大坑東社區會堂——下午八時，綜合遊藝會。

新界方面：荃灣大會堂——下午八時，林克漢管弦樂團「中國作品音樂會」——下午七時卅分，聿修堂香港交響樂團演出「仙樂飄飄」音樂會；屯門大會堂——上午十時，第四十屆校際音樂節中文朗誦優勝者演出音樂會；打鼓嶺昇平學校球場——下午七時卅分，中國彩色卡通影片晚會。

太空館新節目

香港太空館的新天象節目，放映「天地之奇」，帶領觀眾追溯五千年前首先由十萬人建成的偉大工程——埃及金字塔。金字塔是古代七大奇蹟中唯一至今仍存的建築，其興建過程一直是一個耐人尋味的謎。

……羅德斯港的巨像，據說羅德斯人於神像雙眼中點起訊號燈，爲來往船隻導航。

「天地之奇」逢星期一至六每日放映，時間爲下午二時半，星期四及六下午二時半及六時，星期日及公眾假期加開下午十二時三十分場，逢星期二休息。

除星期四及六下午三時外，其餘各場以英語旁白，此外，各場均用粵語旁白，並提供日語、英語耳筒即時傳譯服務，門票售十五元，學生及六十歲或以上人士可以十元購票入場。門票在各市城電腦售票處發售，六歲以下小童及遲到者，不准入場觀看。

滑雪渡聖誕一樂也。

賀聖誕音樂會

大會堂：音樂廳——下午三時，香港中樂團「除舊迎新」音樂會；下午八時，香港教育專業人員協會合唱團「八八聖誕音樂會」；劇院——下午八時，西撒利安合唱團聖誕音樂會；展覽廳——上午九時卅分至下午六時卅分，市政局及勞工處聯合主辦職業資料展。

香港藝術館——「石灣陶器」——郭安夫人捐贈」，「拓境開新——中國東渡畫家與日本，一六〇〇——一九〇〇」展覽。茶具文物館——「一茶一砂春華」當代宜興砂器展覽。

香港藝術中心：演奏廳——電影精選，下午二時四十五分放映「中國輪盤」，下午六時卅分放映「對頭冤家」，下午八時四十五分放映「慾火焚身」；壽臣劇院——下午六時卅分，呂淑祺音樂中心主辦聖誕音樂會；包兆龍畫廊——上午十時至下午八時，六十年代德國版畫展，上午十時至下午八時，「八八聖誕陶藝展銷」，上午十時至下午八時「香港藝術中心職員、工作員藝術作品展」，上午十時至下午八時，「丁衍庸的藝術」，上午十時至下午七時，「中國攝影1至24」，上午十時至下午七時，「書畫藝展八八」。

香港演藝學院——下午三時，香港芭蕾舞團演出「胡桃夾子」。香港太空館——上午十一時卅分、一時卅分、三時卅分、七時卅分，放映全天域電影「大堡礁」，二時卅分及六時卅分，放映天象節目「天地之奇」。

聖誕卡通串燒

上環文娛中心——下午七時卅分，香港話劇團演「榆樹下的慾望」，下午三時，聖誕卡通串燒。牛池灣文娛中心——下午八時至十時，電光幻影賀聖誕。順利邨社區中心——下午八時，天馬合唱團演唱會。

新界方面：荃灣大會堂——下午八時，國術粵曲演唱會；康樂排球場——下午八時，華聲民族樂團專樂演奏會；沙田大會堂——下午七時卅分，新韻江湖劇團演「楊門女將」；屯門大會堂——下午二時至六時，綜合遊藝會，下午六時至十時，香港中華基督教會屯門會新民劇社話劇比賽；北區大會堂——上午九時至下午一時，基督徒聚會；粉嶺新屋村廣場——下午三時，樂滿新屋村戶外方面：龍湖村街球場——下午一時至五時，聖誕聯歡嘉年華會；彩虹邨停車場平台——下午八時，龍翔劇團演「胭脂井」。

雨後光含僧眼碧，雲中色擁佛頭青
須彌福壽之廟與溥仁寺

讀者遊踪

屢韜

承德外八廟之中，建築年代最晚的一座廟宇，要數須彌福壽之廟了。它修建於乾隆四十五年（公元一七八〇年），距今祇有二百年的歷史；佔地面積三萬七千九百平方米，僅次於普陀宗乘之廟。

稱班禪行宮

須彌福壽之廟，位於獅子溝北岸山坡上，與普陀宗乘之廟毗鄰。須彌福壽之廟是仿照班禪六世在後藏日喀則住的扎什倫布寺修建的，所以又叫做扎什倫布廟。藏語「扎什」是「福壽」的意思，所以須彌福壽是扎什布倫的漢譯。當乾隆皇帝七十歲生日時（公元一七八〇年），班禪六世從後藏來承德朝賀，乾隆皇帝下令「肖其所居」，修建了該廟供班禪六世居住和講經，因此，該廟又稱爲「班禪行宮」。

五孔橋碑亭

須彌福壽之廟的最南面是一座五孔橋，橋北爲山門。山門開拱門三個，上建門樓；東西兩側角各建有闕閣一座。山門內正北有一座碑亭，方形，面闊與進深均爲三間，底部是巨大的須彌座台基，頂部爲重檐歇山式。亭內立有乾隆四十五年「御製須彌福壽之廟碑」一通，全高八米餘，碑下承龜趺。龜趺、碑身和碑額，是用一塊整石雕刻而成。

大紅台牌樓

碑亭以北，地勢逐漸高起，沿不規則的石階盤轉而上，可達琉璃牌樓。牌樓爲三間四柱七樓式，前面有一座月台，佈列着石獅一對。

大紅台是須彌福壽之廟的主體建築，座落在琉璃牌樓的北面，規模宏大。南面正中築有琉璃牆門。廣大的壁面上有窗戶三層，每層有窗十三個，爲長方形；窗頭上浮嵌着琉璃製的垂花門頭，爲漢族建築手法。

大紅台爲藏式平頂，用方磚鋪砌；內外均有女兒牆。四角各建小殿一座，面闊與進深各三間，廡殿頂脊上吻獸，南面兩殿飾孔雀，北面兩殿飾鹿；殿內供有金剛佛。

妙高莊嚴殿

大紅台內部四周爲羣樓，高三層，有梯可供上下。在羣樓環抱的中央，聳立着一座被譽爲勝景奇觀的「妙高莊嚴」殿。殿的平面方七間，高三層，前有走廊，殿頂爲重檐攢尖式，覆蓋鎏金銅瓦，瓦呈魚鱗狀，金光閃爍，光彩奪目。殿脊呈波狀，垂脊下面做成龍頭形。每個殿脊上匿兩條巨大的鎏金伏龍，一個向上，一個向下，共有八條之多。龍的造型體態優美，騰躍欲飛。中央寶頂爲鐘形，整個殿頂造型奇特，具有強烈的藏族建築風格。殿內供奉佛像，過去是班禪打坐、講經的地方。

吉祥法喜殿

在大紅台的東側，有一座重層的東紅台，它的外觀形式與大紅台大致相同，原是乾隆皇帝來此休息之所。

在大紅台的西北，建有吉祥法喜殿，是班禪六世來承德時的住所。殿方五間，高兩層；殿頂重檐歇山式，覆蓋鎏金銅瓦。垂脊或波浪形，垂獸爲龍頭形，正脊有奇怪的吻獸，脊中央有鐘形頂飾；東西兩邊山牆設有盲窗。

（上）

須彌福壽之廟全景

韓國歡渡白色聖誕
暢遊漢城華克山莊
尚餘少量名額報名從速

你是否期望有一個白色聖誕，而又仍未安排行程呢？華僑日報七海旅行團舉辦的「漢城、溫陽、華克山莊四天高級豪華團」尚餘少量名額，是你外遊渡假的最佳機會。

「漢城、溫陽、華克山莊四天高級豪華團」，帶團友前往滑雪勝地「龍仁滑雪場」，享受滑雪樂趣，領略北國風情，在銀色世界中歡渡聖誕佳節，實屬人生樂事。

此外，旅行團並帶團友到世界馳名的渡假勝地華克山莊，更可在那二十四小時營業的豪華賭場內試試你的運氣，贏取彩金，在聖誕中加添歡樂。

「漢城、溫陽、華克山莊四天高級豪華團」行程精心策劃，除前往龍仁滑雪場、華克山莊之外，並暢遊漢城、五．六廣場、奧運會場、景福宮、北倉大路、樂天國際購物中心、溫陽、顯忠祠，遍遊名勝古蹟。

華僑日報讀者七海旅行團「漢城、溫陽、華克山莊四天高級豪華團」，節目豐富，住宿一流，高級行程享受，符合高級人士要求，聖誕節團定十二月二十五及二十六日出發，兩團均有少量餘額，有興趣者請從速報名，以免向隅。

有意參加者，請電五——四一三〇八一查詢，或親自到中環德輔道中八十八號華僑商業大廈廿一樓七海旅遊（國際）有限公司辦理手續。

旅遊信箱
聖誕新年期間 羅湖提早開閘

深圳與香港的節日旅客過境安排小組二日在香港羅湖車站舉行會議，商討即將來臨的聖誕節和元旦期間，中港雙方在羅湖口岸提早開閘方便旅客過境事宜。

據有關方面預計，今年聖誕節和明年元旦期間，經深圳羅湖口岸入出境的旅客將比去年同期增加百分之十，約達一百五十萬人次。爲做好節日期間過境旅客的檢查疏導工作，方便港澳台胞、海外僑胞和外國遊客前往深圳、內地探親、渡假旅遊，雙方商定，在聖誕節的十二月二十五日、二十六日兩天和明年元旦一天，雙方將羅湖口岸的開閘時間提早一小時，由原來早上七點半鐘，提前到早上六時三十分，晚上關閘時間不變，仍爲晚上十時正。節日期間，雙方還將互派聯絡員到對方口岸觀察客流情況，以視情況增加人手、加開通道，及時疏導過境旅客。據了解，節日期間，文錦渡、沙頭角兩口岸的旅遊客車將增加班次，但口岸的開閘時間不變。

讀者聖誕節短綫團
三綫尚有少數名額

華僑日報讀者七海旅行團舉辦的聖誕節短綫團，推出以後，備受歡迎，讀者反應極爲熱烈，聖誕節短綫團大部份已全部爆滿，只有少數旅行團尚餘少量位，現時全部各團之收客情況一覽：

（一）十二月廿五日——皇家太平洋酒店聖誕之夜（全滿）

（二）澳門、珠海兩日，十二月廿五及一月一日兩團（全滿）

（三）十二月廿七日——鯉魚門公園港島遊（全滿）

（四）十二月廿五日——塔門海鮮團。（尚有少數餘額）

（五）十二月廿五日——蓮花山、西樵山三天團。（尚有少量餘額）

（六）十二月廿六日——大小鵬洲漫食團。（尚有少量餘額）

（七）大嶼山寶蓮寺——十二月廿五日（尚有少量餘額）。

讀者有興趣參加者，請盡快報名。

最佳獎勵旅遊
新加坡獲殊榮

新加坡再度顯示出它是獎勵旅遊計劃旅客的亞洲首選地方。在總部設於美國的獎勵旅遊行政人員協會（SITE）所舉辦的獎勵旅遊計劃比賽中，新加坡囊括了冠軍及亞軍獎項。

新加坡的「娘野邀請籃」（NONGA BASKET INVITATION）獲得評判團的賞識，在傑出成就項目（SITE ACHIEVEMENT FOR EXCELLENCE）中得第一。次名就由「新加坡書刊」（SINGAPORE BOOK）所得。

新加坡的得獎作品，摒棄了傳統請柬的做法，改爲運用創作技巧，利用「娘野」籃子設計，成一個十分個人化，充滿新加坡特色的邀請方式。

這個概念，是鼓勵獎勵旅遊的支持及旅遊代理商去參予在今年六月舉行，專爲獎勵旅遊計劃而設計的一「獎勵旅遊之島——新加坡節目」。籃子的設計，是利用馬來半島上生人婦女，或稱「娘野」所常用的黑漆籃子，作載上二十件有趣的物品，每一件物品，都與一項活動有關。例如，一小束蘭花，在標籤寫着「用你的嗅覺，令你大開眼界」。這項隱喻邀請參觀「小印度區」。在那裏的日期到，就都散發着濃烈的香料氣味。這項活動的日期、時間及地點都寫在標籤背面。

一隻顏色鮮艷的紙鳥，暗示參觀裕廊飛禽公園。而一塊細小的紅地氈，就比喻獎勵旅遊計劃中，長期的加冕酒會。

欣欣旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

台北四天花蓮團	$2550
台北溪頭五天團	$2880
阿里山六天團	$3320
溪頭花蓮六天團	$3210
東京迪士尼七天團	$5890
曼谷芭堤雅五天團	$3010
芭堤雅七岩七天團	$3530
星馬檳城六天團	$4399
印尼巴里島六天團	$6099

台北酒店	特價酬賓 單	雙
永安	180	200
合府	240	270
天成	265	275
一樂園	270	300
廣華	510	520
富都	770	820
力霸	760	820
希爾頓	950	960
來來	1020	1040
老爺	1110	1170

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861

台灣渡假團 四天 $990 天天出發	台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發	韓國豪華團 四天 $3480 天天出發

台灣急證$150泰證$130 牌照號碼:350720
台北機票＋酒店三晚 $1630 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440

特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民

△13年專業經驗▽

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
愛門頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼泊	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

△代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196

歐洲		
五國9天特選團	逢三	$7,980
五國10天超值團	逢六	$8,880
九國13天精選團	逢三	$10,580
九國6天豪華團	逢三	$12,280

3-698886 3-7392221 3-322627 3-424211 5-210177 5-8906077 0-4924177 569930

菲航美洲假期 牌照：350160

夏威夷美國西岸七天	$7280
夏威夷、羅省賭城九天	$9280
美國西岸奧蘭度十一天	$13980
美國加拿大東岸十三天	$15680

CHK 中港旅行社 China Hong Kong Travel Co. License No. 240424

機票＋酒店		港澳酒店			
台北	$2420	皇都總統	$688	廣州花園	$420
曼谷	$2540	珠海賓館	$348	澳門凱悅	$450
布吉	$3640	珠海國際服務中心	$498	澳門東方	$500
馬尼拉	$2190	小梅沙	$468	珠海渡假村	$320
印尼	$3880	香蜜湖	$368	富華、國際	$360
東京	$5060	西麗湖、石岩湖	$368	小梅沙	$380
漢城	$4330	銀湖	$388	西麗湖、石岩湖	$320

捷威 紅磨坊夜總會大抽獎

馬尼拉、宿霧五天	$2740
馬尼拉、碧濤灣五天	$2320
馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天	$3140
馬尼拉、碧濤灣、碧瑤六/七天	$2500起

（逢星期二、三、六、日出發）
總社：銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心19字（崇光百貨樓上）☎5-8336661 週日及例假照常辦公
旺角☎3-320011, 3-7809313 官塘☎3-435233 荃灣☎0-4984447 牌照號碼：350838 辦公時間朝九晚七

萬捷旅運有限公司 牌照號碼：350904
A. 住宿坐落於西湖湖心芳華州最新之西湖賓館
B. 包山珍野味豪華宴
C. 乘搭來回豪華直通旅遊巴士
成人收費：HK$378
HK$298（2-9歲不佔床位者）
萬里遨遊旅行團：九龍旺角彌敦道580號彌敦中心1303室 電話：3-7706282, 3-7706398

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845
Fax：5-8400204 註冊牌照號碼：350348

夏威夷美加	$5299起	歐洲八天	$7990起
日本	$4890起	菲律賓	$1990起
馬星	$4199起	泰國	$2740起
韓國	$3490起	台灣	$2390起
印尼九天	$5899起	澳洲七天	$8798起

專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票， 台証 $150
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

・代辦世界各地特快簽證・
・代辦世界各地酒店房間。
・國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
・代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。
TAREX ・專售世界各地廉價機票，全港最平・ CUTAS
・曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發。
・機票酒店訂位，由專人負責，即時爲顧客辦理，服務快捷。
・直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。

大關旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD. 牌照號碼：350139
總行：加拿芬道國際商業銀行大廈7字樓全層 3-3112318
中環：德輔道中141號國際大廈506室 5-8153683
旺角：彌敦道旺角中心第一期1920室 3-935488
尖沙咀：梳利士巴利道3號星光行823室 3-7395500
銅鑼灣：軒尼詩道458號金聯商業大廈15字 5-8920090
荃灣：荃灣地鐵站大廈802室 0-4993222
官塘：開源道官塘廣場一樓115號鋪位 3-423121
代訂世界各地廉價機票
機票部專線電話：3-3112318
歡迎各大社團、學校、工廠組團
獨立專線電話：3-686802

永安旅行團 廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多
旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484, 846555

馬星
吉隆坡‧關丹‧馬六甲‧新加坡七天 逢星期四 $4690
吉隆坡‧雲頂‧馬六甲‧新加坡七天 逢星期一、六 $4690
星馬泰（檳城‧馬六甲）布吉島十二天 逢星期五、日 $6490
＊暢遊吉隆坡‧黑風洞‧雲頂賭場‧怡保‧太平‧檳城‧關丹‧丁家奴‧馬六甲‧新加坡‧布吉島‧攀牙灣‧芭堤雅‧曼谷‧等名勝
＊吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店，新加坡住宿喜來登大酒店

泰國
曼谷‧芭堤雅‧桂河橋‧古都大城 五天 $3010 天天出發
清邁‧曼谷‧古都大城‧芭堤雅 七天 $3750 逢星期二
布吉島‧拉廊‧七岩‧曼谷‧芭堤雅 八天 $4260 逢星期三‧日
＊暢遊曼谷皇宮‧水上市場‧玫瑰花園‧芭堤雅‧珊瑚島‧桂河橋‧清邁‧布吉島‧攀牙灣‧拉廊溫泉‧泰緬‧七岩等全泰國風景名勝
＊獨家加遊最長臥之佛芭山皇宮‧大城古都及世界最大佛教城

菲島
碧瑤灣‧馬尼拉‧百勝灘五天 逢星期二‧四‧日 $2320
碧瑤灣‧馬尼拉‧碧瑤七天 逢星期二‧四‧日 $2680
宿霧‧馬尼拉‧百勝灘五天/六天 逢星期二‧日 $2740起
＊暢遊馬尼拉‧黎剎公園‧百勝灘瀑布‧大高地火山湖‧碧瑤灣渡假勝地‧碧瑤‧宿霧‧大雅利海灘等名勝
＊本社1972年即已主辦菲島團，經驗豐富，信用最好
＊馬尼拉住宿半島大酒店或喜來登大酒店，高級享受

台灣
高雄‧阿里山‧台北五天 逢星期一‧四‧六 $2880
高雄‧阿里山‧花蓮‧台北七天 天天出發 $3580
全台灣（阿里山）環島八天 天天出發 $3880
＊暢遊台北‧故宮博物館‧小人國‧花蓮‧天祥‧野生動物園‧台中‧日月潭‧八卦山‧佛光山‧阿里山‧台南‧澄清湖‧高雄‧墾丁‧台東溫泉等風景名勝
＊住一流大酒店‧收費最平‧參加人數最多
＊台北永安分社直接安排‧專業一流導遊
＊早機出發‧晚機返港‧盡興玩足

日本
大阪‧富士山‧東京‧迪士尼六天 逢星期三‧五 $5280
全本州（獨家加遊日光）七天 逢星期二‧四 $5880
全九州（鹿兒島‧別府‧福岡）六天 逢星期四 $5390
九州‧本州（迪士尼‧日光）八天 星期二‧四 $6980
＊本州暢遊大阪城‧京都‧奈良‧名古屋‧富士山‧白絲瀑布‧箱根‧山中湖‧東京迪士尼樂園‧獨家加遊最著名風景區日光及華嚴瀑布
＊九州暢遊鹿兒島‧櫻島火山‧青島‧宮崎‧別府溫泉‧地獄谷‧阿蘇火山‧熊本城‧雲仙‧天草五橋‧長崎原爆中心‧福岡
＊乘搭日航747‧晚機返港

經濟 港聞 文化

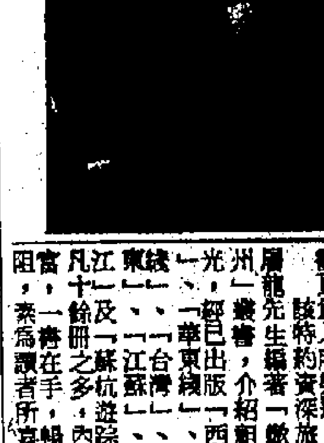
……機製蔗糖相當於全國……糖產量的四分之一。今年，廣西共投入四億四千萬元人民幣，新建四家糖廠，擴建二十八家，增加日榨蔗能力二萬一千六百噸。連同原有的糖廠在內，現在廣西共擁有糖廠九十三家，日榨蔗能力達七萬二千八百噸。其中……

……基地之一，每年撥給廣西三億多元人民幣貸款，到一九九二年將共投入十五至十六億元人民幣，用於新建、擴建糖廠，改進製糖技術、設備，改善蔗區環境，使廣西在一九九二年蔗糖的年產量達到二百萬噸，以逐步減少國家從外國進口食糖的數額。

訪林百欣青年中心

（特訊）旺角政務專員馬黃潔詩，十二月十二日下午四時，在旺角政務主任梁卓文、黃立平、梁光華陪同，訪問旺角區文娛康樂體育會林百欣中心。該會首腦林建名、杜國鑾、劉志民、蔡福志、洪偉民、陳漢宗、鄒杞芬、植聯輝、何廣雄、譚紹華、羅善祥、麥允明、馮剛、展鵬、王元消、黎子明、朱叔達、李維明、柴寶成、黃良波、廖廷榕、夏劍、黃尙鴻、李樹榮、游樹培、苗柒天、葉明瀚、柴文……

國衛保險有限公司致力爲屯門區居民提供完善的服務，其設於屯門市中心的辦事處將於十二月二十六日隆重開幕。國衛屯門新辦事處座落於屯門錦華花園二樓，地點適中，鄰近巴士站及全港最大的百貨……



上述節目‧全部免費

南華體育
本刊每月十六日出版

祝賀創會長辰

會慶聯歡筵開百卅八席

永遠名譽會長利榮森頒徵求會員成績獎
副會長利漢釗郭陳淑媛頒執委全勤獎
永遠名譽會長利榮森張錦添頒殊勳獎

郭陳淑媛 胡法光 陳莫榮眞 周志強 榮膺殊勳獎

本會第七十八周年會慶暨徵求會員成績頒獎聯歡大會，已於本月十二日假九龍尖沙咀梳利士巴利道新世界中心三樓，海城大酒樓夜總會，舉行隆重盛大慶祝。

是晚蒞場之嘉賓，職員，運動員，會友，均盛服參加，鬢影衣香，極一時之盛，參加到會人數達一千六百餘人，筵開一百卅八席，情況踴躍，氣氛融洽，場面熱鬧，各界社團名流，惠贈花籃無數，各部旗幟飄颺，益添會場之壯觀。

在儀式舉行之前，下午四時，先有麻雀耍樂，雀枱達數十張，另有一番情趣。

由於首長及熱心人士捐贈獎品很多，故此將大部份幸運抽獎，提早於下午六時，在場外抽獎，先由張立仁，彭樹仿與陳英添三位主任委員落珠（號碼），並由周湛樞與衛本源兩位主委在場監督。

場外幸運抽獎，分別邀請盧潤森，容華根，杭僑，陸恩敏，周湛樞，韋宇鈉，林和，張立仁，陳燿武，夏應生，陳植霖，李義，彭樹仿，何耀成，潘奕兆及陳天華夫人等主持。

獎品有金章，錶，禮券，電器，家庭用品等，由聯歡叙餐開始後，再分次舉行第一至第三十號的幸運抽獎，及三份特獎，獎品更爲豐富，是由首長委員等捐出數萬元，購備各種名貴物品，包括家庭電器，金牌，禮券，旅遊機票等，邀請首長嘉賓，及影視紅星等主持，依次主持抽獎的有昔日球星區志賢與蔡景生，藝員苗僑偉與高飛，民康市政司徐潤太平紳士伉儷，羽球總會會長馮思佳，首席助理民康司容德根，永遠名譽會長周志強，會員部主任劉達才，永遠名譽會長郭贊夫人，副會長利漢釗，副主席羅瑞蓮，及主席盧潤森伉儷等。

最後三份特獎，第一份銀行禮券三千二百元，由會長胡法光抽獎兼頒獎，第二份銀行禮券二千八百元，由主禮嘉賓永遠名譽會長利榮森抽獎兼頒獎，第三份價值六千五百元來回夏威夷機票，由副主席許晉奎抽獎，主席盧潤森頒獎，即時領獎幸運兒，無不興高彩烈，喜上眉梢。

同時每一席上另有獎品，分爲A·B·C·D·E·五組，由會長胡法光抽出，中獎號碼，爲A組四號，B組七號，C組五號，D組二號，E組冬號，中獎者自取獎品，井然有序，衆人皆大歡喜，笑逐顏開。

茲將大會儀式節目列后：

下午六時：酒會（幸運抽獎開始），嘉賓，執界，職員，運動員，魚貫蒞臨，場面非常熱烈。七時：請會長胡法光，主席盧潤森，分別主持醒獅點睛及掛紅，隨由國術部醒獅助慶，及國術表演，一時鼓聲隆隆，刀光劍影，又有太極內功表演，令人嘆爲觀止。

七時半：進行大會儀式，由關黃妙珍與李茂燊兩位首長，擔任大會司儀，請全體就座起立（一）奏會歌。（二）會長胡法光致詞（另文），（三）主席盧潤森致詞（另文）（四）永遠名譽會長利榮森主持徵求會員成績頒獎典禮。（五）副會長利漢釗暨永遠名譽會長郭陳淑媛，分別頒發服務本會一九八七年度男女子執行委員全勤獎，（六）主席盧潤森致贈紀念品予永遠名譽會長利榮森留念，（七）永遠名譽會長（前殊勳獎者）利榮森，主持頒贈殊勳獎予郭陳淑媛及胡法光。（八）永遠名譽會長（前殊勳獎者）張錦添，主持頒贈殊勳予陳莫榮眞及周志強。（八）會員部主任劉達才致謝詞。

榮膺獎項俊彥芳名

茲將第六十八屆徵求會員成績有獎芳名錄後：

男子組高保强先生榮獲全場羣隊銀數冠軍、羣隊銀數冠軍、個人銀數冠軍。

李茂燊榮獲羣隊銀數亞軍、個人銀數亞軍。

盧潤森榮獲羣隊銀數季軍、個人銀數季軍。

女子組：關志誠夫人榮獲羣隊銀數冠軍、個人銀數冠軍。

羅瑞蓮女士榮獲羣隊銀數亞軍、個人銀數亞軍。

馮漢柱夫人榮獲羣隊銀數季軍。

徵求會員領隊成績優異獎芳名：林彬、容華根、許晉奎、何鐵文、周湛樞、何世樑、陳鳳儔夫人、胡秉緯、李良永、費海敏、彭樹仿、王澤森、劉達才、周志强。

徵求會員個人成績優異獎芳名：林彬、容華根、許晉奎、何鐵文、周湛樞、何世樑、陳鳳儔夫人、李良永，費海敏，彭樹仿，王澤森，劉達才、周志强、黃志强、余潤興、陸恩敏、黃錫林、蘇鵬舉夫人、劉志炳、簡健輝、袁波、衛本源、洪組杭。

徵求會員個人人數優異獎芳名：羅瑞蓮女士、關志誠夫人、高保强。

一九八七年度（第六十七屆）「執行委員」、「女子部委員」全勤獎芳名：

執行委員——羅瑞蓮女士、衛本源、周湛樞、陳劍雄、高保強、陸恩敏、陳燿武、梁志權、盧家興、潘奕兆。

女子部委員——羅瑞蓮女士、蘇鶴舉夫人。

榮膺殊勳獎章芳名：胡法光，周志強，郭贊夫人，陳鳳儔夫人。

八時正，聯歡叙餐開始，同時抽贈「枱上幸運獎」，歌唱表演，九時正，切餅禮，敬酒禮，請主禮嘉賓利榮森聯同會長胡法光，副會長利漢釗，主席盧潤森，副主席許晉奎，林廸岳，羅瑞蓮，主任秘書彭冲，司庫容華根，會員部主任劉達才主持。九時一刻進行啤酒競飲比賽，共有九隊報名角逐，編分三組初賽，每組一隊出綫，由莊諧並重的陳燿武主持，並請生力啤宣傳部的黃先生及本會高保強主任擔任裁判。

比賽結果，冠軍：足球部，亞軍，健身部，季軍：會員部，最後並由兩位啤酒競飲裁判頒發獎品。

繼續是幸運抽獎與歌唱表演，十一時許由海城大酒樓安排跳舞音樂及歌唱餘興，直至凌晨二時盡歡而散。

南華會第七十八週年會慶暨徵求會員成績頒獎聯歡大會（上圖）爲會長胡法光致詞，（中圖）主席盧潤森致詞，（下圖）會員部主任劉達才致謝詞。

永遠名譽會長（前殊勳獎者）張錦添（左）頒贈殊勳獎予永遠名譽會長周志強（上圖）及頒贈殊勳獎予永遠名譽會長陳莫榮眞女士（下圖）。

永遠名譽會長（前殊勳獎者）利榮森（左）頒贈殊勳獎予會長胡法光（上圖）及頒贈殊勳獎予永遠名譽會長郭陳淑媛女士（下圖）。

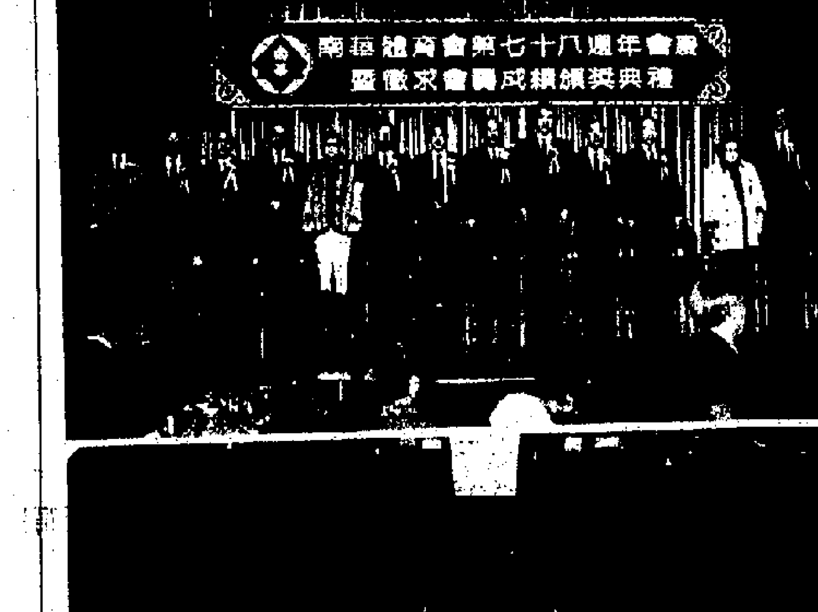
會長胡法光致詞指出
我會同寅共同奮鬥
建設勳勞功不可沒

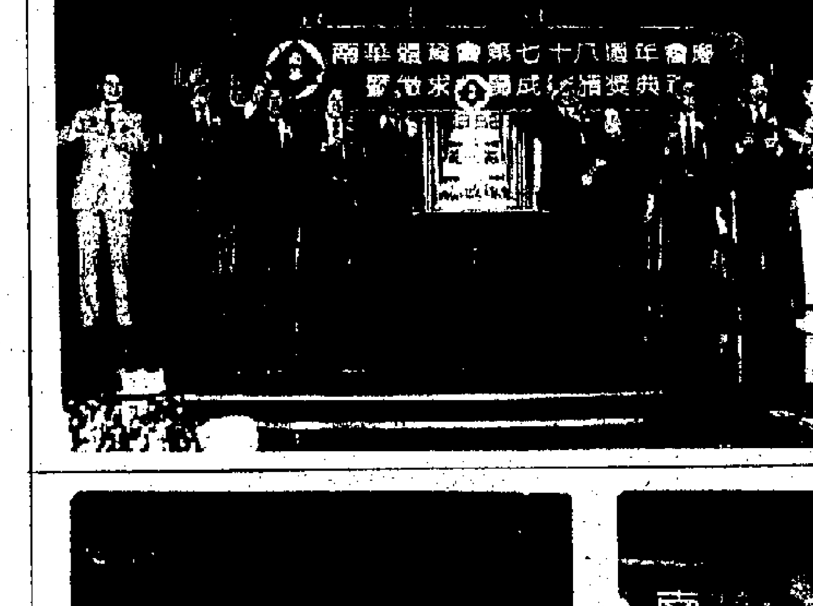
會長胡法光於本會七十八週年會慶暨徵求會員成績頒獎聯歡大會致詞稱：今日欣逢本會七十八週年會慶良辰，承蒙邀請本人主持致詞儀式，深感榮幸，同時欣悉今屆徵求成績璀璨，創歷屆紀錄，眞是令人鼓舞！感到無限快慰，謹向各位徵求人員，致以深切謝意。

茲以本會每屆均致力徵求工作，因爲徵求運動，乃是本會人力物力匯集之來源，是本會每屆必需達成之任務，今次得到各位徵求領隊隊員，熱烈徵求，努力不懈，使徵求達致輝煌成績，實在係非常難得，值得吾人敬佩。

以言吾會在七十八年以來，一切會務發展，蒸蒸日上，日趨擴大，是人所共知，自新體育中心開幕後，各層場地均增加新設施，陸續投入服務，予會友享用，使體育活動更趨普及，進而影響本港體育水準日益提高，凡此種種，均爲我會同寅，共同奮鬥，致力爭取，然後有今日的成就，對於各位同寅建設勳勞，功不可沒也。

本會歷史悠久，每年舉行一次會慶，藉此慶祝，確實係非常有意義之盛舉，由於本會事務日繁，還要請各位繼續努力，爲會貢獻。





會慶主禮台上的首長由左至右依次是：會員部主任劉達才，副司庫何鐵文，副司庫周湛樞，司庫容華根，副主席羅瑞蓮，副會長利漢釗，會長胡法光，主禮人利榮森，主席盧潤森，永遠名譽會長張錦添，副主席許晉奎，副主席林建岳，永遠名譽會長郭陳淑媛，主任秘書彭冲，副主任秘書譚喬森，副主任秘書胡曉明，（上圖）起立唱會歌。（下圖）切餅禮後舉杯祝酒。

主席盧潤森爲會慶醒獅花掛紅，旁爲主持醒獅點睛禮之會長胡法光。

盧主席盛讚熱心同寅
專業才能作出貢獻
繼往開來努力去幹

主席盧潤森致詞謂：今日係本會第七十八周年會慶，荷蒙各位嘉賓、徵求領隊、暨本會同寅，莅臨參加，好多謝本會永遠名譽會長利榮森先生主持徵求會員成績頒獎典禮，以及與永遠名譽會長張錦添先生，一同主持頒贈「殊勳獎」儀式，副會長利漢釗先生暨永遠名譽會長郭陳淑媛女士分別主持頒贈男女子執委全勤獎，謹致衷心謝忱。

同憶本會經過七十八年艱辛奮鬥，然後發展到今日之成就，在銅鑼灣加路連山面積達廿餘萬尺地方，連接擴建成各項廣大之室內及室外運動場所，發展體育、康樂活動，應有盡有，更在九龍京士柏設有九龍會所，六幅全天候網球場，業績輝煌，成爲宏大之體育集團，匪獨享盛名於香港，而且蜚聲寰宇。

誠然本會之有今日，自然有很多因素，最重要的就是人才輩出，羣策羣力，屢有建樹，同至能有今日之規模，同時派隊參加本港以至外埠之賽會，歷建奇功，奪錦而歸，爲國光芒！凡此種種，都是端賴我會同寅，熱心爲會，努力不懈，運用卓越才能，作出其專業貢獻，是以吾會能年年進步，日趨昌盛，誠非倖致，希望各位同寅，繼往開來，秉承南華傳統精神，努力去幹。

今屆徵求成績，人數、銀數，爲歷屆之冠，即如高保强先生，獲全場羣隊銀數冠軍，及男子組羣隊與個人銀數雙冠軍，李茂燊先生奪羣隊與個人銀數雙亞軍，本席祇能蕭規曹隨獲得羣隊與個人銀數雙季軍，關志誠夫人奪女子組羣隊與個人銀數雙冠軍，羅瑞蓮副主席獲羣隊銀數亞軍、個人銀數季軍，馮漢柱夫人獲羣隊銀數季軍、個人銀數亞軍，其餘各位徵求領隊隊員，亦佳績紛陳，可喜之至。

是屆會慶，得到各位首長，熱心贊助，惠贈獎金獎品，合計價值達數萬元之鉅，使抽獎氣氛，更加熱鬧，至深感紉！他如安排秩序，各項表演，編排酒席，備辦獎品，使到人人得獎，皆大歡喜，並備餘興節目，宴後舞會，務求各位盡歡，凡此種種之籌辦會慶工作，得會員部主任劉達才先生、衛本源先生、高保強先生，李茂燊先生，與各部諮委，勞瘁不辭，協力安排，方抵於成，本席非常之多謝。

本席同時更多謝會長胡法光先生，親臨主持致詞儀式，稍後禮節完畢，當會進行各項多姿多彩之餘興及跳舞項目，希望各位開懷暢飲，共祝會務興隆。

主禮嘉賓利榮森永遠名譽會長頒發『徵求會員成績獎』，（左圖）領獎者是榮獲全場羣隊銀數冠軍男子羣隊銀數冠軍及個人銀數冠軍高保強主任。（右圖）領獎者是榮獲女子羣隊銀數冠軍及個人銀數冠軍關黃妙珍主委。

會長胡法光先生獲殊勳獎簡略

胡會長由網球隊員及主任開始，評任正副主席、正副會長凡十七屆之多，總共服務吾會有卅五載，對本會各項擴建、財經策劃，及領導體育活動，提議與市政局合辦體育比賽及訓練班，有極大貢獻，並於一九七二年發動全會訪澳門，作體育親善，建樹良多，是以本會頒贈殊勳，以紀其長期爲會服務之功勳。

永遠名譽會長周志强先生獲殊勳獎簡略

周永遠名譽會長，於一九六四年任本會執委，繼任壘球、舞蹈、及足球主任，積極訓練新血輸充，將足球轉虧而盈，被選任正副主席及副會長凡八屆之多，對擴建體育中心，及本會財經，策劃建樹良多，是以頒贈殊勳，以誌其爲會之功績。

永遠名譽會長郭陳淑媛女士獲殊勳獎簡略

郭夫人於一九四八年起，爲會服務，歷任女子部顧問、委員、各股股長、正、副主任，暨六屆副主席，歷獲男女徵求總冠軍，爲本會財經擴建，與激勵男女子體育，出錢出力，建樹良多，其光輝事蹟，彪彪可敬，理應頒贈殊勳，以示崇德尊敬之意。

永遠名譽會長陳莫榮眞女士獲殊勳獎簡略

陳夫人於一九三五年開始任女子部委員，至正副主任，暨副主席兩屆，對復興會務，擴建事功，發動籌款舞會，與策劃財經，歷任女子保齡及學務股長，數十年爲會推動徵求，榮膺多屆羣隊冠軍，同時對女子體育訓練，激勵良多，用特頒贈殊勳，以示尊崇，而勵來茲。

副會長利漢釗頒發服務本會一九八七年度男女子執行委員全勤獎，圖爲利會長頒發執委全勤獎予副主席羅瑞蓮女士。

會慶暨徵求會員頒獎禮
嗚謝捐助代金捐贈獎品

捐助獎品代金芳名

盧潤森壹萬元。林建岳壹萬元。許晉奎五千元。何世樑三千五百元。利漢釗三千五百元。洪祖杭三千元。周志强二千元。區永佳二千元。網球主任二千元。李茂燊二千元。雲大楫二千元。葉少銘二千元。容華根壹千元。關志誠夫人壹千元。費梓初壹千元。鄧泰全壹千元。杜月潤壹千元。

捐贈獎品芳名

楊協成香港有限公司報效全場汽水。生力啤酒廠有限公司報效全場啤酒。李錦記有限公司。報效全場枱獎（每席壹份）陳鳳儔夫人。瑞士名廠女庄錶壹隻。高保强。高士筆大枝。施昌儀：太古城皇宮大酒樓席券兩張（每張五百元）。黃士心：康泰旅行社泰國單人五天豪華遊。胡法光：三菱十四寸彩色電視機壹部。保利華集團：席券六張（每張五百元）海城大酒樓。席券壹張（壹千二百八十元）袁式偉：卡式錄音機RX—一二二〇壹部。RX—一四九〇壹部。羅瑞蓮：名廠男庄手錶壹隻。衛本源：男繡花鳥三幅。何志雄：電風扇壹把TERMOIKINDFJ一二三三T。郭贊夫人：樂聲牌微波爐壹個。許義鏞：旅行皮箧鳴五個。鄭中鈞夫人：水晶燈罩壹個。王佛佑：東寶牌冷熱水兩用飲水機壹部。梁基浩夫人：女庄衣料成幅。李志剛夫人：唐瓷餐食煲壹個。水杯成套。糖果盒壹個。榨汁器壹個。吳思棠夫人：男庄外套。針織。棉T恤各壹件。女庄針織壹件。枕頭袋壹對。陳劍雄：精美通花玻璃碗成套。會員部：K金鏈墜二個。蘇鵬舉夫人：特級人參酒成枝。曾寶德從女士：運動衣成套。張立仁：掛牆畫兩幅。陳達明：毛衫九件。彭冲。洋酒弍枝。杜冠堆夫人：羊毛毡壹張。劉志炳：名貴男女庄手錶成對。劉達才：窗簾禮券壹張（壹千元）胡曉明：銀花瓶成對。依士清潔公司：吸塵機壹部，職水壹枝。高祖岳：名貴男女庄手錶成對。李良永果仁禮盒六盒。張傑偉：日本烏冬麵兩箱。張傳法：枕頭袋連床單十套。盧潤森：單人夏威夷來回機票壹張（六千五百元）英美烟草公司。報效全場枱獎（每席壹份）袁波PENTAX攝影機壹部。（排名不分先後）

國術部醒獅助慶及國術表演前與首長合照

元旦團拜
元月一日上午舉行
歡迎本會同寅參加

南華體育會新年團拜，定於一九八九年元月一日上午十時，在香港加路連山本會體育大廈三樓會議廳，舉行元旦團拜，屆時由會長、主席主持，歡迎本會執行委員會暨本會同寅參加，共同慶祝，並備茶點招待。

會員部劉主任致謝熱心人士

會員部主任劉達才致謝詞：今晚會慶聯歡，荷蒙各位首長、嘉賓、委員、職員，踴躍參加，並承會長胡法光先生、副會長利漢釗先生、主席盧潤森先生、永遠名譽會長利榮森先生、張錦添先生、郭陳淑媛女士，分別主持大會儀式，使會慶場面熱鬧，隆重舉行。

本人忝膺籌辦小組主委，躬逢其盛，獲與各位聚首一堂，同申慶祝，感到無限光采，同時獲得本會首長領導，會慶籌委會各組組長、委員，協力推動，親力親爲，各方面工作人員，共同合作，使大會進行順利，感到無限謝意。

今晚會慶，除慶祝本會成立七十八周年歷史外，更將本會現年度，爲徵求會員之傑出佳績者，予以嘉勵，以示紀功論績，而勵來茲。而執行委員會委員，暨女子部委員，出席全屆會議，亦屬難得，當獲「全勤獎」，其服務美德，殊深感佩。今屆有特別頒贈殊勳獎，予永遠名譽會長郭陳淑媛女士，會長胡法光先生，永遠名譽會長陳莫榮眞女士，暨永遠名譽會長周志強先生，推賓表彰，以上四位，爲會作出之特別優異貢獻，其爲會功勳，誠屬難能可貴。

同時得到各位首長、主任、委員、會友，捐出鉅額獎品費，又得閩會同仁，各大公司惠贈名貴獎品。楊協成香港有限公司報效全場汽水。李錦記報效各枱獎，油獎品。生力啤酒廠贊助競飲比賽啤酒，與及英美烟草公司報效全場香烟，及枱獎贊助。本人謹向各位熱心贊助會慶人士，致以深切謝意。

現在儀式既畢，聯歡節目開始，隨後有舞蹈表演，繼而切餅禮、敬酒禮、啤酒競飲比賽，幸運抽獎，餘興尚有自携舞伴跳舞，歌星演唱等等，直至凌晨二時，請各位盡情享受，同時恭祝全場仕女，共慶良宵，位位幸運，精神愉快。

副主席許晉奎（右）接受永遠名譽會長利榮森（左）頒發徵求會員成績優異獎。

南華童軍·柔道
有特別活動

南華體育會第六旅海童軍旅慶，定於本月十八日下午二時，在加路連山該會新體育中心六字樓舉行旅慶，由本會副主席羅瑞蓮主持典禮，屆時秩序，有升旗，檢閱，第六旅海童軍及幼童軍獲晉，致送紀念品，降旗，幻燈片介紹，及天才表演，茶點招待等。

又本會新柔道堂，經在加路連山該會新場館二樓裝修完竣，美奐美侖，面積達三千餘呎，柔道場設備新型，達到國際水準，定於本月廿日晚七時，舉行啓用典禮，屆時由會長胡法光主持儀式，並有醒獅慶賀，及設自助餐招待嘉賓。

生力啤競飲進行情形，左右兩旁爲競飲裁判。

保齡球馬
第四階段
總決賽詳情

南華體育會主辦『保齡球馬拉松錦標賽』第四階段決賽於本月四日舉行完畢，郭沛恆以三千八百八十六分掄元。至此，四個階段比賽已經完成，總決賽日期及詳細賽制將於下月公佈。每一階段的保齡馬拉松比賽，難……

本會國術室重新啓用。上圖：舉行剪綵禮，左起副主任李世傑，主任夏應生，副主任陳植霖。下圖：副會長何世樑主持醒獅點睛。

國術室重新啓用剪綵儀式中，有多項節目。上圖：司庫容華根主持醒獅掛紅。中圖：會員部主任劉達才，致送錦旗予國術部少林班醒獅隊，由總教練劉司儀代表接受。下圖：首長委員與醒獅隊合照。

季軍一名，可獲代用券一千元及獎牌一座。安慰獎廿名，各得攝影器材價值三百元。評判團：南華體育會、體運傳訊有限公司、香港大衆攝影會、柯達（遠東）有限公司、派出担任。評選日期：三月十一及十二日。作品展覽日期：三月廿四至廿七日。展覽地點：銅鑼灣興利中心地下大堂。

南華冬泳團本屆職員表

工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD
提供及建造
整體工程策劃
昇降機電扶梯
調設備　電器裝置
消防及保安工程
電腦及電子工程
電金屬及機械器材
銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓

保齡球馬拉松賽事 第四階段郭沛恒獲冠軍

總決賽日期及賽制 詳情將於下月公佈

南華體育會主辦『保齡球馬拉松錦標賽』第四階段決賽於本月四日舉行完畢，郭沛恒以三千八百八十六分掄元。至此，四個階段比賽已經完成，總決賽日期及詳細賽制將於下月公佈。

每一階段的保齡馬拉松比賽，雖然礙於小型的馬拉松角逐，但仍賽足二十局，比賽仍不容易爆出冷門，奪得冠軍的郭沛恒，大部份時間都處於領先的地位。

開賽初期郭氏位列第四，但自第二局打兩百八十七分後開始遙遙領前（該局連打十球全中，正當圍觀者期待滿分之際，可惜第十一節只打補中而已）。但郭沛恒憑此局已領先了十六局之遙。第十七局彭家誠一度後來居上，自此兩人展開激烈的角逐，直至最後一局前，彼此僅差一分之微而已。

是役郭沛恒表現並不穩定，在二十局決賽中，成績超過兩百分的只得六局，全靠三局高分而贏得冠軍，他的平均分每局是一百九十四點三，成績強差人意，亦比前幾階段的冠軍成績遜色（第一階段冠軍趙錦明，平均分一百九十六，第二階段冠軍翁富鳴，平均分一百九十六點三，第三階段冠軍麥有細，平均分一百九十九）。

根據賽例規定參加總決賽的球員，是在四個階段比賽成績中（以最高分的三次計算）選取若干名爭霸的。

已悉穩獲爭霸資格球員中，排在前六名位置的球員，依次是㈠彭家誠，總分一壹、六〇一，㈡趙錦明，一壹、五四〇，㈢柯錫光，一壹、四八九，㈣麥有細，一壹、三九三，㈤徐世昌，一壹、三五八，㈥雷致仁，一壹、三叁七。

茲錄第四階段保齡馬拉松決賽成績如下：

①郭沛恒、三八八六分，平均每局一九四點三。
②彭家誠、三八三式分，平均每局一九一點六。
③李孝沖、三七九六分，平均每局一八九點八。
④甄偉能、三七七六分，平均每局一八八點八。
⑤趙錦明、三七二〇分，平均每局一八六點〇。
⑥徐世昌、三六八八分，平均每局一八四點四。
⑦譚慶球、三六五九分，平均每局一八二點九。
⑧阮康民、三六四六分，平均每局一八二點三。
⑨麥有細、三六三六分，平均每局一八一點八。
⑩翁富鳴、三六三五分，平均每局一八一點七。
⑪杜彬尼、三五三壹分，平均每局一七六點六。
⑫司徒建齊、三五一式分，平均每局一七五點六。
⑬辛榮貴、三四九五分，平均每局一七四點八。
⑭李孝鏘、三四三五分，平均每局一七一點八。
⑮黃德才、三四二式分，平均每局一七一點一。

本會保齡場球費一月起略作調整

南華體育會保齡球場由一九八九年壹月份開始，球費略作調整，公餘時間及週末公眾假期等收費照舊不變，每局九元，其餘時間每局七元。茲錄新收費如下：

星期一至五：下午五時前，每局七元。下午五時後，每局九元。

星期六、日、公眾假期：全日每局九元。

本會國術室重新啓用。上圖：舉行剪綵禮，左起副主任李義，司庫容華根，副會長何世樑，主任夏應生，副主任陳植霖。下圖：副會長何世樑主持醒獅點睛。

本會主辦第廿五屆校際乒乓球團體賽 歡迎各校男女子隊參加

南華體育會主辦第廿五屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，定於一九八九年一月二日開始報名，至一月廿八日止截，凡註冊日校學生歡迎報名參加，但需遵守本比賽章則，及要該校師長或負責人簽名證明方可，同時參加者必須為應屆學生，但曾代表為香港隊隊員者，不得參加（青少年埠際賽不在此限），如參加者資格不符，本賽會得隨時取銷其比賽資格。

報名手續：每隊男子組五人，女子組四人，請填寫報名表乙份，每人附半身正面吋半相片乙張，每隊繳交報名費五元。

抽籤日期：一月卅一日下午六時。開賽日期：式月廿五日下午式時卅分。比賽地點：加路連山本會體育館大廈地庫乒乓室舉行。

比賽制度：男子組初賽採雙淘汰，準決賽及決賽採單循環制（即三人九局）。女子組採台維斯式制（即四單打一雙打）。

球證：初賽由比賽隊雙方輪流担任，複賽由本會派員担任，總裁判劉錫晃。用球：由本會供給。

改期：除賽依照賽程表日期舉行，如無充份理由，賽會不接納申請改期，凡申請改期，應事先商得對方同意，於賽前四十八小時來函申請，經本賽會批准，纔可作實，否則作棄權論。

獎勵：冠、亞、季、殿軍，各獎銀杯乙座，及優異獎銀盾四面。

附註：如超逾比賽時間十分鐘，或每隊不足式人到場者，作棄權論。如棄權兩次，則取銷該隊比賽資格，賽會有權將各場提前或押後舉行。

報名地點：香港加路連山本會體育館地庫乒乓室或G座總辦事處。

本會歲晚大掃除定一月下旬舉行

本會留駐場所管理委員會主委胡雲綽，為響應港府清潔運動起見，特定於一九八九年一月廿九日（星期日），舉行農曆歲晚大掃除運動，並提前一星期進行清潔週，及預備於該日上午十時，邀請主席盧潤森、副主席：許晉奎、林建岳、羅瑞達、周志強、李誠安、陸恩敬、李梅生、鄭偉田、陳君澤、吳貫仁、羅祺、王偉強、何耀成，在本會總辦事處齊集，以便巡視會場各處，同時請各部主任協助督促所屬配合工作，務期使本會保持清潔會所之美譽，以重衛生，俾會員享受。

國術室重新啓用 副會長何世樑剪綵

本會國術室，位於本會大運動場一號看台底座，經已裝修竣工，並於十二月二日下午六時，舉行隆重重新啓用儀式，首由國術部主任夏應生致詞，略云：今晚好多謝副會長何世樑先生，於百忙中親臨主持本部國術室重新啓用剪綵禮，並蒙司庫容華根先生，主持醒獅掛紅，得到各位龍華、同寅及太極、少林班師傅、班員，踴躍參加，至使場面熱烈舉行，謹為盛會，本人謹致衷心謝意。由於一九七六年本會中環華人行桌球室，因該大廈拆卸重建，國術部為顧全本會桌球活動起見，遂將國術室暫行借出，以應需求，直至現在桌球部部還於新體育中心發展，本部得以接收舊地方，重新裝修應用，今日除舉行本室重新啓用外，並舉行醒獅成立十周年誌慶。

隨進行功綵恭請副會長何世樑主持剪綵禮，請司庫容華根，國術部主任夏應生，副主任李義，陳植霖陪同，綵帶在掌聲雷動中剪開。

繼行醒獅點睛及掛紅，分請何副會長暨容司庫主持，醒獅在鼓聲隆隆起舞，奕奕如生，進行採青，環賀國術室一週。

會員部主任劉達才，為賀醒獅隊成立十周年紀念，特送贈錦旗予醒獅隊，由少林班總教練劉同儼代表接受。

拜關帝切乳猪，由國術部正副主任主持，最後由該部正副主任設自助餐招待參加同寅，及少林、太極班員，盡歡而散。

到會主任、委員有：李誠安、衛太源、劉遠才、梁子翹、劉志炳、沾子炳、何耀成、張立仁。少林班總教練劉同儼，教練劉振強。太極班總教練張耀強，教練張蕙芳，及少林、太極班員百餘人，情況熱烈。

南華體育會主辦第四十二屆全港學界田徑運動大會，上圖：副主席許晉奎致開幕詞，中圖：副主席羅瑞達（右）主持監誓，由上屆男子甲組冠軍鳳溪中學隊長（左）代表宣誓。下圖：大會競賽部長張國強，鳴槍宣佈競賽開始。

文娛活動社交舞 是室內運動之一環

社交舞會成為各階層人士喜愛的一種文娛活動，因為除交際應酬外，亦是正當娛樂，有藝術性，社交舞可以帶給人們快樂，歡愉，工餘時，或節日裏是最好的娛樂節目，亦是室內運動之一種，使你血液流通，身心康健，翩翩起舞，其樂融融。

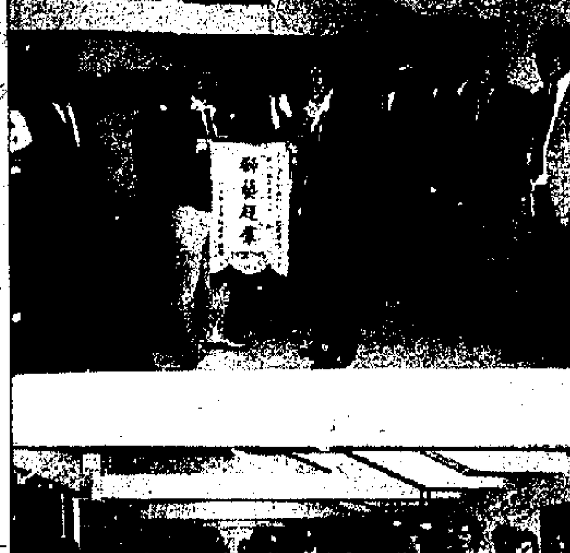
英國正宗社交舞包括有優華爾滋、勃魯斯、快步舞、狐步及探戈舞。

本會自開辦社交舞班以來，參加人數非常踴躍，初班已舉辦至第二百二十八期，中班辦至第七十六期，高班至第三十四期。

廿七屆港澳埠際泳賽 南華泳將奪三項冠軍

香港中華業餘游泳聯會與澳門泳總，聯合主辦之第廿七屆港澳游泳埠際賽，於十一月廿六日，假香港摩利臣山泳池舉行，結果總分：香港隊以一百三十分比六十六分勝澳隊。

代表港隊出賽，南華體育會泳將，榮膺男女子三項冠軍：計男子組一百米捷泳孔憲楷，以五九秒二一掄元。一百米蝶泳鄧泰華，以一分三秒零六奪冠，而女子組一百米捷泳鄧麗盈，亦以一分十一秒九七，踞后座，成績輝煌。



國術室重新啓用剪綵儀式中，有多項節目。上圖：司庫容華根主持醒獅掛紅。中圖：會員部主任劉達才，致送錦旗予國術部少林班醒獅隊，由總教練劉同儼代表接受。下圖：首長委員與醒獅隊合照。

本會派六隊參加羽毛球聯賽

香港羽毛球總會主辦之一九八八至一九八九年度全港羽毛球聯賽，南華體育會派出男子甲組雙打，乙組雙打，丙組雙打，丁組雙打，新秀雙打，及男女子丙組，混合雙打，六隊參賽，該項賽事，已於十一月底展開。

南華體育會主辦公開攝影比賽

協辦機構：體運傳訊有限公司、香港大眾攝影會、攝影世界。

贊助機構：柯達（遠東）有限公司。

本會現正進行籌辦公開攝影比賽，得到體運傳訊、及香港大眾攝影會協辦，柯達（遠東有限公司）、攝影世界贊助，將會進行大規模的攝影活動。

其宗旨以透過攝影藝術，去表現各類不同體育活動，務求參賽者及觀眾，對體育有更多的認識，藉此提高市民對體育活動的興趣。

至於題材：參賽者可選擇以下任何一類體育活動，作為題材：羽毛球、籃球、桌球、保齡球、足球、高爾夫球、手球、網球、乒乓球、排球、國術、柔道、空手道、劍擊、游泳、田徑、網球。

參加辦法：凡屬本港居民，不限年齡與性別，均可參加。（南華體育會及香港大眾攝影會委員、體運傳訊及柯達（遠東）有限公司、攝影世界職員，不得參加）。

比賽規則：

（一）參賽照片數量不限，但必須採用柯達彩色菲林及相紙參賽，照片須為最近六個月內的作品。

（二）參賽作品，以二五五毫米乘二〇五毫米（十吋乘八吋），至四五〇毫米乘四一〇毫米（二〇吋乘一六吋）裝裱。

（三）填妥的參賽表格，必須貼於已裝裱的照片後面。

（四）參賽及得獎作品，概不發還，主辦機構有權將照片發表展出，印刷及作宣傳推廣之用，而事前毋須徵求作者同意，亦不會付予費用。

（五）主辦機構有權要求得獎者交出原作底片，作日後宣傳之用。

（六）每名參賽者，最多祇可獲兩項獎品，惟冠、亞、季軍，必須屬不同作者。

（七）參賽者不得對評選團評定的結果作異議。

報名日期：一九八九年二月一日至三月六日。

截止收件日期：三月六日下午五時。

收件地點：加路連山南華體育會總辦事處，及「真面目中心」。

獎品「獎勵體育活動圖片」。

冠軍一名，可獲代用券四千元及獎牌一座。

亞軍一名，可獲代用券二千元及獎牌一座。

季軍一名，可獲代用券一千元及獎牌一座。

安慰獎廿名，各得攝影器材價值三百元。

評判團：南華體育會、體運傳訊有限公司、香港大眾攝影會、柯達（遠東）有限公司、派出担任。

評選日期：三月十一及十二日。

作品展覽日期：三月廿四至廿七日。

展覽地點：銅鑼灣興利中心地下大堂。

本會奧運標準泳池啓用後，游泳活動蓬勃多姿。上圖：游泳部主任吳祺光（右）主持頒贈「十二月游泳之星」予年僅十二歲泳員盧志維（左）。下圖：一九八八年度本會全體泳員與泳池主委羅瑞達（第二排右三）及游泳部主任吳祺光（第二排右四）及委員合照。

南華體育會國術室重新啓用剪綵禮，主任夏應生致詞。

學界田徑成績璀璨 多項比賽創新紀錄

南華體育會主辦第四十二屆全港學界田徑運動大會，於上月十二月四日上午九時至下午五時，假灣仔市政運動場舉行，首日比賽，上午九時奏南華會歌，聯請大會副主席許晉奎致開幕詞：「今屆賽會得到各校熱烈響應，派出男女精英選手踴躍參加，計參加學校單位達廿六間，運動健兒達七百五十九人，相信會帶動賽會進入競賽高潮，使學界田徑運動提倡得更為蓬勃。

茲以本會舉辦全港學界田徑運動大會，至今已步入第四十二屆，每屆均蒙全港學校熱烈支持，使田徑運動日趨普及，成績日益提高，是以每屆男女子組均有多項破紀錄之優異表現，去屆更有男女子組六項突破大會紀錄，每屆歷創佳績，誠屬難得，今次競賽，各校均是有備而戰，預料當會有良好佳績，刷新大會紀錄！出於學運會每屆賡續，為造就田徑人材方面，與下良好之基礎，將來定必會為本港田徑運動發揚光大。」

其後由大會副主席羅瑞達主持運動員宣誓儀式，由上屆男子甲組冠軍鳳溪中學隊長代表宣誓，最後由大會競賽部長張國強鳴槍，宣佈競賽開始。

首日破大會紀錄者：男甲：四百中欄：張斌，五六秒一。百公尺，鄒偉常，十秒八一。二百公尺，鄒偉常，廿一秒七（超風速）。跳遠，林健偉，六米九九。

男乙：跳高，伍啟綜，一米八九。鐵餅，呂品良，四十米六八。四百公尺，黃沛洪，五一秒九。

南華冬泳團本屆職員表

本會第六十八屆冬泳團職員，業已產生。芳名如后：

名譽團長：胡法光、張錦添、利漢釗、盧潤森、許晉奎、何世樑、羅啟耀。

顧問：郭陳淑媛、李鎮安、容華根、彭冲、譚蔚森、陸恩敬、陳兆亨。

團長：簡炳墀。

副團長：吳祺光、羅瑞達、陳彼得、趙叔添、簡志雄、簡樹秋、陳孝中、簡健輝、蘇喜蓮、梁沛霖、杜蘇文玉、黃勵輝、麥浩源。

游泳教練：馬靜安、劉志雄、梁世華、江王滿。

管理：宋杏榮、梁榮華、梁展鵬。

男子隊長：朱磊、鄧泰華。

女子隊長：鄧麗盈、陳雅恩。

康樂組：宋杏榮、馬靜安、劉志雄、梁展鵬。

男子馬拉松排球賽 本會隊長勝奪標歸

本會男子排球隊、榮膺香港中華基督教青年會舉辦之第二十三屆全港馬拉松男子排球賽甲組冠軍。所有對賽隊，均被本會隊以式比零擊敗。

領隊：李良永、陳達明。教練：林和、鄭次民、高志杰。隊長：潘志海。隊員：胡志雄、雷俊偉、呂志達、朱惜池、鍾偉華、吳錦池、陳少鳴、梁域偉、李德輝、侯志韜、鄭次民（兼）。

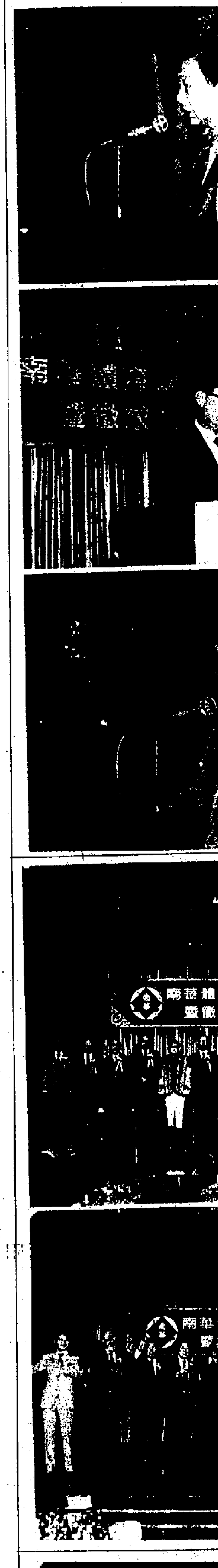
南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九八八年十二月十六日至一九八九年元月十五日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
劍擊部	十二月一日至十二月廿二日	逢星期四	晚上八時至九時	嘉山體育館地庫劍擊部	初級鈍劍訓練班	經常性	一百元
	十二月二日至十二月廿三日	逢星期五	同右	同右	同右	同右	同右
柔道部		逢星期一、三、五	下午七時至九時	嘉山體育館地庫柔道部	柔道訓練班	經常性	每月六十元
		逢星期二、四	同右	同右	柔道速成班	三個月爲一期	三個月二百元
		逢星期日	下午二時至四時	同右	柔道訓練班	經常性	每月六十元
空手道部		逢星期一至五	晚上七時半至九時	嘉山本會籃球場	空手道訓練班	經常性	每月一百二十元
瑜伽部		逢星期一至六	上午七時至八時	嘉山本會二號看台二樓	上午甲班	經常性	每月六十元
		逢星期一、三	上午八時半至九時半	仝右	上午乙班	經常性	每月六十元
		逢星期一、三	下午三時至四時半	仝右	全女子班	經常性	每月六十元
		一、三、五 二、四	下午六時至七時	仝右	下午甲班	經常性	每月六十元
		逢星期二、五	下午七時半至八時半	仝右	下午乙班	經常性	每月六十元
舞蹈室		逢星期一至星期日	請電：五一七七五三六七查詢	嘉山本會舞蹈室（四字樓）	芭蕾舞班 社交舞班	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月一百六十元 社交舞班每月二百五十元
保健中心		逢星期一至五	上午十時至下午十時	嘉山本會體育館（⑤字樓）	健美器械運動，柔軟體操，舞蹈操，芬蘭浴，蒸氣浴，按摩靜電減肥，太陽燈浴，美容，理髮。	提倡健美運動	查詢電話⑤七七五八〇六
		逢星期六及星期日	上午十時至下午七時				
綜合體育館	一月四日至一月廿五日	逢星期三	上午十時至十二時	羽毛球場	上午羽毛球訓練班		一百元
	一月五日至一月廿六日	逢星期四	同上	同上	同上		一百元
	一月三日至一月廿四日	逢星期二	下午三時至五時	同上	下午羽毛球訓練班		一百元
	一月六日至一月廿七日	逢星期五	同上	同上	同上		一百元
	一月三日至一月廿六日	逢星期二、四	晚上六時至八時或八時至十時	同上	羽毛球訓練班	＼	一百九十元
	一月四日至一月廿五日	逢星期三	上午十時至十一時卅分	壁球室	壁球訓練班		一百五十元
	一月五日至一月廿六日	逢星期四	晚上六時至七時15分或七時45分至九時15分	壁球室	壁球訓練班		一百五十元
	一月七日至一月廿八日	逢星期六	下午二時卅分至四時或四時至五時卅分	壁球室	同上		一百五十元
	十二月十九日至十二月廿三日	一至五	上午十時至十一時半或十一時半至一時	同上	聖誕節壁球訓練班		一百五十元
	十二月廿六日至十二月三十日	一至五	同右	壁球室	同右		一百五十五

享譽半世紀的
永安保險集團
爲你的家庭，及你的財產，提供全面性的保險服務。
投保永安 確保平安
永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD
提供及建造
整體工程策劃
昇降機電扶梯
空調設備　電器裝置
消防及保安工程
電腦及電子工程
機電金屬及機械器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓



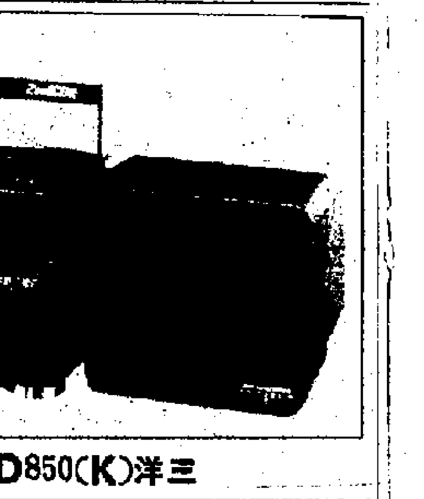
嫂女士，分別主持大會儀式，使會慶場面熱鬧隆重舉行。本人忝膺籌辦小組主委，明達其盛，獲得與各位聚首一堂，同申慶祝，感到無限光采，同時獲得本會首長領導，會慶籌委會各組組長、委員，協力推動，親力親為，各方面工作人

而執行委員會委員，女子部委員，出席全屆會議，亦屬難得，當獲「全勤獎」，其服務美德，殊深感佩。今屆有特別頒贈殊動獎，予永遠名譽會長郭陳淑媛女士，會長胡法光先生，永遠名譽會長陳榮貞女士，暨永遠名譽會長周志強先生，藉資表彰

同時得到各位首長、主任、委員、會友，捐出鉅額獎品費，又得閩會同仁，各大公司惠贈名貴獎品。揚協成香港有限公司報效全場汽水。李錦記報效各柏緣油獎品。生力啤酒廠實助莪會全場啤酒，與及競飲比賽啤酒。英美烟

，致以深切謝意。現在儀式既畢，隨後有舞蹈表演，繼而切餅禮、敬酒禮、啤酒競飲比賽，幸運抽獎，餘興尚有自携舞伴跳舞，歌星演唱等等，直至凌晨二時，請各位盡情享受，同時恭祝全場仕女，共度良宵，位位幸運，精神愉快。

KEF C35二路書架式揚聲器 採用UNI-Q同軸喇叭



三洋D850(K)

坐井觀天

電視與細個

本港新聞

北角東分區委會舉辦 敬老蛇宴聯歡晚會
招待區內六十歲耆老二百人

（特訊）北角東分區委員會爲了發揚區內長者參與社區活動及發揚傳統的敬老精神，前（十四）晚假座英皇道新發酒樓舉辦敬老蛇宴聯歡晚會，招待區內二百多位六十歲以上耆老。敦請東區政務主任張美薇小姐主禮。應邀出席嘉賓東區政務處趙燕娛、黃國恩，東區警民關係組袁袖南、陳福留，東區區議員丁錫全校長、曾馬瑞兒、余熙光、林德榮、羊廣林、沉志堅，中西區議員李鄧綺蓮，北角街坊區主席周嘉翔，北分區主席陳登俊，北角警民東分區主席廖燿明等六百多人。

大會主席陳潔榮女士致開會詞稱：敬老尊賢乃中國傳統美德，本會每年舉辦蛇宴敬老，藉以加強與區內老年人聯繫，鼓勵他們積極參與社區各項活動以增加晚年樂趣，今晚忘見座上數百位耆老，紅顏白髮不辭，勝會頂宴會，令人十分鼓舞。

她又謂：本會在來年一月將繼續舉辦事項「公民教育嘉年會」活動，提供與青少年加深對公民教育的認識，希望各位長官和社會賢達鼎力支持，此次承蒙東區政務處及東區區議會協助，得以順利完成大任，本人謹代表本會同人致以衷心謝意。

繼由張美薇主任致訓詞，強調老人家是過去社會的中堅份子，曾爲社會繁榮作出很大貢獻，我們既然身爲後輩，應要時刻不忘他（她）們對下一代諸育辛勞，而北角東分區會主辦此項蛇宴盛會形式，鼓勵青年人陪同長者出席，表現敬老精神，老人家當然十分快慰，本人並祝座上耆老，老如松柏，福壽康寧，並希望各分區會繼續協助政府推行此項活動，使老人們得享愉快生活。

詞畢，隨即頒贈錦旗與北角東分區委員會，由該會主席陳潔榮代表接收，副主席李廷鋒、司庫林至基分別致送錦旗與主禮人及各有關熱心人士和贊助機構，隨後由嘉賓登台主持抽獎，歷成歡娛，席間情商長輩音樂社業餘音樂家演唱與舞，筵開四十六桌。

該會委員洪英豪、林榮基、駱平愛、許統海、盛錦城、連愛娟、李文、陳涌發、劉韋鵬、馬永雄、陳鼎山、吳仁在、李治求、馮錦釗、姚王兒、黎永添及東區聖約翰救傷隊員等協助照料老人，情況熱鬧。（濤）

圖：北角東分區委員會蛇宴敬老大會，該會主席陳潔榮、李廷鋒致送紀念品與張美薇主任。（本報攝）

崇德成就獎 八九年主題 天助自助者

香港崇德社會長黃翠娟女士在日前（十一月三十日）記者招待會上宣佈一九八九年崇德社成就獎以天助自助爲主題，這一只獎座及現金三萬元，由得獎團體指定指用。

成就獎的目的，是要表揚一組處身同類困境的人推行自助精神的成就，其成就與貢獻須足以鼓舞處身同類困境的人，組織或參與自助團體，從而勇敢面對困境。

衛生福利司周德熙太平紳士將會是成就獎主要評選員。

由於香港社會日益繁複，現今有許多人因患上某類疾病，或因身心不健全或因精神受困擾，或染上壞癖，而需醫治或扶持者，爲着互相鼓勵與支持，而成立自助團體，開放給處身同類困境的人士參加，以達到互助的目的。這些自助團體，直接幫助了他們的成員，而間接地其成員的親屬，有關當局及整體社會亦因而得益。因此這些自助團體的表現實在值得表揚。

香港崇德社爲一專業職業婦女組成的服務團體，揭示配合該社服務社會的目標，每年均舉辦各種公益及社會服務活動。過去的崇德成就獎曾頒予在社會服務、傷殘服務、老人服務及護理服務等方面有傑出表現的女士。

DHL速遞錄影帶 怡東雙城吧娛賓客

DHL（敦豪國際有限公司）日前與怡東酒店達成協議，每週專程由印尼耶加達文華酒店速遞錄影帶來本港，在該酒店雙城吧的午餐及歡樂時光放映。錄影帶內容主要是各類運動項目，由英式足球以至欖球、美國足球、英國足球及賽車等各項賽事，自推出以來，深受客人歡迎。

據該酒店飲食部副

市局獲贈澳洲石版畫

（港訊）十幅澳洲當代著名的石版畫將爲市政局豐富的藝術珍藏增添色彩。

市政局主席張人傑昨日在市政局大樓內接受澳洲駐港總領事溫斯麗與二十多位澳洲商界及法律界人士致贈該批畫件。

張氏在接受該批畫件時謂，澳洲爲慶祝立國二百週年而將一批優秀的畫件致贈海外二十五個地區，香港有幸爲其中之一，市政局同人深感高興。

出席昨日致贈儀式的尚有市政局副主席杜葉錫恩博士及市政局議員陳子鈞、楊子剛、陳琪與周張思冰。

圖示市政局主席張人傑（圖右）接受澳洲駐港總領事溫斯麗致贈一批精美畫作。

佛學社同學會講座 十五講妙法蓮華經

三輪、世佛、法相、佛學班同學會講座，十五日（星期四）下午七時十五分在太子道一四一號長榮大廈十樓C座，請業文意續講妙法蓮華經，歡迎各界仕女參聽，共結勝緣。

國際婦女會敬老 七百耆英齊歡宴

（特訊）國際婦女會，前日假星宮酒樓舉行戊辰年敬老大會，招待七百多位老人，該會首腦：鳳鳳女、吳君麗、李孫文英、徐余梅馨、關陶惠珍、梁區幗賢、盧洪潔明、李蘇芳、曾李秀瑛、陳楊銀女、楊江麗珍、黃高佩珍、陸桂芬、布蘇婉嫻、張陳姁君、山余鳳合、盧秀雲、盧謝麗雲、李卓王席、楊羅淑凝、謝醉柳基、鄭黃惠喬、郭藍東、范林美美、馬朱穎文、呂與秀紅、潘嘉碧、麼文順好、陳迪秀娥、莊王珍、黃何倩萍、麥直鳳珍及主席李孫文英致詞稱：本會每年歲晚舉辦敬老大會，發揚中國傳統「老吾老以及人之老」精神，藉此表示對耆老的敬意及關懷。

繼請主禮人：油尖區政務主任阮國恒、社會福利署油旺區總福利主任潘李惠珍、油麻地警民關係主任袁煜堃、康政公署西九龍分署主任陳飛鴻、油尖區議會主席葉華、市政局議員李詠娜、尖沙咀街坊會理事長吳多泰、朱達芬、佐徵、新華社郭輝、李若文、該會創辦人李蘇芳致詞及頒發最高齡耆英禮品。

副主席：徐余梅馨、關陶惠珍、梁區幗賢、盧洪潔明致送紀念品。

禮成敬老獻宴，席間有抽獎助興，與會耆英獲贈禮物及利是，氣氛洋溢。（明）

世界龍岡學校十二周年 聯歡盛會梁世華主禮
張鎮漢校監報告校務 節目精彩劉漢銓頒發設計獎

（港訊）世界龍岡學校爲本港不牟利教育機構，興辦中、小學、幼稚園遍佈港九新界，發展迅速，前（九）日在港島銅鑼灣建國酒樓舉行慶祝成立十二週年聯歡大會，董事局同人、師生家長、來賓、所屬各校教職員二百餘人，共聚同慶，大會敦請署理港九政務署長梁世華太平紳士主禮，董事局主席兼校監張鎮漢太平紳士伉儷，校董劉漢銓、劉詒蕃伉儷、張永賢太平紳士、張應昌校長等於下午七時迎送嘉賓，名譽顧問李東海太平紳士、趙振邦太平紳士、張惠彬太平紳士、劉榮光伉儷、劉秀蘭醫生，張鴻釗及文教名流、地區宗親首長等多人亦相繼蒞會，八時宴會開始，首由張鎮漢主席致歡迎詞，並報告該校最近發展，除現有中、小、幼四校外明春復興新沙田廣源邨小學一所，因而並進，致謝各界支持及各教職師力云，繼請主禮人梁世華署長致詞，指出在社會上教育功能只有通過健全的國民教育制度，才能喚醒廣大民衆，團結一致爲共同理想目標邁進，無論時代背景如何，但以啓迪心靈，作育英才爲中心的教育原則始終如一，並舉出「愛的教育」，爲最有效的教學方法，師生真摯情感所產生潛移默化，向善向上的效果隨定而長遠，勸勉各教師努力爭取教育大業的光輝。席中由張主席及全體校董、賓師祝酒，後由中學教師、小學教師演唱京曲，小學教師揭組明演唱粵曲，精彩百出，掌聲雷動，幸運抽獎後，更由坡黃香港中西區議會主席劉漢銓頒發幼稚園設計優異獎與該園教師，最後由校董張浦昌致謝詞，充滿和諧康樂的文酒盛會，至十時許圓滿結束。

圖爲署理港九政務署長梁世華與張鎮漢主席及全體董事局同人合照。

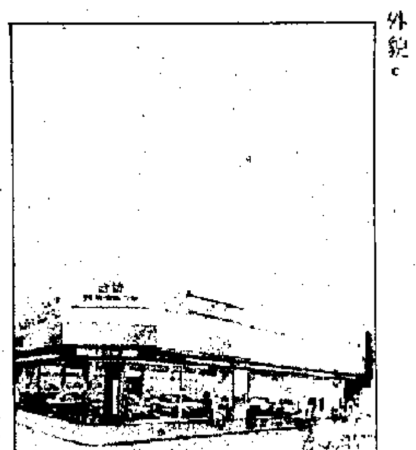
圖：國際婦女會舉行敬老大會，主禮嘉賓及首腦與高齡耆英合照。

日產汽車禮頓道陳列室 換上新裝更添清新氣息

日產汽車總代理合誠汽車有限公司創業二十多年，一直以來，都盡心盡意爲顧客服務。爲秉承「日產精神，以您爲尊」的服務精神，特別將位於禮頓道總行陳列室全新裝修，換上高級意大利雲石地板，設計更見新穎趨時，色調陳設悅目和諧，洋溢清新氣息。

該日產汽車陳列室的開幕酒會已於十二月十四日圓滿結束，到場參加的嘉賓及新朋舊友好衆多，場面非常熱鬧。

新陳列室的啓用，正好實踐了日產對每一位顧客的承諾，並且標誌着其對未來汽車市場發展充滿信心。



圖：合誠汽車有限公司禮頓道總行陳列室外貌。

私人收費電話 安裝第一千部

（港訊）香港電訊成員公司（香港電話公司）於日前（十二月五日）慶祝第一千部私人收費電話機安裝完成，正好配合尖沙咀中港城新七·十一便利店開張之喜。當晚的剪綵儀式由英國LANDIS & GYR通訊公司常務董事希爾、馬果先生（譯音）、怡和商務拓展有限公司七·十一部財務董事白偉昌先生及香港電話公司業務經理和柏先生主持。

香港電話公司業務經營總經理和柏先生表示，由LANDIS & GYR通訊公司提供的黃色「佳哥豐」私人收費電話機推出以來，大受用戶歡迎。他又對香港電話公司的主要客戶七·十一便利店再開新店表示祝賀。

他說：「安裝私人收費電話機的商號既可藉此增加收入，又有機會向使用電話機的人士發售貨品及服務。」

週末改交通措施 電氣道石排灣道

（港訊）運輸署宣佈，港島兩段道路由星期六（十二月十七日）上午十時起劃爲禁止上落客貨區，以便進行道路工程。

東區電氣道由其與水星街交界至該交界以北約八十八米的一段東面路旁行車線，每日上午七時至下午七時列爲禁區，同時，爲期兩星期。南區石排灣道由其與田灣街交界以東約三十米起至該交界以東約七十米的一段，將劃爲全日禁區，爲期三星期。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區上落客貨。

達明一派「今天應該很高興」

歌詞以描寫現實人物心態爲主的達明一派，在「今天應該很高興」中，仍繼以往這種手法，藉着萬衆歡歡的聖誕夜，懷念已移民遠方的親友，從而道出無限的落寞……。達明一派這張精選大碟除了收錄這首新歌外，還收錄了他們的經典名曲「禁色」、「石頭記」等。

問題：達明一派哪首歌曲曾被喻爲描寫同性戀者的心態？

姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿

年齡：＿＿＿＿ 身份證號碼：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

電話：＿＿＿＿

寶麗金唱片有限公司 「樂韻一二三」 聯合主辦 有獎遊戲

獎品：達明一派「今天應該很高興」唱片或盒帶。名額十名

（若答中人數衆多以抽簽決定）

參加辦法：參加者只需填妥表格，貼於信封背後，寄香港荷李活道106至116號華僑日報。信封註明「樂韻一二三」有獎遊戲。

截止日期：十二月二十日，得獎名單下期公佈。

今天應該很高興

曲：劉以達 黃耀明 詞：潘源良

鬧市這天 燈影串串

報章說 今天的麥釆姚美當天

用了數天 反覆百遍

我將心聲附加祝福 信箋寫滿

偉業獨自在美洲 很多新打算

瑪莉現活在澳洲 天天溫暖

某一個熱鬧聖誕夜 追憶寸寸

望望照片 重現目前

永遠共大傑唱詩 敬爆多醉甜

秀蘭伴在樊敏肩 溫馨的臉……

△多麼多麼的高興 多麼多麼的溫暖

快樂人共並肩，暖

今天應該很高興

今天應該很溫暖

祇要願幻想彼此仍在面前！

△重唱

我獨自望舊照片 追憶記往年

我默默地又再寫 彷彿相見

達明一派

譚詠麟美加演唱遇痴情女 要三吻阿倫謝賢飛身解圍

·菁菁·

十一月十八日，譚詠麟連同徐日勤領導的樂隊和由李冊珊、李美欣、黃早慧組成的和音團，再加上數位工作人員，浩浩蕩蕩的乘日航前往美加巡迴演唱的第一站洛杉磯，飛機中途停留日本成田機場約一小時，在候機室的阿倫亦不忘鋤大D，直至最後一分鐘才肯放下紙牌登機去。洛杉磯的演出地點可容二千觀衆，由於是第一場演出，花在綵排的時間較多一點。

洛杉磯之後是三藩市，全員下榻假日酒店，非常接近唐人街，主辦者率領全體人員到著名的漁人碼頭遊覽，不過阿倫這次只顧着在各式各樣的商店內穿插，沒有享受一下新鮮的海鮮餐，在三藩市的一場演出後，即往第三站，也是演出場數最多的一站大西洋城，由於大西洋城賭場林立，許多男仕都流連在賭場內碰運氣，阿倫卻只在賭場中出現過兩三次，但他確是個頂好運的人，每次下注都不會輸掉，吸引到不少人隨他下注，除了他本身贏錢外也叫旁人受益，縱然他很少在賭場賭錢，可是每晚他的房間都好熱鬧，齊集了熱愛鋤大D的發燒友。

在大西洋城一共唱了六場，然後再前往美國的最後一站波士頓，這一程的時間比較匆忙，到達的當晚便立即要演出，而翌日就飛往加拿大的多倫多。說起在紐約機場乘飛機到波士頓的早上，天氣不大好，密雲有雨，偏偏所乘的飛機是一部小型飛機，它只比巴士大一點，起初大家都好像不太安心，心裏懷疑這飛機的安全性，幸好終可平安到達波士頓。

加拿大的演出地點只有多倫多與溫哥華，首先是多倫多，抵步的即晚立刻演出，接着有兩天的假期，大家可以自由活動，其中一晚阿倫更往一間有現場樂隊演奏之的士高，興之所致他也有在舞池中一展舞技。由於大多數的時間天氣相當寒冷，阿倫多數時間都留在酒店，沒有四處遊覽。兩天的假期完畢便到此行的終站溫哥華，剛步進機場便看見記者，即時接受訪問。而在溫哥華逗留的數天中，阿倫非常忙碌，只因他要到雪山上拍攝唱片封套。

溫哥華的演唱會中，在座欣賞的還有顧家煇先生、謝賢、狄波拉及他們的兒女，更有黃筑君小姐，他們都看得很是投入，尤其兩位女仕更不時看得隨着音樂擺動，拍手唱和。然而在這次的演出中，阿倫幸得謝賢相救，才能脫離一歌迷的糾纏。事緣在演唱的中途，台下有一位長得肥胖的女仕不停在台上向阿倫提出古怪的問題，於是阿倫便請她上台，那知這位歌迷在台下語無倫次，對阿倫諸多要求，起初阿倫顯示風度輕吻了她，誰料她卻不滿足，要求咀對咀的接吻，爲了滿足她好叫她快些下台，阿倫便答應她的要求全場都已嘩然和鼓燥。但她仍不滿足，又要求更親密的接吻，阿倫已頭得不耐煩，卻無法將她請下台去，就在擾攘了差不多十分鐘後，謝賢一個飛身上台，與阿倫擁抱順道將那位歌迷請了下台，全場都熱烈地拍掌喝采，阿倫更說四哥救了他一趟，故此便請四哥合唱一曲「朋友」，才肯讓四哥返回座位。演唱會完畢的第二天，其他人員都返回香港，而阿倫則留在溫哥華渡假，而本文見報之日，阿倫已經返回香港，再度投入工作之中。

阿倫與隨行人員攝於溫哥華慶功宴上。

歌者細訴

吳國敬挑戰「全能」

「人成熟了，不能再胡胡渾渾地過日子。尤其是男孩子，應有自己的事業，既然已投身音樂界，就該用心好好的去幹。」

·馮雅麗·

吳國敬自從出道以來都是走樂與怒的路綫，而且所屬的唱片公司亦爲他塑造出一個「勁度十足」的形象，長長的頭髮，電成個爆炸裝，經常都穿着「破爛」的牛仔裝，台上與台下看見吳國敬，總是覺得他有些「脫俗」仿似嬉皮士的模樣。

最近，相約艾迪（吳國敬的洋名）在日航咖啡座聊天，其實遠遠已看到一個長髮男孩子的背面，祇見他那把長髮用橡筋圈束着，整整齊齊的，故不預料他就是吳國敬，再走到這個男孩子的前面，咦，臉上還架着一副眼鏡，新潮之中却很斯文，駐足看清楚才敢肯定那是真真正正的吳國敬。

忍不住口，問道：「怎麼會『攪成』這個樣子，差點兒認不出是你哩！」

「爲配合新唱碟的風格，所以，公司便支持我改變舊有的形象。」吳國敬說：「可是，樂迷看慣了，而且，也算接受下來……」

我還未說完，艾迪却已搶着說：「其實，我並不祇會唱搖擺樂曲，其他的歌曲也能唱，故此，趁着新作有多首不同類型的歌曲，便將舊有的模樣改變一下，希望有更多的樂迷能夠接受我。」

說真的，以個人的觀感而論，吳國敬的新形象看得比較更爲順眼，清爽自然。

談到加入娛樂圈的經過，主要是由於他自小喜歡聽歌和玩音樂。在中學畢業的時候，原本準備到外地攻讀酒店管理，在報名和考取入學試之後，與幾個朋友組成樂隊，參加香港電台舉辦的「夏日樂逍遙」歌唱比賽，同時贏取了第二名。另一方面，在等候外國學校消息的時候，更在香港某大酒店任職，希望吸收有關的實際工作經驗和有助於未來所修讀的科目。

及後，吳國敬參加了無綫電視舉辦的「新秀歌唱比賽」，而且得以晉入決賽之行列，就是這樣，他被唱片公司發掘，羅致成爲旗下歌手。簽約之後，唱片公司並沒有匆匆讓他灌錄唱片，祇是給予各方面的訓練，大約一年時間左右，吳國敬的首張EP大碟，終於在去年四月一日出版，除主題歌曲外，還有「心的變改」、「TURN UP THE RADIO」和「酒逃」幾首。吳國敬新的一張LP大碟，一共收錄十首歌曲，吳國敬除了唱歌好，更參予多方面的幕後工作，例如編歌，甚至是監製。

看來，吳國敬大有成爲一個「全能」音樂人的志願。

「人成熟了，不再可以胡胡渾渾地過日子。尤其是男孩子，當有自己的事業。既然現在投身於音樂界，就該用心好好的去幹。」

看來，真的比初出道成熟了。

「除此之外，覺得自己在這兩、三年裏有甚麼收穫？」我問。

「學會了做人處世該有的態度，不再像從前般中間情緒和擺出呆兒郎當的模樣，因爲現在走在人前要正正經經，所以，不敢做一些有損聲譽的事讓人家拿來做話柄。」

『真的，一個還算是「新人」的藝人，絕不可以給人有壞印象，否則，很容易前途盡毀。』

中山美穗在變

宏美

出道僅三年的中山美穗，彷彿已改變了，她的改變除了在外貌上，還有心理和工作的技巧。現在的中山美穗無論是爲歌手、司儀、演員亦同樣出色，而且充滿自信，相信雖再跟初出道的她相比。

從前她的髮型及化粧都依賴專人負責，可是漸漸地中山美穗開始動手爲自己整理髮型和化粧因爲她覺得特別在化粧上，眉目都是面部表達情感最重要的部份，所以倘若希望表現那一種感情或風格，由自己控制化粧的色彩，更能達到心目中的要求，只靠別人則未必能夠隨自己心意。

感情方面，以往中山美穗一直渴慕和渴望有段刺激的戀情，不過如今她反而不再憧憬熱戀中的男女，倒欣賞夫婦的關係。中山美穗憧憬着這一天：依偎在丈夫的身旁，雖沒有動聽的甜言蜜語，但夫婦倆已心靈相通，美穗追求的感情是恆久的，不再是少女式的愛情故事，這足以證實美穗的確改變了。

對工作的態度，美穗的事業心比前加強了，雖然一向她都會盡力而爲，這是她素來的態度，本是相當不錯，然而現在她不單止要盡力，更要有進步，這並不是要爭取知名度，而是她不想令別人失望，也不叫自己失望，能夠做到好的成績，證明自己的實力，由於常常聽到人家的讚許，說美穗是天生對演戲和唱歌充滿天份，她就更有決心不會枉費別人的讚美，這點可能就是中山美穗更成功的因素。

最後中山美穗說：若結婚後多數會放棄工作，專心做個賢妻良母，雖然她非常熱愛自己的工作，但她知道事業與家庭是難以同時兼顧，始終因爲結了婚，希望丈夫可以安心工作，她便會全力照顧家庭，管教子女。也許中山美穗說這番話是言之過早，不過她的思想告訴大家中山美穗已改變成爲一位成長的女性，不再是小女孩。

中山美穗不再是小女孩，她已爲自己的未來設計了一幅藍圖。

MILLI VANILLI由街坊成爲知音者

樂韻123

馳騁歐西

MILLI VANILLI雙男班 歌聲柔和勝女兒家

丁茜

在MILLI VANILLI一聲不響打入了英國細碟榜十大，繼而節節冒升，進入第四位時，歌迷才從上榜的一曲「GIRL YOU KNOW ITS TRUE」認識這一個二人新組合。

MILLI VANILLI給人認識之後，從二人的風格，形象和對歌曲的演繹方式，認爲是另一組「SHIRLIE AND PEPSI」，雙方相同之處是柔和、文靜，叫人覺得看和聽都很舒服；不同的是：MILLI VANILLI是二男班，SHIRLIE AND PEPSI是一黑一白二女班。當然，堂堂男子漢過分柔和，不免有缺乏剛陽氣之味，但在盲目出賣衝動的重金屬音樂吵得使人頭昏腦脹之下，柔和得可以說是不啻於沙漠中旅行喝一杯清水。

MILLI VANILLI是二人組合的樂隊名，其中一個原名叫FABRICE MORVAN，一九六六年五月十四日出生於倫敦WAPPING區，身高五呎十吋，體重六十八公斤，早年曾在巴黎受教育，因醉心音樂，竟背家人私下進入音樂學院，專攻爵士樂，因而後來成爲職業歌手之後，雖然從打扮到風格十分前衛，但仍有強烈的爵士樂影子。正因這樣，使MILLI VANILLI，形成柔和的獨有風格。

另一個叫ROBERT PINATUS，一九六五年六月八日出生於倫敦WAPPING區，和FABRICE可算是街坊。但，求學之地却是西德的MUNICH。他幼便愛搖擺樂，曾在街頭和寶唱者客串表演，少年時代已取得一些演唱的經驗。

爵士樂和搖擺樂雖然風格有異，但在表達形式上面實是殊途同歸，因而二人回到倫敦，偶然碰頭，互知是街坊之後，從一份親切帶來了志同道合的交流，再從兩種不同音樂風格產生新風格的柔和路綫，於是，樂評人肯定了這雙潛力極大的年輕歌手，假以時日，終會成爲樂壇超級巨星。

拾絮篇

林憶蓮練歌排舞配合「城市節奏」 張立基新歌改自冰室京介

△林憶蓮的「城市節奏」會在這幾天內推出，其中一首「講多錯多」已高踞本地各歌曲榜三甲之內。由於今次大碟的主題着重「城市」的感覺，SANDY也以一個獨立的城市女性形象出現。爲配合城市的快速節奏，歌曲以快歌爲主，碟內還有一首她與王傑合唱的歌曲。其實她本身很有城市女性的好學精神，一有空就跟師傅學唱歌和學習跳舞課程。

△麥潔文下個星期一生日（十九日），她的歌迷會於十八日在尖東某酒吧爲她開一個別開生面的派對，新奇之處是設有手工藝品創作比賽。

△張立基的新碟會在下月中推出，碟中有兩首歌是改自冰室京介的「ANGEL」和「ALL OF MY LIFE」，另一首則改自日本樂隊OFF COURSEL的「信步你家門」，爲了在新碟的形象增加神秘感，張立基盡量減少出鏡。

△ALBERT AU區瑞強忙於宣傳「至愛十二首」之後，現在又忙宣傳另一隻民歌集「至愛民謠十二首」兩張都是他親自監製，推動民歌發展一向都是ALBERT的心願，他說希望藉此帶起民歌熱潮。

THE LCICLE去舊迎新 TM NETWORK日本巡迴演唱

△樂隊THE LCICLEWORKS繼兩位成員，鼓手CHRIS SHARROCK和低音結他手LAYHE離去後，現在加入新生力軍ZAK STARKEY，ZAK來頭不少，他是前披頭四成員RINGO的兒子，新陣容的THE LCICLE WORKS會於月底在利物浦作首次演出。

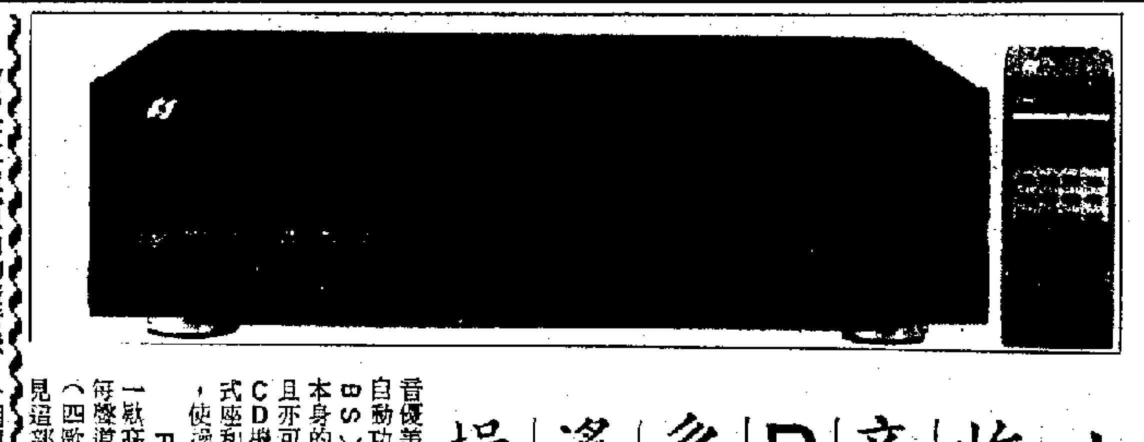
△英國新樂隊「DARLING BUDS」聽講風格好似THE PRIMITIVES。

△祇以一個名次，壓倒THE WHO進入健力士大全，成爲世界上最大的音樂搖擺組合MAN OWAR，現已推出新大碟THE METAL KINGS。

△日本搖擺勁旅TM NETWORK最近推出新碟「CAROL」，以配合其演唱會的宣傳，他們的全國二十七處巡迴演唱會，已於本月九日舉行，橫跨兩年，至明年四月，製作費高達五億日元。

△田原俊彥爲慶祝踏入樂壇十週年，將於明年三月三十一日在世界最豪華的客輪伊利莎伯皇后二號上舉行盛大慶祝，邀請嘉賓會達五百人之多。

程程



山水RZ系列收擴音機遙控操作

過去有許多人認爲收音擴音機）RECEIVER是一種不太可靠的東西，他們的論調是將調諧器和前－後級放大器合併在一起構造太複雜，容易發生故障和很難達成理想的音質，但科技不斷進步，以前不能解決的問題現在均有辦法克服，從最近山水新推出的RZ系列收擴音機可以證明今日的設計確實與以前不同，不但聲音優美，而且運用電腦技術提供許多自動功能，例如「統一遙控」（SSBS），不單止可以控制收－擴音機本身的電源開－關音量、選台等，並且亦可控制山水指定連接的卡式機和CD機，如山水D－X三○一－R卡式座和CD－X五一○M CD機等，使操作倍感方便。

RZ－五○○○是這一系列中的一款高級產品，額定動態輸出功率爲每聲道一三○瓦（二歐），一二○瓦（四歐）或九十瓦（八歐），由此可見這部機的供電充沛，有能力負荷低阻抗，保持工作穩定，這部機除了可以連接音響器材之外，尚可接駁錄影機或影碟的視頻，所以稱爲視－聽收擴機，RZ－五○○○可以讓你將視聽器材連接用這部機作爲控制中心。

調諧器部分有七種調諧方式，包括直接調諧，自動調諧，手動調諧，預選電台，預選掃描電台，召同預校電台及召同掃描的電台，RZ－5000最多可以預選30個FM及AM電台，足夠任何人的需要。

這部機的音量控制電位器用一個小馬達驅動，當你使用遙控器的音量調節掣時，馬達即驅動電位器轉到指定位置，因此調節平滑，效果良好，噪音十分低，在音量控制大旋鈕上設有LED指示音量高低，從遠處亦可見到，此外尚有可變響度補償及低音增強電路，後者最適合在使用小型揚聲器時工作，令低音更濟勁豐滿。

RZ－5000的顯示窗內有螢光字指示調諧頻率和音源，大型字體特別清晰。

位置次於RZ－5000是RZ－3000，這兩部機的設計基本上相似，只是輸出功率有分別，此外RZ－3000只能輸入錄影機或影碟機的音頻，這部機的動態功率爲每聲道100瓦（4歐）或78瓦（8歐），輸入包括兩部錄影機，可作監聽和過帶控制，也可以連接兩對揚聲器，面板上亦有大型數字的螢光表，顯示調諧電台頻率和預選電台號數。

這一系列中價錢最經濟的是RZ－1000，動態功率65瓦（4歐）或50瓦（8歐），這部不設無線遙控，基本設備與RZ－3000相同，山水RZ系列收擴音機在音質和外型上都達到高水準，統一遙控更受用家歡迎。

第三十五講　器材選擇之十一

·鄧文斌·

仍然是一萬元以內的擴音機，今期要介紹的是HAFLER的前後級。首先是後級，當然是HAFLER有史以來最具爭論性的XL-280。我們暫時將它的音色擱置下來，首先要談的是它在技術性方面的問題。或者讓我先向讀者們可否知道哪一種的擴音機設計才達到理想？或者是，最理想的擴音機設計是怎樣的？

答案是A STRAIGHT WIRE WITH GAIN。利用一條電阻值十分少的導綫進行放大的過程，其中不會有任何的失誤和失眞，而噪音是十分之低。這是任何一位音響設計家的理想放大器，但這差不多是一個永不能夠達到的幻想。試想一想一條綫又怎能將音樂的訊息放大呢？這種理想的放大與那些宣傳所謂的「綫性放大」是完全兩回事，那些所謂的「綫性放大」只有過是宣傳的技巧！

DAVID HAFLER亦一直懷著那個夢想，他終於設計出他所稱最準確無誤的放大（後級）。這便是要介紹今日這套機的主因。就因爲這架機HAFLER跟AFN/RR的MARTIN COLLOMS拘了十多次過外！單是HAFLER寄去AFN的信亦超過三封，他們私底下碰到面時又拘，總之無時無刻，爲了這架擴音機而拘到兩人由朋友變成差不多是仇人一樣。這部機有何特別能夠使他們兩人有如此的爭論。

DAVID HAFLER這部擴音機可說是他的心血結晶。利用HAFLER供應的XL-10這一個小小的盒子作測試我們便可以分辨那一個擴音機是最準確無誤。讀者們亦不會想得到HAFLER的XL-280在這種測試的情況之下會有不錯的效果。可惜的是這個小盒子的設計本身亦有問題，問題當然是在它是否能作爲一個人人都接受的標準？又或者是它是否可以達到測試的目的？

可惜的是它並不可以！大部份其他牌子的擴音機在接駁了這個盒子後顯得音色更差，就算是HAFLER自己的XL-280亦然！部份原因亦是這個盒子的用料是較差的緣故所導致，雖然這個盒子裏面的構造十分之簡單但所增加的接觸點亦導致了不良的後果。對於一些輸抗阻不穩定的擴音機，它得到的效果是十分之差。儘管它可能使XL-280比其他擴音機有更佳的表現，它甚至可使XL-280成爲一條直綫，能夠起放大作用的直綫，但它可信的程度，準確性與及是否有恰當的設計卻使人置疑！在XL-10的測試下覺得差的擴音機在正常的情況使用下卻仍會有比XL-280好的情況出現，但這亦使我們想到另一件在音響界亦爭論了一段長時間的怪事。那就是CD與LP的問題，或者可說是數據與表現之爭！在重播效果準確無誤的數碼情況下的CD竟然令我們覺得音色未如理想！有人竟然說LP使我們覺得好聲是因爲在重播時出現的失眞。現在CD的重播沒有半點的失眞（理應是十分低的失眞。）使我們覺得不習慣，是我們習慣去聽LP的失誤！在音響界中有很多的事物是沒法去解釋的，聰明的讀者更不會單據數據與直覺去選購心目中的理想器材。

XL-280每邊的輸出功率達到140W，備有橋聯裝置可使輸出達到四倍之多，而峯值輸出更至800W之鉅！輸電以直接交連的方式進行。AB類的放大線路使用了多達每邊六隻的MOSFET。供電部份用一隻火牛推動左右兩組分開的整流部份，左右有獨立的橋式整流，各有兩隻7,800MFD的濾波電容，電容由MEPCO製造能夠承受極高電流。左右兩組的線路亦由獨立的線路板分隔。線路上亦使用了很多的靚料：如金屬膜的電阻及POLYPROPYLENE和POLYCARBONATE的電容等。外殼與一般常見的HAFLER一樣，外殼是黑色，散熱片則放在機的兩旁：外貌不錯，散熱的功效亦很好。在音色方面，HAFLER的最大弱點是它的分晰力，是比較朦和鬆一點。樂器之間未有足夠的分隔，而高低頻方面的音色是未如理想。例如用小提琴試音的時候可以察覺得到高音是硬一點，未夠完滑。HARPSICORD的高音亦未夠清脆，亦不夠明顯；足以知道分晰力的不足。絃樂的尾音亦欠缺，弱音通常十分難察覺得到。遇上一些錄音效果難差的樂曲則更有刺耳的感覺，這種情況多在播唱CD時出現。中音方面的音染是較多，人聲比較混濁，與樂器的分隔是不足夠。促使定位是頗爲準確但對於人聲之間的分隔則沒有太大的幫助。低頻的輸出比較其他部份好些少，份量是恰到好處，不會太多或太少。但雖然有140瓦的輸出和達到正負30A以上的強大電流的抵受能力，動態卻沒有太理想的水準。在極爆棚的部份顯示出有點鬆軟的情況，力水亦有不足的情況

因爲篇幅的關係，與它匹配的前級以及總結會留待下一期續談。

因爲篇幅的關係，與它匹配的前級以及總結會留待下一期續談。

KEF C35二路書架式揚聲器　採用UNI-Q同軸喇叭

KEF的電動式喇叭在設計上有了新突破，這就是他們的UNI-Q驅動單元技術，解決了同軸喇叭的問題，這類喇叭在許多年前已被採用，但主要的問題是沒有地方安裝高音單元的磁鐵，結果高音單元如果不是安裝在低音單元後面通過磁極中心孔道用一個短號角發射（天朗的設計），就是位於低音單元前面用支架支持（一般汽車的同軸喇叭），這兩種方式都不能將兩個單元的發音中心校準，所以分音點處很難達成理想的交連。

KEF UNI-Q同軸喇叭因採用一種新磁性物質，稱爲釹鐵硼，它的磁力比鈷磁體更強，以前曾在GOLDRING唱頭中採用，由於只需用很小的這種磁體即能有效驅動高音單元，KEF的UNI-Q喇叭將半球形高音單元安裝在低音單元音盆的防塵蓋位置，它的小磁鐵固定在低音單元磁鐵的前面，如果不仔細看簡直不會發覺這裏有一個獨立的高音單元。

在KEF的新C系列揚聲器中，C三五是一款採用UNI-Q技術的書架式產品，封閉式聲箱高三七．六CM，寬二四．六CM，深二○．六CM用一五MM夾板製造，外面貼木紋塑料，面網裝在塑膠架上可以除下，小心設計使音波折射減少。二路分音系統採用八吋同軸喇叭，半球形高音單元直徑一九MM。UNI-Q喇叭支架用金屬鑄造後面有大孔，方便修理，低音單元的振膜用較薄的聚丙烯製成，合成橡膠的半捲邊懸掛，高音單元是根據KEF T二七型設計，採用POLYAMIDE塑膠振膜，輕質疊音圈直徑亦爲一九MM。

兩個單元的分音點在三KHZ，分音網路共用了十一個零件，安裝在線路板上，線路板固定在低音單元磁鐵的背面，相信是想兼作磁屏蔽，否則這真並非最佳安裝位置，聲箱內部用玻璃纖維棉卷吸音。

C三五的聲音主要優點是非常平滑，頻應規則，特別是在分音點區的交連最佳，的確比其他同軸喇叭的分音區頻應理想，因此立體聲的音像份外準確穩定，而且在寬闊的範圍內聆聽音質一致，表現出這種設計的特長，擺放揚聲器的位置也特別容易處理。這款揚聲器重播一般音樂均不錯，但對複雜的音樂似乎欠缺一些高分析力，並感覺音場的寬度，低音的動態和勁度較少。

C三五最令人讚賞的特性是所有方向頻應均十分規則，這點使傳統式揚聲器不能媲美，規則的偏軸頻應從地板和天花板的反射可以減少失眞及音染。

微型組合大行其道

三洋PH－WCD850(K)廣受歡迎

微型組合的音響一向受市場人士歡迎，尤其年青一輩更是其中愛用者，微型組合比手提機的音響當然更具水準，隨科技發展，比之大型音響組合亦毫不遜色。而且微型組合更省地方，更輕便。

三洋近期推出PH－WCD八五○（K）微型組合是一款功能全面，質素有保證，值得向大家推薦的新產品，它具備CD唱盤，雙卡式錄音，多波段收音等多項功能，特設超重音系統，加重低音的震撼力，令效果更有共鳴，更具逼眞感。共有六個喇叭，三聲道，尤如置身現場，音樂由四面八方傳來。爲了令CD播唱效果更佳，特別使用特種樹脂製造其外殼，當音量增大時，能減低外殼引起的共震，錄音效果特佳，可作長時間錄音。設有三段均衡器，能調校音質達至最完美效果。紅外線遙控器，方便操作。更可接駁環繞聲喇叭。完美效果媲美大型音響組合。

三洋PH－WCD850(K)微型組合大行其道

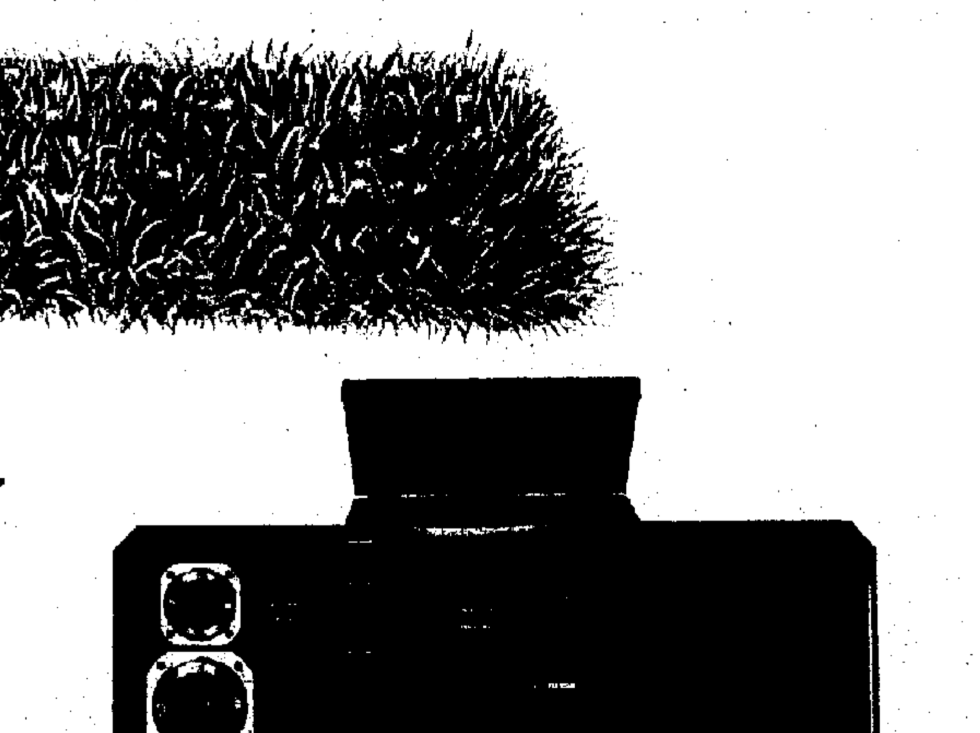
去蕪存菁

先鋒牌PERSONNA書架型套庄組合X-3PRO、X-7PRO

最新一代的先鋒牌Personna X-3Pro及X-7 Pro書架型套裝音响組合，性能尤其卓越，具備多項先進功能，令失眞率與雜音減至最低，音色清晰細膩，如經刻意剪裁，乃專爲特別注重音色質素的人士而設計。

Persönna X-3Pro及X-7Pro書架型套庄組合之優異功能包括：

- 輸出功率200W＋200W（X-7Pro）、140W＋140W（X-3Pro）
- 無開關式獨立擴音機
- 防諧震蜂房式機殼
- FM/AM調諧器
- 自動回帶、自動選曲、高速過帶雙卡式座
- 杜比B/C噪音抑制系統
- 全自動唱盤
- 三路分音揚聲器連24cm（X-7Pro）及22cm（X-3Pro）低音喇叭
- 多種低音均衡電路
- 10段電子頻率均衡器
- 全能無線遙控器
- 可附加多碟式鐳射唱盤



PIONEER® 先鋒牌
The future of sound and vision.

總代理：
信和工程有限公司
寫字樓：香港皇后大道中138號威亨商業大厦19樓　電話：5-439184　圖文傳真：5-414874
陳列室：香港德輔道中199號維德廣場二樓228至233號店　電話：5-8542053 5-8542047
服務部：葵涌青山道685-609號和記行大厦3字樓B座　電話：0-249239

「人生得意需盡歡，莫使金樽空對月！」李白的名句正是我去日本參觀完器AUDIO FAIR回來後心裏面一個強烈的寫照。或許你們會覺得奇怪爲什麼我會有一個這樣消極的想法，其實我的原意並不是今朝有酒今朝醉，而是去日本玩完一輪回來之後發覺香港原來每一樣東西都是那麼便宜，不論是買日常必需品，上館子醫肚或者買音響器材和精神食糧－唱片等等，簡直是平到你非買不可。

今次我去到日本後的第一個感受，就是我帶過去的銀紙非常不夠用。和老婆企在街頭一大排檔每人吃一碗只得四塊叉燒的湯麵，另加一大樽按汽水機彈出來的可樂，埋單一百港元。在餐廳飲一杯檸檬茶（只得薄薄的一片檸檬，眞凄涼）加一件西餅，又是一百大元，問你點頂。食物之中只有一樣是平過香港的，就是在一間全國性的壽司連鎖店「元祿壽司」中吃到的壽司，那是一間工作人員在店中央不停地製造的壽司，而顧客則圍在他們面前，中間隔着一條不停地轉動的運輸帶，而帶上則放滿各樣不同款式壽司的店子。顧客可以揀自己的喜好，拿取經過面前的壽司來吃，每碟兩件只賣港紙六元。結果回來之後我的體重增加了十磅。有時會平又會……

音響市場更加貴到買不落手。「源氏物語」一道張CD你聽見過了吧？在香港最貴頂多賣你一百二十元，在日本打了折扣也要賣你一百八十元，貴了五成有多。入口器材不消說，買對SL-700要二萬五千多。就算是日本本土的器材例如先鋒的影碟機呈LD-S1也要萬五港元左右。我在那邊逛HI-FI鋪只有吞口水的份兒，莫說我沒有那麼富有，就算有也捨不得買。

參觀日本88 AUDIO FAIR　發覺在香港音响更平

坐井觀天

在那邊雖然東西買不成，但是多少見聞總是有的，在這裏寫出來和大家分享一下如何？由於我們在AUDIO FAIR預展的前一天已經到了池袋，所以在參觀音響大展之前和老婆等一行人去逛了一天秋葉原。這個地區我以前已經聽了不知多少次，在腦海裏我一總是幻想着秋葉原頂多像兩三條香港西洋菜街一般。豈料當我走下的士，望望四週環境的時候，自己這隻井底之蛙不禁暗叫一聲慚愧。因爲秋葉原不但地區面積大，每一條街都是賣HI-FI的，賣電器的，賣電子零件和電綫的鋪子滿佈。而且有不少六、七層樓高的大廈竟然全都是賣音響器材的，規模之大香港可以說是瞠乎其後。就算是在街邊擺檔賣電綫的也很大陣仗，整個鋪子都掛滿各式各樣的電綫，包括百多款的喇叭綫和訊號綫，數百款的電源綫和電綫天綫，價錢則平貴都有。如果有興趣的話單是一個賣電綫的攤子也可使你流連大半天。而且除了剛才提及過那些鋪檔都是賣電器的大廠和一些稍具規模的地下大舖位之外，也有一些地下整層由很多小商戶組成的電器商場，所售賣的電器和音響器材都是走較爲平價一點的路綫。貴價的也有得賣，不過價錢和大舖頭卻沒有兩樣。據同文安迪兄透露今年秋葉原的氣氛和往年不大相同，有多少吹淡風的感覺。因爲有很多商戶都將貨品減價出售，甚至有幾間商店的售貨員表示有價講，而這個現象是以前所罕見的（日本公司的習慣是鐵價不二。）

電視與細價

影音器材方面在秋葉原出現最多的是BS衛星廣播所用的大鑊和調諧器，其次便是各間公司生產的S-VHS錄影機。反而在香港極度流行的影碟機並不十分普遍。雖然先鋒、樂聲、KENWOOD、山水、天龍等大廠都有新型的影碟機上市，但是陳列的規模則遠不及BS器材和S-VHS錄影機，而另外一種最受歡迎的電器用品是那些小型（只得三英尺畫面那種）手提彩色電視機（液晶體），大大話話二、三十款齊齊開着陳列任君選擇，質素也有一定的水準。不過希望那些機仔用電量不再像以前那麼神速便好了，因爲我以爲以前用過的一部（名牌子的）便試過每十五分鐘就要換一次新電芯的滋味，結果看完一集電視劇集足足換了四次新電，認眞不化算。

音響器材方面這裏並沒有甚麼新意，反而日本仔在喇叭的設計和製作方面有了很大的突破，因爲不論是外型和音質都比以前進步了很多，這個現象在音響大展裏反映出來。

PIONEER的木HORN

關於音響大展的詳情本刊已經有詳細的專題報導，這裏不再贅述。反而有一個地方值得向各位朋友提及一下，先鋒和LUXMAN除了在音響大展場地有擺位展出旗下的產品之外，在池袋太子酒店三十四樓也各自BOOK了一個房間作爲試音之用。LUXMAN展出的試音器材包括了旗下的新皇牌ULTIMATE系列和DA－○七和DP－○七，分體CD機，E－○六 PHONO AMP和C－○六 CONTROL AMP；M－○六和M－○七 POWER AMP分別推動CELESTION的七○○仔和一九FINITY的KAPPE九，可能由於器材和喇叭的配合與及擺位的關係，效果只是中上水準，反而PIONEER那個試音室的重播效果卻叫我留下極佳的印象。

在參觀完所有音響大展的攤位之後和老編一行人等都公認PIONEER這一欄是所有參展攤位之中效果最靚的。試音的器材如CD機是PD三○○○，配上C－五EXCLUSIVE前級和M－五A EXCLUSIVE單聲道後級，喇叭是EXCLUSIVE系列的新產品S－一五，這是一對POINT SOURCE設計的極品級喇叭，上下各一隻十二吋的低音單元在中間，夾着一個木HORN的高音單元，試聽時正在播放馬勒第二，那種有條不紊的分析力，極通透的高音，如絲的弦樂組，充滿質感，但絕不肥腫的有力低音，極豐富的空氣感和有層次的台型在都顯示先鋒牌這套組合實在有一套超級水準的極品級組合，尤其是這對S－一五所發出的音色是我以前從未能夠在日本喇叭的身上領略過的話，如果日本人能通過喇叭這以前最弱的一關，歐美喇叭壟斷HI-END市場的最後局面將又會有另外一番新景象。（音響技術）八八年十月號第八卷第三期。

DHL速遞錄影帶　怡東雙城吧娛賓客

佛學社同學會講座　十五講妙法蓮華經

大廈東園酒家舉行本年度週年同人大會。總結過去一年會務及展望，並選舉八八年至八九年度執行委員。

乒總義務秘書余國樑表示，準備參加明年一月廿日在港舉行歐亞乒乓球對抗賽其中一站賽事是各個地區國家選手，大部分之入選都已選

三軍司令莊俊彥頒授英聯邦救生勳章予李健信、伍述堯、李秀英（聯邦感謝狀）、鄔志陵（英聯邦勞績勳章）。

前網壇明星納斯塔西概論

今日網球員重獎金多於享受

日本勁BAND來港 電台DJ又灌唱片

雯莉

FENCE OF DEFENSE這隊日本勁BAND前來港曾唱新開界。過去已曾聽聞他們的音樂是相當前衛和迷倒不少日本樂迷，今次一睹他們廬山真面目，沒有不同凡响之一。樂隊成員包括了山田、北島健二和西村麻聰三人，他們除了是出色的歌手外，更各自擅長玩各種不同類型的樂器。

山田就是以伴奏鼓手的身分開始其音樂生涯，而且，與其合作過的大多數是日本炙手可熱的音樂組合；北島健二是隊中的主音結他手，亦是前搖擺樂隊WHY的成員之一，過去幾年裏，他的名字就經常出現於日本十大暢銷唱碟中，講到西村麻聰，則是在隊中負責低音結他和電子樂器，亦會與其他知名樂隊和歌手合作過。

聽他們的第三集唱片裏的歌曲，反覺得在音樂方面與香港的「藍戰士」樂隊有着近似的地方，當中的HONEY MONY和IN MYSGLY最合我口味，若以外形看來，三個成員都是比較高大，身材相若，外表與長相會較容易吸引歌迷，這是「藍戰士」所不同的。

好歌細聽

× × ×

電台的唱片騎師，錄唱片的人越來越多，有些亦已經名成利就，脫離了播音工作，林憶蓮就是一個很好的例子了。

有「白雪仔」之稱的魏綺清，一向給人的印象都是清純可愛的，她的歌跟她的形象一樣，都是令人感到舒服。

魏綺清的近作，一共錄了十一首歌曲，聽過之後，覺得A面的「奇夢園」、「初戀故事」、「幻想」和B面的「雨點雨點」、「醉人步其」都非常悅耳動聽。

× × ×

對於樂壇有比較熟悉的樂迷和朋友，對於CHYNA這隊樂隊名字就不會感到陌生，重整後的CHYNA是由當奴和彼得兩人組成。

他們兩位都是資深的音樂人，曾經爲很多樂壇的紅歌星作曲和作幕後配樂，而且，有很多在流行歌曲榜榜上有名的作品和白金唱片都有他們的作品。

當奴和彼德兩人的作品，可謂是受「披頭四」樂隊影响最深，雖然，未能像偶像「披頭四」的歌曲瘋靡世界，但是，希望總有一天能打入國際市場。

一張名爲「灰色都市」的大碟，就是CHYNA樂隊的作品，當中大部份的歌曲都是他倆自己担任作曲和編曲的幕後工作，除主題歌外，「不相信」、「少年行」、「黑太陽」、「沒法拒絕」等都是，容激接受新事物的樂迷，聽過這大碟的歌，總會有自己喜歡的歌曲。

認識CD機的種類與功能 可以帮助你作出正確選擇

市面上的CD機款式繁多，要從中選擇一款最適合自己的產品的確很難決定，今日同價範圍的產品設備和音質均差不多，尤其是中下價機更缺少本身的特點，反而在較高價的CD機中選擇比較容易些。

CD機可以分爲幾類，包括手提式，家庭用的座枱式，自動換片式，此外還有汽車用的一類，如果你想在戶外也可以聽CD，那就一定要選擇手提式，但一般情形下，手提CD機在家中使用的時間更多，它可以通接HIFI系統，設計良好的產品性能媲美普通座枱式CD機，假如你擺放HIFI器材的地方有限，採用手提CD機代替座枱式頗爲適合，並且可以放在睡床位旁邊，使用更覺方便，一般手提CD機都可用交流電源經直流轉換器供電，戶外則使用充電式鎳鎘電池，這種電池隨機供給，有些已包括在機內，此外還可以經轉換器從汽車電池供電。

手提CD機又可分爲兩種，一種是隨身式，體積小巧輕便，現在還有專爲三吋CD用的手提機，大小如樂聞卡式機，日後可能流行，另一種是包括在手提音响系統中的CD機，也有些作離合式設計，可以取出單獨使用。

座枱式CD機的價錢範圍由千餘至幾萬，你可以在自己預算的範圍內選擇，有人以音質爲重，也有些人被各式各樣的控制與顯示功能吸引，現在連不少低價CD機也包括無線遙控，有遙控當然使操作更方便，但它對音質全無帮助，也增加了成本，有些牌子兩款CD機的外表相同，但有遙控的型號貴幾百元，是否有必要多花些錢那就要視乎你自己的需要而定，有些CD機面板上的設備很少，主要是靠遙控，這種產品以高價貨較多。

自動換片CD機在家中使用者較少，主要是適合的士高或酒廊用，不過近年來設計改善，有些自動換片CD機的音質亦達到相當高的水準，用這種CD機可以將唱片分門別類放在唱片匣內，自己的CD愈來愈多時你便會擁有一個小型唱片匣，找尋倍感方便，一般自動換片機可入六至七張CD，最近山水的一款可入兩個唱片匣共容納十二張CD，這類產品日後可能受到HIFI迷歡迎。

還有一類所謂兼容式鐳射唱機，除了播放十二吋和八吋LD影碟之外，還可以唱CD及CDV碟，這種機內部構造複雜，雖然這些唱碟均用鐳射掃描檢拾訊號，但速度、影頻、音頻線路等設計不同，近一年來兼容機已降價，但仍比普通CD機或LD機貴。由於一機三用，節省不少擺放的地方。

至於汽車的CD機不能在其他地方使用，必須用汽車電池供電和安裝在車上工作，目前性能雖已改良，但仍未普遍採用。

選擇CD機不能憑外表決定，外型漂亮設備齊全的機可能音質低劣，技術及規格也不一定可靠，現在有些CD機已採用超過CD唱片標準十六比特技術，例如十八、二十或卅二比特，理論上比特數目愈高愈好，可以達成更高的解釋力，但配合的D/A轉換器必須要以更高的速度準確工作才能獲得期望的優異音質，由於目前尚未製成這種高速轉換器，所以只能運用兩個十六比特D/A轉換器並聯方法來達成需要的工作，是否有必要這樣做，設計者的觀點不一致，例如飛利浦認爲CD機超過十六比特並不能改善音質，但採用更高倍數的取樣技術則不同，目前有些CD機已採用八倍取樣，英國CAMBRIDGE公司更用到十六倍取樣技術，近期的CD機似乎正在進行比特和取樣倍數的數字競賽。

至於單光束和三光束鐳射唱頭孰優，這個問題已被人討論了很久，但沒有一個肯定的答案，三光束鐳射唱頭理論上可以用主光束兩旁的副光束探測循跡偏差，使伺服系統在第一時間將偏差修正，永保主光束循跡準確，但缺點是結構複雜，本身的準確度較難控制，製作成本也較高。單光束鐳射唱頭構造比較簡單，可靠性高，成本較低，日本多數CD機均採用三光束，但飛利浦則用單光束，事實證明設計良好的單光束鐳射唱頭絕不遜色於三光束式的性能。

今日的CD機都具有許多功能，但其中不少功能一般人並不太需要，甚至很少機會使用，如果你是以音質爲重，可以選擇內部質素高的產品，有些英國CD機採用這種概念設計，外表平凡，日本機則價錢愈貴設備愈多，讓不必要的功能佔去了許多成本，選擇CD機也像選擇其他音响器材一樣，用自己耳朵聆聽比較最可靠，但同級的CD機聲音的差別可能很小。

八倍玲瓏的自動變焦攝錄機

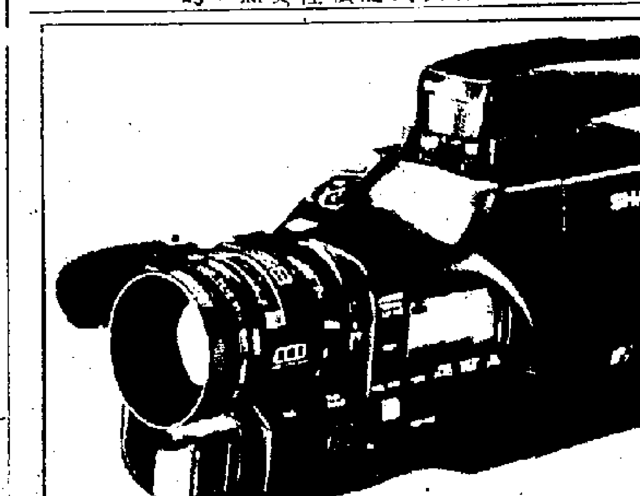
聲寶（香港）有限公司最近推出VL-C651E攝錄機，令許多業餘攝錄「發燒友」搖身變成專業攝錄良才。

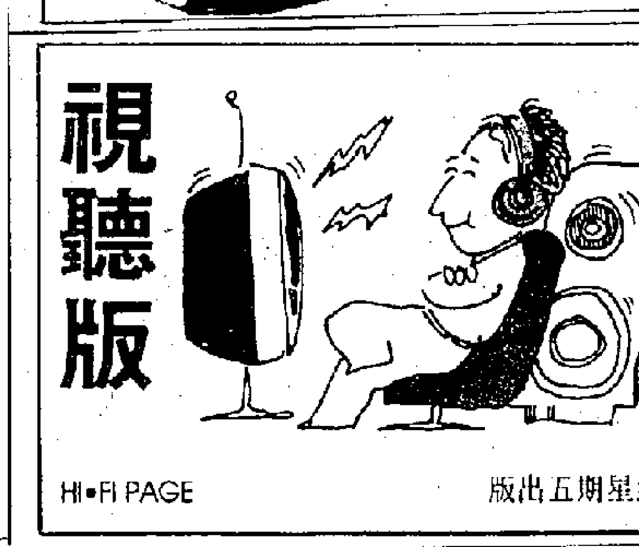
目前，本港大部份業餘攝影者多採用六倍自動變焦攝錄機，局限了其創作性，但這部新機配有八倍變焦鏡頭，拍攝遠處人物固然綽有餘裕，就是近攝細如蚱蜢等之大特寫亦能當大任。

此機最大特色是其綠色全自動掣，只需用手輕輕一按，所有主要功能便隨即轉爲全自動操作，而操作情況更會在液晶顯示屏上顯現，一目了然。

VL-C651E又具備自動時間掣和電子觀景器等先進功能，使「拍友」隨時隨地可製作具創意的影視效果。

附圖爲聲寶VL-C651E攝錄機。





加拿大SPL MONITORS揚聲器

加拿大的SPL MONITORS揚聲器都是爲配合今日的數碼音源重播而設計，採用電腦科技協助，聲箱構造特別堅固準確，低音和中音喇叭均用聚丙烯音盆，質量輕而硬，並且有優異的阻尼性，使效率提高和改善瞬態響應，半球形高音單元採用尼龍質料振膜，表面加漆膜，因質量極輕所以反應非常快，擴散度寬闊，在磁隙中注入磁液幫助散熱，令承載顯著提高。

SPL MONITORS的各款揚聲器均有特別準確的音像表現能力，高音單元位於低、中音單元之間可達成單點音源效果，保持音像明確穩定，所有各款均爲鏡影對稱設計，進一步增加左右聲道的立體音像效果。

分音網路採用電腦設計，達成平滑的頻應，交連和低損失，選用高質素零件，並保證同一型號的每個揚聲器特性均相同，因此你在試音室聽到的示範品與你買回家中的產品完全一樣。爲了使品質提高和劃一，SPL MONITORS揚聲器全部在自己廠內製造，質素控制十分嚴格，他們設有研究和發展部門，不斷探索新材料和新科技，每一款揚聲器均要通過精密儀器的測驗，絕無妥協。聲箱均用手工精製，歐陸式外型名貴典雅，表面用灰黑色木紋塑料裝飾，前障板呈銀色，除去面網同樣美觀，聲箱內部加支撐盡量減少箱振引起的音染，低音反射式設計用電腦調諧，使低音滑動準確，深沉有力。SPL MONITORS揚聲器共有以下四款，適合不同的需要。

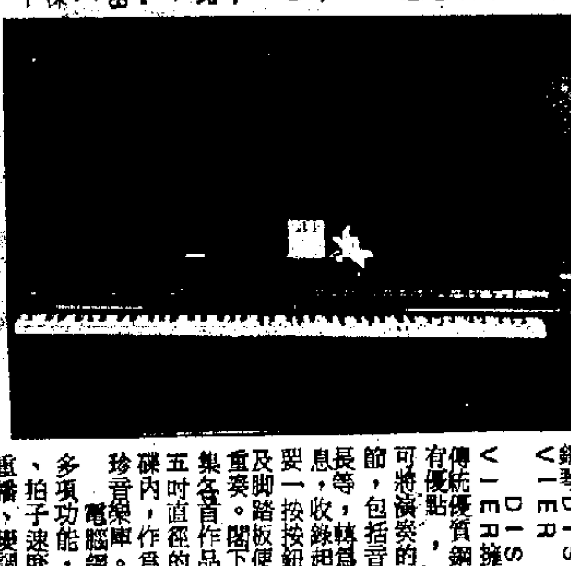
SPL1000：書架式設計二路三單元系統：T-2半球形高音單元用磁液冷卻，高磁密度磁鐵驅動，兩個低音單元用低音反射式負荷，電腦調諧在50HZ，分音點設於3000HZ，頻應由40HZ至20,000HZ±3DB，靈敏度90DB/W/M，適合用10至100瓦擴音機，體積爲52.7X24.1X29.5CM（高X寬X深）。

SPL2000：二路座地式，除高音和低音單元之外，尚有一個平面音盆的被動式輻射器，分音點在2200HZ，頻應由35HZ至22,000HZ正負3DB，靈敏度95DB/W/M，適合用10至100瓦擴音機，體積：82.6X31.1X23.5CM（高X寬X深），重33磅。

SPL3000：二路座地式採用T—1型高音單元和兩個低音單元，低音反射式設計，分音點在2200HZ，頻應由30HZ至22,000HZ正負3DB，靈敏度96DB/W/M，適合由十五至一二五瓦擴音機，體積：93X31.1X39.7CM（高X寬X深），重五十二磅。

SPL4000：二路座地式，採用T—1高音單元和兩個較大的低音單元，分音點在2200HZ，頻應由25HZ至22,000HZ正負3DB，靈敏度98DB/W/M，適合用二十至一五〇瓦的擴音機，體積：108.2X32.4X39.7CM（高X寬X深），重六十五磅。

YAMAHA電腦鋼琴 自動彈奏悠揚樂韻



YAMAHA百年來先後創製了許多優質的樂器，致力於開創音樂新領域。科技日新月異的今天，現代人對鋼琴的要求，已不單只局限於音色無瑕。

爲了滿足市場需要，YAMAHA再次揉合了傳統精湛技術與最先進數碼科技，發明了無與倫比的電腦鋼琴DISKLAVIER。

DISKLAVIER擁有一部傳統優質鋼琴的所有優點，而且更可將演奏的每一小節，包括音色及音長等，轉爲電腦訊息，收錄起來，只要一按按鈕，琴鍵及腳踏板便會自動重奏。閣下更可收集各首作品於三・五吋直徑的電腦磁碟內，作爲個人袖珍音樂庫。

電腦鋼琴具備多項功能，如聲量、拍子速度調節、重播、變調，部份取消，分別收錄左手及右手彈奏部分，與及接駁其他MIDI樂器，創作更多其他效果，歡迎親臨金馬倫里通利琴行彈試。

89星光熠熠頭一炮 英諧星RONNIE 海景假日演一場

「一九八九星光熠熠頭一炮」，海景假日酒店特意邀請英國著名諧星RONNIE CORBETT於一九八九年一月九日在翰林廳演出一場。

RONNIE會在諧趣劇THE FROST REPORT，FROST ON SUNDAY和NO THAT'S ME OVER HERE等客串演出。

每位收費二百九十八元，包括四度菜式晚餐。當晚還邀得NEW SEEKERS前歌手EVE GRAHAM客串助興。

樂聲創製出低頻率喇叭單元

・蔡日昇・

將高級手提卡式音响系列再提升到另一個新階段：

現今熱愛音响方面之人士已達至有增無減之地步。舉例而言：以一般玩音响人士而言：他們的觸角特別敏銳，凡知道某某音响公司將會推出某某新產品是與音响方面有關的，身爲熱愛音响方面之人士他們必一定以第一時間蜂湧而至到達這間有新產品出售之音响器材公司逛一下；順帶爲自己家中之HI-FI添置一對靚靚喇叭以作拍檔；及利用喇叭以來補充原HI-FI之二路喇叭之不足。以小弟經驗而言：一般新買回來之HI-FI中基本而言它是備有雙喇叭之設計；而雙喇叭之中亦分開兩方面：第一方面是：被稱爲一路。而第二方面，則稱爲二路。

至於樂聲牌公司就有見及此，而推出兩款新出品，這所有新出品；它們全屬於RX高級手提式音响系列，除此之外，樂聲牌更率先選配了XBS（EXTRA·BASS·SYSTEM）之超低頻率喇叭單元；以作填補二路喇叭不能輸出之低音，令音响效果更充實、更逼真，尤其是接駁於鐳射音响器材方面；在播放音樂時，能令音質方面可達至更堀動原音之地步，尤其是它特別雄厚圓潤之旋律方面更令人扣入心弦、皮膚動加快。

小弟關於有兩款高級手提卡式錄音機均配有XBS（EXTRA·BASS·SYSTEM）超低頻率喇叭單元系列及其他功能設備之介紹。

首先介紹；就是RX-FW39F，它的輸出功率可達60W（PMPO），它配有XBS喇叭及高速雙卡式帶過帶錄音設備；從此之外更可自動反向回帶；與及連續重播。這RX-FW39F最特別之處是設有FW/FM/SW1/SW2等四段均衡器之選擇。

至於第二款高級手提式音响就是RX-CW55F，至於它的輸出功率與RX-39F之功率一樣可達到60W（PMPO）及一樣配備有XBS喇叭之設計還有與RX-FW39一樣有高速雙卡式過帶設備及一樣有MW/FM/SW1/SW2等四款波段任君選擇；除此之外更有自重反方向回帶及以帶過帶連續重唱之設備。至於這款RX-CW55F卻與RX-FW39F這款音响系列均具有四種不同之特點：一、它特別設有AFD蜂巢式平面振膜喇叭。二、它具有LCD時鐘。三、具有一個時間掣。四；是關於RX-CW55F這款音响器材是比RX-FW39F更多出一段均衡器；令對熱愛音响人士又多了一種選擇。

溫拿足球聯賽今旺角夜戰
星島出擊海峯
海峯陷降班危機勢必努力搶分
獲多名借將加盟應有較好表現

（特訊）第二循環之溫拿甲組足球聯賽，今晚於旺角場續有一場賽事上演，由星島對海峯，晚上八時開戰，所餘戰爲丙組聯賽，由馬天尼對傑志，先在六時一刻交鋒，門劵一律收廿元。

此仗爲榜末搶分之戰，對海峯尤爲重要，因爲該隊經過十戰之後只得六分，與港會同分，幷列於榜末；星島雖然比海峯多得五分，但仍爲倒數第四，因現今僅爲第二循環階段，而且尚有第三循環的比賽，所以星島仍須努力，因其仍未可在績分抛離榜末隊伍很多。

星島

在上仗聯賽及再對上一場賽事均以射十二碼球獲勝，先後擊敗荃灣及東方，但依正式統計，該隊今季仍未在九十分鐘內勝出過。

比起季初的表現，星島已有轉機，自從罷新花借將高偉德過了星島以後，中場的控制已較先前好，及後小將李志鴻都有不俗的表現，星島已漸有攻勢，記得對荃灣一役，李志鴻在右路所出的幾次波都具威脅；近日加上前「寶路華之寶」施建熙的復出，憑他的經驗加上腳法，把整隊星島的鋒綫都帶起了，其他中場及前鋒的球員亦因而打出了較佳的水準；上一場賽事對東方，在實力稍遜的情況下，開賽不久即以一球落後，始終未能扳平，但自從下半場中段時間換入施建熙之後，整個中場明顯的活躍起來，攻勢隨而增多，尤以左路爲甚，屢攻之下終於追成平手，相信星島的中場與前鋒仍在進步之中。

不過，最具諷刺的就是，星島的四名後防球員之中，在本季開賽至今已有三人曾「擺烏龍」，只餘蔡偉文一人未犯此錯誤，所以星島後防有須檢討一下；其實以星島的一對中堅而言，身材高大，對高空攻勢的瓦解應佔了一定的優勢，可見出現漏洞應屬默契問題。

海峯

正處於救亡狀態，搶分爲首要任務，以後還會面對很多勁旅，所以在對抗星島一役，海峯應盡量爭取，否則日後的賽事就更難打。

隨着季初四員主將離去後，海蜂一直成績低沉，不但從未打開勝利之門，亦從未有一個入球，處於鬧球員荒的形勢之中，至今所入的兩球，亦爲乙組借將殷漢宗一手包辦；加上後防每每失誤，中場控制力弱及前鋒攻勢不足，所以海峯成績一直未如理想。

近日各大球會主動拔刀相助，借出多名球員，包括南華的甘水榮，與新花花的朱志光及何錦培，稍後還有星島麥國祥及南華陳家駒，相信對海峯的兵源及實力均有一定的幫助，但各將皆爲新加入，在合作及默契上未可適應是難免的。

雖然海峯成績堪虞，但陣中部份球員每仗均有落力的表現，如方志明及張育生等，可惜整隊未能有較純熟之合作，努力的球員亦徒勞無功。

門將鄭詠強季初表現不俗，但在對警察一役失了一個大意波後頓失信心，近兩仗已稍好有轉，若今晚之戰能與後防合作，不出錯誤的話，要追和星島，亦未必無可能。

總括而言，星島在近況與實力上比海峯稍高半綫，但狀態不太穩定，今晚與海峯一戰，相信亦高不了海峯太多，這是一場雙方實力較接近的比賽。（陸）

雙方可能出賽陣容如下：

星島：陳雲岳 劉寶華 王棕明 甄力健 蔡偉文 聶澤恒 鄭細勳 高偉德 李志鴻 曾廷輝 黎耀洪

海峰：鄭詠強 俞光祥 鄭國恩 曾錫昌 方志明 黃德祥 徐國安 何榮康 林國煒 何輝 張育生

第六屆泰皇儲盃籃球賽
中港再奏凱歌
港隊後來居上八八比八七險勝泰B隊

（曼谷十二月十五日電）泰國第六屆皇儲杯籃球邀請賽昨晚進行的第四天比賽中，中國保利隊和香港思遠隊再奏凱歌，分別擊敗台灣光華隊和泰國B隊。

香港隊迎戰泰國B隊，由於雙方實力勢均力敵，爭奪激烈。香港隊前一仗出人意外地戰勝了台灣隊，聲威大震，昨晚出戰泰B隊一般認爲可手到拿來，可是，球賽一開始泰隊頻頻採取攻勢，港隊招架不住，泰隊一路領先，以五十一比四十七領先上半場。

下半場，香港隊雖然窮追形勢依然未能改觀。泰隊外圍投籃準確，連連得分，給港隊造成嚴重威脅，而港隊後防也常常失誤。至最後四分鐘，泰隊仍以八十比七十七領先，最後二分鐘香港隊才趕上來，以八十二比八十一領先，至終場時香港隊以八十八比八十七險勝泰B隊。

第二場中國保利隊對台灣光華隊，雙方實力懸殊，保利隊作戰經驗豐富，且體型高大佔盡優勢。光華隊是台灣青年代表隊，論技術與合作均不及保利隊。保利隊談關用兵，以一零二比五十四輕取光華隊。上半場保利隊以五十六比二十二領先。

另一場比賽，泰國A隊以八十八比七十五擊敗日本隊。

亞洲青少年網球賽
王思婷再獲勝

（馬尼拉十五日遠新電）台灣青少年網球選手王思婷今天在亞洲青少年網球賽第二天賽程中再度獲勝，明天將與日本的女選手比賽，競爭進入前四名決賽。

王思婷今天在女子單打以六比一、六比〇擊敗泰國選手翩翩詩麗。

台女選手賴素給則以二比六、一比六敗于一位日本選手，遭到淘汰。

南華體育會辦廿五屆
校際乒團大賽
明年一月三日起報名廿八截止

（特訊）南華體育會主辦第廿五屆全港公開校際女子乒乓團體賽，定於八九年二月廿五日開始，加路連山南華會體育館大堂地庫乒乓室舉行。報名日期由八九年一月三日至廿八日止。

凡註冊日校學生，該校師長或負責人簽署證明及參加者必須爲應屆學生，並須遵守該比賽章則，均可報名參加。若曾代表香港隊隊員者不得參加（青少年埠際賽不在此限）。每隊男子組五人，女子組四人。男子組初賽採雙淘汰，準決賽採單循環制（即三人九局）。女子組採台維斯式制（即四單打一雙打）。球證方面，初賽由比賽隊雙方輪流負責，複賽由賽會派員担任。

報名地點：加路連山南華體育會總辦事處，或該會乒乓室。詢問電話：五—七七六九三二。（琪）

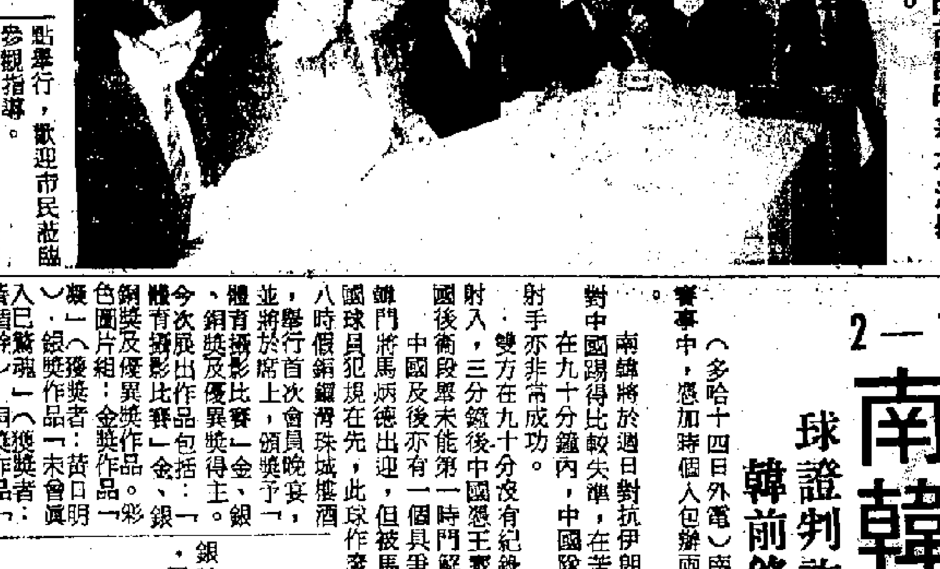
明春歐亞乒乓對抗
保匈入境仍未辦妥
集訓備戰英聯邦及世界錦標大賽

（特訊）香港乒乓總會，昨晚假灣仔大有大廈東園酒家舉行本年度週年同人大會。總結過去一年會務及展望，並選擧八八年至八九年度執行委員。

乒總義務秘書余國樑表示，準備參加明年一月廿日在港舉行歐亞乒球對抗賽其中一站賽事，是各個地區國家選手，大部份之入境都已送到港移民局，只有東歐國家匈牙利與保加利亞兩地之選手資料仍未收到。乒總已向歐洲乒聯秘書方面追問，估計月底就可知道結果。如果這兩隊入境手續能辦妥的話，將會改變賽程來遷就。

另外，港隊爲備戰英聯邦乒乓錦標賽及世界乒乓錦標賽，準備明年二月初行集訓，往年都會赴中國練習，但由於今年集訓時間與農曆新年相撞，故去中國或中國健兒來港集訓都有些困難。另外，預計女隊與女雙得獎之機會較大，女雙好手陳丹蕾、齊寶華很有機會奪獎。因此乒總亦未決定有多少人參加集訓。（玉）

救生頒授榮勳宴上，各獲獎者向授勳首長敬酒，前座爲三軍司令莊俊彥、霍英東副會長、劉漢華拯總會長、三軍司令夫人。



乒乓總會昨商討明春在港舉行歐亞對抗賽。

英聯邦昨救生授勳
三軍司令官邸舉行
許周美閨韋錦潮周啓華等獲殊榮

（特訊）日前山頂三軍司令官邸舉行一項英聯邦救生授勳儀式，由英駐港海陸空三軍司令莊俊彥將軍主持，駐港將軍代表英聯邦親王頒授獎章與本港多年來致力推動救生工作之皇家救生會員，同時頒授邁高親王簽署之褒獎狀，以嘉勉各員爲社區服務之功勞。應邀主持儀式及觀禮之首長有馮秉芬爵士、霍英東博士、劉漢華會長及各有關首長。三軍司令在官邸設隆重酒會款待獲獎人士及嘉賓後，隨即主持英聯邦勳章頒授典禮，獲獎人員名單列左：

（一）英聯邦勞績勳章（年帶）

許周美閨。

（二）英聯邦勞績勳章

韋錦潮、鄺志陵。

（三）英聯邦感謝狀（邁高親王）

周啓華、伍述鸞、鄭森和、李健信、李秀英。

儀式首由皇家救生會香港分會馮秉芬致詞恭賀各首長榮勳，並致謝莊俊彥司令爲英聯邦總部及邁高親王頒授獎狀，渠強調各獲獎人士多年來致力推動最新救生技術更不斷親臨主持及應付全港逾百間之社團學校之考試任務。渠對各員之工作，獲英聯邦總部之重視，深感欣慰。

三軍司令莊俊彥頒授英聯邦救生勳章：（由上至下）許周美閨（英聯邦勞績勳章年帶）、韋錦潮（英聯邦勞績勳章）、周啓華、鄭森和（聯邦感謝狀）。

三軍司令莊俊彥頒授英聯邦救生勳章：予李健信、伍述鸞、李秀英（聯邦感謝狀）、鄺志陵（英聯邦勞績勳章）。

「體育攝影展」今揭幕
一連三天信德展出
昨舉行預展酒會作品越百幅

（特訊）由香港體育記者協會主辦之「體育攝影展」已於昨午假上環信德中心一字樓舉行預展酒會，出席嘉賓包括本港各體育總會代表和體育圈知名人士，人數越百。「體育攝影展」由今日起至十八日，一連三天，於上述地點舉行，歡迎市民蒞臨參觀指導。

出席酒會之剪綵嘉賓包括國民漆廠董事劉量偉，太古汽水廠公關經理李馮慧文和富士攝影器材有限公司經理鄭國榮。

此外，香港體育記者協會定於今晚六時至八時假銅鑼灣珠城酒家舉行首次會員晚宴，並將於席上，頒獎予「體育攝影比賽」金、銀、銅獎及優異獎得主。今次展出作品包括：「體育攝影比賽」金、銀、銅獎及優異獎作品。「彩色圖片組：金獎作品「凝」（獲獎者：黃日明），銀獎作品「未會贏入已驚魂」（獲獎者：黃循幹），銅獎作品「飛身上撲」（獲獎者：謝德華）。黑白組：金獎作品「三文治」（獲獎者：謝德華），銀獎作品「爭奪」（獲獎者：嚴漢華），銅獎作品「爭」（獲獎者：謝德華）。（王）

昨出席「體育攝影展」剪綵嘉賓。

男丙一百米：①劉慶滿、②廖文濠、③陳志強。

亞洲盃足球四强爭霸戰
2—1 南韓獲決賽權
韓前鋒李泰昊加時梅開二度
球證判詐糊令中國未能扳平

（多哈十四日外電）南韓前鋒李泰昊在亞洲盃準決賽面對中國隊的賽事中，憑加時個人包辦兩球，以二比一力克中國，取得亞洲盃決賽權。

南韓將於週日對抗伊朗或沙地阿拉伯爭奪亞洲盃冠軍。不過南韓面對中國踢得比較失準，在苦戰的情形下才可力克中國。

在九十分鐘內，中國隊後衛高升兩次救空門，張惠來結南韓的前鋒射手亦非常成功。

雙方在九十分鐘沒有紀錄，加時三分鐘金鑄成地波斬出，李泰昊近門射入，三分鐘後中國憑王寶山送前，麥超近門頂入追成平手。及後，中國後衛段舉未能第一時門解圍，被李泰昊近門射入成二比一。

中國及後亦有一個具爭議性的入球，當時中國球員吊球入禁區，南韓門將馬炳德出迎，但被馬林搶先頂前，王寶山頂入空門，但球證判中國球員犯規在先，此球作廢，結果南韓以二比一勝出。

週日銀牌爭霸

足球總會公佈本周足球秩序，令人矚目的銀牌爭霸，南華對荃灣，周日（十八日）舉行，又有補賽秩序上演，其列如次：

十二月十六日（星期五）
甲組聯賽
星島對海峰 旺角場八時

十二月十八日（星期日）
銀牌決賽
南華對荃灣 政府場三時
（初級決賽一時開波）

十二月二十日（星期二）
甲組聯賽
天天對偷園 旺角場八時

十二月廿二日（星期四）
甲組聯賽
海蜂對港會 旺角場六時一刻
警察對荃灣 旺角場八時

男丙二百米：①蔡偉業、②洪火蓬、③劉慶滿。

前網壇明星納斯塔西概論
今日網球員重金獎多於享受
連勝三屆大師賽只贏一萬五千元
蘭度碧加等打球進賬動輒逾百萬

（路透社佛羅里達州波卡雷頓特訊）十五年前世界排名第一的羅馬尼亞網球明星納斯塔西稱：他不明白爲何國際職業網球員協會（ATP）想將男子網球巡迴賽拿過來由該會自行主辦。

今年四十二歲的納斯塔西在他盛年之時是從不吝嗇言辭或者採取爭議性行動的人，他說，揚言一九九〇年要接辦賽事的「ATP」會，只不過是玩權力遊戲。

他說：「我不明白爲何他們十年前不這樣做。」

又說：「現在已經沒有這種必要了，現在有的是獎金和贊助人。這件事以我看來只是一種權力之爭。」

間中參加比賽的納斯塔西上週在此間參加一項「網球冠軍大賽」，參賽資格必須卅五歲以上，必須在自己國家曾經排名第一，打過台維斯盃，贏過一次大滿貫或者贏過一百萬美元的獎金。

納斯塔西將今昔網壇加以比較時說：今日的網球員有錯誤的觀念。

「他們看來並不樂於打球，他們關心只是金錢。在我們打球的時代，並沒有很多的金錢。」

他說：「當我贏得七一年，七二年和七三年的大師賽時我只獲得一萬五千美元。一九七五年我得四萬美元獎金，但轉瞬間碧加與蘭度打球，可進帳百萬美元獎金。我們打球時覺得是一種享受。而今日他們看來並非如此。」

喜愛網球依然如故的納斯塔西，在七十年代時對網球的勝負看得如此重要以致對手不顧用球拍而用拳頭去打敗他。

詢以爲何不認爲「ATP」會能成功主辦巡迴賽時，他說：「還要看他們如何控制自己。必須有規章以便控制球員，但亦須有靈活性，以免贊助人受損，假使球員不嚴格依章參賽，那麼就有人受損。」

詢以他是否仍記得在他的年代在比賽中他引起的難題，像一九七九年美國公開賽次輪，他與麥恩萊交鋒，幾乎引起暴動。

他說：「我這一世都記得。」

除了溫布頓之外，贏了所有重要賽冠軍的納斯塔西（一九七二年溫布頓決賽他敗於史丹．史密斯），他在美國公開賽與麥恩萊較量的一場至今仍然是最瘋狂的一仗。

當時他在連失兩盤七比五，七比五之後竟然棄權，觀衆當場衝動和粗野起來。

他說：「我不太清楚當時的細節，不過賽後我與麥恩萊共進晚餐。」

年青力壯時的納斯塔西體重七十五公斤，現在重了七公斤，他說：「人們不明白，我們是爲觀衆爲自己打球。球賽過後就沒有壓力，而生活比一場網球比賽更重要。」

現時在紐約與巴黎各有家居的他說：「我盡量不回頭向後看。」

他說：「如果我緬懷往日的雄風，今日我就不會比賽，與往日相比，我打得優多了。」

「當人們還記得起你時當然不錯，但你已經無能爲力了，過去的一切已成過去。」

納斯塔西說：「他現時集中全部精神關心他十七個月大的兒子尼大拉斯。」

「以前我早上五時才返家，現在清早五點就起身。」他打趣地說。（楊）

香港足球總會 主辦 國民漆廠 贊助

駱駝漆銀牌賽

獎品名額：100名。

銀牌決賽送大禮

參加辦法：

凡參觀駱駝漆銀牌賽決賽者，
皆有機會獲得獎品。

獎品內容及得獎辦法：決賽現場公佈。

*觀衆請於當日下午二時四十五
分前入席，以便得獎。

決賽日期
1988年12月18日
時間：下午3時正

決賽隊伍
南華對荃灣
地點：香港政府大球場

華僑日報 貼士

申力星提供

第一場	⑤靈馬	①寶必得	②好環境
第二場	⑧好彩數	⑫叱咤風雲	⑤力度高
第三場	③財來有方	②平步青雲	⑤長青樹
第四場	⑤大團圓	③必得勝	⑥脫穎而出
第五場	①飛勁	⑥金莊主	⑧興威
第六場	②夠膽	④新力度	⑥勇無敵
第七場	⑦武當神童	①玩具之星	③有着數
第八場	⑥友誼第一	③好	②潮州音樂

人頭馬盃大團圓要爭雄 好彩數財來有方穩 飛勁友誼第一必搏

卦網

賽事不停舉行，今次在沙田B跑道角逐，分別由第一、二、三、四班與新馬掛綱演出，由於新馬相的關係，場地多會灑水，預料跑道不會太乾快，而今戰場面未太冷落，算得上熱鬧緊湊，頗具刺激性。

八場賽事中，有一場人頭馬杯錦標賽，此賽助賽由一、二班馬跑大長途二二五〇米，上陣馬十四，不乏頂班長途精英份子，相信屆時必有一番龍爭虎鬥。

雷誠、告東尼兩大師傅被罰停賽，加上賀蘭杜夫因身體不適的關係，在排位後掛牌戰牌，至騎紛紛易配，致使形勢大亂，比較上以白禮棟坐騎最惡，如無意外必然有頭馬見面，其次華卓良、洪國興、胡活士坐騎實力也不俗，有力打硬仗爭取佳績。

茲將八場可爭馬匹提供如下：

寶必得勇 靈馬成熟

第一場八八新馬一二〇〇米出馬七匹，形勢頗爲單純，「寶必得」酒，馬與「再旺財」、「宇宙之光」同系，必有速度與後勁，近期拍跳表現出色，步活神生，得佔早熟之利，可望甫出即勝。

「靈馬」再壯而四肢修長，馬頭挺而有力，前胸相當廣闊，馬早已做足砥礪功夫，現況及成熟俱理想，是可與前駒週旋份子。

「好環境」乃殷途狀馬，口勁頗重，前途極爲進緬，試閘已有好表現，球路見積極，亦有作戰水準，三甲機會高。

捧好彩數 叱咤風雲

第二場第三班一二〇〇米，出馬十四匹，防有冷腳現，「好彩數」上仗跑第三，曾因數度碰撞所致，而且狀態尚未十足，所以不足得

申力星

擇，賽後亦再加催谷，更得馬按摩肌肉，使狀態節升不已，出爭短途倍合腳法，值得選爲馬膽。

「叱咤風雲」拚過上仗之後，勇況有增無減，更既在此駒入位後，即加強操練功夫，把馬放出沙圈打滾之外，更用藥泥敷馬腳，緊張之情洋溢，擺明今再戰拚，就其速度飛快，足與前駒一較高下。

「力度高」動拚之下已有轉機，且在寒冷天氣下拖往游水，馬步頭有力，屆在作戰水準，此程未嫌短，有機入圍。

財來有方 平步青雲

第三場第四班一〇〇〇米，出馬十二駒，實力馬控大局，「財來有方」雖未有過人之質，但馬極富鬥心，且能長期保持佳態，許怡對此匹主席馬極爲呵護，做足準備再來，當可邀末段勁力拚出頭。

「平步青雲」上仗取勝易如反掌，證明馬質在第四班有利，勝後馬房爲保持其心火，除食飯他命粉之外，更以呂宋草餵食，勇適已達鋒幾，再度上陣，仍有速捷機會。

「長青樹」馬速度快，跑直路甚最佳，雖年紀稍大，惟今季卻長期有態，洪國興手風順，坐二望分頭下，可望拚入一席。

大團圓靚 脫穎而出

第四場一二班二二五〇米，人頭馬盃，十四駒列陣，以「大團圓」可擒，馬腰圓而後庄發達，途程愈長愈妙，近期勤操之下，已見力質

爆棚連贏位

第六場 ②夠膽 ④新力度 ⑥勇無敵

第八場 ⑥友誼第一 ②潮州音樂 ⑧麟寶

玲瓏提供

偉誠隨筆

簡馬易配更有利出冷 忠心實力佳值捧 狡狐衝勁極凌厲

簡炳墀基於主任騎師雷誠要停賽的關係，在今次的賽事內，不得不把其馬匹交由徒弟謝偉豪或紛紛易配胡活士，白禮棟上陣，甚至初出道的丁冠豪也有一場機會的比賽，那對於新見習騎師來講，已算是十分罕有的，相信丁冠豪的戰意絕無須懷疑，問題是他祇是初次參賽，論騎技與經驗還有待將來的努力，所以今次丁冠豪的機會，隨時有力推翻大局，

是簡炳墀馬房所列陣中最遜的一位，大家祇宜觀望。嚴格來說，此次簡炳墀雖然缺乏雷誠之助，不過，以簡寫這樣的配搭，不但會有可觀分頭，而且對於勝望方面亦頗大。

從近日準備功夫而言，大部份馬匹都有充份的操練，且亦達最佳戰鬥時候，今日想向大家推薦四匹冷馬，這四匹冷馬又是最近打磨得最鋒利的馬匹，大家可以買一條四串十一過關，如能順利跑出，派彩必定不俗。

「新寶」以質論馬，屆頂班實在綽綽有餘，連快跑來接近，復課球路甚力，火氣更盛，白禮棟角逐長途，水準穩定，此次必定硬拼到底。

「忠心」實而不華之馬，此駒一度受腳患影響，雖而成就有限，但簡炳墀早已做足功夫，在今季幾仗跑來祇屬試馬性質，敗後勁加操試，步勢漸勁，胡活士鬥志堅強，加上一四〇〇米又是其最首本路程，力足施冷箭。

「威王」潛質仍未盡見，五歲馬乃屬當熟之年，宜留後跑，末段發勁欲強，其後爲求有所表現，下令前日特加課再苦磨，加上馬輝又是最好拼勁的騎師，提防此間突如其來。

「狡狐」越跑越勇之馬，此駒如能留得適當的話，在末段那一段強勁的衝刺，極爲嚇人，上賽雷誠雖敗陣，但前段亦跟得不俗，最近操來見神清步爽，跑來頗急勁，謝偉豪再次押陣，提防又是「心滿意足」的翻版。（偉誠）

名家孖Q貼士提供

名家	第三場			第四場		
董士	⑦東方龍	②平步青雲	④長好運	⑥脫穎而出	④新寶	⑤大團圓
匡公	③財來有方	⑤長青樹	⑧音樂天才	⑤大團圓	①青城	④新寶
南公	③財來有方	⑤長青樹	⑧音樂天才	⑤大團圓	①青城	⑦勁運
先見	③財來有方	①雅圖 ②平步青雲	⑤長青樹	①青城	③必得勝	⑤大團圓
班超	⑧音樂天才	③財來有方 ④長好運	⑤長青樹	①青城	④新寶 ⑤大團圓	⑧永好
申力星	③財來有方	②平步青雲	⑤長青樹	⑤大團圓	③必得勝	⑥脫穎而出
馬明	⑥彩龍	②平步青雲	⑦東方龍	④新寶	⑤大團圓	⑥脫穎而出

匡公讀馬

興仔已回復舊觀 友誼第一戰意高

經過三份一賽事與床磨練，洪國興信心同騎技氣力，目前所見，肯定恢復九成以上，師傅大哥洪日前亦透過播音箱吐心聲，認爲愛徒如果真正恢復狀態，一定再交馬俾佢浮力，「聚寶」、「寄多寶」相繼冷當熱炒姿態下，連擒兩項錦標，間接講明，大哥洪覺得興仔已經復舊觀，因此，跟住而來賽事，興仔勢更活躍，頭馬陸續來。

明日沙田戰役，興仔又有坐騎值得睇好，列陣第八場「友誼第一」是也，呢匹今季自購馬雖然灰色但同今季有突破進步「馬如飛」同父，上仗一二〇〇米初出，幾乎立即像大冷門，反映馬主戰意鮮明，志在威水，不計冷熱。

試準之後，隨即明刀明槍頻頻拍跳，最後試跑唔放心，再响草地同「突破」試閘，求勝功夫，做到加零一，絕對正確，寧關乃肉身馬，露左光索性擺明車馬求勝，反爲會令人唔敢相信，咁大隻蛤乸隨街跳，獻計軍師的確高明，查澳洲賽績，千四米曾跑五仗，取得兩冠兩亞軍，故此，留力今仗，非常明智，可以效法「興旺」，第二回合，手到拿到。

孖T提供

第二場 ⑨海琥珀 ⑪幻影 ⑫叱咤風雲 13靈速

第三場 ③財來有方 ⑤長青樹 ⑧音樂天才 ①雅圖

華僑馬膽

第六場 2夠膽

申力星提供

四肢，操後返馬房更爲馬挑松筋油，令馬肌肉更有彈力，以有意爭取錦標，就質不弱，可放心搏場。

「必得勝」拚過上回後態況又見躍起，早課所見馬身轉佳能，倘胡活士把捻得好，實力足左右大局，有坐二望一機會。

「脫穎而出」此系馬極佳，馬頗富鬥心，神來狀態起得極理想，何敬森選騎此馬，放棄高貴之「青城」，反映有可爭之道，乃今場爭錦標的第三勢力。

飛勁馬膽 金莊主穩

第五場，第二班一四〇〇米，九駒出爭，有重心馬合，「飛勁」上仗的餘勁令人咋舌，證明非此班可留，馬會高檔亦對此駒另眼相看，個個「飛勁」已被邀角逐邀請賽，故今仗此駒必乘勇再拚，可望不勝無歸。

「金莊主」上仗追來如狼似虎，其時馬尚僅七八成狀態，拚後勇銳有進，留待今戰才上陣，有力打硬仗，機會應可穩入配腳。

「興威」有不俗潛質，上仗演出已近，拼

夠膽夠快 拖摩雙騎

第六場第四班一〇〇〇米，出馬八匹，形勢較正常，「夠膽」以跑直路最棘手，速度噴射而有後勁，小沉後已見冒勇，歐倫對此馬亦做足催谷，刮位適中，對手非強，取勝呼聲甚大。

「勇無敵」去季因腳有問題而未能上陣，今季健康好轉，兩仗小試腳頭後，操練便轉趨積極，拍跳現奮鬥心，提防廢廐兩騎以此駒爲主力。

「新力度」仍保持後狀態上升，此番磅利，有極大威脅力，難以低估。

玩具之星 武當神童

第七場第三班一六〇〇米，九騎列陣，形勢頗明朗，「玩具之星」擁有極高質素，上仗因仍未十足，才爲「無敵寶」一箭所乘，拚後更信把此駒琢磨得更佳，顯要把此頭倉賽省招牌，雖磅重亦足補元。

「武當神童」拼過上賽後，胃納出色食慾比前佳，馬身苗壯有力，中距離最合腳法，今場搶「玩具之星」頭，險告繞道外，倘入配腳。

「有着數」自拚試開功夫做勁，馬又回佳態，但衝刺力強，此駒已到奮發欲階段，張權應提防冷突施偷襲。

友誼第一 好掂作配

第八場第一班一四〇〇米，出馬十一匹，意擇實力馬，「友誼第一」

趙子龍 有彈有讚

好彩數速度準可信 財來有方鬥志必濃

孖T呈現亂局，對手虎視眈眈，依然有力取勝，正路熱門投注對象。

「長青樹」跑一千米，最合腳法，保持佳態出現，洪國興出策，決心爭取勝利，如果順利放出，機會相當高，無疑不利，近況可取，雖闊頂磅出賽，尚有法寶僭值，未可過份佔低此馬實力也，坐冷之選。

以合試跑所見，介紹投注於後：

「好彩數」最合此程，機會甚佳，值得捧場。

比賽，狀態相當勇，今跑理想腳法路程，「叱咤風雲」有進步，上仗試馬，亦可以跑入一位，拚後有進步，千二米亦勝任愉快。

「發得勁」前駒有失，合理後補冠軍，坐位望贏，近況不弱，短途性能良好，準備功夫做足，亦有搏殺跡象，未可輕侮，提防此馬突如其來。

「財來有方」最後試跑大勇，一千米相信不成問題，準備功夫做足，必拚之馬也，儘管力左右大局，最佳冷馬之選。

孖T提供 ⑧好彩數 ⑫⑪② 發得勁 叱咤風雲 幻影

③財來有方 ①雅圖 ⑤長青樹 ⑧音樂天才

趙子龍

明戰未見有冷場出現 偉寵力度高掂掃 雅圖東方龍必拚

一上仗走勢後勝，已屆呂頭水準，拼後馬房再谷磨，馬身肌肉堅便如鐵，每日均有操練此馬，洪國興極重視，今有備而來，取勝機會壓一。

「好掂」已經轉，千四米亦合腳法，祗要前段不太落後，直路或有沒先本錢，機會亦不低，有坐位望贏的本錢，「潮州音樂」勝後即秘密練兵，上同大熱得手，幕後有乘勝再拼之意，論實力亦不遜色，唯前段不被關煞，亦有入圍機會。

明日甲中佔一席。「海琥珀」賽事參賽，上仗意過後，勁墜倒一俠客一等好馬，謝展鵠策此駒果然合拍，乃正路之選。「力度高」與「掂掃」打磨積極，於臻勇境，排後無實不落。

「偉寵」這匹老馬雖已届十歲高齡，但顯然仍具一定作戰能力，此程雖嫌短亦會有表現，態佳絕無保留，有望在三甲。

第二與第三班千二米，看場面已知又是爆冷之局，筆者決定介紹一四大冷馬作孖T胆，此便是負頂磅上陣的「偉寵」，適匹老馬雖已屆十歲高齡。上訴結果，不過看當前馬，紛紛另聘高明，已是打定輸數了。

雷誠上訴被駁回 保證金判處充公

騎師雷誠策東成西就，阻擋他駒獲勝，賽後被競賽董事小組研訊，判其停賽四天，雷誠不服上訴，馬會董事局，昨日上午十時進行聆訊，經過聆訊之後，賽事秘書夏基宣布董事局命發出通告，宜佈對雷誠的上訴駁回，維持原判，並將雷的上訴保證金充公，撥入賽馬基金。

被充公的上訴保證金是七百五十元。

雷誠被罰停賽四個賽馬天，由明日賽馬起計，一直停到一月二日，直至一月七日才能上陣。

欄邊絮語

華卓良似有意數胡

△華卓良夜馬大發神威，贏番場頭馬之後，果然氣勢恢復季初咁好聲境，尋朝早課，呢位當打騎師，不論大圈、內圈同埋草地跑道都見佢湊馬嘅踪影，真係唔簡單，呢位公司騎師，唔通有意思趁住兩位冠軍騎師停賽之時，乘機搶胡，因爲池中無魚，蝦蟆爲大咯。

告東尼停賽仍操馬

△告東尼夜賽之後，就要開始停賽，換句話而言，呢個星期六就有份參賽，但係佢大哥人，唔知係唔係有意思將功贖罪，因爲佢停咗賽，飛哥就變咗有爪蟹蟆，大哥人睇見亦都唔好意思，所以尋朝早課，仍見呢位冠軍騎師亮相操馬，反觀雷誠，可能心中有數，尋朝已經唔見咗人，呢兩位冠軍人馬，同時都要停賽，但停賽前嘅鏡頭就各有不同咯。

李易學無端端發達

△大摩同甘寶榮分手之後，一時間仲未有適當人選代替老甘嘅位，所以唯有重用李易學，雖然李森同白禮棟兩個都有帮手，但話晒佢哋都有一批基本坐騎，有時真係分身不暇嘅，咁嘅情形，李易學可謂無端端發達，睇吓呢位二路殺手，今次嘅機會可唔可以坐正咯。

華比利

友誼第一步活且勁 好掂神生日趨佳境

會所精神未及爭勝水準

（南公報導）昨晨爲週末賽馬最後出跑之期，參戰的馬匹都在作快工夫考驗，先後有多駒在草地試閘，其中「友誼第一」芒華覇。

「友誼第一」洪國興，與助手的「突破」，陳柏鴻的「祝福」及徐賁良的「鐵板燒」一同在試閘，前駒應聲而出，一度領放，但受到約束，以第二名衝錢，步活且勁，走勢活躍，成熟與狀態俱邁進一步，出頭有望了。「鐵板燒」包尾而回，走勢笨拙，以賽代操之流。

「好掂」徐賁良試千二米，在按轡之下沿欄而跑，氣定神閒，腳步輕快而有力，日趨佳境，今回路程合適，允屬爭摽份子。

「頂爺」徐賁良試千二米，在末段沿中檔前進，落腳頗重，態況回落，無須重視。

「靈馬」白禮棟，與助手的「財來有方」一同試八百米，並排而跑，前駒在內檔力抗到底，以一頸位見負，仍有些少牌氣，但出腳靈活，力度十足，日益成熟，允屬前列份子。後駒奮勇爭先，但受到約束，步活且勁，走勢矯健，乃前所未見，出頭有望了。

「金寶旺」助手試八百米，在直路上沿中檔前進，腳頭笨重，之善足陳，可以不理。

「潮州音樂」華卓良試千二米，貼欄而走，氣勢欠旺盛，落腳頗重，態況徘徊，一位已足。

「新狀元」助手試八百米，沿內檔前進，無精打采，腳步笨重，遵待操練，始可言勇。

「會所精神」魯賓遜試八百米，沿外檔前進，神態平淡，腳頭欠勁，未及爭勝水準。

「金莊主」徐賁良試千二米，按轡而跑，末段沿中檔前進，腳頭未夠勁，無須重視。

「玩具之星」助手慢步一圈，朝氣蓬勃，腳步輕爽，一身是勁，日益成熟，出頭有望了。

「脫穎而出」何敬森試千二米，沿內檔前進，神采奕奕，腳步硬朗，在回勇中，三甲之材。

「美國生菜」徐賁良試八百米，在末段沿中檔前進，步短力弱，態況靡不前，雖有作爲。

「幻影」白禮棟試八百米，沿欄而跑，神氣十足，腳步輕快而有力，日見回勇。

昨晨最後試跑，出跳馬仍不少，注目配搭有胡活士溫檔「忠心」及「聲震寰宇」。

沙田晨操

大團圓走勢有力 金莊主見暢順神態旺足 神勇金剛反應甚佳

「大團圓」華卓良，「印刷之星」羅富全試閘，草地走一程，前者起步即放，走勢有力，神態仍旺，狀態已復爭勝水平，「印刷之星」落後而回。

「有着數」華卓良，「南星」羅富全，「威世實」助手草地試閘，前者快放搶出，走勢有力，動試來強弱分明。「南星」步勁稍增，「威世實」酒放而回。「有着數」此番加操狀態回勇了。

「南海」何敬森，「興威」謝展鵠同試八百米，並肩而馳，前者居內，落腳嫌重，進展不多，「興威」扣轡相就，姿態縱容，成熟與狀態有加，今番再進。

「金莊主」徐賁良試八百米，扣走兩段，走勢暢順有力，成熟有加，只是此駒身材單薄，宜作配選之材已。

「飛勁」助手試一段，快操一程，出腳快且有勁，餘勢甚勇，有愈戰愈勇的感覺，負重而來，近況正銳，贏面仍大。

「神勇金剛」陳柏鴻試千二米，扣轡而馳，直路稍予推騎，有反應，勁操下肥態有減了，不過此番路程非正宗，一位較合。

「武當神童」試千二米，由胡活士主課，直路一程始加速，中檔扣回步勢俱好，勇況持續無減，今仗路合，是前列份子。

「南山寶」白禮棟試三段，扣轡輕馳，走勢暢順，神色且不差，但稍嫌腳頭非太勁，拚後未有再進。

「力度高」華卓良試千二米，一條直路推住走，有多少反應，此番準備功夫做得仍不差，路合可伺機上名。

（先見報導）

佳駒擂台

金鑰匙初出即勒 聲震寰宇夠勒必定搏盡命

呢個星期六，大鼻誠不上陣，新界簡嘅馬全部易配，但係唔係好以爲大鼻誠唔係度就會有影響，新界簡嘅馬依然會搏命者，只要有實力就要砌畫，否則佢唔駛向外借將來也。

聽消息講，新界簡有一匹惡馬，好值得留意者，就係第五場嘅「金鑰匙」。

「金鑰匙」呢隻馬身價不菲，新界簡對佢特別緊張，所以唔能夠唔出好睇，於是就跑千四米，但嘅腳法，今次咁經操練已足夠，對佢應有一定嘅幫助，值得優先留意嘅馬也。

除左呢隻之外，尾二場個隻「聲震寰宇」亦都話有計，呢隻馬啲上次跑千二米，只能爭入一席第三名，其實個一場係想搏命者，但係對手更強，而且當時佢嘅狀態亦係未足夠者，有咁嘅表現亦算係難能可貴矣。

呢隻「聲震寰宇」實非短途之材，佢跑中距離更加適合腳法，據佢上仗之後，狀態已告復勇，走勢上勁上力，今次聘用鬼仔胡執韁，亦不可忽視，有力爭勝之馬也。

發財孖T提供

第三場 ⑧好彩數 ③財來有方

⑤力度高 ⑫叱咤風雲 ③威得至上

②平步青雲 ⑤長青樹 ⑧音樂天才

申力星提供

風火台 滴哽

青城大團圓實力難分軒輊

今次賽事，孖Q特別彩池，編於第二、三、四場舉行。

第二場由第三班擔任上演，路程一二〇〇米短途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以幻影及偉寵比較可取，均可作胆，幻影近況開始轉勇，連課試來有進，最後試跑表現亦佳，此賽路程適合，機會頗高，偉寵馬快路合，狀態仍可保持，機會估計亦高，其次以天天報喜及彩數比較可取，冷門介紹新狀元如何？

第三場由第四班擔任上演，路程一〇〇〇米短途賽事，出馬十二匹。

此場賽事，以音樂天才及長好運比較可取，均可作胆，音樂天才近況開始轉勇，最後試跑表現亦佳，此次掛檔有利，機會估計頗高，長好運試課頻見回勇，金雷勵主試，門志必強，機會亦高，其次以長

第四場由第二班馬擔任上演，路程二二五〇米長途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以青城及大團圓比較可取，均可作胆，青城近況特勇，最後試跑表現出色，此次特邀請馬輝策騎上陣，配搭頗強，負磅雖重，但對手無多，機會仍是最高；大團圓有備而戰，連課已見加工打磨，進展頗多，此次機會亦高。其次以永好及新寶比較可取，試課均見勇猶，路程適合，機會頗高，冷門介紹近況頗勇的麗寵。

六環彩提供

（三）④長好運 ⑧音樂天才
（四）①青城 ⑤大團圓
（五）①飛勁 ⑥金莊主
（六）③會所精神 ④新力度
（七）①玩具之星 ③有着數
（八）①意利高 ②潮州音樂

班超

幻影偉寵仍勇火併好彩數 音樂天才夠快財來有方穩

賀蘭杜夫不適 四座騎紛易配

馬會昨日下午四時五十分公布，騎師賀蘭杜夫因身體不適，明日原定由他策騎上陣之四匹馬皆要換人策騎，全部易配如下：

第一場：③五陵騏——馬輝

第二場：⑫叱咤風雲——馬輝

第三場：②平步青雲——彭瑪

第七場：①玩具之星——李森

另謝恩鑾馬房之第六班馬「無敵神駒」，因健康問題已獲准退役轉充腳馬。

今晨安妥膠試閘 十三匹馬分三組

沙田馬場今晨七時正開始，在安妥膠跑道舉行，共十三匹馬報名，一組五匹，兩組四駒，人馬名單如下：

檔	馬名	格號	騎師	
△第一組				
①	通靈	A86	丁冠豪	簡
②	萬里飛	B161	李森	蘭
③	飛馳	D46	謝展鵠	方
④	長進馬	S155	賀蘭杜夫	夏
⑤	福將	B21	彭瑪	郭
△第二組				
①	猛將	E42	彭瑪	郭
②	勁寶	E23	胡活士	方
③	出水芙蓉	E29	魯賓遜	伍
④	凱旋金	D89	李森	蘭
△第三組				
①	天上爵	E60	謝偉豪	簡
②	賭玩意	E71	彭瑪	郭
③	香港英雄	E18	李森	蘭
④	快富寶	E21	魯賓遜	伍

參詳

潮州音樂意利高 玩具之星有着數

本週六賽馬在沙田馬場舉行，下午一時卅分開跑，今仗出爭此程留放得好的話，坐二望一之材。「有着數」此駒長途，木段推騎反應甚佳，今仗出爭此程力，威脅前駒。「武當神童」今季三戰佳績上名，其實力可見一斑，近況相當勇，晨課所見，均針對其後勁打磨今仗千六米，大有可能留前列份子。

次賽事移欄十五呎之B跑道進行，報出馬匹不算踴躍，全日只得七十九匹參賽，茲將心水提供如下：

第七場：三班跑千六米「玩具之星」上季首次在港賽，成績非常突出，上仗初出千四米，雖然未能建功，但實力在三班係足夠，拼後頻頻打磨，拍跳有力，今仗出爭千六米，騎者力可橫掃。

第八場第二班跑千四米「潮州音樂」此駒擁有高質，上仗一二三五米，出閘失利，却能懇後上大勝「利是達」，賽後多方面都能保持，「意利高」上仗千六米勝後仍勇，日前快試一課，今次爭千四米，勁氣迫人，放得宜，可以連捷。「聲震寰宇」此駒演出進細，上仗千二米後上不及而敗予「幸運武士」，不足爲序，今仗搭上土重來，論態已臻勇境，有力收復失地。

詳興

七場 ③有着數 ⑦武當神童 ①玩具之星

八場 ①意利高 ⑤聲震寰宇 ②潮州音樂

簡師仍有搏殺決心

第三場第四班一千米，又一亂局，「雅圖」速度可靠，今季轉入東方龍」配胸一「財來有方」，「美國生菜」信心出發，幸運鬆手是頭，「雅圖」起步較快，有近年少，然仍有一定進度，用胡活士押陣留放應不成問，是較穩健之三甲人馬，「美國生菜」已衝蘇勇境，排後無實不落。

第四場一二班，人頭馬X〇二二五〇米，「大團圓」近況冒杯，「一大團圓」一手，去季未爭長途，已起速速，看進備，應勝有心在此奪標，今場只宜「新寶」今季多磅，形勢與上賽不同五磅，留後衝，能威脅前駒。「脫穎而出」又復見朝氣，一段可發揮實力，肯捱肯拚已是爭勝本錢。

① 偉寵 第二場 ⑤力度高 ⑦掂掃 ⑨海琥珀

最佳心水

第三場 ③財來有方

第七場 ①玩具之星

春哥

孖T孖Q

第三場 ①雅圖 ③財來有方 ⑦東方龍 ⑨美國生菜

第四場 ⑤大團圓 ④新寶 ⑥脫穎而出

獨贏精選

第二場：⑦掂掃

第五場：⑨金鎖匙

第八場：⑤聲震寰宇

阿叻提供

孖T精選

第二場膽：⑨海琥珀 ③威得至上 ⑦掂掃 ⑪幻影 ⑭新狀元

第三場膽：③財來有方 脚：④長好運 ⑤長青樹 ⑧音樂天才 ⑦東方龍

雷達提供

明日沙田賽馬騎師配搭排位表

第一場 新馬 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	寶必得	一二六	④葉楚航	林
㈡	好環境	一二六	①陳啓智	甘
㈢	五陵騏	一二六	③馬輝	摩
㈣	基本法	一二一	⑤李易學	安
㈤	靈馬	一二一	②白禮棟	許
㈥	高戰	一二一	⑥彭瑪	郭
㈦	南覇	一二一	⑦徐賁良	洲

第二場 第三班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）（孖T首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	偉寵	一四〇	⑥陳柏鴻	登
㈡	發得勁	一三三	⑦李森	摩
㈢	威得至好	一三三	⑤李易學	簡
㈣	天天報喜	一三二	⑭徐賁良	陳
㈤	力度高	一三二	②華卓良	張
㈥	利運來	一二九	⑪洪國興	歐
㈦	掂掃	一二四	⑫謝偉豪	簡
㈧	好彩數	一二九	⑬彭瑪	郭
㈨	海琥珀	一二二	④謝展鵠	方
㈩	鴻禧	一二六	⑩聶永廣	洲
⑪	幻影	一二六	③白禮棟	許
⑫	叱咤風雲	一二一	⑨馬輝	夏
⑬	靈速	一二一	⑧胡活士	簡
⑭	新狀元	一一八	①何敬森	安

第三場 第四班 一〇〇〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）（孖T次關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	雅圖	一四〇	④胡活士	簡
㈡	平步青雲	一三六	⑧彭瑪	夏
㈢	財來有方	一三六	⑫白禮棟	許
㈣	長好運	一三三	⑪金讚勵	登
㈤	長青樹	一三二	⑥洪國興	歐
㈥	彩龍	一三〇	②李森	蘭
㈦	東方龍	一二八	⑤馬輝	摩
㈧	音樂天才	一二八	⑨陳柏鴻	洲
㈨	美國生菜	一二七	③徐賁良	安
㈩	滿堂樂	一二三	⑩華卓良	摩
⑪	木瓜二世	一二〇	⑦何敬森	朱
⑫	奇老鼠	一二〇	①李易學	摩

第四場 一二班 二二五〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（人頭馬杯）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	青城	一四〇	③馬輝	朱
㈡	金腰帶	一二六	⑥謝偉豪	簡
㈢	必得勝	一二五	①胡活士	方
㈣	新寶	一二五	⑧白禮棟	摩
㈤	大團圓	一二四	⑨華卓良	張
㈥	脫穎而出	一二二	⑦何敬森	伍
㈦	勁運	一〇六	②丁冠豪	簡
㈧	永好	一一六	⑤李森	摩
㈨	鐵板燒	一一六	④徐賁良	安
㈩	麗寵	一一六	⑩陳柏鴻	登

第五場 第二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	飛勁	一四〇	⑤何敬森	朱
㈡	名門駿馬	一三〇	⑨葉楚航	林
㈢	忠心	一三二	②胡活士	簡
㈣	我話事	一二九	⑥華卓良	張
㈤	金電旺	一一九	③劉家泰	安
㈥	金莊主	一二七	⑦徐賁良	洲
㈦	幸運爵士	一二五	①陳柏鴻	謝
㈧	興威	一一八	⑧謝展鵠	登
㈨	金鑰匙	一二二	④白禮棟	簡

第六場 第四班 一〇〇〇米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	威王	一三五	⑥馬輝	陳
㈡	夠胆	一三〇	⑦陳柏鴻	歐
㈢	會所精神	一二九	①魯賓遜	岳
㈣	新力度	一二八	②白禮棟	摩
㈤	雄威	一二〇	④謝偉豪	簡
㈥	勇無敵	一二〇	⑧李森	摩
㈦	仙履皇	一二〇	⑤洪國興	歐
㈧	大利時	一一七	③李易學	登

第七場 第三班 一六〇〇米（連贏位）（六環彩）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三重彩）（三寶次關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	玩具之星	一三七	⑥李森	夏
㈡	神勇金剛	一三三	③陳柏鴻	洲
㈢	有着數	一二九	⑦華卓良	張
㈣	南山寶	一二九	②白禮棟	摩
㈤	齊齊發	一二九	①金雷勵	登
㈥	狡狐	一二三	⑨謝偉豪	簡
㈦	武當神童	一二七	④胡活士	方
㈧	天之躍	一二一	⑧謝展鵠	方
㈨	頂爺	一二六	⑤徐賁良	陳

第八場 第二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第七口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）

馬號	馬名	負磅	騎師	練馬師
㈠	意利高	一四〇	⑦白禮棟	摩
㈡	潮州音樂	一三六	①華卓良	伍
㈢	好掂	一二九	③徐賁良	甘
㈣	無敵駒	一二三	⑨謝偉豪	簡
㈤	聲震寰宇	一二四	②胡活士	簡
㈥	友誼第一	一二三	⑥洪國興	陳
㈦	一家親	一二二	⑤陳柏鴻	蘭
㈧	麟寶	一二二	⑧李森	摩
㈨	勝利計劃	一二〇	⑩李易學	安
㈩	南海	一二〇	④何敬森	登

娛樂

娛樂圈

秋仔過亞視對無綫也是好事

藝員遲到想扮阿姐

李市韈罰分明

白茵K一百

香白茵姐做K一百主

得金馬獎後片運亨通

翡翠台

6.45 香港早晨動向索引
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 龍門七女將
12.00 瓶布衣
12.55 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 大運河
3.15 勇者鬪星
4.05 音樂小豆芽
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 小悟空
6.20 K一百肥話時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 五族號
7.10 太平天國
8.05 成語動畫廊
8.10 小小大丈夫
8.35 金曲挑戰站
8.45 新聞簡報
8.50 警訊
11.40 今日財經
11.45 新聞報導
12.00 球迷世界
1.00 還我山河還我畫
2.40 雙料夫妻

黃金台

6.30 卡通短片
6.45 亞洲早晨
9.45 義勇奴英
9.35 小寶寶
9.50 光之傳說
11.05 慈母千秋
12.45 新聞天氣經濟報告
1.05 白髮魔女傳
2.00 婦女節目
3.00 天機
4.00 卡通毛頭
4.30 新飛虎隊 接觸
5.25 太空三劍俠
5.50 我愛士多啤梨
6.15 新聞天氣經濟報告
7.00 俠女傳奇
7.55 當年今日
8.00 新聞摘要
8.10 財經專輯 回顧與展望
8.15 黑夜
9.45 廣告雜誌
10.00 新聞摘要
10.02 新刀馬旦
11.00 新聞報導經濟快訊
11.20 警訊
11.35 賽馬預測
12.55 特種猛探
1.50 冷鋒魂

明珠台

8.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 尋寶雜牌軍
5.25 小小動物村
5.50 冒險瀏
6.15 招積反斗星
6.45 鬼馬管家俏波士
7.15 新聞報導
7.55 藝壇精點
8.00 旅遊縱橫我見我聞
8.30 警訊
9.30 新聞簡報
9.35 MAXELL 音樂動感
10.30 卜合文化館開幕盛典
11.40 流行音樂轉播站
11.45 新聞報導
12.00 金榜流行曲
12.30 嬌俏律師蠱惑仔
1.20 血灑保鑣隊

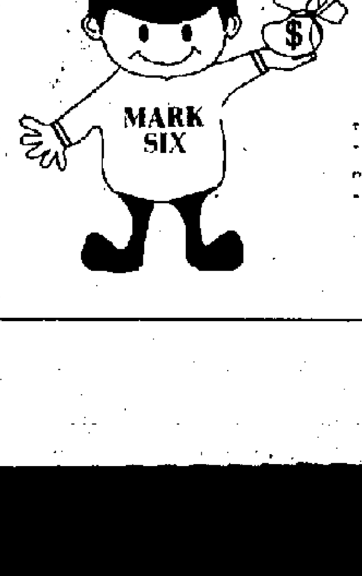
鑽石台

12.00 教育電視
4.00 假日仔時間 甲蟲巴里
5.30 學多D，知多D
6.00 神犬拉茜
6.30 鐸鈴集（英文版）
7.00 反斗屋
7.20 回顧與展望
7.25 號笑人生
7.50 賽馬貼士
8.00 新聞財經天氣一週
8.28 鑽石精選
8.30 加藤路華之情史
9.30 新聞簡報
9.35 埃及人
11.30 最後新聞
11.45 埃及人（續）
12.55 洛氏風雲

葉麗儀與羅文是好朋友。

羅文得獎，一班好友齊來道賀。

六合彩



娛樂

娛樂圈

秋仔過亞視對無綫也是好事
藝員遲到想扮阿姐
李沛權謂獎罰分明

蕭芳芳明年爲亞視演出。

鄭少秋較早前簽約亞視，對於他轉過別枝，無綫中人怎樣看法？據無綫總經理鄭君略稱秋仔過檔事不表任何意見，而且對無綫與秋仔本身也不是壞事，其它的事也不便過早作答。

問他對劉天梅說亞視請藝員簽約，除甘詞厚幣外，還會令他們有更好的新冲激感。無綫對亞視的新冲激是否同樣加上。鄭君略謂見仁見智，無綫也是會像以前般繼續工作。

另外，最近有很多新撥入清水灣的藝員稱坐騎車常被劃花，不知無綫有關方面怎樣處理？據無綫製作商級總監李沛權表示現在清水灣電視城已增設了足夠車位供藝員停泊。

問到他對於無綫藝員經常遲到問題？李沛權稱藝員遲到實有二個原因，第一是藝員想扮阿姐，第二就是因藝員拍戲辛苦沒有休息時間才會有遲到情況出現。他強調若要解決最好製作量減一半。但因無綫是一個外景一個廠景的輪流拍，若減產是沒有可能的，希望藝員互相遷就。倘若真有藝員拍戲辛苦的話，可向無綫提出定會給予停廠兩日以作休息。不過，李沛權謂有某些不自愛的藝員做出對拍戲有影响的事，如出外拍戲也有影响的。無綫會將遲到的藝員作二種方法處理，要藝員們感受到獎罰分明。

澄清與藍潔瑛誤會事
羅慧娟二人非同組
兩組出場是迎面而來

羅慧娟昨在劉家豪新劇的造型照活動上跟記者談到早前某週刊所刊載的一段新聞，解釋台慶當晚根本與藍潔瑛非同屬一組，她所屬的「八變玲瓏隊」和對方所屬的「新偶像隊」在出場時，是以迎面方向逐步出，故絕不會有機會遮擋着對方鏡頭，即使與蔡美端坐着名貴房車出現的時候，她亦深信沒有遮着她，故估計是純屬誤會，而既然這是事實，她就覺得無必要跟對方解釋。

事件發生之後，羅慧娟已身處加拿大，與李婉華、鄭少秋及彭健新等人宣傳公司錄影帶，之後她獨個兒前往三藩市會合父母，組團遊覽。

在三藩市期間，羅慧娟除了食及購物之外，便沒有其他娛樂，怪不得在她返港後體重竟然增多不少。不過，有次外出遊覽途經一條小街的時候，卻遇上陳淑蘭與張郁宵，可能是他鄉遇故知之緣故，故此倍感興奮。另外，有次她與堂兄租借了錄影帶「阿德也瘋狂」，在她還帶的時候竟被人叫「一Q玲」，她雖感到愕然，惟卻是十分開心。問她此行有何艷遇？她稱沒有，可能與她沒化粧有關。

會議中心之夜
汪明荃鍾保羅任司儀

無綫「歡樂今宵」爲了慶祝香港會議中心落成啓用，決定廿一日舉行一個香港「會議中心之夜」，聯同「歡樂今宵」藝員前往該會議中心演出，同時還邀請歌星羅文、葉麗儀、葉振棠、區瑞強、周慧敏、蔡國權、李龍基、林億蓮、王傑、麥潔雯、杜德偉，以及日台歌星西瑞崇子、關步等演唱歌曲。汪明荃、鍾保羅出任司儀，是晚演出節目以歌唱爲主，本月廿一日，適逢農曆「冬至」佳節，適「香港會議中心之夜」演出，也可以說是慶祝「冬至」演出。

較早前「歡樂今宵」原定農曆歲晚前往廣州演出，而今廣州方面尚有細節問題仍未決定。據知，「歡樂今宵」在農曆年能與廣州電視台聯合賀歲演出的話，是在大除夕，和年初二演出二晚。

阮兆輝與南鳳演折子戲「搶傘」，乃是「雙仙拜月亭」中一折。

圖一爲阮兆輝所飾演的蔣世隆，因與南鳳所飾演的黃瑞蘭，因礙於男女有別的關係，雖在風雨交加中，兩人不敢同用一傘。圖二、蔣世隆以爲：「在此患難中（指逃難），更兼逢大雨，不若兩人同一傘，你意下又何如？」於是在暫且從權下兩人同傘，且不覺雨過天青，兩人同現羣悅時。圖三、爲雨過天青後，兩人不覺又興起分離苦、圖四爲兩人共把濕衣濟扭乾。圖五爲衣裳經已扭乾，不知晾於何處，蔣世隆建議把他晾在他的背部時。

積奧納唱片公司新人麥席豪推出新歌「還是算了吧！」

白茵K一百

看白茵姐做K一百主持，我開始是有點担心的。與白茵相識於她在電影圈的當紅時代，知道她很年輕便是個好戲之人，演悲劇不用滴眼藥水，眼淚要流便流，但是亦深知白茵並非長於說話。從電影圈跳入電視圈，全靠好戲。爲什麼在新人輩出的今天，無綫K一百竟然抓住她做節目主持，和幾位小弟弟小妹妹拍擋？這樣對白茵本人又有沒有心理壓力？

看完了白茵訪問蕭笙之後，我明白了。原來，白茵的作用是一些小弟弟小妹妹們無法代替的。那一晚，白茵有些言詞針鋒相對，追蕭笙講真話，觀衆看起來十分過癮。相信這種發問，年青的主持人就難於啓齒了。就是因爲她是白茵，她曾是圈中的紅星，她可以講些稍爲過火位一點的話。

K一百是無綫官方節目宣傳時間，凡新劇集皆讚好話，做了這麼多年，觀衆都會看膩了吧，偶然唱兩句反調，點綴一下，不傷脾胃，豈非甚好？

翡翠台

6.45 香港早晨動向索引
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 醉門七女將
12.00 賴布衣
12.55 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 大運河
3.15 勇者闖星
4.05 音樂小豆芽
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 小倩空
6.20 K一百記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 五陵鏢
7.10 太平天國
8.05 成語動畫廊
8.10 小小大丈夫
8.35 金曲挑戰站
8.45 新聞簡報
8.50 警訊
11.40 今日財經
11.45 新聞報導
12.00 球迷世界
1.00 還我山河還我愛
2.40 雙料夫妻

黃金台

6.30 卡通短片
6.45 亞洲早晨
9.45 義勇群英
9.35 小寶寶
9.50 光之傳說
11.05 慈母千秋
12.45 新聞天氣經濟報告
1.05 白髮魔女傳
2.00 婦女節目
3.00 天橋
4.00 卡通毛頭
4.30 新飛虎緊接觸
5.25 太空三劍俠
5.50 我愛士多啤梨
6.15 新聞天氣經濟報告
7.00 俠女傳奇
7.55 當年今日
8.00 新聞摘要
8.10 財經專輯 回顧與展望
8.15 黑夜
9.45 廣告雜誌
10.00 新聞摘要
10.02 新刀馬旦
11.00 新聞報導經濟快訊
11.20 警訊
11.35 賽馬預測
12.55 特種猛探
1.50 冷膽魂

明珠台

8.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 尋寶雜牌軍
5.25 小小動物村
5.50 冒險潮
6.15 招積反斗星
6.45 鬼馬管家俏波士
7.15 新聞報導
7.55 藝壇精點
8.00 旅遊縣聯我見我聞
8.30 靈匣
9.30 新聞簡報
9.35 MAXELL 音樂動態
10.30 卜合文化館開幕盛典
11.40 流行音樂轉播站
11.45 新聞報導
12.00 金榜流行曲
12.30 偵探律師蠱惑仔
1.20 血獵保鑣隊

鑽石台

12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間 甲蟲巴里
5.30 學多D，知多D
6.00 神犬拉茜
6.30 鐵鏽集（英文版）
7.00 反斗膠
7.20 回顧與展望
7.25 樂笑人生
7.50 靈馬貼士
8.00 新聞財經天氣一週
8.28 證行精選
8.30 加蘇路華之情史
9.30 新聞簡報
9.35 埃及人
11.30 最後新聞
11.45 埃及人（續）
12.55 洛氏風雲

得金馬獎後片運亨通
周星馳放大假兩月
儘量拍電影賺外快

周星馳自拿得「金馬獎」之「最佳電影新人獎」後，片運源源不絕，現在雖只忙拍張徹一片，但稍後便要拍攝劉家豪新劇。由於他在無綫六年從未放過大假，故他希望完成劉劇之後，約明年三月期間，可以向公司請假兩個月，以在外拍片賺外快。雖然周星馳在影圈的聲名已漸提高，惟公司卻不担心他會逐步轉到影壇發展，反而遇到好劇本，樂意的爲他接拍，難怪他說：「我在電影處有發展，是公司的利益，點解會唔爲我接片呢？」

原來，周星馳與公司還有四年合約，現在經已年屆廿六的他，心境還是十分幼稚，不過，他覺得幼稚有幼稚的好，不會想起那麼煩惱的事。

現在，周星馳只忙於工作，連身在星加坡的女友，也甚少聯絡，他認爲這是跟異地相處有關，實在難以維持一段感情，所以短期內沒有再進一步的聯絡的話，他估計此情多數會「玩完」。

新青音樂曲藝社
慶祝成立十四年
舉行粵曲演唱大會
歡迎免費入場欣賞

新青音樂曲藝社爲慶祝該社成立十四週年紀念，謹定於一九八八年十二月三十日及三十一日下午七時半至十時半，假座銅鑼灣禮頓道一百四十號聖保祿學校大禮堂舉行「新青粵曲演唱大會」。除新青粵曲班同學拍網演出外，並邀得本港粵曲名票友古佳、張琴思、陳若何、聖保祿粵藝團等助陣演出，增光不少。兩晚節目計有：（一）鸞鳳分飛：古佳、張琴思。（二）火網梵宮十四年：陳若何、李寶瑩。（三）洛水夢會：潘海濤、譚碧梅。（四）柳亭餞別：（A）邱允嫦、梁婉妮。（B）蔡燕儀、鄧秀芳。（五）幻覺離恨天：吳炳堃、余小薇。（六）樓台會：馮麗珍、余燕雲。（七）重台泣別：石貫松、李麗霞。（八）月鏡重圓：梁寶光、李玉冰。（九）天姬送子：蔡燕兒、鄭少芳、馬超明。（十）游龍戲鳳：劉婉珍。（十一）圓圓與吳三桂：陳慧芳、陳圓圓、程淑文。（十二）無情寶劍有情天：卓小萍、馮桂森。（十三）花田錯會：吳炳堃、楊素蓮。（十四）洞庭送別：葉興邦、李淑慈。（十五）柳毅傳書之洞房：潘瀷生、盧艷佩。（十六）繡襦記：潘海濤、余小薇。（十七）離魂：何錫娟、馮麗芳。（十八）冷雨幽窗：梁婉妮。全部免費入場，門票請逕往新青藝術學院索取。地址：銅鑼灣高士威道二至六號華都大廈四字樓D座，郵索請附回郵信封。

蔡美娟與賴建國在電視城拍攝。

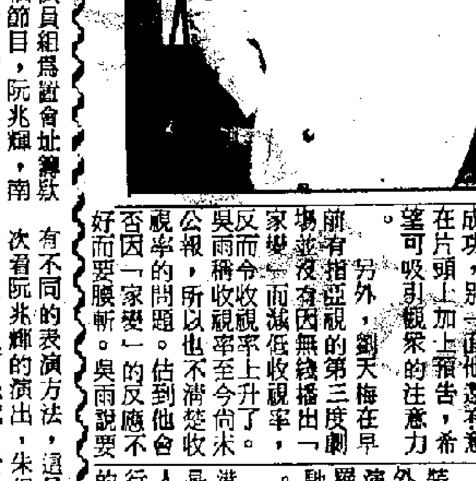
獲藝術家同盟最佳男歌星獎
羅文說是個好開始
阿肥是生命中重要女人

羅文最近榮獲「香港藝術家聯盟流行歌曲組最佳男歌星獎」，他於昨日舉行慶祝會，到賀嘉賓計有鄭君略，吳雨，李沛權，葉麗儀，曾路得與蕭芳芳等。問到他對是次的獲獎的感覺，羅文說今次的大碟所選歌曲全是世界名作，所以感得獎特別，這證明了流行歌曲也有藝術成份，而且是音樂界的好開始，定會提高音樂的大製作。

有指現時亞視全力向外挖角，而且據知今天會有一個巨星簽約亞視，羅文笑稱那巨星不是自己，近期因有太多工作，所以未考慮合約問題，不過簽那間電視台也是一樣的。

問他對於行政問題，羅文笑言一提到政治就會頭痛，他每天也沒有看報紙，覺政治淡而無味，有指早前阿肥曾說羅文是她生命中第二個男人，與現時對阿肥與秋仔婚姻問題的看法時，羅文承認阿肥也是他生命中最重要的女人，早在以前組樂隊時已一齊工作，對於她的感情問題，羅文自言不想多加意見，自己是第三者，不明白他倆人之間的事，希望靜待此事平淡後，才再與阿肥傾談心事。

羅文新唱片的造型。



羅文仍是巨星？

影壇星聲

場面可觀

「忍者」是行動快速，殺人不留痕跡，以刀劍作武器的秘密組織「忍者物語」在電視上來說，題材很是嶄新，「他們」聯翠結隊作出突襲，場面頗爲刺激，悅目。劇中的林威，何家勁等以一敵衆，絲毫無損，雖有點誇張，亦顯出其不凡身手。（阿丹）

爭論電影

「基督最後的誘惑」宗教意識上別具爭論性的電影，惹起掀然風波。最主要的爭議是描述耶穌與妓結婚，生子與普通人過的一樣生活等場面，影響了「主」神聖不可侵犯的形象。其實撇開了宗教上的問題，此片製作甚是認真，攝影與音樂皆有水準，頗值欣賞。（阿丹）

童角搶鏡

「窗」是小童目睹十歲小女孩的鬼魂所重演的被謀凶殺經過，引發了一段冤鬼報仇的悽迷故事。孤苦飄泊無依的女孩鬼魂，初未能與母親，姑媽相遇，處境幽怨淒涼，令人同情，兇手伏誅，亦是應有此報，大快人心。片中的童角，表現出色，甚人憐愛。（阿丹）

葉麗儀與羅文是好朋友。

「家變」重播反應未見好
吳雨寄望後段故事
强調不會腰斬該劇

無綫重播長劇「家變」放在歡樂今宵內播映已有一段時間，但在播出致今的口碑未見好，而且身爲「家變」監製葉潔馨也說爲經過剪輯後對該劇是有不好，並因「家變」是被認爲是劇集的戲寶，現在剪輯播出後反而給觀衆不好的形像。

吳雨對此表示有不同看法，因他覺「家變」的集數太長一定要剪，而且若全部播出定會給觀衆有沉悶感覺。該劇以前是播一小時，現時播出十分鐘，所以要留下伏線給觀衆慢慢接受，只要觀衆有耐心便成功，別一面他還有意在片頭上加上預告，希望可吸引觀衆的注意力。

另外，劉天梅在早前有指亞視的第三度劇場並沒有因無綫播出「家變」而減低收視率，反而令收視率上升了。吳雨稱收視率至今尚未公報，所以也不清楚收視率的問題。估到他會否因「家變」的反應不好而要腰斬。吳雨說要看情形而定，不過絕對不會將節目腰斬，若然「家變」播後段的反應好，或會考慮結束整劇，改放別一類如「季節」形式的劇集，不過他強調不會開拍「季節」續集。

羅文得獎，一班好友齊來道賀。

藍潔瑛專心事業
不想多談是非事

較早前曾傳藍潔瑛和羅慧娟，在台慶之夜，同爭排位。昨日藍潔瑛加以否認，表示沒有此事。她又表示，差不多四十天來，都忙於拍演工作，精神負担太重，感到很是疲倦，不欲多談是是非非事件，目前她祇有全心去拍好劇集。

昨日藍潔瑛拍攝新劇造型時，發覺她的眼睛有問題，據說是在前日拍攝一場死的戲，不慎被傘子打開插傷了眼眸，還幸經過醫生診治後無事。最近傳出其男友鄭家成與鄭美雲復合之事，藍潔瑛對於此避而不談，只是謂心目中的男友無需富有，祇要對自己夠誠心於願已足。

羅文要以吻多謝黃

遊泰留下深刻印象
王敏明與人妖拍照

劉家豪的三十集古裝武俠劇昨早假清水灣外景場地拍攝造型照，演出的演員有藍潔瑛、羅慧娟、王敏明、周星馳、吳鎮宇及梅小惠等。

據剛從泰國旅行返港的王敏明表示，此行是與男友區偉麟及其家人約共十人一同參加旅行團遊覽，令她最難忘的是在當地被人認出她及男友，還要求合照，她說可能泰國現正播映「蔡李佛」，故別人便對她們頗爲熟悉。本來，行程當中她是有機會觀看真人表演，惟母親認爲兒童不宜，故堅決反對她與男友觀看，除非婚後已共同生活，她便可以一睹。

於是，她們便去觀看人妖表演，最可笑的是其弟竟被邀摸着一人妖的胸部與他合照，當堂引得她捧腹大笑，返港後再看回照片，才知對方原來是「真空」上陣。

王敏明說，衆人妖中有個酷似阿梅，有個似陳秀珠，不過，可能她見得人妖太多，印象過於深刻，故每當地街上見到一些濃粧艷抹的人，皆視之爲人妖。

輝仔南鳳演出精采
演繹「拜月記之搶傘」各師各法

朱侶

今日講同香港粵劇演員組爲籌會址籌款演出的第一晚，最後一個節目，阮兆輝、南鳳演出折子戲。「搶傘」。其實這個戲是出自「拜月記」的一折，唐滌生的「雙仙拜月亭」並沒有這一場戲，而是呂玉郎與林小群入唱片的版本而已，不過現在很多青年演員在演「雙仙拜月亭」時多加入了這一折。因這一折唱情豐富，舞蹈身段多，很有可觀性和娛樂性。

看阮兆輝演出「搶傘」這已是第二次，第一次是很多年前在大會堂，那時好像是實驗劇團吧！阮兆輝是與李鳳合作的。

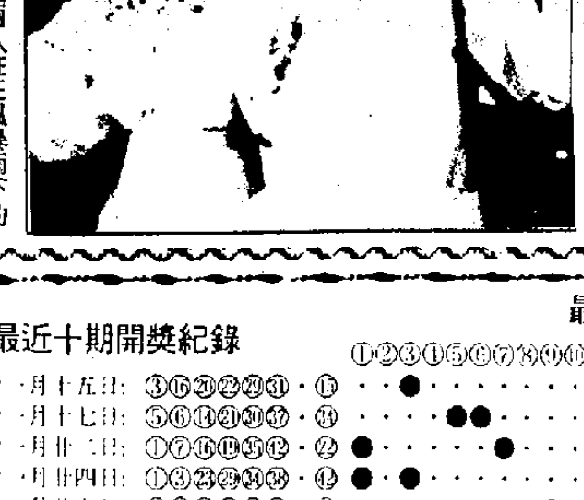
很多朱侶認識的戲迷朋友，並不接受阮兆輝這樣的表演方法，覺得他太輕佻和好似個賊頭佬般。不過朱侶沒有這樣的感覺，而且覺的阮兆輝實在演得不錯。

其實同樣一個劇本，同樣一樣的曲詞，有不同的表演方法，這是可以接受的，在初次看阮兆輝的演出，朱侶也一樣不接受，可能現在痴長了幾歲，看得人生不是只有一種人的，而是有各樣不同的人對生活有不同的見解和表現。雖然是多情的，但每個人的表現方法應該有不同的，故此我現在接受了阮兆輝的演出。

不錯，阮兆輝對「搶傘」是有不同的演出方法，不過他的動作是很柔很美的，很適宜一個書生的舉動。他所演出的不同，最明顯是把感情貫著於雨過天青後，阮兆輝與南鳳不期然的，同在一傘下，望着遠處的天邊，覺得雲過雨收了，在喜悅的心情下也不經覺的互望了一下，這時發覺兩人站得太接近了，於是在不好意思下兩人分開了，各人互理自己身上。

這段戲的處理很自然，而且也很細膩。

當然，如果要彈的就是兩人在狂風暴雨下的舞蹈身段，似有未足之處，如果連方上配合風向，和雨勢從那向感也有，那就太好了。

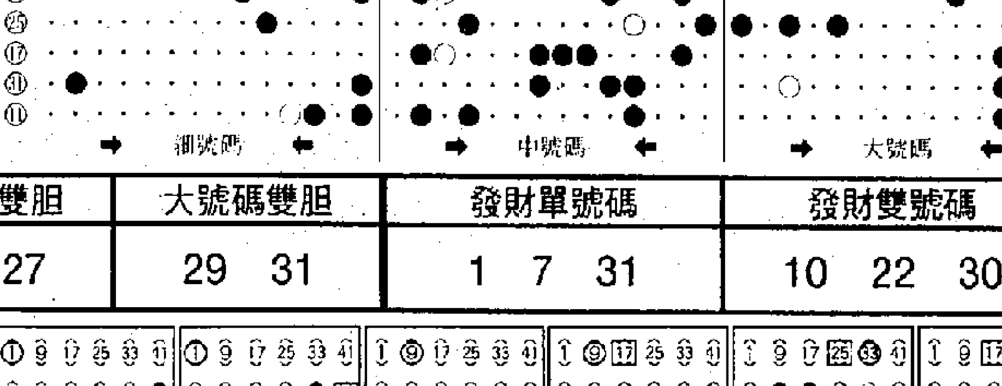


圖爲：阮兆輝與南鳳演出「搶傘」時。

最近十期號碼開獎圖勢

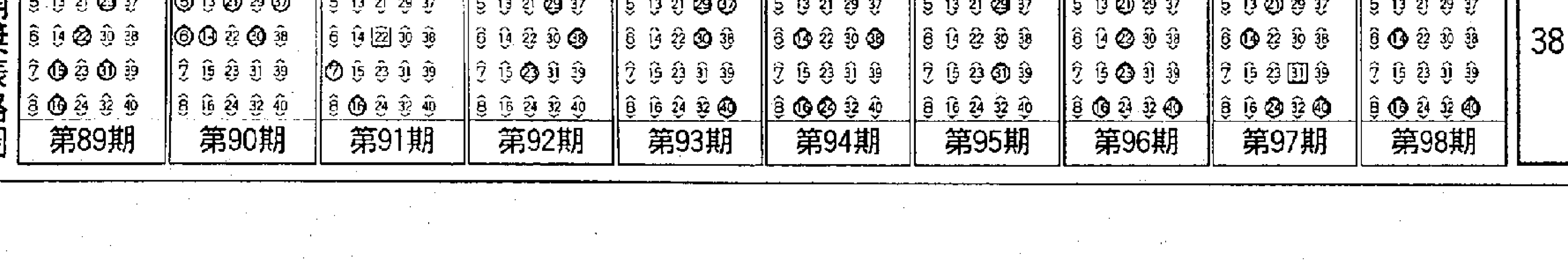
最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第89期	十一月十五日	③⑯⑳㉒㉙㉛	⑮
第90期	十一月十七日	⑤⑥⑭㉑㉚㊲	㉞
第91期	十一月廿二日	①⑦⑬⑯㉟㊷	㉒
第92期	十一月廿四日	①③㉓㉙㉞㊳	㊷
第93期	十一月廿九日	⑨⑫㉙㉚㊲㊵	㉗
第94期	十二月一日	⑨⑭⑯㉔㉗㊳	⑰
第95期	十二月六日	⑩⑱㉘㉙㉛㉝	㉕
第96期	十二月八日	⑯㉑㉒㉓㉗㊵	⑰
第97期	十二月十三日	②⑭㉑㉔㉕㊵	㉛
第98期	十二月十五日	⑫⑭⑯⑱㉕㊵	⑪



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
1 9	17 27	29 31	1 7 31	10 22 30

最近十期開獎表格圖



第89期　第90期　第91期　第92期　第93期　第94期　第95期　第96期　第97期　第98期

幸運雙胆提供

3 38

近期形勢

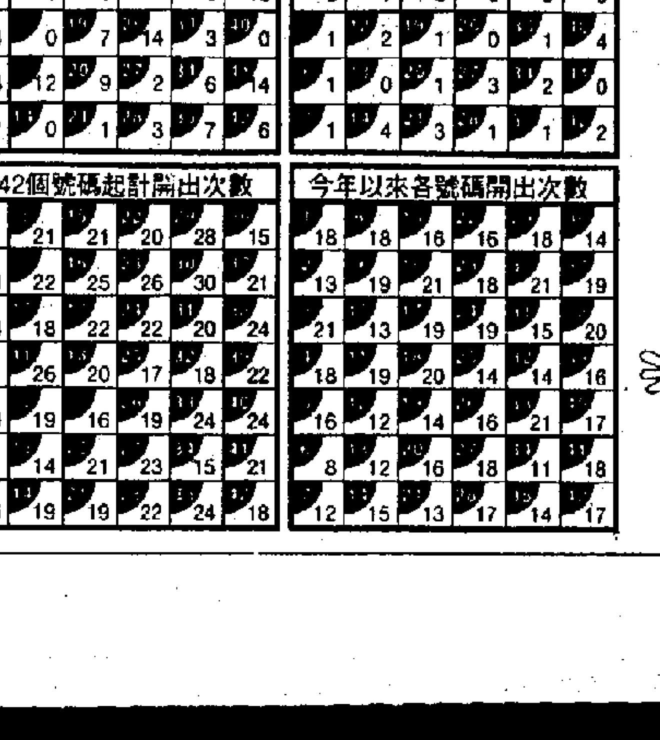
第九十八期六合彩昨晚攪珠開出⑫⑭⑯⑱㉕㊵及特別號碼⑪。雖然仍爲三門齊的格局，但當中竟有⑭㉕㊵三個是上期已開過的號碼，其中㊵更連續開了三期，可見近期極旺連開，上期七個號碼，下次宜揀一兩個，或會有意外收獲，昨天還有一個特別之處，就是六個號碼當中，竟有五個是雙號碼，而且⑫⑭與⑯⑲亦屬隔跳，下次可能輪到單號碼發威，信不信由你。（港）

近期旺門號碼：

14 16 21 29 40

十期盲門號碼：

4 8 13 26 32 36 39 41



各號碼與上次開出距離期數　最近十期各號碼開出次數　自42個號碼起計開出次數　今年以來各號碼開出次數

六合彩

MARK SIX

第二場：⑬靈速 ⑪幻影 ⑫叱咤風雲
⑨海琥珀 ⑤長青樹
第三場：⑧音樂天才 ③財來有方 ①雅圓

大團圓走勢見暢順
金莊主有神態旺力足
神勇金剛反應甚佳

（先見報導）

六環彩提供

（三）④長好運 ⑧音樂天才
（四）①青威 ⑤大團圓
（五）①飛勁 ⑥金莊主
（六）③會所精神 ④新力度
（七）①玩具之星 ③有着數
（八）①意利高 ②潮州音樂

班超

娛樂 七彩銀幔

張敏索性逃避愛情 因覺最難探討捉摸

銀幔星聲 小生堂

張敏最近完成了黃華麒與新藝城合作的新片「最佳女婿」，她是首次獲得外借到別家公司拍戲的。

對於在第一屆「金龍獎」能獲得最佳新人獎，她更認爲自己是相當幸運的一個。

她說：拿了這個獎座放在家中最當眼的地方，自己總覺了有一種自豪感，及一種很大的鼓勵作用。

張敏表示：自己讀書時也以爭取最好的成績爲目標，也要爭取到一份畢業證書才算有認可的價值。因你成績好而沒有證書無人相信，有了證書才是證明。這就等如當演員，你有演技而無人認可，無人肯定都未算數的。

張敏也然表示：她很重視獎項，現在目標是「最佳女主角」一獎，有朝一日如能站在台上領這個獎時，我亦會大叫一聲媽咪我得咗啦！

張敏是年紀輕志向大，思想也是很成熟的，又是充滿着溫情與感性的女孩子。

她說：上次我回上海探親，碰到以前讀書時的同學，大家都長大了，面對面，一時似有陌生的感覺，當我叫她的名字時對方仍不敢應。直到她也叫出我的名字，在這剎那間大家的情感才又昇騰溝通，更不由自主的流下淚來。

由于大家都不見九年，偶爾間重逢，都不免百感交集，所以一時感觸，很自然的便洒下淚來。

她還表示，以前是無知而純眞的。但自從在港入了娛樂圈之後，懂得如何保護自己，結交朋友也不同以前讀書時那樣隨便天眞。

張敏認爲身在圈中生活的人，每事都受到別人的注視，故此要顧精神專一的放在事業與前途之上，望做出點成績來。

至於男女間感情的事，實在很難相互探討與捉摸，花時間花心血，亦未必有好成績的，所以無心談戀愛！

張敏不以得到新人獎爲滿足，正望有一天能獲最佳女主角大獎。

劉觀偉要殭屍美容 靚仔扮演更加吸引

又吹又彈又唱

看見劉觀偉，我跟他說：「怎麼你好像又添了一點白頭髮？」

他笑，摸摸頭髮說：「大概是趕拍『殭屍叔叔』。」

「愈來愈像殭屍啦，殭屍劉！」得取笑他。

他搖頭，攤攤手：「沒辦法，日夜與殭屍爲伍。」

殭屍劉是片場中人替他起的渾號因爲他擅拍「殭屍片」，一部「殭屍先生」掀起香港、台灣、日本的殭屍片熱潮，日本片商更指明要看他拍的殭屍片，原因係劉觀偉拍的殭屍片最有水準，日本觀衆公認他爲殭屍大師。

是以他想改變戲路也不行，繼續拍他擅長的殭屍片，「殭屍叔叔」是他第四部殭屍集劇的電影。

我問他：「你會不會厭倦？要創新是否困難？」

「拍了這麼多殭屍片，每次創新都更覺困難，所以是一次全新的挑戰，能在固有框框裏突破係好有滿足感的事。」他說，「這次拍『殭屍叔叔』，我是用比較漫畫化的手法去拍的。」

「殭屍會不會變換新的裝束與形態出現？」我問他。

「會，下一部，下一部我想找個靚仔演殭屍，唔，殭屍也美容！人西片的殭屍許多都靚仔，不一定中國殭屍就醜樣。」

劉觀偉有「殭屍大師」之稱。

郭錦恩返美續學業 行前難忘香港小吃

郭錦恩返美繼續讀書，她懷念香港的老婆餅。

郭錦恩前晚乘夜航機返美國，她要重返校園生活，先唸完未完的學業。

她回校之前先到其他地方遊玩兩周才正式返回加州大學繼續攻讀戲劇課程。

郭錦恩說：她父親在前天上午返港，與父親見面半天，晚上便離港自己返美國去。

回港期間拍了多部影片，她認爲令她難忘的是「四千金」及「午夜長」兩部片。而自己對娛樂圈還是未能完全習慣。

她說：自己對娛樂圈只是有一半的興趣，但最不慣是影圈現實，市儈，開口便講賺錢，搏命去爲錢而賣汗、出血，她覺得很俗氣。

郭錦恩表示：自己他日學成歸來，亦會進電影工作，或者自己做幕後比較適合。

離港後她會懷念香港的小吃東西，例如豆腐花，老婆餅等，在美國是吃不到的。

離港時王小鳳特到機場送別她，也答應因女寄些老婆餅給她吃。對王小鳳的關懷表示感謝。

十大中文金曲頒獎 邀中外影星任嘉賓

好聲好氣 ·潘冰嫦·

香港電台、香港公益金合辦之「第十一屆十大中文金曲」頒獎音樂會，將於明年一月十五日在九龍紅磡香港體育館舉行。

由四十九首本地中文金曲將角逐「第十一屆十大中文金曲」選，經本地及海外聽衆樂迷投票（佔總分七成）及專業人士評選（佔總分三成）後，本年度十首得獎中文金曲將於明年一月十五日舉行頒獎音樂會內正式公佈。

監製張文新透露，本年度十大中文金曲適逢是香港電台廣播六十年及香港公益金二十週年紀念，極具雙重意義，金曲籌委會遂決定將頒獎音樂會過程作全球廣播，整個活動的製作亦會做到盡善盡美。

「第十一屆十大中文金曲頒獎音樂會」的司儀將由伍家廉、車淑梅、區瑞強及陳寶儀擔任。同時大會現在正邀請多位中外影視紅人作頒獎嘉賓。計有：何守信、劉家傑及黃霑將作二十年來首次再在舞台聚首。還有米高積遜、李寧、樓雲及四台山的代表，幕後英雄及風雲人物亦已列入嘉賓邀請名單中。

另據金曲頒獎音樂會編導倪秉郎表示：本年度冠軍歌曲，共有十五位男歌星、九位女歌星及六隊樂隊組合參與角逐選舉，其中譚詠麟、林子祥分別擁有四首候選金曲，張國榮則有三首半歌曲，梅艷芳、陳慧嫻亦分別有三首歌曲入選，此外鍾鎮濤、陳百強、劉美君、瑪利亞、葉蒨文及林憶蓮均有兩首候選金曲，聽衆樂迷公開投票將在本月三日至十四日舉行，香港樂迷可透過本地各大報章、雜誌刊登的金曲投票表格，或到上環、油麻地、長沙灣、黃大仙、筲箕灣及九龍塘地鐵電視股，務站內索取表格，選出「十大中文金曲」，而旅居海外的華人樂迷亦可透過星島日報的歐洲、美洲及澳洲版刊登的金曲投票表格，參與選舉投票。此次音樂會之門票亦將於本月二日在城市電腦售票網公開發售。

新居有助事業發展 阿B百五萬元裝修

阿B近期只拍了「西見王老五」一片，而「失心」一片日拍完，如今只拍一片，工作輕鬆，可以有更多時間陪伴太太，現居所已賣掉，他在將近找了一個新單位，風水先生看過，覺得新居風水有助事業發展，太太已找了專人爲新居進行佈置，今次裝修費用最少要花五十萬，因爲一日忙完回到家中自然希望過得舒服，室居面積約有千餘尺，除了他夫婦外，還有一位菲傭。

他的弟弟在美國任職室內設計師，原本他想叫弟弟來港爲他設計新居，但是弟弟在美國接了一個大工程，不能回港爲他，不過弟弟介紹了一位有名設計師給他，阿B亦十分滿意，本月底他要隨阿倫、譚詠麟等人去吉隆坡登台，預算逗留一個星期，阿B已經很久未去過東南亞等地登台，今次與溫拿五虎一同演出，特別覺得好玩，如果有娛樂商邀他一人去登台，他未必會答應，因爲他對登台興趣不大。

阿B將於本月底與溫拿五虎赴吉隆坡登台。

黎大煒盛大部署 爲新片加強聲勢

黎大煒與劉觀偉對「殭屍叔叔」極爲重視，認爲這是一部可以將陷於低潮之電影走勢，再掀起高峰之影片，何嘗不肯隨之一的冠昌，在看過毛片之後，非常欣賞，認爲「殭屍叔叔」一定可以賺大錢，不要說日本與東南亞和世界各地之版權，就以香港一個地方，就可以賺回成本有多，故此「殭屍叔叔」不僅被安排在聖誕節之黃金檔期推出公映，即使推廣工作所需用之宣傳費，亦不惜工本，羅樂大煒任總策劃，與導演劉觀偉商量後，放手去做。

此次，黎大煒所策擬出來之「殭屍叔叔」一系列推廣工作，可以算得是大陣仗了。已經擬定：並且會在短期內實施的，有一，花車巡遊；二，旺角站與太古站地下鐵路：籌辦「殭屍叔叔」圖片與玩具展覽；三，在電視上播映廣告雜誌，該「殭屍叔叔」廣告雜誌，現正在攝製中！四，印製「殭屍叔叔」插圖聖誕咭，五，印製「殭屍叔叔」年曆；六，印「殭屍叔叔」月曆海報，與及公映時盛大首映禮。

身上炸藥突然走火 莫少聰幸大難不死

·杜文·

莫少聰拍戲全身着火大難不死。

莫少聰昨日在西貢拍攝時，在樹上吊威也，身上綁着炸藥，[illegible]突然走火，火勢[illegible]替身，工作人員見狀立刻用滅火筒救人，阿聰並無大礙，祇是將身上戲服燒爛，他有死裏逃出感覺。近期拍片認爲危險，目前拍「逃出香港」，由五樓爬落地下時，祇靠一條大麻繩，完全沒有安全設備，如果精神不集中，手一鬆，隨時會命喪，當時拍攝此種難度高鏡頭，完全不帶恐慌，到拍好此鏡頭始知危險，現今演員拍片如此危險，電影公司方面應該做好安全設備，需演員買重保險，否則到有意外發生時，要追究責任亦沒有太大用處。近日來他要爲三部片埋尾，而三片的重頭戲都是與動作有關，近期一日起三組，又要消耗太多精力，他担心很難支持下去，昨日拍戲時，他已經有感頭暈，全身很軟，如果不再檢查身體，他担心會出事。

錢嘉樂常做替身 任主角有滿足感

錢嘉樂漸露頭角，被洪金寶看起發掘他在劉觀偉的「殭屍叔叔」一片中担當了主角之一。

錢嘉樂稱：他是入行五年，由哥哥小童帶入行，先學打跟斗，做武師加入了洪家班，四年前元彪找他在「東方禿鷹」一片演出，經常担當男主角，女主角的替身。

他說：最有滿足感的一次是替狄威扮替身的一次OK了，全廠人員均掌聲如雷。也曾替過楊紫瓊，羅芙洛打跟斗。

他說：最令他難忘的是在菲律賓拍「東方禿鷹」，火燒受傷入院醫了半個月，大難不死，現時無大碍了。兄長都很關心他。

錢嘉樂現時續簽了寶禾公司兩年合約，演員兼武師，每月受薪，開戲另有片酬。

張學友 亦有意在加買屋 但卻非想作移民

林錦堂、余蕙芬昨日與全體台柱舉行劇本會議。

張學友昨日參予成龍招待日本影迷的聯歡會，他對記者表示：到加拿大義唱，沒有任何收穫，有些人未去之前已手頭上備有購樓的資料，各人有一份，但自己卻沒有。故只是陪人四處睇屋。有很多女士買了些皮草回來，自己沒有買東西，不過自己對買屋亦有點心動，稍後會與曾志偉等再去看屋和買屋。

張學友表示：本來亦不急於在加買屋，因爲當地環境太靜了，自己是喜歡熱鬧的，如果要他在當地生活是不習慣的，也沒有打算搬移民。

且真的要移民的話也不用太急，在加屋價只是潮流影响下作投資保值而已。

曾志偉也曾說不想移民，全世界最好是香港，買樓在加國只是保值。張學友也表示同意曾志偉的見解。他說：我父母是堅決不會移民。

鍾發港澳兩邊走 婚姻失敗皆因忙

鍾發昨日出席「殭屍叔叔」的招待會，他在該片中飾演一個道士。現在他雖然與寶禾有合約，不過可以外借。

鍾發表示近期到澳門拍「猛龍殿鳳」的外景，一齊演出的有：莫少聰、利智等。因工作關係，經常要穿梭港、澳兩地。由於該片的背景是五十年代，在香港找不到這一類景，只好到澳門拍了。

在澳門拍戲時，有一個特殊現象，所有演員或工作人員都沒有到賭場賭錢。

鍾發說：在婚姻方面，已經與太太離了婚，並由太太負責教育八歲大的兒子。現在則是與一個在航空公司工作的女朋友同居。

他表示現在的演員、武師的婚姻多是失敗的，也因爲沒時間陪伴對方，工作又沒定時，導至婚姻失敗。而現在，他與女朋友是互相體諒，感情才能維持下去。

姜大衛不想再客串 港台各地投資買樓

昨日碰到姜大衛在酒樓飲茶，他稱因不用開工。他與導演協商方面會在十九號開會。他稱擬做的「義膽紅唇」得很順利，曾經有人與他們傾過。但是沒有賣埠，目前拍攝所需的費用，是由李修賢的萬能公司暫時拿出來用。

姜大衛簽了六部片及紫禾兩部，都是負責執導的。姜大衛表示以前也有友情客串演出一些電影的，而現在是不會出場一陣，起不了甚麼作用。

做導演賺錢的確是比做演員難，但他現在執導所賺到的錢是比他當演員時較多，主要是因爲自己當演員時的片酬不是太高。

有許多藝人投資買樓，姜大衛說以前是沒有買樓的，連自己住的也是租回來，直至搬到演播道才開始買樓。現在他在台灣，香港，加拿大都買了樓。

麗莎瑪莉宣佈有喜 乖仔將姓皮禮士利

西風細雨 宮栢長

麗莎瑪莉皮禮士利滿懷興奮地對友好和家人說，她腹中的嬰兒將會是一個男嬰。後者長大成人後將會繼承外祖父的衣缽，在搖滾樂壇上一顯身手。

「從他踢我的勁度，我知他定是個男嬰。」麗莎瑪莉對好友透露：「我們準備叫他做小艾雅絲雅倫皮禮士利，以紀念其已故的外祖父。」

這位芳齡雙十的貓王唯一合法繼承人，較早時突然在洛杉磯一教堂與廿四歲的丹尼基夫舉行婚禮。稍後兩人在加勒比草島蜜月時，麗莎瑪莉突然宣佈有喜，並表示貓王的第一位外孫會在明年三月誕生。

另一名消息人士說：「麗莎瑪莉最初也想過用丈夫的名字給兒子改名，但爲了紀念亡父，在徵得丈夫同意下，決定把兒子跟外姓。」

「對於還在腹中的兒子的未來，爲人母親的麗莎瑪莉早已有一套計劃，「我會盡力令他能否繼承亡父的事業。我欠父親及其樂迷太多了，這是我唯一能夠做的東西。」

對麗莎瑪莉的決定，佩舒娜顯然不認同。她認爲這會妨礙孫兒日後的成長，對他來說：「她不贊成女兒將孫兒的名字改跟貓王姓，因爲担心孫兒日後會活在其外祖父的影子底下，但麗莎瑪莉太固執了，她拒絕聽取母親的意見。」

腹大便便的麗莎瑪莉，暫時住在母親的居所，直至兒子誕生。屋內四週擺設了父親生前甚喜歡的油畫。至於BB房的四週，則油了天藍色（也是貓王最喜歡的顏色）；房內也擺放了不少貓王孩子時的玩具。由此可見麗莎瑪莉是如何的希望其子可以成爲「小貓王」哩！

這位未來母親曾沾染毒品，但她保證其子不會受到此等不良藥物的危害。

麗莎瑪莉要將兒子改名爲「小貓王」。

胡慧中想投資拍片 度片名認真傷腦筋

稜鏡傳眞 譬誠

星期日的下午，聽說尖東有檔招待會，有惠英紅、胡慧中她們。告訴啤梨的行家，一時却忘了什麼題目。

跑去看看，哦，原來是師傅仔李超俊搞了間公司，開新戲。

戲名叫「賜人鬼事」，很順口，也夠响，但作了戲軟，似乎怪怪的。

師傅仔說：「爲咗個戲名，我地都好頭痛，諗咗好耐。」

「呢個係暫名抑或正名？」

「定咗㗎啦。」

他解釋：「因爲部戲入面，有講鬼戒，所以，都幾貼切。」

席間，靚女自是訪問焦點，師傅仔雖是導演，也照例被冷落了，訪問他的行家，當然不比與靚女講吓感情問題興趣大。

這邊廂，胡慧中大談去日本拍珠寶廣告，想投資拍片。

那邊，小紅講到反對拍散拖，也是興高彩烈。

到了中途，小紅忽然悄悄的，跟身邊行家說了句什麼，一會，行家問：「呀！小紅，不如講吓新戲做乜野角色了？」

「差婆。」她笑答，小紅眞識做呢，沒忘記自己的任命。

高志森要同人鬥串 寫稿唔出常發毒誓

說短論長 ～林冰

他在電話中對我說：「全片殺青了，現在在剪片，之後配音。」

他雖是一個快刀手，「雞同鴨講」之後又搞起一部「合家歡」。他說：「今日有兩件事同你講：一件好消息，一件壞消息。」

「哦！什麼壞消息，唔好嚇我。」

他說：「答應了寫稿，又沒空，對唔住囉。」

我的媽！老聽這個人講寫稿，以爲他寫了十萬字，其實呢？其由九月起，我代人約他寫稿，到今天，他不過寫了六百字。他的毛病是，總是答應：今晚、今晚，有時還發毒誓：今晚唔寫，出街俾……我對他說：「沒有空，亦復無時間寫，不要勉強，這樣吧，等你把合家歡的後期作業做好，心完全安定下來，你才寫，好不？」「哦，好呀！」

「好消息呢？」

「我同許冠文訪問，夠唔夠？星期二，有冇問題？」

「有問題。」高志森說。

「我串？」「係呀，我講錯嘢呀？」

「不，不過他見到我地會意外，因我並不串。我是見到你串，才與你鬥串。除非他也串啦。」

「許冠文說請你吃午飯，給你兩個半小時做訪問，夠唔夠？」

高志森他從泰國拉隊回來了。

唐基明新片災難多 張學友等人頻受傷

唐基明執導的「七俠五義」一片拍攝進度滿意，預算在本月底殺青，此片在拍攝爆破場面時，演員數度受輕傷，張學友、秋仔、莫少聰、成奎安、梁朝偉拍爆破場面時，幸而走避得快，因及被炸藥已準備好的火藥燒傷，幸而傷勢不嚴重。拍攝此場戲時，各演員都在戲服上着火，當時在西貢拍攝此鏡頭，全組人員都有拜神，祈求平安，但唯獨張學友沒有拜神，他受傷，大家覺得很邪，但他拍攝爆破場面時，因爲每一個鏡頭都有危險，他都親自做示範，難免有損傷，意外，他已盡量做到最好，安全措施做到最好，對演員受傷亦有影响，此片本身有很多火爆場面，爲了拍攝這些鏡頭，他特別請了兩名火藥專家負責此類鏡頭，該片之製作費已超支一百萬，由監製給予很大自由度，並沒有諸多限制，明可以得到應有發揮。

錢嘉樂將被三毛力捧。

陳雅倫忙得高興 收入增加心情好

陳雅倫昨日出席「夢過界」的招待會。她表示現在正是忙於拍攝「最佳新拍檔」，其他的戲會在二月開拍。在過農曆年前同時開拍，有水佳公司要她就執導的一部，另一部則與大榮一部。目前要爭取時間休息，更會在拍完「最佳」一片後，會休息兩個星期。

在片中，她飾演一個傻妹，雖然也有武打的鏡頭，但也是十分可愛的。至於在拍動作片方面，她稱自從拍過「霸王花」後，已經懂得如何去演好一個對打的戲。

從影以來，也感到很高興，因爲能夠飾演不同的角色，能有不同的嘗試，在演出之後她也會自我檢討，看看自己是否演得好。

她稱現在的事業比前好了很多，收入自然也增多了，心情很開朗。她主張人要獨立，即使將來結婚後，也會出來工作，不會靠丈夫的。

陳雅倫昨會記者時攝。

錦添花傳遠征美加 余蕙芬稱明年實行

林錦堂、余蕙芬、南鳳、陳劍峰、尤聲普、梁石文等領導的錦添花粵劇團，將於下月十七號晚在大會堂音樂廳隆重鳴鑼。

錦添花劇團過往兩屆演出，均獲得戲迷支持成績理想，更受到各界友好的好評。身爲班主的余蕙芬昨日召集了全體台柱上香苑酒樓舉行劇本會議。十七號起演四晚，選出了「獅吼記」，「隋宮十載菱花夢」，「寶劍重揮萬丈紅」，「一入侯門深似海」。

消息透露，該團會籌備遠征美加及歐洲，昨求證於余蕙芬。

余蕙芬表示，曾有此意，不過是言之過早，自己也望成功，主要是出外演戲，一定要具備有十齣戲以上才可以，目前自己未排夠成熟的劇本，不會貿貿然答應遠行的。

余蕙芬稱：另外有一個困難，就是各台柱難得湊到時間拍檔，而遠征外埠，一去便三個多月，是很傷腦筋的事。

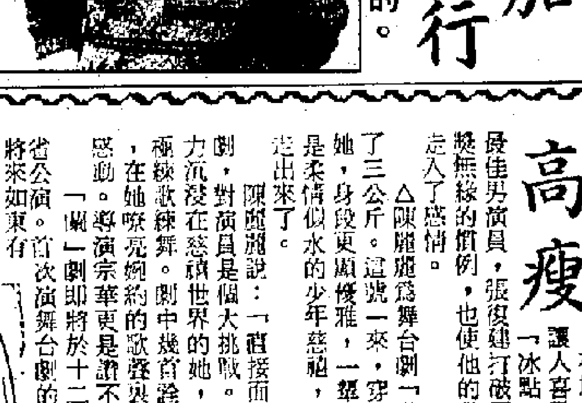
他說：出外埠的主意是屬於李奇峰主意，如果成功的是夫婿去促成，他是有支持這個動機的，打算今次演出也望美加，歐洲方面的好友派代表回來看戲，這些好友也望能成功的在外埠響鑼。余蕙芬表示如果往美加演出，估計是明年八、九月才可實行云。

姜大衛不會再客串演出的。

東寶邀得光源樂隊 登上銀幕演出嬰孩

富士山下 ·丹伊

東寶株式會社，建立在日本的電影史上，起碼已超過六十年以上的歲月，從戰前到戰後，它都強壯地屹立不動，雖然當中曾經過勞資糾紛與業務的不景，結果仍然不爲動搖根基，而且東寶在日本的五大公司中，擁有戲院最多，在日本有一條最繁盛的街道，名爲有樂町，幾乎整條街道，都是它的產業，有樂可擁有喫茶店及戲院以及其他許多商店，幾全是東寶的直屬經營。現在東和、本來是發行西片的，也歸入東寶機構，換句話說，即是東寶與東和合一，這是在川喜多長政生前時，已經做好的一件工作。它的製作方針，比起別的公司，常會是行先人一步，尤其着力栽培新人，如山口百惠就是東寶福捕出來的，而除此之外，東寶還有另一爲人稱道的，就是喜歡羅致最紅的歌星上銀幕，除了由它栽培的有山口百惠之外，還有如齊藤由貴、中山美穗、小泉今日子、松田聖子、近藤眞彥、田原俊彥等，無不被東寶邀挽登上銀幕，而最近又有一支最著名的樂隊，名爲光源樂隊的，該隊是以七人的組合而成，它在日本是去年才崛起，卻是很快就在歌壇上，橫掃了三島，在日本的各個城市，光源幾乎都壓倒其他的對手。因此，東寶看見此情景，又馬上邀他們拍了一部電影，名爲「嬰孩」，經過多時製作，已圓滿竣工，該片將定十二月份在東寶上映，東寶搞了擴大宣傳，特別替他們拍攝了一部寫眞集，內容圖文並茂，更多是有關他們私生活的介紹，極爲詳盡，這寫眞集相信必然大獲歌迷所歡迎。



張復建演出頻率高 陳麗麗爲蘭兒消瘦

梨山影音 ·揚光·

△在華視，張復建算得是演出頻率最高的中生，除了目前正在播出的「八千里路雲和月」，同時又是「不了情」、「幾度春風幾度霜」、「孤星淚」三檔連續劇的男主角。

張復建之所以受器重，除了本身的工作態度，是製作人認爲是配合性佳的好演員外，同時能勝任正派，反派角色，都是他演出頻率高的最大因素。

有位製作人說：「張復建的最大魅力，在於他演反派時也讓人喜歡。」去年因「冰點」獲得金鐘獎最佳男演員，張復建打破了動作演員與擬無線的慣例，也使他的戲路，由動作走入了感情。

△陳麗麗爲舞台劇「蘭兒慈禧」瘦了三公斤。這號一來，穿上清裝戲服的她，身段更顯優雅，一顰一笑中，彷彿是柔情似水的少年慈禧，從歷史冊頁裏走出來了。

陳麗麗說：「直接面對觀衆的舞台劇，對演員是個大挑戰。」存天集中心力沉浸在慈禧世界的她，爲了這齣戲積極練歌練舞。劇中幾首詮釋心情的插曲，在她婉宛婉約的歌聲中，令聽者大受感動。導演宗華更是讚不絕口。

「蘭」劇即將於十二月下旬展開全省公演。首次演舞台劇的陳麗麗說：「將來如果有好劇本，我願意多向這方面發展。」

中華民國七十七年（

股市專欄

買賣雙方態度仍甚審慎

△昨（十五）日本港股市依然是疲軟狀態，可以說是勢之所趨，日來大市之持續疲……買賣雙方態度頗爲審慎。

新海康中期業績 溢利一千五百萬 派發中期息每股十四仙

恆生委任董事 銀行董事

東京股市小幅回落

聯交所今將與臨時證監委會 進行商討證監條例草案

有關將部份印花稅撥作新證經費建議，聯交所原則亦表贊成，並將會作深入研究。

（特訊）聯合交易所副行政總裁施素珊昨日在一公開場合表示，就經紀業協會提出將部份印花稅撥作新證監經費的建議，她稱，交易所原則上亦贊成，交易所將會進行深入研究該建議後，再向港府提交詳細建議，施素珊表示，交易所較早時曾經向港府建議，由交易所之印花稅撥出作為證監經費，但港府曾表示，上述建議涉及技術性問題，予以否決，因此，交易所會再次提交該項建議。

施素珊表示，交易所於今日就新證監條例草案與臨時證券期貨監察委員會進行商議，就新證監條例草案可能通過為正式法案事宜，作出詳細決定，她表示，對於新證監條例草案的進展過程及其適當的修改內容，對於其進度大致上表示樂觀。

據悉，在今年聖誕節假期前，新證監條例草案將會呈上立法局會議上表決，於明年三月前成立正式的新證券期貨監察委員會，取代目前的證監處，此外，聯合交易所將於下週，就交易所有關小組議定的新上市條例公開，作出公眾諮詢工作。

施素珊昨日在出席崇德社午餐會時表示聯合交易所經過一連串改革後，交易所將會着意改善與發展本港證券業，積極建立在國際市場的信譽。

她指出，交易所與港府的關係會致力為獨立與自律的證券機構監管本港證券業，她重申，交易不會運用其監管權力，目的為發揮其自律能力。

至於交易所與投資大眾的關係，施素珊表示，交易所功能為提供公眾公司更詳細與增進工作效率，讓上市公司在市場的運作正常，讓投資大眾獲得上市公司正確資料與準確的股價買賣。

施素珊表示，交易所與會員的關係，對於個人會員與公司會員亦會公平對待，目前為提供會員最快資訊，肯定交易會員遵守上市交易條例，從而保障會員利益，以致，會員經紀之間在健康的投資環境，能夠彼此合作。

她表示，在一九九〇年交易所會儘快推出中央交收結算制度，在下星期內，交易所公開諮詢剛議定的上市條例，而中央結算制度會隨着提出詳悼的建議。

港股市勢持續疲軟

買賣雙方觀望意態頗濃厚

恆指再續跌十五點以二六二七點收市 全日成交數值回降為五億一千二百萬

（特訊）昨（十五）日香港股市，疲軟勢持續，恆生指數雖則低跌近十五點，以二六二七點二二收市，全日成交值回減為五億一千零六萬元，比前日成值減少九千二百餘萬元。買賣雙方觀望意態頗濃厚。

整日大市走勢與前日近似，上午市道變化較輕微，上午開市後做價一度略為低降，主要是取外圍股市報低的消息影響，開市最初階段稍作低挫後轉呈整旋，恆生指數反覆於二六三四點至二六三八點之間，午後復市，初則仍沒有何變化，鑒於大市掉升之力，賣家沽售壓力增晉，市價低跌略明顯，惟尚沒有一面倒的跡象。

根據聯合交易所全日成交數值有五億一千二百零六萬元，比前一日成值減少九千二百四十七萬元。至於指數方面，據恆生指數上午十一時報低六．一五而為二六三六．九三，上午收市指數微回升為二六三六．五八，比前日收市指數跌五．五〇，下午收市指數降至二六二七．二二，全日共跌一四．八六。恆生分類指數中僅金融類微報升，其餘三類俱微報低。香港指數收市為一七三二．四〇，比前日收市指數跌一〇．〇〇，香港分類指數中亦僅金融類微報升，其餘各類俱微報低，在有成交之三百三十七項股票中，上升者有四十四項，下降者有二百零六項，無變動者有八十七項。

同得仕集團昨已正式掛牌買賣，交投尚活惟做價則反覆低降，以一元〇分首盤成交，最高價一元〇八分，收市價為九角半，亦為全日之收市價，比認購價每股一元低五分。

裕華國貨昨日已恢復掛牌買賣由於有被收購的消息，做價提升頗明顯，惟交投則疏少，收市價為三元四角，比停牌前最後成價二元八角二分半五角七分半，升幅略過兩成。

各項股票交投仍感淡慢，做價亦多低報，惟普遍低跌一兩個價位之間，做價仍能堤升稍明顯者計牛奶國際升一角，夏利文發展升一角半，萬邦航業升二角半，新安置業升二角半，華夏置業升二分等，做價低跌稍較明顯者計卜蜂跌三分，中旗策略跌六分，安寧企業跌四分，第一華南跌三分，[illegible]業跌四分，興利企業跌三角，金城工商跌四分，萬邦投資跌三元五角，彩星集團跌二分及爪哇企業跌一角二分半等。

恆生指數昨日變動表	
前收市	2642.08
10：15AM	2637.63
10：30AM	2635.42
10：45AM	2634.88
11：00AM	2636.93
11：15AM	2636.37
11：30AM	2638.53
11：45AM	2634.78
12：00	2634.86
12：15PM	2634.89
12：30PM	2636.58
變動（點）	－5.50
2：45PM	2634.10
3：00PM	2626.27
3：15PM	2625.75
3：30PM	2627.22
最高	2642.08
最低	2623.29

十二月十五日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十一月底比較	P/E
建煌新記	0.375	0.355	＋ 7.57%	3.70
萬邦投資	50.50	48.00	＋ 11.62%	20.04
新系機構	0.75	0.77	－ 1.28%	15.16
惠泰置業	1.19	1.17	－ 3.3%	—
萬邦航業	4.25	4.50	＋ 1.12%	14.08
新安證業	4.70	4.95	－ 1%	25.86
大寶地產	0.155	0.139	＋ 23.41%	—
大寶優先股	0.84	0.87	＋ 47.45%	—
同得仕	—	0.95	—	—
衞利行	0.42	0.40	－ 6.97%	—

★除息　　廣利證券有限公司

怡和機器供應及安裝 金融交易電話系統

（特訊）怡和機器有限公司最近已為MARTIN BIERBAUM（HK）LTD.位於奔達中心的新辦事處供應和安裝POSITRON金融交易電話系統，價值二百五十萬元，該系統是特別為配合金融市場的需要，提供外匯交易必須的快捷通訊而設。

POSITRON三〇四金融電話系統可自動編程，對電話線路及位置擴充有高度的靈活性，由於系統以五層微處理器為基礎，所以日後擬擴充系統亦無需更改硬件，此外，鑑於每個位置所需的電纜數量極少，使安裝及維修方面更容易便捷。

POSITRON系統的標準功能計有LCD顯示屏幕，修正記錄，快速撥號，免提聽筒揚聲，多線路話會議，線路監聽及PBX轉換器等，每個金融交易台均可編程，處理多至一千一百五十二條綫路。

怡和機器除了為MARTIN BIERBAUM供應和安裝POSITRON系統外，香港的東亞銀行，美北信託銀行，及國華商業銀行所裝置的POSITRON系統亦為怡和機器負責提供和安裝的。

股市工商 錢良

外圍加息壓力不斷加強

大假期前夕，本港股市又有壓力，計數等過聖誕的情況出現，而且，更驚於加上了外圍加息之傳說，在這情況下，投資者無不加倍小心，因而，入市觀望居多，交投更為減少。

這情況，大出業內人士意料之外，而主要的乃是由於外圍加息壓力的出現，使投資信心受打擊，所以，縱為本港社會經濟處於增長中，地產市道亦佳，可是股市卻有壓力，在這情況下，則年底前上沖「二八〇〇」的較樂觀看法，恐怕業內人士也須作出修訂。

目前，雖然個別二、三綫股份，因為本身有其獨特的走勢出現，因而，表現較為突出。可是一般的情況來看，乃是觀望居多。

在「二六四〇」的支持點亦見有壓力的時候，這不能不使人為之愕然，如果交投繼續減少的話，那麼，大市會再度回軟，則支持點便會後退至「二六〇〇」的地步，才見會穩定下來。

從各方面的跡象看起來，由於外圍加息的壓力不斷地增強，而估計對於本港的利率市場，所受的壓力亦告大增，在短期內，本港亦並不排除加息的可能性，如果真個的是，一旦加息的話，那麼，股市及地產方面所受的壓力也就會大為增加，股市自然是難以如較早時一般估計那麼向好了。

不過，有一個有利的因素，便是時下的地產市道仍佳，這時股市仍有一定的支持力，所以，縱為目前的股市出現壓力，但卻並非出現打擊性而帶有摧毀性的壓力，而這些壓力，一旦因為外圍有利好消息出現時，便會減輕，這麼一來，後市便會有回升的力量。

如今入市，看來應該以成交量來作為一個度量，在每天十億元的成交額，大市能回復市勢便會有所回升，後市仍應以觀望為上，切莫急進。時下，散戶

長江製衣國際上半年 盈利比去年微增加

半年盈利五百六十七萬元，中期息每股一仙。

（特訊）長江製衣國際有限公司截至八八年九月三十日止六個月內股東應佔盈利為五百六十七萬元，去年為五百三十五萬元。每股盈利為二點七仙。

董事會議決派發中期息每股一仙。截止過戶日期由八九年一月十日至一月二十日。

該公司董事相信八八至八九年度溢利將會增長，因在美國的寫字樓出售成績有進展，還有星加坡及馬來西亞銷售的成衣與及英國地產租金收入。

又主席陳瑞球表示，截至八八年九月三十日止六個月內總成交量增長百分之二十九，主要由於長江製衣有限公司在星加坡及附屬的美國零售公司，BRITISH CROWN IMPORTS INC.的銷售量增長。但星加坡出口利潤下降，因美國市場顯示弱勢及美元疲弱。出售紐約地產已於本年十月完成，這將會為年尾結算帶來一項特殊收益。

將會依計劃注入資產 德智已通過重組建議

（特訊）德智發展有限公司聯合主席譚耀祖昨日對股東特別大會後表示，在會通過重組建議，第二步計劃將會注入資產，考慮包括地產，物業及與財務有關的業務，他希望可以及早復牌。

他指出，目前正與英國，澳洲及本地財團，商注入資產事宜，當公司復牌後，將會繼續進行擴展業務，而這些財團會在下月階段支持公司發展。該公司現已委任財務顧問，但現不願透露。

他說，雖然有涉及指德智不應撤銷已被認購的股份，但據他所知，況且錯失在於前任董事局成員，受害者應向他們追討。

譚耀祖表示，被撤銷的大部份股份（約一億三千萬股）仍在最初的認購者手中，估計他們已按予銀行，而流入市場只有數十萬股。

譚耀祖強調，撤銷股份的行動，是經與法律顧問深入研究才進行的，而聯交所、商業罪案調查科及證監處，對此事並無表示反對或質成，祇取走有關文件作研究，他說，德智發展並無放棄向前任董事局追討責任的機會，且極有可能訴諸法律行動。

基立實業股份今將恢復買賣

議決不派發中期股息

（特訊）基立實業有限公司已向聯合交易所申請，該公司股份在今日恢復買賣。

另據該公司董事會宣佈，截至八八年九月三十日止六個月內之除稅後而未計入非經常性項目前之溢利為一百三十六萬七千元，在計及非經常性虧損七十五萬八千元後，該集團之盈利為六十萬九千元。

董事會不建議派發中期股息。

買賣雙方態度仍甚審慎 大椒

△昨（十五）日本港股市依然是疲軟狀態，可以說是勢之所趨，日來大市之持續疲態，已使一般股市人士意態悠閒，加以外圍股市之報低，亦為增添人心軟化之另一因素，惟賣家尚沒有急於沽售，收市之恆生指數祇報低十四點八六，收市為二六二七點二二，為接連低跌第五個交易天。全日成值亦略有減縮至五億一千二百餘萬元，比前日成值減少約一成半。

疲軟之走勢，這是可以預想的，在本港方面並沒有特殊新的入市消息，且聖誕節長假期當前，人心不免稍感閒散，在另一方面，亦由於有長假期當前，自亦有部份股市人士消貨以渡假期，無形增加沽售壓力。至於外圍股市俱亦普呈疲軟態，亦為促使股市人士觀望意態濃厚。

美國商務部發表十月份外貿赤字，百零四億，紐約股市反應總算是尚屬輕微，杜瓊斯工業平均指數雖則低跌九點，非純因外貿赤字的消息影響，而是國際利率有趨升勢影響。

買賣雙方態度頗為審慎。

申請認購香港電訊之超額退款已於週三寄出，相信已有部份已流入市場。然而，昨日銀行業內拆息價之高企，隔夜錢息價仍高企於九厘半，其他各期之息價俱企於九厘以上，三月期息價比一月期更高，可反映市場銀根仍緊。

銀行年結已漸逼近，且國際利率有趨升跡象，而今為本週最後一天交投，看形勢仍將會持續疲軟。

△表現較佳之股份計夏利文發展，萬邦航業，新安置業，華資置業及裕華國貨等，尤以裕華國貨市價升幅達兩成，顯然是受收購的消息刺激。

△在昨日較突出之兩邊客成交計為輝煌太平洋以一元三角三分成交兩宗五百萬股，亞視廣播以十二元四角成交一百七十萬股，香港電視以一元六角二分成交一百七十萬股，希慎興業以十一元二角一分成交二百九十一萬股，聯新國際以一元七角半成交三百萬股，合和以三元一角成交六十九萬二千股，海裕實業以一元七角半成交三百萬股，卜蜂以一元七角四分分別成交兩宗一百萬股，二百萬股及五十萬股等。

大椒

長江製衣貿易中期業績 盈利增幅高達五倍

半年溢利一千一百萬元，另有非經常利益六千九百萬，中期息每股四仙。

（特訊）長江製衣貿易有限公司昨日宣佈，截至八八年九月三十日止六個月內未經審核之除稅及少數股東權益後而未計入非經常性項目前溢利為一千一百一十一萬一千元，較去年同期溢利二百二十五萬六千元增加逼度達五倍，每股盈利由一點六仙增至八仙。

該公司本期業績內之非經常性項目利益為六千八百九十一萬一千元。

董事會議決派發中期息每股四仙，截止過戶日期為八九年一月十日至一月二十日。

該公司董事會主席陳瑞球表示，該公司本期業績報告令人鼓舞，董事會相信集團全年度的盈利狀況，將會有滿意增長。

據該公司之中期報告指出，於八八年七月收購大華印刷公司八成權益後，該印刷公司在七月至九月份的業績已計入本期長江製衣貿易內，此外，該集團附屬對於繼續擴展之印刷業務，甚有信心。

本期內，該集團之今年七月中，出售彌敦道三百二十二號物業，為集團提供一項非經常性收益約六千多萬元，展望集團其他物業之租金將會獲滿意收益。

秘探幽尋

將測試二千六百點

昨日市道疲態不堪，即使美公佈外貿赤字略有改善，對港股亦無刺激作用。

而各主要指數成份股，如「長實」、「置地」、「和記」、「怡和」等紛紛守關失敗，短期上升軌（即支持綫）均告跌破，情況頗為不妙，依照「恆指」每日高低收市圖觀察昨市跌破短期上升軌後，大市可能繼續調整，並將測試二千六百點關口支持力，尚盼有較利好消息入市，以支撐大市跌勢，否則較大幅度的跌市在所難免也。

藍籌股轉弱，走勢乏善足陳，但外圍仍屬牛皮偏軟之局而已，故此仍有投家趨向二、三綫股，利用此一空檔炒作往蕭冷股份細粒容易食也。

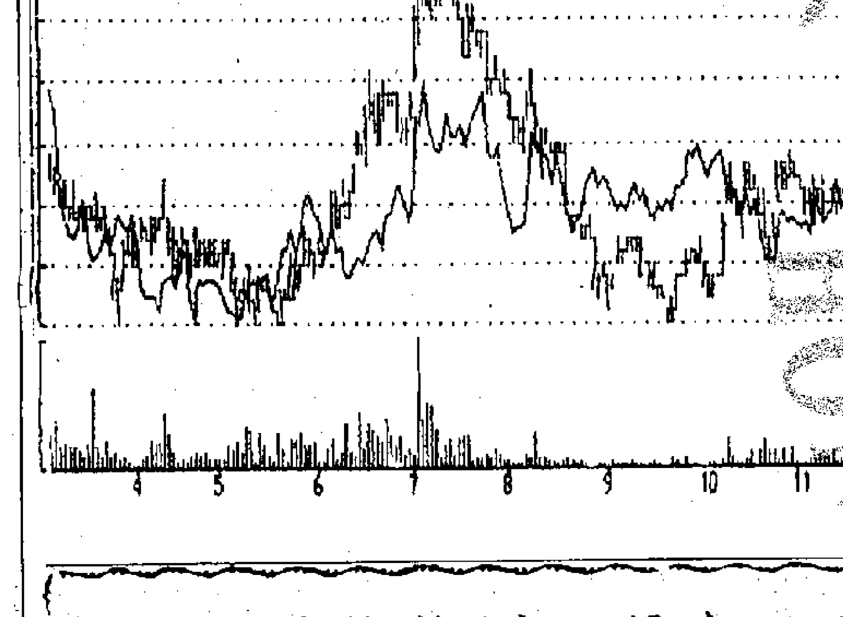
「大實」於較早時宣佈每持一股優先股，將轉為一股新普通股，而每一普通股則可換取一份（九二年）認股證。「大實」股價一度跌至一角六仙九低價，距昨日突有買家入市，以高達一角價錢買進，股價搶上二角〇三仙，交投亦大增，何故如此搶手？炒家莫名其妙！

高晉

東亞銀行：

大市又再向下滑落，恆指收市報二六二七點二二，共挫十四點八六，技術性而言，仍偏淡，但如果破則不宜過份看淡，因為成交正收縮，目前只得五億餘。

東亞銀行：十九元是阻力，估計這次調整可挫至十八元四角水平才能止步，短期仍不宜持有。



隧道加價申請 已遭港府否決

（特訊）香港隧道有限公司宣佈，就有關本公司曾於一九八八年四月二十日公佈及在本公司之日期為一九八八年九月二十一日之中期報告中提及之申請增加隧道收費一事，該公司已接獲政府通知，港督會同行政局已根據海底隧道條例第四十一（一）條否決該項申請。

長江製衣上半年度業績 盈利三千七百萬元

據該公司董事會預期全年盈利會下降，中期息九仙。

（特訊）長江製衣有限公司截至八八年九月三十日止六個月內股東應佔盈利為三千七百四十七萬元（包括聯營公司提供非經常性收益）去年為二千八百五十五萬七千元。每股盈利十四點六仙。

董事局議決派發中期息每股九仙。截止過戶日期由八九年一月十日至一月二十日。

該公司主席陳瑞球報告，截至八八年九月尾止六個月內之總成交量及經營利潤與去年同期大致相同。美國成衣市場繼續欠佳。雖然歐洲市場比較理想，卻仍欠缺刺激性。而在去年年報中。經已指出董事會相信八八至八九年度的經營利潤將會下降。

新海康中期業績 溢利一千五百萬

派發中期息每股十四仙

（特訊）新海康航業投資有限公司昨日表示截至八八年九月三十日止六個月內之除稅後溢利為一千五百二十萬一千元較去年同期溢利增加百分之六十五。每股盈利為十七點三仙。

董事會會議決派發中期息每股十四仙，截止過戶日期為八九年二月十日至二月廿三日。

恆生銀行委任董事

（特訊）恆生銀行有限公司宣佈，委任香港上海匯豐銀行總經理施偉富先生為該行董事。施偉富先生乃接替已離港返英出任馬來西亞匯豐銀行歐洲執行董事而卸任之雷興信先生。

莊士機構上半年度 溢利增幅略過三成

半年溢利三千一百萬元，中期息每股一點二仙。

（特訊）莊士機構有限公司截至八八年九月卅日止六個月內除稅後未計非經常性項目前溢利為三千一百七十一萬五千元，去年同期溢利為二千四百二十九萬五千元，增幅達百分之三十點五。每股盈利為一點五仙。本年攤佔聯營公司非經常性項目為一百五十二萬六千元。

董事會議決派發中期息每股一點二仙，董事會另建議以股代息計劃，在計算配發新股數目時，配發價將按現有股份在八九年一月十九日及之前四個交易日平均收市價計算。截止過戶日期由八九年一月十六日至一月二十日，首尾兩天包括在內。

該公司八八年之營業額較八七年減少乃因在八八年三月卅一日止年度下半年出售之兩間附屬公司並無計入本期綜合賬內；另外亦由於本期內之股票買賣業務較去年減少。

吉懋末季經濟報告指出 目前港股價偏低

本地投資者已消化市場壞消息

（特訊）據吉懋發表第四季經濟分析報告表示，目前香港股價偏低，不一定是對中港兩地經濟過熱所作出的短期反應，而可能是香港過度到九七年回歸中國前的市場價格調整。

除此之外，本地投資者已大致上消化了市場的壞消息，雖然通脹率會由目前的百分之八繼續上升，但經濟放緩和油價下跌，令通脹率不會升逾百分之十，高價商住樓宇的價錢仍會繼續上升，但由於非投資需求的承托力仍然堅挺，相信中區以外的物業價格不會大幅回軟。

該報告總結市場分析如下，隨着勞工市場和生產能力的進一步收

公司分析

衞利行業務策略顯著改變 積極向酒店業發展

衞利行年來受股市人士普遍認識，係由於該公司大量配售新股，由一間小型現模公司轉變為中型公司，另一方面以超逾三十億元收購澳紐南太平洋酒店集團，此種突然之轉變，自受股市人士所注意，業務策略縱此改變之業績已有顯著的改進。

據該公司發表中期報告，截至八八年九月三十日止九個月期間未審核合併業績為九億六千八百七十三萬元，營業溢利為一億七千零九十三萬元，除稅及少數股東權益後溢利為二千六百八十七萬元，另有非經常性項目虧損三千三百一十三萬元，但除非經常性項目後虧損二千九百一十萬元，每股溢利雖少，惟總算前則每股溢利十六仙。甚巳轉現有溢利。

在上述之業績中，利息支出主要為購集南太平洋酒店集團之收購成本所負擔之債務利息。非經常性項目則包括該公司結餘之外匯淨虧損約九百八十萬元；重估來自所得稅利益所撤減二千零五十萬元，以及衞利行所終止業務之出售資產虧損七百六十萬元。

衞利行曾多次轉變營業策略。其前身夏香集團，原初業務乃經營酒樓夜總會，於八二年曾進行改組，其後易名為雅利發太平洋，將酒樓業務出售，改而經營石油業及貿易，由於業務欠佳，去年度再一次進行改組，將普通股面值由一元撤減至五仙，並於股本減值生效時，每一股面值普通股合併為一股面值五角之新普通股。

衞利行主要股東乃ZECBA先生，早於今年三月一日，衞利行與主要大股東原則上達成協議，由衞利行收購一家在澳洲註冊成立之私人公司南太平洋酒店集團全部已發行股本。由於所需資金巨大，總值逾三十億元，一方面需求收購夥伴，另一方面則籌劃發行股份融資。部份則由匯豐銀行附屬公司獲多利澳洲貸款，為償還借貸融資，並計劃出售南太平洋若干酒店物業。

收購南太平洋酒店合約於六月初正式簽訂，收購價五億四千萬澳元（約為三十三億九千六百六十萬港元），而南太平洋酒店三分一權益售予PRITZKER家族。PRITZKER家族除購入南太平洋酒店集團三分一權益外，並購入約二億五千一百六十萬港元衞利行股份。PRITZKER在國際間擁有龐大資產，包括MARMON集團、凱悅集團及凱悅國際。

為收購南太平洋酒店集團，衞利行於今年七月宣佈配售新股，發行新股數額將達二十二億五千萬股，每股配售價為五十二．八八仙。集資十一億八千九百萬元。

南太平洋酒店集團乃現時澳洲及紐西蘭地區較大規模之酒店集團。該酒店集團於五十年代註冊成立，管理酒店有三十九間，擁有酒店房間六千二百〇八間，其中二十六間位於澳洲，八間位於紐西蘭，兩間位於斐濟，兩間位於巴布新幾內亞，一間位於大溪地。最近再增添一間酒店，有三百個房間。另有五間酒店在興建中，共有房間約一千三百間，預期在未來兩三年相繼開業。該酒店集團旗下酒店大致分為兩大類，主要屬於三星級酒店，四星級酒店。

為配合南太平洋酒店集團財政年度，衞利行已將財政年度結算日期由八八年開始由三月三十一日改為十二月三十一日，據在今年七月發出之配售文件預測，八八年十二月止之財政年度盈利不少於二億六千三百萬元，每股盈利不少於十．五仙。

據衞利行董事會表示，自收購南太平洋酒店集團後，已再在澳洲及紐西蘭取得兩份新酒店管理合約，在另一方面已簽訂合約以近一億澳元之總代價出售七項物業，大部份物業將於未來兩三個月內完成交易。出售此等物業收益總額超逾售股章程中所示其合併之估值額。並將進行出售若干其他物業進行商討，以完成擬定出售資產計劃。

衞利行之主要資產乃持有南太平洋酒店集團百分六十六．六六股權，據售股章程表示，完成收購後，股東資金增至九億八千萬元，每股資產淨值三十九．四仙。又據計劃積極尋求擴展東南亞酒店權益，並正在本港、星、馬、泰及台灣等地區取得酒店管理合約或收購酒店物業。

古平

各地股市指數（十二月十五日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	29754.73	29705.75	－ 48.98	－ 0.16%
澳洲（普通股指數）	1457.7	1462.4	＋ 4.7	＋ 0.32%
吉隆坡（綜合指數）	351.57	351.55	－ 0.02	－ 0.005%
台北（加權指數）	5999.67	5783.42	－216.25	－ 3.60%
南韓（綜合指數）	922.57	913.27	－ 9.3	－ 1.00%
新加坡（海峽時報）	1001.3	1003.32	＋ 2.02	＋ 0.20%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	1756.1	1749.5	－ 6.6	－ 0.37%
紐約（道瓊斯指數）（12月14日）	2143.49	2134.25	－ 9.24	－ 0.43%

各地股市

緊，目前的經濟循環似乎已出現疲態，但仍不是終結的時候，今年擬緊的經濟動力，將令世界經濟發展延至一九八九年，隨後出現的經濟衰退，將沒有市場變應嚴重。但近期債券市場對通脹的緊張情緒已略為放鬆，進展較預期理想，相信第四季歐洲債券市場將會比其他地方優勝。日本市場目前正觀望日皇的病情，若然他不幸逝世，凍結的資金將會流入該國市場，並帶來短暫的上揚，華爾街甚通脹的憂慮仍是影響美國股票市場上升的絆腳石，至於英國市場因為目前的市價理想，令黃金生產仍有利可圖，該國生產商繼續擴充產量。

八九年的樂觀經濟增長將推動大部分金屬價格向上，但黃金的前景卻不甚樂觀，主要是

東京股市小幅回落

東京十五日電：股價上挫，日經平均指數在海外息率有可能被提高的前景下，回落四八點九八，報二九七〇五點七五。交投呆滯，成交額約七億五千萬股。下跌股包括重電、輕電、精密儀器、汽車及大型資本股隻。但石油及化工股價則上升。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

平和不動產	一七〇〇	跌三〇
東洋尼龍	八七五	跌五
旭化成	一〇六〇	跌一〇
日本石油	一四八〇	升三〇
住友電器	一四一〇	無起跌
日本電器	二〇〇〇	跌二〇
松下電器	二四八〇	升三〇
三菱重工	一〇三〇	升一〇
豐田汽車	二五七〇	跌一〇
三井商業	九五〇	無起跌

澳洲股市尾段扯高

雪尼十五日電：晚市出現買盤，使股價上升。市道並未受前晚美市下挫及澳元高企的影響。整體普通指數上升四點七，報一四六二點四，成交量六千五百四十萬股，金額達一億二千一百四十萬澳元。

經紀說，由於基本金屬的價格上升，及當地股市恢復向好，此乃促使市道上揚的原因之一。

吉隆坡股牛皮偏淡

吉隆坡十五日電：綜合指數僅微跌〇點〇二，報三五一點五五。下跌股多於上升股，以九五比四〇。

經紀說：由於投資者缺乏入市興趣，再加上出現止蝕拋售活動，因而使指數再度無目標地在有限的窄幅上移動。人心現担心息率可能會升高，而大戶投資者亦在站邊觀望。

台北股市大幅滑落

台北十五日電：股價在收市前的數分鐘內急挫，加權指數下跌二一六點二五，報五七八三點四二。成交額增至二百八十三億四千萬台元。

經紀說：指數整天多徘徊在六千點的上下水平內，投資者看淡，並將手上股份拋出套現。

非島股市向下調整

馬尼拉十五日電：股價微跌，交投活躍。綜合指數下跌二點八八，報七七四點一三，成交量十四億四千萬股，金額增至八千八百三十萬披索。

經紀說，投資者拋股圖利是一次市道的技術調整。

新埠股市承接乏力

新加坡十五日電：在投資者進行止蝕性拋售及缺乏買盤的情形下，使股價全面報跌，交投淡靜，海峽時報工業指數上升二點〇二，報一〇〇三點三二，下跌股多於上升股，比例為一〇二對四七。成交量跌至一千三百七十萬股。交投活動多集中於選擇性的低價及投機股隻。

泰國股市繼續下挫

曼谷十五日電：股價進一步下跌，交投淡靜。證券交易所指數微跌三點九三，報三八四點一七。下跌股多於上升股，以七三比一〇。

經紀說：最近在當地正式展開的一項總值達七千五百萬美元的投資基金計劃對大市並未有所影響，加上當局拒絕批准三家新公司的上市申請書，因而使市道不穩定。

南韓股市獲利回吐

漢城十五日電：晚市時出現廣泛的獲利回吐活動，使股價急挫。綜合指數下跌九點三，報九一三點二七。成交額四千八百零八億圜，成交量一千八百四十萬股。下降股多於上升股，比例為四二四對三〇三。

經紀說：在過去連續十一日處於牛市勢後，指數終於今日下跌，乃因市場盛傳當局將再度提高股市投資保證金的條件。

英股開市做價偏軟

倫敦十五日電：開市時價位偏軟，交投呆滯。金融時報一百種指數開市時下跌六點六，報一七四九點五，其下跌原因部份是由於美、日市日前均下滴，而主要原因是恐怕英國銀行將會提高息率，使投資者不敢入市。

紐約股市跌近十點

紐約十四日電：美國股市週三交投呆滯，指數下挫近十點，經濟消息及歐洲加息困擾下，人心不穩。

道瓊斯工業平均指數跌九點二四，收市報二一三四點二五，跌價股與升價股數分別為七六四與六四〇，總成交從一億三千二百三十四萬股略增至一億三千二百三十五萬股。

開市前商務部宣佈美國十月貿赤縮至一百零三點五億美元，為市場預料之中。此外，聯邦儲備局宣佈十一月美國工業產量升百分之〇點五，開工率達九年來高點，顯示美國經濟增長急劇。

分析家預測年底前投資者例必舉棋不定，入市者較少。

以下若干美股票收市價比較：

股票	十二月十四日	起或跌
美國電話電報	二九點二五	跌〇點一二五
波音飛機	六一點六二五	無起跌
大通銀行	二七點七五	升〇點一二五
伊士曼柯達	四五點二五	跌〇點二五
通用汽車	八六點〇〇	跌〇點三七五
何士德金鋼	十三點〇〇	無起跌
萬國商業機器	一二〇點六二五	跌〇點一二五
美林證券	二四點八七五	跌〇點三七五
德士古石油	五二點〇〇	升〇點五〇
威士丁電器	五二點一二五	無起跌

他搖頭，擺擺手：「沒辦法，日夜與殭屍為伍。」

殭屍劉是片場中人替他起的渾號因為他擅拍「殭屍片」，一部「殭屍先生」掀起香港、台灣、日本的殭屍片熱潮，日本片商更指明要看他拍的殭屍片，原因係劉觀偉拍的殭屍片最有水準，日本觀眾公認他為殭屍大師。

是以他想改變戲路也不行，繼續拍他擅長的殭屍片，「殭屍叔叔」是他第四部殭屍集團的出彩。

我問他：「你會不會厭倦？要創新是否困難？」

「拍了這麼多殭屍片，每次創新都更覺困難，所以是一次全新的挑戰，能在固有框框裏突破係好有滿足感的事。」他說，「這次拍『殭屍叔叔』，我是用比較漫

有「殭屍大師」之稱。

寫稿唔出常發毒誓

說：「今日有兩件事同你講：一件好消息，一件壞消息。」

「哦！什麼壞消息，唔好嚇我。」

他說：「答應了寫稿，又沒空，對唔住囉。」

我的媽！老聽這個人講寫稿，你一定以為他寫了十萬字，其實呢？其實由九月起，我代人約他寫稿，到今天，他不過寫

訪問，夠唔夠？星期二，有冇問題。」

「有問題。」

「我同許冠文話：你份人好串啲。」

高志森說。

「我串？」「係呀，我講錯嘢呀？」

「不，不過他見到我地會意外，因我並不串。我是見到你串，才與你鬥串。除非他也串啦。」

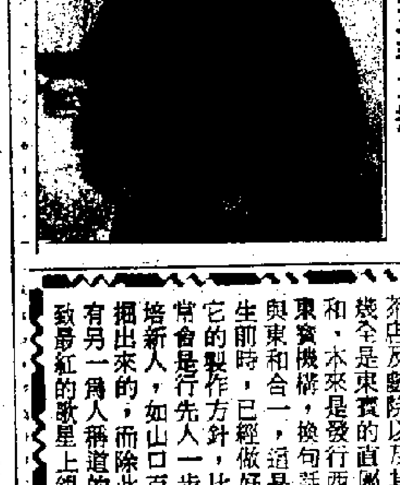
秘鏡傳真

廣告，想投資拍片。

那邊，小紅講到反對拍散拍，也是與商彩烈。

到了中途，小紅忽然情緊的，跟身邊行家問：「呀什麼，一會，行家問：「呀！小紅，不如講吓新戲做乜嘢角色？」

「善婆。」她笑答，小紅真識做呢，沒忘記自己的任命。



富士山下 丹伊

外匯界人士派送定心丸

紐西蘭局勢趨穩定 下月初進率會回升

……外圍加息的壓力，越來越大，本港利率市場在處於完全被動的情況……炒外匯的活動。由於外……

國際形勢千變萬化，不是一般小市民所能適應的。不少的政治因素會大大地影響及匯市的波動，這不是一般小市民所能抗拒的事。

近年來，小市民炒外匯的情況相當普遍，港府却沒有進行任何管制。如果此一活動擴張下去的話，會否造成社會經濟的不安，炎內人士亦表憂慮。

喜見老史吸長實

股市第六天下跌，支持力似仍未出現。揸家信心動搖，長期好友亦不敢硬接，大戶緊價跡象明顯，似乎等待攻破二千六關口才回頭補貨，市場缺乏利好消息。一口氣跌足六日，走勢派又活有得玩，大戶更加落井下石，趁你病攞你命踩多兩腳添，不過今時今日散家揸貨亦唔多，所以亦有做成大踩台場面，李紅人系近期受到頗大壓力，長實批股謠言滿天飛，在未澄清事實之前，權從令揸家十五十六，收市只係跌咗五個仙，買……

孖沙玩到出神入化，開市靜英英，一毫五仙六有人掛「些那」買家未掃貨已經毫六買入，顯示已經唔簡單，跟住買盤都唔知由邊度殺到價位升完一級又一級，掃貨鏡頭此起彼落，雖然係電腦買貨唔到人做嘢，不過內行人剩係睇吓電腦買貨略一變化就知道好淡打緊肉搏戰，最高掃上兩毫〇三仙，收市一毫九仙六，升幅兩成幾，相信好多老友都會攞倒三茶兩飯，在下亦算有所交待。

「鴻運電子」昨日企穩，大市雖然跌……

十大下跌股票

淘大格蘭股權	−15.38%
Crusader W89	−10.08%
信和地產W90	−9.09%
麗新國際W89	−5.76%
謝瑞麟W94	−5.55%
川河集團W90	−5.43%
建煌新記	−5.33%
麗德投資W90	−5.00%
萬邦投資	−4.95%
富豪酒店W91	−4.83%

次序	成交量	溢價%	行使價
—	20,800	27.34	8.15
62	428,472	5.31	13.37
49	144,472	10.63	14.05
00	200,000	−12.75	2.55
1	215,200	39.55	3.07
38	1,443,000	86.35	1.43
0	381,270	63.01	3.79
6	120,000	16.59	0.94
	—	40.67	1.14
53	100,000	70.77	0.89
56	184,000	13.65	4.23
22	92,000	1.48	3.78
—	254,400	40.16	1.71
89	284,000	14.51	0.85
—	57,000	6.14	12.52
155	65,151	9.32	12.90
—	45,333	41.87	1.13
14	291,665	63.09	2.76
	—	96.80	2.54
27	258,856	36.39	4.16
—	84,000	54.43	4.71
	—	164.15	1.40
24	631,000	15.78	0.61
	—	177.36	1.47
17	267,000	29.85	0.69
	—	165.67	1.33
3	4,000	177.37	1.39
	—	43.18	0.72
—	1,200	137.50	1.71
8	152,000	28.57	0.99
	—	102.04	5.45
	—	145.96	7.01
113	1,734,228	75.12	5.56
—	80,000	56.67	1.41
35	5,520,000	51.17	1.06
5	3,780,000	99.26	1.39
—	9,813,900	45.14	1.38
67	70,030	14.17	9.53
11	20,000	57.62	2.18
23	138,000	100.00	2.68
27	1,750,000	34.71	0.34
—	160,000	114.90	0.55

升跌次序	成交量	現價息率
	—	8.60
−142	51	9.28
−195	10	9.78
	—	4.71
	—	7.69

香港股市行情表(一)

成交金額：512,063,679
成交股數：328,102,059
恒生指數：2,627.22　−14.86
1988年 12月15日（星期四）

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.60	021 聯合企業	10.10	—	—	—	10.50	10.10	—		—		3.84	7.90	8.17
	103 亞洲保險													
19.10	023 東亞銀行	18.80	18.80	18.70	18.70	18.80	18.80		—	112,120	2,104,144	7.16	14.09	3.55
1.35	371 銀通國際	0.64	0.65	0.65	0.65	0.66	0.65	+0.01	+21	17,830	11,566	0.25	3.04	3.06
3.575	123 嘉宏國際	3.10	3.125	3.075	3.075	3.10	3.075	−0.025	−166	693,363	2,151,089	1.17	9.68	6.18
	110 中國東方													
6.20	459 中國策略	1.86	1.82	1.78	1.78	1.80	1.80	−0.06	−31	76,000	137,040	0.69	—	—
1.54	121 紀德投資	0.96			—	1.00	0.96	—		—		0.37	—	—
1.06	106 Crusader	0.77	0.78	0.75	0.74	0.76	0.75	−0.02	−42	760,000	574,700	0.29	10.29	—
9.00	440 大新金融	7.90	7.95	7.95	8.00	8.10	8.00	+0.10	+26	488	3,858	3.05	11.50	5.00
1.30	053 道亨集團	1.22	1.20	1.18	1.18	1.20	1.20	−0.02	−91	171,000	204,000	0.46	14.08	5.41
	129 財務地產									暫停買賣				
7.10	497 第一太平(優)	6.65	6.65	6.65	6.65	6.65	6.65	—		6,000	39,900	2.53	—	—
1.78	142 第一太平	1.69	1.69	1.64	1.63	1.64	1.64	−0.05	−37	1,065,000	1,763,020	0.62	—	—
4.55	214 第一太平銀行	4.35	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	−0.05	−129	2,000	8,600	1.64	18.88	1.86
30.75	011 恒生銀行	28.50	28.50	28.30	28.40	28.50	28.40	−0.10	−202	221,520	6,290,344	10.81	15.27	4.12
6.80	005 匯豐銀行	6.20	6.25	6.20	6.20	6.25	6.25	+0.05	+36	957,185	5,957,163	2.38	8.79	6.24
12.10	145 [illegible]	10.80	—		10.60	11.00	10.80	—				4.11	9.70	9.72
	148 遠東財務									暫停買賣				
0.265	166 國依亞洲	0.093	0.096	0.093	0.093	0.094	0.093	—	—	2,990,000	282,510	0.04	132.86	—
1.98	183 嘉華銀行	1.86	—	—	1.82	1.90	1.86	—	—	1,140	2,006	0.71	86.11	—
1.78	197 僑人保險	1.75	—	—	1.73	—	1.75	—		—		0.67	—	—
1.68	376 [illegible]證券	1.23	1.23	1.23	1.21	1.23	1.23	—	—	10,000	12,300	0.47	9.97	2.44
0.93	222 閩信集團	0.87	0.87	0.87	0.87	0.91	0.87	—	—	50,000	43,500	0.33	—	—
0.85	495 百利大	0.75	0.77	0.75	0.76	0.78	0.76	+0.01	+25	210,148	158,575	0.29	—	—
0.54	226 萬泰財務	0.50	0.51	0.51	0.51	0.54	0.51	+0.01	+12	4,000	2,040	0.19	13.14	—
0.53	227 大昌國際	0.45	0.45	0.45	0.45	0.46	0.45	—	—	160,000	72,000	0.17	19.15	1.67
2.625	086 新鴻基公司	1.98	1.98	1.95	1.95	1.96	1.96	−0.02	−144	820,980	1,614,492	0.75	7.59	5.10
0.95	261 森地財務	0.68	—	—	0.62	—	0.68	—		—		0.26	71.58	—
3.20	265 德利投資	2.65	—	—	2.55	—	2.65	—				1.01	175.50	—
1.74	567 鴻昌投資	1.72	1.73	1.70	1.70	1.72	1.71	−0.01	−189	166,000	284,060	0.65	—	—
1.85	349 友聯銀行	1.60	—	—	—	1.64	1.60	—		—		0.61	—	—
	274 大華銀行													
30.25	096 永隆銀行	29.00	29.10	28.70	28.70	28.80	28.80	−0.20	−175	12,300	373,720	10.96	10.64	4.22

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.144	104 冠亞商業	0.88	0.87	0.87	0.87	0.88	0.87	−0.01	−131	165,000	143,490	0.33	0.47	9.18
1.90	271 亞洲證券	1.78	1.79	1.76	1.78	1.79	1.78	—	—	453,000	810,730	0.68	0.49	4.49
1.43	024 寶成國際	1.32	1.33	1.31	1.31	1.31	1.31	−0.01	−170	620,000	813,160	0.50	9.15	6.39
0.988	025 其士	0.85	0.85	0.83	0.83	0.84	0.84	−0.01	−127	506,000	424,700	0.32	2.99	8.32
0.88	508 其士商業	0.81	0.80	0.80	0.80	0.81	0.80	−0.01	−120	70,666	56,373	0.30	5.62	10.61
4.05	116 周生生	4.00	4.00	4.00	4.00	4.05	4.00	—	—	6,000	24,000	1.52	17.41	6.13
0.60	367 莊士機構	0.485	0.48	0.47	0.47	0.475	0.475	−0.01	−63	484,028	229,972	0.18	3.86	5.05
1.70	441 寶隆洋行	1.03	—	—	1.02	1.04	1.03	—				0.39	7.65	8.73
24.60	439 Elders	24.60	24.40	24.40	24.40	24.50	24.40	−0.20	−162	38,600	941,840	9.29	—	—
	138 Gulf Arab									暫停買賣				
15.50	009 香港電視	1.23	1.23	1.22	1.22	1.23	1.22	−0.01	−162	2,015,000	2,475,860	0.46	12.83	22.94
0.75	264 公和祥	0.42	—	—	—	0.42	0.42	—		—		0.16	46.15	—
9.80	013 和記黃埔	8.50	8.45	8.35	8.35	8.40	8.40	−0.10	−127	2,544,908	21,399,298	3.20	12.86	4.40
2.275	155 華基泰集團	2.20	2.225	2.20	2.20	2.225	2.225	+0.025	+30	652,000	1,450,550	0.85	8.86	6.74
1.391	175 志正國際	1.17	—	—	1.20	1.18	1.17	—		—		0.45	7.24	8.93
15.00	015 怡和控股	14.50	14.50	14.40	14.40	14.50	14.40	−0.10	−175	624,844	8,996,776	5.48	9.74	3.61
10.20	208 怡和策略	9.55	9.65	9.55	9.55	9.65	9.60	+0.05	+44	956,072	9,173,364	3.65	10.36	1.67
9.40	209 怡和策略(優)	8.90	8.90	8.90	8.90	9.00	8.90	—	—	1,000	8,900	3.39	—	5.62
10.30	182 驥利企業	10.00	9.70	9.70	9.60	9.70	9.70	−0.30	−35	8,000	77,600	3.69	[illegible]	0.94
1.73	174 奇盛集團	1.73	1.72	1.72	1.71	1.72	1.72	−0.01	−190	806,000	1,386,320	0.65	12.16	3.49
8.35	069 利豐	8.35	8.35	8.35	8.35	8.40	8.35	—		6,000	50,100	3.10	11.27	5.75
3.75	194 [illegible]	3.55	3.55	3.50	3.525	3.55	3.55	—		249,100	882,140	1.35	11.90	5.63
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac									暫停買賣				
0.90	478 名力集團	0.66	0.66	0.65	0.65	0.66	0.65	−0.01	−102	2,550,000	1,669,880	0.25	—	—
	218 王集團													
1.34	438 太平協和	0.86	0.87	0.87	0.85	0.87	0.87	+0.01	+29	46,000	40,020	0.33	15.48	5.74
0.49	282 百樂門發展	0.38	0.39	0.365	0.375	0.38	0.38	—	—	9,478,000	3,604,870	0.14	60.32	0.59
1.208	224 建生實業	1.07	—	—	1.07	1.10	1.07	—		—		0.41	8.31	2.80
3.60	369 寶麗碧遠東	2.25	2.25	2.20	2.20	2.20	2.20	−0.05	−53	49,600	109,640	0.84	—	7.63
2.45	249 森那美	2.225	—	—	[illegible]	2.225	2.225	—		—		0.85	7.02	8.98
0.92	253 麗德投資	0.78	0.79	0.78	0.76	0.77	0.77	−0.01	−118	32,000	24,980	0.29	4.08	8.44
19.30	019 太古洋行A	18.80	18.80	18.70	18.70	18.80	18.70	−0.10	−197	661,515	12,413,701	7.12	12.20	3.53
3.45	087 太古洋行B	3.175	3.175	3.15	3.125	3.20	3.175	—	—	512,910	1,627,195	1.21	10.36	4.16
0.644	286 衛利行	0.42	0.42	0.40	0.40	0.405	0.40	−0.02	−11	1,070,000	437,350	0.15	—	—
7.25	290 永安集團⬆	7.00	7.25	7.00	7.00	7.15	7.05	+0.05	+37	275,400	1,954,692	2.68	24.89	0.99
4.175	020 隆豐國際	4.00	4.05	4.00	4.00	4.05	4.025	+0.025	+40	1,180,200	4,753,500	1.53	12.52	3.85
0.69	464 長江國際	0.51	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	−0.01	−67	47,000	23,500	0.19	4.44	10.00
1.35	375 長江貿易	1.19	—	—	1.19	1.24	1.19	—		—		0.45	7.57	10.08
3.10	100 仁孚	2.95	2.95	2.925	2.90	2.925	2.925	−0.025	−158	48,000	140,700	1.11	8.96	6.32

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.39	102 寶力電子	0.285	0.285	0.275	0.28	0.285	0.28	−0.005	−81	240,000	67,160	0.11	—	—
1.78	043 卜蜂國際	1.77	1.77	1.74	1.74	1.75	1.74	−0.03	−84	7,924,788	13,834,170	0.66	10.38	3.74
1.40	481 中國印染	0.395	0.41	0.395	0.40	0.405	0.40	+0.005	+26	395,000	158,150	0.15	—	—
3.00	131 卓能集團	1.10	1.09	1.07	1.06	—	1.07	−0.03	−40	60,000	64,800	0.41	3.14	—
0.86	115 忠德石油	0.38	0.37	0.37	0.365	—	0.37	−0.01	−41	50,000	18,500	0.14	—	13.51
0.90	031 廣力投資	0.45	0.45	0.41	0.45	0.45	0.45	—	—	57,600	25,335	0.17	—	—
1.54	118 大昌機械	1.50	1.51	1.49	1.49	1.50	1.50	—	—	3,258,000	4,882,100	0.57	—	—
3.325	122 鱷魚恤	2.175	2.20	2.175	2.175	2.20	2.175	—	—	75,000	164,875	0.83	11.68	7.01
2.50	487 冠恒頓	0.60	0.60	0.60	0.60	0.61	0.60	—	—	136,200	81,710	0.23	—	—
2.45	295 萬順實業	2.05	2.05	2.025	2.025	2.075	2.025	−0.025	−122	9,000	18,270	0.77	24.67	1.64
0.855	033 依利安達	0.70	0.69	0.69	0.68	0.69	0.69	−0.01	−109	971,219	670,128	0.26	4.08	10.54
2.60	034 愛美高(563)	2.35	2.325	2.325	2.325	2.35	2.325	−0.025	−137	1,156,575	2,652,999	0.88	—	—
1.33	420 福田集團	1.05	1.05	1.01	1.01	1.02	1.01	−0.04	−18	1,624,000	1,691,160	0.38	5.05	8.51
20.00	093 青洲英坭	19.80	19.70	19.70	19.70	19.80	19.70	−0.10	−200	600	11,820	7.50	21.78	2.44
0.65	136 通用電子	0.415	0.425	0.415	0.415	0.42	0.42	+0.005	+28	344,000	144,300	0.16	—	5.71
2.15	040 金山實業	1.70	1.70	1.70	1.70	1.73	1.70	—	—	44,000	74,800	0.65	7.30	6.17
15.40	044 港機工程	15.30	15.20	15.20	15.20	15.30	15.20	−0.10	−179	100,000	1,520,000	5.79	16.12	3.42
0.33	114 興利科技	0.147	0.147	0.147	0.146	0.147	0.147	—	—	1,288,000	189,170	0.06	12.15	—
14.60	146 香港[illegible]	13.90	—	—	13.80	—	13.90	—		—		5.29	9.61	10.43
1.73	152 茂昌眼鏡(564)	0.85	0.86	0.83	0.82	0.84	0.83	−0.02	−47	1,675,377	1,418,016	0.32	20.29	5.02
5.84	154 香港毛紡	5.25	—	—	5.20	—	5.25	—		—		2.00	5.41	6.48
1.81	047 合興集團	1.65	1.66	1.63	1.63	1.64	1.64	−0.01	−186	366,000	600,280	0.62	24.12	5.48
1.32	167 萬威科技	1.18	1.18	1.18	1.18	1.19	1.18	—	—	152,000	180,240	0.45	6.58	5.34
4.225	172 香島印染▲	3.10	3.15	3.10	3.10	3.125	3.10	—	—	61,800	190,150	1.18	8.01	7.10
6.30	179 德昌電機控股	6.20	6.20	6.20	6.20	6.20	6.20	—	—	40,000	[illegible]	2.36	11.11	3.23
1.25	180 開達實業	1.04	1.04	1.02	1.02	1.03	1.02	−0.02	−73	36,000	[illegible]	0.39	[illegible]	2.42
1.71	141 金城工商	1.70	1.70	1.68	1.68	1.66	1.66	−0.04	−47	18,000	30,520	0.63	13.29	4.82
1.15	499 建生電子	0.97	0.97	0.96	0.96	0.97	0.97	—	—	1,850,000	1,769,200	0.37	[illegible]	7.21
2.425	186 陸輝集團	0.73	0.75	0.73	0.74	0.75	0.74	+0.01	+23	1,466,000	1,081,660	0.28	5.99	9.86
2.40	191 麗新國際▲	1.77	1.77	1.75	1.75	1.77	1.76	−0.01	−192	3,628,000	6,355,180	0.67	4.05	5.68
10.90	411 南順	10.60	10.60	10.50	10.50	10.60	10.50	−0.10	−152	21,000	220,700	4.00	22.20	2.47
	199 偉業實業									暫停買賣				
0.85	339 羅氏針織	0.61	0.61	0.60	0.60	0.61	0.60	−0.01	−91	610,000	370,600	0.23	4.88	9.15
3.90	366 陸氏實業	3.00	3.05	3.00	3.025	3.075	3.05	+0.05	+20	560,000	1,703,600	1.16	9.85	5.83
11.20	211 南豐紡織	9.75	9.75	9.75	9.70	9.75	9.75	—	—	15,000	146,250	3.71	6.47	8.21
23.80	212 南洋紗廠	16.50	16.40	16.30	16.30	16.20	16.20	−0.30	−77	8,000	130,900	6.17	8.46	15.12
1.072	213 樂聲電子	0.86	0.86	0.85	0.85	0.86	0.86	—	—	142,500	121,795	0.33	5.99	9.30
1.88	178 永新企業	1.63	1.63	1.62	1.62	1.63	1.62	−0.01	183	125,000	203,200	0.62	6.00	9.26
0.79	075 彩星集團	0.59	0.57	0.57	0.57	0.57	0.57	−0.02	−24	40,000	22,800	0.22	—	—
0.179	076 寶秘礦油	0.086	0.089	0.088	0.088	0.089	0.088	+0.002	+11	1,540,000	135,720	0.03		—
1.00	243 品質企業	0.77	0.77	0.77	0.76	0.78	0.77	—	—	237,466	182,605	0.29	5.38	10.18
3.60	229 利民實業	3.15	—	—	3.10	3.20	3.15	—		—		1.20	12.59	7.24
1.49	472 鴻運電子	0.82	0.84	0.82	0.81	0.82	0.82	—	—	882,000	729,880	0.31	4.37	6.50
1.085	234 玫瑰針織	0.52	0.52	0.51	0.52	0.52	0.52	—	—	50,000	25,880	0.20	7.69	5.13
9.10	236 生力啤酒	8.45	8.50	8.40	8.45	8.55	8.50	+0.05	+41	32,800	277,300	3.24	18.24	5.59
0.85	448 善美電腦	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	0.74	−0.01	−114	540,000	403,200	0.28	5.70	3.70
1.47	081 銀穗電器	1.09	1.11	1.10	1.10	1.11	1.10	+0.01	+34	89,000	98,400	0.42	7.07	6.36
20.00	250 南海紗廠	15.00	15.00	14.90	14.90	15.00	14.90	−0.10	−176	10,000	148,850	5.67	5.72	19.86
1.136	485 升岡集團	0.72	0.72	0.71	0.72	0.72	0.72	—	—	346,000	247,860	0.27	—	8.10
3.376	084 寶光實業	2.75	2.725	2.70	2.70	2.725	2.70	−0.05	−77	84,000	228,050	1.03	1.77	5.55
2.275	254 廣聯企業	1.87	1.87	1.87	1.87	1.88	1.87	—	—	232,000	433,840	0.71	9.70	5.35
0.87	500 鵬利國際	0.55	0.56	0.55	0.55	0.56	0.56	+0.01	+15	380,000	211,400	0.21	9.06	5.34
1.70	094 東芝工業	0.97	0.97	0.96	0.94	0.96	0.96	−0.01	−141	128,000	123,380	0.37	5.64	8.53
5.60	458 聯亞集團	3.45	—	—	3.45	3.50	3.45	—		—		1.31	85.82	4.06
—	516 司徒仕	—	1.08	0.95	0.95	0.96	0.95	—		16,056,000	16,248,080	0.36	—	—
	272 協興針織													
7.80	273 怡南實業	7.35	7.35	7.30	7.30	7.35	7.30	−0.05	−177	24,000	175,950	2.78	4.73	15.07
2.90	275 裕泰針織	2.825	2.825	2.825	2.80	2.825	2.825	—	—	10,000	28,250	1.08	8.25	7.08
1.08	419 友利電訊	0.51	0.51	0.49	0.50	0.52	0.50	−0.01	−67	35,000	17,600	0.19	—	—
5.80	333 信易達	3.90	3.875	3.85	3.85	3.875	3.875	−0.025	−181	37,000	143,325	1.47	6.02	6.92
0.97	413 華晟國際	0.55	—	—	0.55	0.56	0.55	—		—		0.21	6.08	10.89
10.60	098 南聯實業	8.55	8.55	8.50	8.55	8.60	8.55	—	—	345,000	2,949,450	3.25	5.50	9.35
1.75	099 王氏工業	1.40	1.39	1.38	1.38	1.39	1.38	−0.02	−109	43,000	59,730	0.53	5.78	10.22
5.75	294 長江製衣	2.45	2.45	2.45	2.35	2.45	2.45	—	—	3,000	7,350	0.93	5.27	12.66
0.55	298 德生實業	0.26	0.26	0.255	0.25	0.28	0.255	−0.005	−73	460,000	118,750	0.10	—	1.92

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.60	293 國泰航空	9.30	9.35	9.20	9.20	9.25	9.20	−0.10	−136	1,149,000	10,680,150	3.50	12.38	3.21
1.50	338 中華造船(優)	1.28	—	—	1.26	1.32	1.28	—		—		0.49	—	9.37
1.52	029 中華造船	1.30	1.29	1.28	1.26	1.30	1.28	−0.02	−100	46,000	59,140	0.49	13.14	6.24
3.35	119 新海康	3.35	—	—	3.325	3.425	3.35	—		—		1.28	5.83	7.46
4.675	117 萬邦航業	4.25	4.50	4.325	4.50	4.325	4.50	+0.25	+5	7,000	31,150	1.71	14.08	2.78
	207 明仁企業													
6.10	217 海南發展	5.15	—	—	5.00	5.10	5.10	−0.05		—		1.94	1.77	8.23
4.825	332 東方海外	2.475	2.50	2.45	2.45	2.475	2.45	−0.025	−144	20,000	49,100	0.93	—	—
9.60	237 安全倉	9.30	9.25	9.15	9.10	9.20	9.15	−0.15	−95	58,400	537,200	3.48	22.05	6.78
3.95	242 信德企業	3.05	3.075	3.05	3.05	3.075	3.05	—	—	282,902	863,961	1.16	7.91	7.54
	276 宇宙投資									暫停買賣				
8.40	095 華光航業	6.20	—	—	6.20	6.40	6.20	—	—	138	828	2.36	—	—
	284 萬寶航業									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.025	105 凱聯酒店▲	2.825	2.80	2.775	2.775	2.80	2.775	−0.05	−79	412,000	1,143,550	1.06	20.88	2.85
1.88	341 大家樂	1.03	1.03	1.01	1.01	1.02	1.01	−0.02	−72	222,000	227,240	0.38	9.22	8.21
1.47	037 遠東酒店	1.15	1.16	1.14	1.13	1.15	1.14	−0.01	−157	350,000	403,320	0.43	26.27	2.19
7.943	039 富麗華	6.80	6.80	6.80	6.60	6.80	6.80	—	—	17,000	115,600	2.59	10.17	7.35
2.80	195 格蘭酒店A(565)	2.50	2.475	2.475	2.425	2.50	2.475	−0.025	−146	10,000	24,750	0.94	19.10	3.06
0.256	196 格蘭酒店B(566)	0.252	—	—	0.24	—	0.252	—		—		0.10	19.38	3.02
10.40	051 海港企業	8.75	—	—	8.70	—	8.75	—		—		3.33	10.37	7.78
5.85	045 大酒店	5.55	5.50	5.50	5.50	5.55	5.50	−0.05	−156	60,500	332,750	2.09	[illegible]	2.36
7.10	161 鴻福實業	6.90	6.80	6.80	6.70	6.90	6.80	−0.10	−107	10,000	68,000	2.59	—	—
5.00	422 文華東方	4.35	4.35	4.325	4.325	4.35	4.35	—	—	161,650	701,161	1.66	10.91	5.06
6.95	071 美麗華	6.70	6.70	6.70	6.60	6.65	6.65	−0.05	−172	9,450	62,625	2.53	34.05	3.60
7.65	064 新世界酒店▲	7.05	—	—	7.10	7.30	7.10	+0.05		—		2.70	15.25	4.37
8.20	223 百樂酒店	7.00	7.05	6.85	6.85	7.00	6.85	−0.15	−60	10,000	69,100	2.61	25.73	2.33
3.75	078 富豪酒店	2.375	2.375	2.325	2.325	2.35	2.325	−0.05	−62	3,734,195	8,766,631	0.88	11.77	4.52
1.61	235 紅寶石	1.08	1.08	1.08	1.08	1.10	1.08	—	—	21,000	22,680	0.41	—	2.78

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
54.00	360 大東電報	50.50	50.00	50.00	50.00	51.00	50.00	−0.50	−148	900	45,000	19.03	—	—
16.417	002 中華電力	13.70	13.60	13.50	13.50	13.60	13.50	−0.20	−106	621,465	8,447,645	5.14	10.21	4.45
25.40	026 中華汽車	24.10	24.00	23.90	23.70	23.90	23.90	−0.20	−161	27,600	660,020	9.10	22.74	3.23
18.50	032 港[illegible]	15.90	15.90	15.50	15.50	15.70	15.70	−0.20	−119	84,000	1,326,700	5.98	11.23	8.83
18.70	003 中華煤氣	17.00	17.10	17.00	17.10	17.20	17.10	+0.10	+42	86,000	1,469,900	6.51	24.21	2.45
8.35	006 港燈集團	7.00	7.00	6.95	6.95	7.00	6.95	−0.05	−173	501,319	3,493,128	2.65	8.82	7.33
6.739	008 香港電訊	4.90	4.875	4.80	4.825	4.85	4.85	−0.05	−142	7,441,593	36,064,748	1.85	15.00	4.64
10.20	062 九龍巴士	8.80	8.80	8.65	8.65	8.70	8.70	−0.10	−131	119,400	1,046,170	3.31	14.96	4.71
7.95	050 油麻地小輪	6.35	6.35	6.30	6.30	6.35	6.30	−0.05	−158	152,800	969,500	2.40	12.54	3.49

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.48	378 城市貿易	1.12	—	—	1.09	—	1.12	—		—		0.43	—	—
1.20	513 恒和珠寶	1.08	1.09	1.06	1.08	1.09	1.09	+0.01	+33	82,000	89,220	0.41	5.81	8.25
5.90	353 牛奶國際	5.65	5.75	5.70	5.70	5.75	5.75	+0.10	+18	817,175	4,665,510	2.19	17.13	3.30
6.50	113 迪生創建	6.25	6.25	6.20	6.20	6.25	6.25	—	—	403,800	2,521,710	2.38	11.65	3.68
2.40	036 遠東發展國際	1.86	1.88	1.85	1.84	1.86	1.85	−0.01	−196	106,000	196,980	0.70	9.04	8.10
0.987	147 新景機構	0.75	0.78	0.74	0.76	0.78	0.77	+0.02	−9	2,622,000	1,994,520	0.29	15.16	3.45
	168 冶勝大單									暫停買賣				
1.20	343 玉郎機構	0.63	0.63	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.01	−96	904,000	561,080	0.24	—	11.29
2.025	280 景福集團	1.61	1.58	1.58	1.58	1.61	1.58	−0.03	−75	6,000	9,480	0.60	7.00	5.70
17.60	066 連卡佛A	14.80	—	—	14.70	14.80	14.80	—	—	5,000	73,500	5.63	11.50	4.94
1.75	192 連卡佛B	1.46	—	—	—	1.46	1.46	—		—		0.56	11.34	5.00
10.70	067 [illegible]	9.55	9.60	9.50	9.50	9.55	9.50	−0.05	−199	35,000	333,650	3.62	7.66	12.63
	204 NewsCorp													
1.51	018 東方報業	1.23	1.23	1.22	1.22	1.23	1.22	−0.01	−162	316,500	388,600	0.46	9.86	6.55
4.90	080 [illegible]公司	4.725	4.725	4.70	4.725	4.75	4.725	—	—	430,000	2,029,875	1.80	11.61	5.08
5.50	241 瑞興百貨	5.20	5.15	5.15	5.10	5.20	5.15	−0.05	−151	60,000	309,000	1.96	11.38	6.99
51.00	244 先施	47.25	47.25	46.50	46.50	47.00	46.75	−0.50	−139	23,500	1,100,500	17.79	21.47	3.21
3.35	233 星島集團	2.825	2.80	2.775	2.775	2.80	2.775	−0.05	−79	92,800	259,070	1.05	10.17	5.41
0.937	417 謝瑞麟	0.71	0.71	0.70	0.70	0.71	0.70	−0.01	−111	4,941,000	3,411,750	0.27	4.52	13.07
1.28	279 東方紅	1.23	1.22	1.21	1.19	1.21	1.21	−0.02	−94	574,000	696,900	0.46	6.39	7.44
14.30	511 電視廣播	12.40	12.40	12.40	12.40	12.50	12.40	—	—	1,999,101	24,788,802	4.72	16.80	3.55
4.80	289 永安公司	4.70	4.70	4.65	4.675	4.70	4.675	−0.025	−197	187,000	874,250	1.78	15.22	3.42
2.20	292 八佰伴香港	1.95	1.95	1.90	1.89	1.90	1.90	−0.05	−43	202,000	389,920	0.72	16.92	2.10
3.40	187 裕華國貨1000⬆	2.80	3.40	3.325	3.40	3.50	3.40	+0.60	+2	2,000	6,725	1.29	—	—
3.40	188 裕華國貨2000⬆	2.825	3.40	3.35	3.375	3.40	3.40	+0.575	+3	200,000	675,500	1.29	—	—

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.32	373 聯合海外	1.03	1.03	1.02	1.02	1.03	1.03	—	—	1,678,000	1,725,120	0.39	3.58	4.85
4.025	056 聯合地產	3.85	3.85	3.775	3.75	3.775	3.775	−0.075	−71	530,720	2,027,814	1.44	4.32	3.18
3.15	101 淘大置業	2.825	2.825	2.825	2.825	2.85	2.825	—	—	574,499	1,622,736	1.08	10.11	7.08
85.00	597 淘大格蘭股權	20.80	20.50	17.50	17.50	17.60	17.60	−3.20	−1	59,391	1,087,446	6.70	—	—
	022 亞細安									暫停買賣				
1.03	506 Blissea	1.02	1.03	1.01	1.02	1.03	1.02	—	—	803,993	818,465	0.39	6.91	6.85
2.15	268 鼎森國際	2.125	2.15	2.125	2.125	2.15	2.125	—	—	1,835,500	3,900,513	0.81	2.45	2.82
0.65	108 建懋國際	0.55	0.56	0.54	0.56	0.60	0.56	+0.01	+15	110,000	60,200	0.21	—	—
1.69	206 國泰城市	1.58	1.60	1.59	1.59	1.60	1.59	+0.01	+39	118,000	188,460	0.61	13.43	6.92
1.87	355 世紀城市	1.75	1.75	1.74	1.74	1.76	1.75	—	—	602,000	1,051,280	0.67	9.80	6.74
8.30	001 長江實業	8.00	8.00	7.90	7.90	7.95	7.95	−0.05	−182	4,428,000	35,173,648	3.03	10.27	3.02
3.00	112 至祥置業	2.90	—	—	2.95	3.10	2.95	+0.05		—		1.12	9.29	2.38
1.288	150 中華發展	1.02	1.02	1.00	1.00	1.01	1.01	−0.01	−149	2,496,600	2,522,850	0.38	—	4.35
2.95	127 華人置業	2.65	2.675	2.625	2.625	2.65	2.625	−0.025	−152	348,000	921,700	1.00	—	0.95
0.733	21[illegible]	0.465	0.46	0.455	0.45	0.455	0.455	0.01	−59	180,000	82,600	0.17	13.66	7.98
	180 [illegible]1000⬆													
4.55	[illegible]2000⬆	4.10	4.00	4.00	4.00	4.00	4.075	−0.025	−185	6,000	24,000	1.55	—	—
1.20	[illegible]	1.05	—	—	1.06	1.10	1.05	—		—		0.40	86.78	—
0.78	[illegible]	0.67	0.67	0.66	0.65	0.66	0.66	−0.01	−103	1,510,000	1,001,700	0.25	34.20	—
2.082	120 [illegible]	1.60	1.62	1.56	1.53	1.56	1.56	−0.04	−45	448,717	714,057	0.59	6.86	7.48
0.99	035 [illegible]	0.90	0.90	0.89	0.89	0.90	0.89	−0.01	−134	4,905,500	4,366,160	0.34	33.97	2.25
	132 第一集團									暫停買賣				
2.15	135 京華南	1.73	[illegible]	1.70	1.70	1.72	1.70	−0.03	−83	244,000	418,600	0.65	16.20	8.36
	124 日輝國際									暫停買賣				
1.16	140 三山地產	0.92		—	0.90	0.92	0.92	—		—		0.35	6.48	3.98
	363 多盈利													
3.075	041 鷹君	2.90	2.925	2.90	2.90	2.925	2.90	−0.05	−54	447,000	1,305,350	1.10	11.65	2.93
3.625	270 粵海投資	3.525	3.50	3.50	3.50	3.575	3.50	−0.025	−174	8,000	28,000	1.33	38.08	1.43
6.00	010 恒隆	5.15	5.20	5.10	5.10	5.15	5.15	—	—	844,000	4,351,350	1.96	7.80	5.82
5.95	052 夏利文⬆	5.85	5.95	5.80	5.95	6.00	5.95	+0.10	+19	246,000	1,444,500	2.26	10.08	5.54
2.312	097 恒基發展	1.67	1.67	1.66	1.66	1.67	1.66	−0.01	−187	1,516,916	2,521,576	0.63	6.19	8.43
6.20	012 恒基兆業	5.35	5.35	5.30	5.25	5.35	5.30	−0.05	−154	675,100	3,583,175	2.02	8.44	4.12
8.40	157 協成行	8.30	8.30	8.30	8.20	8.40	8.30	—	—	6,000	49,800	3.16	18.73	2.89
9.35	007 置地	8.85	8.85	8.75	8.75	8.80	8.80	−0.05	−192	1,891,576	16,598,171	3.35	19.67	3.98
0.60	149 港澳發展	0.445	0.45	0.435	0.43	0.44	0.435	−0.01	−51	3,800,000	1,676,380	0.17	14.60	3.06
5.65	049 置業信託A	5.00	5.00	4.975	4.975	5.00	5.00	—	—	257,098	1,283,174	1.90	6.96	5.90
1.08	153 置業信託B	0.97	—	—	0.95	0.98	0.97	—		—		0.37	6.75	6.07
2.525	480 合興興業	2.175	2.175	2.15	2.15	2.175	2.15	−0.025	−129	498,800	1,079,790	0.82	9.42	—
1.093	159 河畔發展	1.00	—	—	0.99	1.00	1.00	—		—		0.38	8.73	13.47
1.31	160 漢國置業	1.14	1.13	1.12	1.12	1.13	1.12	−0.02	−81	450,000	507,600	0.43	6.77	5.79
4.25	054 合和實業	3.10	3.125	3.075	3.05	3.075	3.075	−0.025	−166	2,450,900	7,595,175	1.17	9.95	6.50
4.05	352 合和實業(優)	3.20	—	—	3.00	3.10	3.10	−0.10		—		1.18	—	6.45
4.20	055 新昌集團	3.775	3.775	3.725	3.725	[illegible]	3.725	−0.05	−116	816,000	3,068,150	1.42	5.81	6.44
1.45	164 惠泰置業	1.19	1.23	1.16	1.16	1.17	1.17	−0.02	−87	1,884,000	2,256,920	0.45	—	3.42
1.30	014 希慎興業	1.23	1.22	1.21	1.21	1.22	1.22	−0.01	−162	8,385,000	10,219,200	0.46	20.20	5.57
2.091	165 明煇發展	1.33	1.34	1.31	1.31	1.33	1.32	−0.01	−171	145,000	191,740	0.50	16.94	2.95
4.35	171 國際置業	3.10	—	—	3.10	[illegible]	3.10	—	—	2,875	8,481	1.18	6.06	5.16
1.40	173 嘉華石業	1.00	0.99	0.99	0.99	1.00	0.99	−0.01	−146	284,000	281,160	0.38	12.28	6.05
2.50	181 昇明	2.30	2.30	2.30	2.30	2.35	2.30	—	—	10,000	23,000	0.98	10.08	4.78
2.025	184 激成投資	1.80	1.79	1.78	1.76	1.78	1.78	−0.02	−134	56,000	99,880	0.68	3.63	7.30
0.44	185 建煌新記	0.375	0.37	0.355	0.35	0.365	0.355	−0.02	−7	420,000	153,160	0.14	3.70	—
1.37	134 美利財務	1.32	—	—	1.30	1.33	1.32	—	—	50,000	69,000	0.50	4.41	6.05
5.05	190 熊谷組	4.475	4.45	4.45	4.425	4.45	4.45	−0.025	−194	162,000	720,900	1.69	12.46	9.44
585.00	189 廣生行	575.00	577.50	572.50	572.50	580.00	575.00	—	—	600	345,113	218.86	14.62	5.13
0.95	063 LET Pacific	0.83	0.87	0.84	0.85	0.86	0.85	+0.02	+10	482,200	414,478	0.32	88.54	0.22
1.30	488 麗新發展▲	1.19	1.18	1.16	1.16	1.17	1.17	−0.02	−87	371,040	433,799	0.45	4.96	5.13
0.92	484 麗新發展(優)	0.83	0.83	0.83	0.82	0.84	0.83	—	—	410,000	340,300	0.32	—	11.57
2.575	065 利興發展	2.40	[illegible]	2.40	2.40	2.425	2.40	—	—	895,000	2,150,125	0.91	14.17	5.83
	198 大富地產									暫停買賣				
0.618	201 東大地產	0.255	[illegible]		0.25	0.255	0.255	—		—		0.10	20.73	—
0.443	202 廣南置業	0.28	[illegible]	0.285	0.275	0.29	0.285	+0.005	+17	220,000	62,700	0.11	15.10	3.30
51.50	158 萬邦投資	50.50	50.00	48.00	48.00	49.00	48.00	−2.50	−9	28,500	1,430,500	18.27	20.04	11.46
6.50	072 新城市	6.40	6.40	6.40	6.35	6.40	6.40	—	—	436,590	2,792,285	2.44	15.57	3.13
13.50	017 新世界發展▲	12.80	12.80	12.60	12.70	12.80	12.70	−0.10	−169	826,160	10,508,344	4.83	12.83	3.94
	219 泛海國際									暫停買賣				
3.60	200 晉利地產▲	2.85	—	—	2.80	—	2.85	—		—		1.08	12.02	1.75
3.08	079 [illegible]利保	2.95	2.95	2.90	2.90	2.95	2.925	−0.025	−158	54,000	158,150	1.11	10.99	4.99
2.06	163 [illegible]國際	2.00	2.00	1.94	1.91	1.94	1.94	0.06	−35	216,000	421,940	0.74	—	—
3.175	074 保華集團	2.25	2.225	2.175	2.175	2.225	2.20	−0.05	−53	1,096,547	2,417,554	0.84	—	3.64
2.40	225 博富臨▲	2.215	—	—	2.15	2.25	2.215	—	—	40	82	0.84	12.44	3.61
7.40	077 聯邦地產A2000	7.50	—	—	7.25	—	7.50	—		—		2.85	—	—
7.60	232 聯邦地產A5000	7.50	7.45	7.40	7.35	7.40	7.40	−0.10	−114	100,250	744,538	2.82	9.92	7.37
1.47	228 聯邦地產B	1.46	—	—	1.42	1.46	1.46	—		—		0.56	9.79	7.47
4.55	231 富利國際⬆	4.50	4.55	4.50	4.55	4.60	4.55	+0.05	+31	37,051	166,599	1.73	16.18	—
0.88	281 川河集團	0.83	0.82	0.81	0.80	0.82	0.81	−0.02	−46	251,600	204,016	0.31	50.00	5.12
4.20	251 爪哇企業	3.85	3.825	3.70	3.70	3.725	3.725	−0.125	−30	198,000	747,400	1.42	5.42	16.38
0.37	238 森濠合	0.355	0.35	0.35	0.345	0.35	0.35	−0.005	−111	100,000	35,000	0.13	58.33	—
	065 泰立集團									暫停買賣				
1.97	252 華信地產	1.74	1.75	1.75	1.75	1.76	1.75	+0.01	+43	132,000	230,600	0.67	8.09	9.71
1.628	240 海裕實業	1.22	1.24	1.20	1.21	1.22	1.22	—	—	4,402,000	5,360,030	0.46	10.49	5.25
12.60	016 新鴻基地產	11.90	11.90	11.80	11.70	11.80	11.80	−0.10	−160	567,915	6,704,609	4.49	9.27	5.51
0.28	508 順豪物業(PP)	0.136	—	—	—	0.14	0.136	—		—		0.06	—	—
0.67	509 瑞安建業(578)	0.54	0.54	0.53	0.54	0.56	0.54	—	—	107,000	56,320	0.21	—	—
2.00	082 瑞安集團	1.53	1.53	1.51	1.51	1.52	1.52	−0.01	−179	1,115,000	1,694,800	0.58	18.18	5.91
1.46	412 順豪投資	1.29	—	—	1.26	1.29	1.29	—		—		0.49	3.06	2.54
1.07	263 順豪物業	0.80	—	—	—	0.84	0.80	—		—		0.30	8.06	1.24
	245 星港地產									暫停買賣				
0.63	083 信和置業	0.54	0.54	0.52	0.52	0.53	0.53	−0.01	−76	5,809,000	3,070,660	0.20	6.67	2.64
0.57	247 信和地產	0.51	0.51	0.495	0.495	0.50	0.50	−0.01	−67	3,943,000	1,970,590	0.19	3.11	2.34
	256 兆京祥									暫停買賣				
9.10	085 大新	8.75	8.75	8.65	8.75	8.80	8.75	—	—	40,000	348,350	3.33	21.42	4.57
5.05	257 新安置業	4.70	5.00	4.60	4.95	4.95	4.95	+0.25	+6	24,000	115,300	1.89	25.86	10.10
	259 宋加咧									暫停買賣				
4.35	088 大鳳地產	4.075	4.05	4.025	4.025	4.05	4.05	−0.025	−183	297,000	1,202,800	1.54	6.04	7.40
3.325	089 大生地產	2.85	2.85	2.85	2.825	2.85	2.85	—	—	90,800	258,700	1.08	29.11	2.45
3.375	090 泰盛集團	3.225	3.225	3.175	3.175	3.20	3.175	−0.05	−99	805,711	2,575,898	1.21	14.85	5.67
1.18	091 德榮建築	0.85	0.85	0.84	0.84	0.86	0.85	—	—	82,000	69,580	0.32	11.36	—
2.35	277 大同置業	2.35	2.325	2.325	2.325	2.35	2.325	−0.025	−137	7,000	16,275	0.88	36.33	1.29
1.05	028 天安中國	0.90	0.90	0.90	0.88	0.90	0.90	—	—	92,000	82,800	0.34	28.21	1.63
4.542	266 天德地產▲	4.25	—	—	4.10	4.30	4.25	—		—		1.62	24.16	1.57
0.237	092 大寶地產	0.155	0.203	0.156	0.193	0.195	0.193	+0.038	+1	26,729,572	5,050,660	0.07	—	—
0.91	269 大寶地產(優)⬆	0.84	0.91	0.83	0.86	0.88	0.87	+0.03	+8	7,532,760	6,590,929	0.33	—	—
0.81	267 泰富發展	0.63	0.63	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.01	−96	360,000	225,680	0.24	2.80	9.66
1.27	278 華厦置業	1.01	1.05	1.03	1.03	1.05	1.03	+0.02	+13	94,000	97,300	0.39	1.33	—
	137 華美置業									暫停買賣				
3.025	283 偉益置業	2.60	2.60	2.60	2.60	2.65	2.60	—	—	2,000	5,200	0.99	11.09	7.69
8.80	004 九龍倉	8.45	8.45	8.35	8.35	8.40	8.35	−0.10	−126	589,756	4,952,503	3.18	14.20	4.43
1.35	287 永發置業	1.15	—	—	1.17	1.21	1.17	+0.02		—		0.45	—	—
0.36	288 永[illegible]	0.186	0.188	0.188	0.186	0.188	0.188	+0.002	+32	50,000	9,400	0.07	34.18	—
2.30	291 永達利	2.20	2.175	2.175	2.175	2.275	2.175	−0.025	−131	2,000	4,350	0.83	278.85	—
1.50	260 輝煌太平洋	1.37	1.39	1.33	1.33	1.34	1.34	−0.03	−58	13,191,500	17,627,500	0.51	4.63	6.71
2.525	193 厚德國際▲	2.02	2.00	1.95	1.95	1.98	1.98	−0.04	−56	46,000	90,600	0.75	15.33	3.53
2.125	296 裕興建築	1.90	—	—	—	1.90	1.90	—		—		0.72	128.36	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
24.30	342 FAI	27.00	—	—	—	27.20	27.00	—		—		10.28	—	—
9.15	162 虎豹	9.25	—	—	9.25	—	9.25	—		—		3.52	—	—
11.167	170 工業投資	9.60	9.60	9.50	9.60	9.70	9.60	—	—	22,789	217,640	3.65	5.99	2.61
0.88	200 新濠國際	0.67	0.67	0.66	0.65	0.67	0.66	−0.01	−103	130,000	86,100	0.25	942.86	—
	255 TDM Berhad													

外匯界人士派送定心丸
紐西蘭局勢趨穩定 下月初進率會回升

外國加息的壓力，越來越大，本港利率市場在處於完全被動的情況下，看來，只要美國及德、法方面正式宣佈加息的話，則本港亦難免不再加息。

與利率市場同樣地受到重大困擾的，便是外匯市場。

美元的波動，導致匯市中各種外幣匯率的變化急促，而最為炒外匯者注意的，更是紐西蘭元的變動。

在本港外匯市場中，市民炒紐西蘭元的狂熱，不下於澳洲元及加拿大元。

所以，連日來紐西蘭元的急跌，昨天仍低報四．九〇三，導致不少炒外匯的市民損手。

促成紐西蘭元急跌的導火綫，乃是紐西蘭財政部長杜格拉斯的被革職。

杜格拉斯與總理蘭治在處理經濟政策上意見不同，杜格拉斯本已提出辭職，作為威脅，反對總理蘭治之經濟政策，但是，蘭治則先發制人，宣佈將杜格拉斯革職。

這一行動，立刻引起了國際敏感人士的恐慌，在市場上沽出紐西蘭元，連同紐西蘭股市，也受波及而下跌。

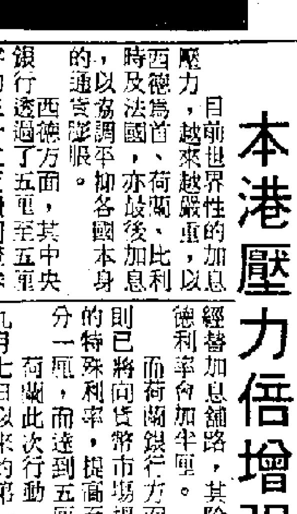
紐西蘭的新財政部長凱基爾是屬於自由市場派人，對於刺激紐西蘭的經濟復甦，全力支持透過自由經濟活動而復甦。

外匯界人士表示，目前紐西蘭的匯市及股市，雖然波幅相當大，可是，總理蘭治及新財政部長凱基爾正全力去收拾此一殘局。

所以，估計紐西蘭的情況，在短期內，應該有所好轉過來。

外匯界人士估計，經過一段短暫的波動趺勢後，紐西蘭元應該可以穩定下來，而估計在一月份內，其回穩上升的形勢，可以出現。

因而，外匯界人士認為，參與外匯買賣的市民，無須過份驚惶失措，以致招致損失。不過，銀行界人士則勸喻市民盡量少參與炒外匯的活動。由於外匯市場的波動相當大，



紐西蘭新財長凱基爾對穩定國內經濟及匯市有信心。

德法荷提高利率 本港壓力倍增强

阿尚

目前世界性的加息壓力，越來越嚴重，以西德為首，荷蘭、比利時及法國，亦最後加息，以協調平抑各國本身的通貨膨脹。

西德方面，其中央銀行透過了五厘至五厘半的三十五天購回證券協議，向西德貨幣市場發放資金，較之上一次的四厘七五為高。至於比利時方面，已經替加息鋪路，其德利率會加半厘。

而西德這樣做，而荷蘭銀行方面，則已將同業貨幣市場提供的特殊利率，提高至四分一厘，而這次行動，是九月七日以來的第一次加息。荷蘭中央銀行已向銀行界提供四十億三千萬荷盾。

國際形勢千變萬化，不是一般小市民所能適應的。不少的政治因素會大大地影響及匯市的波動，這不是一般小市民所能抗拒的事。

近年來，小市民炒外匯的情況相當普遍，但港府卻沒有進行任何管制。如果此一活動擴張下去的話，會否造成社會經濟的不安，業內人士亦表憂慮。

喜見老史吸長實 鴻運有勢步未窒

地王輝手記

股市第六天下跌，支持力似仍未出現。捧家信心動搖，長期好友亦不敢硬撐，大戶惡價跡象明顯，似乎等待攻破二千六關口才回頭補貨，市場缺乏利好消息。一口氣跌足六日，走勢派又話有得玩，大戶更加落井下石，趁你病攞你命踩多兩腳添，不過今時今日收家揸貨亦唔多，所以亦有做成大冧台場面，李紅人系近期受到頗大壓力，長實批股諸葛滿天飛，在未發消事貨之前，確係令捧家十五十六，收市只係跌咗五個仙，買家牌下不乏多個超級大經紀，包括史記在內。

「嘉宏」有近個用金牌經紀買貨，被人捉到七彩，成交就突然珠珠，只得幾千萬股，睇唔出有乜啓示，收市企穩上日收市價，買家亦係見到級大鱷「史記」掛頭牌入貨。相信唔再跌得去邊。

連日來筆者不厭求煩叫D老友實食「大寶普通股」，果然昨日就嗱嗱聲，幾條大孖沙玩到出神入化，鬧市靜英英，一毫五仙六有人掛「些那」買家未揸貨已經窒六買入，顯示已經唔簡單，跟住貨盤都唔知由邊度殺到價位升完一級又一級，揸貨錢頭此起彼落，行人列係睇吓電腦買賣睇唔到入做嘢，不過內打緊肉搏戰，最高揸上兩毫〇三仙，收市一毫九仙六，升幅兩成幾，相信好多老友都會捱倒三茶兩飯，在下亦算有所交待。

「鴻運電子」昨日企穩，大市雖然跌咗十四點幾，但佢出現抗跌能力，成交亦縮咗好多，只係八十幾萬股轉手。相信街外揸貨已經唔多，曉得由一個三毫幾跌落八毫子，跌幅相當驚人，可惜「散家」功力不足，如果睇淡可以考D，呢個價位嘅了。

漏網新聞 海裕金融粉墨登場 華閩財務大力支持

堅叔

國五洲銀行最近刊登啓事，改名為海裕金融集團，以往的遠銀期貨證券，也相應改名為海裕證券，以配合海裕收購國銀亞洲後的擴展，正式進軍證券、外匯、黃金、期貨等業務。當然也包括公司配售及上市等財務顧問的業務，標榜中型的經紀業務集團。

蔡老板對證券經紀業務頗有信心，不惜高薪挽留國銀亞洲的全體精英，用威廉蘇禮弗，對於海裕成功收購國銀亞洲及拓展證券業務，也引起中資的興趣，蔡老板與中資稔熟，故經常作「嚮導」，陪同中資機構的負責人參觀。記得月初堅叔在海裕證券安樂園的辦事處看行情的時候，蔡老板陪同華閩財務的副董事長等參觀，垂詢甚詳。

華閩是否有興趣投資證券業呢？當然是留存於一種揣測而已。不過，華閩財務與海裕的關係頗為密切，透過這次「賣地參觀」可增强華閩的信心。

海裕透過今年九、十間的配售及分拆與上市後，基金已直接持有該股，但迄今股價仍屬帳面虧損，相信不少基金也耿耿於懷。側聞海裕致力於貿易業務，蔡老板最近也曾到印尼及內地，已成功取得一隻名牌日本汽車的代理權，這對於海裕的經常性收益，將有一定的貢獻，無怪乎近日海裕股價又見蠢動。

寶光能改善經營 今年盈利逾五億

底牌 黃至寶

寶光中心這兩年的利數字，「寶光」分拆製造錶帶工業之外，而且在零售連鎖店上的發展，也發展得相當不錯，而物業方面，亦有所發展。

「寶光」在本年度內，落成及可供出售的物業，計有西貢寶山苑住宅、元朗的兩幢工業物業，總樓面面積達十三萬六千平方呎。估計今年全年落成之物業，可以替「寶光」帶來五千萬元以上的盈利。

作為「寶光」在本港大本營的寶光工業大廈，乃是以收租為主的工業樓宇，樓面面積為二十八萬七千平方呎，在工業樓宇需求殷切的情況下，仍會給「寶光」帶來可觀的收益。

「寶光」總本業——錶帶及錶殼的製造工場，已遷往中國大陸，所以，才使寶光工業大廈騰出更多的地方來以供出租收取固定收益。

甘木業的好轉，給「寶光」帶來了曙光，去年錶殼配件製造、裝嵌及銷售，其營業額為四億七千六百萬元，稅前盈利為三千萬元，估計這一收益會維持。

「寶光」的現金增加，銀行的利息亦見有所增加。在改善了經營，拓展連鎖店的業務有很大的發展情況下，估計今年全年的盈利，將不少於一億五千萬元，雖然沒有像去年的非經常性收益，但是，仍有如此收益，自然是大有可為。

實際上，年度同期，撇除了非經常性收益外，本年度的盈利，乃較上年度有增長，其所以在綜合性純利上不及上年度，只因上年度「寶光」出售了航空貨運中心及物業，獲利一億五千八百萬元，所以，才出現龐大的盈利。

財經廣場

錢璐主編

救救炒水滙師奶

百家言 諸子儀

馬會乃最大之善長仁翁。沒有人反對此說。

因為取諸於馬迷，而又用諸於市民，所以，從來亦沒有人反對賭馬。

君不見馬會之外圍投注站越開越多，離島亦同樣有外圍投注站，一如離島亦有馬會診所一樣。

財政司亦為最大之善長仁翁，君不見十月股災，財政司撥款幾十億救市。

雖然，所救者乃為「期市」，並非股市，然而，所有「救亡」，無論救也，亦為好人。

有云，好人難做，查實，好人易做，而且好心有好報。財政司撥款救「期市」，三幾個回合，資金便可回籠，再唔掂咩，則由股民埋單。事實上，如今買股票乃為多了百份廿附加費，其中有一種附加費，便為準備救市之用。

反正已經是埠命加附加費，則為何而不加多一種附加費，乃為炒外匯之附加費。

早在好幾年前，中資銀行之大堂，已是人山人海，太太師奶們，挾住個大手袋，在此炒外匯。

既為「炒」，自然是有起有跌，有賺亦有蝕。同為納稅人，為何炒「期指」可以有人搶救，而炒外匯蝕了，則自己摃飛？

財政司亦應一視同仁，成立基金，亦撥款幾十億來救救炒外匯損手爛腳之師奶，特別是連日來，紐西蘭紙跌到飛起，好多師奶連買餸亦冇錢。有發覺嘅，老公有藉口去阿二處飲得，於是乎，一宗又一宗家變出現，不少家庭亮起婚姻紅燈，死未！

不患寡，而患不均，要救就全部救，唔救就任由佢哋自生自滅。

反正，大家都好，有人用槍指住你，一定要你落叉，自己手多，與人無尤。

新股上市未逢時 未見熱捧同德仕

二十四橋 陳喬

美貿赤字雲已過，雖然宣佈有顯著減少，但未帶來股民驚喜結果，大市依然疲態走勢，全日表現神前桔，各指數均消落，收市時長實、和黃被質低一毫，恒指又失十四點，走勢派經紀認為市況目前為止未定形，少投資者不宜追得太貼。

「同德仕」新股昨日上市，可惜生不逢時。擁躉雖然多，但難起氣候，甫市初期一陣熱潮，做價見過一元八仙，此際遇大市悶落，沽家兵臨城下，做低探至九毫半，時至收市亦冇力回升。那邊廂「窩輪」一週到有心人士支持，二毫五六仙間浮沉，後市時亦無刀笑破，此段一元配售，五送一窩輪，兩者加埋得低字，有利可圖，消息揭盅，塵埃落定，現價位，不宜追貼。

「裕華國貨」復牌。造價有强大吸引力，新莊手起刀落，輕易摃上三元四毫高價結束，急升五毫七仙半，市場某資深人士認為遭到昨中規中矩水平。

「淘大格蘭股權」自面世至今，身價波幅可謂到達驚人地步，首掛牌高低價由八十元開造，稍後挫至四十元收，始後日日跌，至昨日為止，依然挫勢未止，沽家控制收市，再失三元二毫，以十七元六毫收。早時期接收高價貨，肉定唔抵哭。有謂再落值得捧場，有膽識實力投資者，不妨今日開始及資，事關玩多兩個交易天，就改名了。

裕華復牌有買家 加倍小心方從事

策略 適量吸平貨

甘前

昨日股市繼續淡跌，到此已是第六日回落，又跌近十七點。成交就縮至五億元。

計數盤仍然沽貨，因為一年將盡，部分基金經理年結照例要重整投資組合，所以昨日有個明顯之現象，便是有計數盤沽者就跌，沒有者就不跌。藍籌股怡和就穩如鐵塔，因計數盤沒有沽貨也。

同得仕第一日上市，正股連認股證之套裝計，剛剛與認購價一元成本相同。吞來熱潮可能會漸漸冷卻，因為並非申請到就一定發者。

裕華復牌，收三元四角，比停牌前之二元八角二仙半大幅上揚。提到收購股，有如中六合彩，十分和味。大寶升勢凌厲，為何如此，不得而知，但淡市中有一兩隻炒股，亦算點綴點綴。

有閒錢者，可以斟量收入，大市已連跌六日，如今日再落，就是跌足七日，近二千六百點應有支持。睹一鋪，少少地無妨。

強人 林伯欣克勤克儉 居幕後整頓管理

高君保

在製衣業中，林伯欣可以說得上是老行尊。他的「麗新製衣」在本港有悠久的歷史，而「麗新製衣」近年來，在股市中也十分活躍，一分為二，在投資、製衣及地產方面，也有相當大的成就。

近年來，兒子們也長大成人，人人學成返港，林伯欣也樂得讓兒子們出來闖一闖，於是，便將公司中相當大一部份的職責，交給兒子們料理。

小富由儉，大富由天。林伯欣之所以有今天的成就，除了其精明及勤奮之外，而且，為人也十分節儉。偌大的一間公司，其製衣業務，自然也十分繁多，管理上，少不免有漏洞。

就以工料而言，有時候有點物料的積存，乃為少不免的事。林伯欣將所有的物料也都貯存起來，不輕易地棄。而在一定的時間，他便吩咐有關人員，將過了時的，或是積壓下來的綫頭、恤衫、褲帶等等，清理好後而出售，絕不浪費。

然而，表面上看來，林伯欣對公司的事，已交給兒子們去具體管理，而自己則為退休。

但是，實際上，他仍助兒子們一臂之力，自己去負責在管理上的整頓工作。

一個歷史悠久的工廠，在管理上出現一些陋習，這是無可避免的事。如果新人上場，突然間全部推翻過來，這是難以一下子就辦得到的事。所以，仍由他老人家自己執權來進行改善管理狀況，這可以使到過去仍為堅持下來的陋習，得以容易改變過來。

林伯欣少說也是億萬富翁。以他的身家而言，拜壽之事，自然是一件大事。

但是，去年，他的好友練馬師簡炳墀，曾以他的愛駒「飛躍精英」贏得了港星騎師邀請杯冠軍，作為賀禮之外，其他，則是平平淡淡，沒有很鋪張地渡過生辰。那一年的快樂生辰，林伯欣與老妻靜悄悄的到澳門去玩玩。

既然到澳門去玩，少不免會入賭場看看，百家樂是最時興的玩意，林伯欣夫婦二人，亦有進入觀光，不過，如何減至在賭場上所立正的格言一樣：「小注可怡情」，林伯欣亦只為怡情怡情一番而已。

一個成功的工業家，最主要的是能控制自己，林伯欣的成功，也在於斯。

港人喜購買珠寶 景福半年盈利佳

股海風雲 郭楓

本港珠寶業上市公司，謝瑞麟及景福的業績也表現得不差。

景福的上市日子較之謝瑞麟為早，不過，景福的盈利亦相當可觀。

景福今年四月至九月的純利為三千六百二十萬元，由於未有上年同期的業績作比較，所以，無從分析，不過，以珠寶業而言，該年的十月至翌年三月均為業務較為旺月。

由於旺季的關係，下半年度景福的盈利可以達到四千五百萬元，全年盈利為八千一百萬元，每股的盈利達到二角八仙。景福以每股一元四角五仙認購上市，現價為一元六角水平，較認購時為佳。

景福在珠寶業中歷史悠久，與美麗華為同一集團，這是集團性經營互利之處。

最近，亦推進新的展銷經營方法，購買珠寶金飾者，贈送禮券，禮券可作現金使用，於其集團內之飲食店，與景福有密切關係的美麗華，最近所宣佈的業績，但只為強差人意，不過，來年的美麗華，因為其擴展工程進行得如火如荼，其新翼的工程，在竣工後，將會帶來相當可觀的幾點，對於股東來講，有一個交代。

美麗華在新翼的發展上，也可以說是一波三折，當年與佳寧、置地共同發展，其後，因為佳寧的清盤，導致置地亦放棄發展權，美麗華乃獨自負担起發展的責任來，承担了一切任務。

美麗華亦可謂之行運，自從其承担了發展後，本港的地產市道，即見飽升，地產市則一直在上升中，美麗華在這方面的收益亦相當可觀，將帶來下年度的可觀進帳，此一如我們所講福禍無門，進程至上。

香港股市行情表(二)

恒生指數：2,627.22	−14.86	香港指數：1732.40	−10.00		
恒生分類指數：		香港分類指數：			
金融：1,659.87	+6.07	金融：1350.28	+4.26		
公用：3,125.32	−29.74	公用：1447.89	−13.77		
地產：4,245.55	−28.27	地產：2340.55	−16.21		
工商：2,526.16	−16.29	綜合：2004.26	−13.11		
成交股份：337	下跌股份：206	工業：1888.49	−4.21		
上升股份：44	無變股份：87	酒店：1953.22	−16.15		

恒生指數期貨行情

交貨月	12月	1月	2月
前結算價	2671	2683	2687
開市	2655／2680	2672／2690	2665／2685
最高	2670	2680	—
最低	2645	2659	—
收市	2649／2650	2662／2665	2660／2672
昨日結算價	2650	2664	2666
起跌	−21	−19	−21
成交(手)	304	84	—
未平倉合約			
淨數	335	118	1
總數	1563	159	1
全日總成交額			388 手

十大成交金額

香港電訊	36,064,748
長江實業	35,173,648
電視廣播	24,788,802
和記黃埔	21,399,298
輝煌太平洋	17,627,500
置地	16,598,171
同德仕	16,248,080
卜蜂國際	13,834,170
太古洋行A	12,413,701
國泰航空	10,680,150

十大成交股數

大寶地產	26,729,572
華人置業W91	20,336,392
同德仕	16,056,000
輝煌太平洋	13,191,500
中華娛樂W91	10,426,000
同德仕W91	9,813,900
百樂門發展	9,478,000
玉郎機構W98	8,430,000
希慎興業	8,385,000
卜蜂國際	7,924,788

十大上升股票

大寶地產	+24.51%
裕華國貨1000	+21.42%
裕華國貨2000	+20.35%
LET Pac W92	+6.25%
萬邦航業	+5.88%
新安置業	+5.31%
安寧企業W88	+3.84%
大寶地產(優)	+3.57%
新系機構	+2.66%
LET Pacific	+2.41%

十大下跌股票

淘大格蘭股權	−15.38%
Crusader W89	−10.08%
信和地產W90	−9.09%
麗新國際W89	−5.76%
謝瑞麟W94	−5.55%
川河集團W90	−5.43%
建煌新記	−5.33%
麗德投資W90	−5.00%
萬邦投資	−4.95%
富豪酒店W91	−4.83%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.248	0.248	0.243	0.243	−0.005	−65	3,254,600	69.29	1.74
470	聯合海外W93	06/05/88−31/12/93	1.50	0.35	0.345	0.34	0.34	−0.01	−38	792,920	78.64	1.84
462	聯合地產W93	01/03/88−31/12/93	3.00	1.09	1.09	1.04	1.05	−0.04	−20	710,550	7.28	4.05
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	1.82	1.80	1.77	1.78	−0.04	−56	328,750	26.62	4.78
107	偉力電子W91	01/07/88−30/06/91	1.28									
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.48	0.305	0.29	0.29	0.295	−0.01	−29	6,000	112.06	3.77
144	英資國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.475	0.475	0.47	0.47	−0.005	−140	108,000	66.47	3.58
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80	1.00	—	—	0.96	−0.04		—	—	8.76
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.345	0.345	0.34	0.34	−0.005	−107	226,000	15.72	1.84
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.345	—	—	0.345	—		—	47.48	2.34
493	中國策略W91	24/07/88−17/06/91	3.20	0.235	0.23	0.225	0.225	−0.01	−15	278,000	127.78	4.10
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.64	0.64	0.62	0.62	−0.02	−32	298,800	21.14	2.12
502	中策集團W91	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	[illegible]上W93	03/11/87−31/12/93	1.35	0.19	—	—	0.19	—		—	79.22	1.51
496	華人置業W91	28/06/88−31/03/91	2.00	0.236	0.238	0.229	0.231	−0.005	−61	20,336,392	−1.81	2.58
501	華人置業W93	26/07/88−31/12/93	2.75	0.118	0.117	0.114	0.115	−0.003	−44	5,926,393	15.71	3.04
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	3.50	0.134	0.134	0.132	0.132	−0.002	−103	303,000	39.73	3.67
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	1.46	0.098	0.099	0.094	0.095	−0.003	−34	10,426,000	80.69	1.82
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	7.67									
048	爵士娛樂W92	21/05/87−31/12/92	0.52	0.189	0.188	0.181	0.182	−0.007	−19	250,000	40.13	0.67
468	爵士娛樂W94	01/01/93−31/12/94	0.80	0.101	—	—	0.101	—	—	6,500	85.43	0.88
372	銀寶國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98	0.20	—	—	0.20	—	—	4,100	235.38	2.18
379	城市酒店W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.155	—	—	0.155	—		—	360.27	5.15
489	卜蜂國際W92	01/07/88−31/12/92	1.50	0.73	0.74	0.72	0.74	+0.01	+23	792,387	28.74	2.24
494	鱷魚恤W91	01/08/89−30/06/91	2.00	0.52	—	—	0.52	—		—	15.86	2.52
109	Crusader W89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.248	0.24	0.222	0.223	−0.025	−2	1,020,000	29.73	0.97
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	8.70	1.77	1.73	1.71	1.71	−0.06	−24	31,439	110.07	10.19
437	信利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.25	0.20	—	—	0.20	—		—	107.41	1.43
433	嘉日發展W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.295	0.295	0.29	0.29	−0.005	−84	220,000	19.70	0.79
465	Elders W90	18/01/88−30/11/90	28.56	1.40	—	—	1.40	—		—	24.02	30.26
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.17	0.52	0.56	0.53	0.54	+0.02	+7	66,000	−1.92	1.53
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	1.92	0.49	0.49	0.49	0.49	—	—	34,846	49.25	2.33
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	3.60	0.097	0.097	0.092	0.093	−0.004	−16	3,984,600	70.84	3.97
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	2.80	0.194	0.196	0.194	0.194	—	—	48,000	49.66	3.48
498	第一華南W91	29/07/88−30/06/91	2.00	0.55	—	—	0.55			—	50.00	2.55
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.178	0.175	0.169	0.17	−0.008	−14	1,168,000	53.93	1.37
507	遠東投資W91	08/08/88−30/09/91	2.50	0.50	0.495	0.495	0.50	—	—	2,000	62.16	3.00
215	第一太平W91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.40	—	—	3.40	—		—	2.65	4.41
510	富麗華W91	01/12/88−30/11/91	1.00	1.15	—	—	1.15	—	—	410	—	2.15
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.49	0.405	0.40	0.40	0.40	−0.005	−120	8,000	69.91	2.89
143	鷹君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.97	—	—	1.97	—		9,221	2.41	2.97
418	鷹君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.76	0.76	0.74	0.75	−0.01	−117	971,673	22.41	3.55
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.64	0.64	0.62	0.62	−0.02	−32	128,600	96.50	10.12
505	恒基發展W91	15/09/88−31/08/91	2.65	0.305	0.305	0.30	0.30	−0.005	−91	240,000	77.71	2.95
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.064	0.066	0.065	0.065	+0.001	+22	228,000	80.27	0.26
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	24.20	24.20	24.00	24.10	−0.10	−201	24,304	2.55	7.13
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	8.75	8.70	8.70	8.70	−0.05	−191	74,000	0.85	8.88
410	港興發展W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.18	0.181	0.177	0.177	−0.003	−89	3,020,000	−10.69	0.39
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.66	1.66	1.65	1.66	—	—	53,000	12.00	6.16
515	新系機構W90	01/01/89−31/12/90	1.00	0.325	0.31	0.31	0.32	−0.005	−100	37,500	71.43	1.32
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.44	0.43	0.43	0.43	−0.01	−50	2,000	45.54	1.63
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.70	1.72	1.69	1.69	−0.01	−188	236,000	8.82	3.35
435	[illegible]泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.25	0.255	0.247	0.247	−0.003	−124	380,000	74.96	2.05
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	27.50	—	—	26.50	−1.00	−21	660	2.98	8.65
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.06	0.061	0.056	0.06	—	—	536,666	248.39	2.16
176	玉郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.142	0.143	0.14	0.142	—	—	8,430,000	84.19	1.14
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	2.05	2.05	2.025	2.025	−0.025	−122	144,925	37.70	19.83
169	航發鱷魚恤W90	01/08/88−31/07/90	2.60	0.29	—	—	0.29	—		—	32.87	2.89
079	LET Pac W92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.40	0.425	0.40	0.425	+0.025	+4	140,000	20.59	1.02
436	萬新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.425	0.42	0.41	0.415	−0.01	−47	1,384,500	12.39	1.31
445	萬新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.52	0.50	0.49	0.49	−0.03	−4	74,812	33.02	2.34
432	利興發展W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.42	0.42	0.415	0.415	−0.005	−125	19,000	31.87	3.16
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.49	0.48	0.48	0.48	−0.01	−64	20,000	34.96	1.66
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.48	—	—	1.48	—		—	27.52	8.48
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	2.35	—	—	2.35			—	40.60	9.35
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.59	—	—	0.59	—		—	70.15	16.59
210	樂聲電子W91	01/10/88−31/08/91	1.20	0.28	0.28	0.28	0.28	—	—	6,000	72.09	1.48
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.63	0.62	0.62	0.62	−0.01	−96	41,800	25.31	8.02
452	新城市W92	31/01/88−31/12/92	7.40	0.75	0.75	0.75	0.75	—	—	20,800	27.34	8.15
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	4.475	4.425	4.35	4.375	−0.10	−52	428,472	5.31	13.37
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	5.10	5.10	5.00	5.05	−0.05	−149	144,472	10.63	14.05
221	[illegible]W89	01/10/81−31/10/89	1.12	1.82	1.80	1.78	1.79	−0.03	−90	200,000	−12.75	2.55
370	寶龍碧遠東W90	31/01/88−30/07/90	2.77	0.63	0.61	0.60	0.60	−0.03	−11	215,200	39.55	3.07
443	品質企業W93	13/01/88−31/12/93	1.29	0.154	0.157	0.153	0.155	+0.001	+38	1,443,000	86.35	1.43
491	富豪酒店W91	22/07/88−30/06/91	3.20	0.62	0.63	0.59	0.59	−0.03	−10	381,270	63.01	3.79
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	0.69	0.46	0.44	0.43	0.435	−0.025	−6	120,000	16.59	0.94
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	0.96	0.305	—	—	0.305	—		—	40.67	1.14
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.09	0.088	0.088	0.088	−0.002	−53	100,000	70.77	0.89
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	2.75	1.82	1.80	1.76	1.78	−0.04	−56	184,000	13.65	4.23
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.10	2.075	2.05	1.98	2.00	−0.075	−22	92,000	1.48	3.78
575	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	1.22	0.49	0.49	0.47	0.49	—	—	254,400	40.16	1.71
449	善美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.53	0.355	0.345	0.34	0.345	−0.01	−39	284,000	14.51	0.85
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	9.95	10.10	9.95	9.95	—	—	57,000	6.14	12.52
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	10.80	10.80	10.70	10.70	−0.10	−155	65,151	9.32	12.90
503	順豪物業W90	08/09/88−30/11/90	1.00	0.135	0.135	0.135	0.135	—	—	45,333	41.87	1.13
427	瑞安集團W92	31/12/87−31/12/92	2.53	0.26	0.265	0.255	0.265	+0.005	+14	291,665	83.09	2.78
442	順豪投資W91	22/10/87−31/12/91	2.38	0.20	—	—	0.20	—		—	96.80	2.54
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.20	1.19	1.14	1.16	−0.04	−27	258,856	36.39	4.16
512	信德企業W87	31/10/88−15/12/67	3.50	1.21	1.22	1.19	1.21	—	—	84,000	54.43	4.71
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.01	—	—	0.01	—		—	164.15	1.40
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.59	0.59	0.56	0.57	−0.02	−24	631,000	15.78	0.61
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.08	—	—	0.08			—	177.36	1.47
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	1.02	1.00	0.98	0.98	−0.04	−17	267,000	29.85	0.69
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.32	0.01	—	—	0.01	—		—	165.67	1.33
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58									
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32	0.088	—	—	0.08	−0.008	−3	4,000	177.37	1.39
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58	0.82	—	—	0.82	—		—	43.16	0.72
504	升岡集團W91	01/10/88−31/08/91	1.50	0.21	—	—	0.21	—	—	1,200	137.50	1.71
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.20	0.195	0.19	0.19	−0.01	−8	152,000	28.57	0.99
483	寶光實業W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.455	—	—	0.455	—		—	102.04	5.45
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.01	—	—	0.01			—	145.96	7.01
431	泰盛集團W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.365	0.365	0.355	0.36	−0.005	−113	1,734,228	75.12	5.56
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.21	0.21	0.21	0.21	—	—	80,000	56.67	1.41
490	謝瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	0.95	0.122	0.123	0.12	0.123	+0.001	+35	5,520,000	51.17	1.06
492	謝瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.32	0.09	0.088	0.085	0.085	−0.005	−5	3,780,000	99.26	1.39
514	同德仕W91	01/04/89−31/04/91	1.15	—	0.27	0.25	0.26	—	—	9,813,900	45.14	1.38
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	2.55	2.55	2.50	2.50	−0.05	−67	70,030	14.17	9.53
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20									
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	1.82	0.42	0.40	0.40	0.40	−0.02	−11	20,000	57.62	2.18
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.29	0.29	0.28	0.28	−0.01	−23	138,000	100.00	2.68
467	遠生實業W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.06	0.061	0.056	0.058	−0.002	−27	1,750,000	34.71	0.34
469	遠生實業W02	01/01/92−31/12/02	0.50	0.048	0.048	0.048	0.048		—	160,000	114.90	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	93.00	—	—	93.00	—		—	8.60
058	和黃93	9.00	98.00	97.00	97.00	97.00	−1.00	−142	51	9.28
471	法國東方熊93	9.00	1850.00	1840.00	1840.00	1840.00	−10.00	−195	10	9.78
466	法國東方牛93	4.00	1700.00	—	—	1700.00	—		—	4.71
354	Paribas熊92	10.00								
177	Paribas牛92	4.00	52.00	—	—	52.00	—		—	7.69
425	Paribas牛熊92	7.00								
477	地下鐵路95	5.75								

香港股市

★除淨 ▲除息 ⬆

今年最高價	代號	股票名稱
銀行.財務.投資		
11.80	021	聯合企業
	103	亞洲保險
19.10	023	東亞銀行
1.35	371	銀通國際
3.575	123	嘉宏國際
	110	中國東方
6.20	459	中國策略
1.54	121	[illegible]
1.06	106	Crusader
9.00	440	大新金融
1.30	053	道亨集團
	129	財務地產
7.10	497	第一太平(優)
1.78	142	第一太平
4.55	214	[illegible]
30.75	011	恒生銀行
6.80	005	匯豐銀行
12.10	145	[illegible]
	148	[illegible]
0.265	166	國銀亞洲
1.98	183	嘉華銀行
1.79	197	[illegible]
1.68	376	[illegible]
0.93	222	閩信集團
0.85	495	吉利大
0.54	226	[illegible]
0.53	227	大眾國際
2.625	086	新鴻基公司
0.95	261	[illegible]
3.20	265	[illegible]
1.74	567	海裕投資
1.85	349	友聯銀行
	274	大豐銀行
30.25	096	永隆銀行
綜合企業		
1.144	104	冠亞商業
1.90	271	亞洲證券
1.43	024	寶威國際
0.988	025	其士
0.88	508	其士商業
4.05	116	周生生
0.60	367	莊士機構
1.70	441	寶祥洋行
24.60	439	Elders
	138	Gulf Arab
15.50	009	香港電視
0.75	264	公和祥
9.80	013	和記黃埔
2.275	155	華基泰集團
1.391	175	吉正國際
15.00	015	怡和控股
10.20	208	怡和策略
9.40	209	怡和策略(優)
10.30	182	[illegible]
1.73	174	[illegible]
8.35	069	利豐
3.75	194	廖創興
	070	[illegible]
	205	Mega Pac
0.90	476	名力集團
	218	[illegible]
1.34	436	太平協和
0.49	282	百樂門發展
1.208	224	建生實業
3.60	369	寶龍碧遠東
2.45	249	森那美
0.92	253	麗德投資
19.30	019	太古洋行A
3.45	087	太古洋行B
0.644	286	[illegible]
7.25	290	永安集團⬆
4.175	020	隆豐國際
0.69	464	長江國際
1.35	375	長江貿易
3.10	100	仁孚
工業製造		
0.39	102	實力電子
1.78	043	卜蜂國際
1.40	481	中國印染
3.00	131	卓能集團
0.86	115	忠德石油
0.90	031	康力投資
1.54	118	大同機械
3.325	122	鱷魚恤
2.50	487	[illegible]
2.45	295	[illegible]
0.855	033	信利安達
2.60	034	愛美高(563)
1.33	420	福田集團
20.00	093	青洲英坭
0.65	136	通用電子
2.15	040	金山實業
15.40	044	港機工程
0.33	114	興利科技
14.60	146	[illegible]
1.73	152	茂昌眼鏡(564)
5.84	154	香港毛紡
1.81	047	合興集團
1.32	167	[illegible]
4.225	172	香島印染▲
6.30	179	德昌電機控股
1.25	180	開達實業
1.71	141	[illegible]
1.15	499	建生電子
2.425	186	[illegible]
2.40	191	麗新國際▲
10.90	411	南順
	199	[illegible]
0.85	339	羅氏針織
3.90	366	陸氏實業
11.20	211	南豐紡織
23.80	212	南洋紗廠
1.072	213	樂聲電子
1.88	178	永新企業
0.79	075	彩星集團
0.179	076	[illegible]
1.00	243	品質企業
3.60	229	利民實業
1.49	472	鴻運電子
1.085	234	玫瑰針織
9.10	236	生力啤酒
0.85	446	善美電腦
1.47	081	[illegible]
20.00	260	南海紗廠
1.136	485	升岡集團
3.375	084	寶光實業
2.275	254	[illegible]
0.87	500	[illegible]
1.70	094	[illegible]
5.60	458	聯亞集團
—	518	同德仕
	272	[illegible]
7.80	273	[illegible]
2.90	275	[illegible]
1.08	419	友利電訊
5.80	333	偉易達
0.97	413	[illegible]
10.80	098	南聯實業
1.75	099	王氏工業
6.75	294	長江製衣
0.55	298	遠生實業
運輸.倉場		
9.60	293	國泰航空
1.50	338	中華造船(優)
1.53	029	中華造船
3.35	119	新海康
4.675	117	萬邦航業
	207	[illegible]
6.10	217	[illegible]
4.825	332	東方海外
9.50	237	安全倉
3.95	242	信德企業
	276	宇宙投資
8.40	095	[illegible]
	284	[illegible]
酒店.飲食		
3.025	105	凱聯酒店▲
1.88	341	大家樂
1.47	037	遠東酒店
7.943	039	富麗華
2.80	195	格蘭酒店A(565)
0.268	196	格蘭酒店B(566)
10.40	051	海港企業
5.85	045	大酒店

設計開廠業崛興

專業化廠商提供環境設計生產設備業務蓬勃，該業重心在應付產品高質化需求，現代廠房著重高效率。

聯大自動工程公司植葉泉稱：工業邁向高質化進展，重視廠房環境設備及全盤生產設備，近年廠商多委託專業自動工程公司代策劃及技術指導。

（本報特稿）隨著世界經濟持續發展，帶來港各行工業普遍旺盛，而國內政策開放，沿海及特區興建工廠愈來愈多，遂使專業爲投資者設計廠房，全盤策劃生產和提供廠房設備配套的工程業務更爲興盛，受委託的工程大有應付不暇之勢，按照目前形勢業內人士認爲該業仍有很長旺盛期和很大發展潛力。

據本港專業代廠商提供自動化工程和生產策劃及技術指導的聯大自動工程有限公司（香港區）聯大機械廠（深圳西麗湖工業區）旺潤發展有限公司（香港區）聯合工程公司（廣州市）總裁植葉泉宣稱，由於香港是一個世界著名的工業港，一向以工業產品出口帶動經濟繁榮。近年海外經濟發展穩定，訂單注入大幅增加，引致高科技的電子電腦及高級製造廠設立日多，而這些現代化廠房又多着重效率和價值觀，因此有關廠內之一切裝修、電器、空調、生產機械設備配套、自動運輸系統工程等必須委託專業工程承辦商承造，而國內開放，海外及港澳在各經濟特區設廠大增，這些廠更必需委託專業工程商代爲策劃全盤設計承辦，因此造成工程業普遍忙，大有應接不暇之勢。

爲應付海外市場對工業產品等質素要求，近年香港工業積極邁向高質多樣化發展，但產品高質化必須要有現代化構思設計的廠房始能配合生產運作，究竟目前本港專業承辦工廠全盤工程包括有那些高效率設施呢？植葉泉說，爲配合世界市場對商品高標準的趨勢，工程承造商利用專業知識和高科技及針對市場需要及廠家高質化需要，其作出的策劃和設施包括有提供生產計劃，設計生產流程，技術指導，對於組裝生產線上，更爲廠家提供設備配套，電子及電腦產品及測試儀器設備等等。此外全盤承辦廠內工程設施更包括利用地形地物設計製造各種自動輸送帶系統工程，裝飾，電器工程，冷氣風喉系統設備，氣動機械工程等，至於受委託的廠商，大部份以高科技的電子，電腦、精密儀器，商品質素電器用品，精密通訊器材等工廠爲多。

本港聯大自動工程公司以專業技術向港、中兩地廠家提供全盤廠房設施工程著稱，近年兩地受委託承辦的工程業務怎樣呢？植葉泉透露：該公司自八年前成立向本港廠家提供自動工程服務後，越二年（即六年前）更率先向國內提供這種嶄新廠房工程設施服務，由於所承造的設施充份被利用，生產效率高，備受廠家讚譽，工程委託大幅上升。植氏說，正因爲承接工程數量多，致使該公司在過去幾年，單在本港受委託全盤設計與承造的現代化廠房便超過一千家以上，而在沿海特區內由外資，港資，中資，及合資經營的電子，電腦，高精密產品廠大廠房，委託其承造全盤工程超過過去香港生意額十倍以上，此外受全國各省市委託廠房工程全盤設計的更有廣東，四川，北京，上海，湖南，湖北地區等等。

談及香港及國內工業日後發展情況下，經營該業的前景及聯大工程業務在兩地比較方面。這位自動化工程專業人士植葉泉說，儘管香港是世界著名工業產品生產中心，將來發展仍具潛力，需求自動工程服務更殷切，但如以國內工程需求比較（長遠計）肯定有很大距離，原因是國內地方廣闊，同時積極向沿海發展外向型經濟，並鼓勵外來投資，新工廠比香港設立尤速，故此未來發展仍具很大潛力，今後工程接入率，國內比香港則會高得多。植氏說，就以該公司目前來說，其業務比重是香港佔二成，國內則佔八成左右，在國內提供地區工程最大的有東莞，深圳，惠州及廣州等，而最多工程委託其公司承辦的有國際著名外資電腦電子工業集團，在國內投資大規模廠房設施，香港廠商於國內所設工廠工程，及國內中資和合資廠家工程設計等。

聯大自動工程有限公司、聯大機械廠、旺潤發展公司及聯合工務公司設有萬呎自置現代化廠房作業務、工程設計、材料統籌行政總機組，在國內深圳西麗湖工業村設有一間二萬多呎工程機械裝配廠和進行中的五萬呎廠房擴展，此外，在廣州設有專責爲省外沿海工程的分公司，和一隊包括二十名經驗豐富的工程師及多一百名專業技術人材等。現時該公司不遇擁有豐富經驗及優質技術的工程與行政人員和大部份可浮動的工作人員作輔助以配合廣大業務發展網，藉以提高生產效率及質量。在未來的發展上，由於國內工業日益發達，基於以上因素，該公司業與國內單位聯營以配合國內要求，大大縮短了往來香港和內地達到省時省力，省金錢的目標，此外，也相應大大提高先進之生產輔助機具及設備的要求，接連與國外富有經驗及高度技術的先進廠家合作，以擴展國外市場，在互惠條件下互相連繫，以達到多樣化及廣濶的業務發展網，從而爲一個國際知名的企業機構。

聯大自動工程公司 植葉泉

美貿易數字未能提供去向

港市美元做價軟 港息幣全綫反彈

澳紐匯升幅最大加元亦挺

業內拆息扯升短錢越九厘

（特訊）港市美元隨外圍市勢回跌，交易平淡，紐西蘭元由低位反彈。業內美電升後轉跌，部份與港元拆息上升有關，其他主要外匯價昔掛高，港匯指數回跌二小點。歐洲美元利率均保持堅態。

外匯業人士表示：上日美國公佈的十月份外貿赤字雖比前月相約，但仍未能爲市場提供美元走向，與此同時，上日西德、比利時及法國先後將官方利率調高，令市場揣測西德將提高利率，刺激若干沽美元轉吸西歐貨幣的活動，形成美元對馬克、瑞士法郎、法國法郎及馬克均做低。

外匯業人士稱，由於美元基本疲弱，缺乏交易吸引之下，市內做手多轉往於各種息貨幣，英鎊溫和做高，紐西蘭元因受到該國新財長聲明會繼續執行前財長政策而令吸納興趣回增，兌美元升過六十二美仙收市，澳元亦有買盤撐高。

昨日美元收市與上日（括號內數字）比較：兌一點七三四七馬克（一點七四三五）；兌一二二點八五日圓（一二三點〇五）；英鎊兌一點八三二〇美元（一點八三二五）；加拿大元爲一點一九九〇兌一美元（一點二〇四三）；澳洲元兌〇點八五九二美元（〇點八四七八）；紐西蘭元兌〇點六二八五美元（〇點六二〇〇）。

外匯業人士指出：在而盤需求回減下，美電價昨日回軟，而港元拆息進一步扯高亦使美元受壓回跌。

昨日美電以七八〇點九〇至七八〇點七五開成，隨後緩步回落，收市報七八〇點六五至七八〇點七五，比上日回跌〇點三〇港元。英鎊成一四點三〇，升〇點〇七五港元。馬克成四五〇點〇，升三點四〇港元。日元成六三五點五〇，升二點六〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六五〇．七五，升一〇．六〇港元。每百紐西蘭元兌四九二．四五，升七．六五港元。每百澳洲元兌六七三．六五，升二點四五港元。每百瑞士法郎兌五三三．五五，升〇．八五港元。每百新加坡元兌四〇二．七五，跌〇．三五港元。

港匯指數報一〇〇．一，下跌〇．二。

銀行同業拆息，隔晚錢以八厘八七五開成，最高成九厘半，收市報九厘三七五，比上日升八分五厘；一週錢拆八厘八七五，升四分一厘。長錢拆息，一個月期九厘一二五，升十六分三厘；兩個月期九厘一二五，升十六分三厘；三個月期亦九厘一八七五，升十六分三厘；六個月期拆九厘二五，升十六分三厘。

歐洲美元利率，一個月期九厘六八七五，升十六分一厘；兩個月期九厘半，無升跌；九個月期九厘五六二五，升十六分一厘；十二個月期九厘六二五，無升跌。

亞洲美元利率，一個月期九厘四三七五，兩個月，三個月，六個月及十二個月期均爲九厘二五，比上日均升十六分一厘。

歐匯市午前交易平薄

美元做價微升

西德加息似會令美貼現率追隨

（特訊）倫敦十五日電：歐洲早市美元微升，市場觀望西德加息的動向，交投仍偏低。

經紀說，西德的隆巴息利率上升似會令美國的重貼現率追隨，荷蘭、法國及比利時都已在三加了息。

歐洲午市美元報價與上日比較：

兌馬克由一．七三六五升上一．七三六二；兌瑞士法郎由一．四六三五升上一．四六四〇；英鎊由一．八三四二五跌落一．八三二〇；兌法國法郎由五．九三五〇升上五．九三五五；兌荷蘭元由一．九三五五升上一．九三八〇；兌里拉由一二七九．〇〇升上一二八六．〇〇；兌加元由一．二〇〇五升上一．二〇一九。

倫敦金價開報四二一．六五美元，上午定盤四二一．四〇，白銀六二二仙。

蘇黎世金價四二〇．〇〇平開，午前做四二一．二五，白銀六二〇，升五仙。

港匯指數

（特訊）一九八八年十二月十五日（星期四）港元實際匯兌率指數爲一〇〇點一，比上日指數下跌〇點二。

美工業設備使用率扳升 生產亦上漲

（特訊）綜合外電報道：聯邦儲備局宣佈：（一）十一月份美國工業使用率經季節性調整後分別從十月份的八十四和九月份的八十三點七上升至八十四點二，去年同期的開工使用率爲八十一點一。

（二）聯邦儲備局表示，十一月份美國的工業生產經季節性調整後增長點五，十月份與九月份的增幅分別爲點一和點一。該局原來宣佈十月份與九月份美國的工業生產增幅分別爲點二和點一。十一月份美國的工業生產指數（以一九七七年爲基數）報一三九點九。

本港外幣行情

12月15日收市價 ●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.70	781.20
美鈔	每百	779.50	780.50
美單	每百	780.10	781.10
英鎊	每鎊	14.23	14.29
加拿大元	每百	649.50	651
西德馬克	每百	448.20	449.70
瑞士法郎	每百	532	533.50
法國法郎	每百	130.60	132.10
荷蘭盾	每百	397	398.50
澳洲元	每百	566.40	568.40
紐西蘭元	每百	481.10	483.10
日圓	每萬	634.30	635.80
台幣	每百	25.70	27.70
菲律賓披索	每百	38	40.50
馬來西亞元	每百	289.80	291.30
新加坡元	每百	402.10	403.60
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	40	50
南韓紙	每萬	104	113
E.C.U.	每個	9.301	9.316
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		100.1	（－0.2）

港元外幣存款利率收市行情

1988年12月15日 東亞銀行提供參考

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元 50萬元或以上	8.75	8.75	8.8125
美元	9.4375	9.25	9.25
英鎊	12.375	12.50	12.625
日圓	4.25	4.25	4.25
澳洲元	14	14.125	14.25
西德馬克	5.25	5.25	5.25
加拿大元	10.0625	1.25	10.375
紐西蘭元	13.50	13.525	13.75
E.C.U.	7.375	7.375	7.375

期糖跌勢未改

市況轉淡全日共成六百八十五手

（特訊）昨（十五）日香港期貨交易所原糖期貨市況轉淡，全日共成六百八十五手，較上日減少一百九十六手，現貨價回落，期價續跌。

昨日收市價爲：一月份十二點一四美仙，共成六手，三月份十一點三五美仙，共成一百七十二手，五月份十一點一一美仙，共成六十三手，七月份十一點三五美仙，共成九十三手，九月份十一點一一美仙，共成二百八十八手。

本港食米供應仍緊

部分象徵式開盤

泰國舊香米及中國米 每家分配六包至八包

（特訊）昨（十五）日米市，供應仍緊。入口米商九家開盤，提出食米九款，其中一款舊香米及一款香糯米只是象徵式，另一款舊香米及兩款中國米要採取分配。

據米業人士指出：中國米只賴存倉額供應，不能調和市場需求，不在話下，但泰國米來貨轉多，供應充裕才是合理，但可能有一部份預售期貨，遲到後交現，以致一開盤只是象徵性質，未能改善缺貨的技術問題，是米行內部的銷售問題，價不太高，不致影響市民生活負担，相信一般市民不會有反感。

成盤紀錄：泰國金雙鳳新香米每担一四八元，金帆船新香米一四八元，金龍舊香米二四八元，金富貴舊香米二四八元，藍鳳凰糯米二一九元，中國包香米二三〇元，中國江西絲苗二三五元，大連油粘二二八元。澳洲膠袋庄三十公斤雙羊油粘每包一四二點二元。

大額美元沽盤入市

澳元應聲彈高

紐匯反覆回升

分析家認爲除非美歐利率上升，否則澳元無理由拋售。紐元仍受政局震撼。澳元週內在六一點八至六三美仙間上落。

另方面，澳洲三和銀行的首席交易代表說，雖然澳元反彈，但市場情緒極不穩定，估計會重獲支持。

威靈頓電：財長杜勒斯被撤職的意義，交易商之間看法分歧，紐元經過一天反覆上落之後，以〇．六二五八高位收市，較上日升〇．八美仙，全日大幅上落於〇．六一三〇至〇．六二五五之間。

經紀說：「早市有大手沽盤，而買盤卻在午市登場。顯然杜勒斯被撤職的震撼仍然存在。」

又說，新財長是格爾被視爲利好因素，他……

（特訊）雪尼十五日電：在估計約二億五千萬美元的買盤帶動下，澳元在連挫幾日之後開始向上收復失地。

經紀說，澳元一路升到午市中段〇．八五七五的高位，然後在獲利回吐之下，退回〇．八五六四收市，較上日升一．二四美仙。

澳元交易商說，投資者尤其是在倫敦及東京兩地市場的海外投資者對澳元的出價很好，日本金融機構是日抛空日元的投資者，轉移買空澳元。

又說，除非香港的貿易利率上升，到美國或歐洲出售澳元。否則無理由。

市場人士認爲，新財長仍是匯市的一個重要變數，預測國內紐元會上落於〇．六一八〇至〇．六三〇〇美元之間。

各地商品市情簡訊

中國棉花種植面積收縮 蘇聯無需進口飼用穀物

（特訊）綜合昨（十五）日各地商品簡訊：

倫敦：經濟情報單位一份報告說，蘇聯在一九九三年前將不需要入口任何飼用性穀物。

華盛頓：美國農業部說，美國在八九年農業綫的收益將可回復至八七年四百六十三億美元的水平。是項收益在今年會下跌七十億元。

北京：農民日報一項通訊說：除非農民取得較佳對待，否則中國在八九年棉花種植面積將下降百分之二十。

布里斯本：伊藤商業公司宣布調低銷管價每噸四二二〇元，標準銷錠每噸四四一五元，較舊價低四十元。

吉隆坡：吉隆坡錫市跟隨歐洲跌勢，每公斤錫價十九點七五元，跌一仙。

紐約：十四日西德薩斯州原油現貨每桶十六點四〇元，升零點三七元。

對外圍市勢作反應 東京美元略回跌

（特訊）東京十三日電：美元在交投呆滯之下皮皮偏軟，下跌〇．三八日元，以一二二．九七收市。

是日美元報一二二．八八低開，上落於一二二．八五至一二三．〇五之間，中央匯率由一二三．三五跌落一二三．〇〇。

經紀說，美元持軟反映它隔夜在紐約市場下跌。美國十月份貿易數字公佈後，市場人士指其未能顯示有顯著的改善，開始拋售美元。

又說，早市美元一度因商社支持而反彈，但午市又再度回洌，總成交三十五．五八億美元。

港金升十五元

收市價三九三二波幅八元尾市有力。期金價升一．五美元。

週四歐洲黃金開市價無升跌

（特訊）本港九九金價昨（十五）日回升，收市價三九三二元，較上日升十五元。期金結算價升一．五美元。

金價上揚主要受原油價格急升至五個月來最高水平刺激。紐約一月期油升三十七美仙，報十六．三七美元。市場消息稱，非油國組織產油國挪威及哥倫比亞將維持低產量以配合油組減產托價。情況顯示，油國組織與非組織油國有決心改變油市疲弱現狀。

美元昨日回跌亦是使金價反彈的因素。昨日在東京收市每美元兌一二二．九七日圓，跌〇．三八。美國商務部公佈十月份貿易赤字爲一百零三億五千萬美元，比九月及八月份爲少。不過外匯市場人士認爲表現未如理想，故對美元又看淡。

昨日九九金開市價三九二五，較前日收市價高八元，亦爲全日最低價，上午收市升至三九二九。下午三反覆收市價三九三二，較開市價高七元，較前日收市價升十五元，最低六元，波幅八元，場內交收六千五百両。

寶生銀行實金收市買賣價分別爲三九二九及三九三七元，升十五元。

期金方面，十二月份合約每安士結算價四二二．五〇美元，一月四二二．四五，二月四二三．五，三月四二四．五，四月四二五．五，五月四二六．四，六月四三九．五，八月四四〇．五，十月四四四．五，均較前日升一．五美元。

週四蘇黎世黃金開市價每安士四二〇．五〇美元，倫敦四二〇．五〇，均無升跌。白銀方面，蘇黎世六．二〇美元，升五美仙。倫敦六．一八美仙，升一美仙。

香港黃金及白銀市價

1988年12月15日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3925	3932	+15
期金(12)月	423.00	422.5	+1.5
本地倫敦金	420.5/421.0	421.5/422.0	+0.1
飾金	4160	4160	-----
飾白金	5800	5800	-----
白銀	480	480	+2
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3919	3929	+14
富格林	3284	3304	+15
金楓葉	3400	3410	+19
鴻運金	3400	3410	+19
廣揚	3400	3410	+19
銀條(十両)	600	606	+3

利昌金舖有限公司提供

期豆交投暢旺

全月共成二千一百四十九手，造價互有上落，十二月合約交易期滿。

（特訊）昨（十五）日香港期貨交易所大豆期貨交投暢旺，全日共成二千一百四十九手，造價互有上落，十二月份合約是日交易期滿。

十二月份大豆合約開市價報一七四〇元，最後成交價一五九點八元，共成一千七百二十三手，較上日增加七百二十一手。一月份開市一七六點六元，收市一七八元，共成五十一手，二月份開市一七五點二元，共成一百三十三手，三月份開市一七五點八元，收市一七五點四元，共成十手，四月份開市一七六點六元，收市一七七．八元，共成六十四手，五月份開市一七五點八元，收市一七五點六元，共成一百六十八手。

粵產新蔗片糖

首批運到 銷價較高

經銷每担三三〇元 主要是砂糖價昂

（特訊）粵產蔗片糖期首批運到，經銷商售價比去年同期提高，每担高八十元，主要是砂糖價昂。

據糖業人士指出：粵產蔗糖，首批運到，仍是增城產品，經銷商售價每担三百三十元，與去年同期比較，每担高八十元（去年同期經銷價每担二五〇元）。主要是砂糖價高影響（去年同期棉花粗砂糖每噸二千三百五十元，現在每噸三千二百八十元）。

南洋砂糖，明年首季期貨每担一七二元，第二季一七〇元，第三季期貨每担一六九元，現貨仍堅挺，番禺產品每噸三千〇八十元，星洲產品每噸三千元。

國際糖價，互有升降。倫敦（十四日）原糖現貨每噸二六〇點九鎊，降點五〇鎊。三月期貨每噸二六二美元，降一點四美元。五月期貨每噸二五三點八美元，降點四美元。八月期貨每噸二四四點四美元，降點四美元。紐約（十四日）一月期貨每磅九點二五美分，升點七五美分。三月期貨每磅一一點五九美分，升點〇四美分。五月期貨每磅一一點一九美分，升點〇三美分。

西敏寺國民銀行預測

英國利息明年回降

未來數月英鎊趨堅

國內生產毛額未來兩年成長估計同跌

（特訊）倫敦十五日電：西敏寺國民銀行的一份分析稱，英國的財政預算盈餘估計會由現年度的一百二十億鎊增至明年度的一百五十億鎊。

該分析指出，英國當局的十三厘基本利息將延續到明春，但去年底時會回降至十一厘半，一九九〇年平均息價估爲十厘左右。

文章分析認爲，若金融信心維持而平均入息並非長時間保持百份九點五以上的年長率，則可將英鎊在未來數月間步上升，將對美元可能升上一．九〇，兌馬克升上三．一五。目前兌率分別是一．八二及三．二三。

又估計，英國通脹率由現時的百份六點四升上百份七點七，明年全年會回降到平均百份六點三左右，至一九九〇年將可再降至百份五。

至於英國的國內生產毛額成長，明年估爲百份二點五，九〇年爲百份二點三，低於今年的百份四點二。

台元匯價再升一仙

（特訊）台北十五日電：在對美元看淡的情緒及中央銀行輕度的干預交相影響之下，台幣兌美元再升一仙，以二八．一二收市。

中央銀行是日買入六千萬美元，總成交達一．一六五億美元。

經紀說，中央銀行的小額干預刺激投資者在相信央行將容許台幣匯率升上二八．〇九的前題下大買台幣。

又說，人們在說台幣能升到那裏。

西德資本帳出現盈餘

據西德央行發表數字稱，十月份西德資本帳略有盈餘，爲將近兩年來的首次；今年初西德資本帳會出現創紀錄的赤字，十月的資本帳盈餘爲一億六千萬馬克。

比利時提高重貼現利息

（特訊）布魯塞爾十四日電：比利時國家銀行宣佈，因應近期國際市場上利率上升的趨勢，調高重貼現率〇．二五厘，新利率爲七厘半，十二月十五日起生效。

聲明中又公佈優先利率（ADVANCED RATE）亦相應調高四分一厘報七厘半。

一個月、兩個月及三個月期國庫券息口上次調整後維持不變，分別爲七厘一、七厘一五及七厘一五。

新華銀行客戶午餐會 談香港地產趨向

新華銀行日前假香港酒店舉辦客戶午餐與會，會客戶逾百多人。總經理馬齊華及該行要員在場接款，高級經理劉倩雯在致歡迎詞時表示，該行一貫以支持工商業爲宗旨，業務品種多元化，著重樹立形象及改善服務。

當日更特邀仲量行合伙人梁根英就「香港地產市場趨向」發表意見。客戶反應良好，午餐會在熱鬧氣氛中結束。

分析美國外貿形勢

紐約大東銀行資料室

美國十月份的貿易赤字，比上一個月略爲下降。由九月份的修正向上數字一百〇六億七千萬美元（原來公佈數爲一百〇五億元），下降至一百〇三億五千萬元，而且變動的幅度不大，時期二升月跌，但美國貿赤會有一個降隔兩個月，且在比較低的水平盤定，應該令人感到滿意。至於有人因無持續明顯改善，覺得每月一百億元貿赤之數仍高，則是另一個問題。

在評論九月份貿赤的時候，我已經指出不宜苛求今年餘下時間的每個月均數字會明顯比九月份之數爲低。在十月份的貿赤「走勢」看，便正是如此。我認爲在目前環境，美貿赤每月爲一百億元左右，至少已是差強人意數字。

當然，美貿易形勢在明年時份仍可期改善，但亦是逐步改善，今年最後兩個月貿赤則似不易大幅縮細者。

十月份美入口續降，但出口未能繼續進步，美中不足其中出口的降幅百分之一點一，比入口的百分之一點七爲細。入口的繼續下降，自然是一種良好的現象。但美國經濟仍旺，對外國貨不免保持一定的需求，入口難以滑風谷爽地大減。而美國經濟之旺，亦是出口的生產力量去做出口的束縛性因素。至於其他主要國家的經濟一直向榮，而且滋長比年初的預測爲佳，可以吸納更多美國的出口，問題無礙的一個。

在於美企業吃得下海外的定單與否而已。

由於八九年美國經濟增長行將放緩若干，及外國經濟展望良佳，我認爲美貿易在明年即使缺乏大好的條件，但也可以近乎循序漸進。美元匯價對美貿易有極大影響，如果它降至較低水平，可以程度上抑制入口助而長出口。目前它正在徘徊於稍低位，倘進一步下降，更有利於美貿赤的縮細。現時的形勢顯示，美元匯價有再趨低的可能。即使美元並不更進一步趨低，看來亦不容易回升至比較高的水平了。

我會覺得十月份美國的貿赤許勝不許敗，即是宜減（或者維持平勢）而不宜增，現在是果告減少了，可是正如上文所說，亦會有人不滿意，尤其是出口的下降，會成爲不滿的藉口。其實只要期望美貿易形勢一步步改善，可能十月份的數字仍不失理想。十一月份貿赤與十月份之數相差不遠。這種可能性畢竟有，但苟如是亦不值得太過惶恐。也無損大局。

法國提高干預利息

法郎表現仍虛怯

美元則改低 開市時兌馬克微回升，兌

（特訊）巴黎十五日電：法國中央銀行於上月提高主要官方利率後，是日開市時法國法郎的交易仍見程怯，但對西德馬克轉在窄位內上落。

巴黎一外匯商表示：馬克仍在兌三．四二二法國法郎水位徘徊，且未見法國中央銀行入場干預。

一家法國銀行外匯商稱：預期西德加息甚囂塵上，使法法郎的承接力不足。

馬克開市時每百報兌三四一．八五至九五法法郎，略低於上日收市的三四一．九七至三四二．〇七。

美元開市則報五．九四〇〇至三〇法法郎，比上日收市五．九三二〇至五〇上升。

一般外匯商多預期法國中央銀行是日會入場干預。

上日法國中央銀行將干預利息由七厘二五提升上七厘七五，緊急貸資利息（五至十天借券回購利息）由七厘七五提高至八厘半。

加息行動是隨比利時及荷蘭之後作出的。

今年港玩具出口減近二成

業商期望美耶誕能夠多銷

缺乏新製品刺激亦有影響

（特訊）八七年本港玩具出口達到一百二十五億港元，爲本港第四大出口工業，不過今年頭三季，本港玩具出口却較去年同期減少百分之十九，現時本港玩具廠商正期望美國聖誕節玩具多銷，使玩具業弱勢得以扭轉。

一些玩具業商歸咎出口不振是由於缺乏熱門而行銷玩具帶動所致，而開達實業主席丁鶴壽則表示，難以預期像玩具每年均會出現，現時玩具款式已轉回傳統玩具方面，父母選購玩具亦較保守了，而最令人懷念還是八四至八六年時椰菜娃娃及泰迪熊玩具施積美國之時期。但八七年本港玩具業邦受到奇妙世界及另一家美國玩具公司COKCO發生財政困難所打擊。

今年美國最成功之玩具乃是日本之任天堂電視遊戲。

由於玩具業接單減少，加上更多玩具生產轉往中國大陸生產或加工，已使本地玩具業工人就業人數下降，據統計數字顯示，由八七年六月至八八年六月，玩具業就業人數已減少一萬名，現時仍有四萬名工人在二千家玩具公司工作，估計工人減少趨勢仍會持續下去。

開達實業主席丁鶴壽亦認爲生產遷往內地的情形無法避免，而今後本港玩具業會成爲一個市場調查及設計中心，與及是一個業務洽談和品質控制地區，中國則成爲一個生產基地。

加拿大怡東 四種基金已獲批准

（特訊）加拿大怡東投資管理有限公司宣佈，經過昨日與證監處開會之後，該公司的十七種基金中的四種已獲該處批准。該公司董事總經理蒙特（DUNCAN MOUNT）說，這些基金都是集中在太平洋區，本地投資者應特別感興趣。

四種基金分別爲CEF太平洋風險信託，主要是發掘區內特殊情況下的機會；CEF太平洋房地產信託；太平洋金屬股信託及太平洋入息信託等。

國際外匯及黃金市況 專業技術評論

（特訊）綜合外電報道：（一）紐約黃金週三上升，現貨高收一點六美元，報四二一至四二一點五。二月期貨也高收一點七美元，報四二五點八。分析家指出，尾市原油價格跳升，刺激通脹加劇的憂慮重現，二月期貨曾經上升四二六點二美元的全週最高價位。市場一直不斷揣測聯邦儲備局可能計劃調高貼現率，以便抑制通貨膨脹。精明的基金經理認爲，最好在投資組合中增加一點黃金的持有量，以便防止通脹上升，也是黃金上升的另一原因。

（二）外匯市況：紐約美元週三下跌，收市時報一點七三六馬克，較週二的收市價下跌一點三五芬尼。市場人士說，公佈的十月份美國貿易赤字爲一〇三點五億美元，符合市場的預測，但卻令某些外匯經紀失望。投資人士在聖誕節之前平掉美元的好倉，美元即見下跌。外匯市場現在關注美國與西德是否可能加息。法國貿易部長稱須重估馬克幣值的談話後，法國法郎大幅下挫。

加國利息趨升

因美加利息差縮窄 加元遭受拋售壓力

（特訊）渥太華十四日電：外匯商估計加拿大中央銀行的主要利率在本週四議息時會提高約五個基點左右。

去週中央銀行的主要利率由一一．〇一厘提升上一一．二〇厘，令最優惠利率亦由十一．七五厘調升至一二．二五厘。

外匯商稱：由於美加兩國利息差距已開始縮窄，使加元的拋售轉多，是日加元兌八三．二二美仙，比上日的八三．二五稍跌。

日進出口價 十一月報低

（特訊）據外電報道：日本銀行發表的數字表示，十一月份日本整體的批發價格指數（以一九八五年爲基數）較十月份下降點六至八十六點二，國內批發價格維持不變，仍報九十一點八，出口價格下降一點九至七十八點三，進口價格下降四點六報五三點九。

美三季雙赤 同呈現改善

（特訊）據外電報道：商務部表示，今年第三季美國的國際收支赤字經季節性調整後分別從去年同期的四一九

兩岸經貿管窺

直航大計紙上談兵

「開創精神」固然值得欽佩

·葉世庚·

台海兩岸儘管間接存在經貿關係的，刻仍處於午明的狀態，但一些富有「開創精神」的台灣企業家，對拓展未來業務非但已經滿肚密困，更且擬就大計，希望搶在前頭。

台北方面一則消息稱，台灣永興航空公司董事長辛紀秀日前在紐約表示，他已在香港成立一家「台能航空公司」，並已買了飛機，計劃明年開闢大陸航綫。

較早前，一家民營公司開辦的台灣至澳門之間的海上客運服務已經實現。一般相信，倘若將來台海兩岸有機會通航（即使是間接），該公司業務之擴充乃水到渠成。

上述據傳有意開闢大陸航綫的永興公司，是台灣地區專營離島航綫的航空公司。消息引述辛紀秀的話稱，該公司開闢大陸航綫的事已有眉目，預料明年台北的大陸政策更開放時，該公司的飛機就可飛往福州，廈門，上海等沿海城市。

話雖如此。說來簡單，但實行起來卻很困難。特別是直航，在未來三數年內肯定不可能實現。問題在於，兩岸當局目前尚未有任何直接的關係，甚至連接觸都沒有。然則，又怎樣辦理「通航」的具體事務。

開辦一條航綫，不同漁船出海作業。後者在作業時遇上風暴，機器故障等意外，可以駛到對方港灣靠泊，因而構成了「通航」的事實。但客機、貨機通航，證件，涉及旅客機員的出入關手續，涉及航綫的雙邊協議和經濟利益分配。還有其他許多煩瑣而不可避免的事務必須雙方共同辦理、解決。

事情的關鍵在於，從現實情況和理智觀點分析，在未來的幾年內，兩岸政府正式接觸的可能性很低，更遑論進一步協議具體事務。所以，目前來說，兩岸直航大計祇是紙上談兵，決非可能實現的時候。

倒是，間接通航的可能性值得考慮。它包括海運和空運在內。例如，飛機由台灣飛來香港，再轉往大陸，先撇開政治因素不談，從純業務技術觀點看，有關手續應可變通解決。情形就如台海兩岸民間探親、探病、奔喪等往還程序差不多。

實際上，台北有關部門在國際航空政策上，就近也有所修正。交通部大致上決定國際航空客、貨運一併開放。

姑撫論怎樣，站在商人的立場上，爲發展未來業務而訂出一些未雨綢繆的計劃，應是有着他們本身的想法的。而彼等之「開創精神」至少值得欽佩。

進展不怠穩健

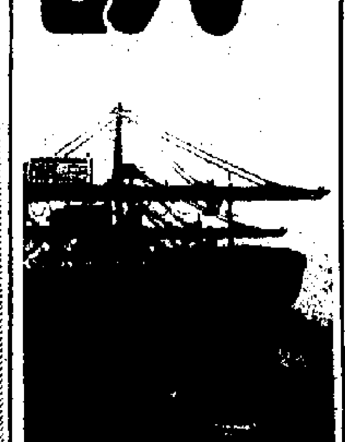
服務必盡忠誠

WING LUNG BANK LTD.

永隆銀行

電話：5-8268333

航訊



歐洲北海北區第四大海 敦刻爾克港效率高

（特稿）位於歐洲中心的敦刻爾克港，是法國第三大港，歐洲北海北區第四大港，平均每年貨量吞吐量達三千三百萬噸。該港口不但提供高效率的裝卸設備，而在港口四周三百公里的土地上，居住有幾百萬歐洲人民，對貨物的生產及消費潛力很大，故港口發展海運貿易，甚爲理想。

敦刻爾克港陸上交通四通八達，有高速公路，電氣化鐵路和大運河，可以把港口的船貨迅速地運往歐洲內陸。此外，該港距……散裝，袋裝，普通裝和集裝箱貨物。面積廣大的室內貯存倉和室外貯存場，可以接收運往歐洲內陸或從歐洲內陸運往海外的船貨，然後加以匯集，分散，再分運至各地。

敦刻爾克港是法國接納散裝乾貨的第一大港，新建的西港貨碼頭，可以接納吃水深度十八米的貨輪。此外，位於敦刻爾克港西面的西敦刻爾克港，可以接納吃水深度達二十點五的油輪，重貨裝卸碼頭可以接納載重量達十八萬……

綫			
地中海	十八	邊	行
歐洲	十八	馬士	基
歐洲	十八	利	達
歐洲	十八	川	崎
歐洲	十九	華	林
地中海	十九	偉	特
歐洲	二十	歷	信
地中海	二十	海	柏
歐洲	廿一	華	海
地中海	廿一	利	達
綫			
新西蘭	十九	太	古
澳洲	二十	太	古
澳洲	廿一	華	林
澳洲	廿三	達	初
新西蘭	廿四	太	古
弗里曼特爾	廿四	華	林
中東綫			
科倫坡	十八	東	亞
阿拉伯灣	十八	聰	統
吉大港印度	十八	福	來
阿拉伯灣	十九	利	達
紅海	十九	金	輪
阿拉伯灣	十九	百保利	
阿拉伯灣	十九	招商局	
亞 綫			
巴生港新加坡	十八	港	興
新加坡	十八	福	來
新加坡巴生	十八	三	利
曼谷	十八	珠	江
新加坡巴生港	十八	中	央
曼谷	十八	日	郵
印尼	十八	亞利來	
高雄	十九	永	裕
台灣	十九	昌	宏
日本釜山台灣	十九	太	平
釜山	十九	東	宇
青島	十九	招商局	
馬尼拉	十九	海	陸
新加坡巴生檳城	十九	招商局	
馬尼拉宿務	十九	日	郵
新加坡巴生港	十九	港	興
新加坡巴生	二十	山	下
新加坡巴生港	二十	港	興
新加坡巴生	二十	中	央
印尼	二十	聯	航
新加坡巴生曼谷	二十	招商局	
新加坡庇能	二十	山	下
日本·釜山綫			
天津	十八	華	運
釜山	十八	港	興
日本釜山台灣	十八	韓	利
高雄	十八	永	裕
台灣	十九	保	成
廈門	十九	華	閩
日本	十九	美	邦
福州	二十	華	運
海口	二十	招商局	
福州	二十	華	閩
泉州	二十	華	閩
天津	二十	華	運
台灣日本	二十	港	郵
上海	二十	輝	騰
大連	二十	華	夏
大連	二十	金	輪
洲 綫			
邊班	十八	天	祥
大非	十八	馬士	基
南非	廿二	欣	洋
南非	廿三	亞	聯

航訊

澳門機場填海工程 預計明年年底完成
機場可望於九三年投入服務

（特訊）中國通訊社報導，澳府大型建設政務司辜高信昨天在立法會上稱，澳門國際機場將於明年初開始各項批給和建築計劃，填海造地工程可在明年底完成，預計機場在一九九三年投入使用。

辜高信表示，機場的專營公司正在籌組，公司的章程和合約已商妥。簽約之後，就可展開招標，填海、興建跑道區及跑道的地質勘探等工作。

較早前，珠海市的專家談及澳門機場的噪音問題。有議員就此提出質詢，辜高信表示，澳門興建機場之事已於四個月前知會北京中國政府，機場選擇的地點，可避免澳門本島、珠海及鄰近地區出現噪音。

辜高信說，澳府已決定明年上半年招標興建第二座澳氹大橋，預期下半年可正式動工。

瑞士酒店集團新設施 亞太區電腦訂房快捷

（特訊）瑞士酒店集團最近已將其先進電腦訂房系統引進東南亞，方便區內旅行社及遊客通過電話即時獲取全球十六間瑞士酒店的住宿資料及辦理訂房手續。

在香港，該電腦系統的安裝及接駁工程已順利完成；任何人仕只需致電駐港亞太區辦事處（電話：五－八一○七○三一），或親臨中環都爹利街十一號律敦治大廈六○二室，就可即時確定訂房事宜，或取得有關酒店當地資料，如酒店與機場的距離，交通情況、餐館及娛樂設施等，方便快捷，對旅行社來說，更大大提高了他們的服務效率。

至於其他東南亞國家如日本，電腦接駁工程亦將於短期內進行，在歐美各地，已開始了免費長途電話訂房服務。

目前，德國遊客或旅行社可透過瑞士大酒店與該電腦預訂系統的聯繫獲取資料。日本、台灣及新加坡，則可通過香港辦事處查詢預訂。

由於該系統已將集團旗下所有酒店連接，房間預訂亦可由一間轉到另外一間，極具彈性。此外，遊客仍可像以往一樣，通過瑞士航空公司旅遊辦事處訂各大瑞士酒店的房間。

瑞士酒店集團由瑞士航空公司及雀巢有限公司聯合經營，現正發展迅速，在世界各地為商旅遊客提供一流水準的下榻之所。

上海航空公司成為 波音七五七新客戶

（港訊）美國波音飛機公司今天證實，中國第一家自主經營國內幹線客貨運輸的地方航空公司——上海航空公司訂購了三架波音七五七—二○○型客機。

這三架配備普惠PW二○三七引擎的飛機會分別於一九八九年六月及七月和一九九○年六月交付。這項訂單總值大約一億三千五百萬美元。

波音七五七是一種雙引擎標準機體飛機，可作中長程飛行，載客一百七十八人至二百三十人。是最省油和最寧靜的機種之一。波音七五七的特點包括最先進的空氣動力，機翼設計，結構和飛行儀表設備。七五七型飛機一般續航力約為三千三百哩，亦可改裝作增程飛行及作越洲飛行。

上海航空公司董事長兼總經理賀彭年表示：「經過長時間研究可供選擇的飛機後，我們選擇了波音七五七，因為它性能多樣化，而且營運成本低。現時購買波音飛機是配合我公司的目前和長期發展計劃。」

上海航空公司七五七客機的客艙內部將分三個部份——頭等、商務及經濟客艙，總載客量為二百○一人。其中所提供的商務艙位在中華人民共和國國內航空服務中尚屬首創。

上海航空公司計劃安排七五七航機服務北京、廣州及西安等中國主要城市。

上海航空公司成立於一九八七年初，是一家獲得上海市政府大力支持的支線航空公司，其總部在上海市，人口超過一千二百萬人，是中國最大的工業城市，也是交通運輸與旅遊中心。

連同今天宣佈的訂單，波音飛機公司的七五七型飛機訂購數目已達三百九十架，而一九八八年該公司客機類型飛機的訂購數目至今達到五百九十九架，總值大約二百八十二億八千萬美元。

旅遊信箱
歐洲旅遊使費各異

梁美華小姐：

你與數名友人自組歐洲旅遊團，計劃用兩個月時間，遊歐多遊地方，來信詢問大約要帶多少錢才足夠，筆者實在很難正確答覆你們要用多少錢，且將個人經驗告知。

相信你這次歐遊，是採一般時下青年流行的自助式旅遊，不用太奢享受，住青年旅舍，不太講究食，但求填飽肚子的話，大約每天預算使費在一百至二百港元之間，也算是頗為足夠。當然，交通費如機票、火車證等是一早已知的預算，你帶萬五元相信已足夠了。

在携帶旅費方面，建議你最好用旅行支票，購買時最好選擇較為出名的幾種，同時不要買面額太大的一種，以免一旦兌現時現金太多，引起不必要的麻煩。

另外，信用咭也是出外旅行的「良伴」，因為在歐洲，信用咭通行的程度甚廣，有時甚至在街邊購物，也收信用咭，況且在遇到山窮水盡時，也可以利用信用咭往銀行借錢，手有一、兩張，實在十分方便，但在使用時要留意各種貨幣的名稱，同時切記要小心收藏。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一二一號華僑日報「旅遊信箱」。

歐洲北海北區第四大海 敦刻爾克港效率高 交通發達貨運迅速

（特稿）位於歐洲中心的敦刻爾克港，是法國第三大港，歐洲北海北區第四大港，平均每年貨量吞吐量達三千三百萬噸。該港口不但提供高效率的裝卸設備，而在港口四周三百公里的土地上，居住有幾百萬歐洲人民，對貨物的生產及消費潛力很大，故港口發展海運貿易，甚為理想。

敦刻爾克港陸上交通四通八達，有高速公路，電氣化鐵路和大運河，可以把港口的船貨迅速地運往歐洲內陸。此外，該港距英國只有兩小時的航程，每天有（與英國的多佛爾港，拉姆斯蓋港和菲利克斯多爾港）十次以上的海上交通往來，與愛爾蘭亦有每星期一次往來。

敦刻爾克港設備包括七十台六噸至五十五噸的起重機，三台裝卸集裝箱的龍門起重機以及一台可以裝卸整體巨型物件的二百五十噸浮吊，港口除了一些功率大的私人公司起重設備之外，港口還擁有種類不同的裝卸碼頭，可裝卸各種貨物，包括液體物質，危險品，固體散裝，袋裝，普通裝和集裝箱貨物。

面積廣大的室內貯存倉和室外貯存場，可以接收運往歐洲內陸或從歐洲內陸運往海外的船貨，然後加以匯集，分散，再分運至各地。

敦刻爾克港是法國接納散裝乾貨的第一大港，新建的西港重貨碼頭，可以接納吃水深度十八米的貨輪。

此外，位於敦刻爾克港西面的西敦刻爾克港，可以接納吃水深度達二十點五的油輪，重貨裝卸碼頭可以接納載重量達十八萬噸的礦石輪，其次還有一個集裝箱快速裝卸港，可以為第三代集裝貨輪進行裝卸，該港口沒有任何閘門，可以直接通向深海。

西敦刻爾克集裝箱快速港，不設船閘，不論在何種天氣下都容易靠港，因而能夠節省時間，該港距北海的大航線約一小時航程，每天二十四小時，每星期七天不停作業，港口設備包括三台龍門起重機，只有高度的工作效率，還設有面積廣大的露天貯存場，以鐵路和公路與各地相連接。（袁）

圖為法國第三大港——敦刻爾克港。

美國租賃公司訂購 五架麥道噴射航機

（特訊）美國加州國際租賃公司日前宣佈，訂購五架麥道MD一一三發噴射客機，並可行使選擇權多訂購兩部客機。

所訂購的第一架長程客機將在一九九二年五月交付，其他將分別於一九九三年一月，二月與一九九四年二月及五月交付。

連同可增購的兩部飛機在內，合約總值超過七億美元。航機將作客機使用，最遠可飛行八千英里（相等一萬二千八百七十五公里），可設二百七十六名或二百九十三名乘客的三個等級的座位，或超過四百名乘客的單一等級座位。

美國加州國際租賃公司是訂購麥道MD一一航機的第三間租賃公司。連同有選擇權之兩架客機在內，這間公司擁有最多的MD一一航機作租賃用途。

該公司並選用麥道MD八○兩發噴射航機。

英航義助亞美尼亞 運救援物品往災區

（港訊）一架英國航空公司的波音七五七客機，載著十九噸的緊急救援藥物及器材包括診析器、血漿及綑帶，於前日（十二月十三日）離開倫敦希斯路機場，前往蘇聯地震災區亞美尼亞共和國首府埃里溫。

英航並拆除該機上的一百五十個座位，以便容納更多救援物資，載往大地震的災區。

英航的一組自願飛行隊伍包括兩位機長及一位高級副機長負起飛行該機的任務，而當航機抵達埃里溫時，機上的所有男性機務人員協助卸下物品。

英航及銀報業集團將共同分担是項救災行動的費用。

另外，該國自上週發生猛烈地震後，英航已捐出其飛經莫斯科的航機波音七四七機載貨位，並於昨日載運了八噸救災物品往莫斯科，而今日將運送另外十噸，前赴該地。

廣深公路「車龍戰」 皆因公路少車輛多

（香港中國通訊社報導）據成一堆，亂作一團；十數公里的車龍，前不能行，後不能退；幾百輛貨櫃車、大卡車、小貨車及小輛車，困在公路上，上萬噸貨物及數十車旅客困在車內。這就是發生在廣深公路東莞至深圳一段路上的「車龍戰」的情景。

除九廣鐵路外，廣深公路是聯繫深圳和廣州及香港的陸上重要通道。對星羅棋布在珠江三角洲地區的成千上萬家「三資」企業，這更是一條生命線。每天，成千上萬輛車，自清晨至深夜，幾乎是一輛接一輛地來回奔跑。可是，到目前為止，這條公路還只有來回對開的兩條車道。一旦有一輛車出了故障，即時全線擁塞。

昨日下午三點多鐘，記者從廣州乘車返深圳。車在東莞前一段，時駛時停，比烏龜爬行還慢。過了東莞，發生了兩次交通事故，導致大塞車。本來只須兩個半鐘頭的車程，差不多爬行了八個鐘頭。而另一條開往廣州方向的車道也出現了「車龍」。

據記者了解，除了公路少、車道少及車輛急劇增加之外，造成這種大塞車起碼還有兩個原因：

一、交通警人員少，質素低，這裏的交通警多是坐辦公室，接到報警電話才坐警車出動，交通警翻翻來遲，處理事故又不果斷，也是造成塞車的重要原因。

二、司機職業道德及紀律觀念差。往往前面的車一停，後面的車就從兩旁突進，車龍由雙線變三線或四線，把路面完全堵死，連摩托車也過不去。有些交叉路口，有些車打橫插在路中間。

這種混亂現象若不改善，將直接影響穗深之間的經濟聯繫，打擊外商投資的信心。

港穗直通車加班次 疏導聖誕假期乘客
兩鐵將實行浮動票價措施

（特訊）中新社報導，經廣州鐵路局與香港九廣鐵路公司商定，聖誕節前期間將加開一對廣州至九龍的臨時直通車。

這對被定為九十九／一百次的臨時直通快車，廣州十二點零七分開，十四點四十五分到九龍；九龍十六點二十分開，十八點五十八分抵廣州。

據悉，聖誕節期間，廣九各次直通車將採取浮動票價，即從現行票價上浮到一百四十五元港幣。實行浮動票價的具體時間：廣州從十二月二十七日至明年一月三日，九龍從十二月二十一日至明年一月二日。

蛇年冰燈有新景 台灣古蹟現冰城

（特訊）第十五屆哈爾濱冰燈遊園會製景取冰已正式開始，一座取名為「海門天險」的台灣古蹟冰建築，將在這一屆冰燈遊園會上與中外遊人見面。

這座冰建築高三點六米，寬二點二米，長七米，是仿造清朝道光年間建造在台灣基隆二沙灣上的古代建築砌造的。高大的拱門，雄偉的炮台，以及拱門上按古蹟原有字體雕琢的遒勁有力的「海門天險」四個大字，再現了一八四○年鴉片戰爭中台灣軍民浴血抵禦外侮的可歌可泣史實，並為人們帶來了古建築美的藝術享受。

這座仿古冰建築位於這屆冰燈遊園會所在的兆麟公園的中心地帶，與取名為「山舞銀蛇」的冰築長城景區遙遙相望。此外，冰燈遊園會還設立了「冰雪瓊華」、「蛇珠寶塔」、「白蛇傳說」等共十六個景區。

交通講場 （撒天指）
船多貨少影響下 明年「行街」難搞

去年香港至美國、香港至歐洲兩條航線，貨量強勁，各大船公司嘅行街（營業代表）十分好做，因為貨多，根本唔需要搵客攞貨，而係等D貨自動送埋嚟，相當「他條」。

貨多並唔係代表D行街唔駛做，一樣要嚟，而且要落足口水，搵得幾多就幾多，總之唔好俾D貨「甩」走。

原因係船位唔夠就要推貨，到咗今年，美國線嘅船位大幅增升，貨量又冇乜增長，在僧多粥少嘅情況之下，各公司均下令四出盡力攬貨，務求將船位填滿，結果行街就做到翻爭。至於歐洲水，今年情況仍好，行街不獨只唔駛攞貨，仲要使出推手，左嚟左擋，右嚟右擋，始終係推貨多過收貨。

不過，睇明年就唔同，嘆咗兩三年嘅歐洲水行街可能會辛苦好多，因為到時嘅船位會比今年明顯增多，冠航集團有八艘三千五百個廿呎櫃嘅船投入服務，大韓船洲及朝陽海運亦有近九艘二千五百個廿呎櫃嘅船出嚟，此外其他公司也有類似行動，導致船位驟增，即使貨量保持今年水平，也很容易出現船多貨少嘅問題，而美國水雖然有凍結船位行動，但必須嚴格執行，否則一樣會一場面混亂，行街會更加首當其衝。

可以肯定明年嘅行街，將會比今年難做，其中以歐洲水尤甚，因為佢地已經嘆慣。

各大城市 天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天晴	氣溫十四度至十八度
澳門	天晴	氣溫十二度至廿一度
台北	多雲	氣溫十五度至二十度
漢城	天晴	氣溫零下十度至零下五度
東京	天陰	氣溫七度至十三度
馬尼拉	多雲	氣溫十七度至廿九度
曼谷	薄霧	氣溫十九度至三十度
吉隆坡	行雷	氣溫廿三度至廿八度
新加坡	天晴	氣溫廿四度至廿九度
廣州	薄霧	氣溫九度至廿二度
上海	薄霧	氣溫二度至八度
北京	天晴	氣溫零下八度至零下一度
三藩市	天晴	氣溫六度至十九度
溫哥華	天晴	氣溫零下一度至七度

"K"LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港。

駿河丸 十二月十七日下午6時抵港 十八日晚開行 M.S. "SURUGA MARU" (VOY.1)

彩虹輪 十二月十九日上午九時抵港 二十日下午開行 M.S. "LUNAR RAINBOW" (VOY.30)

成正丸 十二月廿九日抵港 三十日開行 M.S. "SEISHO MARU" (VOY.147)

總代理：中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佑行六樓 電話：5-257091-7

入口船期表

今日入口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	上午6時	新加坡	現代橋	馬士基
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	上午1時	台灣	西區	保威
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	下午4時	歐洲	國際橋	歷信
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	下午11時	高雄	現代橋	馬士基
天鵝少尉	SWAN REEFER	上午8時	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
百素	ER BRUSSEL	上午6時	新西蘭	A44	捷迅
北鳳	BEI FENG	上午8時	上海	深水埗	金輪
凱春	KAISHUN	下午11時	台灣	國際橋	大榮
加州土星	CALIFORNIA SATURN	上午6時	美國	現代橋	日郵
泰來	TAI LAI	上午8時	高雄	油蔴地	永裕
士蘭迪亞	SELANDIA	上午8時	日本	國際橋	寶隆
渣華克拉倫斯	NL. CLARENCE	下午11時	日本	國際橋	寶隆
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	中午	美國	現代橋	川崎
漢江	HANGANG GLORY	上午6時	釜山	B38	東宇
拿士馬士基	LARS MAERSK	下午4時	美國	現代橋	馬士基
麥嘉島	MERKUR ISLAND	下午1時	台灣	國際橋	渣華
	PRIMORJE	下午11時	地中海	A22	邊行
金星	VENUS	上午4時	日本	黃埔橋	美邦
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	上午1時	澳洲	B15	香島
威順	WISUN	上午1時	印尼	A31	聯航
松城	SONG CHENG	中午	上海	現代橋	遠運
萊雅辛科	KAP LYASHENKO	上午8時	新西蘭	A12	華林
谷城	GUCHENG	上午10時	阿拉伯灣	A37	招商局
合昌	HERCHANG	上午6時	上海	A	華夏

明日入口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
藍鯊	BLUE SHARK	上午6時	釜山	西區	港興
馬士基探戈	MAERSK TANGO	上午8時	馬尼拉	現代橋	馬士基
利是馬士基	LEISE MAERSK	下午5時	新加坡	現代橋	馬士基
通暢	MILD UNION	上午7時	上海	B	輝騰
圖和碧	TUHOBIC	上午	日本	A	邊行
香港怡美利	THOMASEVERETT	上午10時	釜山	A	福來
蘇明	SU MING		江陰	B	金聖
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	下午2時	美國	現代橋	馬士基
海國	MARINE KINGDOM		台灣	B	永裕
長宏	EVER GRAND	上午4時	新加坡	國際橋	利達
新大阪	ZIM OSAKA	上午5時	新加坡	現代橋	新興
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER		台灣	B	保威
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	上午11時	美國	國際橋	日航
歌舞伎	KABUKI		台灣	現代橋	日郵
阿卡地亞	SD. ARCADIA	下午	地中海	國際橋	寶隆
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	下午	美國	國際橋	總統
國偉	KUO WEI	上午7時	台灣	B	緯利
海和號	HAEWOO FRONTIER	下午11時	釜山	西區	港興
駿河丸	SURUGA MARU	下午6時	日本	A	中央
國強	KUO CHANG	中午	曼谷	A	緯利
泰國翡翠	THAI JADE	日間	印尼	國際橋	港郵
上海	SHANGHAI	上午7時	上海	A	招商局
自由	SL FRNEDOM	上午	新加坡	海陸橋	海陸
長行	EVER GOING	上午4時	美國	國際橋	利達
渣華利德	NL. LINGE	上午7時	新加坡	A	渣華
易津	TRADERELISH	下午8時	天津	B	輝騰
木星	MUSING	上午7時	大連	西區	招商局
山茶	SHANCHA	上午7時	海口	油蔴地	招商局
海王	HAI WANG	上午	高雄	油蔴地	永裕
海春	HAI CHUN		基隆	西區	永裕
維嘉	VEGA	上午5時	釜山	西區	港興

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
明能	MING ENERGY	歐洲	十八	華海
海有	HAI YOU	台中	十八	永裕
美娜	MITLA	美國	十八	偉特
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	十八	太古
長英	EVER GLOWING	台灣	十八	利達
匯華	HSING HWA	高雄	十八	永裕
慶榮	QING RONG	天津	十八	華運
韓國元貞	KOREAN WONISJIN	美國	十八	利洲
崇安	CHONGAN	福州	十八	華運
寶加柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	十八	達初
運豐	YUN FENG	大連	十八	華夏
東方威利	WILLINE ORIENT	基隆	十八	怡和
寶利雅士	BONITA ACE	日本	十八	日郵
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	歐洲	十八	捷成
高華	GOWA	新加坡	十八	太平
聖路西斯	CANOPUS	南非	十八	怡和
光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	十八	海豐
士必鉅	SPECO GIANT	沙巴	十八	國光
亞徵家	LANKA AJITHA	台灣	十八	東亞
松屋	SEKI NAGOYA	日本	十八	三利
寶沙	PULSAR	釜山	十八	東宇
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡	十八	馬士基
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	十八	怡和
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	基隆	十八	天祥
北安	BEIAN	寧波	十八	招商局
江安	JIANGAN	天津	十九	招商局
海隆	HAI LONG	基隆	十九	永裕
	IBN MAJID	星州	十九	怡和
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十九	太古
立德	UNI MORAL	台灣	十九	利達
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十九	永裕
光輝貨櫃	GLORYCONTAINER	台灣	十九	保威
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十九	振盛行
珍夫人	LADY JANE	星州	十九	大三
博多	HAKATA	地中海	十九	日郵
雅士康	ACE CONCORD	歐洲	十九	朝陽
海皇翡翠	NEP. JADE	美國	十九	港恒
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	十九	海陸
神戶	KOBE	日本	十九	山下
百保佩	BARBER PERSEUS	新加坡	十九	百保利
普羅高夫	KHUD PROROKOV	歐洲	十九	華林
彩虹	LUNAR RAINBOW	日本	十九	中央
威利土星	VILLE DE SATURNE	台灣	十九	偉特
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十九	港興
翡翠二號	EMERALD 2	日本	十九	美邦
天皇星	SIRIUS	日本	十九	山下
新海利	NEW HAILEE	上海	十九	全發
海隆	HAI LONG	基隆	十九	永裕
江安	JIANG AN	天津	十九	招商局
山陰	SHANYIN	上海	十九	招商局
馬蘭	MALAN	廣州	十九	招商局
天笠山	TIANL ISHAN	蕪湖	二十	海豐
國家	KUO CHIA	台灣	二十	緯利
通運	MILD TRAN	上海	二十	輝騰
大立寶	TALABOT	新加坡	二十	百保利
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	二十	華林
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	二十	永裕
馬士基特特丹	MAERST ROTTERDAM	歐洲	二十	馬士基
昌盛	THUBAN	台灣	二十	昌宏
銀洲	NGAN CHAU	美國	二十	香島
萬春	WANCHUN	台灣	二十	大榮
新陸洲	NEW OASIS	基隆	二十	大三
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	台灣	二十	歷信
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	二十	港郵
海港橋	HARBOUR BRIDGE	美國	二十	川崎
多加力	DRAGNET	台灣	二十	港興
汀江	TING JIANG	寧波	二十	華夏
海力	HAI LIH	台中	二十	永裕
隆平	LONG PING	上海	二十	招商局
三江	SAN JIANG	上海	二十	輝騰
陽光	TEQUIUA SUNSHINE	天津	二十	輝騰
威達利	ANDHIKA WIDURI	日本	二十	益高
天燕	TIAN YAN	天津	二十	輝騰
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	二十	美邦
麥基多力	MAKEDONIJA	上海	廿一	陸洋
明新	MING SUN	台灣	廿一	華海
維娜	VELA	釜山	廿一	港興
能耐	SL. ENDURANCE	美國	廿一	海陸
保多夫斯基	KONS.PAUSTOVSKIY	日本	廿一	華林
金和	PLEIADES	基隆	廿一	大彰
錦春	CHE CHUN	台灣	廿一	大榮

出口船期表

今日出口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
施濟	CELJE	下午	馬德拉斯卡拉奇	A50	亞運
協和大山	CONCORD DAISEN	下午	地中海	A21	大三
加其士	REGENT KAPUAS	下午	沙巴山打根斗湖	B13	川崎
立都	RATU KONSORTIUM	下午	台灣	B24	昌宏
珍珠帆	PEARL REEFER	上午	日本	黃埔橋	歷信
士蘭迪亞	SELANDIA	下午10時	歐洲	國際橋	寶隆
天鵝少尉	SWAN REEFER	下午	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
航行者	SL. VOYAGER	下午	新加坡	海陸橋	海陸
國利二號	KUO LIE 2	上午	高雄	油蔴地	大榮
康山	MOUNT HEALTHY	下午	釜山	西區	海柏
運到	VENTO	下午	南非	A11	怡和
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMP	上午	新加坡	國際橋	大三
前進	ASIAN PROGRESS	下午	檀香山	現代橋	日郵
愛順	AYSEN	下午	馬尼拉	現代橋	港恒
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	下午	日本	現代橋	馬士基
施基爾斯基	H CEGIELSKI	下午	日本	黃埔橋	天祥
漢江	HANGANG GLORY	下午	釜山	B38	東宇
和平南進	HP NAMJIN		釜山	西區	港興
台春	KARAKORAM	下午	高雄日本	西區	大榮
海冠	MARINE CROWN	下午	台灣	B8	永裕
大阪丸	OSAKA MARU	上午	基隆	現代橋	大三
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	下午	基隆	西區	保威
威利火星	VILLE DE MARS	上午	台灣	A12	偉特
新基隆	ZIM KEELUNG	下午	洛杉磯紐約	現代橋	新興
金星	VENUS	下午	日本	黃埔橋	美邦
新馬尼拉	ZIM M'LA 2	上午	馬尼拉	現代橋	新興
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	午夜	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
山宮六號	SUN KUNG 6	上午	印尼	B17	寶輝
萊雅辛科	KAP LYASHENKO	下午	日本	A12	華林

明日出口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
新海華	NEW HAIHUA	下午	上海	A32	華運
長宏	EVER GRAND	下午	加勒比海	國際橋	利達
長行	EVER GOING	下午	美國西岸	國際橋	利達
制海翡翠	TRIDENTE MERALD		地中海	A	日郵
百素	E.R.BRUSSEL		新西蘭	A44	捷迅
松城	SONG CHENG	下午	澳洲	現代橋	遠運
成嘉	VEGA	下午	曼谷	西區	港興
歌舞伎	KABUKI		新加坡雅加達	現代橋	日郵
泰國翡翠	THAI JADE	下午	新加坡印尼	國際橋	港郵
海興	HAI XING	下午3時	上海	A6	招商局
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	永裕
凱春	KAISHUN		台灣	國際橋	大榮
麥嘉島	MERKUR ISLAND	上午	南非	國際橋	渣華
加州土星	CALIFORNIA SATURN		西北太平洋	現代橋	日郵
國強	KUO CHANG		高雄日本	A	緯利
國偉	KUO WEI	下午	台灣	B	緯利
拿士馬士基	LARS MAERSK	上午6時	新加坡	現代橋	馬士基
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	下午	西北太平洋	國際橋	日航
自由	SL FREEDOM	午夜	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
山茶	SHANCHA	下午	廣州	油蔴地	招商局
渣華克萊倫斯	NLCLARENCE	上午	紅海地中海	國際橋	寶隆
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH		台灣	國際橋	歷信

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	西北太平洋紐約	十八	總統
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	十八	天祥
加州土星	CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	十八	日郵
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	十八	怡和
東京勝利	TOKYO SENATOR	美國	十八	怡和
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	十八	香島
渣華利德	NL LINGE	墨西哥中美	十八	渣華
實勝	MIJDRECHT	加勒比海	十八	渣華
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	西北太平洋	十八	日航
韓國元貞	KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	十九	利洲

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
圖和碧	TUHOBIC	地中海	十八	邊行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	十八	馬士基
長英	EVER GLOWING	歐洲	十八	利達
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	十八	川崎
普羅高夫	KHUD. PROROKOV	歐洲	十九	華林
威利土星	VILLE DE SATURNE	地中海	十九	偉特
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	二十	歷信
林達	LINDE	地中海	二十	海柏
明多	MING PLENTY	歐洲	廿一	華海
長貴	EVER VALUE	地中海	廿一	利達

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	十九	太古
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	二十	太古
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY	澳洲	廿一	華林
寶嘉拉蒂	BUNNA TERATAI	澳洲	廿三	達初
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	廿四	太古
巴貝斯基	KAP BABIEVSKIY	弗里曼特爾	廿四	華林

印·巴·中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
阿蒂拉	LANKA ATHULA	科倫坡	十八	東亞
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	阿拉伯灣	十八	總統
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	十八	福來
立德	UNI. MORAL	阿拉伯灣	十九	利達
嘉明	CHAR MING	紅海	十九	金輪
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	十九	百保利
凌泉河	LINGQUANHE	阿拉伯灣	十九	招商局

東南亞綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
藍鯊	BLUE SHARK	巴生港新加坡	十八	港興
香港怡美利	TAOMAS EVERETT	新加坡	十八	福來
松屋	SEKI NAGOYA	新加坡巴生	十八	三利
惠華	HUI HUA	曼谷	十八	珠江
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡巴生港	十八	中央
寶利雅士	BONITA ACE	曼谷	十八	日郵
海濤三號	NAUTILUS TERTIO	印尼	十八	亞利來
興華	HSING HWR	高雄	十九	永裕
呂盛	THUBAN	台灣	十九	昌宏
高華	GOWA	日本釜山台灣	十九	太平
寶沙	PULSAR	釜山	十九	東宇
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	十九	招商局
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	十九	海陸
凌泉河	LING QUANHE	新加坡巴生檳城	十九	招商局
樂迅	NORDSUND	馬尼拉宿務	十九	日郵
多加力	DRAGNET	新加坡巴生港	十九	港興
天皇星	SIRIUS	新加坡巴生	二十	山下
多加力	DRAGNET	新加坡巴生港	二十	港興
彩虹	LUNAR RAINBOW	新加坡巴生	二十	中央
威順	WISUN	印尼	二十	聯航
商城	SHANG CHENG	新加坡巴生曼谷	二十	招商局
碧波	GLOBE EMERALD	新加坡庇能	二十	山下

內地·台灣·日本·釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
易津	TRADE RELISH	天津	十八	華運
海和號	HAEWOO FRONFIER	釜山	十八	港興
國強	KUO CHANG	日本釜山台灣	十八	緯利
海王	HAI WANG	高雄	十八	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十九	保威
廈水運廿五	XIA SHUI YUN 25	廈門	十九	華閩
翡翠二號	EMERALD 2	日本	十九	美邦
崇安	CHOMGAN	福州	二十	華運
山茶	SHAN CHA	海口	二十	招商局
北風山	BEI FENG SAAN	福州	二十	華閩
泉州一號	QUAN ZOU 1	泉州	二十	華閩
天燕	TIAN YAN	天津	二十	華運
東方專家	ORT.EXPERT	台灣日本	二十	港郵
通順	MILD SUN	上海	二十	輝騰
運豐	YUN FEN	大連	二十	華夏
北鳳	BEI FENG	大連	二十	金輪

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
基士文莎寶	CHRISTIAN ISABEL	邊班	十八	天祥
安娜馬士基	ANNA MAERSK	大非	十八	馬士基
馬興多富	MARIA OLDENDORFF	南非	廿二	欣洋
奧富	OHFU	南非	廿三	亞聯

當賽在晚……出「閘門」，不枉他上訴而被罰保證金。

評分專員眼光銳利

就夜賽的加分馬中，金石盟加分最多，果然又爆冷出頭，此證明評分專員眼光銳利之極，而今次賽事中「飛勁」也是加十三分，次爲「潮州音樂」加十一分，兩馬應值得……

海琥珀走勢極悅目 發得勁肌肉實毛靚

疑受病……洲……四厩……大團圓博

甘寶棠騎功甚不俗 咁快唔玩甚爲可惜

張學文馬房今季作風有變，專贏大熱門馬，可惜的……

新界版

議員紛指準則漏洞影響學童

北區促執行嚴遊戲中心發牌

警方表示罪案不多區內桌球室問題較多

（特訊）北區區議會昨日討論娛樂遊戲中心發牌準則，雖然從官方數字得悉北區的電子遊戲機中心鮮有發生重大事故，但區議員指出很多學生都在不適當的時間內逗留在這類場所，故希望當局能夠嚴緊執行發牌準則。影視娛樂事務處及警方加強對電子遊戲機中心巡視。

兼任北區中學校長會的區議員潘賢蔚指出：根據教育界的觀察和接到家長的投訴，現行發牌準則規定不得在距離學校一百米範圍內設電子遊戲中心意義不大。由于交通方便，學生仍易于抵達。

另外，雖然準則亦有規定學生如穿著校服不得進入這類場所，但學生只須脫下校褸及除了校徽，便可避開此規條。

他又指出：一些生意較佳的中心，在準則所規定的營業時間以外，仍繼續營業。

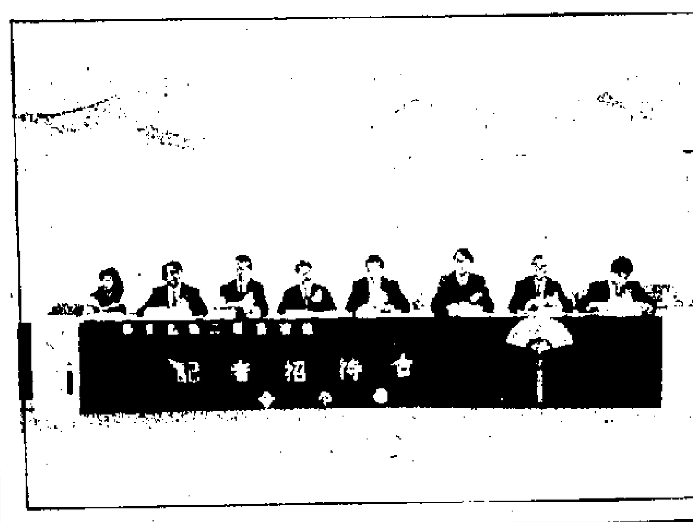
潘賢蔚認爲，由于電子遊戲機中心是罪惡溫床，他認爲有關當局不應單從場所結構及技術上監管這類場所，還應從教育角度管理這類場所。

因此，潘氏促請當局注意電子遊戲機中心爲：（一）如發生打架事件，當局應研究是否需要將滋事者通知其學校及家長，以示懲戒。（二）嚴禁在場內吸煙。（三）設出口閘道甚嚴重。

邊境區警察指揮官卓遜總警司表示：北區的電子遊戲機中心問題不大，涉及罪案不多，反而區內的桌球室有較多問題。他表示，警方對區內電子遊戲機中心的檢控多是持牌人違例准學生穿校服入場，機牌未領牌，但今年這類檢控數字僅及兩年前的半數。由於當局擬將十六歲至十八歲年齡組人士由成人場改爲限制在兒童場，警方擔心可能對兒童場產生更多問題，因而對此點建議採保留態度。

彭坤祥區議員建議應對營業時間作出收緊修訂，成人場只准由每日上午十時至晚上十二時內營業，兒童場則只准在上午十時至晚上八時內營業。

區議會主席彭錦然指出：現時對經營的人檢控存有漏洞，他建議當局考慮對一些違例者拒絕續牌在同一鋪子內經營，使其蒙受多裝修費損失。（新）



第二屆葵青區藝術節委員會主席盧恩成表示，葵青藝術節將於明年一月七日至二十九日舉行，爲區內居民提供三十多項文化藝術，以供觀賞。（本報攝）

堆填區使地下水質有毒素 飲用嚴重損害健康

可致癌症畸形不育

打鼓嶺鄉長獲美國資料促離民居

（特訊）打鼓嶺鄉事委員會主席陳華青指出：根據他最近美國搜集所得有關垃圾堆填區的資料，發現垃圾堆填區會引致地下水質有毒素，飲後會嚴重損害人體生理和健康。他希望政府另找一遠離民居的地點處理垃圾。

針對政府計劃在打鼓嶺設垃圾堆填區，陳華青昨日在北區區議會指出，據美國資料顯示：堆填區的垃圾是來自衆多及工業，放入堆填區後經過一段時間會產生毒素並滲進地下水影響水質，居民如飲用，可能會導致癌症，畸形發育，甚至不育。

他稱：美國已開始減少採用堆填區方式處理垃圾，而本港此時却主張採此等方法，除了落後外，並剝奪人民安居樂業。

新界東北拓展處處長顏雅倫回應表示：垃圾堆填區在美國和英國確實有麻煩，不過，環境保護署仍認爲香港採堆填區方式處理垃圾，乃最好方法。

爲了防止污水滲進泥土從而影響地下水，顏氏說：故當局將會爲新界東北堆填區設計防滲工程，以防止污水滲進泥土，而有關污水將由堆填區泵出處理。（新）

和合石墳場 辦事處啓用

（港訊）區域市政總署粉嶺和合石墳場辦事處，現已從以前古舊的石屋，搬進了新落成的兩層高寫字樓內。新辦事處後面，更興建了一座附有提供傷殘人士設施的公廁，代替了已被拆除的昔日旱廁。

區署助理署長（環境衛生）傅錦鴻昨日主持該辦事處正式啓用儀式，環境衛生組屬下其他的高級職員亦有到場參加。

圖示：高級衛生督察（填場及火葬場）徐志德向傅錦鴻簡介辦事處內各項設施。

區局今年盈餘五億六 預計下年盈餘三億二

下年度可收差餉十三億七用十五億八服務 續接受港府撥二億七補助金

（特訊）區域市政局預計下一個財政年度，將會有三億二千八百三十萬元的盈餘，而估計今年度則有五億六千六百萬元的盈餘。

區署總財務會計師葉唐敏惠昨日在財政施政事務委員會上表示，下年度將動用總達十五億八千九百八十萬元，爲轄區內居民提供各種服務，而在收入方面則估計會有十九億一千八百萬左右，故預計將有三億二千八百三十萬元的盈餘。此外，估計區局今年度將有五億六千六百萬元的盈餘。

葉太表示，區局一如過往數年，大部份的預算支出，將用於較爲日常必須的環境服務方面，保持環境衛生，是區局的主要者和關注所在。預計在這方面的開支將達六億二千一百六十萬元當然，這遊須區局全局會議通過。繼之佔區局明年最大開支者爲康樂文化活動方面，預計數目將達五億一千三百四十萬元，這筆開支將用於不斷擴大的計劃，以提倡文藝、康樂與體育活動。

葉太續稱：至於工程建設項目，將佔二億九千七百九十萬元，財政施政以執行局方和署方工作方面，則佔一億五千六百八十萬元。

在區局明年收入方面，區局差餉在一九八九—九〇年預計會達十三億七千四百萬元。又根據局方與政府達成的一個三年財政安排，區局將在下一個財政年度，第二次接受政府給予的二億七千三百六十萬元補助金。

葉太表示：區局另一項重大收入，爲從盈餘投資方面得到的利息。葉唐敏惠續稱，估計一九八九—九〇年度的投資收入，以年息八厘計算，將達一億零一百四十萬元。其餘的收入，則來自局方提供各種服務而收取的收費。預計這方面收入將有一億六千九百萬元。

至於今個財政年度，她表示到一九八九年三月三十一日時，估計區局會有五億六千六百萬元的盈餘。（梅）

葵涌一燒味鹵味店 違反公衆衞生條例 停牌兩天罰款近萬

（特訊）葵涌一間燒味及鹵味店，因違反公衆衞生及文康市政條例，由昨日開始，遭區域市政局停牌兩天。

位於葵涌石蔭邨第四座的大X鴨燒味及鹵味店，在過去十二個月內，曾三次因未將食物蓋好反上述條例。共罰款九千五百元。

區局發言人說：「在停牌期間，食肆必須停止一切經營，並且糾正違例的事項。如不遵從者，該牌照將被吊銷，而不作另行通知。」

深水埗區籌公益金 慈善賣物會昨舉行

陳茂發黎敦義呼籲齊來捐欵

（特訊）深水埗區公益金慈善賣物會，昨假楓樹街球場舉行開幕典禮，請公益金執行董事黎敦義、區議會主席戴東嶽。政務專員梁水立、警區指揮官彭鉅新、市局議員范錦平，公益金委會會長：周君廉、郭昌、林正、鄭寶康、太平紳士、社區建設委員會主席蔡德石、公益金委員會主席陳茂發、工業聯絡會主席蔡宏豪、坊會理事長廖子強議員、公益金賣物組主席祁家、百萬行小組主席周敍議員，主持剪綵，主席陳茂發致歡迎詞，并呼籲各界大家發善心齊來響應捐助公益金，繼由黎敦義太平紳士致詞，讚譽深水埗區歷年來捐助公益金，不遺餘力，成績卓著，今年更得富城酒樓董事長陳茂發擔任籌募公益金委員會主席，前日在富城酒樓慈善敍餐及競投金幣共得善欵逾四十萬元，熱心公益，殊屬欽佩，今天舉行賣物會，至希踴躍捐輸，同襄善舉，禮成，各主禮嘉賓及首長巡視各義賣攤位并大解善囊，此次義賣物品係由區內各大廠商行號，報効贊助，并得政府機關、街坊會、賢毅社、獅子會、文藝會、童軍會等担任工作，是日坊衆支持購物甚衆，成績美滿。

圖：深水埗區公益金慈善賣物會開幕，陳茂發主席，致送紀念品與黎敦義太平紳士。

耗資四千七百萬 元朗興建市鎮公園

附鄰舍休憩用地

（港訊）拓展署屬下天水圍，元朗拓展處剛簽署工程合約，興建元朗第一個市鎮公園。

該項工程耗資約四千七百萬元，包括興建元朗市鎮公園及其鄰近元朗第六批發展土地之鄰舍用地，爲元朗西部提供更多活動及休憩設施。

主要設施包括足球場、籃球場及排球場、兒童遊樂場、人工湖，以及以水構成的的景緻、鳥籠塔、食物亭及露天園林。

工程將於一九八九年一月動工，預計十八個月完成。

葵青區討論主流方案 廿六議員九名出席

各別評論意見不一

主席主張全民投票決定亦有議員反對

（特訊）葵青區議會是首個區議會討論「草委會政制主流方案」，但全體議員有二十六名議員，只有九名議員出席討論，彼此對主流方案的意見不一。

葵青區議會昨日召開第五次特別會議討論「草委會政制主流方案」。李健生議員表示：「草委會政制主流方案」並沒有徵詢香港人意見下通過的，這是侮辱港人的決定。

主席李永達指出：沒有一個國家可以埋沒人民的政治權利二十多年，這更會引來社會動亂不安。故此，他認爲，若中方認爲這政制方案廣受港人接受的，大可以讓全港市民進行全民投票，測試其接納與否。

李氏更認爲，基本法在通過前，應作全民投票，讓港人決定是否接納。

不過，陳嘉敏議員則認爲，不論該方案是如何產生，只要該方案是好的政制方案便足夠。正如鄧小平所說：「不論黑貓，白貓也好，只要可以捉老鼠便是好貓。」

陳嘉敏更認爲，雖然近年港人的政治意識稍有提高，但仍有許多市民對基本法並不認識，故此她反對就基本法進行全民投票表決。（海）

三十多項節目・提供居民欣賞 葵青藝術節定下月展開

缺文娛中心需儘早建設

中華文化揚區域。民間藝術現葵青

（特訊）葵青區藝術節耗資七十萬元，是屆的主題爲「中華文化揚區域，民間藝術現葵青」，爲區內居民提供三十多項節目供欣賞。

葵青區議會主席李永達昨日在第二屆葵青藝術節記者會上批評，葵青區現時有四十多萬人口，仍未有一所適合表演文娛節目的場所，可見區內的社區設施不足之處。他認爲，這與地區舉辦文藝活動作爲計區建設目標是背道而馳的，故此，希望港府儘早在葵青區內建設一座文娛中心。

葵青區藝術節委員會主席盧恩成表示，今年藝術節的主題爲「中華文化揚區域，民間藝術現葵青」，整項活動由明年一月七日至二十九日期間舉行，歡迎區內居民積極參與。

盧恩成說委員會吸取了去年籌辦第一屆葵青藝術節的經驗，得以更專業地策劃第二屆藝術節及舉辦更多類型的節目。葵青藝術節共需辦三十多項節目，所需七十萬元經費由葵青區議會，區域市政局及私人贊助。

最特別的兩項節目爲中國湖南省湘西苗族，土家族民間藝術團及上海虹口區越劇團的精彩表演，其他節目包括話劇，粵劇及舞蹈表演，電影及鐳射唱片欣賞，以及書法，繪畫，歌唱及中國象棋比賽等。將於一月七日在葵涌興芳道遊樂場揭幕，屆時將有充滿民族色彩的表演及示範項目。

鄧國威專員表示，舉辦藝術節的目的是希望藉着參與及觀摩這串多元化的節目，從而引發市民對文化藝術的興趣。他呼籲不同年齡階層人士參與及支持第二屆藝術節。

藝術節節目表現已在葵青政務處及七個分處派發，居民亦可致電三—七四二二九六六查詢詳細資料。（梅）

可助緩和勞工短缺 屯門促進弱能就業

辦連串活動澄清誤解

（特訊）弱能人士是具有一定之工作能力，但可惜外間有所誤會，少被排棄在勞動力門外。屯門區將辦一連串活動，鼓勵廠商聘用更多弱能人士，以及澄清他們的誤解。

屯門區弱能人士就業教育活動委員會昨日舉行一個座談會及參觀區內弱能人士工場，籌委會主席黃樹在致詞時表示，香港面臨勞工短缺，如能發揮弱能人士的工作潛能，除可爲弱能人士提供更多就業機會外，也可緩和勞工短缺的壓力。

勞工署展能就業科代表黎現基則表示：弱能人士包括欠聽、欠明、肢體傷殘、精神康復及弱智等，他們無疑存一定缺陷，但也有工作潛力，是可以發揮的。而事實上，不少弱能人士在酒樓、工場、會計、清潔及裝配等多方面工作，根據當局的紀錄，今年至十一月止，共有一八四四個弱能人士在登記尋求工作，而能解決的有一零四六人。

爲響應布政司署康復服務教育協調委員會統籌之全港性康復服務教育及宣傳活動，「屯門區弱能人士就業教育活動籌備委員會」遂運而生，並以「弱能人士之就業」爲主題，在區內展開一連串的活動，使地區人士明瞭弱能人士之能力，認同和接納他們。首項活動「屯門區弱能人士標語創作比賽」已在區內積極展開，昨日則舉行「弱能人士就業講座及工場參觀」。包括香港痙攣協會安定工場、社會福利署蝴蝶灣工場、香港盲人輔導會盲人工廠屯門分廠，青山醫院職業治療部及新生精神康復會新生分廠等。此外，上述各弱能人士工場爲同應是項活動，特舉行開放日，於昨、十五日全日及十六日上午。供社團學校及公衆人士參觀。公衆人士亦可於十六日下午自由參觀。而在明年一月十三日至十五日期間更假屯門市廣場舉行弱能人士就業資料展覽。

本港新聞

塑膠業廠商會聯席會議

歡宴日考察團榮旋

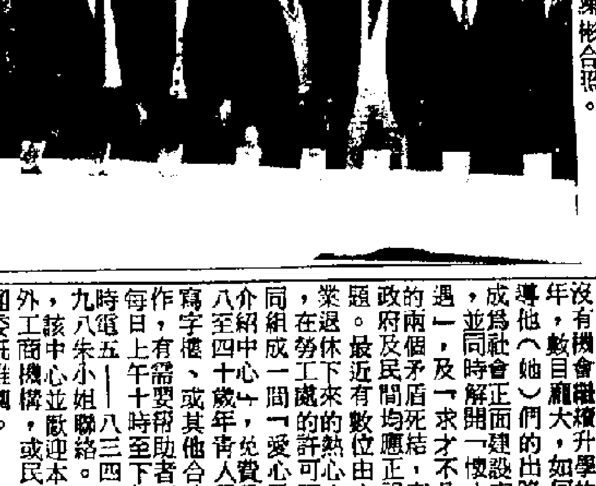
梁知行丁鶴壽丁午壽頒紀念品

（特訊）香港塑膠業廠商會於昨假彌敦酒樓舉行第十一屆第十二次監察會董聯席會議，暨該會主辦之八八年度日本考察團團友榮旋聯歡宴會，會議由丁午壽主席主持。由出席者有名譽會長：楊仕權，麥源生，錢滿洲，會長梁知行，唐有洪，主席丁午壽副主席黃樹，林許，倫林堃，李建方，馬潮楠常董暨會董：劉鑑海，梁靜兒，嚴正，陳宏彬，文肇輝，余繼標，陳錦能，沈承康，張華良等暨日本考察團團友：朱光瑤，馬蕙侃儼，林惠隆，潘永律。

丁午壽主席報告職業訓練局來函請派兩位代表參加，本會經蒙丁鶴壽會長及林健鋒義務秘書長允與出任。勞工處職業安全健康促進局塑膠業安全及健康委員會來函，闡述該局工作範圍及目的，請本會選派代表一位參加，討論結果，推派余繼標會董代表參加繼由唐有洪會長報告稱：關於本會送出與理工學院之本會廿五週年獎學金事，今接到理工學院來函提議一九八八—八九年度獎予修讀日文文憑課程之鄧姍英學生，並訂於十二月廿一日上午十時半在理工學院舉行頒獎儀式，屆時本人將代表本會前往主持頒贈。

最後由日本考察團團長報告稱：本會舉辦之八八年度日本考察團，蒙推舉本人出任團長之職，在多位名譽團長，顧問副團長協力下，本團已如期於十一月十日首程出發，先抵大阪，行裝甫卸，翌日即前往參觀日本第十二屆大阪展覽會，主會熱烈接待，並每位團友分贈海外入場證章及大會有關資料，此次場館內展出有新式塑膠機械，原料製成品以及其他塑膠業最新資訊，團友們均聚精會神參觀揣摩，藉交流經驗。參觀大會完畢後，順道遊覽京都，奈良，東京等名勝，全體團友經已全部回旋本港，今晚並作聚餐聯歡，以茲慶祝。

報告完畢舉行頒贈紀念品儀式，由梁知行，丁鶴壽，丁午壽名譽團長致送紀念品與團長林許，副團長：李建方，鄭彼得，余繼標，顧問：馬潮楠，陳宏彬。致送主持此次日本考察團成員收到預期成功。（天）



圖：香港塑膠業廠商會，日本考察團榮旋聯歡致送紀念品儀式，梁知行，丁午壽名譽團長代表致送錦盾與林許團長及副團長李建方、余繼標、鄭彼得，顧問馬潮楠、陳彬等致謝致祭成功。右起：馬潮楠、梁知行、丁午壽、林許、余繼標、李建方、陳彬合照。

「愛心」中心免費代找工作 歡迎報名登記

（港訊）關於本港沒有機會繼續升學的青年，數目龐大，如何輔導他（她）們的出路，成爲社會正面建設力量，並同時解開「懷才不遇」，及「求才不易」的矛盾，實爲政府及民間均應正視問題。最近有數位由大企業退休下來的熱心人士，在勞工處的許可下共同組成一間「愛心職業介紹中心」，免費爲十八至四十歲青年人尋找寫字樓，或其他合適工作，有需要幫助者可於每日上午十時至下午六時至五時八運朱小姐聯絡。三四二七九八九，該中心並歡迎本港外工商機構，或民間社團委託推薦。

學海書樓藏書展覽 下週三在九龍展出

共展出二百三十多本廣東版本書籍

現正在大會堂高座公共圖書館推廣活動室舉行的「學海樓特藏——廣東文獻書籍」展覽，明（星期五）日結束，並將於下週三（十二月廿一日）移師九龍中央圖書館舉行。

展出的二百三十多本廣東版本書籍，均爲永久借於市政局圖書館內的「學海書樓藏書」的部份，爲廣東名學術著作，以及其餘則爲學海書樓出版書籍及書樓講師的著作。

這精選書籍其中包括經、史、子、集四大類及人物傳記、年譜、奏議、地理、方與及志書、衛數與天文、中醫及藥學等題材廣泛書籍均會展出。

是次展覽是市政局公共圖書館特爲紀念學海書樓在會堂參考圖書館藏書廿五週年而舉行。該書樓藏書三萬四千冊，包括珍貴的手稿及線裝和木版的中國經籍，歷來閱覽者衆。

主辦機構希望透過是次展覽，讓各人士進一步認識國學並培養青年學子研究國學興趣，鼓勵他們多閱讀書籍，從而知道保存國粹及發揚傳統文化的重要。

展覽開放時間爲星期一至四上午十時至下午七時，星期五上午十時至下午九時，星期六上午十時至下午五時及星日上午一時，公衆假期休息。

日本人俱樂部婦女組 捐款予紅十字會

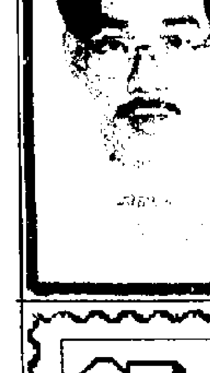
（港訊）日本駐港領事左藤行雄夫人，昨日於香港紅十字會總部代表香港日本人俱樂部婦女組將一面值港幣三萬三千元支票交予香港紅十字會總監張玉麟夫人，該項捐款將分別資助香港紅十字會職員及義工訓練金，紅十字會五所特殊學校，醫院爾者館服務及婦女工作組新春活動。

該婦女組每年均將其週年慈善賣物會的部份盈利撥捐香港紅十字會，是年爲其第十四次捐助。除此，該組逢星期一、四時上午均前往紅十字會總部義務摺製外科敷料供各公立醫院使用。

商業專欄廣告

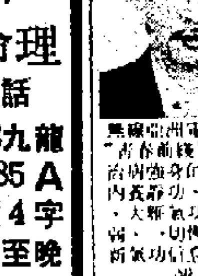
集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。



黃運來
掌相
風水命理
預約電話
③844882九龍
彌敦道485A
安達大廈4字
會客早11至晚
七時
星期日例假照常

政府註冊香港中國氣功科學研究協會主席



名家氣功

林善生理……

無線電視多次專訪……

電話：3-7800651 3-7700699

地產與樓房

每天收費

三寸半位 一格高每段四十元

七寸位 二格高每段八十元

……一百一十五元

鋁窗

全部採用澳洲鋁材，具有防腐蝕層面可抵受鹽性、酸性及清潔劑之侵蝕，永不變樣，保用二年。

免費上門度呎繪圖設計

鴻基鋁窗工程公司

營業部地址：荃灣荃貴街荃灣花園44號地舖

專綫電話：0—4131089 0—4131102

營業時間：朝十晚八

陳金衛 痔 中醫專科

大陸秘方專草汁：只一次注入痔根，即止血腫痛，並使痔核自行脫落。全無痛苦，不必手術，住院及內服外搽他藥，工作行動如常。收費低廉。

九龍：彌敦道442號漢豐大廈字七樓（教堂斜對面）時間：上午九時至二時 電話：3-7710433 公衆假期照常

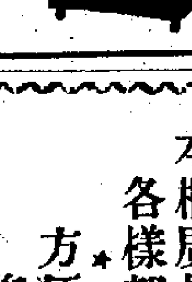
香港：灣仔軒尼詩道四號六樓（五字）消防局斜對面 時間：下午三時至七時 電話：5-756053 星期日下午可預約

現成樓宇特平租售

寫字樓	灣仔洛克道276-278號 安隆商業大廈	B座15樓538呎 平租 11000元
旺舖 牛頭角	定業街54號地下 764呎	平售1150000元
	定安街49號地下 815呎全閣仔480呎	平售1630000元
	荃灣事和街88號地下 1236呎	平售3015000元
住宅	荃灣大壩街37號1字樓C座644呎	售450000元
工廠	葵涌華星街2-6號 安達工業大廈	A座九樓5056呎 每呎售490元
	葵涌葵榮路12-18號 安發工業大廈	A座3991呎 每呎售475元 B座3991呎 每呎售458元

正義公司 電話：5-452522 5-453265

全自動電源穩壓器
國內設廠必備
拾餘年生產穩壓器專業工廠
三力電子有限公司



電話：0-220381
TELEX：39708 SAMEC HX
FAX：852-0-4892557

台灣PU椰皮廠
徵求代理商
台北市南京東路5段296號6F之1
TEL：(02) 7651732
FAX：(02) 7567470
TELEX：34258 OLEUM

佐敦道 大小旺舖招租

佐敦道旺舖二百餘呎月租式萬餘元
又佐敦道舖連閣樓1800呎門面闊17呎
月租肆萬叁千元
合珠寶玉器或小食店等行業人山人海
遊客區營業時間長達18小時或通宵營業
又佐敦道43號單邊閣樓全層及一房一廳
商住均可 又壹樓七百餘呎商用
有意者請親臨佐敦道43號看舖、樓或電
3—7803006 0—4906754 上午黎洽

本欄廣告各樣都有 方便讀者集中介紹 刊登廣告收效最大

胸中正 掌相

70老華僑 美加抵港

古稀老叟名士胸中正漫遊到港實學論據洞若觀火如見肺腑靈驗無比愛情眞假保證滿意如有一點不靈分文不取清談百元剪報七折星期日及例假照常十時至晚八時半油蔴地上海街三四七號閣樓近油蔴地戲院斜對面高打老道上海街交界冷氣開放

廠廈招租

柴灣豐業街2號
楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
官塘大業街34號
楊耀松第五工業大廈3000餘呎
洽租請電：5-438960

華僑日報

十二月十八日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析

家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：

小巧輕型袋裝電視機方便電視發燒友。
聯留五餅二魚塑蕊咭款項可助非洲飢民。
中國曾落下泥鹹雨，未知是禍是福。
立法局議員黃宏發崇尚老子學說，喻政治生活爲大海行舟。
美國醫學界發現偏頭痛之眞正原因。
家居擺設各種不同枱燈，增添生活情趣。
各大百貨公司及超級市場特價品介紹。

時事縱橫：

當局明年再作本港濫用藥物情況。
大麻爲禍漸趨嚴重。
濫用忽得較海洛英嚴重。
廿一歲以下青少年濫用藥物有增加趨勢。

假日精品：

彝族人待客講體面，極盡隆情。
汽車業應用激光，控制自動化。
女性儀容關繫乎自信心。
猴子訓練學校，栽培拯救英雄

銀色廣場：

日本唱片大賞與紅白歌唱大賽兩項盛事，均準備依期在大除夕舉行，若日皇月底突然去世才會取消。
「超人」基斯杜化里夫身高六呎四吋，却畏歪及欠缺安全感，新作拍喜劇表現不佳。
姬絲蓉拍跟男人會帶來恐懼感，寧願忍受少許寂寞，也不願付出更多。

新市鎮風光：

北區花鳥虫魚展覽成北區特色，由過去的盆栽展覽及花卉展覽演變而來。
元朗吉慶圍的農村「模特兒」，深受外國遊客歡迎。
元朗陳姓族人憤慨太公墳上「鍍猪𦢊」。
昔日的「鶴佬船」和「客家艇」。

・讀料豐富・每份式元・

陳廐重視友誼第一
洪國興力言可拚勝
好喜訊照鼻證明染病毒

當晚在停車場拉出「騮門」，不枉他上陣而被罰保證金。

獨家新聞

△黃孜安馬房爲恐怕馬匹受病毒感染，所選的參賽馬在昨日都抽血檢驗，以策萬全，因馬若有病毒而競逐，日後必定大損元氣。六匹安厩馬在檢驗之後，俱證明正常，令黃孜安大爲放心。

△陳厩未有賽程馬，今日又全部打補針，此情況在陳厩已成習慣，所以員工們亦見怪不怪，不感到緊張。

△陳厩極爲重視一匹「友誼第一」，昨日排位前特拉往試閘，並用「突破」加以考驗，而洪國興更吩咐助手醒仔把「突破」全力推騎，以測試「友誼第一」能否抗拒得住，豈料「突破」漏閘，而「友誼第一」衝刺極厲害，差點兒拉不住，事後洪國興力稱此馬可期取勝，不畏任何強敵威脅。

△沙中三座舊馬伕宿舍翻新，走廊、外牆與及樓梯扶手等地方，俱再油灰水與漆油，相信稍後此三座宿舍，可煥然一新過聖誕節。

△洲厩「好喜訊」在夜賽之後，拉往照鼻，發現已感染病毒，需要休息兼吞藥。

小飛俠

明日心水孖T值得參考
海琥珀拖掂掃幻影
財來有方鬥東方龍

馬圈幹探

周末孖T兩關形勢相當混亂，出馬多而又乏重心馬，看來必有分頭，睇準馬胆之後，拖多兩、三匹作配腳，亦不妨的，以下是我的孖T心水馬提供：

首關第二場三班馬爭千二米，馬胆可揀「海琥珀」，此駒上仗跑沙地落敗，除了性能不合外，馬慢閘後上不及亦是敗因，今次爭沙田千二米，對這匹後上短途馬甚有利，昨朝此駒本在內圈踱步的，但由於馬勇，竟然拉不住，變成快跳，今回配偈仔押陣，是馬主的意思，看來仍有好表現交代的。

配腳方面，「掂掃」雖是首次上陣，但馬有質素而佢戰好，跑短途有高速，新界備的日冷門機會，此外「幻影」一甚勇，上仗同程敗在一流強手，今日對手弱，有力一爭，其他馬匹以「成得至上」與「新狀元」值得兼顧，前駒

黃孜安緊張上陣馬匹，所以早課後與徐貴良密傾不已。

降班有利遇逢馬復甦，有力入三甲，後駒有速度，如果不是力求降班，今場亦有實力入圍的。

次關第三場四班馬爭一千米，馬胆以大勇之「財來有方」較可取，此駒連課拒跳出爭，反應甚銳，今場對手甚弱，看來可以勝回一仗交代的。

配腳方面，「東方龍」今季狀態有實，前速甚銳，今次一千米空而走，三甲應有一席的，配上馬輝肯定有鬥志。

此外「音樂天才」與「長青樹」均勇，又是短途快馬，相信一定很接近，特別是「長青樹」，此程甚強的，大冷腳是「長好運」，此駒是天才馬，晨課不用快跑，陣上亦有好表現，今次排位靚，又有分頭，值得追捧。

雷達

三寶彩池並未見單純
大利時馬快可捧
玩具之星贏面大

勞楚令報導

今次三寶第六、七、八場，出馬均高，每場都不滿十四匹，此因爲馬少而單純，不過形勢不因爲是首關，八駒上陣無一匹已絕可靠，任何一駒成爲大熱倒灶是不當事，我得馬選取兩駒合意者在串下注。

第六場第四班一〇〇〇米，我選「會所精神」、「大利時」兩匹。

老馬大利時有過光作態，雖然未算大勇，不過已在戰鬥水準，底質較高，今次對手似是而非，大利時又不會大熱，有力突擊。

「會所精神」質新在進步中而未見底，也是中短途冷馬，在第四班是實力分子，它要有傳態，出戰中短途就有力與對手周旋。

第七場第三班一六〇〇米，我選「玩具之星」、「神勇金剛」兩匹，灰馬「神勇金剛」大熱當起，我總常說凡灰馬有勇態時進步中，長力後勁有增，今手此駒得馬配有表現，在賽門心特別强。今次機會仍在。

「玩具之星」是正路首選，狀態比上賽更好，不勝亦應有位。

第八場第三班一四〇〇米。我選「潮州音樂」、「好掂」兩匹。寶嘉較高之「好掂」一狀態滿起，上賽已跑得接近，今住態縮進，只要有決心，戰機會是串位穿贏，值得選取。

「潮州音樂」勝後仍勇，大熱當起而上賽贏馬表現出色，游刃有餘，此駒有力連捷升班，當然要選取！

△三寶提供▽

（六）③會所精神 ⑧大利時

（七）①玩具之星 ②神勇金剛

（八）②潮州音樂 ③好掂

‧勞楚令‧

中外馬圈快訊
多位大師傅缺陣形勢亂
新馬登場欠刺激性
寶必得可先拔頭籌

告東尼與雷誠這兩大師傅被罰停賽，甘寶棠又主動與大摩提前解約，形成明日沙田八場賽事有不少新配搭出現，所以在選馬時，更須小心，以免誤中副車。

本年度的配售新馬首次登場，在取捨時更以晨課時的表現來作準則，其中以「寶必得」、「好環境」及「靈馬」這三駒較惹人好感。

「寶必得」週前曾與「名門駿馬」同試草閘，馬匹的閘前反應甚佳，近一週更頻頻與廐例拍跳，目的是磨利馬匹的鬥門心，同時華楚亦在課均親自出試絕不假手他人，昨晨最後試跑快跳兩段，終點前稍爲推騎即有反應，而且馬匹跑至對面海傍直路才收停，可見馬匹已達作戰水準，可望憑較佳的狀態而先拔頭籌。

「好環境」這匹甘廐馬配上陳啓智也是一路奇兵，在晨課時所見，馬匹的神態頗佳，在沙地試閘時是戴上眼罩，走勢甚規矩，而此駒是全場唯一戴眼罩上陣的馬匹，憑其較純熟的走勢，可望予「寶必得」較大的威脅。

「靈馬」這匹許廐馬在抵港後很早即展開備戰功夫，近兩星期更加緊力磨，參加完安發勝試閘後又在草地試閘，備戰是空前積極的，白禮棟騎許廐馬每有上佳表現，馬主雀霞甫由歐洲返港，說不定返港即可拉頭馬票。

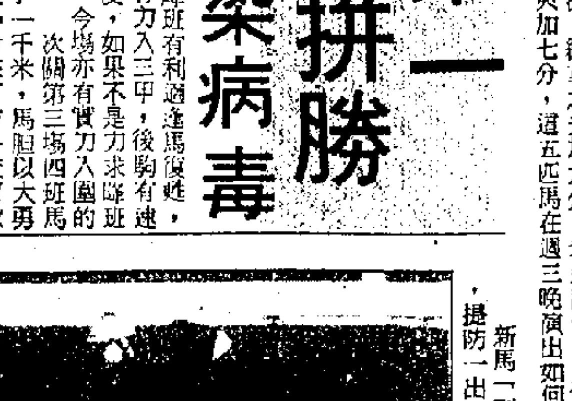
餘下四駒之中，要注意的是洲廐的「南霸」，此駒操練雖然較悠閒，但近一個星期則有起功夫跡象，最後試跑時前兩段力留，以致時間甚慢，如此閃縮手法，馬匹是急衝搶前，入直路稍爲推騎，蔡後人祇是想分頭較佳，洲廐今季對於新馬的操練採取急進手法，因此唯一可以推翻大局者祇有此駒，三重彩一席配腳不妨多拖一票。

總括而言，這場新馬賽事，是南北半球馬對峙之局，理論上是以南半球的馬匹較爲早熟，因爲計算年歲相差一歲，可是從晨操所見，北半球馬則較佔優勢，估計前四名將由上述四駒包辦，次序先後則要在陣上分高低，若求好分，不妨以「靈馬」做胆，何況白禮棟近期手風正順，騎功亦勝葉楚航及陳啓智一籌，所以其他三駒作爲配脚也頗合理。

‧甘頓‧

財來有方佔班利
鬥心旺盛勝望濃

駿馬廊



週末沙田八場草地賽事，各場出馬唔多，選馬宜冷熱兼顧，但仍有鬥門，現介紹兩匹心水馬給大家參考如下。

第三場由第四班馬跑一千米，許怡件「財來有方」此班遞佔有利，今季出過兩仗，只能跑入一席位置，復課一週力遒不懈，成熟大有進步，今初戴眼罩上陣，必有所圖，而且未出頭之馬，鬥志鼎盛，取勝呼聲最大。

第七場由第三班馬跑千六米，肥夏件「玩具之星」上仗初出千四米，力拼得第二，敗於狀態，健康不足而已，復課有進步，同場對手無多，取勝呼聲高唱入雲者。

評分專員眼光銳利

就夜賽的加分馬中，金石盟加分最多，果然又爆冷出頭，此證明評分專員眼光銳利之極，而今次賽事中「飛勁」也是加十三分，次爲「潮州音樂」加十一分，兩馬應值得重視。

統計分析

筆者經常都在本欄談及馬匹評分之富於參考作用，觀乎週三參戰，就更加顯明地可以看出評磅員目光之銳利。

在六場賽事中，有幸運武士，純華之光，金石盟，永盈利與東成西就五匹是剛在上次勝出，此中金石盟加十三分最多，永盈利十分爲次，純華之光加九分，幸運武士與東成西就都只加七分，這五匹馬在週三晚演出如何，已有表現可也。

新馬「利運來」收身成熟，頗銳速度，提防一出即捧殺。

也就這個話題將此次勝敗加分馬之馬列出來，提醒各位注意。

在七場際準班次馬中，上次勝出者計有飛勁加十三分最多，次爲潮州音樂十一分，之後是意利高加十分，頂爺加九分，平步青雲加七分，最少是偉翻只加六分。

減分馬方面，最多只減三分，乃是仙履皇與駿寶兩匹。減兩分之馬則相當多，計有大團圓，南海，我話事，忠心，發得勁，鴻禮，狡狐，天之蹻，長好運與大利時，且看能否有好表現可也。

結果可作參閱，各位認爲評磅員功夫值得稱讚嗎？從減分馬手法亦一樣可以看到馬匹之機會，例如當晚減分最多者共有四匹，這四匹乃是出口面人，如來神掌，穿梭機與易渡，成就如何亦有目共睹。

由於評分之增減有參考作用，本篇今次富參考作用。

老金

伍廐馬磨刀霍霍
潮州音樂求添食

馬房形勢暢論

春哥

伍碧權在今次夜賽之中，一共有兩駒列陣，分別爲「脫穎而出」及「潮州音樂」，以近期狀態來說，牠們均有取勝機會，值得作爲優先留意對象。

「脫穎而出」在二二五〇米（入頭馬盃）列陣，只負一二三磅，形勢頗爲有利，因爲，此駒跑長途實力雄厚，猶如今負如斯輕磅，實有能力與任何對手週旋，上賽戰中距離可說更有取勝的本錢。

跑千四米的路程來說，是最考馬匹及鞍上人留放功夫的路程，但若前段跟得不貼，或是留放尺度稍有差池，往往便是徒勞無功，但卓良對「潮州音樂」的特性可說瞭如指掌，贏完該仗一二三五米後，相信卓良對此駒爭勝的本錢更具信心。

此匹「脫穎而出」由謝展鵬爭千八米，雖然敗上人首次入一席第三，但跑來亦是不俗，走執糟，背跑的特性，如以「脫穎而出」的長途實力來計，去季曾於二四〇〇米輕易刷班時速紀錄彼勝，今在二二五〇米角逐，贏面殊爲不俗咀。

而另一匹有力取勝之馬「潮州音樂」，剛仗在一二三五米取勝，視對手如無物，以現今此駒進步的性能來說，前段速度不弱，加上本身是一匹頗具後勁之馬，爭

脫穎而出路程適合
玩具之星質態俱佳

董事榜

「脫穎而出」馬圈圓，此以越長越好之馬也。

經常在狀態中，輕磅跑長途對佢有利，憑馬多重磅也，此馬次敵得過。

「飛勁」狀態勇到極，路又合，對手又不強，當然可以

第四場：以「脫穎而出」作胆，拖狀態特好之「新寶」，此馬勝在後上準也，另一匹可作配搭之馬有「大團圓」。

第五場：以態好之「飛勁」作胆，拖上一次演出頗佳之「金莊主」，自睇馬跑過之後見更爲可追，「忠心」肯定會力拼千四米宜，亦是佳配。

第七場：以「玩具之星」作胆，拖有前途而有後勁之「南山寶」，白禮棟爲摩廐騎馬不俗者，而「神勇金剛」此馬亦不可忽視，馬有越戰越勇之態也。

易再勝一仗。

「玩具之星」上仗慘敗心有不甘，今次路更合，對手又弱咗好多，重踢一播可勝也。

三W

第四場⑨脫穎而出

第五場①飛勁

第七場①玩具之星

三Q

四場⑥脫穎而出④新寶⑤大團圓

五場①飛勁⑥金莊主③忠心

七場①玩具之星④南山寶②神勇金剛

（陳亮）

海琥珀走勢極悅目
發得勁肌肉實毛靚

晨操寫真

昨晨內圈踱步馬匹甚踴躍，屬週末未有賽程之馬，亦有多匹亮相快踱或試跑作招賢考驗，現擇述幾匹表現較佳之勇馬如下。

「海琥珀」謝展鵬快跳兩段，沿中欄出跳，步頭急勁，開揚有氣勢，騎者力扣韁繩，走勢十分悅目，收身靚，毛色更轉油潤，狀態保持大勇。

「發得勁」李易學快踱一圈，貼欄按轡而跑，馬身甚壯，肌肉夠實，毛色油潤，立立靚，走來步大力雄，神態生猛，眼看狀態絕不差，今次路班上陣，形勢應有利，春來有機會一爭，成冷門便要吼緊。

「東方龍」助手快踱一圈，馬身粗壯，毛色靚潤，沿欄操側大熟，四蹄甚展，由於馬有衝動，力拉下是現人馬角力，火氣十足，論態仍在作戰水準之上。

「掂掃」助手快踱一圈，此匹自晒馬勁操下已盡收身，貼欄快走，步頭暢順，力度均勻，神態生猛，已操起有作戰勇態之馬。

「意利高」助手快踱一圈，口勁盡歛而力貫四肢，收身毛色靚，走來姿態從容，氣定神閒，狀態保持大勇。

小邦

疑受病毒所侵襲
洲廐四駒今驗血
大團圓搏殺消息極勁

△洲廐馬房已被病毒所侵襲，計有「萊玉」、「壽震」、「好喜訊」經證實染上病毒，而另外四駒也懷疑已受到感染，分別是「南雄」、「皇者風範」、「鑽之寶」、「幸運之寶」，而四駒將會在今日拉往抽血檢驗，以察看是否真有問題；其中配售新馬「南雄」更有咳嗽，在操後更見馬匹咳個不停。

△張廐勝出一匹大熱「挺秀」之後，傳出今個必搏「大團圓」，據消息所指，廐將不計冷熱，志在奪取錦標。而馬在近期勇熱得極交關，馬身收實，步頭雄渾，所以張廐中人也認爲「大團圓」有可勝之道，消息値得一信。

△夏廐雖賀爾杜夫不能上陣，但仍有搏殺對象，此乃「平步青雲」與「玩具之星」，「平步青雲」勝後未嘗走樣，而且更受操，不但操得且食得，比上回靚，因此夏廐中人認爲可以博勝悉食。而「玩具之星」熱身後，馬有進步，應可雪上賽之恥。

△洲廐亦有馬欲打真軍，此乃「神勇金剛」與「金莊主」，前馬「托弗」，連馬伕也揼不住，消息更力指千八最合腳法，有坐位望還之本錢，而一匹「金莊主」則保持上回水準，但馬的更結實，步頭倍硬朗，是足以再出便贏馬份子。

馬圈消息

再逢日有前竄速度
南雄血緣甚爲優良
基本法中短途較合脚法

馬國三世譜

在日賽事中，配售新馬之賽事中，有十多匹報名，現繼續再介紹其他之新馬來頭。

「精趣」之父系爲七九年馬，三至四歲間贏過四仗頭馬，包括二、三級賽事，路程由千至二千四百米，在八四年退役爲配種馬，首批子女在八七年時僅兩歲，有四子女在三級賽事中得第四，此駒宜向中長途發展，亦會是較優缺之馬。

「再逢日」與「人傑」同系，共父爲七二年英國灰馬，七六年評分第二高分之馬，贏過七仗頭馬，路程可遠至千二米，獲二萬六千鎊，包括三級賽，在紐西蘭配種，子女有均速，但也合在前段急速奔跑。

「南雄」之父爲八一年栗色馬，是一匹「方頭人」之孫，贏過三仗頭馬，獲獎金三萬一千鎊，包括意大利一級賽，八二年開始配種，此駒爲第一批子女，母系贏過頭馬及入位置，子系贏過三仗頭馬，母系血統甚優良，中距離最適合。

「基本法」是與「寶發」、與「威利名望」同系，其父系爲七七年栗色馬，出五仗贏三次頭馬，兩次第二，贏出千四米至千六米，亦在千四米一級賽跑第二，只跑了一季，八一年退役爲配種，平均路程爲九點七化郎，以中短途合腳法，宜作半冷敲。

「高駿」與「龍賦」、「威利高」和「晨速」，其父爲七六年栗色馬，贏過七場頭馬，二至四歲間獲獎金大萬三千鎊，包括不少三級賽，由七化郎至咀半，亦曾贏過二級賽，可惜犯規被貶第二，在八一年退役爲配種馬，至八四年子女贏出卅六場頭馬，獲獎金十四萬鎊，與「快趣」同父系，此系宜合中長途上來爭。

「凱旋燈」與「百搭人」、「冠之寶」、「幸運紀錄」、「上海之友」、「奇財」同系，其父爲六伕頭馬，由五至八化郎半，在七〇年退役於愛爾蘭配種，子女平均爲八點四化郎，有四與「凱旋門」同父同母胞弟位跑入位置。

謝恩樂對李易學極有好感，早上多出雙入對，相信日後會借重李易學的鏡頭必增。

新界簡掂掃有料到

馬世界

今個禮拜六嘅沙田馬，可以講又係亂局嚟，雖然呢次上陣唔係好多，但係佢有四大高手有上陣，攪到配搭醜醜爾爾，兌亂晒坐騎，提路都麻煩。

賀區杜夫前晚唔知是否騎「神掌」用力過度，攪到胃抽筋，排完位後，最後要換配搭，睇嚟豆腐今次都要休息一輪才好。

大單嘅對我話，屎夫賀今次四場馬中，有兩三件都可以贏得嘅，首先係「玩具之星」，次由鬼仔森騎，睇嚟鬼仔森馬。

而「叱咤風雲」及「平步青雲」呢兩件，今次剛好編孖T頭尾，好啱話，馬之狀態甚勇，呢次可以作兩關之孖T馬胆。

馬卜林則對我話，頭關佢係到新界簡掂「好靚」，呢次由大口榮騎，大有機會嘅，期勝，實練之駒，而尾關「音樂天才」，料到，呢兩件均是肥夏最之強勁邊子。

講起孖T，週三晚只派八千幾，咁樣回師沙田嚟跑，又有可能會有高派彩出現。

超人廖對我話，張差呢兩件都有料到，頭關之「幻影」更要吼緊，今次隨時會係「真命天子」嚟，而尾關之「財來有方」可以作配」。

講到洽馬，馬仔件件「海琥珀」，大摩件「發得勁」及「東方龍」，洪國興之「長但財」亦係孖T內要一搽之駒。

中圈豪傑

師爺

威王特擅長千米賽
出腳有力且有霸氣

‧馬明‧

有很多馬匹是對某一項路程有所專長，如果跑其首本途程，雖實力略遜也有取勝機會，所以研究馬匹，除注意馬的狀態之外，也要留意路程是否合適與否。

陳廐的「威王」乃一匹官仔馬，但馬體質較單薄，可洒程祗要有爆炸力使足夠，事實上直路賽是須要有前衛的體力才能拼大勝，所以花此駒卻特擅一千米直路賽，切勿以爲此項路程，故此「威王」跑一千米是需要休息一段時間才可再來。

「威王」雖是一單薄馬而有霸氣，但出腳準有力，馬後已動方面頗佳，前段不從肉見線條，足佳態，滯來肌可一拼，估計又是值得向大家推薦之馬。

相關

樂伯

馬胆幻影財來有方

今次周末沙田之戰出馬不算多，但是孖T兩關場面亦算熱鬧。

頭關出馬十四匹，由第三班馬跑千二米，許廐的「幻影」備戰十分積極，此駒能放擱追，跑千二米乃是其所長，近期已見收身上力狀態起得甚靚，實可作爲馬胆之材。

配腳方面，首要留意鄭廐的「好彩數」，此駒速度亦甚佳，近期食慾已增强，馬身轉狀，狀態亦起得不俗，是一匹有份量之馬，獨嫌檔位吃虧而已。

此外，「力度高」、「海琥珀」及「錚速」皆是此程好手，近況亦佳，宜加兼顧之馬。

尾關出馬十二匹，由第四班馬跑一千米直路賽，是場有多駒是實力較次一皮的，所以選馬亦比較容易，首選許廐的「財來有方」，此駒是一千米好手，近期狀態能保持大勇，今次配眼罩上陣，是希望令牠的情緒得以集中，在陣上會有較佳的演出。

有力與其一鬥者，便是洲廐的「音樂天才」，此駒亦在此程中有過表現，近期操練甚力，亦可一爭。

摩廐「東方龍」亦是實力馬之一，長期見好，鬥馬轉壯，亦可介入一戰。

孖T提供

頭關 ⑪幻影 ⑧好彩數 ⑤力度高 ⑨海琥珀 ⑬錚速

尾關 ③財來有方 ⑦東方龍 ⑧音樂天才

馬場前線

童言

新馬登場跑道灑水

坊間馬友

週末沙田賽馬，場面熱鬧，令到坊間馬迷在昨日排位公佈以後，便進入最高作戰狀態了。

老坑陳曰：「週末之戰，乃本年度配售新馬初次登場，跑千二米路程。在過去所見，大凡有新馬登場，馬會便會將場地大量灑水，避免因場地太硬而令到這些新馬腳部受傷，所以今期揀馬，都應該以慣跑淋地者值得優先留意之。」

三姑接道：「從過去賽果顯示，每年的新馬第一場賽事，都是以熱門得勝居多。唔知今期會否破例呢？」

的士佬答曰：「今季的新馬，好亂，事關大家都當佢哋係寶庫，希望佢多些少耐性，存將來可以搏大鑊。因此今季的新馬，大部份馬房都比較悠閒，而質素亦較參差，提防會爆大冷呢！」

司機強則說：「照計肥嫺與酒莊謝呢兩位新人，都應該對新馬採取急進態度，以此而樹立馬主們的信心至啱！過往好多新練馬師也是出呢一招而奏功嘅！不過酒莊謝居然無派馬報名，唔知佢點打算了。肥嫺則有件『再逢日』上陣，呢隻馬則備戰得相當積極，可予重視也。」

舍計黃就話：「今期有幾隻第二班馬，是在夜馬中避戰而留在今期上陣嘅，睇嚟乃想食大茶飯都未定！此爲『友誼第一』、『韓韓有餘』、『南海』是也，值得大家留意。」

‧祝金‧

喜心賽中流鼻血
勇雷誠爆冷不成

糧台道

星期日賽馬，雷誠除了大熱的「無敵寶」輸得不値外，尚有三匹跑第二的馬，也是輸於欠缺運氣的。

第三場第四班的「喜心」，是全場第二大冷門，「喜心」今季降第四班，出賽兩次均乏表現，以大比數見負，雖然配出誠，亦令人乏信心，故乏捧場客。不料，「喜心」演出與以往表現如脫胎換骨，全程扶放領先，若不是賽中流鼻血，已告爆冷成功了。

第四場的「玲驗」，今次之前，今季已出賽了五場，頭五仗均跑包尾，無疑近兩仗表現已轉好，亦是三甲不入，在毫無作績支持下，有十九倍賠率，顯示馬迷對當日雷誠的非盛鬥志開始信賴。「玲驗」是匹爭均速放領之駒，不擅鬥拉主，負於有突佳表現的「活力之霸」一頸位，實無話可說，純然是你好人家更好而矣。

第五場「盛駿」與「聚寶」，雖然「盛駿」較「聚寶」運，雙雙連袂歸來包辦連贏，是十四匹中最老的兩匹，結果雙年運港，論年紀卻比「聚寶」爲大，後勁難強，卻因前段已被「聚寶」放用，失了先機，雷誠騎盡亦難反先，又痛失一場頭馬機會。

第八場的「跑得勁」，季初雷誠停賽期間，已由白禮棟打開勝利之門，此匹運熟份子，在港轉戰多年，今季大熱大勇，已四度上名，但在短短的兩三個月內，拼了五場，似有點過多感覺，遇上叭連機會出擊的「帝皇之光」，便有無從招架之力，敗得清脆俐倒，這個亞軍也是金豐雷誠努力掙回來的。

‧靈駒‧

甘寶棠騎功甚不俗
咁快唔玩甚爲可惜

馬壇日記 業後人

問題不到「續石先鋒」成爲甘寶棠爲大摩勝出最後之一匹頭馬，但兩人一向合作愉快，老實講，甘寶棠之騎功筆者亦極欣賞，博馬掌握得唔錯者也。尤其是睇住對手麥跑嘅功夫相當好，如最近一役「續石先鋒」就係一路以「絲網之路」爲假想敵者，一路在後面跟住佢，入直路全發力過「絲網之路」，果然勝出。

至於大摩與甘寶棠何事不咬弦，外人難悉，但看「意利高」由白禮棟取勝而不是用甘寶棠便知不能留了。因爲一匹處心積慮想贏嘅馬，勝出而非主帥策騎好少有也。

不過從「新彩」一亦由馬輝取勝來看，甘、摩之間確有的芥蒂，以前合作好時大摩博馬，甘寶棠常可以起一個孖，是從「勇驥」勝出，「新彩」亦勝，但騎者卻是馬輝，難怪甘寶棠不快。

不過馬場之離合好普通嘅嗜，以前嘅夏維善又唔係咁，李易學脫離夏廐後一樣爲佢騎番一匹「宏德二號」也，祇可惜者是甘寶棠騎功不俗，咁快就唔玩，以後睇摩廐馬又似乎失咗一的重心而已。順便一提者是摩廐周末有一匹「特駒」上陣，上次由甘寶棠首次出賽，雖馬未十足已經可以跑回一席第四，今次不同人出賽，各位要注意吓了。

‧莫侯仁‧

大摩甘寶棠不和
早已有消息傳出

其實此事亦早有徵

喜多贏 馬壇筆

較早時馬圈曾傳出大摩同主帥甘寶棠不和之消息，及後甘寶棠即在夜馬勝出「勇驥」，及日馬贏「續石先鋒」，好多人都話這消息是流言，及後大摩話甘寶棠因手辟受傷，要小休治療，上週之夜馬，四駒全部易配上陣，當時大家信以爲眞，估計佢上週日沙田的八場草地賽亦不會上陣，誰知排位公佈後，佢竟然有三匹坐騎出賽，可惜全部均敗北。

隨着今個星期三夜晨課亦冇在馬場露面，但又有馬上陣，迫馬，終於星期二獲馬會新聞部證實，甘寶棠已正式通知馬會發牌小組，與大摩提前解約，並要求馬會發給證明文件，讓他回澳洲策騎。所以較早時的傳聞，甘寶棠與大摩不和，大家貌合神離是事實的。

點將台：張學文馬房今季作風有變，專贏大熱門馬，可惜的是取勝次數不多。

象圖示，因大摩的馬，有機會的均易配白禮棟等好手搏殺，而主帥出策的馬，多爲陪跑份子而已。

棠叔谷到爆甥炮

銀禧廳

是日也，棠叔突然自動揸住馬會發給佢嘅香港捉奇執照，喺禮拜二自動去見董事局發牌委員會秘書衛煥宏將牌照交還俾馬會，並向衛兆宏索回在香港策騎嘅行爲保證書，跟住執拾行李飛返澳洲祖家。呢個禮拜六再在澳洲昆士蘭馬場上陣。

今次棠叔突然甥炮同大摩解約，據班手足話棠叔與世無爭，大摩叫佢行就行，企就企，大家上手合作得如此愉快，正式係雙方都「合皮扭耳」，所以今季嘅假在八月八日開操當日，大摩就同棠叔雙雙從澳洲飛返本港，八月九日開操第二日就補頭，嚇到各倉亞頭都大爲緊張，因老摩後期時代，差不多已由大摩負責老摩個倉一切事務，直至佢接任老摩個位出掌練馬師祖大旗個三四年期間，皆未見過大摩如此勤力，竟然會在開操當日會留同主帥齊齊返港的，所以個個都診佢今季必定同棠叔合作更愉快的，果然不出所料，在今季開鑼日第一場比賽，棠叔騎件十四倍嘅半冷門同一「活力之霸」鬥足一條直路，結果憑棠叔嘅騎技以半馬位懸倒，第七場再勝出次熱門嘅「亞洲光華」，超孖草蜢仔爆出一百四十八元七角冷門，同日之後，十皮過關六倍水，認真和味也，故此其後每日晨操離場時，大摩同棠叔皆孖公孖而走的，勢估唔到世事難料，要搞到解約，班手足話棠叔係谷到爆才出此下策的。

‧八達‧

星期六出賽馬匹三週晨操紀錄

註解: A = 內圈 B = 沙圈 C = 草圈 D = 試地

第一場 新馬 1200米

馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
寶必得 1 (林)	航1.01.8 32.0 29.8	航 22.4名門駿馬 22.4	航1.22.7幸運之神 29.7 27.4 25.6	航1.23.8幸運之神 28.9 27.3 27.6	航1.20.6 28.6 26.2 25.8	航 53.9 28.3 25.6	
好環境 2 (甘)	敬1.26.5一枝獨秀 32.2 28.6 25.7	敬1.02.6一枝獨秀 35.2 27.4	敬 9駒 試閘 第 3	敬1.24.5一枝獨秀 31.1 27.6 25.8	敬 56.5 31.2 25.3	敬 58.1 30.4 27.7	
五陵駿 3 (蔡)	助1.26.2凱旋燈 34.2 27.0 25.0	賓 55.3凱旋燈 28.3 27.0	輝 8駒 試閘 第 4	賓 55.0勇無敵 28.4 26.6	夫 50.6精賓 25.3 25.3	助 59.0 33.5 25.5	
基本法 4 (安)	助 59.5 31.2 28.3	助1.01.7 32.6 29.1	學 8駒 試閘 第 6		助1.23.7金蘿彩 29.1 28.0 26.6	學 56.5 28.5 28.0	
靈馬 5 (許)		白 6駒 試閘 第 6	白1.21.4更好世界 28.8 26.7 25.9	白1.29.0出口商人 32.0 29.2 27.8	白 22.5小福星 22.5	白 50.8財來有方 26.7 24.1	
高駿 6 (郭)	助 55.2龍勁 27.6 27.6		席 23.1龍勁 23.1		彭 52.8超音速 27.1 25.7		
南精 7 (簡)	徐 8駒 試閘 第 5	助1.04.5勇達蜂 34.4 30.1		助1.01.5 34.4 27.1	徐 56.7愛馬威 30.2 26.5	徐1.20.8 35.4 29.2 25.2	

第二場 第3班 1200米

馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
偉龍 1 (平)	鴻1.26.5 30.9 27.3 28.3	助1.37.7 33.6 33.0 31.1		助1.36.3 30.4 32.0 33.9	鴻1.27.7 28.1 29.3 30.3	權1.19.7 27.3 25.4 27.0	
發得勁 2 (鄧)	賓 56.3 29.4 26.9	賓1.29.3多彩 34.3 28.7 26.3		助 54.9多彩 28.8 26.1	助 51.6 27.7 23.9		
威得至上 3 (林)	助 56.0 26.7 29.3	航 57.7 A 30.2 27.5	航1.21.7 28.2 27.7 25.8	航1.30.1 33.4 29.1 27.6	航1.29.3 32.6 29.8 26.9	學1.23.2 28.7 27.6 26.9	
天天報喜 4 (陳)	出賽 沙 1575 徐 8駒 第 2 - 3		助1.34.5 30.0 32.5 32.0	徐1.29.7 29.2 30.8 29.7	徐1.36.5 30.7 33.1 32.7	徐1.28.5 28.7 29.6 30.2	
力度高 5 (張)	華1.23.6 30.8 26.1 26.7	華1.24.1 29.0 28.2 26.9	華1.27.2 29.9 29.5 27.8		華1.07.6 35.8 31.8	華1.19.3 26.5 26.7 26.1	
利進來 6 (歐)	助 54.0 27.1 26.9	助1.00.3 29.9 30.4	助 55.7百利達 27.2 28.5	助1.05.5 31.4 34.1	興1.25.2 A 29.2 29.2 26.8	興1.23.6 28.4 28.1 27.1	
搖揭 7 (簡)		助1.26.9爭先 33.0 27.6 26.3	夫 8駒 試閘 第 3	助 58.4 29.5 28.9	伯 9駒 試閘 A 第 4		
好彩數 8 (郭)				彭 51.0 26.7 24.3			
海琥珀 9 (方)		鵲 21.6至尊太子 21.6	出賽 沙 1030 活 6駒 第 4 - 5½			鵲 50.6 26.4 24.2	A
鴻禮 10 (洲)		徐 59.5 29.0 30.5	徐 54.4得力駒 30.3 24.1	助1.28.7確信號 34.6 30.0 24.1	徐1.23.6 28.0 26.5 29.1	徐1.20.8 27.8 26.7 26.3	
幻影 11 (許)	白1.00.7 33.0 27.7	助1.22.0財來有方 31.9 26.1 24.0	白1.34.6 32.4 33.6 28.6	白1.29.3 30.2 30.1 29.0	白1.05.3 31.5 33.8	白 56.3 A 28.2 28.1	
叱咤風雲 12 (夏)	夫1.23.1 30.7 27.0 25.4	副1.01.5 32.3 29.2	出賽 沙 1030 大 6駒 第 2 - 3		副1.20.4玩具之星 29.9 26.9 23.6		
銀速 13 (簡)	游水		出賽 沙 1030 誠 7駒 第 4 - 4½			助1.33.8 32.1 31.0 30.7	
新狀元 14 (安)				副1.37.1 33.2 32.2 31.7	敬 57.3 29.4 27.9	副1.28.5 33.0 28.2 27.3	

第三場 第4班 1000米

馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
雅圓 1 (簡)	出賽 沙 1030 誠 8駒 第 2 - 3		助1.04.2 33.5 30.7	A	助1.23.5 27.7 27.3 28.5	豪1.33.5 32.0 30.9 30.6	
平步青雲 2 (夏)	敬 58.0 32.6 25.4	敬 58.6 30.5 28.1	出賽 沙 1030 夫 7駒 第 1 - 頸		敬 56.2 31.8 24.4	敬 58.5 30.2 28.3	
財來有方 3 (許)		白1.22.0幻影 31.9 26.1 24.0	朱1.27.5山東响馬 32.0 28.5 27.0	朱1.03.1 31.6 31.5	白 56.8大天二 30.8 26.0	助 50.8靈馬 26.7 24.1	
長好運 4 (平)				權 23.2銀駿烈馬 23.2			
長青樹 5 (歐)	出賽 沙 1030 學 8駒 第 3 - 4¾		助1.03.9 33.7 30.2	A		助 51.4 25.2 26.2	A
彩龍 6 (簡)	助1.04.5 33.9 30.6	李1.01.9彩雀 A 34.4 27.5	李1.01.0凱旋皇子 33.0 28.0	李 6駒 試閘 第 3	李 53.6時昇飛 28.3 25.3	李1.32.7一家親 34.1 30.5 28.1	
東方龍 7 (强)					助 25.9 25.9		
音樂天才 8 (洲)	鴻1.25.8 31.0 27.4 27.4	鴻1.24.2名望 30.1 27.8 26.3	鴻1.29.7 31.5 29.8 28.4	副1.04.8 34.4 30.1	鴻1.24.1國防衛星 29.2 28.5 26.4	鴻1.23.1 27.0 27.6 28.5	
美國生涯 9 (安)	出賽 沙 1030 徐 8駒 第 5 - 5½		副1.04.0 32.4 31.6	副1.28.7 A 31.0 30.4 27.3	副1.26.8 33.2 28.8 24.8	徐 55.0 29.9 25.1	
滿堂樂 10 (强)	出賽 沙 1030 賓 8駒 第 6 - 11¼			學 25.7 25.7	助 50.3新力度 25.7 24.6		
木瓜二世 11 (朱)	敬 8駒 試閘 第 3	助1.24.5精心傑作 29.7 27.6 27.2	助1.01.9 33.1 28.8		敬 54.9潮州小子 27.5 27.4	敬 54.3潮州小子 27.1 27.2	
奇老鼠 12 (强)	游水	輝 6駒 試閘 第 1	出賽 沙 1030 輝 7駒 第 7 - 7¾			助 52.8 26.6 26.2	

第四場 4/6班混合賽 2250米

馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
青城 1 (朱)	助1.29.0 32.8 29.4 26.8	助1.21.8 30.0 27.1 24.7	告1.23.8 28.9 28.3 26.6	告1.23.5 32.0 26.9 24.6	助1.20.7 30.1 26.6 24.0	輝 52.8 28.3 24.5	
金腰帶 2 (簡)	游水	助1.31.1 30.9 30.3 29.9				豪1.02.3 31.4 30.9	
必得勝 3 (方)			活1.27.0 30.1 31.0 26.8	活1.23.4武當神童 29.3 28.4 25.7	活1.25.1 30.0 29.7 25.4	活 55.8 30.7 25.1	
新寶 4 (强)		賓1.29.0 32.4 29.6 27.0		賓1.20.8玉面金龍 27.7 26.8 26.3	白1.17.3博得好 26.7 25.6 25.0	白1.37.3 32.7 32.6 32.0	
大團圓 5 (張)	華1.20.0有着數 28.0 26.4 25.6	華1.20.2 28.0 27.1 25.1	助 28.4 28.4	華1.19.4龍峯 28.0 25.7 25.7	助1.05.6 35.2 30.4	華 25.6印刷之星 25.6	
脫穎而出 6 (伍)		敬1.29.3 30.3 30.0 29.0	助1.26.8最佳賓 29.1 28.7 29.0	敬1.20.1高章波 27.3 26.6 26.2	敬1.23.4綽綽有餘 29.9 27.0 26.5	敬1.28.2 30.5 29.1 28.6	
勁運 7 (簡)		助 56.0 29.7 26.3	出賽 沙 2000 誠 A 7駒 第 5 - 6		豪 22.6金輪匙 22.6		
永好 8 (强)	助1.19.1鑽石光輝 26.6 26.7 25.8		出賽 沙 2000 白 7駒 第 6 - 10¾				
鐵板燒 9 (安)	副1.28.5 31.7 30.0 26.8	徐1.36.4 31.1 34.8 30.5		助1.31.1 30.9 30.9 29.3	助1.21.9證券之星 29.1 27.6 25.2	徐 24.9 24.9	C
雕龍 10 (平)			鴻 54.2 28.2 26.0	鴻1.30.0 A 32.2 29.3 28.5	權1.04.7 32.4 32.3	鴻1.23.9 32.1 26.8 25.0	

第五場 第2班 1400米

馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
飛勁 1 (朱)		助 54.8 29.7 25.1	助1.23.0 29.4 28.2 25.4	助 25.7 25.7	敬1.21.8 31.5 25.9 24.4	助 24.1 24.1	
名門駿馬 2 (林)	助1.06.8 34.5 32.3	出賽 好 1600 告 13駒 第 8 - 8½	助1.04.8 33.6 31.2	助1.32.4 31.8 31.5 29.1	助1.37.5 34.0 31.6 31.9	航 58.8 31.2 27.6	
忠心 3 (簡)	丁 8駒 試閘 第 2	出賽 好 1600 誠 12駒 第 5 - 7¼			丁1.27.7 29.6 30.8 27.3	活1.34.3 34.0 32.6 27.7	
我話事 4 (張)	華1.21.0百年好趣 29.2 26.8 25.0	出賽 好 1600 華 13駒 第13 - 11		華1.20.1銀影 28.2 26.5 25.4	華1.24.8 29.7 29.0 26.1		
旅通旺 5 (安)	敬1.30.0 32.3 29.5 28.2	助1.22.9 28.9 27.4 26.6	助1.22.2 28.1 27.9 26.2	助1.04.0 33.7 30.3	助 58.4 A 29.2 29.2	助 52.9 A 28.2 24.7	
金莊主 6 (洲)		副1.34.8 34.2 31.9 28.7	副 58.7 31.2 27.5	副1.24.1 29.6 28.4 26.1	徐 55.3 28.5 26.8	徐 57.3 30.0 27.3	
幸運衛士 7 (洲)	助 50.4易搏 25.4 25.0	助1.22.7易搏 31.0 28.2 23.5	鴻 59.9 31.1 28.8	鴻1.03.9 34.1 29.8	鴻1.01.6 31.0 30.6	鴻1.27.7 32.0 30.2 25.5	
興威 8 (平)			助1.03.6 31.0 32.6	鵲1.32.4 32.6 29.6 30.2	鵲1.05.2 32.3 32.9	鵲 52.1南海 A 26.3 25.8	
金輪匙 9 (簡)	伯 8駒 試閘 第 4	丁1.36.5 31.2 32.6 32.7	白 9駒 試閘 第 6	助 59.9 29.9 30.0	助 22.6勁運 A 22.6	白1.04.1 33.2 30.9	

第六場 第4班 1000米

馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
威王 1 (陳)	助1.05.1 32.3 32.8	助1.00.2 A 31.0 29.2	助 52.8 A 28.3 24.5	A	助1.01.1 31.4 29.7	輝 56.9 A 28.2 28.7	A
夠膽 2 (歐)	助 54.8 29.0 25.8	興1.25.6 29.3 29.0 27.3	助1.19.7得利是 29.3 26.0 24.4	助 54.1 28.4 25.7		鴻 50.3仙履皇 25.2 25.1	
會所精神 3 (葛)	魯1.26.4 30.9 29.9 25.6	恆 55.1百靈駿 29.1 26.0			恆 24.8中游之星 24.8	魯 54.5 27.8 26.7	
新力度 4 (强)			助 52.6權威 27.1 25.5	助 53.7凱旋燈 28.1 25.6	白 50.3滿堂樂 25.7 24.6	白 24.1 24.1	
維威 5 (簡)	游水	丁1.26.9 29.7 29.1 28.1	丁 9駒 試閘 第 4	丁1.29.5 29.5 29.8 30.2	丁 9駒 試閘 第 1		
勇無敵 6 (强)	俊 22.3滿堂樂 22.3	俊 53.1超駿 27.2 25.9		助 55.0五陵駿 28.4 26.6	助 54.8鳴曲 29.1 25.7	助 27.7涌感 27.7	
仙履皇 7 (陳)	興 55.9 29.3 26.6	興1.25.1 29.9 28.6 26.6	興1.25.1 29.2 29.2 26.7	興1.25.4 29.4 29.3 26.7	助 54.1 28.0 26.1	興 50.3夠膽 25.2 25.1	
大利時 8 (平)					學1.09.1 34.9 34.2	學1.08.0 34.2 33.8	

第七場 第3班 1600米

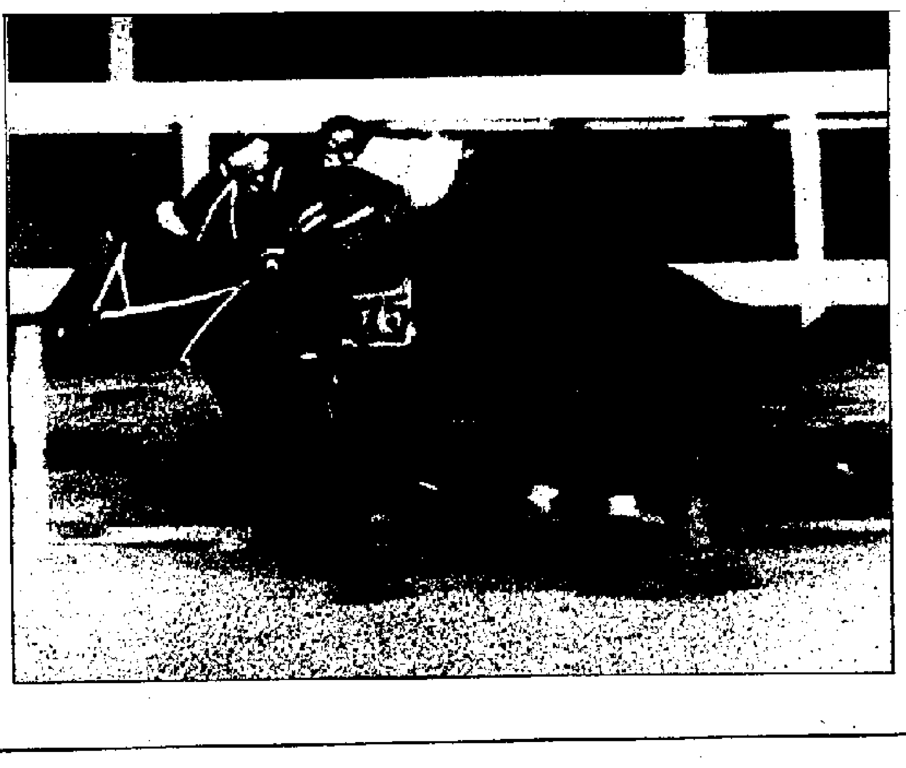
馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
玩具之星 1 (夏)	夫1.04.3 35.0 29.3	夫1.33.2 33.9 31.4 27.9	夫1.25.4 31.1 30.3 24.0	夫1.27.2 33.1 29.8 24.3	夫1.20.4叱咤風雲 29.9 26.9 23.6	副1.36.2 34.4 32.0 29.8	
神明金剛 2 (洲)	副 59.8 30.6 29.2	助1.00.4 30.4 30.0	鴻1.23.9名望 A 29.5 28.1 26.3	助1.04.9 35.0 29.9	助1.24.3 29.9 28.2 26.2	鴻1.19.1 28.5 26.4 24.2	
有着數 3 (張)	助1.20.0大團圓 28.0 26.4 25.6	華1.26.8 30.6 29.0 27.2	華1.20.9挺秀 28.1 26.9 25.9	助1.19.9挺秀 27.8 26.8 25.3	助 29.2 29.2	華 26.0南星 26.0	
南山賓 4 (强)		賓 55.9 28.2 27.7	助1.24.0肥碧 28.7 28.4 27.2		助1.20.7勇號 29.6 26.5 24.6	白 59.6 31.3 28.3	
齊齊發 5 (平)	出賽 沙 1575 弼 8駒 第 7 - 12½		弼1.30.2 30.6 29.8 29.8	弼1.37.1 33.7 32.5 30.9	弼1.24.0 30.2 27.7 26.1		
波珮 6 (簡)	出賽 沙 1575 誠 7駒 第 5 - 4¾				助1.34.3 33.3 31.1 29.9		
武當神童 7 (方)		活1.03.4 32.6 30.8	鴻1.22.8天之韻 A 29.4 28.5 24.9	助1.23.4必得勝 29.3 28.4 25.7	活1.24.1 29.3 29.2 25.6	活1.30.5 33.6 31.7 25.2	
天之韻 8 (方)			助1.22.8武當神童 29.4 28.5 24.9	活 55.7 28.7 27.0	活1.29.8 31.7 32.1 26.0	鵲1.00.5 34.2 26.3	
鳳釵 9 (陳)				徐1.37.0 33.2 35.6 28.2	徐1.31.5 31.2 31.1 29.2	徐1.27.5 30.7 29.8 27.0	

第八場 第2班 1400米

馬名	27-----30	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	
登利高 1 (蔡)	白1.23.7多彩 31.0 27.6 25.1	出賽 好 1600 白 13駒 第 1 - 2½			白 53.4 29.0 24.4		
潮州音樂 2 (伍)		華1.23.3 29.4 28.2 25.7	華1.29.8 32.7 29.6 27.5	華1.22.0 30.0 27.3 24.7	華1.30.2 32.6 31.1 26.5	華1.26.3 31.1 28.2 27.0	
好搏 3 (甘)		徐1.24.2財源 30.9 28.9 24.4	徐1.22.5 30.0 29.0 23.5	徐1.29.0 32.2 28.5 28.3	徐1.23.8 31.6 27.0 25.2	徐1.30.5 30.2 31.3 29.0	
無敵駒 4 (簡)		助 52.8威利高 26.7 26.1	助 54.8威利高 29.5 25.3	伯 6駒 試閘 第 2	豪 10駒 試閘 第 3		
聲震環宇 5 (簡)		助1.23.0 27.6 27.7 27.7	助1.22.4 27.2 26.7 28.5	伯 6駒 試閘 第 2	丁 10駒 試閘 第 1	活1.28.8 30.5 30.4 27.9	
友誼第一 6 (陳)	富1.37.3 32.8 32.5 32.0		助 31.1 31.1	助1.35.6 33.1 31.4 31.1	助 30.5 30.5	興 24.2突破 24.2	
一家親 7 (簡)		副 29.1 29.1	副1.28.1再逢出 32.0 29.7 26.4	副1.28.8香港之光 32.3 29.4 27.1	鴻1.26.4戰術家 31.8 29.0 25.6	鴻1.32.7彩龍 34.1 30.5 28.1	
精寶 8 (强)	助 54.5多勝 29.4 25.1	助 51.2多勝 27.4 23.8	學1.08.2 33.6 34.6	助 25.5金蘋果 A 25.5	助 50.6五陵駿 25.3 25.3		
勝利計劃 9 (安)	助1.27.0 28.7 29.9 28.4	助1.26.6 29.1 29.8 27.7	助1.25.6 29.2 28.9 27.5	助1.26.0 28.8 30.0 27.2	助1.21.0祝福 28.1 27.1 25.8	學1.24.4 28.9 28.3 27.2	
南海 10 (平)					助1.08.4 35.2 33.2	敬 52.1興威 26.3 25.8	

C「金莊主」上仗千二以一馬頭僅負，今仗千四稍上重來可以收回前失。

B「青城」負一四〇頂磅易配馬鞍出手人頭馬X〇盃，昨晨拉往最後試跑時文靜可愛，但獨忘磅重。



A許怡馬房兩匹實力馬第一場「靈馬」（內欄）與「財來有方」拍跳，兩駒均搶韁而走力貫四肢。狀態俱已達最佳水準，值得優先注視。

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

康泰旅行社
〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

總社：上環地鐵站維德廣場17字 德輔道中199號 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣崇光坂岸18字 5-728111　大沙咀星光行G17 3-676111
官塘成業103號舖位 3-440222　沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓 0-4140101　澳門南灣商業中心 563333

康泰服務最週到
免費代團友購買旅遊平安保險
最高保額達港幣拾萬圓
牌照號碼：350070

泰國
最新行程：布吉島、仁廊溫泉八天 $4290 天天出發
布吉島四天豪華團 $3290　九天 $4590
清邁七天 $3790 逢二、四、日
清邁布吉島曼谷九天 $4590 逢三、日
曼谷布吉島五天 $3490 逢三、日 七天 $4090 天天出發
七岩曼谷芭堤雅七天 $3530 天天出發
曼谷芭堤雅五天 $3010 天天出發
曼谷、芭堤雅六天 $3300 逢六
乘搭泰航A300早機去、晚機返 Thai
住宿：①曼谷市住最新最豪華之皇家河畔大酒店(Royal River Hotel)
②芭堤雅住皇家大酒店、七岩住麗晶大酒店。
③獨家住五星級仁廊溫泉大酒店。

台灣
台灣環島(阿里山、墾丁、台東)
七天 $3540 逢一、三 八天 $3870 逢二、日 九天 $4200 逢一、六
高雄環島(阿里山、台中、台北)
五天 $2880 逢二、三 六天 $3210 逢六　七天 $3540 逢六、日
台北(花蓮、高雄)四天 $2550 逢日 五天 $2880 逢六
台北(六福村)四天 $2550 逢六
乘搭華航747早機去、晚機返
特點：全港獨家增遊日月潭、九族文化村及台中亞哥花園、世界最大"小人國"、六福村野生動物園、台東、楓港、佛光山、墾丁公園。

日本
本州七天豪華團 $5890 逢一、三、六、日
(增遊七寶啤酒廠)
東京、富士山、廸士尼樂園五天 $4790 逢二、六、日
九州、鹿兒島、福岡四天 $4430 五天 $4960 逢五、一
乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港
回程可自由停留台北(只加收 $150元)
暢遊：大阪、京都、豐橋、富士山、東京鐵塔、廸士尼樂園、子彈火車。
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店。豐橋假日大酒店。

北京
五天豪華直航團 $3390 逢六
六天豪華直航團 $3490 天天出發
六天高級直航團 $3190
保証住宿北京市百樂、田園莊賓館或同級
七天北京天津直航團 $3290 逢三
五天天津北京直航團 $2890 逢二
乘港龍直航天津，回程北京直航返港，快捷方便。
暢遊：天津、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。
免費品嚐：烤鴨宴(酒水全免)及頤和園宮廷宴。

全泰馬星
星馬、檳城(浮羅交怡島)8天 $4990 逢三
全泰馬星(清邁、檳城)十二天 $6490 逢四、日
泰馬星(檳城、布吉島)十一天 $6190 逢一、五
馬星泰(檳城、馬六甲)九天 $5590 逢二
泰馬星(檳城)九天 $5590 逢四、日
泰星馬(馬六甲)九天 $5590 逢一、三、五、六
泰星六天豪華團 $4690 逢一、三、五、六
乘搭國泰、泰航、華航早機出發
住宿：新加坡住最新落成樓高73層之史丹福大酒店。吉隆坡住明閣大酒店、檳城住檳濱大酒店。曼谷住國賓大酒店、芭堤雅住美輪大酒店。

菲律賓
百勝灘、碧桃灣四天 $2190 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天 $2390 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天 $2690 天天出發
馬尼拉、宿霧五天 $2640 七天 $3140 逢二、五、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。
②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。
③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

韓國日本
韓日八天豪華團 $8590 逢日
韓國濟州島五天 $4190 逢一
漢城四天豪華團 $3480 逢五
乘搭大韓747直航漢城
欣賞華克山莊 HONEY BEE 歌舞表演
暢遊：日本大阪、奈良、京都、富士山、東京鐵塔、摩天大樓、迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城
住宿：太陽城太子大酒店、江阪東急大酒店。華克山莊喜來登大酒店。

桂林
● 五天特級豪華直航團 ~~$1890~~ $1790
全港首創入住四晚桂山或花園大酒店(四天連早餐)
全桂林最豪華五星級大酒店
● 五天高級直航團 $1690
住宿錦桂、新灕江飯店或同級
增遊柳州行程
來回乘港龍或中國民航豪華客機

你對旅遊業有興趣嗎？

夜間旅遊專業文憑課程

★免費旅遊★增廣見聞★

特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會及英國運輸學會承認？
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會！
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會

課程包括（即將開課★報名從速）
*801 旅遊從業員文憑課程 *803 票務文憑課程IATA
*802 註冊旅遊導遊員及領隊文憑課程 *3801 酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院．查詢電話：5-4161050（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室(中央街市側)

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL

星期一至五 朝九晚七，週末週日及公眾假期 朝十晚五

美加

夏威夷、西岸七天	$7,690
19/12、20/12、25/12	
夏威夷、西岸(賭城)溫哥華十一天	$12,990
18/12、19/12、21/12	
美國西岸(賭城)溫哥華九天	$9,990
全美西東岸多倫多十二天	$14,990
溫哥華、多倫多七天	$12,990

歐洲

9天逍遙遊	$7,990
10天高級豪華團	$8,890
12天高級豪華團	$10,390
13天豪華團	$11,590
15天豪華團	$12,590
17天豪華團	$12,990

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022
Goodie 大觀遊

韓國專線

漢城4/5天	$3490起	(單人房)
俗離山4/5天	$3490起	(單人房)
慶州、釜山5天	$3890	
雪嶽山5天	$3890	
全韓國7天	$4690	
濟州4/5天	$3690起	
漢城、台北6天	$4290	(單人房)

菲律賓專線

馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $2790起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史　責任信譽卓著
牌照號碼：350176

上海賓館 $320
錦江飯店 $550

天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀金巴利道□號長利商業大廈三樓

康泰
牌照號碼：350070 HONG THAI TRAVEL

上環 5-448833　中環 5-240061　銅鑼灣 5-778111　尖沙咀 3-676111　旺角 3-322301　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101　沙田 0-6959933

菲律賓
百勝灘、碧桃灣四天 $2190 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天 $2380 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天 $2680 天天出發
馬尼拉、宿霧五天 $2640 七天 $3140 逢二、五、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。
②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。
③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

歐美

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證 $180
各地特快簽證．平機票

新達
香港旅遊業議會會員
中環李寶椿大廈801室

菲律賓樂園7天聯遊	$3590	(逢六)
中華台灣環島7天團	$3540	(逢四、六)
台北四天遊	$2550	(逢四、六)
韓國四天遊	$3490	天天出發
印尼9天豪華團	$5890	(逢一、五)
菲律賓5天旅行團	$2190	(逢二、四)

台北一樂園、天成、華華、新台灣、環亞、直接訂房，直接簽發住宿券。
代辦台、泰、菲、印尼簽證，探親對保，快捷妥當
台灣百貨包收包賺包退

金門
平價機票 3-7719151

專售留學探親大陸移民各地車票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

台証 $50 九天出

一心

越南旅遊局合辦
最有潛力發展之國家
越南 探親商訪
越南政府今年1月公開改革開放政策
越南僑人返國探親及各地人仕
經商，及旅遊
四天探親團 $4500
八天觀光團 $7880
11天探親團 $5850

特約代理 港龍航空
曼谷1990 布吉2890 海口1790 南京2990

來回機票十酒店四天三晚

台灣 $1150	澳洲 $5990	上海 $2365	杭州 $2300
泰國 $1980	韓國 $2890	廈門 $1795	天津 $3460
菲律賓 $1690	桂林 $1793	北京 $3235	吉隆坡 $2850
星加坡 $2690	日本 $3490	成都 $3016	越南 $3850

澳門酒店
東方450 凱悅370
總統390 皇都360
更代理香港及各地酒店
折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期
有限公司　政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320

高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 $1060　台北花蓮四天 $888　台北四天 $777　台全多証簽次 $111

專售移民留學探親商務機票

利華 3-7703288
韓國·台北 東京·曼谷 機票十酒店

★加拿大★
投資移民
免費講座　11月9-20日
講者 MR.JASON YEE
退休加拿大移民官
曾任職廿多年專責
審核亞洲移民個案
預約電話 3-7708663
(額滿即止)

西貢旅遊局合辦
特快三天簽証
越南 旅遊 探親 商務
11天特價 $4800
西貢曼谷八天團 $6250
金邊吳哥窟八天團 $9990
代寄越南郵包郵滙快捷妥當
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 36428 OTOHK　FAX: 3-7806331

司諾
旅遊部：3-691692
機票部：3-698008

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選 $4790起	新航歐洲假期遊 $9980起
翠明假期夏威夷 $4998起	國泰歐洲假期遊 $8690起
新航美洲假期遊 $7899起	翠明假期歐洲遊 $9998起
翠明假期美加遊 $8998起	英航歐洲精華遊 $9990起
西北美加精華遊 $8990起	國泰澳紐假期遊 $9390起
聯合美洲假期遊 $9490起	新航澳紐假期遊 $9680起
大韓美加精選遊 $6699起	澳航澳紐精華遊 $8590起
西北美加里程遊 $7298起	翠明假期澳紐遊 $8298起
國泰加拿大假期 $8190起	國泰澳紐里程遊 $9398起
翠明假期加拿大 $7998起	文明古國之旅遊 $15580起
加航加拿大精華 $7990起	東非之旅肯雅遊 $12980起
國泰加拿大里程 $8398起	蘇聯東北歐之旅 $17980起

得其利
招牌 响噹!噹!
旅行社代理商牌照No.240188

各地 特快 帶台 本港
機票 台證 百貨 住房
歡迎台灣大陸旅客
特設高尚套房
總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18字
☎：(3)7801275(3線)

菲航假期
Licence No. 350307

馬尼拉·碧濤灣四天團
HK $2140
馬尼拉·宿霧五、六天團 $2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃·歡迎比較

3-882121　3-321188　第一　5-8901186　3-808080

＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊

(總代理) 特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天 $1,488

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1690起
五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔．
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新灕江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號
卡佛大厦1907室　5-8101333

澳洲移民
為澳洲政府認可顧問公司之駐港代表辦事處專業辦理投資退休家屬等移民手續凡申請未成功者本公司專人辦理上訴合資格者保証成功累積廿年經驗去年度經本公司辦理到海外達數千人

萬豐旅運(香港)有限公司
中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)213553　(5)8106622
牌照號碼350581

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
IATA

平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號 安樂園大厦1樓 電話：5-8682823 傳真：5-8685449
香港中環德輔道中40號 通明大厦十二樓 電話：5-232065 傳真：5-684995
九龍尖沙咀河內道3-4號 世紀商業大厦7樓 電話：3-7226112 傳真：3-7214939
九龍彌敦道525號 寶享大厦A座20樓 電話：3-7802237 傳真：3-7705809

錦繡遊蹤 GRAND TOURS
中國民航

桂林五天直航團 $1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝
專船遊覽灕江、陽朔　增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯域旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

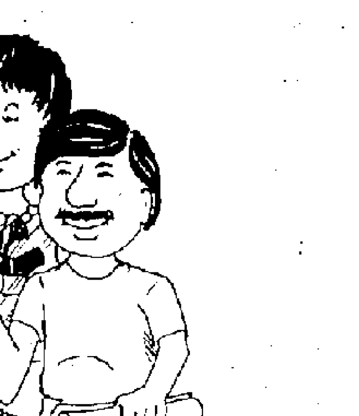
SK 新景旅行社 有限公司
旅遊業議會會員
辦理各地旅行團，並代理：
(一)珠江國內各地船票。
(二)招商局香港至上海、海口、蛇口船票。
(三)桂江梧州船票。
(四)金豐廈門船票。
(五)粵港各地直通巴士票。
(六)閩港福建各地直通巴士票。
(七)中旅、廣旅及粵興各類電器，香港買單，國內提貨。
代售：各地飛機票、直通火車票(香港販票)
代訂：國內各大賓館及澳門酒店等，直接出房單，快捷妥當。
辦理：簽證。

台胞簽証 $50
威威旅行社 有限公司 3-7801271

全韓國豪華團
4/5天 $3390
漢城、釜山、溫陽、春川、慶州
•乘搭大韓早去晚返天天出發
•包「佐生藝宴」，全程單人房
•大型華克山莊 HONEY BEE SHOW 表演
•溫陽、春川高級渡假勝地
•回程可停台北不另收費
機票十酒店3晚單人房
＊天天出發＊$2950

★台灣四天遊權威行程特多住宿天成大飯店天天出發歡迎比較★
台北四天 $888　花蓮四天 $999
特廉台北機票十酒店即時簽發膺春天天出發台百貨現掟金現買賣
泰國芭堤雅5天 $3010／菲律賓宿霧5天 $2320

中華民國七十七年（一



olicitors firm
application for
ptionist/Typist
east F.5)
ng Clerk
enger
1 5-410041 for

文員及管倉
，中英數合格
7434916 羅先生
7557232 伍小姐
履歷、近照、期望
電話逕寄香港上環
67號人事部收

務助理
0—28，中三程度，負
及安排送貨；有倉務
考慮，五天工作，超
療保險，有意請致電
器（亞洲）有限公司
5311彭先生洽。

保良局
弱智津校
聘教師多名，下學期到
請附履歷近照函棨盛東
5—108地下，轉交梨木
校長收。

聘幼師
稚園聘全日半日教師
優，請辦公電
2745
239306

聘幼師
辦非牟利幼稚園誠聘
師，有意者請電
23408

請幼師
請全日及半日幼師
有意請電
2 3-7149981
8 0-217410

幼師及書記
聘教師，薪優，另書
略懂簿記，有意者請
照寄九龍啓業邨啓寧
至十四號校長收。

鏡頭拾趣

R．聖誕樹通常是擺置在地上，但奢士西北的露美威廉斯卻將她家中的聖誕樹倒掛在天花板上，這別開生面的佈置法令人耳目一新，而且節省空間。

S．冬令時節的北京人尤為愛吃涮羊肉，涮羊肉離不開大白菜，而大白菜吃法很多，除了炒吃，還可用來包餃子。

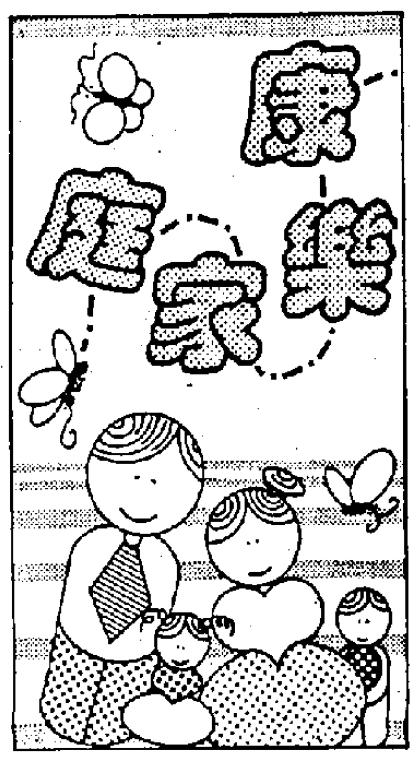
T．一架蘇聯飛機較早前被騎劫到以色列，其後八名機員獲釋，其中一名喊勝人事後和以色列女子在海灘玩兵乓遊戲。

U．約旦國王胡辛（右）與王后諾娜上週參觀劍橋大學，胡辛被邀為榮譽會員，左為劍橋會長岷雅士。

V左起：美國候任總統布殊之夫人芭芭拉，蘇聯領袖戈巴切夫之妻蕾莎，聯合國秘書長古爾拉之妻馬塞娜，和列根總統夫人南茜日前在古爾拉的府邸留影。

W．歐洲迪士尼兩名主角米奇和米妮老鼠最近在巴黎演出，這是他們的宣傳照。

X英國皇孫哈利（右）和同學在學校表演耶穌降生兒童劇，他扮演一名牧羊人。



康樂家庭

麗城青少年中心發起
聖誕募捐運動
徵求寒衣、毛冷、圖書及玩具
轉贈轄下三間兒童之家小朋友

香港青少年服務處麗城青少年中心於即日起，募捐各式家居用品、寒衣、毛冷、兒童圖書及玩具等，用以轉贈該機構轄下三間兒童之家的小朋友。此項活動為一連串關心有需要兒童的聖誕節目其中一環，其餘項目包括「義苗大行動」、「歡笑樂園開心地」及「愛心廣場」等，務使上述小朋友渡過一個歡樂聖誕。祈望各界人士，踴躍參與支持，任何捐贈或查詢，可往該中心（地址：荃灣麗城花園第三座平台）或電話一四一四八二八三。

又：香港基督教服務處南山中心於十二月期間舉行一名為「心連心——親子溝通推廣計劃」，目的希望透過一連串之活動在區內推廣親子關係的重要性，是項活動包括：（一）親子溝通推廣比賽，內容包括「家庭樂融融」相片比賽、「孝心咭」設計比賽等，以上各項比賽經已舉行。（二）「心連心」——親子溝通嘉年華會，該項活動將於十二月十八日下午二時至四時進行，地點在南山邨南偉樓對開籃球場，當日將設有手工藝製作、遊戲攤位、展覽、親子遊戲及天倫樂拍照紀念等，費用全免。

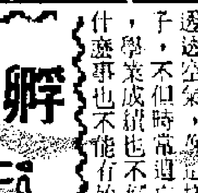
歡迎區內人士踴躍參加，詳情可致電三——七七九九五五六或往山邨南偉樓地下南山中心。

孩子們上課……何以不專心？

上課不能專心聽課的學生很多，老師講課時，就是東張西望地亂動，有時候則跟鄰人說話，或是把玩鉛筆、原子筆等，似乎上課是一件痛苦的事情。這些學生，在家裏，可能也不會專心唸書，做功課。也許，剛寫了一、二個字，就跑到廚房，打開冰箱看看是否有吃的。……此如寫作業的時候，才寫了一、二行，便覺得不對勁，於是把紙張撕了又重寫一張。也許，這一張還沒有寫滿，他又另寫一張，於是撕了又寫，寫了又撕，到頭來一事無成，繪畫時也如此，畫了一下就不想繼續下去，卻想重畫一張，結果一個學期下來，連一張完成的作品也沒有，像這樣的學生，如在低年級時，老師……

上課無法專心聽講，或是無心唸書，寫課業的孩子，多是依賴心強而且神經質，造成孩子如此的原因，就是受溺愛的緣故。譬如，由於身為獨子或是么兒，因此特別受父母疼愛，或是與祖父母生活在一起，老人家特別寵愛，其他，母親聰明，愛管閒事，對於孩子的事情，什麼都管，從不讓孩子自己動手或是做決定，諸如種種都可能使孩子不耐聽課、不專心。因……朋友也不願意與之相處，久而久之這個孩子的性格會變得孤僻、古怪。

孵蛋的精神
·戈路·



「做傻事」——出小雞來。結果，當然是被大人評價是原因。但在她心中仍然究是「傻事」嗎？她又問：「什麼是受精卵？」答曰：「從母雞肚裏孵出的蛋不一定是受精卵，繼續追問你甚麼原因，她又問：「什麼是受精卵？」答曰：「與精子結合的便是受精卵。」又問：「如何把精子放入雞蛋裏？」……她窮追，繼續追尋可以人工孵蛋的正確方法。

她這次「孵蛋」不是「傻事」，而是研究生命之源，是強烈的求知慾，促使她去尋求事實的真諦。其實，誰都有類似的趣事，而名人的趣事被人傳頌。諸如，牛頓在樹下等蘋果掉下來，最後發現了地心吸力；他又在暴風中來回跑步，去計算風速順逆之差；亞基米德在浴缸中想到了鑒別皇冠有沒有滲假的方法：……這位小女孩今天有孵蛋的精神，明天就能有驚天動地的發現或創造力，她是明天的牛頓，是明天的亞基米德！

有女去留學
·王芙·

太太們聚在一起，話題不是丈夫就是兒女，王太說她的大女兒這個學期去了加拿大讀書，所選的學校又不近那邊的親朋友，所以覺得很苦悶，每次打電話回家都在哭泣，談起這件事王太的眼眶也紅了。她說：「沒法子啦，只有寄多些錢給她使用，如果真捱不住，我就叫她回來。」

潘太聽了說：「雖然那些甚麼樣，誰個子女最初出外讀書不是這樣，習慣了那邊的生活，你要她回來她也不回來。」

「可不是嗎？」何太在那邊又加張嘴，「我的丈夫還更忍心，特別在英國選間學校少有唐人……」

「你的丈夫可真忍心，現在孩子怎樣啦？」我問。「現在快大學畢業了，正方言。」

無論大家怎樣說，王太也是日夜掛念着女兒，想着那邊冰天雪地。一個女孩子在一間屋內寒窗苦讀的景況……但我怕他們亦難考上本港的大學。其實香港學生出外留學並不是甚麼「威水」的一回事，多數因為成績平平，連累父母用大量金錢供自己完成學業……香港的少年兒童在父母身邊長大，呵護備至，服侍週到，身處異地，必定苦不堪言。父母應給子女出讀書的孩子有個心理準備，外……讓他們自己選擇喜歡走的路向。

時裝新設計之男士冬裝

低買高賣，買空賣空，不外追期貨，那個買賣沒有風險，冒險家偏偏喜愛風險高、收益大的買賣，管它是上海、東京、紐約或倫敦，每個地方都是冒險家的樂園，驚濤駭浪，石沉大海，鯉魚翻身。你的事業是投資顧問，負責多個投資基金，風險百出。不過，你那滿挺的西裝打扮，令顧客對你信心十足，放心投資。（良港）

黃大仙上身？
·素心馨·

咪話本姑娘唔向那些公共事業機構透露風聲，如果你哋想「刮龍」，想申請加價，而家就要趁快的手啦喂。事關香港政府現正遇着黃大仙上身，有求必應，萬試萬靈，無論你哋想加多加少但一於唔會托手踭，行政立法局實通過嘅。假八折順下民情嘅咋，到時實俾你哋加價嘅，好等你哋能夠獲得更多合理利潤，你HAPPY時，但又HAPPY。

至於掽班乜乜議員，包包壓力團體，又抗議，又請願，甚至絕食，又話要公開財政報導，呢班民主派、反對黨，你哋大可以唔使理，事關當局會許聽唔見，但哋有佢哋嘅風險，當局有當局嘅行政，話之佢絕食歸天，你死你嘅，睬你都晒氣。

所以呢，凡係靠管公共事業既大波士，唔使驚俾人柴台架，亦不必怕興論批評，因為佢哋無乜作為，只要當局支持作後盾，嘩！包保你哋發到唔清唔楚。

話今年唔加價，佢較早前仲喺度誓神劈願，淨係睇吓九巴就係好例子，點知「蝦尾十一」，立刻就反價，言猶在耳，恰，大大有利可圖，知道當局黃大仙上身，拿出三大假是而非嘅理由申請加價，儘管反對聲此起彼落，但人哋立法局日前口覆舌，由此證明「黃大仙」好嘢嘅，都話通過咯，將得認真無微不至。有求必應。佢都佢唔到，其對公共事業機構關照……他機構下……

本姑娘都明知我地小市民肉在砧板上，隨時任人宰割架啦，不過在所難免之時，都要反應下我哋市民嘅心聲。九巴其中一條理由是經營搶喎生意，但哋利潤減少所以加價。大可開闢其他路線，適應環境懂得變通至得。其實現在許多路綫都服務不足，點解唔考慮加密班次，或向「山卡拉」地方發展，唔多唔少都有斬獲，正所謂窮則變，變則通。無理由會唔掂，除非係借橋發爛渣，咁就冇得講。

講究藝術
切割鑽石
鑽匠心獨運「澤麗」美

（鮑朗在記者會中示範他精湛的鑽石切割技術。）

希臘古賢先哲視完美為理想，美源之道，……澤麗倫公司則把……

最近該公司的鑽石工藝大師鮑朗專程來港示範，徹底誘發鑽石潛在光芒之「麗澤」完美車工。於切割鑽石這工藝上，鮑朗在評定及切割鑽石方面有三十八年豐富經驗。留港期間，他將於連卡佛有限公司舉行數次講座，並即場示範切割鑽石的專門技術。

切割鑽石是一門精細的藝術，鑽石的身價全賴決定性的第一刀。當工匠把工具置於預早計算好的坑紋上一擊，一顆價值連城的鑽石可能乾淨利落地一分為二，又或者粉身碎骨，身價大跌。

鑽石分割調後，下一步是車工，亦即是安排鑽石的五十八個瓣面的步驟。「麗澤」所追求的完美車工，是以科學方法計算的精確角度切割，從而誘發鑽石潛在的迷人光澤，並非一般廚手能做到。事實上，過去八十五年來，「麗澤」已成了最佳車工的代名詞。在如此嚴格的要求下，數量自然不可多得。現時世界上只有不足百分之一的鑽石是以完美比例切割成的。

何枚「麗澤」美鑽均有鐳射印記及編號，是物主擁有權的最佳證明。該微型印記只有在放大鏡下才能清晰看到，絲毫無損鑽石的光芒及價值。「麗澤」美鑽由五分一卡拉起，在連卡佛有限公司及蔚文首飾店獨家經銷。

聖誕美食
辣味椰汁明蝦

聖誕的氣氛已漸趨濃厚，連日來各主婦們均忙於購買聖誕禮物，贈送給至愛的親朋戚友。與此同時，她們也開始為籌備聖誕晚餐而費煞思量。以下介紹這款「辣椒椰汁明蝦」便是一道十分應時的聖誕美食，以鮮甜可口的中蝦作主要材料，配合味道香濃的辣椒仔辣汁，咖喱粉和椰汁烹製而成，必定大受親友的讚賞。

以下是辣味椰汁明蝦的製法：

材料：
明蝦四隻，乾葱四粒，蒜肉二粒，咖喱粉半茶匙，葱粒半湯匙，椰汁一杯。
調味：鹽四分三茶匙，辣椒仔辣汁一湯匙，糖四分一茶匙。

做法：
（一）明蝦剪去鬚脚，挑腸分切成半隻，洗淨瀝乾水份。
（二）乾葱，蒜肉同剁碎。
（三）將蝦段撲上乾粉小許，泡油後撈起，瀝乾油份待用。
（四）用一湯匙油將乾葱，蒜肉，咖喱粉爆香，加入椰汁，調味料及明蝦。費片刻灑上葱粒即可上碟供食。

▽插花▽

其節日，插上富節日情調的展品，豈在家佈置一番呢？那麼提供幾款插花作品以作參考。

室雅何須大，花香不在多，一兩款漂亮插花可增加環境氣氛。尤其節日，插上富節日情調的展品，更具喜慶色彩。聖誕將臨，可有考慮在家佈置一番呢？那麼提供幾款插花作品以作參考。

聖誕前夕好去處
「勁歌熱舞平安夜」

柴灣社區中心社會福利署小組工作部第五屆會員議會將於本月二十四日（星期六）晚上六時至十時十五分假柴灣道二百三十號柴灣社區中心禮堂舉辦一項「勁歌熱舞平安夜」聖誕青年舞會，目的為提供區內青少年及該工作部之會員一項正當之聖誕前日活動，同時藉此增進會員間之友誼及區內青少年對該工作部之認識及歸屬感。

是項活動之內容有跳舞，遊戲及抽獎等，會場內設有的士高燈光及音響效果，會員每位收費二十五元，非會員每位三十元正，費用包括豐富小食及飲品，名額有限，報名從速。

上述舞會歡迎該工作部會員或柴灣區內居住，在職或在學年滿十四歲至三十歲之青少年男女參加。如有興趣者，可往香港柴灣道二百三十號二樓一〇八室柴灣社區中心社會福利署小組工作部報名或致電五——五七三七六八查詢。

海員家屬嘉年華會
舉辦心意互傳送

由聖公會及天主教會轄下海員之家服務部，定十二月十八日（星期日）上午十時至一時下午二時至四時假尖沙咀中間道十一號「海員俱樂部之家」禮堂舉辦心意互傳送節目。有攤位遊戲，心意點唱，手工藝製作、電影、家庭拍照、玩具義賣、遊藝抽獎等。免費贈送遊戲劵，附回郵信封或往上址索取。電話三——六七五三九六。又海員之家雙月刊，付郵五元，即可全年寄贈，內容豐富。

小黑和小蜜蜂
·講故事·
·小淑·

從前，有個孩子因為出生時他的皮膚比別人特別黑，哥哥姊姊們嫉妒他，然不同……所以父母叫他做小黑。小黑的命運不好，自他出生之後，鄉裏頻頻發生旱災和水災，鄉民死的死，走的走，小黑這一家亦無法維持下去。父母把小黑賣掉得到一些米糧，可是小黑卻從此陷入悲慘的命運裏了！

那個買了他的養父，本來環境不錯，他帶小黑到別處去居住，不久也就病死了！小黑被當地一個孤寡財主收留了。他把小黑當做奴隸，天天勞役他。小黑天天吃不飽，穿不暖，可是小黑從沒發生怨言……咬實牙齦抵受下去。

小黑天天用要趕着一大羣羊兒到林裏去吃草，總要經過一間小茅屋。茅屋裏住着一個老婆婆。老婆婆見了小黑，總是張開了笑臉，總是出來摸摸他的羊兒。總是小黑從此跟老婆婆熟落了。

有一天，小黑經過老婆婆家，老婆婆招呼他入屋內，給他一點餅食，還送給他一枝牧笛，小黑試試拿起來吹，覺得笛聲很響亮，也很好玩，便天天拿着來吹他自己創作的曲調。小黑也真有音樂天才，竟然越吹越好，吹奏出美妙的曲子來。

小黑自此不愁寂寞了。當他看守羊羣的時候，便倚着樹幹來吹出動人的曲調。老婆婆也不愁寂寞了，因為她最喜歡聽小黑從林間傳來的笛聲呢！這一老一少，簡直就像一對好婆孫。

小黑吹的牧笛，越來越出神入化，引來了不少蜜蜂和蝴蝶，也引來了不少馴善的小動物。小黑放下牧笛，和蜂蜜，蝴蝶起舞；和小動物們捉迷藏；真是自得其樂。無論他在家中怎樣受財主的氣，只要到林中去，便什麼煩惱，苦痛完全忘記了。

有一天，小黑趕着羊羣，經過老婆婆家門前，不見她在門前。小黑覺得很奇怪，便入去看看，原來老婆婆病倒在床上，不能起來。老婆婆看見小黑，張開勉強的笑臉，說：「小黑，你來了嗎？」小黑說：「婆婆，您生病了嗎？讓我來侍奉您吧！」老婆婆咳了幾聲，說道：「你要趕羊呀！你還是快點去吧！否則你的主人就會責罵你了。」小黑說：「不！我要侍奉你，就讓羊兒在附近吃草吧！」

小黑立刻去替老婆婆燒水，替她煮飯，替她搥背。吃過飯，老婆婆要躺下來休息。小黑在旁邊拿起牧笛，吹着悅耳的首調，讓老婆婆安眠才悄悄地離去了。

這天回家，自然晚了一點，給財主痛打一頓，說他偷懶睡覺。小黑逆來順受，心中祗是掂念着老婆婆。

第二天，小黑一早趕羊去，老婆婆仍然未見在門外歡迎，只是傳來一陣陣的喘咳聲。小黑十分擔心，因為他沒錢替老婆婆請大夫醫病。突然，從窗外飛來了一羣小蜜蜂，他們排着隊伍飛進屋裏來，為首的一隻飛到隻杯子上，有所動作，像放下一點東西在杯子裏似的，跟着第二隻又這樣做，跟着第三隻，第四隻……轉眼間，杯子裏已放滿了蜜糖。

小黑大喜過望，他聽人們說過：蜜糖是潤肺養顏的東西，他知道了蜜蜂們的意思，便高聲說道：「小蜜蜂，謝謝你們！」小黑立刻去沖了一盞開水，把蜜糖沖了給老婆婆喝。

小蜜蜂天天到來，天天把蜜糖放下，小黑天天沖蜜糖給老婆婆喝，老婆婆天天喝下蜜糖，她的病漸漸好了。過，小黑身上的傷痕也一天天地增加了。因為他不但遲了回去，還把羊兒養瘦了。羊兒沒有充份地吃飽，那得不瘦呢！

這一天，小黑照例趕羊到林中去，老婆婆又站在門外，張開了往日的笑臉，張開兩手摟着小黑。小黑說：「婆婆，您的病好了嗎？」老婆婆說：「小黑，謝謝你。」小黑對空中大叫：「小蜜蜂，謝謝你們！」

這一天，財主坐在家裏，突然一羣小蜜蜂飛來，把他上下圍攻，叮得他頭腫臉青。自此以後，小黑每遭受財主刻薄一次，蜜蜂們就去對付財主。財主再也不敢刻薄小黑了。

·小常識·

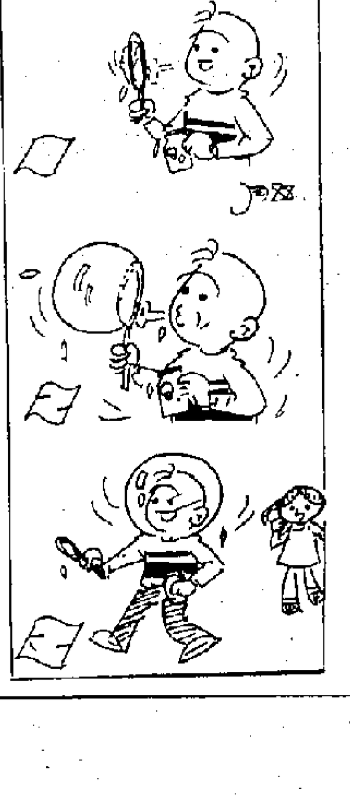
△冬天裏，為什麼肚子容易餓？

由於冬天，寒冷時時刻刻從我們身上帶走了大量的熱，一舉一動，都消耗着熱能，身體內部就必須充份供應熱量，而人的熱能是從食物中取得，這樣，我們就只有多吃東西，才能維持平衡，故需由於常感肚子餓，要吃得更多。

△罐頭食品，為什麼不會變壞？

保存在罐頭內的食品，如魚，肉，水果等，可以長時間不壞，這是因為細菌無法在密封的罐頭內生存繁殖。在製造罐頭的時候，裏面的空氣是用抽氣機抽掉的，然後焊起抽氣孔，在沒有空氣的罐子裏，即使食物沾染了細菌也不能繁殖，所以罐頭食品可以放得很久，但并不是永遠不壞，例如一些生銹或凸罐的，就是過期和開始變壞了！

好兒童
吹肥皂泡
南凱

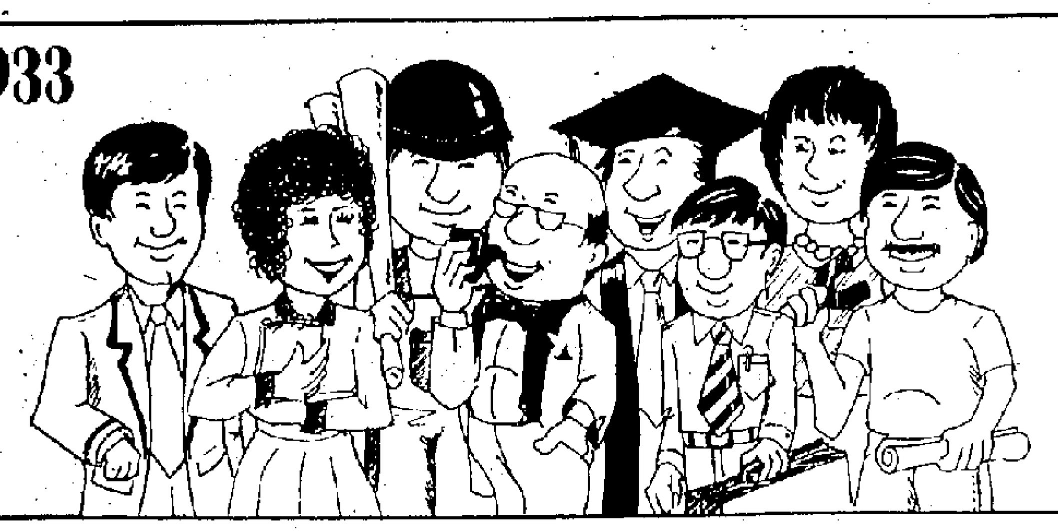


前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-

超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

誠聘文員

聘請普通文員二名，須中學畢業程度，懂打字及簿記優先取錄，薪優，視資歷經驗而定。應徵者請電5－265355甄小姐洽

中區律師行急聘：

(一)會計文員
(二)登記文員
(三)契據部打字員
有意請電5-237131
許小姐洽

沙田大圍劉百樂中學 聘教師，校工

1. 文憑教師多名，教授初中英文兼綜合科學；教授初中英文兼西史。
2. 男校工多名，月薪3310元起。
親繕中英文履歷(申請校工者僅需中文履歷)近照及電話寄：香港皇后大道西234號6樓B座張煒偉校監。

晚間文/史兼職教師

荃灣區夜校聘夜間中四／五中文及中史兼職教師(逢一三五晚)有意請電
0-4981287 約見。

Central solicitors firm invities application for

(1) Receptionist/Typist (At least F.5)
(2) Filing Clerk
(3) Messenger

Please call 5-410041 for interview

聘請文員

在中區會計部工作，男性中五程度，經驗不拘，請用中英文函及近照寄華僑日報信箱第175號，或於下午五時至六時電5－462511陳洽。

津中生物

學位教師教F.3－F.6生物，最遲89年2月上任，請附詳細履歷電話函新界屯門青山道22咪藍地劉金龍中學收。

仁濟醫院友愛老人宿舍 誠聘福利工作員

一女性21歲或以上
一中學會考五科合格或以上(包括英文課程乙)
一具有關工作經驗更佳，須輪班工作
一薪金：$4,060－7,735
一屯屯門區工作
應徵者請親繕履歷，電話，近照函寄荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院秘書處社會服務部

誠聘文員及管倉

要中五畢業，中英數合格
詳情請電 3-7434916 羅先生 / 3-7557232 伍小姐
應徵者須附履歷、近照、期望薪酬及聯絡電話逕寄香港上環郵箱33467號人事部收

行政助理文員

中區地產發展集團聘請經驗文員，中學畢業有地產經驗優先取錄請繕中英文履歷函中環德輔道中120－126號香港商業銀行大廈20字A座

嗇色園誠聘 津貼小學校長

嗇色園將在沙田區興辦津貼小學現聘校長，需有五科以上教學經驗及至少二年行政工作經驗，應徵者請於十二月三十日前函履歷近照，寄九龍黃大仙竹園二號嗇色園秘書處，信封面請書明應徵職位及檔號否則約晤(檔號：AD002)

NORTON

女校務員
商科教師
電腦教師
英語教師
商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電3-7702986，5-8934945

女會計員

尖沙咀出口聘LCC初級或中級，懂打字，
電3－7232727洽。

倉務助理

男性，年20－28，中三程度，負責執貨上架及安排送貨；有倉務經驗者優先考慮，五天工作，超時補水、醫療保險，有意請致電美國德州儀器(亞洲)有限公司3－7575311彭先生洽。

擴校聘請

屯門區弱智特殊學校擴班聘請：
①言語治療師(S.T.)：具有關大學學位，操流利英語及中文書寫流利。
②言語治療教師(T.AST)：教育學院畢業如已完成有關課程更佳。
③學校社會工作員：聘0.5及全職具社工文憑，畢業後至少五年有關工作經驗。
④助理書記：完成中四課程，懂打字、簿記，年齡35以下。
申請者請備履歷近照寄屯門湖景邨湖碧樓地下湖景長輝學校收

香港兒童安置所 誠　聘

㊀文憑教師：進修英文、音樂
㊁兼職社會工作者：社會工作學位
㊂導師：認可社會工作文憑，承擔兒童院工作
㊃書記：中學會考合格，持有LCC中級簿記證書，打字快準
㊄校工：補水兼維修木工優先
履歷近照寄中環下亞厘畢道一號A校長收。

誠聘船務文員

尖沙咀紡織品出口洋行誠聘船務文員乙名，有簿記經驗較佳，要有二至三年經驗。請詳繕履歷、學歷及希望待遇寄九龍中央郵局73904信箱洽。

GRADUATE/NON-GRADUATE TEACHERS

Urgently needed to teach English(F.2) & E.P.A.(F.2 & F.3) in aided school in Tuen Mun, N.T.(mid January, 1989). Applicants may be graduate/non-graduate (Baptist College/ Shue Yan College graduates are also welcome). Ring 0-4580766 or 0-458788 for interview (S.T.F.A. Leung Kau Kui College, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.)

保良局 嚴重弱智津校

新校誠聘文憑教師多名，下學期到職，有意者請附履歷近照函葵盛東邨十二座105－108地下，轉交梨木樹特殊學校校長收。

夜校教師

夜預科書院聘請電腦教師多名有意親臨九龍深水埗青山道339號(恒生銀行大廈三樓)面洽。

特殊津校 聘教師及社工

葵涌區新落成之輕中度弱智學校誠聘
①家政及普通科教師
②助理言語治療教師
③半職學校社工(SSWA)
凡有志於弱智兒童教育之已受訓或未受訓人仕均表歡迎，請函履歷近照寄麗景山道葵涌市鎮地段382號張玉琼晨輝學校收或電3-7855623 呂姑娘約見。

私家車司機

薪優，年35歲以上，工作時間7:00－5:00，經驗者優先，有意請晚上電3-812833洽。

中學教師

九龍區中學誠聘初級中學英文及地理教師乙名，詳情請電3－7577010查詢。

誠聘幼師

葵涌區幼稚園聘全日半日教師多名，薪優，請辦公電0－262745
夜電3－239306

津中英文

大角咀津中急聘英文科學位教師一名(如條件適合可當科主任)應徵者請附履歷地址電話函大角咀柳樹街十號或電3－935048

幼兒中心

資助機構聘幼兒工作員，具幼兒工作經驗優先，大埔青衣區工作，有意請詳具履歷近照寄元朗體育路4號元朗大會堂4樓或電0－6584226曾小姐洽。

耀中誠聘

幼師(會考5科合格已受訓優先)、職員及女工，有意者請電
3－7996202

沙田補習中心誠聘

上課地點：沙田中心商場(近火車站)
①全職導師：會考程度，無須經驗，每週工作五天，一月到任，須簽約，月薪$3000起，年尾雙糧
②兼職導師：預科程度，每週上課二至三天，下午4:30－6:00，6:00－7:30，7:30－9:00，可選教一節或以上，時薪$33起
有意請電0－6975667

誠聘幼師

將軍澳新辦非牟利幼稚園誠聘幼稚園教師，有意者請電
3－7023408

大廈管理員

某大物業集團聘請大廈管理員，看更申請者請列明年齡、經驗、待遇函中環德輔道中120－126號香港商業銀行大廈20字A座

房車司機

中區商行誠聘三年駕駛經驗年45下辦公時電5-243863何先生洽

九龍某私立中學，聘請生物，化學科教員一位，一月底到職，應徵者請將學經歷地址電話寄
香港九龍中央郵政局
郵政信箱71986號

體育教師

離島津中急聘男體育文憑教師一名，八九年一月到職，有意者請電5－9855365或5－9855628佛教筏可紀念中學。

聘請幼師

擴班聘請全日及半日幼師多名，有意請電
3-383262　3-7149981
5-500768　0-217410

補習學校誠聘

①全職導師，F.5程度，中英數會考合格，年齡20歲以上，月薪$3500起，另有花紅、雙糧、醫療津貼、年假等福利，有補習經驗者，薪面議。
②文員，懂打字簿記，字體端正，月薪$3000起，有雙糧大假。
有意電3－241788或3－258186

馬姐(2名)

1.40－50歲豐富經驗懂規矩煮飯洗熨清潔一般家務2大1小中半山二仟呎
2.40－50歲豐富經驗有愛心育小嬰13月糧福利好留宿即上班
電3－7221132朱小姐約見。

津校急聘書記

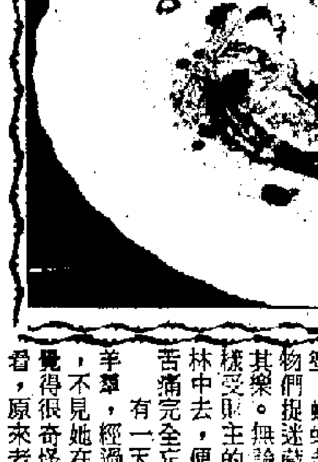
官塘津小誠聘書記一名，須中學會考5科合格，懂初級簿記，有意者請函油塘邨欣榮街100號或電3－493856約見。

補習學校高薪誠聘

上水、大埔及九龍各區聘
①全職教師：需盡責關心學生，能教小組小學，月薪$3000－5000。
②行政文員：字體端正，盡責有禮，月薪$2000－3500。
③兼職補習：早午晚小組補習，中小學均可。
電3-7989590 或3-7988690 洽。

急聘幼師及書記

幼稚園急聘教師，薪優，另書記一名，略懂簿記，有意者請函履歷近照寄九龍啓業邨啓寧樓地下一至十四號校長收。



本港新聞

禪定

「報紙課程」精神壓力：成因與消除之十四

佛教陳式宏學校校長 葉文意居士

主的，它受兩種力並控……常人的心是不能自……一、專注現物，至少能夠維持五分鐘以上……

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定為一個位，刊每天收費二十元，如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿(法律性廣告，請攜備身份証)

屋讓 村頂 粉嶺旺舖
沙頭角禁區外四百呎有水電小花園共三仟呎另二萬呎農地晚八時後電③433586洽

舖 旺租維多利中心 百德800尺 希云1200尺 50 跑馬地

酒店式傢俬樓 車位出租
③632197 3-660178 3-668070

失物待領
一九八八年十月二十日在荃灣城門水塘拾獲若干數目港幣。失主請與荃灣警署聯絡(電話0-492423 1內綫230)。

LED平沽
大邦德國名廠LED，1.8mm、3mm、5mm、2×5mm，紅色、黃色、綠色、白色、橙色一律平售，官塘偉業街187號地下

夜冷HEADPHONE廠
大邦新款耳塞型HEADPHONE(耳機)連膠盒現貨，15mm、13mm、25mm喇叭仔、耳機插総、海綿一律平沽、官塘偉業街187號地下。

徵男友 誠徵女友 誠徵意見

誠徵美加籍女友
本人兄妹貌佳年21及三十在港營商有樓本港或美加籍均好在美加居台親人請寄近照電話官塘郵政局信箱6 2 1 2 4號洽

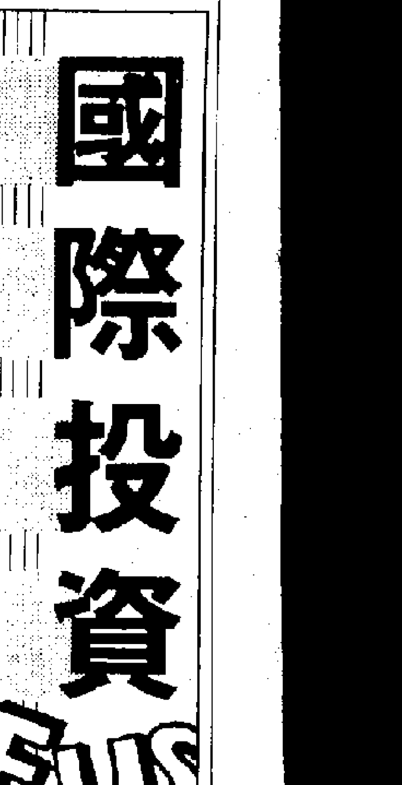
電腦婚姻 政府註冊
為顧客提供資料……③320088
誠徵男友

國際投資有限公司 遺失聲明
股票號碼 股份數目
38003 2,000
38004 1,123
41878 916
20396 10,000

遺失聲明
遺失聲明

新聞翔實 歷史悠久 六月五日 一九二五 創刊在於

國際投資



國際投資形勢

針對今夏受乾旱影響減產 調增食料耕地面積

明年豐收有使三大谷物降價可能 國際市價維持現況大跌壓力不大

八八至八九年的世界黃豆、小麥、玉米至本年底的存量，因受今夏美國乾旱影響而減少，因此美國農業部宣佈在八九年的減耕比率將加調整，使小麥、黃豆及玉米的耕地增加，惟此舉亦不易令現時已漲升的價格大幅回落。

據美國農業部公佈的八九年減耕計劃所訂的減耕率，另准許農民利用小麥或玉米減耕農地改種黃豆作物；農業部依此估計，八九年美國小麥種植面積將較八八年增加百分之十三點一六，玉米種植面積增加百分之八點一，黃豆增加二點六。

美國明年小麥、玉米及黃豆作物除會因此政策影響而增加耕作面積外，本年穀物大幅減價對農民增產意願亦有推動作用，而值得注意的是，自七〇年以來美國農業產區發生五次乾旱造成農作物歉收，而先前四次乾旱之翌年，其年物收成量均顯著增加，因此本年大幅減產雖造成庫存大幅減少而使黃豆、小麥及玉米行情不易大幅回軟，若明年仍依此歷史軌跡再創豐收，則此三類穀物行情回跌亦非沒有機會。

就大來國際穀物行情價格走勢，研究分析指出，八八至八九年期世界黃豆、小麥及玉米存貨量大幅減少，而且美國近加強對玉米黃豆麥合量訂定嚴格限制，因此未來美國可供交易出口的玉米數量將減，預測大宗穀物行情將不易短期大幅回順。

按照目前國際穀物供求形勢及美國明年將減耕計劃調整，八九年大宗穀物價格走勢最主要關鍵仍是取決於乾旱現象能否適時解除而令增耕面積提供更大供應量而定，但由於美國之黃豆、小麥及玉米耕地面積增加，亦在短時間內可提供更多供應，所以在有關穀物收成前，國際穀物價格維持現階段水平是合理趨勢，價格回落壓力是不大的。(麥鈞)

美股分析

多項經濟數據公佈前 持續觀望買賣兩閒

貿赤若超預期波動大

近期多星期沉寂了後，本週有關美國近月的經濟數據，便會陸續湧現及公佈，一個接一個，當令市場人士目不暇給，有眼花瞭亂的感覺，謹慎投資人士通常會在重要經濟發表前夕，保持觀望態度，如情況屬實，那麼本週內(十二月十二日至十二月十六日)美國股市市況便會持續平淡下去，買賣疲莫能興了，適逢面臨下週是聖誕假期前夕，情況當更為嚴重明顯，本週將公佈的經濟數據依次為：

(一)十二月十四日(週三)，美國十月份貿易赤字最新情況，亦是衆多經濟指數中，最令分析人士所側目的，經公佈前市場調查的結果，平均認為該月貿易逆差為一百零四億美元左右，與九月份所錄得數字(一百零四十六億美元)略少及分別不大。估計如屆時數據一旦與預測平均數字相差太遠時，掀起金融市場另一次波動在所難免。

(二)十二月十四日(週三)——(A)十一月份美工業生產指數，估計升幅約在百分之〇．四至〇．五之間，微稍高上月份的升幅，從過去兩月所見，工廠(即製造業)就業人數顯著上升，生產指數同步上升，不言而喻，(B)十月份商業存貨情況，市場估計增加百分之〇．六，較九月份增幅(百分之〇．七)略少，九月份由於汽車銷售情況欠理想，使存貨屯積增加逾百分之四，而此情形在踏入十月份已有所改善，其他零售存貨(C)十一月份美工廠使用率，估計使用率持續振升，經過半一段時間(八及九月份)放緩後，上述比率十月份已升至百分之八十四，為一九八〇年二月份以來的最高水平。十一月份美農務就業人數增加四十六萬，增幅超過服務業、金融及製造業，那麼預期十一月份的工廠使用率會有上升百分之〇．二之譜。

(三)十二月十六日(週五)——(A)十一月份美批發物價指數，該指數在九及十月份內分別上升百分之〇．六及〇．四。在十月份……燃油價格止跌回升中，升百分之七．一。強勁，該月指數反升幅放緩，在十一月份能否持續強勢，頭令市場關注，儘管如此，所以市場估計十一月份該指數應不高於百分之〇．三。(C)十一月份房屋動工數字，以今年為首十個月份統計，房屋動工數字仍較去年同期下降了百分之九．五。(心雁)

能源展望

供求關係變動不大 油價短期內平穩

美國有家銀行的專家預測，如果美國國民生產總值能保持百分之二點五至百分之三的增長率，那麼，到了二〇〇〇年，原油將升至五十美元一桶，最保守預計即為三十五美元至四十美元。其前提為美國國民總產值增長率維持在百分之二點五至百分之三。

回顧最近這幾年，包括美國在內，西方國家，經濟連年強勁增長，甚至在經歷了一九八七年股市「十月風暴」後，表現依然強勁，但是，油價不僅無法連年攀升，而且長時間處於低迷狀態，十八美元已成難于突破之上限。因此，未來十餘年，怎能保證美國經濟增長而油價一定逐年上升呢？

目前十五美元水平之油價，大致上可反映供求關係，即使石油出口國組織矛盾惡化，在可預見之將來，油價亦無可能急降至五美元一桶。相反，即使美國國民生產值保持增長百分之三左右，每桶油價亦難每年平均上升三美元以上，而連續升至五十美元。

油市若保持平穩，同一價位可持續多年而變動不大，偶而劇變後又會很快回復穩定。若發生意外，油價由目前十五美元左右一桶，急升三倍，則事前難於預知，不會在事前就預見十一年後可能達到如此高位。(孟翔)

炒家要講耐性 觀望並非消極

在金融證券市場有「鋪鋪落注」，而是在些職業炒家是比較成熟，認為有一定把握才進行交易。「手中無金，心中有股」，他們在觀望市勢發展時，並非消極等待，而是積極探索動向，伺機出擊。這些有主見的職業炒家，雖然未必次次賺錢，但卻勝在能積累實力，能長期堅持。

觀望，有消極的，也有積極的。消極的觀望，是喪失了自信的表現。有一種投機或者投資人士，在遭受挫折以後，無法再進取，便成為消極的旁觀者。上述則不同，一邊觀望，一邊學習，有時候，人不在市場，而心卻未曾離市，觀望，是為了進取，退一步，目的是進兩步。

投資經驗談

「鋪鋪落注」，也許威風一時，不過，很可能不久後就被淘汰出局。初入市的朋友們，對此應有所警惕。

求財心切，人之常情。若過於心急，可能成事不足，敗事有餘。一般的投機或者投資人士，能有多少財力經得起數次失敗？強調「忍」一字訣，會安全得多。「近來，學得烏龜法，得縮頭時且縮頭」。不是消極，不是在失望，是在研究如何進取。(強)

外匯展望

對美獲巨大貿盈國家 升值勢趨長期化

馬克日圓台韓爲表表者

由於接近聖誕及年底結算的關係，外匯市場的交易漸趨淡靜，小量的交易都容易引起市情較明顯的波動。目前市場關注的重點仍在美國的雙赤問題上。但無論最近月份的赤字額如何，對美元而言，祇會引起一陣的波動而已。以中長線的走勢而言，美元無大幅度升值的可能是可以預期的事，而可以保持長期升值的，正如我們較早前指出，僅日元與馬克而已。

事實上，到目前為止，對外貿易擁有龐大盈餘的亦為日本與西德，即使來年日德兩國的經濟成長率稍回緩，但外貿盈餘的增勢料可持續。因此，長期持有日圓與馬克，其收益可觀是可以預期的。

在新興工業國方面，南韓和台灣是對美貿易持有巨大盈餘的表表者，美國一再向台、韓施加壓力，要求她們升值以削減盈餘，在今年內一再出現。而台幣與韓圜的幣值今年亦已有可觀的升幅。但問題是，台、韓兩國的貨幣均不能在外匯市場上自由買賣，因台、韓均為採取外匯管制的國家。

但是，美國除了對日德的態度有所不滿外，對台、韓兩國貨幣升值幅度也未感滿意。較早前南韓官方已表明在未來一年內，韓圜仍會進一步升值；而台灣方面雖認為升幅已足夠，但亦不排除美國今後會再施壓力。因此，台元與韓圜也屬長期升值的貨幣。(王長明)

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

△通用汽車(GM)潘迪汽車部門宣佈，該公司為顧客提供購買八八年款所有類型汽車每架高達一千元折扣優惠，而過去只有三款指定類型汽車可享有此項購車優惠。

△雷諾烟草(RJR)計劃明年一月在市場試驗一種少烟的香烟，該公司一位行政人員表示這種香烟會以一種混合新烟草以減少烟量，同時亦會採取一種特別高密度之多孔烟紙捲成。

△WELL FARGO & CO.(WFC)宣佈會由明年一月一日開始設立一家全面之證券服務公司，這家公司將在三藩市僱用十二名證券經紀，在洛杉磯則僱用八名，這家新公司將提供投資意見，與及為顧客提供不同類型證券之買賣建議。

△LITTON接獲國防部四億六千六百五十萬元合約建造兩艘導彈火箭驅逐艦。

△TEXTRON接獲國防部二億一千六百三十萬元合約建造十二架垂直升降戰機。

△麥當奴杜格拉斯說，空軍多訂六架三角二型戰機，價值一億一千九百萬元。

△IBM決定出售其ROLM生產線，分析家認為是反映該公司在通訊器材設備市場受打擊，買家是西德西門電器SIEMENS AG。

△杜邦預測八八年營業總額為三百三十億元，較去年三百億元增加一成。首九月盈利十六億九十萬元或每股七點〇三仙。

△SYNTEX仙迪士藥廠再次被猜測成為收購對象，公司發言人表示並無發出任何公佈，對市場猜測亦不予置評。

△BALLY製造公司股東關係部人員說，該公司對該件被歐洲一家公司提出三十元一股收購不作評論。

△加拿大IRVING石油購入該公司由CHEURON企業持有的百分之四十八股份。CHEURON由一九五七年已擁有IRVING股份。

△日本財團CP有限公司及加拿大電報衛星已聯合組織一家以加拿大作基地的公司，提供機動性衛星通訊服務。

△石橋橡膠(BRIT)發言表示，該公司將與兩家中國公司成立一家新聯營公司，生產船隻防撞板。這家新公司註冊資本估計約為五億日元，石橋將佔四成半權益。

△東芝企業已發展一種記憶晶片，此種晶片將可使日本處於世界靜態記憶晶片激烈競爭的前列。

△松下電器(MC)發表一份聲明指出，該公將將與美國的SEQUENT COMPUTER SYETEMS INC在本月成立一家電腦聯營公司，松下電器佔八成股份，新公司將輸入SEQUENT公司生產的電腦，仍以該公司在日本銷售，預計明年四月便可進口有關電腦。

(資料由路透社，既得，美林，宏發，山一等公司提供)

國際公司評價

(特訊)綜合上市公司及行業評價報導：

△美雅藥物(BMY)八八年每股盈利估二點九元，八九年估三點四減為三點二五元評為次級，英飛倫的影響比預料更深更加地過去長線價值甚佳。

△默克藥物(MRK)八八年每股盈利由三點一元減為三元，八九年由估四元減為三點七五元，評為首級，新產品為其帶來強勁盈利，盈利估計調低係研究上的過渡期。

△林寶樂物(WLA)八八年每股盈利由估四點九五元提高至五元，八九年估五點八元，評為第二級。

△萬國商業機器(IBM)八八年每股盈利估八十五元，九〇年估十一元，評為首級，它出售大部份ROLM是有利的，預料它與西門子辦營，將在兩週來宣佈賬面值約為七億元，總收入大約為七億元，或相當於一億元，未季每股盈利估四點〇三元，比對去年同期三點四七元，華爾街人士大都估三點九五元，預料他們將會提高盈利估計，達到我們估計之水平，ROLM的撤賬將可由與富士通軟件達成協議而對消，他們已出售一萬五千座銀湖，比華爾街人士估計為高，但與我們估計相同。

△所羅門經紀行(SB)八八年每股盈利由估二點七五元減為一點五五元，八九年估三點二元，評為首級，末季由估每股盈利七十五仙改為估虧損四十仙，這是反映出由瑞士附屬機構撥回十一億元資本之故，在瑞典資本總額為三十六億元，這些錢將用資助附屬商業銀行，這屬利好，因為可將資本用於更為有利可圖的業務中去。

△廢物清理股票施亞臣經紀行開始一連三間廢物清理證券分析建議家，在固態廢物上我們仍看好WMX和BFI—在有害廢物清理上，我們仍看好CANO、GWTI、CHX；在工程諮詢及其他服務上看好MCON、ENX、HRDG、METC，BFI一建議與WMX聯營。

△美國鋼鐵(X)主席預期八九年營業收益可以維持八八年水平甚至更佳，而負債會減少，但付貨則會增加。

△西德福士車廠(VOWG)宣佈八八年首九個月集團純利由對上一年的三億九千三百萬馬克上升至四億一千九百萬馬克，期間營業額由對上一年同期的三百八十三億九千萬馬克上升至四百三十一億三千萬馬克。

△本田汽車(HMC)宣佈截至九月底止過去三個月集團純利由對上一年的二百二十三億九千萬日元微升至二百二十五億一千萬日元，公司財政結算年度由二月廿八日改為三月底。而公司預期截至明年三月底全年純利為四百九十五億日元，由於會計年度時間更改，盈利數字無法作出準確比較。

△豐田汽車(TOYO)發言人表示，該公司將於明年二月六日派發二十送一紅股給股東，派發紅股將使該公司已發行之普通股由二十六億九千萬股增至二十八億三千萬股。而該公司預計至十二月底之前半年的汽車銷售會比較早前的估計稍高，本土銷量估計為一百萬零二千輛，出口為八十五萬輛。

△大京(DKAN)宣佈截至九月底全年純利由七十八億八千萬日元上升至一百一十三億三千萬日元，公司財政結算年度將由九月底改為三月底。而公司預期至八九年三月底的半年純利為五十億日元。(資料由路透社、既得、山一等公司提供)

貨幣形勢

在並未大量干預情況下 美元兌值已見底 否極泰來即可臨

利率雖不大已足夠支持

美國當局放寬了「不干預」的政策，美元兌值不斷下跌，但在近期止，跌勢仍然沒有積極支持美元堅值的行動，則是無法否定的事實。即使如此，我們認為美元兌值經已跌到一個不合理的低水平，而投機份子也收到一個教訓，就是美元在一九八七年中旬開始有較好的走勢，外國投資者紛紛拋售公債及股票賣出，以免雙重損失(投資和外匯方面)。美元的下跌，迫著聯邦儲備局在八七年九月四日把貼現率從五厘半提高到六厘，去保衛美元，而間接形成十月……

美國當局於十一月廿九日華爾街狂跌五百零八點的歷史紀錄後，到去年(八八)美元匯率仍然疲弱，物價醞釀升勢，儲備局不得不隨著市場利率(以優惠貸款計算為五厘)再提高貼現率而達到六厘半的水平。美元弱的壞處是令到物價膨脹，公債市場下跌。聯邦儲備局要被迫收緊銀根，把利息提高去控制物價膨脹。利息高，投資者就會拋售公債和股票，把資金存入短期收高息保值。為甚麼美國政府要想美元下跌呢？他們的主要原因是可以減少外國產品入口，增加美國產品出口而去減低貿易赤字。今年以來，貿易赤字已開始減少，所以列根政府不用繼續把美元降值。最近財長與商長，表現了拒絕降值的共同決心和言論，這是多年來的首次。最近三個月美元國際兌值的閃縮向下與外貿赤字降勢不會強勁，那不過是大地震後的餘震，而是不再造成重大的災害了。

不久前一位證券專家說：美元有了強勁的上市走勢，外國投資者就有信心買入公債和股票。做好的例子就是八八年夏天的COMMODITY RESEARCH BUREAU INDEX(CRB)指數，以往的紀錄，如CRB指數上漲，公債和股市都會下跌。但這次公債和股市都同時上漲，這都是因為美元上升的關係。因投資者認為是暫時的影響力，美元走勢的影響才是重要和長久性，這也形成黃金下跌的原因。有很多投資者，只是一本通書讀到老，見到CRB指數上漲就立刻買入黃金保值，形成黃金市場大部份投資者都以前不斷提高置入上漲的期貨。筆者認為投資者意見是上漲，結果是會下跌。這次也不例外。

很可惜地，兩三個月來美元又見止跌回軟，股票相應反復漲落，這是可以想像的道理。可喜的是美國當局反應並不著急，因並未大量干預而美元迄今十二月初仍能免於跌破日圓一二〇比一的水平。就是我們所指出的美元經已見底的信心。可見利息上升幅度不大，但也有足夠支持美元的力量。我們確信美元兌值否極泰來的日子即將來臨。(鐵生)

海外房地產市觀察

美國房屋市道開始收縮

實需收縮與高價反壓 利率尚穩將不會崩跌

儘管今年十月份全美房屋動工數量提高，但是，月房屋落成數量與單戶房屋銷量卻見下降，情況顯示全美房屋市情已在退步，這是實需收縮與過份高價所引起的反動現象。由於市場利率的上升，預料房屋動工、落成與銷售數量都會縮減。專家們正在密切注意市道的發展，與利率的壓力如何，如果優惠貸息不致升越十一厘以上水平的話，相信房屋市道也不會受到沉重的壓力而有崩跌之苦。

下列三項新統計值得注意：

(1)今年十月份全美房屋動工數量，經季節性調整後，上升百分之七點二，年率為一百五十二萬四千單位，九月份經修訂後減少百分零四點八。同月動工量，增加百分……(五)十月全美落成房屋下降一百分二點三，至一五〇點五萬單位。是月單戶房屋落成下降百分一點五，由九月的一〇九點三萬單位降為一〇七點七萬……四〇四點七萬降至四二點八萬單位。(六)十月全美房屋存貨(單戶為進)減少百分一點一，經季節調整後年率為三六七萬單位，九月下跌百分一點一。

根據國民地產經紀協會報告：近一年來房屋銷量的升勢，最近已告結束。但若干地區動工仍有強勢的維持，尤以加州方面。

筆者最近訪問數位銀行家及房產經紀，大家的看法是全美房屋市道不會崩跌，但離有緩慢下來之勢。這是長時間漲價過鋭，與利率拔上引起壓力的反映，估計明年上半年房屋銷售數量將有百分五至百分十的減少，如果優惠貸息在十二厘以下，房屋抵押貸息在十二厘半以下的話，房屋仍有相當的需求與興建。只因經年銳漲，局部調低在所難免。現在已是比較謹慎落手的時候了。(庸生)

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090

泰國·清邁·布吉島 *行程種類全港最多*

華欣七岩東芭四、五、七天	由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天	由$2990起
布吉島四、五、七天	由$3220起
布吉島、華欣七岩七天	$4090
清邁、曼谷、布吉島九天	$4590
菲泰聯遊七天	$3590

多增遊：(1)暹羅人工海浪園 (2)模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發(可延期返港)

泰星馬·星馬·泰星

泰星馬九天	$5590
馬星(檳城、馬六甲)泰九天	$5590
馬、泰(布吉島)、星八天	$5290
馬星(檳城、馬六甲)六天	$4390
馬星(檳城、怡保、邦咯島)七天	$4690
馬來亞(檳城、怡保、邦咯島)六天	$3750
泰星六天	$4690
新加坡四天、五天	由$3560起

乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢星期一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國

瀨戶大橋·四國·本州(海·陸·空)七天	$5990
本州五天、六天、七天	由$4790起
九州本州廸士尼聯遊	由$6790起
東北日光廸士尼	由$5590起
東北、北海道廸士尼七天	由$6390
日本北海道	由$6490起
韓國本州廸士尼八天	$6390
韓國九州八天	$6690
韓國溫陽四天、五天(包單房)	由$3490起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村

台北四天	$2550	環島阿里山六天	$3290
台北花蓮四天	$2650	環島阿里山七天	$3590
台北花蓮五天	$2890	環島阿里山八天	$3890

*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發(回程可停留台北)台證收100元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2190起
宿霧五天、七天 由2640起
多增遊：(1)碧瑤澗、大富郡、百島嶼 (2)紅磨坊夜總會 (3)餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2750 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2390 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2750 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧(碧濤灣)七天豪華團 $3150 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
非泰七天豪華團 逢六出發 $3590
布吉島四天豪華團 逢一出發 $3390
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $3790起
曼谷、芭堤雅五、七天 天天出發 $3050起

馬星泰、邦咯島
馬星(檳城、邦咯島)七天豪華團 逢一、二、六、日出發 $4690
馬星菲九天豪華團 逢二、四、六出發 $5590
馬星布吉島八天豪華團 逢五出發 $5290
星馬布吉島八天豪華團 逢五出發 $5350

北京
北京六天豪華直航團 天天出發 $3390
北京香格里拉六天豪華直航團 天天出發 $3990
北京香格里拉五五豪華直航團 逢六出發 $3690
北京、承德、天津八天直航團 逢二出發 $3590

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 $1790
江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $3090
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 $3290
西安、北京六天高級直航團 $4890
海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1790
昆明、石林五天豪華直航團 $2090

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團 天天出發 $320起
澳門兩天遊(連中山) 天天出發 $430起
酒店+船票+接送 天天出發 $280起
中山、珠海兩天遊 天天出發 $308起
東方公主號南中國海兩天遊 $498起
東方公主號海南島三天遊 $998起

星晨旅遊 MorningStar

澳門分行現已啓業 澳門南灣街73—75號時代商業中心1303室 TEL 339122 牌照編號350018 觀塘分行現已啓業 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001(-4綫)

永安旅行團 WOTS 永安旅行社
廿四年歷史、分社最多、旅遊路線最多
旅行社牌照 350074

美加、歐洲、澳紐

美國夏威夷羅省七天	$7480	逢星期一、五
美國西岸賭城九天	$9380	逢星期二、五、日
美加西岸十一天	$12280	逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天	$13980	逢星期四
美加東岸多倫多十三天	$15680	逢星期四
錦繡歐洲五國十天	$8880	逢星期四
西歐七國十三天	$10980	逢星期六
西歐八國十三天	$11880	逢星期四
澳洲三大城市七天	$8990	逢星期二、四
澳洲(雪山)八天	$9880	逢星期三
澳洲黃金海岸九天	$11290	逢星期一
澳洲紐西蘭十二天	$15580	逢星期三

*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣

本州廸士尼六天	$5280	星期三、五
本州廸士尼富士山七天	$5880	逢星期二、四、日
九州環島六天	$5390	逢星期二
九州本州廸士尼八天	$6980	逢星期二、四
韓國、濟州四天遊	$3480	星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天	$4010	星期二四六日
台北南北五天	$2880	星期一、四、六、日
台灣環島七天	$3580	天天出發
台灣阿里山八天	$3880	天天出發

*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
*曼谷分社創立十二年，信用最好

曼谷、芭堤雅，五天	$3010	星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天	$3530	星期一、三、六
布吉島、曼谷 芭堤雅七天	$4000	星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天	$3750	星期二
馬星(檳城)七天	$4690	星期一、六
星馬泰布吉島十二天	$6490	逢星期一、五
菲律賓、宿霧五天	$2740	逢星期二
菲島賞心遊五天	$2320	逢星期二
菲島百島、碧瑤七天	$2680	星期四、六

*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊

北京六天直航	$3590	逢星期二、五
北京七天雙程航空	$2390	逢星期一、三、六
北京、南京、蘇州、上海、杭州十天	$3590	天天出發
北京、山東、泰山、華東十三天	$4190	逢星期二、六
南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州七天	$2990	逢星期二、五
南京、無錫、蘇州、上海、杭州七天	$2290	逢星期二、四
桂林、漓江、陽朔、鄭州五天直航	$1790	天天出發
西安(兵馬俑)北京三程航空八天	$3490	逢星期一、三、六
汕頭、潮州、潮陽、惠州西湖五天海陸團	$1090	天天出發
海南島五天直航豪華團	$1690	逢星期一、三、五
珠江三角洲四天	$758	天天出發
惠州西湖、羅浮山、廣州、東莞虎門三天	$498	每月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日出發
中山珠海澳門兩天	$328	天天出發
惠州西湖、羅浮山、深圳兩天	$288	天天出發

*參加本社華東團人數全港最多

本港新聞

中大校外進修部
精神壓力：成因與消除
報紙課程

「報紙課程」精神壓力：成因與消除之十四

禪定

佛教陳式宏學校校長 葉文意居士

常人的心是不能自主的，它受兩種力量控制：一是外境的色、聲、香、味、觸、法，它在在刺激感官功能；一是潛意識的衝動勢能。這份衝勢較之外境更難解脫，我們閉眼，可以不看；塞着耳朵，可以不聽，包裹身體，可以不觸，……但是要不思想就極端困難，思想，瞬息萬變，有如飛瀑、閃電、奔馬。所以，要改變心意的根本流注型態，令潛意識的衝動勢能止息，實不容易，而對於神經衰弱的患者，特別困難，如果用靜坐方式去調治身體，再加以禪定修養心靈，××實在是相等益彰。

禪定（DHYANA），是調攝內心安寧、靜寂的訓練。佛教法相宗稱為靜慮、天台宗叫它止觀。靜慮和止觀兩個名詞，頗能道出禪定的內涵，因為「靜」和「止」是制心於一；「慮」和「觀」是冥想或沉思，即是心緒安寧之後，意識作有系統的思維。有人誤會禪定是不思想的，其實是錯誤出解的。

練習禪定，是嘗試改善肉體健康和心理衛生。包含止、觀兩項。在意守一段時期之後，應該作觀想，觀想的方法很多，例如念誦、數息、觀想等都是。這裏介紹三種觀想方法。

（一）數息觀：（ANAPANA－SMRTI）音譯為安那般那、或曰安般，是一心專注呼吸出入的運作。據科學家證明：心識的注意力和呼吸有極大關係。觀察顯微鏡下的細菌，觀察者必定凝神靜慮，屏息以赴，因為唯有在呼吸輕微時，注意力始全部集中。坐定後，跟着調息，息有四種情況，一、風：入靜時感覺鼻中呼吸有聲音。二、喘：坐時，呼吸雖然無聲音，不過感到呼吸系統結滯不通。三、氣：坐時，無呼吸聲，出入息亦都暢通，但氣息麤重。上述三項，都屬於呼息累贅不調。四、息：坐到入靜，身心寧靜，呼吸不響，不結滯，不麤喘，低沉到腹內呼吸，心情安穩怡悅。這時候，靜坐者調和氣息，開始細數入息或出息，一般而言，數入息比較方便。由鼻端吸入，仔細觀察，鼻、喉嚨、氣管、肺、橫隔膜，直落腹腔，綿綿密密，是為一息。若數入息，則不數出息，不過要注意的是，數完一個吸息後，應要暫停休止，等兩三次呼吸後，再行細數入息，如果發現心跳，則要即時放鬆，不要勉強，以防勞累。數息從一到五，或由一到十，心念不要馳散，如果感到雜亂，最好再從頭數起，初時會不習慣，稍後則覺容易，逐漸調順。數息純熟之後，意念已經與氣息相依，注意力能夠集中，這時，可以放棄做數息運作，因為任何意念觀想，都是一種負担和累贅。能夠這樣，心情進入深妄靜謐，輕安瀰漫，怡悅自在。

（二）因緣觀——意守入靜以後，雜念已除，開始觀想。緣：它的意義是機會、條件、關係或聯絡等。萬事萬物，都由因緣和合，才能產生現象。例如：一顆蘋果種子播落泥土，灌水、施肥、陽光、空氣、人工、季節、時間等七八樣條件齊備，蘋果樹才能長大，開花結果。一切人事，一份感情，一樣生意經營，及一個生命培育，莫不如此，需要眾緣和合。龍樹論師在中論說：「因緣所生法，我說即是空，亦名為假名，是名中道義。」舉個例去解釋這首偈，金戒指是眾多緣遇聚合而生的事物：黃金，工匠，模型，機器，爐火燃燒等都是，缺一不可。指環，廣東方言稱為戒指，英文叫RING，都是名目，並無實質。所以是一個「假」名。指環的形體乃從眾多條件和合，緣聚而成，緣散而滅，這個觀點引生到萬法無永恒、無主宰、無不變，亦無獨一性能。所以是「空」無自性。不過，這個金指環卻有它的意義，它可能代表一個婚約，一種裝飾，一份紀念；以及本身的金錢價值，既有實用，又有經濟，自然有存在意義，這就是「中」道。生命百年之際，事物的成住壞空，生命的生老病滅，緣聚緣散；既無可喜，亦無可悲，達觀泰然。這份屬於中觀的思想，頗有助化解執著和壓力。於是，透過純習「因緣觀想」，個人精神開朗，端的是跌低的再站起來，失敗了捲土重來，東山再起，另有中興氣象。

（三）耳門圓通觀：入靜之後，初學的人有時心煩意亂，不能凝神專注，若勉強行持，反會焦燥不安。這時，最好用耳門圓通的方法，即是聆聽和諧的聲音，或者輕音樂都可以。到聽得身心放下，再行做數息或緣起觀想，自然得到觀照作用。

禪定經過體姿、呼吸、專注一境的練習，再加以觀想去調和，神經自然鬆弛。一般而言，禪定應該具備下列五個狀態：

一、專注境物，至少能夠維持五分鐘以上。
二、專注時，不含雜想，而有明朗感覺。
三、呼吸緩長、細勻不喘。
四、心意平穩，安詳、自在。
五、日後性情溫馴，絕少剛暴表現。

初學靜坐或禪定的人，在定中受到突然的干擾或者驚嚇，不必心慌，只要開口約七八秒鐘，（不必嗜氣或噓氣）如體內正有溫熱流布感覺，可以雙手互摩掌心，及微搖身軀，然後繼續入靜，如果喧擾聲浪持續發生，則以先行出定為宜。

凡意守丹田的人，應該注守下丹田，不宜觀想眉心。尤以三種人要注意：一、本身有高血壓者。二、年紀超過三十五歲者，三、身體肥胖超重者。古德入靜，亦有意守眉心的，但他們多數是修道者，他們清心寡欲，蔬食茹素，早起早眠，頗有別於今日城市人的緊張生活。初學的人總以小心為好。

靜坐與禪定，會得到輕安和解脫，放下煩惱，融會禪悅意境，是化解精神壓力的良方。以上提供的資料，僅備初學者參攷。（英譯請參閱明天的南華早報及英文虎報。）

下周五專文為「音樂的感性、理性與悟性」

十二月二十日專題講座「書法與壓力的除低」由高尚仁教授主持。

為慶祝中文大學廿五周年校慶，「痴情與智慧」和其他「報紙課程」專文合訂本（每本二十元），首次在下列地點發售：香港政府刊物銷售處，辰衝圖書公司（海運、樂道、港大、中大、城市理工）香港圖書公司，港九各商務印書館，中華書局，天地，屯門，當代，澳門星光等各大書店。查詢電話：三——六八八四三九。

「聖誕的呼喚」週末樂富舉行

（港訊）聖誕節日近，由教會人士主辦，名為「聖誕的呼喚」的社區活動將於十二月十七日，晚上七時至九時，假樂富購物中心之露天舞台舉行。

據主辦的基利心福音教會發言人表示，當晚的節目非常豐富，包括有表演嘉賓李炳文的獨唱與及合唱，默劇及福音見證，歡迎青少年們參加，分享聖誕歡樂。

中九龍舊屋邨重建 如期於九〇年完成

（特訊）政務司廖本懷前日在立法局會議上表示，目前房屋委員會第一、二型屋邨重建計劃，包括位於中九龍屋邨，並未受到勞工短缺的影響，可如期於九零年完成。

廖本懷在回答鄭德建議員的詢問時指出，橫頭磡、黃大仙、樂富、及東頭四個中九龍屋邨的重建工作，進展令人滿意。由一九八三至八八年期間，當局重建了四十九座大廈，而由一九七二至一九八三年間則只有二十座。同時為安置目前居住於其餘三十四座中九龍大廈居民的建築工程，亦進行順利。

他認為，房委會的政策並非強迫受重建計劃影響的居民遷出原來居住的地區，而遷往其他地區。反之，房委會竭盡所能，確保有合理數目的選擇居所供他們選擇。

他表示，從最近的經驗顯示約有百分之十五受重建計劃影響的居民選擇購買居者有其屋單位；另約有百分之十一自願入住在其本區以外的地方，而其他則獲安置在原居住地區附近。

廖本懷續說，當局會有足夠的選擇居所以滿足受中九龍其餘第一、二型大廈清拆影響的居民的需求。（惠）

明愛醫院病房 安裝空調系統

（特訊）為了提供更佳的健康護理環境，政府答允明愛醫院的要求，為十間病房裝置中央空氣調節系統。

在昨日的立法局會議上，衛生福利司周德熙給周美德議員所提問題的書面答覆作上述表示。

他說：「現時，明愛醫院有八座醫院大樓，其中一座樓明樓與多座工業大廈毗鄰。

明樓的十個病房仍沒有任何空氣調節裝置，以致附近工廠所排出的廢氣經由窗口吹進病房。」

周德熙說明愛醫院有些病房經常被鄰近工廠所排出的廢氣影響。

如獲本局財務委員會批准，安裝中央空氣調節系統可在一九八九至九〇財政年度內進行。他指出明愛醫院當

WFC）宣佈將由明年一月一日開始設立一家全面之證券服務公司，這家公司將在三藩市僱用十二名證券經紀，在洛杉磯則僱用八名，這家新公司將提供投資意見，與及爲顧客提供不同類型證券之買賣建議。

△LITTON接獲國防部四億六千六百五十萬元合約建造兩艘導彈火箭驅逐艦。

△TEXTRON接獲國防部二億一千六百三十萬元合約建造十二架垂直升降戰機。

△麥當奴杜格拉斯說，空軍多訂六架三

國際企業動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

△SYNTEX仙迪士藥廠再次被猜測成爲收購對象，公司發言人表示並無發出任何公佈，對市場猜測亦不予置評。

△BALLY製造公司股東關係部人員說，該公司對該件被歐洲一家公司提出三十元一股收購不作評論。

△加拿大IRVING石油購入該公司由CHEURON企業持有的百分之四十八

△東芝企業已發展一種記憶晶片，此種晶片將可使日本處於世界靜態記憶晶片激烈競爭的前列。

△松下電器（MC）發表一份聲明指出，該公司將將與美國的SEQUENT COMPUTER SYETEMS INC在本月成立一家電腦聯營公司，松下電器佔八成股份，新公司將輸入SEQUENT公司生產的電腦，乃以該公司在日本銷售，預計明年四月便可進口有關電腦。

（資料由路透社，既得，美林，宏發，山一等公司提供）

上一年的二百二十三億九千萬日元微升至二百二十五億一千萬日元，公司財政結算年度由二月廿八日改爲三月底。而公司預期截至明年三月底全年純利爲四百九十五億日元，由於會計年度時間更改，盈利數字無法作出準確比較。

△豐田汽車（TOYO）發言人表示，該公司將於明年二月六日派發二十送一紅股給股東，派發紅股將使該公司已發行之普通股由二十六億九千萬股增至二十八億三千萬股。而該公司預計至十二月底之前半年的汽車銷售會比較早前的估計稍高，本土銷量估計爲一百萬零二千輛，出口爲八十五萬輛。

△大京（DKAN）宣佈截至九月底全年純利由七十八億八千萬日元上升至一百一十三億三千萬日元，公司財政結算年度將由九月底改爲三月底。而公司預期至八九年三月底的半年純利爲五十億日元。（資料由路透社、既得、山一等公司提供）

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

出讓 九龍
德利大厦
電梯6字650呎鋪樓房近單邊向百佳街49新萬③953847

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

無須入睇樓 財團收購 免費詢估價
不交吉樓
舖及交吉樓 歡迎詢問
致利地產③7802275
旺角彌敦道589號廣東省銀行大厦601室

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

購收租舖
天祥地產
全幢・收租 分層・均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
K 7709918 （假日照常）

高尚住宅
天后廟道十五號安福樓（近地鐵天后站）樓上住宅一整層兩房兩廳可即入住，月租六千餘元起另寫字樓出租，詳情請詢管理處及引看。

旺舖招租
九龍加拿芬道49號500呎，請電3-363510、5-439176洽

租賃 港香
老人院讓
七六尺租平二萬元正已有四九壹一中起八人有牌…

租賃 龍九
豪華別墅
…

出讓 港香
獨立唐五樓
一梯一伙四面窗680呎，醫局街近界限街，水電自讓46萬K 8610835孫洽

粉嶺旺舖
移民急售二仟四百呎，樓合各行業165萬，電話0：7557738李

村屋頂讓
沙頭角禁區外四百呎有水電小花園共三仟呎另二萬呎農地，晚八時後電③433586洽

出讓 龍九
洋樓分租
地方闊大有傢俬，士多近大花園，高尚人住，大達婦女…

租讓
50萬跑馬地
希云 1200尺 90萬 500尺
百德 800尺 98 95萬
維多利中心 鋼羅壹德
租 旺舖

啓事
退股啓事
由一九八八年十一月…日起，孔漲及布光退出湖新冷氣工程公司股份，已後該兩人，對外一切事件轇轕，概與本公司無關。 謹此聲明
湖新冷氣工程公司 余春啟
1988年12月15日

收購樓舖
交吉或不交吉 無須看樓 成交快 可代按揭 中環結志街24號地下 浩棧
⑤443955 ⑤453381

高價收購樓舖
港九各區 不交吉或交吉物業
無須看樓 免費估價 即日成交 一律歡迎
永寶 ③926630 假日照常

出讓 港九物業

合酒店式傢俬樓
工廠東南亞全層 旅社探親房 冷氣 彩視 電話 近地鐵站 日租三百六十元起 租由三百四八十元
3-660178 3-668070

車位出租
近廣播道有蓋大廈 月租800元包管理費 電③6321197代 位有 總

聖公會小學監理委員會
招商承製學校用品啓事
本會所屬小學學生習作簿、崇拜手冊、學生出席簿、教室日誌、書簿文具收據、畢業證書、修業證書及季刊，現公開招商承辦。招標章程可於十二月十九日至廿一日逕向香港上亞厘畢道壹號本會辦事處索取。

大埔縣旅港同鄉會有限公司通告
本會現定於一九八八年十二月廿七日（星期日）下午二時在九龍彌敦道508號六樓前座本會所舉行會員週年大會省覽及通過一九八七～八八年度核數師報告及財政核數師事宜除分函外特此通告敬希屆時出席，本會會員
理事長：劉南琴 監事長：丘潤芝 一九八八年十二月十六日

失物待領
1988年11月21日在九龍油麻地加士居道循道小學外拾獲多盒錄影。失主須與油麻地警署聯絡，電話為3－7801221，內綫32。

高級寫字樓傢俬平售
寫字樓傢俬、什物平售，包括電話連總機、中文打字機、放影機、投影機、電視、新式印刷機、高級木寫字枱、轉椅、電腦枱、打字几、飾物枱、梳化、裝飾用PVC資料門窗、各口徑下喉管、電鋸、文具等平售，有意請電：3－7234245何先生洽

鋼琴出讓
美德國名廠出品住質，9電話3－777171何洽

出讓 什項

尋親
張德媛表姐（父張春暄）湖南湘潭人表弟劉錫安找（母張淑娥）連絡處：台北市健康路18號華康大藥局轉

訪尋

港傭 菲傭
彩虹註册③8882518 ③8886218 即有試三日傭三成 特快不誘 大反暴利彩 全費1600紅

立成會計
張記上門 K洽 八登四報 七報 一稅 六退 五稅 1C 六0 報 助理

商業英文
活補教 用成 速英 成人文 請法 電話③9401191 會報 稅 註册 學習 冊

待聘 各業

人民入境事務處通告
根據香港法例的規定：
○獲准受聘於某一僱主的人士，如未得人民入境事務處處長事先批准而從事其他職業或担任任何兼職工作，即屬違法；及○任何人士如未得人民入境事務處處長事先批准，聘用獲准留港為他人工作的僱員擔任全職或兼職工作，均屬違法。
人民入境事務處處長曾蔭培

聲明啓事
本會秘書謝自華於民國七十六年七月一日離職，因其未能將會務一切文件移交，現致函請中華民國僑務委員會撤銷本會前發之港字第四九五號證書，除呈請僑委會補發外，特登報聲明。
九龍中醫師公會有限公會啓

失物待領
一九八八年十月三十日在荃灣城門水塘拾獲若干數目港幣。失主請與荃灣警署聯絡（電話0－4924231內綫230）。

夜冷毛衫廠
美國電子號吸斗噴槍洗衣機離心機干衣機飛俤打揼鈕門車打毛機挑腳車理夾車三菱電子車7至14針織機 大利60吋自動織帶機 三星14針機10至16針疑縫電動打帶機棉紗兔仔毛線球拉鍊男女裝半毛衫及半成品電動打字機工咭鎅鋼字枱椅工作枱吊扇牛角扇抽氣扇大批光管生財用具平沽土瓜灣新江街19號4字樓B座協豐工業大廈

夜冷電子 電腦廠
大批電子零件、電腦零件、IC、電解、電容、原子粒、晶體電阻、互阻、開關制、DIN座、AC插、DELAYLINE、MONOCAP、DIP SWITCH、電腦插制、玻璃管、咪啄、喇叭、LED、LCD各類電子、電腦什件、限日沽清大平沽（假日照常）九龍紅磡鶴園東街三號衛安中心7字樓703室

夜冷大酒樓
九成新三至六門雪肉柜、地柜、菜柜、碼柜、扒柜、蒸魚爐、焗爐、炸爐、抓爐、爐頭、切肉機、磨漿機、攪餡機、收銀機、吸塵機、雪花機、汽水柜、熱茶柜、大型熱水爐、消毒碗柜、咖啡爐、點心車、上盤車、大批賓館枱、茶枱、木椅、大圓枱面、茶几、花樽閘格、屏封、燈飾吊燈、洗盆、粉桶、櫃面柜、杯碟、大小貨架、鋼具雜物，一律平沽。
英皇道250號北角城中心三樓（前東方之珠）（炮台山地鐵站上）

夜冷洋服店
大批英國西衣絨西裝衣料恤衫布料T恤領皮鞋運動鞋領帶皮帶模特公仔射燈飾柜傢俬枱椅一律大平尖沙咀東部麼地道68號一字樓119室帝國中心

LED平沽
大邦德國名廠LED，1.8mm，3mm，5mm，2×5mm，紅色，黃色，綠色，白色，橙色一律平售，官塘偉業街187號地下

徵女友 ／ 誠徵男友 ／ 香港社交 ／ 誠徵婚 ／ 徵女伴 ／ 婚姻介紹 ／ 誠徵女友 ／ 友 ／ 誠徵女伴 ／ 誠徵女友 ／ 誠徵女友 ／ 誠徵美籍 ／ 誠徵女友 ／ 誠徵女伴 ／ 徵女友 ／ 誠徵女友 ／ 收購鋼琴 ／ 碩士 ／ 如意婚姻 ／ 誠徵淑女

徵求
夜冷HEADPHONE廠
大邦新款耳塞型HEADPHONE（耳機）連膠盒現貨，15mm、13mm、25mm喇叭仔、耳機插綫、海綿一律平沽，官塘偉業街187號地下。

美加婚姻
本會有歐港美加專程來港擇偶位先生友後男士
⑤8921282 詳情請電
★國際電腦婚姻協進會

母代女徵婚
女33貌端正文職體健美徵男3438大專工專品德高驗不棄離婚日照不覆函本報456信箱

徵女友
男未婚34歲160cm基督徒兒童院家長有樓徵32以下品佳貌端未婚女子為友。有意者請照覆寄華僑日報信箱1185號。

醫生選伴

徵求 熟手人士合作
大陸淡水養殖場合約20年面積500畝近港車程一小時有意來電0－4911515接洽

東亞電腦婚姻協進會

外埠婚姻

聯合徵女友
美籍華裔醫生，工程師及商家（35歲）聯合徵35歲以下貌美淑女，請附照片保密可退還。本年十一月中到港，華僑日報信箱176號托收

穩重男仕 ／ 徵女侶 ／ 公務員樓 ／ 誠徵女友 ／ 誠徵女伴 ／ 誠徵女友 ／ 徵男友 ／ 誠徵女友 ／ 誠徵意見

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244－246二樓凝趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恆達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

徵友 ／ 華僑徵友

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界
政府註册 國際電腦婚姻
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
榮獲報界雜誌電視多次訪問好評
⑤8921282 歡迎查詢
香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

香港婚姻商會之成員可靠效高隱私
幸福婚姻集團
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字73年成立11-8時K 689986 K 665857
委托之男性品學優事業有成 女性賢淑貌佳善理家政
美加澳有分行撮合海外華僑

香港語文交流會
公開招收男女會員
12月活動：現場中英歌唱錄音賽習・索詳請為附回郵信封函九龍中央郵政信箱72626收

徵求牙擦膠盒舊模
有意者請來信
Kazim Anwar C/O Universal Brushwares, Plot LR 10/20 Principal Rum Sahe St., Off Nishtar Road Near Shoe Market, Karachi, Pakistan 或電報#25117 ANWAR P.K.

誠徵美加籍女友
本人兄妹貌佳年21及三十在港營商有樓本港或美加籍均好在美加后台親人請寄近照電話官塘郵政局信箱621 24號洽

遺失聲明
謝瑞麟珠寶（集團）有限公司
茲啓者：本公司認股權証因遺失作廢，此證自登報之日起失效。
認股權証持有人	認股權証號碼	每張認股權証面值
Tsun Shui Mee,	005901-930（1992）	HK $5,400.00
, May -do-	005901-930（1994）	HK $7,500.00

遺失聲明

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336302
政府註册專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問讚揚電腦及電視錄影助選經驗據合本港及美加澳籍姻緣★資料詳盡確保密
香港灣仔洛克道212號洛洋商業大廈13字樓B2

知己電腦婚姻 政府註冊
免費為顧客提供資料
信譽昭著 承蒙撮合成婚夫婦接受無綫特輯專訪報章雜誌推薦
醫生律師商界專業仕女 海外華僑成功率達理想 ③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

誠徵男友

遺失聲明
大眾國際投資有限公司
註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Phang, Miow Sin	38003	2,000（Par $1.00）
-do-	38004	1,123（Par $1.00）
-do-	41878	916（Par $1.00）
Tam, Kit Fun	20396	10,000（Par $0.20）
香港中央證券登記有限公司 一九八八年十二月十六日

遺失聲明
信德企業有限公司
註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Chan, Ng Man Ping	S T 00248282	1,214
-do-	S T 00284709	269
Cheung, Ka Ying	S T 00284858	249
香港中央證券登記有限公司 一九八八年十二月十六日

大眾國際投資有限公司 遺失聲明
註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Phang, Miow Sin	38003	2,000
-do-	38004	1,123
-do-	41878	916
Tam, Kit Fun	20396	10,000
香港中央證券登記有限公司 一九八八年十二月十六日

惠刊本報分類廣告
請撥電話
⑤462583

遺失聲明
謝瑞麟珠寶（集團）有限公司
註册股東姓名	股票號碼	每張股份數目
Tang Siu Hung	912143—912154	1,000
惠泰置業有限公司
註册股東姓名	股票號碼	每張股份數目
Ng Kan Chau	321560—321561	4,000
師德會計有限公司 一九八八年十二月十五日

香港電訊有限公司
註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Tang, Kim Ming	T L 02934897	300
Law, Cho Shing	T L 02841714 / 20	@100
-do-	T L 02841721	241
Sit, Luk	T L 02920664 / 71	@400
-do-	T L 02920672	399
Lam, Ching Yu	T L 02832599	400
-do-	T L 02832600	320
Ng, Man Ping	T L 02889837	99
Tse, Chun Chung	T L 02954703	400
-do-	T L 02954704	200
香港中央證券登記有限公司 一九八八年十二月十六日
遺失聲明

遺失聲明
茲遺失廖創興銀行西區分行保管箱丙種4764號鎖匙兩枝除向該行報失外特此登報聲明作廢
陳藹 沈金成 謹啟

旅遊
博覽旅遊有限公司
菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 七天豪華團 $27… 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $23… 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $27… 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧瑤）七天豪華團 $31… 逢二、四、日出發
澳門分行現已啓業 澳門南…

WOTS 永安旅行社
美加、歐洲、澳紐
美國夏威夷羅省七…
美國西岸賭城九天…
美加西岸十一天…
美國東岸奧蘭度十…
美加東岸多倫多十…
錦綉歐洲五國十天…
西歐七國十三天…
西歐八國十三天…
澳洲三大城市七天…
澳洲（雪山）八天…
澳洲黃金海岸九天…
澳洲紐西蘭十二天…
＊永安歐美澳…

本報遠在一九二五年六月五日創刊
歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力強

本報遠在一九二五年六月五日創刊 香港政府指定有關法律性質廣告刊登之有效刊物

華僑日報
廣告部電話：5—490884

藝文什記 ○九五

能吸收才能發展 雙魚

「美食一派」混合體 貝莎

能否接受殘暴 李默

西蒙

分類廣告

大字四個　小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定爲一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿(法律性廣告，請攜備身份証)

力省又省時

即日來電 明天刊出

本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五－四六弍五八叁洽

圖文傳真：五－五九四二三八

聘請

幼師助教　旺角區 3:932245

沙田津小

幼兒中心

女文員

元朗區

津小敎師

補習社聘

誠聘幼師

生物學位

葵涌津小

誠聘幼師

聘女導師

聘請幼師

男練習生 2016

鋼琴女教師

屯門幼師

補習導師

沙田幼師

信差什役

九龍灣區

油蔴國畫

兼職導師

經驗補習

葵涌幼師

誠聘幼師

誠聘數體

夜中教師

港南區津

誠聘主任

誠聘導師

聘請幼師

誠聘幼師

幼師及幼兒

高薪導師

聘兒童畫教

招請助護

誠聘幼師九龍區

急聘補習

急聘幼師

津小敎師

急聘幼師

青衣區

補習導師

元朗夜中

幼稚園教師

津小校工

旺角津小

誠聘補習導師

聘請幼師

女練習生

北角區聘

聘請教師

兼職機會

聘女書記

大埔補習

中度弱智

九龍塘區

沙田津中

津中急聘

聘請補習

西醫助護

學校急聘

代課教師

荃灣津中

晚間兼職

進修中心

社團書記

輕度弱智

資助幼園

津小急聘

中心導師

聘事務員

津小代課

大埔津小

津小甲級

牙醫助護

經驗幼師

代課教師

聘請幼師

急聘幼師

屯門津中

設計工藝

津小校工

男校務員

幼稚園聘

津中急聘

急聘代課

聘校務員

九龍某私

元朗幼稚園

補習兼職

助理文員

中學教師

津校教師

某大公司

聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電

5－490882區先生約洽

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※※

本報植字部聘請植字員工　有意請電H491181內線20

※※※※※※※※※※※※※※

沙田津中聘請

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

①男校工播水電雜修
②實驗室事務員理科生，會考五科合格
③校務員主要負責圖書館工作兼理視聽教材

履歷寄沙田秦石邨天主教郭得勝中學

下午女工

某機構聘下午兼職女工數名，無需工作經驗，負責入信封及文件整理工作，薪酬以每小時計算，2至5PM截臨軒尼詩道253號依時大廈22字樓洽。

全兼職 派咭

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

荃灣區派咭，男女均可，時間任擇，誠意電 0－4981287

打字／速記教師

荃灣區夜校聘夜間打字、速記兼職教師，有意電0－1981287約見

誠聘導師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

誠聘功課輔導班及青少年興趣班導師多名有意者函彩園邨彩麗樓地下彩園青少年中心或電0－932120約見

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘請文員

沙田某基督教英文津中學誠聘文員一名中五程度打字快捷……履歷電話相片寄本報信箱1458號

英文 GM／CM

★★★★★★★★★★

元朗區津貼中學誠聘專任或代課學位／文憑教師……一月九日到任有意速電0：4741576約見

職業及物理治療師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

嚴重弱智特殊學校誠聘上述治療師數位，……九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校長收

津貼學校

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

嚴重弱智特殊學校誠聘教室助理數位中學畢業，……九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校長收。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

津中男工

九龍津中聘男工……合則即上任請將履歷近照電話寄本報信箱1459號

誠聘幼師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

沙田區非牟利幼稚園聘助理教師多名薪優福利佳有晉升機會有意請來函本報信箱1455號

誠徵福音堂主任

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

基督教勵德福音堂，承辦一青年中心，欲聘堂主任(牧者)一位，男性，如具有神學訓練及有志牧養備有社區工作之教會者，……勵德邨榮樓二樓勵德福音堂約談。

聘請幼師

幼稚園請二月到職幼師有意請電K－925833或……

半日助教

……幼稚園聘半日(上午)助教乙名有意電0－474650約見

幼師助教

秀茂坪邨非牟利幼稚園聘幼師薪優有公積金(懂琴或已受訓優先)有意者辦公時間請電：3－467719

學校文員

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

元朗區英中聘學校文員……

聘請校工

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

屯門區弱智特殊學校聘請校工……

語言班導師

負責小學英文補習班及廣東話班月薪2820元星期一至五上午9時至下午5時半或下午1時半至10時上環或深水埗區……

聘請導師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

路德會禾笨青少年中心聘以下興趣班導師中小學功課輔導國術……有意者電0－972098沙田……

助理會計

九龍塘招聘女助理會計中學程度LCC中級簿記薪金面議3,500元上有雙糧花紅上午至電3－256894李小姐洽或來函……

日校教師

急聘日校F.4－F.5數學或物理教師大學程度香港區工作薪$8,000以上請電5－668515約見

津中中文

基督教津中聘中文教師二月中上任需有教學經驗附履歷照片寄九龍城龍崗道40號合則約見

幼兒中心

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

港島區教會開辦幼兒中心聘中心主任需基督徒有經驗者優先有意者將履歷近照寄本報信箱446號

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

興趣班導師

東華三院雷詠祥兒童中心現欲徵聘兒童興趣舞蹈……導師有意請函屯門蝴蝶邨……社區中心四樓或電0－824405約見

幼師 幼兒工作員

……工作有愛心及耐性中五畢業經驗不拘有意請電0－6514333

律師樓請

1.男初級文員中五程度
2.女打字員中五程度
3.男女信差中三程度

電鄺先生5－213135約洽或將履歷薪金相片寄……1102室

看更 $3200

年55歲下男性體健每日輪值10小時有假下午6－11時電H490882唐先生洽

兒畫導師

荃灣區文娛機構急聘兒童畫導師逢星期五六下午及星期日上午上課薪優有意電0－4920747

珠寶公司請女售貨

……

聘女會計員

LCC中級或以上，中五程度，具兩年工作經驗薪優……有意請電K7251101莊先生洽

小學教師

荃灣私立小學誠聘英、數科教師，經驗或大專程度，電K7416915

體育管理有限公司

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

……電3－7131775

學校職工

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

年45以下女性居附近體健負責洗衣工作時間1－6時下午履歷照片寄香港薄扶林道131號心光盲人學校或電5－8184405林先生

電腦文員

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

九龍津貼中學急聘電腦文員……

誠聘家庭教師

每日下午三至六時小學二年級需有經驗請電3－810640朱洽

聘請工友兩名

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

油麻地浸信會幼稚園急聘工友一名負責幼稚園清潔另一名負責堂務工作月薪三仟元須基督徒體健克苦耐勞有意請電K858743梁姑娘洽

幼園急聘

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

工作員幼師助教多名無需經驗有意請電：0－798180約洽

宿舍家長

年22以上女性……

總務文員

中心行政辦事處招聘總務文員……

津小教師

急聘中數及音樂科教師各乙名履歷近照電話寄……0－4951679

大集團聘 文員

①中學程度
②有無經驗可
③男女練習生多名
④有學習及晉升機會
⑤有意請電K880056

男女見習

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

……

大埔津小

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

……電0：6561541或③7132006

津貼中學文員

何文田華英中學急聘助理文員月薪2900元起……

中度弱智聘

……

聘男性雜工

某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5－491181內線九號余先生接洽(週一至週六上午十一時至五時半)

黑房誠聘

黑房沖晒放大員及助理員有意請來函華僑日報信箱170信封請寫明［黑房］二字

會計文員

識簿記能打字中五或以上程度詳書履歷電話地址所欲薪酬附近照寄英皇道十八號二○九室或H六六八四一三約洽

聘請記者

某文化機構聘請記者多名，須大專院校畢業或同等程度，薪優。具經驗者優先考慮。有意者請將詳細履歷，學歷證件影印本，函華僑日報信箱176號或可於晚上九時後，致電五四九六五八 袁小姐聯絡。

保險從業

本公司誠聘營業員數名提供專業訓練申請者無需經驗誠實勤奮有志邁向管理階層請電H202168與杜小姐或楊先生洽

請女幫手

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

……

體育教師

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

……

幼兒助教 補習教師

北角區幼稚幼兒園聘助教及補習教師中三程度薪優晉升快有受訓機會5－632539 5－632660

設計助理

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

廣告公司聘設計助理兩名……

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

幼兒工作員

政府資助幼兒園誠聘基督徒幼兒工作員。已受訓學習。有意請電3－7585222。

女文員

$3,200－$5,000

長沙灣區工作，識會計打字，有工作經驗，薪酬視資歷而定，電3－7449654楊先生

聘請文員

中區公司請初級文員，男性，在會計部工作，中五程度，經驗不拘，請具中英文函及略歷照片寄華僑日報信箱第175號或於下午五時至六時電5－462511陳洽

聘男製版員

本報製版部聘製版員，夜班工作，有經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

助理辦公室

診所急聘

指導合約女

英文教師

1適宜大專生兼職
2早、午晚任擇，或只教星期六
3時薪$80－95

電3－808285洽

電氣技工

會習電氣或無線電科目亦可須書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道18號209室耀生行有限公司約洽

上門補習　大專學聯　上門補習　上門補習　敎專學數　經驗敎師　敎授鋼琴　港大畢業　數補習　上門補習　兼職導師　女拔萃　精補數學　經驗補習　理工學生　優異補習　補習

急聘幼師

港島幼稚園聘二月份到職經驗幼師字體端正懂琴更佳有意電5－8181007

文憑教師

沙田區津貼中學誠聘文憑教師乙名擔任低年班中文兼地理二月十二日到職有意者請將簡歷寄佛教覺光法師中學或電0－6473737約見

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3－7263878　3－261277

私家寄宿

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

需護理及休養女士床數張收費一仟包食。電：0－716375

慈愛護老院

空氣清新交通方便西醫主診護士日夜護理收費特廉歡迎參觀比較油尖區：③680594

華泰護老院

大坑道19號一樓虎豹別墅側

設備完善　私家花園
註冊西醫　經驗護士
食宿一流　$1500起
⑤8903723　⑤763745

平安護理　百樂護老院　啓善國際老人中心　鴻圖老人院　長健護老　福星護老院　永康護老　護老

伍華書院－英文夜校 會考精讀補習班

科目：英文、數學

爲期十星期，溫習會考重要部份

英專部初班至中四高班招生

辦公時間：逢星期一至六下午六時至八時半

校址：九龍新蒲崗彩虹道5號中學部(1)字樓

純數附加數

中學各級數附加數倫大港大純應數中大台大數統計管理數財務數招生出售歷屆AL及GCE數學解答各校MOCK卷交換＊佐敦道吳淞街150號寶靈商業中心3字樓5號室③7224103

松柏國際(香港)協會

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊

老人

護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理，饍飯，紙尿片等。(不另收什費)

宿舍：月費980－1360元，包食宿及康價醫療。

會址：石崗錦田公路111約2139地段0－4886132

九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3－856177

永穩 護老頤養院 康復治療中心

◁護老頤養▷ 全新設備資深醫師駐院護理 家居溫暖食療營養衞生至上 實業高收費廉 5－542929 5－556322

◁康復治療▷ 器械齊全理工畢業療師主持 免費講解中風癱瘓風濕痛呆 歡迎報名參加 5－541612

香港仔田灣嘉禾街21－25號永穩大廈①字樓及③字樓

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

豪華老人院

九龍塘對衡道20號(喇沙利道口)③374279　③370287

高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，歡迎參觀比較。

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0－716407－8 0－718397

牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起查詢K856178

海外留學輔導社

(澳洲立案註冊)

中立非純牟利服務社，承辦各類申請入學事宜，函詢請附回郵匯票A$5予GOODWILL OVERSEAS STUDENTS SERVICE PTY LTD
4 Ruby Street, Balwyn
Victoria-3103 Australia
Tel 3-4283369 Fax 3-4293646

石川日文

・88年南華早報兩度報導本校實況
・88年領事館主辦日語辯論會參加校
・88年日語辯論會參加校之得獎學校

73年創立教署註明本港最早會話學校軒尼詩467電梯四字8917147或8908700

招生插花

西洋式基本班職業証書全科班深造班日夜週末另設日式插花班另特爲移民人仕設職業証書全科速成班灣仔謝菲道221號仁英大廈3D座 H8936321

聖誕速成社交舞

個別小組專科

上午：0－243593
下午：3－329332

九龍或荃灣上課

★賓炳坤舞蹈學校★

西人英語

個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

教師社交舞班

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

適合社交及教學用專業舞蹈教師指導一月開課逢星期五上課五時六時兩班全期八課學費二百五十元彌敦道五六二號四樓A霍士舞蹈學校八四四四七五

鋼琴教授

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

畢業於蘇格蘭皇家音樂學院，及美國假立國大學研究院院士頭教1－8級學生琴及文憑試，電K7111669余小姐。

博成進修　鋼琴電子琴　丹美畫苑　古箏　國畫專修班　招生

松苑護老

九龍塘高級住宅專業醫護設備完善收費公道 ③371056 ③372926

劉璧生偵探事務處

世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：英國榮譽公民

軍事官校畢業：獲英國偵探證：辦案三十年各國元首賀譽

商業秘密偵查　男女行爲跟蹤　通姦離婚證據

搜尋民刑證據　代收債項貸款　承辦各國民刑案件

香港大道中三十六號興瑋大廈六樓(皇后戲院對面)

電話：⑤233261・232949・222986・705768

漏水專門

採用西德防水材料修補大台地庫升降底冲涼缸底泳池石棉瓦頂內外牆……西防水工程③7557426

商業　雅文婦科針灸院　求醫　醫藥

溫兆明 專池授泳

哥林比亞 電腦無綫電學校

電腦工程科電腦商業管理各類軟件科無綫電視電子日夜班無綫實習36小時貨物面授速成科砵蘭街368 太子站傍索章電K807806K803804或尖沙咀廣東道新港中心電腦廣場K3116938

美聯偵探社

政府註冊　絕對保密　假日照常　歡迎詢問

九龍旺角總社3－812388・3－812389

自置中環分社5－8152626・5－8153610英國偵探總會會員

香港偵探社

自置旺角總社3－818008．818781政府註冊

自置北角分社5－783600．783699絕對保密

自置荃灣分社0－4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

水晶

清潔打臘　乾洗地氈　地板　室內裝修

聯安公司⑤444221　⑤441615

漏水專業包醫

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：045 107 109 119 123 124 127 129 130 136 137 138 139 142 144 146 148 149 150 151 153 156 157 161 164 166 167 168 169 170 171 328 358 370

九龍佐敦道代理信箱號碼：904 905 906 908 909 910 912 913 914 915 916 917 918 937 942 943 951 954 957 959 961 963 964 971 972 979 982

中區辦事處信箱號碼：407 425 429 432 433 436 437 438 439 441 443 444 448 450 451 453 534 535 538 540 543 544

旺角辦事處信箱號碼：1101 1106 1108 1109 1115 1131 1133 1136 1141 1147 1151 1151 1155 1159 1161 1165 1166 1167 1168 1170 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1180 1181 1182 1183 1184 1410 1413 1414 1420 1423 1440 1441 1444 1448 1462 1483 1492 1494

北角分處信箱號碼：1622 1626 1637 1638 1642 1645 1646 1647 1652 1653 1654 1664 1665 1656 1657 1681 1682 1684 1685 1655 1656 1663 1672 1676 1693 1696 1698

惠刊本報分類廣告

請撥電話　5－462583

中聯 搬運有限公司

5－635157　5－627922　3－333532　3－632345　0 287288

立信 (提防假冒) 搬運有限公司

搬屋搬廠寫字樓　1959年創立　搬屋始祖

九.7701199　龍.7701276　香.665622　港.665634

搬運　絲巾批發　晒圖　東方縮放

藝文什記 〇九五 能吸收才能發展

雙魚

我們要在書法上創新是不能憑一己之意爲之，胡來一頓以爲是個人風格。應先看看文字的發展，在傳統上紮下基礎，行筆才能原拙，沉實，寫得住紙。試看今天不少創新的書家，他們寫得龍飛鳳舞，可是筆都漆在紙上，縱然濃墨，也不成團，浸不是在紙面漆着，如何足觀。就是日本的書道，有不少是追求造形，大紙上只寫一兩個字，但爲了基礎不深，運筆便缺乏了韻味，縱然故作驚人，粗看來是有懾人眉宇之勢，但多看幾眼，便覺不耐尋味，沒有可以欣賞的筆墨。

要知道書法之足以欣賞，最主要是筆精墨妙，造形當然重要，但兩者比較，還是前者。以臨習前人書法爲例，臨到足以亂眞，筆墨精妙，還不失是一件上好的作品，雖未能出，但已能入。

反過來說，筆墨不精，却創新樣，全棄前人法度，寫出來的字，未必爲別人看得懂，看得懂是甚麼字而已，但也沒有足以欣賞的地方。

小孩子塗鴉，還有稚拙之美，成年人塗鴉已缺乏了稚拙，還有甚麼足觀。急於求成，常常走了許多冤枉路，到了發現此路不通，要從頭再來，已浪費了許多年時間。人生是短暫的，數十年，如冤枉了十年八年時間，多麼不值。

寫書更是如此，一出道就搞個人風格，爲了中西共入甚麼也沒有，如何搞得出花樣來，初時寫出了一些甚麼，沾沾自喜，以爲已踏上了成名之路，那知道由此路進，一張是如此，十張百張也如此，寫出來的走面，都是大同小異。到了這時候，便覺得非回頭再搞不可，只可惜時間溜過了十年八年，再已找不回來了，倒不似那些按步就班，穩步前進的書友，所獲得的成就。書畫者，都着重韻味，中國傳統文化去蕪存菁的發展下去，有吸收才有發展。

雙魚小品

旁敲集

「優待經」少唱了

孫燕

自台灣宣佈「探親」之後，大陸的旅遊系統中，以「優待」「台灣同胞」到取消「優待」，甚時不過一年。爲了吸引「台灣同胞」曾發，也以「優待」爲號召，現在可能也要改弦易轍了。

筆者曾一早說，還是多求實利爲是，例如對台貿易，從「政治」上打算盤，直通之說，總是鬧個不已，也不見得一定是成敗。

人家不肯「通」，何必強硬「通」？再則間接貿易也還是「通」，結果「通」得如何？兩相比較，大陸年年入超，似乎有意給「台灣同胞」賺一筆，如若是這樣「擴大」下去，有什麼好處呢？

最近北京的經濟方面大員李模在說，對台灣地區的進口產品要限制了。可能正是碰到了現實的釘了，「政治第一」的考慮就顧不得了。甚至還警告從事間接貿易的中台商人，注意中共的新措施，要不然可能血本無歸。你台多麼嚴重？

新措施是什麼呢？其中之一可能是盛傳的官價匯率貶值。

宜有貶值和硬挺住匯率原是兩回事。人民幣原在一路跌，黑市價率一路跌，商人從黑市套匯出大陸者多，幾乎成了惟一渠道，如果公開宣佈，則黑市自必更爲高，跌得更多。匯率之所以便挺住，這一點可能就是考慮，不敢隨便動，在那裏遷延時日。

再說大陸的原料物資本也不足，處處鬧買不到，缺貨，甚至生產停頓。台灣開放五十類物資，細細一看，大多是大陸上在鬧買不到的東西。上海人連蝦蟹也不易吃到了，那是另一種缺乏，直接的民生日用品。由百姓勒緊了褲帶賺外匯，猶有一說，如專門輸出連大陸也急需的物資，而且在貿易中老是入超，這種「政治生意」怎能再做下去？

由此也可見「政治第一」之害。對「台灣同胞」的「優待經」既是旅遊系統中可少唱，對「台灣同胞」貿易的「優待經」看來也會少唱了。

聽潮人語

大陸又攬泰美日遊

觀浪客

有消息報導，鑑於「廣東居民」「香港遊」十分成功，現在有關方面已在籌辦泰美日遊，首團泰遊可望明年初啓程。

中國內地過往長期自我封閉，現在有機會讓國民到外間去觀光，見識一番，亦是「開眼界」的一途，人最怕只看到自己週圍的事物，不知「天高地厚」，見識太狹窄，就不可能與世界「同步」。這幾年「香港遊」，無疑很成功，現在還有不少內地人在「排隊」等待輪到自己，若從生意上來衡量，倒是顧客盈門，不愁無人光顧的。

不過內地人的「香港遊」，有時又會使來遊者的親友傷腦筋，他們有些即使能自己籌得到足夠的外幣，自己負責旅費，但到香港來，卻無錢買物，現在來「香港遊」的，買物是一個重要目的，而「物」中，彩色電視機一類更是重點，自己無外幣買，親友亦只好「支援」一下了；有些來作香港遊的，甚至連旅費亦得出在港親友支付，數目就更大。以一個人來港作一週之遊，費用二千計算，再加上買物，可能數達六七千之多，香港人賺錢自比內地容易，可是兩地生活水平不同，開支有異，平白增加了這麼一項負擔，是會感到吃不消，朋友中也有過這樣的例子：內地有親友要求來作「香港遊」，見識一下，但香港的親友負担不來，不肯支助。對方以後連信都不寫來了。香港人也有苦衷，因爲二千上下旅費還有個數目，到來要買物就不知應付出多少。也不是說內地人一意想佔外地親友便宜，只是這類外遊，全部要用外幣花費，他們縱有「大把」人民幣也無用途。

現在要搞的泰美日遊，大抵還是，如「香港遊」的性質，國家管制外匯，人民幣不可能作爲繳付這類往外邊旅遊的費用，也不可能任意帶外幣出國，那麼將來辦成的泰國、美國、日本旅遊，到底怎樣去招徠顧客的？若以內地居民立場，能多到世界各地去見識玩樂，當然是「好事」，不過人民……

公關麗人手記

「美食一派」混合體

貝莎

魯宜叔介紹貝莎認識兩位「美食一派」的主持人，胡廣綸與曾志剛。出乎我意料之外，兩位都是年輕人，怪不得「美食一派」這店新潮勁十足。

「美食一派」是間食肆，我站在門外所見，裏面食客如雲。食物擺上一大列方盆，熱騰騰的三十款餸菜，任由食者選三味。胡先生告我，此爲「三一飯盒」，客人選好三味餸菜，然後付十一元五角，坐下慢嘆。貝莎問他乎？曾先生答曰：「貝小姐可一試！」我笑曰：「尚未午膳，亦可一試。」

我持三一飯盒，取洋葱豬扒、青椒牛肉、油鷄比、白飯，魯宜叔亦取其喜食之鹹蛋、炸斑塊與齋菜，胡曾兩位亦陪我等進食。餸菜果然對口味。貝莎大食，亦夠有餘。且有鴛鴦及甜品供應，當然是另計錢者。

與胡曾兩位先生談，知此「美食一派」乃半自助式運作者，快餐店先錢後食，但地取食物而後付錢，五位收錢小姐，收錢後侍候食客。故秩序井然。除午餐亦有晚餐，晚餐則供至七時半爲止。早上有中西茶點，牛肉燒賣、春卷、蘿蔔糕等。照此營業而言，美食之家乃粵菜館、茶樓、茶餐廳之混合體。貝莎讚曰：「汝等想頭多多，做齊如此多種生意，亦可謂夠膽矣！」曾先生笑話，但地之顧客，絕大多數爲青山道工廠區之工友，則一般飯店、茶樓午膳只能食一味餸，且非十一元五角可得。如今但地能食三味餸菜。其大膽及成功均基於此。

貝莎好欣賞時下幹勁十足的年輕一族，如飛時唱片公司的幾位哥哥，銷錄音帶於國內，又將國內之民族音樂製成鐳射唱片而銷於日本，生意龐大，成績甚佳。

貝莎也見過一名古稀阿伯，強充後生，一味於少女羣中滾來滾去，仲當自己係十七八歲之風流小生。其實佢個係亦三十過外矣。可嘆者係有廿零歲之女仔願畀佢搵笨，但佢隻長手在枱底摸阿乜，真係核突。其實貝莎並不以爲忘年之戀有乜嘢，問題在該位老人家不該口口聲聲話自己係後生仔，更不該於枱底摸過去。

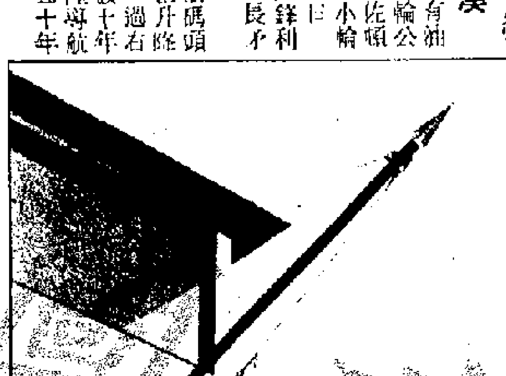
長鏡頭

此長矛也有何作用 指導渡輪多年不變

圖·文·森溪

自有油麻地小輪公司使用佐頓道碼頭之日，就有此鋒利的丈八長矛。

這尖銳長矛用作繫渡輪泊碼頭之指標，將泊岸時，矛頭指正升降通道的中心目標，過左不成，過右不對，船能靠它作準。數十年，雖然科技、電子儀器、海陸導航呼應突飛猛進，但這長矛「五十年不變」！



天下間好人難做

太子森

好心唔怕做。但是，有時候，因爲做好心，却自己招惹了麻煩，在香港這麼的一個地方，乃是常見的事。

陳經理平素是一個好好先生，路過中區時，見有街邊老殘之乞兒，亦多會予以一元幾角救濟一番。遇有搭電車人多，自己多必讓坐。

一日，行經銀行門口，一青年可能因爲行程倉促，踏錯了步，從門口的石級跌了下來，正抖在陳經理面前，陳經理見狀，連忙將他扶起。

那青年連聲「多謝」，然後離去。

陳經理繼續行返公司，半途，突然背後有人輕拍了一下他的膊頭，陳經理轉頭一看，原來是那青年，而身旁並有一名警員。

陳經理乃問何事。該警員謂該青年投訴剛才在銀行門口跌倒，陳經理曾扶起他，事後，發現身上剛從銀行提取出來的五萬元現款不翼而飛。而銀行方面亦證實該青年曾提款，乃懷疑陳經理藉扶起該青年時偷去。

陳經理力辯無此事，且願意同往警署搜身。

結果搜不着什麼，自此之後，陳經理可變得冷漠無情，對身邊的事，全不再關心。

名流風士

花朝

校園內外

糾言穢語

小雅

近年代的小孩比較難管教，其中一端就是因爲社會的歪風日盛，而且在外沾上歪風的小孩，還不知不覺地把它們帶進學校裏，像「粗口」及不良的意識就是了，有時他們所說的連老師也不大明白。

像小光就是一個例子了。小光平日很靜，在班上不大愛說話，靜得給人有點笨的感覺。但近日，常有同學向老師「控告」小光說「粗口」，本來，像小光的年紀，對各樣事物感到新鮮、好奇，如果有大孩子在學校說「粗口」，出於對新事物的模仿，可能也能在甚麼時候溜了口，說了出來，但他自己極有可能是不知道這話怎樣解的，如果家裏有人講粗話的，就更加是耳濡目染，出口成文了。小光的例子應該屬於前者，爸爸在外經商，一年才回家一小段日子，也沒有比他年長或年紀相若的兄弟姊妹，他的母親我見過多次，是一位祥和且賢淑的中國婦女，對子女的教育也很重視，爲着小光因說粗話被罰而多次主動約見老師，我把事件的始末相告，她也覺得很詫異。其實這並不是鮮有的例子，因教育應着重於先「管」後「教」。

新聞故事

離奇的車禍

梁悅意

何國榮一直循着對講機這綫索去追尋兇手殺死陳主任的動機，出發點純粹是爲了要證明，死者出事前仍以對講機與人通話，故並沒有打瞌睡。但是，「證明了這一點又如何，找不到通話者是誰也無補於事。」

何國榮覺得，他現在應該追尋的是——那副對講機與陳主任失事的直接關係。

即是說，陳主任的交通失事，可能正是他與人利用對講機而造成的。

他可能講話太入神，忘記了在應轉彎處轉彎，也有可能受到通話內容的刺激，而一時大意，把車撞到石欄上去。他可能是……

……

不，這些假設都不對，因爲這些假設都是一種偶然發生的事故，如果對講機與陳湘明的死有關的話，那應是一個謀殺，一個有周詳計劃的謀殺。

有計劃的謀殺，是不可能存在偶然的，要是偶然的，就不算是謀殺了。

但謀殺又爲什麼需要使用對講機？

何國榮在公路上一處可以掉頭的地方，把車掉過了頭，向荃灣方向駛去。一連串的問題在他腦海中盤旋，纏繞不清。對講機只不過是一種通訊工具，它沒有可能殺人於無形呀。

陳湘明又沒有心臟病，就算通話者講一些很刺激的說話，他也不至於會把車子撞上石欄，這點他應該控制得住的。

當何國榮把車駛過陳湘明失事的現場時，他突然眼前一亮，他注意到他左手邊的山坡，通話者還可以站在山坡上與陳湘明通話的呀，不，通話者一定是在山坡等待陳湘明的車子駛經該處，然後……

他急不及待地，把車一直往前駛，當駛近深井天橋附近時，他找到了一個可以停泊車輛的避車處。

他把車泊好之後，便沿着山路小徑，爬上了屯門公路旁的山坡。由於他在中學時有個同學住在深井，所以對這一帶的山嶺地形，仍有點印象。何國榮走了大概個多小時後，終於來到了陳湘明失事地點對上的山坡之上。何國榮在山坡上俯瞰下去，發覺可以很清楚地望到失事地點那個死亡彎角，山坡與死亡彎角的距離二百五十米左右，如用望遠鏡，可清楚看到駛過的車子。（十二）

各抒己見

受到懲罰

秀秀

在報章上看到這則報導：大陸其地有一女子，在高處企圖跳樓輕生，下面聚着圍觀的人竟然大聲喊着：「下定決心，不怕犧牲，快些跳下來吧。」結果，這女子眞的一躍跳下，當場慘死。

另一則是大陸某公園，有一人，不小心掉進池裏，他的同伴不懂游泳，立即大聲呼救。在旁有很多遊人，他們只須伸出援手，便可救人一命，但他們沒這樣做，卻跟遇溺者的朋友討價，講他們的酬勞，拖延了時間，結果，這名遊人寶貴的生命，白白的喪失了。

每次想起這些事，我不期然的打起顫，多次的問自己，「有沒有搞錯，他們沒有人性嗎？中國人眞的淪落到這樣的地步？」

記得曾看過魯迅先生的「藤野先生」，他憶述留日學醫時的情景：「還沒有下課的時候，便影幾片時事片子，自然都是戰勝俄國的情形。但偏有中國人夾在裏邊：給俄國人做偵探，被日軍捕獲，要槍斃了，圍着看的也是一羣中國人；在講堂裏的還有一個我。『萬歲！』他們都拍掌歡呼起來。（上）

拾趣篇

汽車酒店幽會勝地 貴婦司機有一段情

溫霜

在馬尼拉呆上了幾天，有點空暇，李仔帶我到汽車酒店去尋求發洩，這些酒店多設在另一個地區，是和不同法律有關，但又不能說是紅燈區。

汽車酒店主要業務是幽會，管理很不錯，處處爲客人打算，絕不致被別人發現，而且安全得很。

當汽車駛進去，所見到只有個小廝，隨着他指示，汽車直駛停車間去，他以最迅速手法，立即把大門拉下來，他也再不管你了，停車間內裏有暗門，登上二樓便是個設備齊全的套房，立即可以享受二人世界，因爲伙計們絕對不會來打擾，一切用電話聯絡。

反正我們的「目的物」還沒有來，憑窗閒眺，發現一部漂亮汽車，從停車間駛出，不問而知是剛享受過歡娛的一刻，可是看清楚車內除司機外並無別人，李仔教我再看下去罷！

汽車到了街上，後廂果然坐起一位貴婦來，原來如此，貴婦和司機是有一段情啊！

微言集

同學少年歲月

隼羅

智經廣場同文高君保，在他的「強人」專欄介紹「緊張大師莊英茂」使我記起這位四十年前的老同學，當年我們同一班，我坐在最後第二排，他坐在最後的第一排，我們只要轉過頭去，便可以談話，讀書時代的他，是位武俠小說迷，先生在上課，他在書枱櫃中打開武俠小說看他的「蜀山劍俠」，什麼的祖來帶到學校中來看，下課了便溜到球場打籃球，老師說他學業成績認眞麻麻。原因是他喜歡打球，看戲又喜歡看課外武俠小說，不像我們咪書。

我們差不多同一時期到香港，我到香港後便出來做事，他到港後，住在水坑口蔡貞人先生的廣德公司，又報名讀啓德無綫電專科學校，由于他住的地方同我工作的地方，近在咫尺，所以他常來我居住的閣樓說話，還一起去兵頭花園拍照，那亦是我們在港唯一同影的照片。

後來彼此由于工作環境變遷，往來便少了，有一次在南北行遇到了他，他給我咭片，說他在湯兆松會計師行工作，來查數，大概是六七或六八年，我云淺水灣游泳也見過一次面，但聽說那時已是住在跑馬地，香港股市大旺之時，從報上知道他從事股票買賣，而他用本人的名字作爲他股票行的名字，搞得風生水起，又是中區街坊組織的委員又是馬主了。

一轉眼四十年過去，這位老同學做了股市馬場兩逞強的十大強人，這其間他必然經過一番努力，他比我們這些爬格子動物有更多財富。而我的財富則是一疊疊的蕪文。

萬水千山

能否接受殘暴

李默

看「黑太陽七三一」時，因爲在試片室，所以能夠自由發表。所謂發表，不外乎就是唉哎之聲四起。不過，以其所製造到的眞實性殘忍和血腥效果來說，我相信臨到戲院，也會一樣出現一陣唉哎之聲。

我有個女朋友，說了一個笑話：「看試片的時候，剛巧銀幕上要把那個可愛的少年生劏了，而有電話找我，那我就趁着聽電話側側膊不看之，怎知後面的同事，認眞整蠱，頻頻推我面向銀幕，又說我攔住他。」

不過，談論的人，就說：「生劏人，當然却是劏豬！我看，導演在這方面還差一點，因爲誰都知道，鋒利的刀子一切下來時血一定直冒，要用夾子把血管夾住，用棉花吸乾淨的，戲裏面沒有，所劏的動物，好似已經放過血。」

呀哈，我就說：「因爲一切已經夠了，它已經夠眞實，若果再來捕捉那些大特寫，血如泉湧，那就破壞了整部戲的嘲諷和低調。」座上多方談論的結果，證實男性多半能夠接受戲內一連串無良的「細菌實驗」，而女性一半不能夠接受，依牙擘損，頻呼食唔落飯。我覺得，同時我一向也是充份地準備了，接受一切在面前出現的暴象的，我可以接受，因爲它是細菌實驗，反而不願接受那些屍變的電影。

掘路工程過濫必須嚴加管理

地政工務司班禮士會在立法局上表示研究對掘路工程的機構，徵收費用，以鼓勵這些機構盡快完成工程，這辦法看來也可以說是無辦法中之辦法。

盛山

本港環境噪音，交通擠塞的成因相當多，但可以肯定一點是本港路面掘路工程過多，是造成大量噪音及塞車的重要原因之一，單是去年一年，掘路工程便達三萬八千宗，平均每日有一千四百五十宗掘路工程在進行，由此可見掘路之頻密程度了，因此，政府正有意加強對掘路管制與協調，看來此項措施是刻不容緩了。

以現時的掘路工程而言，已較七、八年時多近一倍，雖然這是繁榮導致，特別是公共事業如煤氣、電力、水、電話以致渠務等設施主要敷設於地下，所以掘地工程是無可避免的，加上貨車對道路造成的損害，亦要令路面經常要維修，是以港九鬧市，掘路工程層出不窮，因而亦爲環境製造大量噪音、交通擠塞等以致行人的不便。

由於各公共事業以致政府修路及渠務工程均是掘路主要執行者，在你掘完我掘的情況比比皆是，因而導致不少掘路工程重覆又重覆，即使是現時路政署在港島、九龍及新界均設有一個掘路協調委員會，由三區總工程師分別率領，委員來自與道路工程有關的各公共事業公司代表，運輸署及警方代表，每月開會一次，盡量把不同公司安排在同一時間進行，可是掘路重覆情況仍不可免，此點事實可從路政署現正考慮增設另一協調委員會中反映出來。

可以肯定一點是掘路對環境、交通造成損害，因此政府須嚴加管理，以減少工程重覆，而地政工務司班禮士曾在立法局上表示研究對掘路工程的機構徵收費用，以鼓勵這些機構盡快完成工程，以減輕對交通及市民的干擾，這辦法看來也可以說是無辦法中之辦法了。

其實路政署已設有一個掘路工程協調委員會，就應嚴格審核掘路工程的時間及需要，若非急切，則安排不同公司在同一時間才准一起施工，或限定施工日期，如此一來，各公司自會較審慎處理其掘路工程需要，減少草率之掘路決定，雖然此舉仍無法令掘路工程大減，但總勝於現時經常出現之重覆濫掘的情況。

遺產

二婦茶敘，甲婦新寡，笑說：「老公有遺產，又有保險金。」

乙婦問：「你又何以起咁大隻鑽石戒指？」

「老公生前應承送我一隻鑽石戒指，他死後留下二十萬元，使我替他履行諾言。」（凌）

科技之窗

細菌與原子能工業

孫飛

原子能工業的主要原料是鈾。然而，地球上的鈾元素分布得太分散了，一般來說，含鈾是在百分點三以上的礦就算是富鈾礦了。沒有富鈾的國家要發展原子能工業出路在何呢？

二十多年前，鈾礦的礦工們就知道從鈾礦廢石堆流出的酸性溶液中回收鈾，這件事引起了科學家們的興趣。發現這些廢溶液中的鈾是由一種叫「氧化鐵硫桿菌」的細菌「生產」出來的。當這種細菌浸蝕鈾礦中的黃鐵時，會產生硫酸和硫酸鐵。而酸性的硫酸溶液能從鈾礦中浸出鈾，人們收集這種浸出液後，就能設法提取鈾。因此，細菌本身並沒有獨具慧眼的選礦本領，但由于它能使黃鐵礦變成硫酸和硫酸鐵，細菌自身又獲得了大量繁殖所需的能量，因此起了關鍵作用。

弄清了細菌浸鈾的機理之後，科學家們最先把它用在粗碎的礦石堆或爆破鬆碎的礦山中浸出鈾。人們只需要從外補充水，空氣和細菌，就能從礦石堆或礦坑中流出的硫酸鐵溶液中回收鈾。這種方法既簡單又節省，對低品位的鈾礦很合適，但是，所花時間較長，效率較低。而且，一旦浸出液四散流失后，會對環境造成污染，所以已逐漸被淘汰，現在世界各國所用的細菌浸出法，是一種工廠化的生產過程，它用細菌氧化柱，浸出柱等設備來代替天然的礦石堆或礦坑。

性世界

最大火鷄

田克

健力士世界紀錄大全承認在一九八二年英國一個軍部所養的火雞，世界最大。是年聖誕，宰了過磅，淨重達七十八磅十四安士半，健力士世界紀錄大全還派人到場證實紀錄之外，由於同時還舉行最大火雞比賽，牠就理所當然獲得全場冠軍，接受一隻紀錄性的獎盃。

軍部的炊事員也不知道怎樣養出這樣大的火雞，牠一直在一般情況下長大，到了慶祝聖誕要讓大家共享一頓美味的火雞餐時，才發覺牠竟大到近八十磅。史上另一最大火雞，只有五十二磅，一般只是二十至三十磅。

老處女的心態

如何克服老處女的特殊心態，主要還得靠自己。結婚喜酒不必迴避，就算姻緣未到，也可排除孤獨。

聖占士

老處女很難有個年齡界限，凡是超過結婚年齡孑然一身的都會逐步成爲老處女。老處女都會有孤獨感。遇上多事者，或有人說她不知有什麼隱疾嫁不出去，她更感人言可畏，心理上增加壓力。

如何克服老處女的特殊心境，主要還得靠自己。親戚朋友結婚請喝喜酒，也不必迴避。應該多與人接觸，因爲老處女並非個別現象。不論舞會、郊遊、集會，有條件參加的都應該爭取參加。因爲只有通過人際往來才能得到感情上的宣洩，也許還能找到個如意郎君。就算姻緣未到，也可排除孤獨的情緒。

克服消極的心境是有意義的，不要老是在心裏記憶着戀愛失敗的痛苦。也可能曾經有過比較理想的男朋友，因某一個細小原因而告吹，一經失敗，也就無法追回。但是事情已成過去，也就應該解脫出來，決心重新開始。

老處女有些還產生逆反心理：「橫豎做老姑婆算了！」從而甘於「老姑婆」的地位，首先就會在衣着裝飾上表現出來。但是應該奉勸有這種心態的老處女，儘管論年齡自己再不屬妙齡的豆蔻年華，但也只不過相去差不了多少，不應由心理的壓抑到服飾的老化。在香港隨時都可以看到外國人，外國女性即使到了老年也着意打扮自己，大膽使用最新的化妝品，講究裝飾，盡情享受豐富多彩的生活。老處女應該振作起來，講究自己的風度和氣概，切莫陷入悲涼的心境，自暴自棄。

老處女生活在獨身環境中，難免對事物偏見和固執，至少沒有夫妻有商有量那種條件。如果發展成變態心理，凡事都獨斷專橫，就會給人以一種反感。人家會覺得結了婚之後做丈夫的怎吃得消？女性特有的溫柔氣質是不應消失的。

老處女對愛情的心理比較複雜，也會對別人美滿家庭生活由羨慕到嫉妒。老處女當然也有性的要求，也只能從「自慰」的手淫方式去解決，這就愈來愈對自己的身心作自我摧殘。如果說，合理解決性生活是每個人的正當要求，老處女也總該找個歸宿的。

性俗奇趣錄

老國王行開苞禮

南太平洋東加羣島還未接受文明之前，是一個落後的王國，國王享有替所有處女開苞的特權，新娘出嫁前十日，要給王國行初夜之禮，因而國王爲了忙於應付送來的處女，常要排期輪候，令不少新娘要延誤佳期。爲了國王可能做到七八十歲，過去就有老國王千方百計使自己仍能完成開苞的任務。如果眞的無能爲力，可由王子代替。國王往往有二三十個王子，反過來却要分配才輪到一處女享開苞之福。諸王子爲了爭開苞，經常引起內爭，甚至流血衝突。到了受殖民統治，只准許國王每年替六個處女開苞的風俗。最後一個國王天賦異稟，到了八十七歲仍可以在一個十六歲處女身上完成任務，這個老國王死於一九四二年，從此再沒有開苞禮了。

以後，每個新郎可以享受新娘的初夜了。不過，開苞禮節不是在花燭夜進行，而是在婚禮行過之後一個月的月圓之夜，島民拜月爲神，一雙新人沐浴後光着身體，在空曠之地，鋪席於月下交合，完成第一次周公禮，進行時四面有人守護，禁止行人闖入「禁區」。

智慧廣場

采風述異記

破舊俗同姓成親（六）

孟英

當天晚上，妹桃、銀郎同村裏的一些老人，在商量除蟒蛇精的辦法。第二天，銀郎去請一位漢族的張鐵匠打了一把四十九斤重的大刀。接着他和妹桃登上南山砍了一大束刺竹和葛藤，紮成一把很大很大的竹掃帚，掃帚裏藏滿了石灰粉。一切準備妥當，夫妻倆就奔到蟒蛇精盤踞的那座大山。銀郎拿着大刀，埋伏在岩洞外面，妹桃帶了那把掃帚進洞去。妹桃吩咐銀郎，如果見蛇頭伸出洞外，就照準它頸項上那道白圈斫下去。

妹桃施施然走進岩洞，向起銀鈴清脆的聲音，叫了一聲：「我回來了！」

蟒蛇精這天沒有出去，它盤算着日子，已經到了第四十天，妹桃應該回來了，它不去，蜷縮在洞裏，專心等待妹桃回來。從早晨等到晌午，從晌午等到黃昏，還不見妹桃回洞，它忍不住了，正要念動咒語，弄成妹桃的模樣，忽然見到妹桃走進洞來，身上穿着一領繡花對襟衣，一條百褶裙，打扮得像個新娘子一樣的漂亮。

蟒蛇精眼睛一亮，心裏歡喜極了，忙叫道：「我的壓洞夫人啊，你總算沒有把我忘記，好，我們今天就成親吧。」妹桃道：「你急甚麼呢？我早晚是你的人了。」

尋根究底

三令五申

申孜

「三令五申」，「申」是表達，說明。「三令五申」，就是再三地命令告誡之意。

「史記·孫子吳起列傳」載：「吳王出宮中美女得百八十人，孫子分爲二隊……約束既佈，乃設斧鉞，即三令五申之。」這斧鉞，是古代軍法用以殺人的斧頭。「三令五申」，就此流傳開來了。

古時，「三令五申」是兵法上的術語。三令，即是一令觀敵人之營，視道路之便，知生死之地；二令聽金鼓，視旌旗，以齊其目；三令舉斧鉞，以宣其刑賞。還有所謂五申，具體地分爲：一申賞罰，以一其心；二申視分合，以一其途；三申畫戰陣旌旗，以謹其別；四申夜戰聽火鼓，夜間是用火光和鼓聲指揮隊伍的；五申聽令不恭，視之以斧鉞，執行軍法。

醫案隨錄

漫談黃疸症（下）

中醫張濟森

方用溫陽化濕之法——以茵陳理中湯加減：茵陳五錢，白朮四錢，黨參五錢，干姜三錢，炙甘草錢半，附子五錢，茯苓五錢，當歸五錢。連服三劑。

服後腹脹減輕，精神好轉，周身仍感痠困無力，四肢還覺迷冷，睡後汗出，但胃納稍和，繼以茵陳六君子加減。

茵陳五錢，吉林參三錢，白朮四錢，茯苓五錢，砂仁三錢，香附三錢，當歸五錢，防風三錢，再進三劑。

病者已覺全身好轉，漸漸有恢復體能的表現，經過三個月來的辨證施治，掌握病者脾胃肝等臟腑的陽氣衰弱情況，使用溫中逐寒，化濕，舒肝，健脾，補腎等方法，使陳學盈之肝炎肝硬化症情恢復過來。

旅遊記趣 〇七七

旅行團的飯後節目

·步行人·

這個年頭，到海外旅行，夜後不愁沒有好去處，雖然行程表裏沒有包括，但晚飯後，陪同自有安排，另收費用，可是團友們無論男女都樂於參加，非求消磨時間，而是大開眼界，因爲兒童不宜，誰也心知肚明，要欣賞的甚麼節目了。

不必他求，泰國便有這套玩意，入夜後的芭提雅街頭，不是有人妖可看嗎？就是星加坡也有，只宜作壁上觀，怎能算數，而且我曾經險些兒碰釘，路過酒吧門外，見有人和洋人搭訕，那人打扮花枝招展，可是頸前的喉核露出了馬腳，我不該指手劃腳，告訴朋友，當人妖發覺，鳳眼睜圓，怒目相向，大有磨拳擦掌之勢，只好急急走避。

星加坡克街人妖，要在午夜出現，實在不方便，挪加達也有人妖，躑躅幽暗街頭，要看也不放心。

還是曼谷的節目精彩，大隊人馬，從酒店乘旅遊車出發，浩浩蕩蕩，沿途有說有笑，走了不知多少路途，當陪同宣佈快要到達，不禁精神一振。

地方不大，却有個不足二呎高的小舞台，除了我們這班人外，還有一些觀眾一望而知，也是香港客。

舞台上出現一雙男女，略作調情式的依偎，隨即衣物盡去，作妖精打架，翻雲覆雨，花樣百出，等大家鴉雀無聲，全神貫注，我回頭望着各人表情，比看台上表演尤爲有趣，一幕演過，又另有新的一對登台，不用說同是那套功夫，拉鋸戰了一會才肯罷手，但是女團友中，不少已臉泛桃花了。

含英咀華

RETIRE

西蒙

RETIRE動詞。退下，離開，退休，辭退，退隱。這個字有「離開回到自己屋裏」的意思。

THE CAPTAIN RETIRED TO HIS CABIN. 船長回到了自己的艙房。

THE LADIES RETIRED INTO THE DRAWING-ROOM.

（西洋風俗）婦女們餐後退到了客廳。

THE FOOTBALL PLAYER RETIRED HURT. 那個足球員受傷退場了。

WORKERS IN CHINA CAN ALL GET A PENSION AFTER THEY RETIRE.

中國工人退休後都可領取養老金。

HE WAS RETIRED FROM OFFICE AS INCOMPETENT. 他因不稱職被辭退了。

RETIRE FROM THE WORLD退隱，隱居。

HE RETIRED TO BED EARLY THAT NIGHT. 那晚他很早就上床睡覺了。

語法錯誤改正

限定動詞有主語，動名詞也有主語，但兩者的主語是不同形式的，前面已經說過了。

「I SEE A BOY.」（我看見一個男孩子。）

這個句子中的SEE是限定動詞，它的主語是I。「MY SEEING A BOY.」這句中的SEEING是動名詞，它的主語是MY。

「I SEE A BOY」跟「MY SEEING A BOY」，這兩句的意義是相同的，只是語法上不同吧了。因此，「MY SEEING A BOY」和「MY OPENING THE WINDOW」這類片語可以稱爲「附有主語的動名詞片語」。

力省又省時

明天刊出

本報爲增强分類廣告 客戶服務起見特設熱線

電話：五—四六弍五八叁洽

圖文傳真：五一五九四二三八

津小代課

聘事務員

某大公司
聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午三時撥電 5—490882區先生約洽

聘請植字員
※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工
請電H491181內線20
※※※※※※※※※※

誠聘幼師
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
沙田區非牟利幼稚園聘助理教師多名薪優福利佳有晉升機會有意請來函本報信箱1455號

津中 中文
基督教津中聘中文教師一月中上任需有教學經驗附履歷照片寄九龍城龍崗道40號合順約見

幼兒

電腦文員
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
九龍津貼中學急聘電腦文員担任校務處日常工作待遇照教署規定中學程度熟識電腦操作具履歷相片函寄旺角瑞寧街20號校長收

誠聘 家庭

聘男性雜工
某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5—491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

女文員
$3,200—
長沙灣區工作，有工作經驗，而定，電3—7449

大專學聯

上門補習

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便
西醫護士長期護理電話：
3—7263878　3—261277

松柏國際
＊全港最具規模，佔地
老人 護理：月費2200元 24小時護理
宿舍：月費980 包食宿及
會址：石崗錦田
九龍辦事處：彌敦道343

海外留學輔導社
（澳洲立案註冊）
中立非牟利服務社，承辦各類申請入學事宜，函詢請附回郵匯票A$5予GOODWILL OVERSEAS STUDENTS SERVICE PTY LTD
4 Ruby Street, Balwyn
Victoria 3103 Australia
Tel 3-4283369 Fax 3-429364

華僑……下列信箱

荷李活道總社信箱號碼

045	
107	161
109	164
119	166
123	167
124	168
127	169
129	170
130	171
136	328
137	358
138	370
139	
142	
144	
146	
148	
149	
150	
151	
153	
156	
157	

九龍佐敦道代理信箱號碼

904	963
905	964
906	971
908	972
909	979
910	982
912	
913	
914	
915	
916	
917	
918	
937	
942	
943	
951	
954	
957	
959	
961	

僑樂村

十二：泰國女郎總和中年人一起

主要的一點俱樂部的人和警方沒有想及或沒有料到。

他們只想到張榕健的假和天爵的假如此相似，偏沒有想及這女郎和假支票的關係。

女郎想及這一點，也覺得有點可笑。她一直反問自己，這女郎和假支票和眼睛的相似，怎麼拉得上。「警官豈不是更胡塗，檢一個女人的身份證，如何拉得上出假支票的跟她有關？人有相似，物有相同，為甚麼一個失踪的男士在俱樂部簽了一張假支票，卻硬要把一個從泰國來的富家女郎有如此可疑的關係？」

耶蛇把她的想法跟更樂說。

賭帳風雲

更樂對說這是表面的想法，應該追下去，應該更深層左右追根尋底。

徐意也同意嚴經理：「不必匆匆把這事情放下。我想兩位經理不妨把意見跟警方說，聽聽警官有甚麼看法？」

覺得，徐意果然是好主意。警官也覺得，憑了頗臉、眼睛的相似，如何拉得上假支票的關係。警官說：「不過驟然看去，未免使人想到那是她的親人。可是完全不是，一個來自日本的中日混血兒，一個是泰國小姐。」

警方沒有因此發笑，他非但地希望追查下去，而不是把這事件擱下：「再有新的發現，立刻通知。」

「仙樂」的人繼續留意每天進出的客人。姓大的當然沒有出現，可是張榕健在一個月裡，每個週末晚上總是和一位紳士同來，而且不是同一個人，但大多是中年紳士。

「這些中年，是她的甚麼人？朋友、親屬，還是……？」

耶蛇跟更樂說出另一個想法來。

・林擒・

萬靈門

第三章　強中更有強中手

冷雪梅作了個無可奈何的苦笑姿態！

這時，杜少彬突然聽得有人以傳氣傳聲，向自己耳邊說道：

「杜少彬，目前的冷雪梅，對你來說，是友非敵！你不妨隨遇而安，暫時接受她的安排！……」

此人是誰？

杜少彬雖然年輕，江湖閱歷也不多，但由於與伯同的耳提面命，也算所知不淺！

因此，他對耳邊不明來歷的「好心人」首先打了一個問號「？」，表面上則眉峰微蹙，向冷雪梅意欲發問……

冷雪梅不等他開口，便自笑道：

「我再說一遍，我的出發點是善意，希望你能和我合作！」

杜少彬道：

「如何合作法？」

冷雪梅道：

「暫時讓冷大虎把你護送到一個比較安全，又很秘密的地方！」

杜少彬苦笑道：

「我已失去功力……」

冷雪梅接口道：

「你不過是中了『化功散』而已，功力可以隨時恢復。」

杜少彬道：

「至少，在目前我無力抗拒，你何必再徵求我的同意，要如何便如何好了！」

冷雪梅向他作了個安慰性的手勢道：

「我是為了尊重你啊！」

杜少彬苦笑道：

「多謝堂主大人栽培，現在就走吧！」

冷雪梅點點頭，向冷大虎沉聲道：

「沿途多加小心！……」

「是！」冷大虎恭應一聲，向杜少彬招手道：

「杜公子請隨我來！」

他們是由客棧後門走的，後門外，早已備好一輛馬車，但在上車後，冷大虎卻歉笑道：

「杜公子，我得暫時蒙上你的眼睛！」

杜少彬抱定主意，逆來順受，沒有和他囉嗦。（一〇四）

・諸葛青雲・

佳人夢

一五四：歌手與舞女

淹民聽了，覺得未嘗不是道理，而且以後自己打算要向她追求的，萬一給銀行職員知道了她的底細，那有不開話了。

「陳先生，你別難過，我雖然不能到你銀行更去工作，但我已經感銘難忘，你給我這份情誼我永遠不會忘去。」

她抬起頭來，而上露出真情意。

「陸小姐，我也永遠不會忘記你的話。」

第二天出乎意料之外，舞廳經理，竟一口答應借給詠琴一萬伍千元，還問她夠不夠用，但蘭施祇不過借到五千元，而且表現得非常勉強的了。

論理蘭施的歌藝不錯，而且台丰很美，而且以唱歌身份，無論在那方面，總應該比伴舞伴酒高些吧？而夜總會就是最現實的，最勢利的營業，大約詠琴天天會替他們賺不少錢，蘭施不過是一個準歌星，將來情形不知何如，她身上還未有歌迷，也許還要夜總會每月多掏千多元薪水負担也說不定，所以假如不是為了詠琴的關係，相信連這五千元，舞廳也不願借呢！

詠琴，蘭施這幾天忙透了，她倆合力帮忙潘太太打點一切應辦的事，直到最後還親自將她母子倆送上火車去。

「陸小姐，殷小姐，我不知說甚麼話好，我永生不會忘記你倆給我們母子的恩典……」潘太太滴下感激的淚。

・翠瑩・

冬去春來

這回辦公室裏，在文件堆裏打轉，當文件清理得七七八八時，太陽伯伯早已下了班。

六時有多，我必須回家去，我約了德臣在家中吃晚飯的。

想起德臣今日為姑姑的婚禮，又忙買禮物，又做攝影師，全都是為了我，今晚一定要好好答謝他了。

散簡單的做法，是做兩客牛扒餐。幸好凍肉公司還沒有關門。

正要離去，電話鈴響了起來。

「哈囉？」

「唏，秋蓉，我曉得你一定未走，五分鐘後，我來接你！」

德臣的體貼又一次叫我心軟。

「好！但我還未買東西哩。」

德臣會意地笑一下，「傻娃娃，公事這麼忙，下了班還要頻撲，會叫我心疼的呀！咱們今晚還是到外面去吃吧。」

我更加內咎，一時答不出話來。

「嗯，再講下去，要十分鐘了。」德臣掛了綫，我的心又是一陣甜絲絲。

鑽上車廂，德臣吻一下我的面頰，問：「喜歡吃些什麼？」

「悉從尊意！」我回吻他的唇片。

德臣選擇了我最喜歡吃的潮州菜，清清淡淡的。

（五）

・曉儀・

岸邊日記

一〇七：幽勝之地，已有變遷

岸邊人

岸邊人情然將熱帶魚予以人道毀滅，魚缸拋進雜物房，與舊報紙共存。

岸邊人愛好收存舊報紙，一九六〇年的華僑日報也有，一大疊，存於雜物房。

是日之星期日，亦即黑色之星期日，黑色星期日最理想是有風落雨，睡覺可也。遇上艷陽天，就真是難頂。十多個鐘頭，不知如何打發。

看電視已到了冇癮的程度，長劇唔好睇，歌唱中全無味道，趣劇得個鬧字。

還是「一九三〇」的鬼佬舊片，如「印度之路」、「脂紅姬」之類，還可一看，懷懷舊。可惜，日間並無英語舊片這節目。

星期天多兒童節目，「成人不宜」看小說則已無此種興趣，跟丁妮哭噁話粥，則老妻在旁，眈眈虎視，那裏有此膽量。

聽古典音樂，到了現時，已成吵耳，唔聽也罷。

星期天又是無馬跑，無股市新聞，有的僅僅「城市論壇」還可一看，但可惜僅得一小時。

無所事事，坐立不安。

老妻見我鬱鬱無歡，忽地獻上一計，曰：

「昨晚之宴，陳太口口聲聲，話我地常常拍拖，其實我地很久冇拍拖了，今日風和日麗，去山頂行下如何？」

我搖頭曰：「去山頂老襯亭乎？日頭猛晒，風又大，唔過癮者。」

老妻曰：「如今叫你上山頂行下，又話日頭猛晒，風又大，乜乜物物，還記得三十年前，你是山頂土地乎？」

一言不合，老妻就烏藉帳了。

女人就是如此，你不還就她，她就挖起祖宗十八代之事來。

所謂山頂土地，是指我當年和她拍拖之時，經常以山頂為約會之地，其時山頂老襯亭尚在，曲徑通幽，乃拍拖之勝地也。

情困

一一二：她比佐治更苦

・童華信・

那個男人愛理不理，每個月回來一兩次，放下金錢使穿。那男人是有太太的，方蒴後悔給他騙了，可是孩子已有了三個，後悔也沒有什麼用處，難道把孩子丟下不顧，做媽媽的怎能如此狠心，她只好咬緊牙關，把孩子養大了再說。

方蒴終於向李佐先說出了心中事：「李先生，我比你苦得多呀。」

「可是從外表，一點也看不出來。」李佐先不由得不佩服對方的忍受能力。

「個人的私事，何必讓別人知道，讓別人分担自己的痛苦。」她說得很低聲。從這語調，可知道方蒴對這一個初嘗失戀之苦的年青人，已不當作是同事，而是知己朋友。

方蒴說，她的男人並沒有正式結婚，對家庭愛理不理，高興的時候，回來混一晚半晚，放下點錢便走了，這般態度，如何是把她當作妻子，甚至不是女朋友，而是娼妓，她忍受不了，但仍然要忍受下來，她要盡自己的能力養大三個兒女。方蒴又說：「李先生，何必折磨自己，小燕已走了，你應找一個新的朋友，人也得再振作起來，別消沉下去。」

「謝謝你，方蒴。」他正叫對方的名字了。

「我們都是苦命人，我們在一起，訴訴苦，也是好的，最低限度可以暫時可以輕鬆了點。」她幽幽地說。她用了「我們」兩個字，使李佐先聽了份外感到親切，他只是輕輕的歎息一點，再沒有說什麼了。方蒴說要他找一個新的女朋友，人海茫茫，往何處找，說來容易，找時便難，世界上女孩子多着，但談得來的卻有幾人，有些人，終其一生，也找不到一個知心女友。

握不住的情

・朱秀娟・

紫書沒有接腔，抱着瑞瑞到廚房去看了看，菜配得很好，紫書興緻來了，放下瑞瑞拍了拍他的小屁股！

「去玩，媽媽燒好吃的菜給瑞瑞吃。」

「妳去讀了廢就只有將就我的二流手藝了。」王嫂笑着。

「輪不到妳。」紫書捲着袖子：「我婆婆燒。」

「叮咚！」門鈴響了。

「會是誰呢？」王嫂擦着手去開門了。

「討厭，準又是黃淑華人他們。」紫書說着出了廚房。

「哎呀！」王嫂開了門叫着：「老太太，大姑姑。」

果然是瑞芳扶着老太太進來了。

「媽。」紫書叫着：「回來啦，怎麼沒等家任去接呀？」

「接接送送的，煩吧！」瑞芳讓母親坐下：「有我陪着一樣方便，誰規定非得有人接才能回自己的家？」

「我打電話跟家任講一聲。」紫書竄左右而言他：「他一定高興死了。」

「他早知道了。」瑞芳說。

「早知道了？」紫書放下了電話聽筒。

「我們出門之前已打了電話告訴他了。」瑞芳說：「他沒告訴妳？」

「沒有哇。」王嫂抱着瑞瑞搖着頭說。

「那他一定告訴王嫂了。」

「我——才回來。」

「瑞芳。」老太太皺着眉：「出了趟門回家來，怎麼還得擺個儀式，敲鑼打鼓鬧得滿城皆知的。」

「媽，妳別多心嘛！」瑞芳陪着笑：「這是妳的家，妳愛甚麼時候回來，甚麼時候出去，誰還敢怎麼樣呀！」

「那妳嘮叨個甚麼勁！」老太太冒氣了。

紫書笑了：「大姑媽留下來吃飯，我們知道媽媽回來，準備了好多菜，都是媽媽愛吃的。」（三四）

句奇錄

非洲人頭頂奇觀

・福臨・

非洲人頭上頂東西的本領是蠻巧的，而有些非洲人頭頂負荷之重又是驚人的。有一個年僅十歲的兒童，頭上卻頂着二十公斤牛肉，而毫無吃力之感。又有一個男子，頭上頂着一個大鐵盆，鐵盆內橫躺着一輛地鏟的摩打車。如此重物壓在頭頂上，他們的頸項十分硬朗，始終是直直的。

用頭部頂承東西，看來有其優越之處，東西放在人體的頭上，腿可以邁開朋步前進，手可以騰出來幹別的事情。在非洲，人們常常可以看到一個頭上頂着大捆木柴的婦女，同時抱嬰兒在懷裏餵奶；頭上頂着一個水罐的牧童，手持樹枝到處驅趕羊群了。

這樣不會妨礙健康嗎？非洲地區頸椎少見，有人認為，非洲人自幼開始頭頸部負重，使他們增強了抵抗頸部損傷的能力有關係。

為什麼非洲人能練就頭上頂物的本領呢？非洲人的頭髮多是鬈曲濃密而細的，一簇一簇地非常濃密。只要你撫摸一個非洲人的滿頭鬈髮，就會感到真是有如撫摸到一塊海綿軟墊那樣，柔軟而富有彈力。這種海綿式的頭髮特殊結構，才可以使放置在頭上的東西不至滑下，又能使物體重力得到均勻地分佈，緩解碰撞和摩擦。然而雖說他們有着天賦的生理結構，但又是非洲人經過長期實踐訓練出這頭頂本領的。（下）

牛公画傳

聖誕礼物

子楚

「奇人」江波

氣功漫談

莊道正

話說陳師兄自詡可比「神秀」當年，神秀是五祖弘忍的大弟子，自命不凡，以為五祖衣砵，非他莫屬。有一次五祖弘忍測驗弟子們的禪悟時，神秀的偈語說：「身如菩提樹，心如明鏡台，時時勤拂拭，無使惹塵埃！」以為已參透禪機，當獲師尊贊賞。豈料小和尚慧能，說出：「菩提本無樹，明鏡亦非台，本來無一物，何處惹塵埃？」的偈語頓悟而得衣砵真傳，是為六祖，弘法於廣東韶關曹溪南華寺，創立南宗。

回說筆者拜別江波老師回港後，友人知道我學習「中國洗髓功」，送了一本香港出版名為「中國洗髓功」的書給我參考。瀏覽之下，原來是一些東拼西湊之作，藉「洗髓」之名，以男女之私，房中之術為利誘，連武則天的淫逸事跡「控鶴監秘記」和「丹麥嬌娃」錄映帶中描述性愛的故事都抄錄在書中，所謂如何鍛練「珠輪」、「撬閘」等男女性器官可以加强交媾的性能力等等。筆者認為當作成人故事來看，也就無可無不可，若要作為法則來練，就要請那位作者親自指導，考驗一下他的成就如何了。

可是翻遍整本厚達盈寸的「中國洗髓功」，都不找到大作家的署名，如此藏頭露尾撰寫嘩眾取寵刮龍之作，我以為讀者不應以身試法，受到毒害的！（二十）

氣香萬里如虎行

十五：劉裕追同抱月陣　李方慨送全詮粮

「遣檀道濟渡河是示之以威，不好嗎？」劉懷慎說。

劉裕又把劉穆之的信看了一遍，說：

「要幾路，這要。遣檀道濟也要，還要遣沈林子去策應。這叫做雙管齊下。[illegible]之類都是假的。王鎮惡既已過了新安，不能再行推進，總要待黃河運糧通道暢通後再說，不過洛陽是重鎮，要個人去鎮守。」

「不如還是讓毛修之去，他倒是整治行裝的能手。」劉懷慎說：「洛陽殘破，已要好好整治。」

「毛公德高望重。」謝晦也說。

原來毛修之也是老將，在劉毅那兒做南郡太守，但是早已心向劉裕，伐劉毅時就順理成章地過來了。劉裕準備西征，早遣他到芍陂去營田，開了幾千頃地，以裕軍食；劉裕到了彭城，一應府舍宅第，又由他營造，無不頭頭是道，軍事民事，都具長才。

「這好！」劉裕說：「大營西移時也要先進洛陽，讓他再做前站吧！不過他不信鬼神，到處要拆廟，洛陽的廟宇多，繆他一拆，可不得了！」

「太尉早吩附他。」劉懷慎說：

「現在不拆了。」

於是召來了毛修之，劉裕說：

「公是陽武人，河南是老家。現在檀道濟和王鎮惡兩將軍取了洛陽，又要前進，洛陽由公去鎮守，最好不過。不過有一件事，洛陽殘破，只可修建，不可拆屋。」

「小將甚會拆屋？」毛修之愕然說。

「不信鬼神，到處拆廟，不是拆屋嗎？」劉裕說。

「早遊太尉吩咐，彭城就不拆了。」毛修之笑着說。

「啊！公不信鬼神，只一個人。」劉裕說：「別人信鬼神，人可多哩！要得民心，這件事是幹不得的。」

「是，幹不得。」毛修之說：「嵩山有個寇道士，很有道行，受百姓敬重，聽說還在的，要去敬奉他，也可以得民心吧？」

「對了！要得民心就要做這類事。」劉裕說：「不信鬼神，可以放在心裏，是自己的事。再說，我也信鬼神啊！」

說得大家都笑。於是毛修之奉令而行，以冠軍將軍鎮守洛陽。

毛修之去後，劉懷慎又有說：

「先前太尉分兵入河，本想三路入河，王仲德由鉅野入河，朱超石由陽城入河，沈林子由汴河，務要打通這一條通道。現在受阻的是王仲德一路，沈林子和朱超石繼檀道濟之後都已到達黃河岸，正在待命，不如一面遣使去見拓跋嗣，一面由中段沈林子和朱超石入河，朱超石那邊沒有糧，汴河卻有，兩路會同，先行開路，王仲德在滑臺，也然拓跋嗣不加干預，也可鼓行而上。」（二〇四）

・高旅・

橱窗內外

法國古龍香水　氣味清新脫俗

・赤松・

雖然香水是女士們喜愛的東西，但亦因個人喜好，性格而有不同的選擇。有些女孩子只喜歡在夜間才塗香水，有些會在上班時用一種，交際時又用另一種。

事實上，隨着香水市場的發展，以配合不同消費者的需求，香水所使用的香料也滿為豐富，喜歡濃烈的可用檀香等製成的香水，喜歡清淡的則可選鮮花等製成的古龍水。

圖中這就透明玻璃瓶，刻有一隻天鵝花紋的是法國出品的噴霧裝古龍水，它清新的包裝，清新香的味，當然是吉香少女的恩物，在永安公司有售。

愛之趣

廿七：消耗了耐力

一串聯想，都對美滿愛情不利。假若用占卜作比喻，則是大凶。

夜已深又深，哭也不是辦法。這位「嬌嬌女」一時在悽涼欲絕時，唯一的選擇便是倒在母親懷裏痛哭一場。只不過，母親此刻卻不在身旁，卻在隣房與父親同床。

怎辦？急不暇擇，或者正確點說是悲哀得滿腦子「朦查查」，於是她爬起床來，到父母臥房門前，輕輕敲門去了。

也幸虧父親雖然已經熟睡，母親的腦子卻仍然清醒。事關舉辦婚禮這事，在母親們的腦子裏總是有數不盡的細節，值得思考。所以小玫只輕輕敲了三次門，這位慈母便趕緊起床。

開門後，在黑暗中發現了小玫；再被小玫拖到臥房裏時，卻發現在黯淡的燈光下，小玫已哭成個淚人兒。

這是怎麼回事？為母的當然立刻安慰，說明婚事已毫無問題，說明了一切一切。用一切來證明，沒有一絲一毫的陰影存在，值得小玫悲觀的啦！

誰知母親越說她越哭，只因母親所說，沒有一項對題。

何況，母親越是肯定這段婚事沒問題，那就每句話都越是具有尖銳的諷刺性與荒謬性。真是刀刀砍進可憐的女兒的內心深處，也難怪她哭得更加像墮進哭泣的地獄，不能自拔了。

無奈，母親不再說了，問起來了，問小玫哭什麼了。

誰知小玫不說。

幾乎所有被寵愛而又開得可以的小女子，不知為什麼，她們都會把自己所憂慮的問題，深藏不露的特性。任由那些關懷已極的人問呀問的，總問不出個所以然來。你問吧，猜吧，她們總是左一個搖頭，右一個搖頭，搖頭搖之不絕，叫你毫無辦法。她們絕不理會一寸光陰一寸金的道理。小玫此刻，便是如此這般，消耗盡這位母親的忍耐力了。

扯旗山下

鬥氣姊妹花

日昇

凱玲和凱琪是一雙姊妹花，她們不單樣貌相似，性情相近，就連命運與遭遇也大同小異，是親友們眼中的好姊妹。

可是，這不過是表面的現象而已，實際的情形卻完全不是那麼的一回事！

事實上，凱玲與凱琪是一對死對頭，似乎她們自出娘胎以來，便註定不會是一雙好姊妹，不能和平相處，從小自長大成人以來，兩姊妹無時無刻不是視對方為假想敵，不斷的針鋒相對，不斷的爭個你死我活。這大概是命中註定的罷，凱玲和凱琪打從露面人世間開始，便開始她們無休止的鬥爭。

凱玲是長姊，但實際上只比妹妹凱琪年長十個月，她們的媽媽也算本事，人家懷胎十個月，她有本事把這邊誕下長女凱玲，不足百日懷下第二胎，九個多月後便誕下次女凱琪。人家三年抱兩，她可是一年抱兩，簡直是不可思議。

不過，手裏抱的還正待哺，肚裏的另一個已經急不及待的鑽出來，兩個小鬼頭震天價日的哭鬧，鬧着要吃奶，苦的當然是那個做母親的。

何況當年她們家的環境並不太好，奶粉也買不起，只好靠做母親人乳喂哺，兩個餓鬼似的日以繼夜的引頸待哺，可憐的凱玲，凱琪媽，身體仍然虛弱，便要忙碌着帶兩個孩子，還有無窮盡的家務，瑣事要她忙去，要說進補，連休息的時間也沒有，根本便要得不似人形，身體怎能不虛弱呢？凱玲與凱琪兩姊妹便只好長期處於半飢餓狀態，直至懂人性以後，更加養成兩姊妹一種對抗敵對的心理，因為兩人是敵對的，姊姊常想：「要是沒有妹妹那該多好，自己豈非可以有充裕的食物和物質嗎？」

而做妹妹的也不甘示弱，認為姊姊該讓妹妹，否則便算不是個好姊姊。

於是兩人打從出娘胎以來，便不曾好好的相處過。後來家庭環境改變了，兩姊妹的感情仍然沒有改善過，雖然不爭食物取而代之學校的成績，父母老師們的寵愛，玩具，衣服等等都是她們爭奪的對象。

好不容易兩姊妹長大成人了，仍然勾心鬥角的，為了男朋友而鬧得很不愉快，甚至後來各自婚嫁，生兒育女了，鬥爭仍然沒有了斷，不是鬥丈夫的權勢，社會地位，財富，便是鬥孩子們的功課成績等等……總之是沒完沒了！

博望鍋饋的回憶

京華感舊錄

周簡段

讀過「三國演義」的人都知道，諸葛亮被劉玄德請出來以後，第一仗就是在河南南陽的博望坡把曹兵燒得大敗而逃。「博望相持用火攻，指揮如意談笑中，直須驚破曹公膽，初出茅蘆第一功。」這詩，至今許多人都會背。其實，那次不僅燒了曹兵，據說還燒出了一種別有味道的食品呢！就是至今還享有盛名的博望鍋饋。

我的一個朋友是南陽人，少時在北平讀書，暑假過後，同學從四方歸來，各帶一點小特產，廣州的糕點、四川的榨菜、湖南的米團，同室相聚，坐而吃遍全國了，那位南陽的同學就帶了博望的鍋饋，我們都叫它河南的大餅，但吃起來滿有味，大約有一寸厚，底、面和心都是瓷白瓷白的，邊卻是焦黃的雲塊，吃起來酥脆甘甜，越嚼越香，而且放上一個月都不變形，不變味，甚麼時候拿出來吃都行，簡直是麵食中的珍品。我們一邊吃，他一邊給我講那「悠久的歷史」。

他說，在博望，諸葛亮的一把火，把夏侯惇、于禁、李典燒得狼狽而去，劉備得了博望，就派關羽鎮守。當時久旱不雨，城內井枯水斷，吃水成了大問題，關羽急了，就向諸葛亮送去告急文書，請求退兵。諸葛先生馬上回書一封，關羽拆開一看，見上面寫道：「用乾麵，摻少水，和硬塊，鍋炕之，食為饋，餉將士，穩軍心。」關羽根據諸葛先生交待的方法做成了鍋饋，將士們靠它度過了缺水難關，守住了博望城。這故事「三國志」和「三國演義」上都沒有。那同學又說，其實還可能更早呢！當地人都說，漢代有個姓韓的在那裡開了飯舖，專賣一種二十斤左右的鍋饋，羣衆中留傳着順口溜：「博望鍋饋韓家起，一代一代有人繼，家家戶戶都會做，最好還是姓韓的。」而且說，他買的真正是姓韓的鍋饋，賣主叫韓喜德，他家的總是比別家的做得好，銷得快。

現在，在我們的生活中是很少見到一二十斤重的鍋饋了。過去，鍋饋之所以流行，主要是人們旅途大部分都是「騎旱」（走路），鍋饋好吃耐放，是一種很好的乾糧，尤其是勞動人，担挑或推小車，一走就是幾天路程，遇不上店的機會很多，需要乾糧，再者，大都是窮人，有鍋饋，買口水就能充飢，起到了我們現在的壓縮餅乾之類的作用呢？

海隅小品

有痰切忌吞入肚

水清

痰是呼吸道的「垃圾」，本應排出體外。隨地吐痰的危害已成為大家所了解，自覺地吐痰入盂已成為我們社會的一項公共道德。但如果有的人因為不能隨地吐痰，一時又忘記帶上紙巾，把痰咽入肚內，這是對健康不利的。

大家知道，健康人一般不咳痰，痰液是患呼吸道、鼻腔、咽喉疾病時，人體組織與細菌等有害物質作鬥爭的產物，它常由粘膜分泌的粘液、壞死脫落的上皮細胞、死亡的白細胞、和我們所呼吸的空氣中，含有煙塵、細菌和各種有害成份等污物所組成。據研究觀察，正常成人二十四小時內吸入的細菌，至少有一千多萬個。一般痰液，每毫升約有細菌五千至七千個以上。這是多麼驚人的數字！如果我們不將其排出體外，而咽入胃中，有一部份細菌可以被胃酸殺死，而更多的細菌仍存活下來，進入腸道，以致引起腸炎等病。如果痰液中含有結核杆菌，就可能患腸結核，甚至還會罹患其它更嚴重的疾病。

幸好，我們的鼻孔內藏生着鼻毛，能夠阻隔塵粒、過濾空氣。剩餘的濃縮部份和污物形成粘液團，這就是痰。有時痰裏還含有呼吸道和肺組織的壞死細胞、膿液、血和肺結核病的乾酪樣物等，這些常常帶有大量的致病菌。氣管和支氣管的粘膜上還有纖毛上皮細胞，就是它，通過纖毛運動，將痰推送到喉頭。

把這些聚於咽喉部的「垃圾」隨地亂吐，會通過呼吸道的途徑將病菌傳播給他人。同樣，把痰咽入肚內，也可以使病菌傳播到自己體內的某些臟器，而首當其衝的受害者便是消化系統。以結核病來說，浸潤型肺結核患者一口痰中可發現結核杆菌五千多萬個。結核菌的生命力很強，具有含脂外膜，多數可不被胃酸殺滅，大量結核菌隨痰進入消化道後，可侵犯回盲部的淋巴組織，形成腸結核。

腸結核是肺結核最常見的併發症。有人對因肺結核死亡的患者進行尸體解剖，有百份之五十至八十的人同時患有腸結核。腸結核主要經胃腸道感染。患病後，病人除有體質虛弱、消瘦、盜汗、不思則發熱、食慾不振外，可有腹痛，且多在進食後加重，排便後減輕。腸結核病變進展緩慢，早期常易忽視，以致發展為嚴重。

可見，一口痰「反納」，弄不好就可釀成大禍，猶如引狼入室。所以，我們要養成良好的衛生習慣，既不要隨地吐痰，危害公共衛生，也不要咽痰入肚，損壞自身健康。沒有地方可吐時，可吐在紙巾包裹，丟在垃圾箱裏。總之，痰是骯髒的，不要隨便「出口」，也不要輕意「反納」！

香江雜詠

冬裝

已是仲冬，天氣仍未見寒冷，冬裝生意，未見大旺，正是：

中午出街穿夾衣
冬寒今歲卻未遲
四圍減價奈何事
棉襖毛衫未應時

萬象

為君解結信箱

葉玲女士主持

情網集

做太太做母親的主婦應發揮親情恩親力量

李讀友：

很多謝妳在信中的誇贊，也謝妳如此誠意，把許多家事都告訴了我，一直以來，我也是抱了「家中長輩，或家中平輩」的心境答覆所有來信。

因而，我一直以來沒有考慮到「我的答覆是否合理」，我祇重於合情，我無異重視情，而稍輕於理。

我了解：沒有情，不講情，則我們會做出任何事，這些事會傷害別人，也會傷害了自己，就算合理而不合情，也會傷害到人而不察覺。

例如：為了自己肚子餓去搶，這是「有理」了。但，會傷害別人，如果想到「會傷害別人而不做」，這就是想及一個「情」字。

我寫了這些，就是想和妳談及「一個情」字，在妳的信中，似乎祇看到妳是重於金錢而少談及情字。

夫婦之間重於「錢」而輕於「情」的話，肯定會「恩情淡」了，也會「情趣減少」了。

夫婦之間淡於情趣，淡於恩情。這，就不太像夫婦了，而像一般朋友了，如真是「一般朋友」，就不應共同生活！

既然是夫婦，既然是共同生活，為了自己有更多生活情趣，也為了別人有更多情趣，為何不想及「夫婦之間的恩愛事？不想及夫婦之間的情趣事？」

妳說：丈夫每月拿回家中的錢不夠用，「如何才夠用」是沒有標準的，我們有一句古老話：量入為出。

也有一句俗話：睇餸食飯。

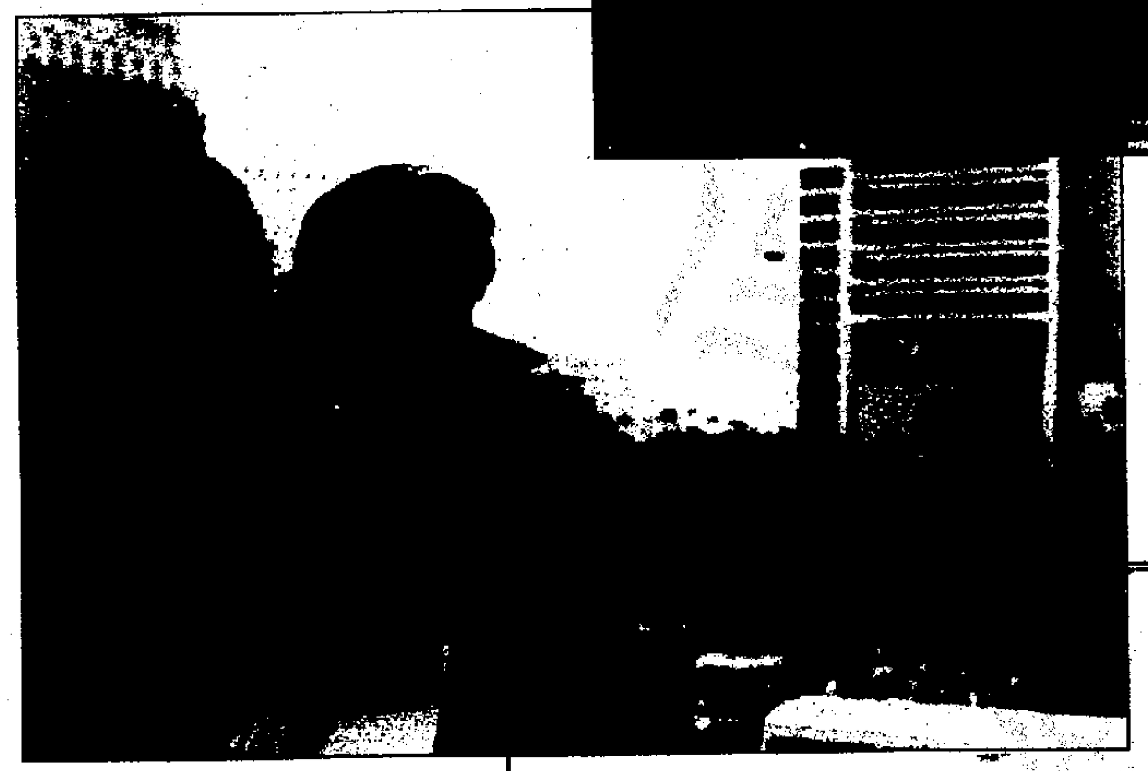
丈夫如嫌錢不夠多，又怎能拿更多回來，做妻子的應對丈夫的能力有點了解，不應把丈夫視作「搾汁機」。

妳也談及子女放學後不即回家，且常三五隊在外玩。這點，妳也有責任，作為一家之主的主婦、太太、母親，應對丈夫及子女有更多親情，有更多恩愛，有更多骨肉之愛。這樣，他們才會興起「家庭是自己最溫暖最安全的地方」。

四海爲家的鄧達智

有人認爲時裝設計師必須經過嚴格的訓練，但對於從事時裝設計六年的鄧達智來說，時裝設計卻是他從小培養出來的興趣：「我認爲身體與時裝是有着分不開的密切關係，由於小時候已很喜歡繪畫，尤其人像方面更感興趣，因此每在繪畫的時候都會不期然地聯想到時畫中人設計服裝，可能這就樣培養了我自小對時裝的興趣。」鄧達智回味地憶述他的童年，認爲自小培養出來的興趣就是建立在自己設計潛能的基礎上。

鄧達智曾在加拿大修讀商業管理，大學畢業後再去英國倫敦攻讀時裝設計三年，回港後便找工作。隻身回港感到徬徨，記得當時在南華早報看到一間甚具規模的製衣廠招聘時裝設計師，便去應徵，結果在三百多人之中就只聘用了他，而曾經風行一時的兩步牌子SAHAR A CLUB與及DANIEL HECHTER就是他的傑作。後來由於知名度日漸提高，便索性辭去了這份工作，全面投入自己的業務中，由設計、紙樣、製造以及出口等程序都是由他全部打理，對於市場的需求更是瞭如指掌。



鄧達智坦言自己的性格內向，工作之餘喜歡看書，尤其對時裝有關的書籍更不會放過，講及經濟，政治等書籍也有閱讀，因爲他認爲政治影響經濟，經濟影響時裝的發展，必須徹底了解市場的局勢及周圍事物的發生。購買書籍成爲William的嗜好之一，在日積月累之下，書籍之多也足以設立一個私人圖書館。

William除了喜歡看書之外，獨來獨往的個性形成他經常浪跡天涯的生活。在眾多國家之中，最令他難忘的是印尼、以色列、意大利以及摩洛哥等，充滿濃厚鄉土味的地方。

鄧達智是崇尚個人風格的時裝設計師，因此攝影也是他熱愛的嗜好之一，旅遊攝影不但可以回憶優美的景色，更可表達出個人的感情及品味。筆者從William的一堆相片之中發現他是一個樸素主義者，他喜歡黑、白、紅三種顏色，而且款式方面亦都以裁剪簡單及舒適爲主，非常配合他那瀟灑豪邁的獨特個性。

鄧達智不喜歡浪費時間，平時除了應付繁忙的工作之外，爲了保持充沛的體力及足夠的精神，踏單車、跑步、跳舞以及游泳等都是他愛好的運動，由於設計工作是需要靈感的環境來引發靈感，因此他喜歡晚上工作。由於平時博覽羣書，他也養成寫作的習慣，在報紙及專欄之中更有他的散文及有關時裝的文章。看過他的幾篇散文系列，不難發覺他對周遭事物的看法及其心態，從事寫作更是他認爲可以發洩自己從工作壓力之中所產生的不滿情緒，因此寫作可說是他舒發感情的一個很好途徑。刊發過的文章，不久更結集成書，推出第一本單行本，鄧達智興奮地期待着這個日子的來臨。

鄧達智從事了設計行業六年，現在已是一位知名的時裝設計師，在他個人而言，要在這個時裝界之中脫穎而出不是一件容易的事情。William用他那溫文的談吐、謙虛地說道：「在云云成名設計師之中，我只不過是後輩而已，能夠在短短六年中可以擠身在其中我感到自己的一點點運氣，而我認爲除了自己付出的努力之外，最令我感到欣慰的就是獲得很多好朋友的幫忙，這是絕對不可抹煞的事實。」鄧達智強調着「朋友」兩個字眼。

鄧達智生長於一個大家庭，他是男孩之中排行最大的一個。其中一位姐姐在他眼中更是一位出色的「模特兒」，雖然她不是真正的模特兒，但無論穿着什麼顏色的衣服或飾物也顯得十分搶眼及稱心，所以William認爲衣着的品味及風格多少也靠着先天性的條件。就以他自己穿衣的心得來說，雖然啡色略爲深色，但穿起白色這個極普遍的顏色衣服就總覺得不太適合，相反黑色及紅色則較爲理想。

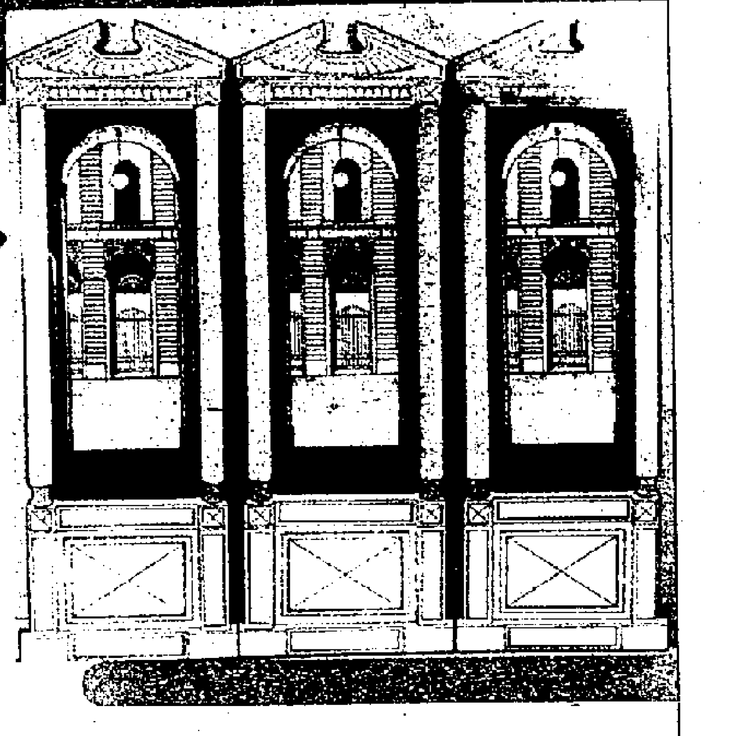
至於未來時裝潮流趨勢，鄧達智透露在款式方面都是以簡單舒適爲主，好像長裙及闊腳的長西褲都是在八九年將會流行的服式。顏色方面反而沒有潮流可言，不過長久以來較爲人接受的是紅、白、黑、灰以及寶藍等主色，反之紫、黃與及其他多彩多姿的色調只是點綴而已。

鄧達智認爲穿衣服是應該以適合自己的品味爲主，不要以爲總是盲從地穿着名牌服裝就是理想的選擇，如果眼光獨到的話，價錢廉宜的幾件簡單樸素的衣服也能配襯出滿意的效果來，對於穿衣之道，鄧達智揚言自己是一位吝嗇者，不會花費太多金錢在購買昂貴的衣服上，這不是因爲自己是時裝設計師，什麼名貴稀有的服裝也曾看過或穿過，他只是認爲花費時間及金錢在衣服這些奢侈的物質上是不太值得的事情，生活上還有很多東西是值得我們去追尋的。

一向喜歡獨來獨往的他，明年年尾前將會離開香港一段時間，除了工作的必要外，轉換環境可以讓自己接觸及領悟更多的事物，以他對於從事時裝設計的工作來說，相信更能找尋創作靈感。

星雲兒

屏·風·擺·設……



現代人們生活愈來愈講求品味，新居入伙，室內傢俬佈置已成爲了專門的學問，設計師往往憑着客戶的獨有個性及品味要求來爲他們構思別出心裁的擺設。在傳統東方家庭的擺設中，漆器屏風是佔有極高的地位，時至今日，由於大部份的家庭受空間所限，已鮮見擺放一座傳統的中國屏風。不過由於屏風秉承着中國傳統手工藝的長久淵源歷史，因此依然被一些喜愛中國色彩傢俬和裝飾的人士所採用，成爲客廳中的擺設。有些人更由於風水問題，視屏風爲室內陳設不可缺少的一環。

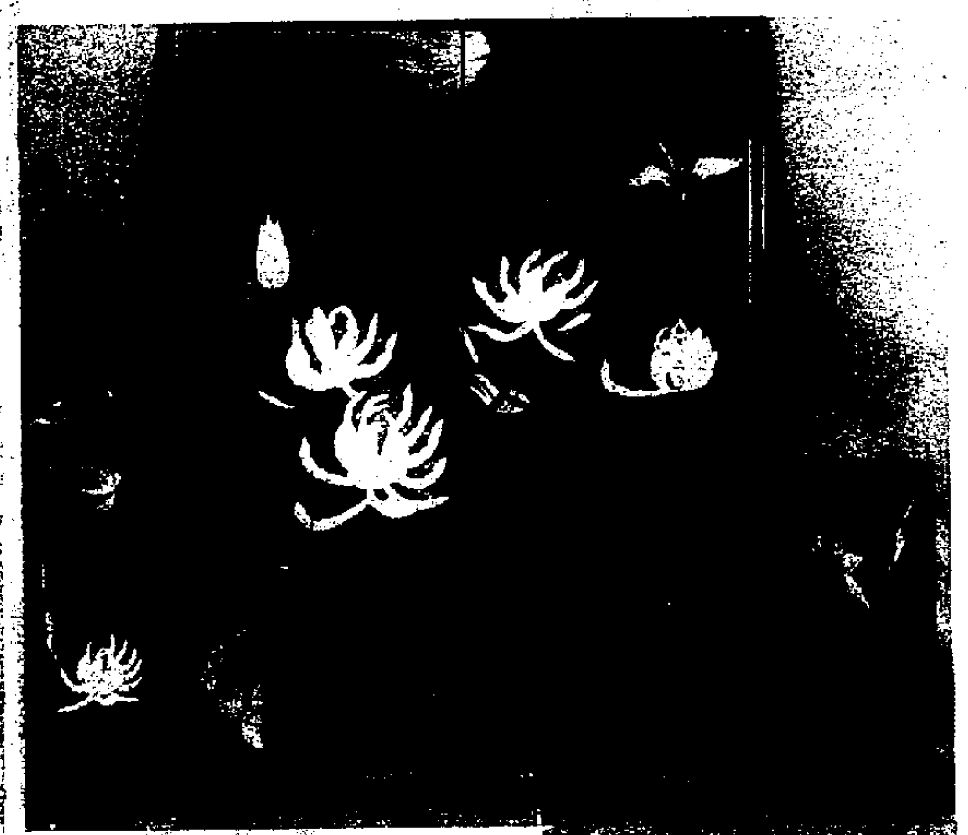
製造漆器屏風，一般傳統採用又薄又堅硬的木材，並用黃麻纖維紙緊貼於木板之上。屏風的表層經過磨平後，會塗上共七層的粉狀板石，而屏風的圖案設計則預先劃在薄紙上然後貼上，作爲雕刻的藍圖。技師最後依草圖設計小心雕刻出來，並塗上顏色，一座完美手藝的屏風，才算大工告成。一些尺碼較小的屏風，越來越受到中小家庭的歡迎，成爲牆上的裝飾品。

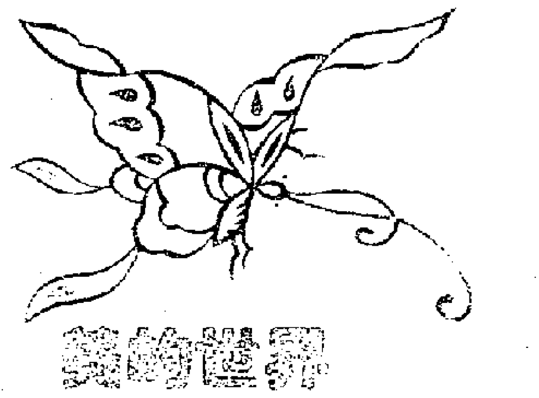
據上海新藝木器有限公司張家銘先生表示，四幅或六幅板組成的屏風最受一般消費者喜歡。近年爲供應不斷擴展的日本市場，市面上亦可見到大批富有東洋味道的屏風。張先生續稱：「外國遊客除了挑選屏風外，他們大多數會購買與屏風相同一系列的傢俬組合。而本地人則喜歡訂造的屏風和傢俬，以滿足自己獨特品味和需要。」

中國福州出產的漆器傢俬聞名於世，張先生透露他們的貨源大多也是來自那裏。至於上海師傅的雕刻手工則是有着豐富的經驗。由於現時市道景況愈來愈好，因此公司最近更在深圳設置二十多萬呎的廠房，且聘有五百名學徒及員工，以應付各不同國家及階層的顧客要求；美國、加拿大、歐洲以及最近逐漸受落的東南亞國家如日本及台灣等也接到了不少訂單。

就以四幅板組成的屏風來說，大約爲二千至三千元不等，但其實售價方面的決定是要視乎顧客的要求而定，圖案複雜精細的話，則手工方面的收費也就同樣佔着較大的比例。一幅屏風由設計、生產至完成階段約需時一個月。

中國的泥雕藝術在十七世紀傳入西方國家，歐洲商人將這些精緻的屏風及傢俬帶到自已的國家去。於是這些精湛的中國手工藝傢俬也深深地影响着英、法兩國傢俬製造商的傳統文化。時至今日西方人也愈來愈認識到中國雕刻工藝的文化，對之也培養出相當濃厚的興趣來。他們喜愛的款式種類很多，品種有木漆、手雕、手繪、金銀葉鑲嵌及以黑色爲主的花鳥設計等，雕刻在書櫃、寫字枱、扶手椅、屏風、掛畫、咖啡枱、電視櫃、梳化椅、裝飾鏡以及茶几等實用的傢俬上，讓這些富東方色彩的手工藝品同時也展示出精湛的東方傳統手工技巧。以中國傳統神話或民間故事爲主題的屏風及壁畫較爲普及，好像"紅樓夢"、"八美圖"、"大話西遊"及以壽頭爲主的"羣仙賀壽"等都是深受買家歡迎的。品味獨特的顧客更喜歡親自設計或繪畫出心愛的圖案或人像爲屏風的主題，且特別要求資深的上海師傅替他們雕刻出來。由於他們的雕刻技術有着長遠悠久的歷史，精雕細琢的手工往往能夠有鬼斧神功的效果，縱然價錢昂貴也吸引不少本地及外地的遊客。





據張先生表示，屏風的清理方法也相當容易，由於它們大多塗上一層保護膜，一般只需用清水或碧麗珠之類的清潔用品便可。若然保護得宜的話，一幅屏風約有十五至二十年長的壽命。

至於未來的展望，張先生認爲香港人的品味愈來愈高，爲了配合他們的口味要求，將會不斷設計較多柔和色調的圖案屏風來配合室內傢俬的佈置。

流雲

僑樂村萬象　一月初八日

……做攝影師，全都是爲了我……，今晚一定要好好答謝他了。

最簡單的做法，是做兩客牛扒餐。幸好凍肉公司還沒有關門。

正要離去，電話鈴響了起來。

「哈囉？」

「唏，秋蓉，我曉得你一定未走，五分鐘後，我來接你！」

……鑽上車廂，德臣吻一下我的面頰，問：「喜歡吃些什麼？」

「悉從尊意！」我回吻他的唇片。

德臣選擇了我最喜歡吃的潮州菜，清清淡淡的。

（五）

・曉儀・

……星期日，亦即黑色之星期日，黑色星期日最理想是打風落雨，睡覺可也。遇上艷陽天，就真是雞頂。十多個鐘頭，不知如何打發。

看電視已到了冇癮的程度，長劇唔好睇，歌唱中全無味道，趣劇得個開字。

還是「九三〇」的鬼話粥，則老妻在旁，眈眈虎視，那裏有此胆量。

聽古典音樂，到了現時，已成沙耳，唔聽也罷。

星期天又是無馬跑，無股市新聞，有的僅僅「城市論壇」還可一看，但可惜僅得一小時。

無所事事，坐立不安……

……一言不合，老妻就算……落㗎了。

女人就是如此，你不遷就祂，祂就挖起祖宗十八代之邪來。

所謂山頂土地，是指我當年和她拍拖之時，經常以山頂爲約會之地，其時山頂老襯亭尚在，曲徑通幽，乃拍拖之勝地也。

……子「踏查查」，於是她爬起床來，到父母臥房門前，輕輕敲門去了。

也幸虧父親雖然已經熟睡，母親的腦子卻仍然清醒。事關畢竟婚禮這事，在母親們的腦子裏總是有數不盡的細節，值得思考。所以小玫只輕輕敲了三次門，這位慈母便趕緊起床。

……切一切。用一切來證明，沒有一絲一毫的陰影存在，值得小玫悲觀的啦！

誰知母親越說她越哭，只因母親所說，沒有一項對題。

何況，母親越是肯定這段婚事沒問題，那就每……

……所憂慮的問題，深諳不露的特性。任由那些關懷已極的人問呀問的，總問不出個所以然來。你問吧，猜吧，她們總是左一個搖頭，右一個搖頭，搖頭搖之不絕，叫你毫無辦法。她們絕不理會一寸光陰一寸金的道理。小玫此刻，便是如此這般，消耗盡這位母親的忍耐力了。

……似乎她們自出娘胎以來，便註定不會是一對好姊妹，不能和平相處，從小自長大成人以來，兩姊妹無時無刻不是視對方爲假想敵，不斷的針鋒相對，不斷的爭個你死我活。這大概是命中註定的罷，凱玲和凱琪打從踏入世間開始，便開始她們無休止的鬥爭。

凱玲是長姊，但實際上只比妹妹凱琪年長十個月。她們的媽媽也算本事，人家懷胎十個月，她有本事追趕誕下長女凱玲，不足百日懷下第二胎，九個多月後便誕下次女凱琪。人家三年抱兩，她可是一年抱兩，簡直是不可思議。

不過，手裏抱的還正待哺，肚裏的另一個已經急不及待的鑽出來，兩個小鬼頭嘈天價日的哭鬧，鬧着要吃……

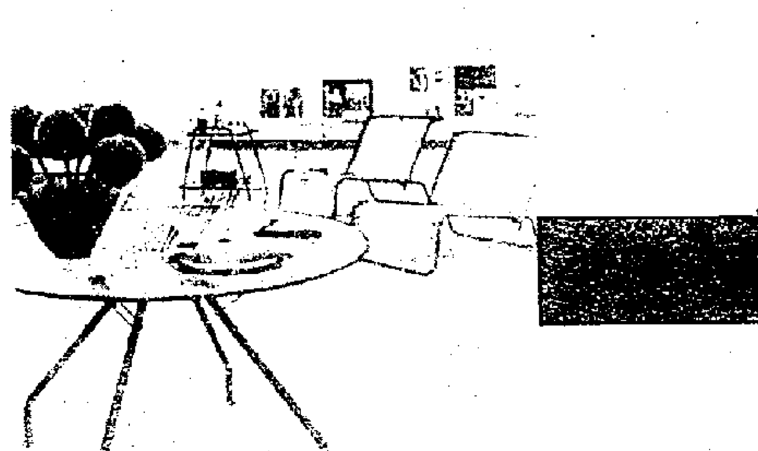
……是沒有姊姊那該多好，自己豈非可以有充裕的食物和……質嗎？」

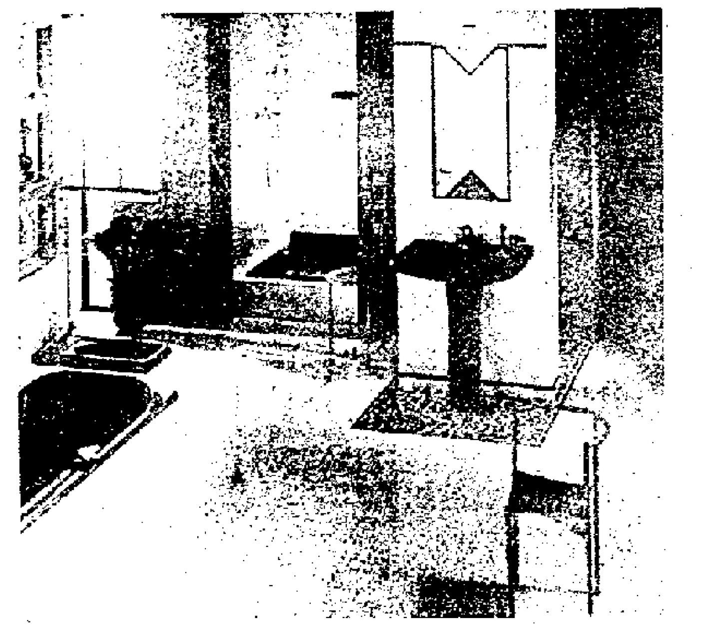
而做妹妹的也不甘示弱，認爲姊姊該讓妹妹，否則便算不是個好姊姊。

於是兩人打從出娘胎以來，便不會好好的相處過。後來家庭環境改變了，兩姊妹的感情仍然沒有改善過，雖然不爭食物取而代之學校的成績，父母老師們的寵愛，玩具，衣服等等都是她們爭奪的對象。

好不容易兩姊妹長大成人了，仍然勾心鬥角的，爲了男朋友而鬧得很不愉快，甚至後來各自婚嫁，生兒育女了，鬥爭仍然沒有了斷，不是鬥丈夫的樣貌，財富，便是鬥孩子們的功課成績等等……總之是沒完沒了！

滿足現代家居不同需求口味
法國家具 [illegible]
講夠美感 着重功能 創新概念





法國巴黎的時裝，馳譽全球，[illegible]

[illegible]

雋永實用餐桌

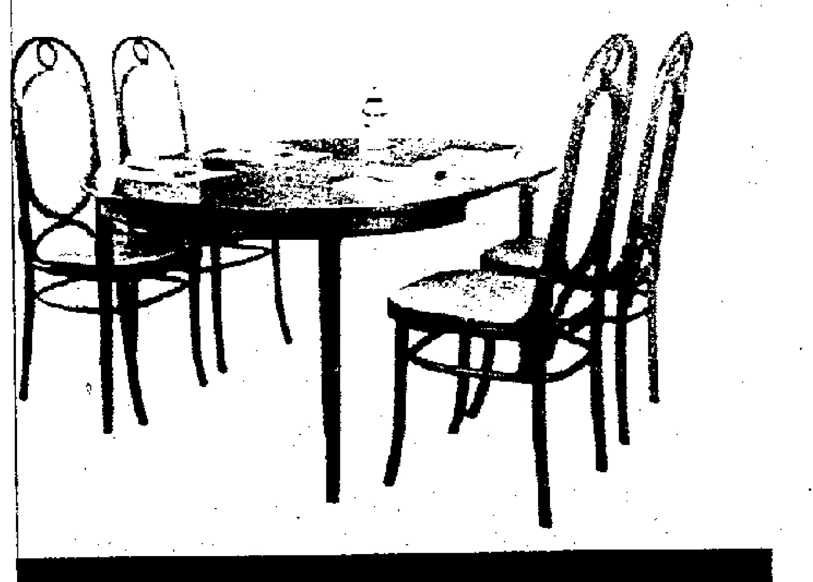
圖文：陳翔

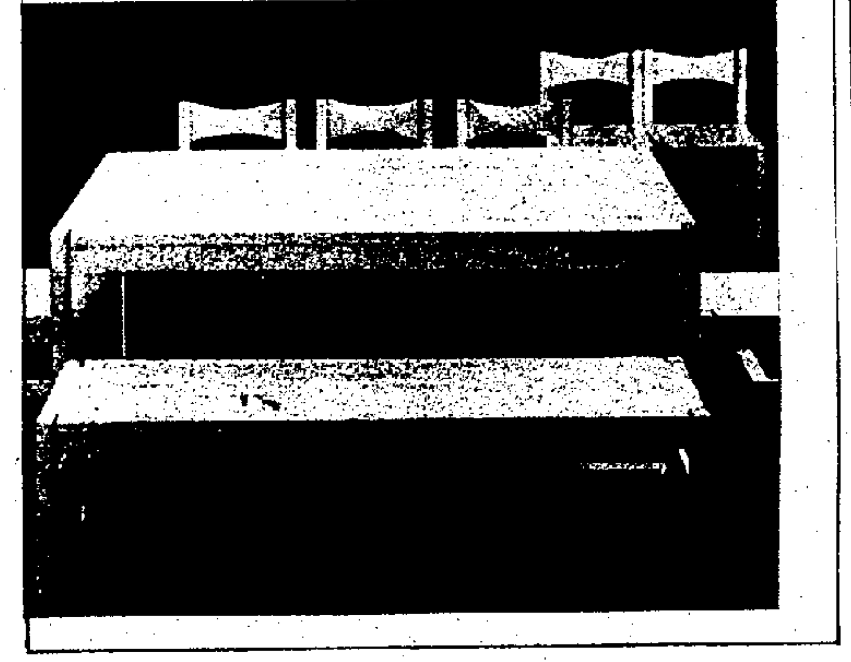
飯廳是一個品嘗美食佳餚的必要場所。在設計飯廳的同時，對於家庭人口及家居面積要有相應考慮，才來決定餐桌所佔的大小和款式，這樣可更加靈活適當運用室內有限的空間。

餐桌的類型多得不勝枚舉，但大體可分爲幾大類造型，分別是長方形、橢圓形、圓形、正方形和其他形狀，三角形及多邊形這幾年亦不斷湧現，主要起到裝飾性、配搭性作用。

餐桌高度一般是75cm至80cm。長方形餐桌造型雋永實用，流行的日子可算是較悠久，如果較大型的，通常配置在工廠或一些多人使用的飯廳。正方形亦同樣十分實用，跟圓形餐桌性質近似，即是使用時對客人位置不會有太明顯等級區分。正方形和圓形餐桌很適合以住家居或餐廳使用。橢圓形餐桌給有行流線的美感，款式比較時尚。

材料方面，餐桌以木質爲主，有的外面加貼防火膠板，起到更爲美觀作用，聚脂材料的產品亦逐漸流行。





置業安居…選購新樓最新情報

樓宇名稱	面積（平方呎）	價錢	地點（示範單位）	預計落成日期
山景花園（恒基兆業）	C座 538（兩房兩廳） 661（三房兩廳）	單位售價70餘萬元起	港島鰂魚涌基利路（鄰近山景花園）	1989年6月
杏花邨（杏花邨發展）	第50座 647—989	每方呎1206元起	港島地鐵杏花邨站	
彩輝花園（恒基兆業）	D、E座637、654（兩房兩廳） 752、1031（三房兩廳）	單位售價40餘萬元起 每方呎739元起	屯門青山公路247號地段	
新屯門中心（新鴻基地產）	第三期第五座	每方呎727元起	屯門289地段 龍門路口的站輕鐵上蓋	
大興花園（恒隆）	第一期 500—638	每方呎698元起	屯門[illegible]	1989年10月完成
栢豪苑（[illegible]地產）	實用面積670—812	單位72萬餘元起	港島柏架山	1989年1月完成
偉發大廈（新鴻基地產）	420—619	單位售價33萬元起	元朗鳳翔路近青山路迴旋處	1989年6月完成
康麗花園（僑豐物業代理）	第一座 469-636	單位售價36萬餘元起	屯門市中心鄉事會路河傍街	1989年年底完成
嘉發大廈（新鴻基地產）	468-532 兩房一廳	每方呎684元起 單位售335000元起	元朗454號地段 泰祥街水車館街交界	
雅景臺（南豐發展）	E、F座1277-1285	每呎1,159元	香港北角雲景道40號	1988年年底完成
輝輝大廈（新鴻基地產）	512-585兩房兩廳及三房一廳	單位售價522,600元起	堅尼地海傍1-15號	
彩輝花園（恒基兆業）	D、E座 637、654（兩房兩廳） 752、1031（三房兩廳）	單位售價40餘萬元起 首方呎739元起	屯門青山公路247號地段	
耀輝大廈（恒基兆業）	316-338	單位售價 381,900元起	深水埗集賢街2-8號	1989年年初完成
怡景閣（南豐發展）	第一座（A座）633-792	每方呎852元起	荃灣306地段	1989年1月完成
新屯門中心（新鴻基地產）	第一期第4座 547-750	每方呎702元起	屯門289地段 龍門路口的站輕鐵上蓋	
怡樂花園（信和地產）	440-655 兩房兩廳及三房兩廳	單位售價25萬元起	屯門新市鎮丈量約264地段	1988年年底完成
麗城花園（長江實業）	第三期 668-及786	單位售價606200元起	荃灣青山公路九咪半	1989年九月建成
福苑（南豐發展）	1532—1768	每方呎1320元起	港島半山旭龢道9號	1989年3月完成
比華利山（恒基兆業）	J座 1750-2007		港島跑馬地半山樂活道6號	
康麗花園（信和地產）	豪華花園洋樓：700-1154 複式花園別墅：1181—1198		九龍塘律老街上他令道交界	

生產集成電路
歐洲急起直追

・子菁・

當我們買私人電腦的時候，售貨員往往說其如簧之舌，說全部I.C.是美國貨，特別「正牛」，雖然貴些，亦物有所值云。

現在不妨在這裏略談一些I.C.常識。所謂I.C.是INTEGRATED CIRCUIT之簡稱，中文一般譯爲集成電路，或集積電路，乃由一萬幾千個微細電子元件，集中在一塊大小如指甲的晶片上，構成電腦線路。[illegible]

[illegible]

……歐洲方面近年亦有意……現在政府支持下，要力爭上游，西門子與飛利浦合作要開發次微米的集積電路技術，以期發出MSRAM與4M DRAM的目標。

8K至192K
電腦記憶量以大爲佳

・孫飛・

[illegible]

……方法，例如10表示2，100表示4，依此類推5是(101)表示了，每個位數更稱之爲BINARY DIGIT，簡寫是BIT，音譯爲「比特」。我們又把八個「比特」合稱爲一個字節（BYTE），正如一呎是十二吋一樣，是人定的，不能問爲甚麼。

由於2進制的繁瑣，以K字節表示記憶量是較方便，亦爲業內人士接納。至此，如果你買一台六十四K字節的電腦，就是說這電腦能有大概相等於五十二萬四千多二進位數的記憶。（注意，記憶有別於貯藏。）

說到這裏，相信大家都明白，電腦的K數越大，一般來說當然越好，因爲一些功能較強的軟件，需要很大記憶量才可以容納得下，否則該軟件就不能爲該電腦使用了。

現在市面上專供私人電腦應用的軟件要求的K數，小至八K，大至一百九十二K不等。通常功能越強勁的軟件，所需K數越大，愈方便使用。

記憶量越大電腦，售價當然越貴，世界上沒有免費的午餐。但有時目前工作，又不太需要過大K數軟件，花太多錢買些目前無需用記憶量，似乎不化算，解決方法是買些適合現用軟件K數的電腦，但一定要求將來可加大K數的，這樣避免浪費就大。

聖誕大餐・輕歌曼舞・盡享歡樂

海景假日酒店

聖誕前夕

蓬萊扒房
聖誕爵士香檳自助午餐
由上午十一時三十分至下午三時，供應源源不絕的海鮮美食，伴以醉人的爵士樂曲。
成人收費$208，包括香檳一杯小童收費$128(憑券入座)。
聖誕前夕晚餐
每位收費$528，憑券入座，包括六道菜式燭光晚餐，著名樂隊彈奏聖誕樂曲、詩歌班報佳音、及晚上七時起免費前往海景酒廊盡情起舞。（憑券入座）
海景酒廊
由晚上七時三十分開始，著名樂隊彈唱醉人樂曲，每位最低消費$138，包括普通飲品兩杯或香檳一杯。
海風餐廳
自助午餐
成人每位$148，小童每位$88。供應時間由正午十二時至下午三時。（憑券入座）
聖誕前夕晚餐
四道菜式晚餐，由Vegas 三人樂隊彈奏醉人樂曲及詩歌班報佳音。成人每位$268，小童每位$178。供應時間由下午六時起。（憑券入座）
海景咖啡廊
聖誕前夕自助午餐
成人每位$148，小童每位$88。供應時間由下午十二時至三時。（憑券入座）
聖誕前夕自助晚餐
成人每位$188，小童每位$118。詩歌班報佳音。供應時間由下午六時三十分至晚上九時三十分。（憑券入座）
特備精美小食自助餐
由晚上十時三十分至凌晨一時三十分，大廳小食供應，樂隊現場彈奏助興，成人每位$98，小童每位$58。
金爵吧
由晚上八時起，每位最低消費$128，包括普通飲品兩杯。駐酒店樂隊彈奏醉人樂曲。
翰林廳
聖誕自助午餐
成人每位$148，小童每位$88。駐酒店樂隊彈奏醉人樂曲。供應時間由正午十二時至下午三時。（憑券入座）

聖誕日

蓬萊扒房
爵士香檳自助午餐
由上午十一時三十分至下午三時，供應源源不絕的海鮮美食，伴以醉人的爵士樂曲。成人每位$268，包括香檳一杯。小童獲聖誕老人贈送聖誕禮物一份。（憑券入座）
聖誕晚餐
成人每位$398，小童每位$228。包括晚上七時後免費前往海景酒廊盡情起舞，著名樂隊彈唱醉人樂曲、及詩歌班報佳音。（憑券入座）
海景酒廊
由晚上七時三十分至凌晨，著名樂隊彈唱醉人樂曲，每位最低消費$138，包括普通飲品兩杯或香檳一杯。
海風餐廳
聖誕自助午餐
成人每位$178，小童每位$108。供應時間由正午十二時至下午三時。小朋友獲贈聖誕老人派送聖誕禮物一份。（憑券入座）
精美聖誕晚餐
成人每位$248，小童每位$168。由Vegas 三人樂隊彈奏醉人樂曲及詩歌班報佳音，小朋友獲贈聖誕禮物。供應時間由晚上六時至晚上十一時。（憑券入座）
海景咖啡廊
聖誕自助午餐
成人每位$178，小童每位$108。小朋友獲聖誕老人贈送精美聖誕禮物一份。供應時間由正午十二時至下午三時。（憑券入座）
聖誕自助晚餐
成人每位$218，小童每位$108。小朋友獲聖誕禮物一份，詩歌班報佳音。供應時間由晚上六時三十分至十時。（憑券入座）
金爵吧
由晚上八時起，每位最低消費$88，包括普通飲品兩杯。駐酒店樂隊彈奏醉人樂曲。
翰林廳
聖誕自助午餐
成人每位$178，小童每位$108。小朋友可獲聖誕老人派送聖誕禮物一份。每六位送餐酒一樽。供應時間由正午十二時至下午三時。（憑券入座）

香港酒店

聖誕前夕

大班——氣派典雅的大班餐廳，是開始聖誕慶典的好地方。午間在此享用自選餐譜各式美食，豪華六道菜式晚餐及醉人琴韻，不容錯過。每位HK$640，請穿禮服。
紫荊餐廳——濃郁節日氣氛下，與家人共享豐富自助午餐，飽覽海港景色。每位HK$190（小童HK$160）。品嘗考究的六道菜式晚餐，設舞於迷人的音樂旋律，歡度一個溫馨難忘的聖誕前夕。每位HK$500，請穿整齊服飾。
大棠酒廊——聆聽歌詠團於晚上六時至七時爲你獻唱聖詩，與知己開懷暢飲，最爲寫意。晚上八時後，最低消費每位HK$120，包括飲品兩杯。
香味屋餐廳——在熱帶風情中晉餐，別有一番風味。自助午餐，每位HK$150(小童HK$120)。自助晚餐由晚上六時三十分至九時三十分供應，每位HK$200(小童HK$170)。
咖啡室——應節佳餚，琳瑯滿目，令你無法抗拒。與家人逼嘗中西美食，樂聚天倫。自助午餐每位HK$150(小童HK$120)。自助晚餐，由晚上七時至十時供應，每位HK$220(小童HK$190)。
紫荊吧／鎗吧——一杯在手，與知己歡度節日，毋忘鎗吧及紫荊吧。鎗吧營業時間由下午四時至凌晨二時。鋼琴大師TEODORO 及女歌手PERLA 於晚上八時起，以悠揚樂韻，伴你至凌晨。晚上八時後，紫荊吧及鎗吧最低消費每位HK$120，包括飲品兩杯。

聖誕日

大班——在迷人聖誕氣氛下，享用一頓可口的自選午餐，必令你稱心滿意。特級六道菜式聖誕晚餐伴以醉人琴韻，實是至高享受，每位HK$480，請穿禮服。
紫荊餐廳——既可滙嘗各款聖誕美食，又可欣賞海港美麗景色，雙重享受，物超所值。自助午餐，每位HK$240(小童HK$210)豪華六道菜式聖誕晚餐，加上樂隊輕快跳舞樂曲，爲你帶來一個歡樂聖誕夜。每位HK$380，請穿整齊服飾。
大棠酒廊——特備各式鷄尾酒，爲節日添姿采。晚上八時後，最低消費每位HK$130，包括飲品兩杯。
香味屋餐廳——椰林情調中，品嘗聖誕美食，別具情趣。自助午餐，每位HK$150(小童HK$120)自助晚餐，由晚上六時三十分至九時三十分供應，每位HK$200(小童HK$170)。
咖啡室——中西應節美食，悅目可口，令你食指大動。自助午餐，每位HK$180(小童HK$150)。自助晚餐，由晚上七時至十時供應，每位HK$200(小童HK$170)。
紫荊吧／鎗吧——洋溢着聖誕歡樂氣氛的鎗吧及紫荊吧，爲你備有各式美酒名釀，歡迎你與親朋開懷暢飲。晚上八時後，鎗吧及紫荊吧最低消費每位HK$120，包括飲品兩杯。

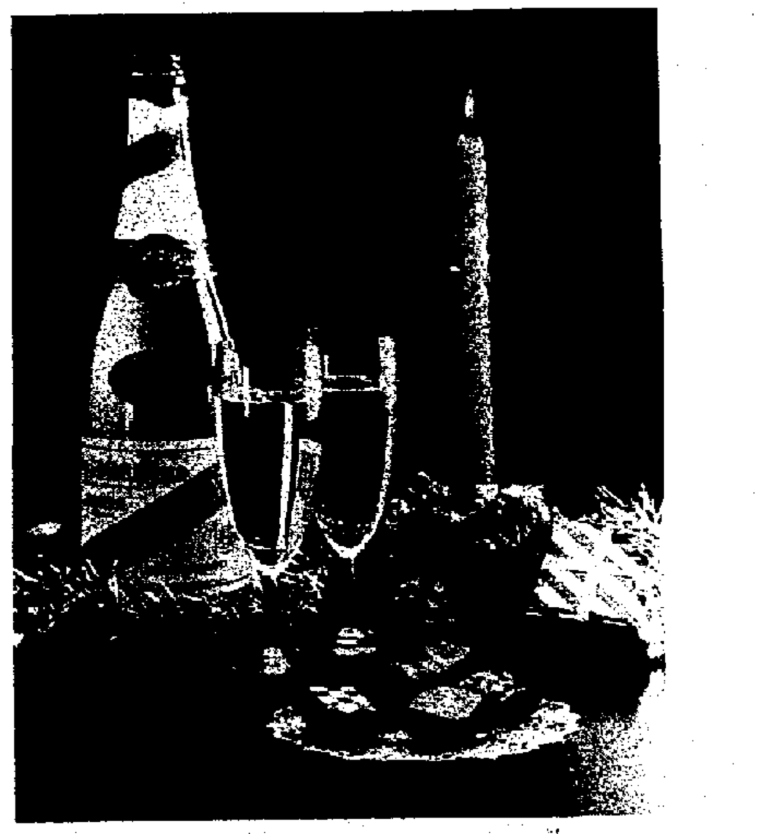
馬哥孛羅酒店

聖誕前夕

林柏軒——洋溢着歡樂氣氛的林柏軒，是節日的最佳去處。特選午餐，每位HK$150。豪華的六道菜式聖誕前夕晚餐，包括一杯晶瑩美酒，每位HK$500，閣下更可在美妙樂韻中狂歡慶祝。
磨坊咖啡室——在磨坊咖啡室享用自助午餐，節日更添歡欣。每位HK$150(小童HK$120)。
豐富自助晚餐，傳統美食琳瑯滿目。每位HK$220(小童HK$190)，奉送一杯美酒或汽水。
栢迪斯茶座——極富歐陸情調的栢迪斯茶座，特別推出聖誕前夕午餐，每位HK$100。精美自助晚餐，色香味俱佳，每位HK$200(小童HK$170)。奉送一杯美酒或汽水。
先鋒酒吧——在先鋒酒吧享用節日特飲，Arnold Caberte和Johnny Fuego 將以美妙琴韻，伴你至凌晨二時。晚上九時起最低消費每位HK$100。

聖誕日

林柏軒——聖誕日在林柏軒，歡樂氣氛更濃厚。精心泡製的特選午餐，每位HK$220(小童HK$190)。
聖誕晚餐更多姿采，各款美食令你無法抗拒，每位HK$350。
磨坊咖啡室——磨坊咖啡室聖誕自助午餐，爲閣下精挑細選各種應節美食，每位HK$180(小童HK$150)。
合家歡自助晚餐爲全家帶來溫馨難忘的聖誕夜。每位HK$200(小童HK$170)。
栢迪斯茶座——享用栢迪斯的聖誕午餐，倍添節日的歡樂氣氛。每位HK$100。
聖誕自助晚餐，爲閣下搜羅了各款應節美食，每位HK$200(小童HK$170)。
先鋒酒吧——在先鋒酒吧品嘗美酒，傾聽著名鋼琴師演奏的聖誕音韻，實是至高享受。營業至凌晨二時。



方便家裡開派對 聖誕食品「到會」

・大菲・

迎接聖誕降臨，港九各大酒店的餐廳早已爲你安排好不少節目和大餐。但也有人喜歡自己搞聖誕大餐派對，邀請親友回家暢聚，認爲那樣更能充滿歡樂氣氛。

聖誕裏的食物，最重要的是火腿和火鷄，其次是牛柳和餅食。至於飲品，可以飲酒或調劑果汁之類，比較容易。但烹製火腿火鷄等物，必須花一番功夫，並不那麼簡單。「食街飲食集團」爲了便利顧客們自己開派對，每年都供應這些應節食品，博得一致讚賞。那是由大廚師精心製作的，令你省去不少麻煩。今年的製作，早已開始發售，計有燒釀火鷄全隻，分十二磅和二十磅兩種，無骨煙火腿有點六磅至七磅的，燒原條牛柳有重三磅至四磅，燒火腿全隻重約廿四磅至廿六磅。這些食品，都是按重量計值的，你需要份量多少，可以自己決定。

另有一個聖誕火鷄拼盤，相信開派對的人都不能缺少。食街供應的這拼盤包括燒火鷄全隻，配上烤肉、沙律等，非常完善。當然你還需要一些餅食，食街應節的糕餅有朱古力軟蛋糕、朱古力橫木餅、聖誕餅、芧莨蜜糖餅等，全由喜年來餅店的烘餅師負責製作，精細無比。

上述各食品除了可作聖誕派對用之外，還可選購來作賀節禮品，肯定可令接受者歡樂無窮。在食街裏的好仕登餐廳、百賓餐廳、喜年來餅店、大丸家居廣場的嘉賓、大丸時裝廣場的喜年來餅店、CAFE CADIND 以及中環會德豐大廈和金鐘新寄中心的喜年來餅店，都可買到。

中華民國七十七年
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
十二月 17 戊辰年十一月初九日